



Digitized by the Internet Archive in 2023 with funding from University of Toronto



Canada's international investment position

1991

Bilan des investissements internationaux du Canada

1991





Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and the listed documents should be directed to:

Balance of Payments Division,

Newfoundland and Labrador

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-1871) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

1-800-563-4255

Nova Scotia, New Brunswick	
and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by	
NorthwesTel Inc.)	Call collect 403-495-3028

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile number 1(613)951-1584

National toll free order line 1-800-267-6677

Toronto

Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous diverses formes. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou tous les documents énumérés doivent être adressées à:

Division de la balance des paiements,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-1871) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la CB. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest	

(territoire desservi par la

NorthwesTel Inc.) Appelez à frais virés au 403-495-3028

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto

Carte de crédit seulement (973-8018)



Statistics Canada
Balance of Payments Division

System of National Accounts

Canada's international investment position

1991

Statistique Canada
Division de la balance des paiements

Système de la comptabilité nationale

Bilan des investissements internationaux du Canada

1991

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

Minister of Industry,
 Science and Technology, 1992

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Chief, Author Services, Publications Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

March 1992

Price: Canada: \$37.00 United States: US\$44.00 Other Countries: US\$52.00

Catalogue 67-202

ISSN 0318-8868

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mars 1992

Prix : Canada : 37 \$ États-Unis : 44 \$ US Autres pays : 52 \$ US

Catalogue 67-202

ISSN 0318-8868

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or, in this publication, less than half unit ex-
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTE: Data may not add due to rounding.

ACKNOWLEDGEMENTS

Canada's international investment position touches almost every aspect of economic life in Canada. Accordingly, the construction of the statistics throughout the years has involved the cooperation of thousands of firms and institutions both in Canada and abroad, as well as of countless individuals. Statistics Canada would like to express its appreciation to all concerned and greatly acknowledges their contribution.

This publication was prepared under the direction of:

- L. Laliberté, Director, Balance of Payments Division
- C.F.J. Richards, Chief, International Investment Position
- F.B.Y. Chow, Assistant Chief, International Investment Position

with the assistance of:

(00)

Côté, M. Escander, P. Fortier, C. Guy B. Hu, T. Husain, A. Joseph, E. King, K. Lavoie, D. Lajule, C. Loverock R. Manolikakis, E.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou, dans la présente publication, inférieur à la moitié de l'unité exprimée.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTA: La somme des données peut ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

REMERCIEMENTS

Le bilan des investissement internationaux du Canada touche pratiquement à tous les aspects de la vie économique au Canada. La construction des statistiques est donc le fruit de la collaboration de milliers d'entreprises et d'institutions au Canada et à l'étranger ainsi que d'innombrables personnes. Qu'ils veuillent bien trouver ici l'expression de notre gratitude pour l'aide généreuse qu'ils nous ont apportée.

Cette publication a été rédigée sous le direction de:

- L. Laliberté, Directrice, Division de la balance des paiements
- C.F.J. Richards, Chef, Bilan des investissements internationaux
- F.B.Y. Chow, Chef adjoint, Bilan des investissements internationaux

avec l'aide de:

Ménard, P.

Pattison, J.

Racine, L.

Saikaley, L.

Thibault, D.

Thibeault, J.

Thomas, R.

Tran, V.

Vincent, P.

Winters, J.

Woodard, P.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'«American National Standard for Information Sciences» - «Permanence of Paper for Printed Library Materials», ANSI Z39.48 - 1984.

THE SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise company establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in the United Nations publication: A System of National Accounts (Studies in Methods, Series F, No. 2 Rev. 3, Statistical Office, Department of Economic and Social Affairs, United Nations, New York, 1968).

LE SYSTÈME DE COMPTABILITÉ NATIONALE

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et des dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et la personne morale est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en circulation sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication des Nations Unies intitulée Système de comptabilité nationale (Études méthodologiques, série F, n° 2, rév. 3, Bureau de statistique, Département des affaires économiques et sociales, Nations Unies, New York, 1970).

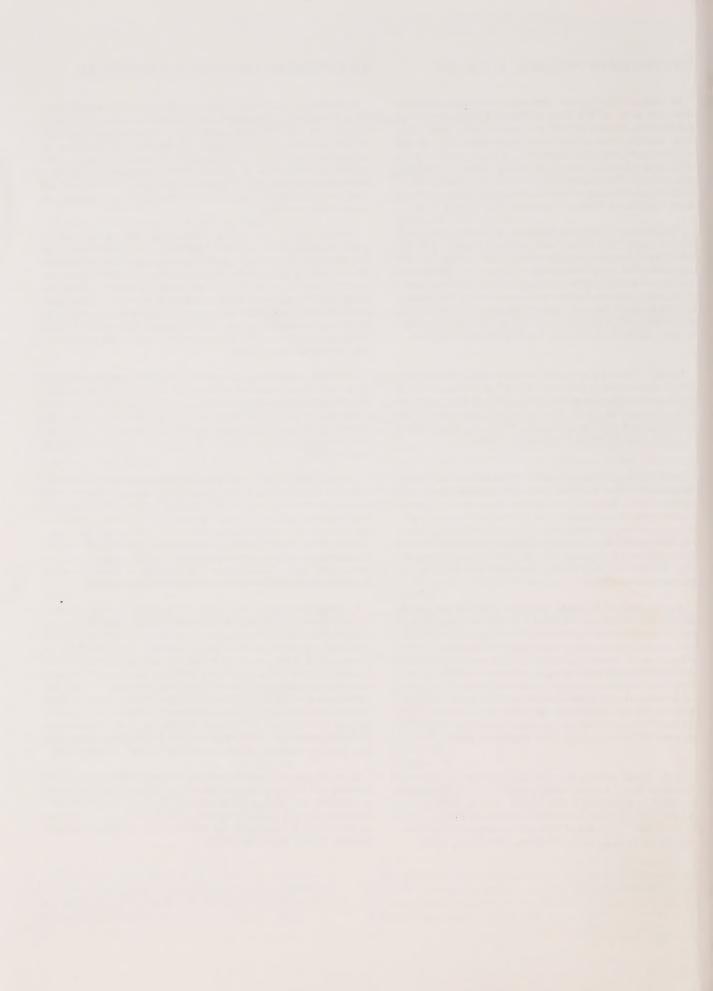


Table of Contents

Table des matières

Page

	Page		Page
Highlights	9	Faits saillants	9
1991 preliminary	9	1991 préliminaires	9
Canada's Net Liability Position	10	Passif international net du Canada	10
Canada's Assets	13	Actif du Canada	13
Canadian Direct Investment Abroad	13	Investissements directs canadiens à l'étranger	13
Other Investment Abroad	14	Autres placements à l'étranger	14
Canada's Liabilities	17	Passif du Canada	17
Foreign Direct Investment in Canada	17	Investissements directs étrangers au Canada	17
. Other Foreign Investment	19	Autres placements étrangers au Canada	19
Ownership and Control of Capital Employed	22	Propriété et contrôle du capital employé	22
Assets	22	Actif	22
Liabilities	22	Passif	22
Investment Income	23	Revenus de placements	23
Description and Definitions of Canada's International		Description et définitions du bilan des investissements	
Investment Position	24	internationaux du Canada	24
Data Quality	28	Qualité des données	28
Table		Tableau	
1. Canada's International Investment Position,		1. Bilan des investissements internationaux du Canada,	
Selected Year Ends, 1926-1991	32	certaines fins d'année, 1926-1991	32
2. Canada's International Investment Position,		2. Bilan des investissements internationaux du Canada,	
by Area, Year Ends, 1985-1991	34	par zone géographique, fins d'année, 1985-1991	34
3. Canada's International Investment Position, Changes from 1989 to 1990	38	3. Bilan des investissements internationaux du Canada, changements de 1989 à 1990	38
Canada's Assets		Actif du Canada	
4. Canadian Direct Investment Abroad, by Location		4. Investissements directs canadiens à l'étranger, selon le lieu	
of Investment, Year Ends, 1985-1990	40	de l'investissement, fins d'année, 1985-1990	40
5. Canadian Direct Investment Abroad, by Industry		5. Investissements directs canadiens à l'étranger, par	
and by Area of Investment, Year Ends, 1985-1990	41	industrie et zone géographique de l'investissement,	41
		fins d'année, 1985-1990	41
6. Canadian Direct Investment Abroad, Total and		 Investissements directs canadiens à l'étranger, tous les pays et les États-Unis, ventilation par industrie 	
United States, Industrial Distribution of Capital		des mouvements de capitaux et rapprochement avec	
Movements and Reconciliation with Change in Book Value, 1985-1991	44	les variations de la valeur comptable, 1985-1991	44
		7. Prêts et souscriptions du gouvernement du Canada,	
7. Loans and Subscriptions by the Government of Canada, Direct and Enterprises, Year Ends,		direct et entreprises, fins d'année, 1985-1991	46
1985-1991	46	direct of chireprises, this a anney, 1909 1991	
1707-1771	,,,		
8. Canada's Official International Reserves, Year		8. Réserves officielles de change du Canada, fins d'année,	
Ends, 1985-1991	46	1985-1991	46
9. Other Assets, by Type, Year Ends, 1985-1991	47	9. Autres actifs, par genre, fins d'année, 1985-1991	47

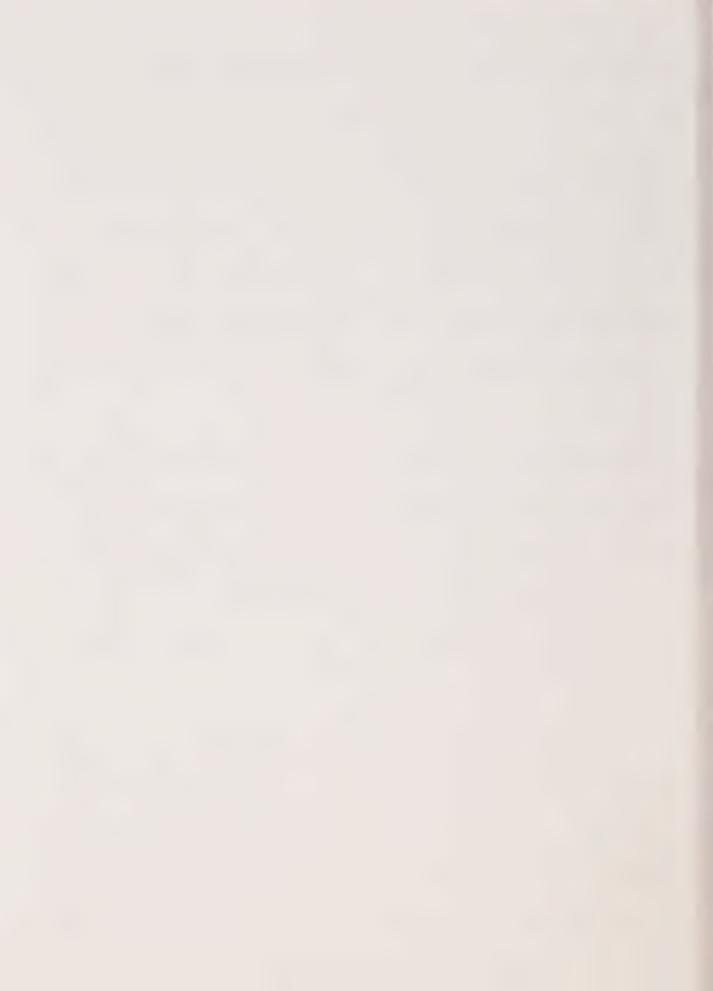
TABLE OF CONTENTS - Continued TABLE DES MATIÈRES - suite

Tabk	P	Page	Tableau	Page
			Passif du Canada	
(Canada's Liabilities		rassii du Canada	
	Foreign Direct Investment in Canada, by Location of Ownership, Year Ends, 1985-1990	50	 Investissements directs étrangers au Canada, selon le lieu d'appartenance, fins d'année, 1985-1990 	50
11. F	Foreign Direct Investment in Canada, by Industry and by Area of Ownership, Year Ends, 1985-1990	51	11. Investissements directs étrangers au Canada, par industrie et par zone d'appartenance, fins d'année, 1985-1990	51
F	Contributors to Change in Book Value of Foreign Direct Investment in Canada, by Area, 1985-1991	55	 Facteurs dans la variation nette de la valeur comptable des investissements directs étrangers au Canada, par zone géographique, 1985-1991 	55
ii N	United States and Total Foreign Direct Investment n Canada, Industrial Distribution of Capital Movements and Reconciliation with Change n Book Value, 1985-1991	56	13. Investissements directs étrangers de tous les non-résidents et des États-Unis au Canada, ventilation par industrie des mouvements de capitaux et rapprochement avec les variations de la valeur comptable, 1985-1991	56
	Stocks, Bonds and Other Debt of Corporations by Industry and by Area, Year Ends, 1985-1990		14. Actions, obligations et autres dettes des sociétés, par industrie et par zone géographique, fins d'année, 1985-1990	58
	Canadian Bonds Held by Non-residents, by Sector, Year Ends, 1985-1991	66	 Obligations canadiennes détenues par des non-résidents, selon le secteur, fins d'année, 1985-1991 	66
N	Canadian Bonds Held by Non-residents, by Maturity and Currency of Payment, Year-end 1991	66	16. Obligations canadiennes détenues par des non-résidents, selon l'échéance et la devise de règlement, fin d'année 1991	66
a	Canadian Bonds Held by Non-residents, Percentage Distribution by Period of Maturity, Year Ends, 1985-1991	67	 Obligations canadiennes détenues par les non-résidents, répartition en pourcentage selon l'échéance, fins d'année, 1985-1991 	67
	Canadian Bonds Held by Non-residents, by Currency of Issue, Year Ends, 1985-1991	67	18. Obligations canadiennes détenues par des non-résidents, par devise d'émission, fins d'année, 1985-1991	67
19. (Government Liabilities, Year Ends, 1985-1991	68	19. Engagements des administrations gouvernementales canadiennes, fins d'année, 1985-1991	68
	Canadian Money Market Securities Held by Non- esidents, Year Ends, 1985-1991	- 68	20. Valeurs mobilières du marché monétaire canadien détenues par les non-résidents, fins d'année, 1985-1991	68
21. 0	Other Liabilities, Year Ends, 1985-1991	69	21. Autres passifs, fins d'année, 1985-1991	69
(Ownership and Control		Propriété et contrôle	
	Capital Abroad Controlled from Canada, by Location of Investment, Year Ends, 1986-1990	72	22. Capital à l'étranger sous contrôle canadien, selon le lieu de l'investissement, fins d'année, 1986-1990	72
	Capital Abroad Controlled from Canada, by Industry and Area, Year Ends, 1986-1990	74	23. Capital à l'étranger sous contrôle canadien, par industrie et par zone géographique, fins d'année, 1986-1990	74
	Foreign Controlled Investment in Canada, by Area of Control, Year Ends, 1980-1987	76	24. Investissements sous contrôle étranger au Canada, selon la zone de contrôle, fins d'année, 1980-1987	76
C	Relative Distribution of Ownership and Contro of Capital Employed in Non-financial Industries by Industry, Year Ends, 1983-1991		25. Répartition relative de la propriété et de contrôle du capital employé dans les industries non financières, par industrie, fins d'année, 1983-1991	
26. C	Ownership and Control of Capital Employed in Non-Financial Industries, by Industry, Year Ends 1982-1987	1	26. Propriété et contrôle du capital employé dans les industries non financières, par industrie, fins d'année, 1982-1987	

TABLE OF CONTENTS - Concluded

TABLE DES MATIÈRES - fin

	Page		Page
Table		Tableau	
27. Foreign Ownership of Non-financial Indu by Industry, Year Ends, 1982-1987	nstries, 82	27. Propriété étrangère des industries non financières, par industrie, fins d'année, 1982-1987	82
28. Foreign Control of Non-financial Indust by Industry, Year Ends, 1982-1987	ries,	28. Contrôle étranger des industries non financières, par industrie, fins d'année, 1982-1987	82
29. Analysis of Control of Non-financial Induby Industry, Year Ends, 1982-1987	istries,	29. Détail du contrôle des industries non financières, par industrie, fins d'année, 1982-1987	83
 Ownership and Control of Canadian Ma turing, Petroleum and Natural Gas and M Industries, Year Ends, 1984-1987 		 Propriété et contrôle des secteurs canadiens des industries manufacturières, du pétrole et du gaz naturel et des mines, fins d'année 1984-1987 	84
 Foreign Ownership of Canadian Manufac Petroleum and Natural Gas and Mining Ind Year Ends, 1982-1987 		31. Propriété étrangère des secteurs canadiens des industries manufacturières, du pétrole et du gaz naturel et des mines, fins d'année 1982-1987	88
 Foreign Control of Canadian Manufactu Petroleum and Natural Gas and Mining Ind Year Ends, 1982-1987 		32. Contrôle étranger des secteurs canadiens des industries manufacturières, du pétrole et du gaz naturel et des mines, fins d'année 1982-1987	
Investment Income		Revenus de placements	
33. Investment Income, Receipts and Paymer Type of Income and by Area, 1986-1991		33. Revenus de placements, recettes et paiements, par genre de revenu et par zone géographique, 1986-1991	90
34. Investment Income, Receipts and Payments Direct and Other Investments, by Area, 198		34. Revenus de placements, recettes et paiements provenant des investissements directs et les autres investissements, par zone géographique, 1986-1991	91
35. Interest Payments on Canadian Bonds, by 1986-1991	Sector,	35. Paiements d'intérêts sur les obligations canadiennes, selon le secteur, 1986-1991	92



CANADA'S INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION

HIGHLIGHTS

1991 Preliminary

- Preliminary estimates for the end of 1991 place Canada's net liability position¹ at \$270 billion. This represents an increase of 7% over 1990, not as strong as the 9% growth recorded in each of the preceding two years.
- Canada's net liability with non-residents represented almost 40% of gross domestic product (GDP) slightly above the previous high of 38% reached in 1986 (higher relative levels were reached in the mid-sixties).
- The United States continued to be the largest net investor in Canada (\$105 billion) followed by Japan (\$59 billion) and the United Kingdom (\$29 billion).
- Canada's external liabilities totalled \$490 billion, against external assets of \$220 billion. The \$31 billion increase in liabilities was more than twice that of the assets.
- Among external liabilities, non-residents purchased a record amount of Canadian bonds in 1991, bringing their holdings to \$202 billion by the end of the year. This represents over a third of all Canadian bonds outstanding.
- United States investors accounted for almost half of the net purchases of Canadian bonds in 1991, their holdings increasing to 32% of all externally-held Canadian bonds from 30% at the end of 1990. In contrast to their heavy purchases in the eighties, Japanese investors were for a second consecutive year more moderate purchasers of Canadian bonds. Japan's share of foreign-held Canadian bonds declined to 22% from a peak of 26% at the end of 1989.
- The Canadian provinces and their enterprises tapped the foreign bond market extensively in 1991 and now account for 42% of foreign holdings of all Canadian bonds, up sharply from 36% at the end of 1990.
- Non-residents slowed down considerably their net purchases of Government of Canada bonds in 1991, in contrast to their massive investment since the mid-eighties. In fact, Japanese investors became, for the first time, net sellers of Government of Canada bonds in 1991. Government of Canada bonds represented 28% of foreign holdings of Canadian bonds, down from the high of 30% reached at 1990 year-end.
- Canadian bonds sold to non-residents in 1991 were denominated predominantly in Canadian dollars, bringing to a record 46% the Canadian dollar share of foreign holdings of Canadian bonds.

BILAN DES INVESTISSEMENTS INTERNATIONAUX DU CANADA

FAITS SAILLANTS

1991 préliminaires

- Les estimations provisoires pour la fin de 1991 placent le passif international net¹ du Canada à \$270 milliards. Ceci constitue une croissance de 7% par rapport à 1990, croissance un peu moins forte que celle de 9% enregistrée dans chacune des deux années précédentes.
- Le passif net du Canada envers les non-résidents représente presque 40% du produit intérieur brut (PIB) en 1991, un peu plus haut que le sommet de 38% atteint en 1986 (des niveaux relatifs plus élevés étaient observés dans le milieu des années 60).
- Les États-Unis continuent d'être le plus gros investisseur net au Canada (\$105 milliards) suivi du Japon (\$59 milliards) et du Royaume-Uni (\$29 milliards).
- Les engagements internationaux du Canada atteignent \$490 milliards contre des actifs internationaux de \$220 milliards.
 L'accroissement de \$31 milliards des engagements est plus de deux fois celui de l'actif.
- Au niveau des engagements, les non-résidents achètent un montant record d'obligations canadiennes en 1991, détenant \$202 milliards à la fin de l'année. Ce montant représente une partie significative (34%) du total des obligations canadiennes en cours.
- Les investisseurs américains comptent pour presque la moitié des achats nets d'obligations canadiennes en 1991, leurs avoirs s'élevant à 32% du total des obligations canadiennes détenues par les non-résidents, en hausse par rapport à 30% à la fin de 1990. Contrairement à leurs achats massifs des années 80, les investisseurs japonais sont, pour une deuxième année consécutive, des acheteurs plus modérés d'obligations canadiennes; leur part passe à 22% du total des obligations canadiennes détenues par les non-résidents à la fin de 1991, en baisse par rapport au sommet de 26% atteint à la fin de 1989.
- Les provinces canadiennes et leurs entreprises se financent beaucoup à partir du marché obligataire étranger en 1991, leur part du total des obligations canadiennes détenues par les nonrésidents passant à 42%, en hausse très marquée par rapport au 36% de la fin de 1990.
- Les non-résidents réduisent considérablement leurs achats nets d'obligations du gouvernement du Canada en 1991, ce qui contraste avec leurs investissements massifs depuis le milieu des années 80. En fait, les investisseurs japonais deviennent pour la première fois des vendeurs nets d'obligations du gouvernement du Canada en 1991. Les obligations du gouvernement du Canada comptent pour 28% des obligations canadiennes détenues par les non-résidents, une diminution par rapport au sommet de 30% atteint à la fin de 1990.
- Les obligations canadiennes vendues à des non-résidents en 1991 étaient majoritairement libellées en dollars canadiens. La portion des obligations canadiennes détenues par des non-résidents et libellées en dollars canadiens atteint maintenant un niveau record de 46%.

¹ Selon la valeur au livre.

Based on book value.

- Foreign direct investment in Canada, at \$130 billion, constituted the second largest form of investment in Canada after bonds. This represented a net \$5 billion addition over 1990, largely financed by capital from abroad.
- External assets were led by Canadian direct investment abroad which amounted to \$93 billion at the end of 1991. Direct investment is largely in the United States (60%) although the United States share has been decreasing in recent years in favour of EEC countries (20%), especially the United Kingdom.
- Canadian investment in foreign securities and in deposits abroad increased by over 10% in each of 1990 and 1991.
 These holdings totalled \$58 billion by the end of 1991.
- Government of Canada official reserve assets remained substantial, at \$20 billion, though lower than the record year-end of \$22 billion in 1990. This represented the first year-end decline since 1983 when the reserves stood at \$5 billion.

- Les investissements directs étrangers au Canada (\$130 milliards) constituent la deuxième forme la plus importante d'investissements étrangers après les obligations. Ceci représente un accroissement net additionnel de \$5 milliards par rapport à 1990, accroissement largement financé à partir de capitaux étrangers.
- La plus grande partie des actifs internationaux se compose d'investissements directs à l'étranger qui s'élèvent à \$93 milliards. Ces investissements ont surtout été dirigés vers les États-Unis (60%) quoique la proportion ait diminué au cours des dernières années en faveur des pays de la CÉE (20%), notamment le Royaume-Uni.
- Les investissements canadiens en valeurs mobilières étrangères et en dépôts à l'étranger augmentent de 10% autant pour 1990 que 1991. Ces valeurs totalisent \$58 milliards à la fin de 1991.
- Les réserves officielles du Canada demeurent élevées à \$20 milliards. Elles sont cependant inférieures au montant record de \$22 milliards enregistré à la fin de 1990. Cette baisse est la première depuis 1983 alors que les réserves s'élevaient à \$5 milliards.

CANADA'S NET LIABILITY POSITION

Canada's net international liability increased by \$18 billion to \$270 billion at 1991 year-end registering a rate of growth of 7%, not as strong as the average 9% advance in each of the preceding two years (Chart 1). In 1991, Canada's liabilities increased by \$31 billion to \$490 billion, while assets rose by \$14 billion to \$220 billion. The increase in liabilities was mainly due to foreign investment in Canadian bonds. As for assets, the increase stemmed from direct investment abroad and other investment in foreign stocks and bonds.

PASSIF INTERNATIONAL NET DU CANADA

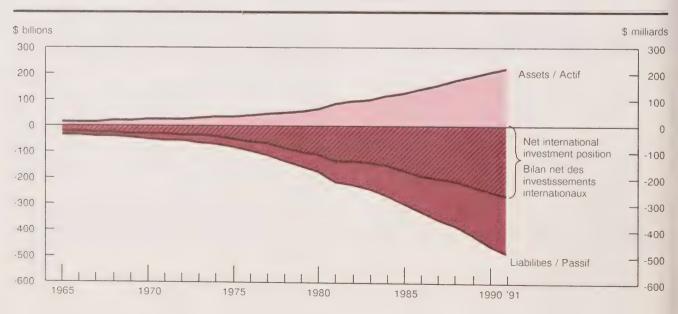
Le passif international net du Canada augmente de \$18 milliards à \$270 milliards à la fin de 1991, enregistrant un taux de croissance de 7%, moins fort que le taux moyen de 9% au cours de chacune des deux années précédentes (graphique 1). En 1991, les engagements du Canada progressent de \$31 milliards à \$490 milliards, alors que les actifs augmentent de \$14 milliards à \$220 milliards. L'accroissement des engagements provient en grande partie des placements étrangers en obligations canadiennes. Du côté des actifs, les investissements directs à l'étranger ainsi que les autres actifs en actions et obligations étrangères dominent la croissance.

Chart 1

Graphique 1

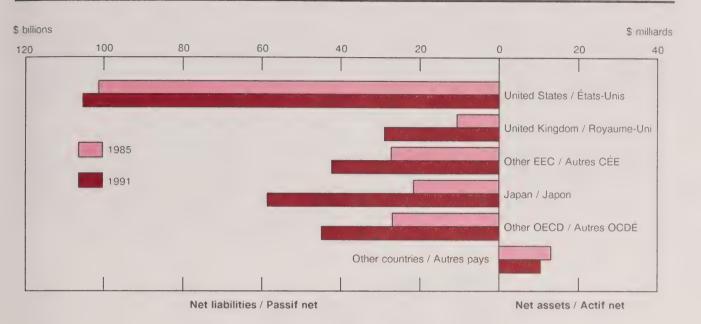
Canada's International Investment Position

Bilan des investissements internationaux du Canada



Canada's International Investment Position, by Geographic Area

Bilan des investissements internationaux du Canada, par zone géographique



Canada's international investment position is presented on the basis of six major geographical regions (Table 2). Canada has a net liability with each of these geographical areas except for the category "all other countries" (which include international financial institutions) where Canada shows a small net asset (Chart 2).

The net liability to the United States advanced by 4% in 1991 to \$105 billion, following a surge of almost 20% to \$102 billion the previous year. Assets in and liabilities to the United States each amounted to \$115 billion and \$220 billion at the end of 1991. United States residents increased substantially their Canadian bond holdings but reduced by almost as much their net foreign currency deposits at Canadian banks. Direct investment to and from the United States continued to advance.

Canada's second largest net creditor is Japan with a net position of \$59 billion. Canada's liability to Japan amounted to \$62 billion, against assets of only \$4 billion. Most of the Japanese investment is in Canadian bonds (\$45 billion) acquired over the last decade.

The net liability to the United Kingdom decreased by 5% to \$29 billion, in contrast to the sizeable increases of previous years. Assets amounted to \$25 billion, half in direct investment and over one-quarter in deposits. Liabilities stood at \$54 billion, with \$36 billion roughly split between direct investment and bonds. The United Kingdom was a major investor in the Canadian money market in 1991, holding \$4 billion by the end of the year.

Le bilan international du Canada est présenté sur la base des six régions géographiques (tableau 2). Le Canada enregistre un passif net envers chacune de ces régions sauf pour la catégorie "tous les autres pays" (qui inclut les institutions financières internationales), où le Canada montre un petit actif net (graphique 2).

Le passif net envers les États-Unis avance de 4% pour s'établir à \$105 milliards à la fin de 1991; ceci fait suite à un accroissement considérable de près de 20% l'année précédente, alors que le passif net atteignait \$102 milliards. Les actifs et passifs canadiens envers les États-Unis atteignent \$115 milliards et \$220 milliards respectivement à la fin de 1991. Les États-Unis augmentent d'une façon substantielle leurs avoirs d'obligations canadiennes, mais réduisent d'à peu près le même montant leurs dépôts nets en devises auprès des banques canadiennes.

Le deuxième pays créditeur d'importance du Canada est le Japon avec \$59 milliards. Les engagements du Canada envers le Japon s'élèvent à \$62 milliards alors que ses actifs dans ce pays ne sont que de \$4 milliards. Les placements japonais se retrouvent surtout en obligations canadiennes (\$45 milliards), ces valeurs ayant été achetées au cours des dix dernières années.

L'engagement net envers le Royaume-Uni recule de 5% à \$29 milliards en 1991, en baisse comparativement aux fortes augmentations des années précédentes. Les actifs sont de \$25 milliards, dont la moitié en investissements directs et plus du quart en dépôts. Les engagements atteignent \$54 milliards, dont \$36 milliards répartis presqu'également entre l'investissement direct et les obligations. Le Royaume-Uni était un investisseur important sur le marché monétaire canadien en 1991, détenant \$4 milliards à la fin de l'année.

The net liability to other EEC countries rose again by 5% to \$42 billion at the end of 1991. Canada's assets in other EEC countries increased to \$14 billion, while liabilities expanded to \$56 billion. The largest increase in assets was in direct investment and in liabilities, bonds.

The net liability to other OECD countries was \$45 billion at the end of 1991, up slightly from the previous year-end. The liabilities amounted to \$54 billion and the assets to \$9 billion. Investment in Canadian bonds again constitute the bulk of liabilities. Canada's assets are made up mostly of direct investment and deposits.

The net asset position with "all other countries" (including international financial institutions) amounted to \$10 billion at the end of 1991, sharply lower than the \$19 billion of the previous year. It comprises gross assets of \$54 billion and liabilities of \$44 billion. The increase of 11% in assets was led by "other assets", notably deferred immigrants' funds. The 42% increase in liabilities stemmed from a shift to a net foreign currency liability position by the Canadian chartered banks.

Le passif net envers les autres pays de la CÉE connaît de nouveau une croissance de 5% pour atteindre \$42 milliards à la fin de 1991. Les actifs augmentent à \$14 milliards, alors que les engagements augmentent à \$56 milliards. La croissance des actifs est dominée par les investissements directs et celle des engagements par les obligations.

L'engagement net envers les autres pays de l'OCDÉ s'élève à \$45 milliards à la fin de 1991, en croissance légère par rapport à la fin de l'année précédente. Les engagements atteignent \$54 milliards et les actifs \$9 milliards. Les placements en obligations constituent encore la plus grande part des engagements. Quant aux actifs, ils se composent surtout d'investissements directs et de dépôts.

L'actif net à l'égard de "tous les autres pays", y compris les institutions financières internationales, s'élève à \$10 milliards à la fin de 1991, en baisse significative par rapport à l'actif net de \$19 milliards de l'année précédente. L'actif net se compose de \$54 milliards d'actifs et de \$44 milliards d'engagements. L'accroissement de 11% des actifs est dominé par les "autres actifs" (notamment capitaux différés des immigrants). L'accroissement de 42% au titre des engagements provient du passage à un engagement net en devises des banques à charte canadiennes.

Note: In this publication, the series covering the six broad geographical areas are up to 1991; for the more detailed country and industrial break-down, the data are up to 1990.

Nota: Les données dans cette publication vont jusqu'en 1991 pour les séries couvrant les six grandes régions géographiques. Pour la répartition plus détaillée par pays et secteurs, les données vont jusqu'en 1990.

CANADA'S ASSETS

Canada's international assets grew by 7% to \$220 billion at the end of 1991 (Chart 3). The growth was led by direct investment and investment in foreign stocks.

ACTIF DU CANADA

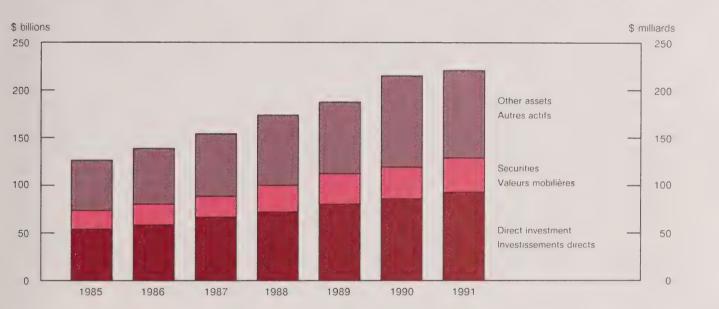
L'actif international du Canada augmente de 7% et atteint \$220 milliards à la fin de 1991 (graphique 3). La croissance est dominée par les investissements directs et les placements en actions étrangères.

Chart 3

Canada's Assets with Non-residents

Graphique 3

Actif du Canada envers les non-résidents



Canadian direct investment abroad

In 1991 Canadian direct investment abroad increased by 7% to \$93 billion. A substantial portion of the \$6 billion net increase was financed from Canada (a net capital outflow in the balance of payments).

The United States remained by far the most important country for Canadian direct investment abroad, with a relative share of 60% or \$55 billion (Chart 4), largely concentrated in the manufacturing sector. The United Kingdom was the next largest host country with \$12 billion. Based upon the 1990 data, the balance of the investment remained widely dispersed, with Australia, Bermuda, Bahamas, Brazil, Singapore, Japan, France and the Netherlands among the more prominent recipients.

At the end of 1990, Canadian direct investment abroad in industrialized countries increased by 7% to \$74 billion. Investment in developing countries increased by 5% to \$12 billion; more than half of the latter investment was in financial industries.

Investissements directs canadiens à l'étranger

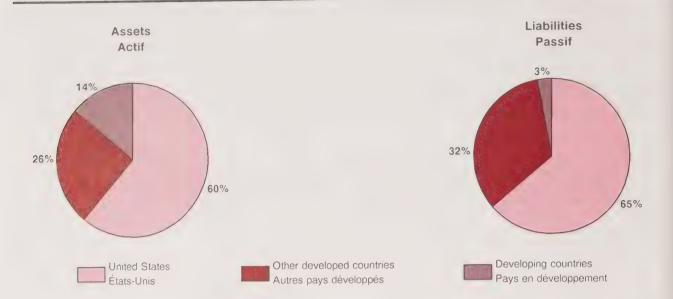
En 1991, les investissements directs canadiens à l'étranger augmentent de 7% à \$93 milliards. Un bonne partie de l'accroissement net de \$6 milliards était financée à partir du Canada (une sortie nette de flux dans la balance des paiements).

Les États-Unis restent le pays le plus important pour les investissements directs canadiens à l'étranger, avec une part relative de 60% ou \$55 milliards (graphique 4), principalement dans le secteur manufacturier. Le Royaume-Uni vient au deuxième rang avec \$12 milliards. Sur la base des données de 1990, le reste de l'investissement canadien est assez dispersé, les pays récipiendaires les plus notables étant l'Australie, les Bermudes, les Bahamas, le Brésil, Singapour, le Japon, la France et les Pays-Bas.

À la fin de 1990, les investissements directs canadiens dans les pays industrialisés augmentent de 7% à \$74 milliards. Les investissements dans les pays en développement s'accroissent de 5% à \$12 milliards; plus de la moitié de ces derniers investissements sont dans le secteur financier.

Direct Investment, 1991

Investissements directs, 1991



Of the \$87 billion Canadian direct investment abroad at the end of 1990, investment in manufacturing concerns comprised 46% of the total (\$40 billion). The largest manufacturing sub-sectors were wood and paper products and non-ferrous metals. Investment in the financial sector grew sharply in the last few years to \$25 billion or 29% of all direct investment abroad; this is sharply higher than the 24% share at the end of 1985. Investment in petroleum and natural gas, at \$6 billion, increased for the third consecutive year but did not regain the ground lost in 1986 (Canadian investment in that sector reached a peak of \$7.7 billion at 1984 year-end). Investment in mining and smelting continued to advance amounting to \$5.7 billion at 1990 year-end, more than doubling the investment at 1985 year-end.

Other investment abroad

Non-direct investments abroad grew by 7% to reach \$128 billion at 1991 year-end. This growth was led by Canadian portfolio investment in foreign stocks, followed by non-bank deposits abroad and Government of Canada loans and subscriptions.

Bonds and stocks.² Canadian portfolio investment in foreign stocks and bonds amounted to \$37 billion at the end of 1991 – \$29 billion in stocks and \$8 billion in bonds (Chart 5). This represented a growth of \$4 billion (12%) over the 1990 year-end, mainly attributable to a growth of \$3.3 billion in stock holdings.

Based upon data provided by the 1989 benchmark survey of Canadian portfolio investment abroad and by Canadian investors, United States securities alone were estimated to account for \$27.4 billion or 74% of total foreign stock and bond holdings at the end of 1991.

Des \$87 milliards d'investissements canadiens directs à l'étranger à la fin de 1990, les investissements dans le secteur manufacturier représentent 46% du total (\$40 milliards). Les sous-secteurs manufacturiers les plus importants sont ceux des produits du bois et du papier, et les métaux non-ferreux. Les investissements dans le secteur financier ont fortement augmenté ces dernières années pour atteindre \$25 milliards ou 29% de tous les investissements directs à l'étranger, en hausse marquée par rapport au 24% atteint à la fin de 1985. Les investissements dans le secteur du pétrole et du gaz naturel, à \$6 milliards, ont augmenté pour une troisième année consécutive, mais n'ont pas rattrapé le chemin perdu en 1986 (l'investissement canadien dans ce secteur atteignait le montant record de \$7.7 milliards à la fin de 1984). Le secteur des mines et des fonderies poursuit son expansion à \$5.7 milliards à la fin de 1990, plus que doublant le montant de la fin de 1985.

Autres placements à l'étranger

Les investissements à l'étranger autres que les investissements directs s'accroissent de 7% pour atteindre \$128 milliards à la fin de 1991. Cette croissance est dominée par les placements en actions étrangères, les dépôts non-bancaires et les prêts et souscriptions du gouvernement du Canada.

Obligations et actions.² Les placements canadiens en actions et obligations étrangères s'élèvent à \$37 milliards à la fin de 1991, dont \$29 milliards en actions et \$8 milliards en obligations, en hausse de \$4 milliards (12%) par rapport à 1990 (graphique 5). Cette augmentation est surtout attribuable à une hausse de \$3.3 milliards dans les avoirs d'actions.

Les résultats de l'enquête repère de 1989 sur les investissements canadiens directs à l'étranger et des données recueillies auprès des investisseurs canadiens ont permis d'estimer que les valeurs mobilières des États-Unis totalisaient \$27.4 milliards ou 74% des avoirs totaux détenus en actions et obligations étrangères à la fin de 1991.

² Jennifer Winters of the Balance of Payments Division wrote the analysis after having validated and compiled the data from the 1989 Canadian Portfolio Investment Abroad survey.

² Jennifer Winters de la Division de la balance des paiements a mené l'analyse, après avoir validé et compilé les données de l'enquête repère de 1989 sur les investissements canadiens de portefeuille à l'étranger.

The benchmark survey was previously conducted at six year intervals. Starting with 1989, it is conducted every five years to coincide with a similar survey of the United States Department of the Treasury. Its aim is to establish the level of Canadian investment in foreign stocks and bonds at a particular point in time. Data are collected from foreign issuers of securities (publicly traded companies) and from foreign nominees (banks, investment dealers and trust companies). In 1989, 3,070 companies were surveyed in the United States to determine the number and value of their securities held by residents of Canada at year-end. Similarly, 665 U.S. nominees were requested to disclose the number of United States securities held on behalf of Canadian residents by issuer at year-end.

To compensate for problems of omission and nonresponse in the survey data, such additional sources as foreign security holdings of Canadian pension and investment funds were used to validate or supplement benchmark estimates.

Benchmark survey data are adjusted with capital flows and fluctuations in the value of foreign securities to derive estimates for the years prior, as well as after the benchmark years. The 1989 survey data suggested that substantially larger growth than had been projected had occurred in Canadian holdings of United States securities since 1984. United States stock figures for 1985 to 1988 were revised upwards accordingly.

L'enquête repère était auparavant menée aux six ans mais, à partir de 1989, elle l'est aux cinq ans pour coïncider avec une enquête similaire menée par le "Department of the Treasury" des États-Unis. Elle a pour but d'établir le niveau de placements canadiens en actions et obligations étrangères à un moment donné. Les données sont obtenues à partir des émetteurs étrangers de valeurs mobilières (sociétés publiques) et des nominataires étrangers (banques, firmes d'investissement et fiducies). En 1989, 3,070 sociétés des États-Unis ont été enquêtées pour connaître le nombre et les montants des valeurs mobilières américaines détenues par les résidents canadiens à la fin de l'année. De la même façon, 665 nominataires américains ont été enquêtés pour obtenir le nombre de valeurs mobilières détenues en fiducie pour les résidents canadiens à la fin de l'année.

De façon à pallier aux problèmes d'omission et de non-réponse, des renseignements additionnels provenant d'autres sources telles les avoirs de valeurs mobilières détenues par les régimes de retraite et les fonds d'investissement canadiens ont servi à valider ou augmenter les données d'enquêtes.

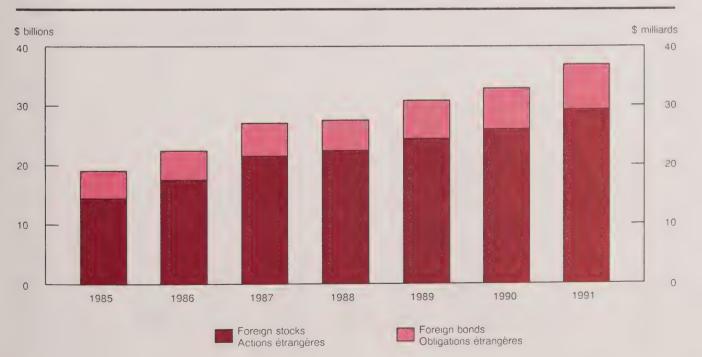
Les données d'enquête, ajustées par les flux de capitaux et les fluctuations dans la valeur des valeurs mobilières étrangères, servent de base pour estimer les données des années antérieures et subséquentes aux enquêtes repères. Les données d'enquête de 1989 suggèrent une croissance plus forte que celle projetée dans les valeurs mobilières américaines de 1984 à 1989. Conséquemment, les données sur les avoirs d'actions américaines pour les années 1985 à 1988 ont été révisées à la hausse.

Chart 5

Canadian Portfolio Investment in Foreign Stocks and Bonds

Graphique 5

Investissements canadiens de portefeuille en actions et obligations étrangères



Government of Canada assets. These assets totalling \$43 billion were made up of \$23 billion of loans and subscriptions and \$20 billion of official international reserves at the end of 1991. Loans and subscriptions have been increasing steadily over the last three years, after remaining at a level of around \$19 billion over the 1985-1988 period. The 1991 increase was due to higher export credits. Although lower than the yearend record of \$22 billion reached the previous year, the reserves have remained substantial since the mid-eighties.

Non-bank deposits. These deposits amounted to a substantial \$21 billion at the end of 1991. They have been increasing in both 1990 and 1991, in sharp contrast to the declines recorded in each of the preceding three years. At the end of 1991, there were \$6 billion of deposits in each of the United States and the United Kingdom and the balance was widely spread among other countries.

Other assets. These assets increased to \$36 billion at the end of 1991, in line with sharp increases in the last decade. This growth was due to funds estimated to have been left abroad by immigrants. Beginning with this year's publication, these foreign assets have been assumed to be liquidated over ten rather than five years, and a discount applied on the assumption that not all immigrants are residents of Canada. The first change had the effect of increasing the estimates for assets held abroad, whereas the second dampened them. The changes were carried back to 1978, the year Canada introduced a business immigration programme directed to entrepreneurs and self-employed persons.

Actifs du gouvernement du Canada. À la fin de 1991, ces actifs totalisent \$43 milliards et sont répartis entre les prêts et souscriptions (\$23 milliards) et les réserves internationales de change (\$20 milliards). Les prêts et souscriptions ont augmenté de façon régulière au cours des trois dernières années, après être demeurés stables, autour de \$19 milliards, dans la période 1985-1988. L'augmentation de 1991 est due à un accroissement des crédits à l'exportation. Bien qu'inférieures au record de fin d'année de \$22 milliards atteint l'année précédente, les réserves demeurent substantielles depuis le milieu des années 80.

Dépôts non-bancaires. Ces dépôts atteignent un montant significatif de \$21 milliards en 1991. Ils se sont accrus en 1990 et 1991, ce qui contraste fortement avec les diminutions des trois années précédentes. À la fin de 1991, les dépôts tant aux États-Unis qu'au Royaume-Uni s'élèvent à \$6 milliards alors que le reste des dépôts est réparti parmi les autres pays.

Autres actifs. Ces actifs augmentent pour atteindre \$36 milliards à la fin de 1991, continuant la poussée à la hausse des années 80. Cette croissance est principalement due aux fonds des immigrants qu'on estime être encore à l'étranger. Commençant avec cette publication, on suppose que ces fonds étrangers sont liquidés sur une période de dix ans au lieu de cinq, et on les escompte pour tenir compte de l'hypothèse que ce ne sont pas tous les immigrants qui sont résidents du Canada. Le premier changement a pour effet d'accroître les estimations des actifs détenus à l'étranger, alors que le second les réduit. Ces changements ont été faits rétroactivement à partir de 1978, année où le Canada a mis sur pied le programme d'immigration pour les entrepreneurs et les personnes à leur propre compte.

CANADA'S LIABILITIES

Canada's gross liabilities continued to increase, reaching \$490 billion at 1991 year-end. These have been increasing rapidly in the last few years, the 7% growth in 1991 being the lowest since 1983. At the end of 1991, foreign investment in Canadian bonds represented 41% of Canada's liabilities, followed by direct investment which accounted for 27% of the total (Chart 6).

Foreign direct investment in Canada

In 1991, foreign direct investment advanced by 4% to \$130 billion, comparable to the 5% increase in 1990. This was below the growth rates averaging 9% per year over the period 1987-1989. Most of the 1991 increase was financed by capital inflows from abroad.

United States direct investment in Canada increased to \$85 billion at 1991 year-end. This represented 65% of all foreign direct investment in Canada (Chart 4); half was in the manufacturing sector, followed by the petroleum and natural gas, and financial sectors.

The second largest source of direct investment in Canada was the United Kingdom, with \$18 billion at 1991 year-end, doubling the 1985 year-end investment. The investment was mainly in the manufacturing and the financial sectors. Japanese direct investment, which edged up to \$5 billion, was mostly in the manufacturing, financial and merchandising sectors. Based on 1990 data, the amount of direct investment from West Germany, Hong Kong and Switzerland has risen markedly in recent years.

PASSIF DU CANADA

Le passif brut du Canada augmente de nouveau pour s'élever à \$490 milliards à la fin de 1991. Ces engagements ont augmenté rapidement ces dernières années, la croissance de 7% en 1991 étant la plus faible depuis 1983. À la fin de 1991, les placements étrangers en obligations canadiennes se situent à 41% du total des engagements canadiens, alors que l'investissement direct compte pour 27% du total (graphique 6).

Investissements directs étrangers au Canada

En 1991, les investissements directs étrangers augmentent de 4% pour atteindre \$130 milliards, comparable à la progression de 5% en 1990. Cette croissance des deux dernières années est inférieure à la moyenne de 9% enregistrée dans les années 1987 à 1989. Une bonne part de l'augmentation de 1991 était financée de capitaux provenant de l'extérieur.

Les investissements directs au Canada provenant des États-Unis augmentent pour s'élever à \$85 milliards à la fin de 1991, ce qui constitue 65% de tous les investissements directs étrangers au Canada (graphique 4). La moitié des investissements directs américains se retrouve dans le secteur manufacturier, suivi du secteur du pétrole et gaz naturel et du secteur financier.

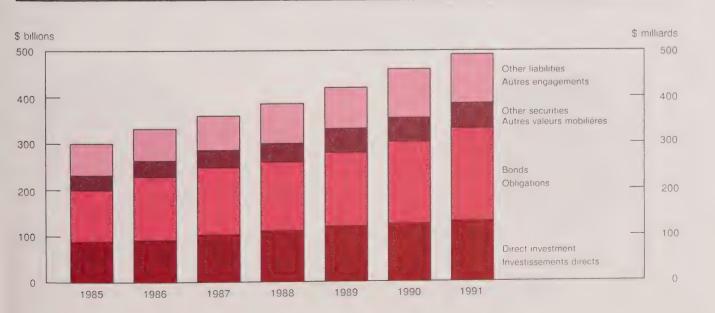
La deuxième source au titre des investissements directs au Canada est le Royaume-Uni avec \$18 milliards à la fin de 1991, soit deux fois le niveau atteint en 1985. L'investissement du Royaume-Uni est surtout dans les secteurs manufacturier (40%) et financier (22%). Les investissements directs du Japon, qui progressent quelque peu pour atteindre \$5 milliards, sont surtout dans les secteurs manufacturier, financier et du commerce. Les données de 1990 révèlent que les investissements directs de l'Allemagne de l'Ouest, de Hong Kong et de la Suisse se sont accrus de façon marquée au cours des dernières années.

Chart 6

Canada's Liabilities to Non-residents

Graphique 6

Passif du Canada envers les non-résidents





Graphique 7

Foreign Holdings of Canadian Bonds as Percentage of Total Canadian Bonds

Avoirs étrangers en obligations canadiennes, en pourcentage du total des obligations canadiennes

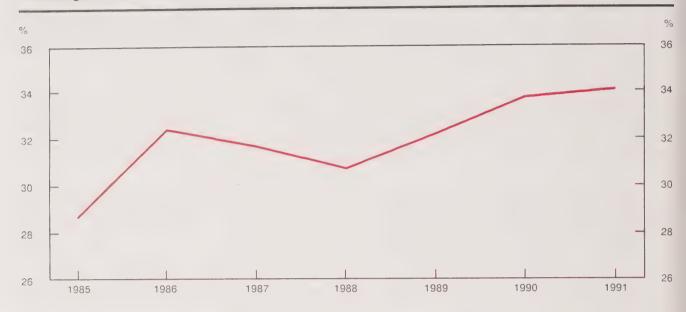
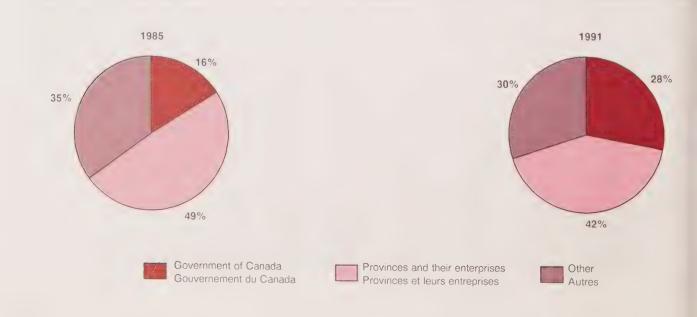


Chart 8

Graphique 8

Foreign Holdings of Canadian Bonds, by Sector of Canadian Issuer

Avoirs étrangers d'obligations canadiennes, par secteur de l'émetteur canadien



Other foreign investment

Foreign investment other than direct investment continued to increase sharply in 1991 reaching \$360 billion. The increase in liabilities was again led by foreign investment in Canadian bonds.

Bonds. Foreign investment in Canadian bonds amounted to \$202 billion by 1991 year-end or 34% of all Canadian bonds (Chart 7). More than three-quarters of bonds held by non-residents were issued by the various levels of Canadian governments and their enterprises. In terms of sectoral distribution (Chart 8), the Government of Canada again led the way with \$57 billion of bonds outstanding to nonresidents, though its share of externally-held Canadian bonds declined to 28% from 30% at the end of 1990. Non-residents drastically reduced their net purchases of Government of Canada bonds in 1991, following heavy purchases since the mid-eighties. (In fact, for the first time, Japanese investors reduced their net holdings of Government of Canada bonds in 1991.) On the other hand, the provinces and their enterprises tapped extensively the foreign market in 1991, with \$84 billion of their bonds held abroad by year-end or 42% of all externally-held Canadian bond holdings, up sharply from 36% at the end of 1990. In addition, at the end of 1991 nonresidents were holding \$48 billion of non-government bonds (24% of foreign holdings of Canadian bonds), \$9 billion (4%) of Government of Canada enterprises, \$4 billion (2%) of municipal bonds (including enterprises).

Geographically, United States investors purchased more than half of the record amount of Canadian bonds sold abroad in 1991, bringing their holdings to 32% of foreignheld Canadian bonds (Chart 9). The next largest investors were Japanese with 22% of the total, though their share declined from the 26% peak reached at the end of 1989. The United Kingdom and other EEC countries accounted for 9% and 15% respectively of the total, with other countries holding the balance.

Chart 9

Foreign Investment in Canadian Bonds, Geographical Distribution

Autres placements étrangers au Canada

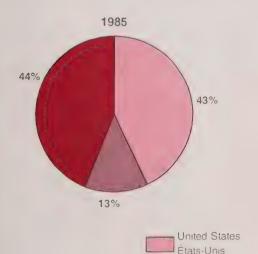
Les investissements étrangers autres que les investissements directs augmentent de façon marquée en 1991 à \$360 milliards. L'accroissement de ces engagements est de nouveau dominé par les placements étrangers dans les obligations canadiennes.

Obligations. Les placements étrangers en obligations canadiennes s'élèvent à \$202 milliards à la fin de 1991 ou 34% de toutes les obligations canadiennes (graphique 7). Plus des trois-quarts des obligations détenues par les non-résidents étaient émises par les divers niveaux de gouvernements canadiens et leurs entreprises. En termes de répartition institutionnelle (graphique 8), le Gouvernement du Canada prédomine encore une fois avec \$57 milliards d'obligations détenues par des non-résidents, bien que sa part relative ait diminué à 28%, comparativement à 30% à la fin de 1990. Les non-résidents diminuent de façon marquée leurs achats nets d'obligations du gouvernement du Canada en 1991, contrastant avec leurs achats massifs depuis le milieu des années 80. (En fait, pour la première fois en 1991, les investisseurs japonais réduisent leurs avoirs nets d'obligations du gouvernement du Canada.) Par contre. les provinces et leurs entreprises se financent fortement sur le marché obligataire étranger en 1991, leurs obligations détenues à l'étranger s'élevant à \$84 milliards à la fin de l'année, soit 42% de toutes les obligations détenues par les non-résidents, en hausse marquée par rapport au 36% de la fin de 1990. De plus, à la fin de 1991, les non-résidents détiennent \$48 milliards d'obligations nongouvernementales (24% des obligations détenues par les nonrésidents), \$9 milliards (4%) d'obligations d'entreprises fédérales, et \$4 milliards (2%) d'obligations municipales (incluant leurs entreprises).

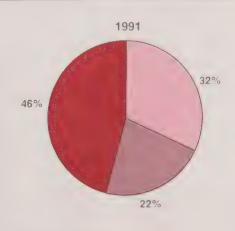
Sur le plan géographique, les investisseurs des États-Unis achetaient plus de la moitié du montant record d'obligations canadiennes vendues à des non-résidents en 1991, (graphique 9) portant ainsi leur avoirs à 32% du total des obligations canadiennes détenues par les non-résidents à la fin de l'année. Ils sont suivis par les investisseurs japonais (22% du total), bien que la position japonaise se soit amenuisée par rapport au sommet de 26% atteint à la fin de 1989. Le Royaume-Uni et les autres pays de la CÉE comptent pour 9% et 15% du total respectivement, les autres pays détenant le reste.

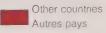
Graphique 9

Investissements étrangers en obligations canadiennes, répartition géographique









Graphique 10

Foreign Holdings of Canadian Bonds, by Currency of Issue

Obligations canadiennes détenues par des nonrésidents, par devise d'émission

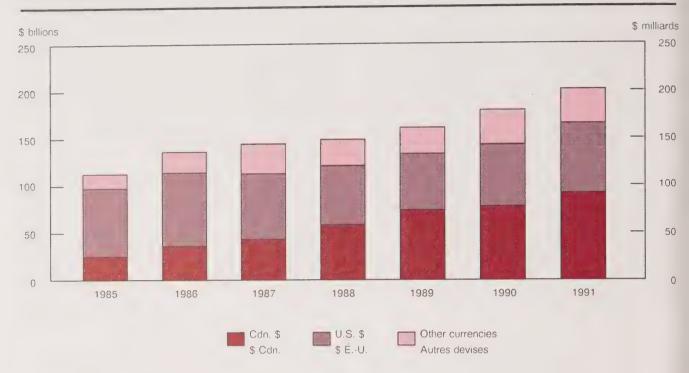
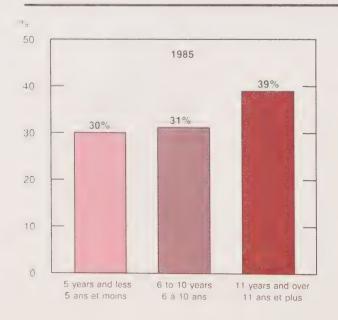


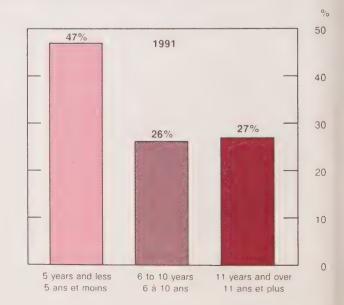
Chart 11

Foreign Holdings of Canadian Bonds, Term to Maturity

Graphique 11

Avoirs étrangers d'obligations canadiennes, structure d'échéance





A predominant portion of Canadian bonds sold to non-residents in 1991 was denominated in Canadian dollars. This brought to a record 46% the Canadian dollar portion of Canada's externally-held bonds. Bonds denominated in United States dollars accounted for 37%, with the next largest currencies being the Swiss francs (6%) and Japanese yen (5%) (Chart 10).

Stocks. At the end of 1991, foreign portfolio holdings of Canadian stocks amounted to \$21 billion, a slight increase from the end of 1990 (Table 14). The United States continued to hold the lion's share of these investments. Based on 1990 data, nearly 42% of total foreign holdings were in stocks issued by the manufacturing sector and 20% by the mining sector.

Other debt. Long-term debt, other than bonds, amounted to \$33 billion or 7% of Canada's total liabilities to non-residents. Some 90% of this debt had been issued by the corporate sector, the balance by the various levels of government.

Canadian banks' net foreign currency liability stood at \$31 billion at the end of 1991, and was made up of gross assets of \$47 billion and gross liabilities of \$78 billion. The net liability represents an increase of 8% from 1990 yearend, with most of the funds being brought into Canada in the first quarter of 1991. Canadian banks were net borrowers from all the major geographical areas. This represents a major shift from a net asset position for "other countries".

Canadian money market securities. These liabilities stood at \$29 billion at the end of 1991 up from \$26 billion in the previous year. This increase is in line with money market borrowing which has occurred in the last five years, the amount being more than three-fold the \$8 billion outstanding at the end of 1986. Government of Canada paper, with \$19 billion, continued to account for a major portion of the foreign holdings of Canadian money market securities. Geographically, less than half of this business came from the United States (\$11 billion). The United Kingdom and Japan were the next largest holders with \$4 billion and \$2 billion respectively. The source of the balance was widely dispersed.

Other liabilities. These liabilities amounted to \$45 billion at the end of 1991, or 9% of Canada's total liabilities. This was lower than the peak of \$50 billion reached the previous year. The decline was due to lower Canadian dollar deposits abroad by the Canadian chartered banks. Interest payable on bonds continued to advance reflecting the heavy bond borrowings on foreign markets.

Une bonne part des obligations canadiennes vendues à des non-résidents en 1991 étaient libellées en dollars canadiens, ces obligations représentant un niveau record (46%) des obligations canadiennes détenues à l'étranger. Les obligations libellées en dollars É-U comptent pour 37%, suivi par celles en francs suisses (6%) et en yen japonais (5%) (graphique 10).

Actions. À la fin de 1991, les avoirs étrangers en actions canadiennes s'élèvent à \$21 milliards, dénotant un léger accroissement par rapport à 1990 (tableau 14). Les États-Unis détiennent toujours la majeure partie de ces avoirs. Se basant sur les données de 1990, près de 42% des avoirs étrangers représentent des actions émises par le secteur manufacturier et 20% par celui des mines.

Autres dettes. Les dettes à long terme, autres que les obligations, s'élèvent à \$33 milliards ou 7% des engagements totaux envers les non-résidents. Quelque 90% de cette dette a été émise par les sociétés, et les autres 10% par les divers niveaux de gouvernement.

L'engagement net en devises des banques canadiennes s'élève à \$31 milliards à la fin de 1991. Ce montant est composé d'actifs de \$47 milliards et d'engagements de \$78 milliards. Cet engagement net représente une augmentation de 8% par rapport à 1990; la plus grande partie des fonds ayant été amenée au Canada au premier trimestre de 1991. Les banques canadiennes montrent un engagement net en devises, i.e. empruntent, envers chacune des régions géographiques. Pour ce qui est de la catégorie "tous les autres pays", ceci représente un revirement marqué alors que la position en était une d'actif net auparavant.

Titres du marché monétaire canadien. Ces engagements augmentent à \$29 milliards à la fin de 1991, en hausse par rapport à \$26 milliards l'année précédente. Une telle hausse concorde avec les montants importants empruntés sur le marché monétaire au cours des cinq dernières années, le montant total emprunté représentant plus que trois fois le montant de \$8 milliards en cours à la fin de 1986. Le Gouvernement du Canada, à \$19 milliards, compte pour la plus grosse part des avoirs étrangers en titres du marché monétaire canadien. Sur le plan géographique, moins de la moitié du montant provient des États-Unis (\$11 milliards). Le Royaume-Uni et le Japon suivent, avec \$4 milliards et \$2 milliards respectivement, et le reste est dispersé.

Autres engagements. Ces engagements s'élèvent à \$45 milliards à la fin de 1991, soit 9% des engagements internationaux du Canada, en baisse par rapport au sommet de \$50 milliards atteint l'année précédente. La baisse est due aux dépôts en dollars canadiens à l'étranger par les banques à charte canadiennes. L'intérêt à payer sur les obligations continue d'augmenter, réflétant les emprunts massifs effectués sur les marchés étrangers.

OWNERSHIP AND CONTROL OF CAPITAL EMPLOYED³

Assets

With direct investment abroad of \$87 billion, Canada controlled some \$152 billion of capital employed abroad at the end of 1990 (Tables 22 and 23). The largest relative increase for this type of capital is attributable in 1990 to the United Kingdom. Capital employed in the United States remained almost unchanged from 1989 at \$97 billion, and represented about 64% of the total capital abroad controlled from Canada.

The series on ownership and control show the relative position of Canadian and foreign investments in Canadian non-financial industries. These estimates provide measures of the proportions of long-term capital invested by both residents and non-residents in domestic enterprises (ownership) and the proportions of total capital employed in Canadian controlled and foreign controlled domestic enterprises (control). For example, data on United States ownership include only the holdings of United States portfolio and direct investors in Canadian enterprises, while the data on United States controlled investment encompass the holdings of Canadian and all foreign investors in those domestic enterprises which United States residents are in a position to control. Estimates on foreign ownership and control of Canadian non-financial industries for the years up to 1987 are published in Tables 24 to 32 with projections on control for 1988 to 1991 in Table 25.

Liabilities

Table 24 presents foreign controlled investment in Canada by area of control for total industries, financial and non-financial. The series of tables, Tables 25 to 32, show the relative ownership and relative control of non-financial industries by Canadian residents and by non-residents, based upon the measure of long-term capital employed in Canada.

Projections from preliminary data for the control series (Table 25) indicate that for the period of 1988-1991 non-residents controlled, on average, 26% of capital employed in non-financial industries, up from 24% at the end of 1987. Non-residents also owned a higher proportion (31%) of long-term capital employed in 1987.

The most recent detailed estimates available show at 1987 year-end a book value of \$453.2 billion for long-term capital employed in non-financial industries, an increase of 4% over 1986 (Tables 25 to 32). During 1987 there were increases in the proportion of foreign owned capital employed (Table 27) in manufacturing (+2%), petroleum and natural gas (+2%) and mining and smelting (+3%). There were decreases in foreign ownership in the railways (-2%) and other utilities (-1%) industries. In the control series (Table 28), the manufacturing industry showed the highest increase in foreign control (+4%) while the average increase for total industries and merchandising was +1% (from 23% to 24%).

PROPRIÉTÉ ET CONTRÔLE DU CAPITAL EMPLOYÉ³

Actif

Avec des investissements directs à l'étranger de \$87 milliards, le Canada contrôle quelque \$152 milliards de capital employé à l'étranger à la fin de 1990 (tableaux 22 et 23). La plus forte croissance pour ce type de capital est attribuable en 1990 au Royaume-Uni. Le capital employé aux États-Unis est demeuré inchangé par rapport à 1989 et se situe à \$97 milliards; cela représente environ 64% de l'ensemble du capital à l'étranger sous contrôle canadien.

Les séries sur la propriété et le contrôle présentent la position relative des investissements canadiens et étrangers dans les branches d'activité non financières canadiennes. Ces estimations fournissent des mesures de la proportion des capitaux à long terme investis par les résidents et les non-résidents dans les entreprises canadiennes (propriété) et la proportion du total des capitaux employés par les entreprises canadiennes sous contrôle canadien et étranger (contrôle). Ainsi, les données sur la propriété américaine ne comprennent que les avoirs américains de portefeuille et d'investissements directs dans les entreprises canadiennes, tandis que les données sur les investissements sous contrôle américain regroupent les avoirs des investisseurs étrangers dans les entreprises canadiennes que les résidents des États-Unis sont en mesure de contrôler. Les estimations de la propriété et du contrôle étrangers des branches non financières canadiennes pour les années se terminant en 1987 figurent aux tableaux 24 à 32 avec des projections du contrôle pour 1988-1991 au tableau 25.

Passif

Le tableau 24 présente les investissements au Canada sous contrôle étranger, selon la région de contrôle pour le total des secteurs financiers et non financiers. Les tableaux 25 à 32 montrent l'appartenance relative et le contrôle relatif, tant par les résidents canadiens que les non-résidents, dans les secteurs non financiers, utilisant comme mesure le capital employé à long terme au Canada.

Les projections basées sur les données provisoires des séries sur le contrôle (tableau 25) révèlent que pour la période 1988-1991 les non-résidents contrôlaient en moyenne 26% des capitaux à long terme employés dans les industries non financières, soit une hausse comparativement à 24% à la fin de 1987. En outre, les non-résidents possédaient en 1987 une proportion plus élevée de capitaux employés (31%).

Les estimations les plus récemment disponibles indiquent pour la fin de 1987 une valeur au livre de \$453.2 milliards de capitaux employés dans les industries non financières, soit une hausse de 4% par rapport à 1986 (tableaux 25 à 32). Au cours de 1987 il y a eu une hausse dans la propriété étrangère (tableau 27) du capital employé dans les secteurs manufacturiers (+2%), du pétrole et gaz naturel (+2%) et des mines et fonderies (+3%). On a enregistré des baisses dans les secteurs des chemins de fer (-2%) et autres services d'utilité publique (-1%). Pour ce qui est des séries du contrôle (tableau 28), l'industrie manufacturière a enregistré la plus forte hausse en matière de contrôle étranger (+4%). La hausse moyenne pour l'ensemble des industries et le commerce était de +1% (passant de 23% à 24%).

³ Capital employed is defined as long-term debt plus equity holdings.

³ La dette à long-terme et l'avoir.

Manufacturing. Of the \$115.5 billion of capital employed in manufacturing at the end of 1987, foreign investors owned 48% but controlled 53% of the total. The comparable ratios for 1986 were 46% and 49% respectively. Residents of the United States controlled 36% of all capital employed in manufacturing, an increase from 34% in 1986. Within the 12 manufacturing sub-sectors, 9 showed increases of foreign control.

Petroleum and natural gas. Foreign owned capital accounted for 40% of \$75.5 billion of capital employed in the petroleum and natural gas industry at the end of 1987, up from 38% in 1986. Foreign control of this industry rose to 35% at 1987 year-end; preliminary estimates for 1991 show an increase of six percentage points in foreign control of this sector to 41%.

Mining and smelting. Foreign ownership of capital employed in mining and smelting also increased in 1987 to 40% (up 3% from 1986). Foreign control in this industry showed a similar increase and reached 30% at the end of 1987. According to preliminary estimates, foreign control of the mining and smelting industry continued to show increases and was at 36% at the end of 1991.

INVESTMENT INCOME⁴

Canada registered a deficit of \$23 billion in 1991 on its investment income account (Tables 33, 34 and 35). This represented a decrease of 4%, in sharp contrast to the 12% average increase for each of 1989 and 1990.

The \$23 billion deficit of 1991 was made up of payments of \$32 billion and receipts of \$9 billion. Almost 60% (\$18.4 billion) of the payments was interest on Canadian bond liabilities; the interest payments averaged 9.1% of the debt outstanding, slightly less than the 9.5% average in recent years. The Government of Canada was by far the largest borrower in the form of bonds to non-residents, paying out \$5.6 billion of interest to non-residents in 1991.

Interest payments on debt other than bonds amounted to \$8.9 billion in 1991, down 12% from 1990.

Some 14% (\$4.5 billion) of the total payments were in the form of dividends, a decrease of 30% from 1990. Dividends were largely paid to foreign direct investors.

Receipts on investment income at \$8.7 billion were in line with those in recent years, except for 1988 when a record \$11.4 billion came into Canada, spearheaded by large dividend receipts.

Of the 1991 investment income receipts, \$5.0 billion came as interest and \$3.7 billion as dividends. Interest was earned on Canadian non-bank deposits abroad (30%), on Canada's official reserves (29%), on holdings of foreign bonds (11%) and a number of other assets (30%). Some 72% of dividends were from direct investment abroad and the balance on portfolio holdings.

Secteur manufacturier. Sur les \$115.5 milliards de capitaux employés dans le secteur manufacturier, les investisseurs étrangers en possédaient 48% mais en contrôlaient 53%. Les ratios comparables en 1986 montraient respectivement 46% et 49%. Les résidents des États-unis contrôlaient 36% de tout le capital employé dans le secteur manufacturier (34% en 1986). Au niveau des 12 sous-secteurs, 9 ont enregistré une hausse pour ce qui est du contrôle étranger.

Pétrole et gaz naturel. La propriété étrangère des capitaux employés représente ici 40% du total des \$75.5 milliards enregistrés dans cette industrie à la fin de 1987, soit une hausse par rapport à 38% enregistré en 1986. Le contrôle étranger dans cette industrie a grimpé à 35% à la fin de 1987; les données préliminaires pour 1991 montrent un accroissement de six points de pourcentage à 41% pour ce qui est du contrôle étranger.

Mines et fonderies. La propriété étrangère des capitaux utilisés dans les mines et fonderies a aussi augmenté en 1987 pour atteindre 40% (en hausse de 3% par rapport à 1986). Le contrôle étranger dans cette branche d'activité a aussi augmenté de façon similaire et a atteint 30% à la fin de 1987. Selon les estimations provisoires le contrôle étranger de la branche des mines et fonderies a continué d'augmenter et se situe à 36% à la fin de 1991.

REVENUS DE PLACEMENTS⁴

Le Canada accuse un déficit de \$23 milliards en 1991 au compte des revenus de placements (tableaux 33, 34 et 35). Ceci constitue une diminution de 4% par rapport à 1990, ce qui contraste fortement avec le taux de croissance moyen de 12% pour chacune des deux années précédentes.

Le déficit de \$23 milliards se compose de paiements de \$32 milliards et de recettes de \$9 milliards. Près de 60% des paiements (\$18.4 milliards) proviennent d'intérêts sur les engagements sous forme d'obligations canadiennes; ces intérêts représentent une moyenne de 9.1% de la dette obligataire en cours, moyenne quelque peu inférieure au 9.5% payé dans les dernières années. De loin le plus grand emprunteur à l'étranger, le Gouvernement du Canada paie \$5.6 milliards d'intérêts en 1991.

Les paiements d'intérêts sur la dette autre que les obligations s'élèvent à \$8.9 milliards en 1991, en baisse de 12 % par rapport à 1990.

Quelque \$4.5 milliards (14% des paiements totaux) représentent des dividendes, une baisse considérable de 30% par rapport à 1990. Les dividendes étaient surtout payés aux investisseurs directs étrangers.

Les recettes au titre des revenus de placements, à \$8.7 milliards, sont conformes à ce qui a été enregistré au cours des dernières années, sauf en 1988 lorsque des recettes records de \$11.4 milliards ont été enregistrées suite à des revenus élevés de dividendes.

En 1991, \$5.0 milliards des recettes sont sous forme d'intérêts et \$3.7 milliards sous forme de dividendes. Les intérêts proviennent des dépôts non-bancaires à l'étranger (30%), des réserves officielles de change (29%), des avoirs d'obligations étrangères (11%) et d'une variété d'autres actifs (30%). Quelque 72% des dividendes provient d'investissements directs à l'étranger, le reste venant d'avoirs de portefeuille en actions.

⁴ Includes dividends and interest but excludes retained earnings.

⁴ Incluent les dividendes et les intérêts, mais excluent les bénéfices non répartis.

DESCRIPTION AND DEFINITIONS OF CANADA'S INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION

Canada's international investment position is the balance sheet of Canada's external assets and external liabilities. These data reveal the extent to which Canada has been both a receiver from and a supplier to the rest of the world of real and financial resources.

Canada's international investment position: relationship to the balance of payments. While the international investment position is closely related to the capital movement shown in the balance of payments, it is a substantially more comprehensive statement. It reflects many other influences in addition to capital flows. These include undistributed earnings, exchange rate fluctuations, write-offs and revaluations of assets, effects of migrations and inheritances, dilution of equity resulting from new issues of shares, etc.

While the position is largely obtained from surveys of assets and liabilities, it could also be derived on a net basis from the cumulative current account balance. The links between the two measures are as follows:

DESCRIPTION ET DÉFINITIONS DU BILAN DES INVES-TISSEMENTS INTERNATIONAUX DU CANADA

Le bilan des investissements internationaux du Canada est la représentation comptable des actifs externes et des passifs externes du Canada. Le bilan nous permet d'apprécier le degré avec lequel le Canada a reçu ou fourni des ressources financières et réelles aux autres pays.

Le bilan des investissements internationaux du Canada: relation avec la balance des paiements. Alors que le bilan des investissements est lié de près aux mouvements de capitaux tels qu'enregistrés dans la balance des paiements, il n'en demeure pas moins que c'est un compte beaucoup plus exhaustif. En plus des mouvements de capitaux, on y dénombre plusieurs autres influences tels les bénéfices non répartis, les fluctuations des taux de change, l'annulation et la réévaluation des avoirs, l'impact des héritages et des migrations, l'effet de dilution sur l'avoir des nouvelles émissions d'actions de compagnies, etc.

Bien que la position soit principalement obtenue d'enquêtes sur les actifs et engagements, elle peut aussi être dérivée, sur base nette, à partir du cumul des soldes du compte courant. Les liens entre les deux mesures sont comme suit:

Canada's International Investment Position, Measured from Balance Sheet Items and from Current Account, Year Ends, 1985-1991
Bilan des investissements internationaux du Canada, mesuré à partir d'éléments du bilan et du compte courant, fins d'année, 1985-1991

	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	
	billions of dollars - milliards de dollars							
Measured from surveys of assets and liabilities - Mesuré à partir des enquêtes de l'actif et du passif								
1. Gross assets - Actif brut	126	139	155	173	188	207	220	
2. Gross liabilities - Passif brut	300	330	360	386	420	459	490	
3. Net international investment position (item 1 minus 2) - Bilan net des investissements internationaux (poste 1 moins 2)	-174	- 191	- 205	-213	-232	- 252	- 270	
Derived from current account - Calculé à partir du compte courant								
 Cumulative current account balance¹ - Solde cumulatif du compte courant¹ 	-41	- 52	- 64	-78	-98	- 120	- 147	
 Cumulative retained earnings and other adjustments² -Bénéfices non répartis et autres ajustements cumulés² 	-87	- 92	-93	-85	-81	-73	- 56	
6. Net international investment position derived from items 4 plus 5 – Bilan net des investissements internationaux dérivé des postes 4 plus 5	- 128	-144	- 157	- 163	- 179	- 193	- 203	
7. Statistical discrepancy (unidentified net debits) (item 6 minus 3) – Divergence statistique (débits net non identifiés) (poste 6 moins 3)	46	47	48	50	53	59	67	

¹ Cumulative current account balance starts with the year 1927.

Direct investment (asset and liability) represents the investment which allows the investor, on a continuing basis, to influence or to have a voice in the management of an enterprise. For operational purposes direct investment is usually identified by ownership of at least 10% of the equity in an enterprise, and covers claims intended to remain outstanding

L'investissement direct (actif et engagement) représente le type d'investissement qui permet à l'investisseur, sur une base continue, d'influencer ou d'avoir droit de parole sur la gestion d'une entreprise. Pour des fins opérationnelles, on qualifie d'investissement direct la détention d'au moins 10% de l'avoir d'une entreprise. L'investissement direct regroupe également les créances qui

¹ Le solde cumulé du compte courant commence avec l'année 1927.

Includes Net International Investment Position of -\$5.1 billion as of the end of 1926, as well as exchange rate fluctuations, valuations, etc.
 Comprend un bilan net des investissements internationaux de -\$5.1 milliards à la fin de 1926, ainsi que les fluctuations des taux de change, les évaluations, etc.

for more than one year. Differences between the flows and the changes in the book value of direct investments arise from exchange rate fluctuations, undistributed earnings, variations in the time periods, corporate reorganizations, the migration of principal owners and shifts between direct and non-direct investment arising from changing ownership.

Stocks (asset and liability) refer to equity investments of a non-direct investment nature. Changes in stock levels arise from capital flows as well as from other factors: exchange rates, changes in retained earnings, shifts between direct and non-direct investment arising from changing ownership.

Bonds (asset and liability). This category refers to bonds, debentures and long-term notes issued by various governments and corporations. Changes in levels arise from capital flows as well as from other factors, of which the exchange rate is a major component.

Other debt (asset and liability). All other long-term debt such as loans from banks and other financial institutions and other loans constitute this category.

Government of Canada assets:

- Loans and subscriptions include Government of Canada bilateral loans and loans and subscriptions to international organizations engaged in international aid. Loans and capital subscriptions are made, in part, by the issuance of non-interest bearing, non-negotiable demand notes, which are recorded as "other liabilities". Also included in this item are export loans by agencies of the Government of Canada.
- Official international reserves cover official holdings of foreign exchange and other reserve assets of the Exchange Fund Account, the Minister of Finance, the Receiver General for Canada and the Bank of Canada. The main objective of the Exchange Fund Account, which is the principal repository of Canada's official international reserves, is to aid in controlling and protecting the external value of the Canadian dollar.

Non-bank deposits abroad (assets) cover deposits with banks and other financial institutions outside Canada. Also included are investments in foreign treasury bills and other foreign money market instruments.

Other assets include trade receivables and other short-term loans with related and unrelated companies (long-term loans with related companies are classified under direct investment), deferred migrants' funds, the chartered banks' Canadian dollar deposits and loans, real estate investments abroad, insurance funds, gold assets abroad (except for gold holdings included in official international reserves) and other miscellaneous claims on non-residents.

Allowances relate to concessional loans to developing countries that are part of Canada's international development assistance programme; to Canada's net position vis-à-vis subscriptions to the capital of, and loans to, international financial institutions; to potential debt or debt service relief measures for financially troubled countries under multilateral

demeureront en cours pour plus d'un an. Les différences entre les flux et les changements dans la valeur au livre des investissements directs proviennent des fluctuations des taux de change, des bénéfices non répartis, des variations des périodes de temps couvertes, des réorganisations au sein des corporations, de la migration des principaux actionnaires ou des reclassifications entre investissements directs et non directs suite à des changements de propriétés avec les non-résidents.

Les actions (actif et engagement) réfèrent à l'avoir de type d'investissement non direct. Des modifications dans les niveaux des actions proviennent des mouvements de capitaux et d'autres facteurs, tels les fluctuations dans les taux de change, les bénéfices non répartis et les reclassifications entre investissements directs et non directs suite à des changements de propriétés avec les non-résidents.

Les obligations (actif et engagement). Cette catégorie comprend les obligations, les débentures et les notes à long terme émises par les gouvernements et les corporations. Les changements dans les niveaux proviennent des flux de capitaux et d'autres facteurs, le taux de change en étant un majeur.

Autres dettes (actif et engagement). Cette catégorie englobe tout autre engagement à long terme tels les prêts des banques et autres institutions financières et les autres prêts.

Les avoirs du gouvernement du Canada:

- Prêts et souscriptions. Ceci couvre les prêts bilatéraux du gouvernement canadien ainsi que les prêts et souscriptions aux organisations internationales vouées à l'aide internationale. Les prêts et les souscriptions au capital prennent la forme, entre autres, d'émissions de prêts à vue non négociables et sans intérêt que l'on enregistre comme "autres engagements". Les prêts à l'exportation des agences gouvernementales du Canada sont également compris dans cette catégorie.
- Les réserves officielles internationales comprennent les avoirs officiels de change et autres actifs de réserve du Compte du fonds des changes, du Ministère des finances, du Receveur général du Canada et de la Banque du Canada. Le Compte du fonds des changes est le principal dépositaire des réserves officielles internationales du Canada et a pour but d'aider au contrôle et à la protection de la valeur internationale du dollar canadien.

Les dépôts à l'étranger du secteur non bancaire couvrent les dépôts dans les banques et autres institutions financières à l'extérieur du Canada. On y ajoute également les placements dans les bons du trésor étrangers et d'autres instruments du marché monétaire étranger.

Les autres actifs comprennent les comptes-clients et les autres prêts à court terme consentis aux sociétés liées et non liées (les prêts à long terme des sociétés liées sont classés au poste des investissements directs), les capitaux différés des immigrants, les dépôts et les prêts en dollars canadiens des banques à charte, les placements immobiliers à l'étranger, les capitaux d'assurance, l'actif sous forme d'or à l'étranger (à l'exception des avoirs d'or figurant dans les réserves internationales officielles) et les autres créances diverses envers les non-résidents.

Les provisions ont trait aux prêts aux pays en voie de développement qui font partie du programme d'aide du Canada au développement international; à la position nette du Canada en ce qui a trait aux souscriptions et prêts aux institutions financières internationales; et aux mesures de secours au niveau de la dette ou du service de la dette pour les pays en difficulté financière en vertu agreements. In addition, with this publication were also included some of the provisions set up by Canadian chartered banks on their foreign loans.

Canadian banks' net foreign currency liabilities with nonresidents. This account measures the net position arising from transactions in foreign currency assets and liabilities of the chartered banks (booked in Canada) with non-residents. Assets include loans, deposits and securities. From 1983 onwards, investments in affiliates have been removed from the foreign currency assets series and reallocated to Canadian direct investment. Liabilities comprise deposits and exclude bank debentures and the share capital of Canadian banks (Schedule 1), which are recorded as bonds and stocks. The share capital of foreign banks' subsidiaries in Canada (Schedule 2) is recorded as part of foreign direct investment in Canada. Unlike the treatment of other institutions, the foreign currency claims of banks with non-residents are netted because of their major role in international financial intermediation. Since 1978, these series have been classified under liabilities because the net position is a liability (was a net asset between 1963 and 1977).

Money market instruments cover marketable instruments with a term of up to one year. Bills or notes are usually sold at a discount to mature at par. Government of Canada paper includes treasury bills and Canada bills. The latter are promissory notes denominated in United States dollars. Other money market paper covers notes issued by other Canadian governments and government enterprises, bankers' acceptances and other commercial paper, bearer demand notes of banks and other paper of financial institutions.

Other liabilities include the trade payables and other shortterm borrowings from related and unrelated companies (long-term loans from related companies are classified under direct investment), interest accrued but not paid on Canadian bond borrowings, chartered banks' Canadian dollar deposit liabilities, foreign real estate investments in Canada, mortgage liabilities, gold certificate liabilities of banks, dividends declared but not paid, Special Drawing Rights and value of Canadian securities held in nominee accounts for nonresidents.

Statistical discrepancy. The statistical discrepancy represents the cumulative net transactions with non-residents which failed to be measured in the balance of payments. It is measured as the difference between the recorded transactions in the current account and the capital account. If all the errors originated from the capital account, which is of course unlikely, it would represent unidentified assets or liabilities. If, however, all the errors originated from the current account, which is again unlikely, only the current account would be in error and financial claims would not be distorted. Since the statistical discrepancy cannot be allocated between the capital and/or current accounts, it is shown independently of the other components of the international investment position. This treatment is consistent with that adopted in Canada's balance of international payments statements, where the statistical discrepancy is presented separately from the current and capital accounts. However, the cumulative discrepancy shown in this publication has been adjusted downwards since 1985 for capital outflows to purchase foreign securities that had not been included in the balance of payments accounts but which have been included in the asset positions.

d'accords multilatéraux. De plus, avec cette publication est aussi comprise une partie des provisions établies par les banques à charte sur leurs prêts étrangers.

Les engagements nets en devises des banques canadiennes avec les non-résidents mesurent le bilan net résultant des opérations (comptabilisées au Canada) sur l'actif et le passif en devises des banques à charte avec les non-résidents. L'actif comprend les prêts, les dépôts et les titres.; les placements dans les sociétés affiliées y sont exclus à partir de 1983 alors qu'ils apparaissent sous l'investissement direct. Le passif comprend les dépôts et exclut les obligations bancaires non garanties et le capital-actions des banques canadiennes de l'annexe 1, qui sont retracés comme obligations et actions. Le capital-actions des filiales de banques étrangères (annexe 2) au Canada est retracé comme faisant partie des investissements directs étrangers au Canada. Contrairement au traitement des autres institutions, les créances en devises des banques envers les non-résidents sont calculées nettes en raison de leur rôle important dans l'intermédiation financière internationale. Les transactions nettes figurent au passif depuis 1978, lorsque la position nette en est devenue une de passif (cette positin montrait un actif net de 1963 à 1977).

Les instruments du marché monétaire sont les instruments négociables dont l'échéance atteint jusqu'à un an. Les bons ou les billets sont habituellement vendus à escompte pour venir à échéance au pair. Les effets du gouvernement du Canada comprennent les bons du trésor et les billets du gouvernement du Canada,ces derniers étant des billets à ordre à court terme libellés en dollars américains. Les autres effets du marché monétaire recouvrent les billets émis par les autres administrations et les entreprises gouvernementales, les acceptations bancaires et les autres effets commerciaux, les billets à vue au porteur des banques et les autres effets à court terme des institutions financières.

Les autres engagements comprennent les comptes-clients à payer et les autres emprunts à court terme auprès de sociétés liées et non liées (les prêts à long terme de sociétés liées sont retracés dans les investissements directs), l'intérêt couru mais non versé sur les emprunts obligataires, les dépôts en dollars canadiens aux banques à charte, les placements immobiliers étrangers au Canada, le passif hypothécaire, le passif sous forme de certificats d'or des banques, les dividendes déclarés mais non versés, les droits de tirage spéciaux et la somme des valeurs canadiennes détenues par des non-résidents dans des comptes nominataires.

Divergence statistique. La divergence statistique représente le cumul des transactions nettes avec les non-résidents qui n'ont pas été enregistrées dans la balance des paiements. C'est un poste d'équilibre comptable entre les opérations déclarées au compte courant et au compte de capital. Si toutes les erreurs provenaient du compte de capital, ce qui est évidemment invraisemblable, ce poste représenterait des créances ou engagements non identifiés. Si, cependant, les erreurs provenaient du compte courant, ce qui est encore improbable, seul le compte courant aurait des erreurs et les comptes financiers seraient justes. Étant donné qu'il est impossible d'allouer la divergence statistique entre les comptes courant et de capital, la divergence statistique figure indépendamment des autres composantes du bilan des investissements internationaux. Cette façon d'agir est cohérente avec celle adoptée dans les états de la balance canadienne des paiements internationaux, où la divergence statistique figure séparément des comptes courant et de capital. Cependant, le cumul de la divergence statistique dans cette publication a été ajusté à la baisse, à partir de 1985, pour tenir compte des sorties de capitaux pour acheter des valeurs mobilières étrangères, sorties qui n'ont pas été enregistrées à la balance des paiements, mais qui l'ont été à l'actif du bilan.

Foreign ownership. The International Investment Position series described above pertains to ownership, that is foreign ownership of claims in Canada and Canadian ownership of claims abroad.

Foreign control. Control refers, in this publication, to the potential to make strategic decisions and presupposes, in most cases, ownership of voting equity in a corporation. Ownership of more than 50% of the voting shares generally results in control of the corporation; however, effective control can also result from owing less than the majority of voting shares.

Once the country of control is established for a corporation, the extent of control can be measured from different aspects. In this publication, the control is presented on the basis of "capital employed", that is the total of long-term debt and equity holdings.

In addition to the "capital employed", there exists an important range of various parameters which illustrate the effect of control, such as assets, equity, profits, sales, etc. The effect of control on these additional parameters can be found in the "Annual Report of the Minister of Industry, Science and Technology under the Corporations and Labour Unions Returns Act, Part I – Corporations", Catalogue 61-210.

Investment income. These items record investment income earned by Canadian residents on their assets abroad and paid on their liabilities to non-residents. These transactions are recorded inclusive of any applicable withholding taxes. Stock dividends are included. Retained earnings on corporate profits are excluded.

Receipts

Interest covers income earned by (a) Canadian direct investors on their holdings of debt instruments of their direct investment enterprises abroad and income associated with international banking operations and by (b) other investors on bond holdings, international reserve assets, Government of Canada loans, non-bank deposits, money market securities and on other claims abroad.

Dividends cover (a) dividends received by Canadian direct investors from their foreign subsidiaries and affiliates and net profits (less losses) of their foreign unincorporated branches; net profits earned by Canadian banks on their foreign branches, subsidiaries and affiliates; and (b) other dividends received from holdings of foreign stocks.

Payments

Interest covers income earned by (a) foreign direct investors on their holdings of debt instruments of direct investment enterprises in Canada and by (b) other investors on holdings of debt instruments such as bonds, bank loans and Canadian money market securities.

Dividends cover (a) dividends paid to foreign direct investors by their Canadian subsidiaries and affiliates and net profits (less losses) earned by foreign corporations unincorporated branches in Canada and (b) other dividends paid to foreign holders of Canadian stocks. La propriété étrangère. Les comptes du bilan des investissements internationaux décrits ci-haut sont basés sur une notion de propriété, soit la propriété étrangère au Canada et la propriété canadienne à l'étranger.

Le contrôle étranger. Dans cette publication, le contrôle représente le pouvoir de prendre des décisions stratégiques ayant une incidence sur une société et présuppose, dans la plupart des cas, la propriété des actions avec droit de vote. La propriété de plus de 50% des actions votantes d'une société donne généralement le contrôle; cependant, le contrôle effectif peut être aussi exercé avec moins que la majorité des actions.

Une fois que le pays de contrôle de la société (et de l'entreprise) est établi, le degré de contrôle peut être mesuré à partir de plusieurs caractéristiques. Dans cette publication, le contrôle est mesuré sur la base du "capital employé", soit le total de la dette à long-terme et de l'avoir.

En plus des séries sur le "capital employé" utilisées dans cette publication, il existe une gamme importante de paramètres qui illustrent l'effet du contrôle tels que l'actif, l'avoir, les bénéfices, les ventes et le revenu imposable. Les effets du contrôle sur divers paramètres se retrouvent dans la publication "Rapport annuel du ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie présenté sous l'empire de la Loi sur les déclarations des personnes morales et des syndicats (CALURA), Partie I – Personnes morales" (n° 61-210 au catalogue).

Les revenus de placements. Ces postes retracent les revenus de placements des résidents canadiens gagnés au titre de leurs avoirs à l'étranger et payés au titre de leurs engagements à l'égard des non-résidents. Ces opérations sont enregistrées avant toute déduction de retenues fiscales à la source. Les bénéfices non répartis des sociétés sont exclus, mais les dividendes d'actions sont inclus.

Recettes

Les intérêts couvrent le revenu gagné par (a) les investisseurs directs canadiens sur leurs créances sous forme de dettes à leurs entreprises d'investissement direct étrangères et sur le revenu relié aux opérations bancaires internationales et par (b) d'autres investisseurs sur: leurs avoirs obligataires, les avoirs de réserves internationales, les prêts du gouvernement du Canada, les dépôts non bancaires, les titres du marché monétaire et les autres créances à l'étranger.

Les dividendes couvrent (a) les dividendes reçus par les investisseurs directs canadiens de leurs filiales et succursales étrangères et les bénéfices nets (moins les pertes) de succursales non incorporées de compagnies canadiennes à l'étranger; les bénéfices nets gagnés par les banques de leurs succursales, filiales et autres affiliées étrangères; et (b) les autres dividendes reçus sur les avoirs d'actions étrangères.

Paiements

Les intérêts englobent le revenu reçu par (a) les investisseurs directs étrangers sur leurs avoirs d'instruments de dettes auprès de leurs entreprises canadiennes d'investissement direct et par (b) d'autres investisseurs sur leurs avoirs d'instruments de dettes tels les obligations, les prêts bancaires et les titres monétaires du marché canadien.

Les dividendes englobent (a) les dividendes payés aux investisseurs directs étrangers par leurs succursales et filiales canadiennes et les bénéfices nets (moins les pertes) de succursales non incorporées au Canada de compagnies étrangères et (b) d'autres dividendes payés à des détenteurs étrangers d'actions canadiennes.

DATA QUALITY

International Investment Position statistical series measure Canada's assets with, and liabilities to, non-residents. The data are derived mainly from surveys and administrative records which are closely monitored using a variety of sources, such as balance of payments data, foreign banking, company reports, business publications, administrative data, and the financial press.

It is difficult to give a precise measure of quality for such a complex and interrelated system as the International Investment Position. One way is to give some judgemental view by qualifying the data as good or weak. Due to the checks and balances in the system, even a weak data input assumes a different character when analyzed and finalized. The weakness of a series can also be assessed by the extent of the revisions. The series for the most recent year are subject to more revisions since they are projected on the basis of capital flows (which are at market values, whereas the positions are measured at book values) and other factors. While the revisions at the level for total assets and for total liabilities may not be significant, they may have a very large impact on the net positions.

Canada's Assets

The survey coverage for Canadian direct investment abroad is believed to be reasonably complete and the data to be good. These series are measured from the books of the foreign affiliates and, as such, do not compare readily with capital flows which are obtained from the books of the Canadian investor company. For the more current year, the estimates are subject to large revisions because they are projected from flows obtained from sample surveys, after taking into account exchange rates and retained earnings.

Estimates of Canadian investment in foreign stocks and bonds are weak as it is difficult to identify Canadian residents having portfolio investment abroad. The stock data are updated on a yearly basis with capital flows reported on monthly surveys by Canadian investment dealers and large Canadian investors. These positions are in turn superseded by data obtained from benchmark surveys of foreign companies now carried out every five years. The last benchmark survey was conducted for the year 1989 and the results incorporated for the first time in this year's publication. These results showed that foreign companies rely increasingly on nominees to manage their securities. Unfortunately, foreign nominees were not always co-operative in providing the detail required. Notwithstanding these shortcomings. survey results suggest a substantial growth of investment abroad since 1984, growth which had not been captured through the monthly flows. This means that alternative sources of information will have to be found if the quality of the data is to improve.

Other debt data are obtained from Canadian sources. The data represent predominantly the Canadian dollar bank loans and securities of the Canadian chartered banks. The data are believed to be good.

QUALITÉ DES DONNÉES

Les séries statistiques du bilan des investissements internationaux retracent les créances et les engagements du Canada à l'égard des non-résidents. Les données sont recueillies principalement à partir d'enquêtes et de dossiers administratifs qui font l'objet d'une vérification approfondie grâce à diverses sources telles que les données de la balance des paiements, les données sur les banques étrangères, les rapports de sociétés, les publications d'affaires et la presse financière.

Il est difficile de donner une mesure précise de la qualité pour un système aussi complexe et interdépendant que le bilan des investissements internationaux. Une façon de le faire consiste à porter un certain jugement de valeur en qualifiant les données de bonnes ou de faibles. En raison des vérifications et des équilibres au sein du système, même des données faibles prennent un caractère différent une fois analysées et finalisées. Une autre façon de mesurer la faiblesse des séries est l'étendue des révisions apportées aux données. Les séries les plus susceptibles d'être révisées sont les séries de l'année la plus récente qui sont projetées sur la base des flux de capitaux (valeurs au marché, alors que les positions sont mesurées à partir de la valeur comptable) et d'autres facteurs. Bien que les révisions au niveau de chacun des agrégats des actifs et engagements peuvent ne pas être significatives, elles peuvent avoir une incidence majeure sur la position nette.

Actifs du Canada

On estime que la couverture pour les investissements directs canadiens à l'étranger est assez exhaustive et que les données sont bonnes. Ces séries sont mesurées à partir des livres des sociétés affiliées étrangères et ne sont pas facilement comparables avec les flux de capitaux qui sont obtenus à partir des livres de la compagnie canadienne qui investit. Pour l'année courante, les positions sont projetées à partir des flux (prenant en considération les taux de change et bénéfices réinvestis) et peuvent par conséquent subir des révisions importantes.

L'estimation de la valeur des placements canadiens en actions et obligations est de faible qualité car il est difficile d'identifier les investisseurs canadiens ayant des placements à l'étranger. Les positions sont annuellement mises à jour à partir des flux de capitaux, obtenus d'enquêtes mensuelles des courtiers en valeurs mobilières et des principaux investisseurs canadiens. Ces positions sont à leur tour remplacées pour des données obtenues d'enquêtes repères de sociétés étrangères maintenant menées aux cinq ans. La dernière enquête repère couvrait l'année 1989 et les résultats sont incorporés à cette publication pour la première fois. On s'est aperçu que les sociétés font de plus en plus appel aux nominataires pour gérer leurs valeurs. Malheureusement, les nominataires étrangers n'ont pas toujours fait preuve de coopération pour fournir les renseignements requis. En dépit de ces lacunes, les résultats de l'enquête suggèrent une croissance forte des placements à l'étranger depuis 1984, croissance qui n'a pas été capturée dans les flux mensuels. Ceci signifie qu'on devra trouver des sources alternatives de renseignements pour améliorer la qualité des données.

Les données sur les autres dettes sont obtenues de sources canadiennes. Les données représentent surtout les prêts libellés en dollars canadiens et les valeurs mobilières des banques à charte. On considère que les données sont bonnes.

Government of Canada assets, direct and enterprises, such as loans, subscriptions and official international reserves, are derived from official records and should be complete and accurate. The data are considered to be good.

Non-bank deposits abroad (inclusive of foreign treasury bills) are largely obtained from foreign banking data and are thus dependent on classifications of residency applied by the reporting financial institutions outside Canada. The data in recent years have shown large unexplained fluctuations and are therefore believed to be weak.

Other assets include short-term receivables (including intercompany claims), deferred migrants' funds, Canadian dollar deposits abroad of the Canadian chartered banks and various miscellaneous investments abroad comprising a wide range of items not always easily quantifiable even though their existence is incontestable. The series on short-term receivables is obtained from surveys and are believed to be good. Deferred migrants' assets have been estimated from records filed by prospective immigrants at the time of visa application; these data, which represent a substantial portion of "other assets", are weak. The remaining accounts in this series are weak but are not significant in importance.

Canada's Liabilities

The survey coverage for foreign direct investment and other foreign investments in stocks, bonds, and other debt is relatively complete and accurate. The data for foreign direct investment are believed to be good. However, the geographical distribution of foreign portfolio investment in Canadian stocks, bonds and other debt is not as good as for direct investment because Canadian issuers are not always able to identify the ultimate foreign owners. As mentioned previously the most recent year is projected on the basis of flows, and, as such, is weaker than for previous years.

The money market series, which are largely reported by Canadian financial institutions and brokers, are reasonably complete and accurate and the data good.

Canadian banks' net foreign currency liability position series are felt to be relatively accurate to the extent that the reporting banks properly distinguish Canadian residents from foreign residents.

Other liabilities include: short-term payables (including inter-company liabilities), interest payable on Canadian bonds, short-term borrowing from foreign banks, official SDR liabilities, Government of Canada demand notes, as well as various miscellaneous foreign investments. The series on short-term payables is obtained from surveys and is believed to be good. The series on interest payable are derived from a detailed inventory of Canadian bonds and are good. The series of short-term borrowings from foreign banks is derived from foreign banking data and is believed to be weak. Series on official SDR liabilities and Government of Canada demand notes come from official records and are good. Most of the components in miscellaneous foreign investments, while imprecise, probably represent the best general orders of magnitude possible given the difficulties in both coverage and valuation.

Les actifs du gouvernement du Canada, direct et entreprises, tels que les prêts, les souscriptions et les réserves officielles de change sont tirés de dossiers officiels et devraient être complets et précis. On estime que les données sont bonnes.

Les dépôts non bancaires à l'étranger (incluant les bons du Trésor étrangers) sont dans une large mesure tirés des données de banques étrangères et dépendent donc des classifications de résidence utilisées par les institutions financières à l'extérieur du Canada dans leurs statistiques. Les données, au cours des dernières années, ont été sujettes à des fluctuations qui n'ont pu être expliquées et, de ce fait, on juge que les données sont de faible qualité.

Les autres actifs incluent les comptes-clients à recevoir à court terme (incluant les comptes entre sociétés), les capitaux différés des immigrants, les dépôts à l'étranger libellés en dollars canadiens par les banques à charte et les placements divers à l'étranger qui comprennent un grand nombre de postes qui ne sont pas toujours facilement quantifiables, mais dont l'existence est indiscutable. Les séries sur les comptes-clients à recevoir sont tirées d'enquêtes et on les juge bonnes. Les capitaux différés des immigrants ont été estimés à partir de dossiers administratifs complétés par les immigrants potentiels au moment de postuler des visas; on juge que ces données, qui forment une partie significative des "autres actifs", sont de faible qualité. La qualité des autres séries est faible mais ces dernières n'ont pas d'importance significative.

Passif du Canada

La couverture pour les investissements directs étrangers au Canada et les autres placements étrangers en actions, obligations et autres dettes est relativement complète et précise et les données sont bonnes. Cependant, pour les actions, obligations et dettes, la répartition géographique n'est pas aussi bonne que pour l'investissement direct car les sociétés émettrices ne sont pas toujours capables d'identifier les propriétaires étrangers ultimes de leurs créances. Comme on l'a mentionné précédemment, l'année la plus récente est projetée sur la base des flux et devrait donc être examinée avec prudence.

Les séries du marché monétaire qui sont en grande partie déclarées par les institutions financières canadiennes et les courtiers canadiens sont raisonnablement exhaustives et précises et les données sont bonnes.

Les séries du passif net en devises des banques canadiennes sont considérées justes en autant que les banques qui les déclarent distinguent de façon adéquate les résidents canadiens des résidents étrangers.

Les autres engagements comprennent les comptes-clients à payer à court terme (incluant les comptes entre sociétés), les intérêts à payer sur les obligations canadiennes, les emprunts à court terme de banques étrangères, les engagements officiels en DTS, les billets à vue du gouvernement du Canada, ainsi que les placements divers. Les séries sur les comptes-clients à payer sont tirées d'enquêtes et devraient être bonnes. Les séries sur les intérêts à payer sont dérivées d'un inventaire détaillé d'obligations canadiennes et sont bonnes. Les séries sur les emprunts bancaires sont estimées à partir de données bancaires étrangères et sont de faible qualité. Les séries des engagements en DTS officiels et des billets à vue du gouvernement du Canada proviennent des dossiers officiels et sont bonnes. Bien qu'imprécises, les composantes des séries faisant partie des placements étrangers divers représentent probablement le meilleur ordre de grandeur général possible compte tenu des problèmes de champ et d'évaluation.

Allowances relate to concessional loans to developing countries that are part of Canada's international development assistance programme; to Canada's net position visa-vis subscriptions to the capital of, and loans to, international financial institutions; to potential debt or debt service relief measures for financially troubled countries under multilateral agreements. In addition, with this publication were also included some of the provisions set up by Canadian chartered banks on their foreign loans. The data are derived from official records and are considered to be good.

Les provisions ont trait aux prêts aux pays en voie de développement qui font partie du programme d'aide du Canada au développement international; à la position nette du Canada en ce qui a trait aux souscriptions et prêts aux institutions financières internationales; et aux mesures de secours au niveau de la dette ou du service de la dette pour les pays en difficulté financière en vertu d'accords multilatéraux. De plus, ont été ajoutées avec cette publication certaines données sur les provisions établies par les banques sur leurs prêts étrangers. Les données sont tirées de dossiers administratifs et sont bonnes. Canada's International Investment Position Bilan des investissements internationaux du Canada

TABLE 1. Canada's International Investment Position, Selected Year Ends, 1926-1991

No.	Item	1926	1930	1933	1939	1945	1950	1955	1960	1965	1970	1975	1977	1978
NO.		billions	of dolla	rs – mill	iards de	dollars								
	Assets													
1	Direct investment	0.4	0.4	0.4	0.7	0.7	1.0	1.7	2.5	3.5	6.2	10.5	13.5	16.4
2	Portfolio investment	0.5	0.8	0.9	0.7	0.6	0.6	1.0	1.3	1.9	2.8	4.3	5.3	6.4
3	Stocks		••			••		**		••	••		**	
4	Bonds			••	••	••		• •	••	**			**	••
5	Other debt ²					••				••	••		••	
6	Loans and subscriptions, Government of Canada, direct and enterprises ³	•	-	-	-	0.7	2.1	1.7	1.6	1.6	2.5	5.2	6.4	7.8
7	Official international reserves	-		-	0.5	1.7	2.0	2.0	2.0	3.3	4.7	5.4	5.0	5.4
8	Canadian banks' net foreign currency asset position	4	4	4	_	0.14	0.14	0.44	1.24	0.4	1.5	1.3	1.1	-
9	Non-bank deposits									0.4	2.1	1.2	2.4	3.2
10	Other assets ⁵	••	**	**	••	0.1	0.2	0.4	0.5	1.8	2.2	5.8	8.3	10.1
11	Allowances ⁶	•••		•••		•••	***	•••	•••	***	•••	•••	***	•••
12	Total	1.3	1.5	1.4	1.9	4.0	5.9	7.1	8.9	12.9	22.0	33.8	42.2	49.2
	Liabilities													
13	Direct investment	1.8	2.4	2.4	2.3	2.7	4.0	7.7	12.9	17.4	26.4	37.4	43.7	48.3
14	Portfolio investment	3.9	4.9	4.7	4.3	4.1	4.4	5.2	7.9	10.1	14.9	28.2	43.5	57.8
15	Stocks		••						••				••	••
16	Bonds		••	••	••			••			••			
17	Other debt				••			••						
18	Non-resident equity in Canadian assets abroad	**	••	**	0.2	0.2	-	-	1.1	1.6	2.8	3.9	4.7	5.7
19	Canadian banks' net foreign currency liability position	-	-	-	-	-	0.3	0.7	-	-	400	-	-	1.5
20	Money market securities	0.0			0.4							(1.3	2.7	2.8
21	Other liabilities ⁷	0.3	0.3	0.6	0.6	1.0	1.5	1.9	3.1	5.8	8.0	12.7	15.7	20.6
21		6.4	8.0	7.7	7.4	8.1	10.2	15.4	25.1	34.8	52.0	83.5	110.3	136.8
22	Total													
	Total Net international investment position													
		-5.1	-6.5	-6.3	-5.5	-4.1	-4.3	-8.3	-16.2	-21.9	-30.0	-49.7	-68.1	- 87.6

Series from 1983 onwards are not stictly comparable with prior years. For an explanation of the changes see "Modifications to International Investment Position Data" on page 21, Canada's International Investment Position, 1987", Catalogue 67-202.
 Prior to 1983 included with other assets.

Includes medium-term non-marketable United States government securities held under the Columbia River Treaty arrangements from 1964-1970.

Breakdown of other Canadian short-term holdings of foreign exchange not available.

⁵ Includes miscellaneous investment.

⁶ Established by the Government of Canada and the Canadian chartered banks.

⁷ Includes miscellaneous investment and official SDR liabilities.

The statistical discrepancy represents the accumulated balancing item over time between recorded current and capital account transactions in Canada's balance of international payments statements. It was adjusted downwards from 1985 to 1989 for unrecorded flows which were reflected in the positions. Positive values are net debits; negative values are net credits.

1988

1989

1990

1991 Détail

1987

TABLEAU 1. Bilan des investissements internationaux du Canada, certaines fins d'année, 1926-1991

1986

1985

					.,,,,	1703	1700	1707	1700	1707	1770	1771	Detail	Nº
billions	of dollars	s – millia	ards de d	ollars										
													Actif	
20.5	27.0	33.8	35.6	39.9 ¹	47.4	54.1	58.5	66.9	72.8	80.9	86.7	92.6	Investissements directs	1
8.1	8.9	9.2	9.8	***	***	•••	•••	•••	•••	•••	***	***	Valeurs de portefeuille	2
		••	••	9.8	12.1	14.5	17.5	21.6	22.4	24.4	26.1	29.3	Actions	3
••	••	••	••	1.6	3.7	4.7	4.9	5.6	5.2	6.6	6.8	7.6	Obligations	4
				2.3	2.7	2.3	2.0	2.2	3.0	3.4	3.0	3.4	Autres dettes ²	5
9.1	10.8	12.0	15.0	15.4	17.9	19.4	19.5	19.5	19.4	20.1	21.8	23.1	Prêts et souscriptions du gouvernement du Canada, directs et entreprises ³	6
4.5	4.8	5.2	4.7	5.2	4.2	4.6	5.7	10.7	19.3	19.5	21.6	19.5	Réserves officielles de change	7
-	460	-	~	~	-	-	~	-	-	-	-	-	Avoirs nets en devises étrangères des banques canadiennes	8
3.1	3.7	11.5	15.1	14.4	17.3	16.2	20.0	18.2	17.3	16.6	18.2	20.8	Dépôts non-bancaires	9
12.1	14.6	16.1	16.8	17.4	20.2	20.8	22.3	25.1	27.4	30.6	35.3	35.5	Autres actifs ⁵	10
-3.3	-3.9	-4.4	- 5.0	-7.t	-9.2	-10.4	-11.4	-15.0	-13.9	-14.4	-12.8	-11.6	Provisions ⁶	-11
54.0	65.9	83.4	91.9	99.0	116.3	126.2	138.9	154.7	173.0	187.6	206.6	220.3	Total	12
													Passif	
54.3	61.7	66.6	68.9	77.41	83.4	87.2	92.4	102.3	110.8	119.6	125.3	130.2	Investissements directs	13
63.7	69.7	83.2				•••			***	***		130.2	Valeurs de portefeuille	14
		••		12.3	13.0	15.1	16.2	17.7	18.2	20.5	20.2	20.6	Actions	15
**			**	82.8	93.3	111.8	137.2	144.9	148.9	161.7	178.7	201.5	Obligations	16
				14.9	16.5	18.2	17.2	19.7	21.6	28.5	30.0	32.7	Autres dettes	17
7.7	9.8	10.8	11.4	_1	-	-	-	-	-	-	-	~	Part des non-résidents dans les avoirs canadiens à l'étranger	18
5.6	7.0	25.3	22.9	25.8 ¹	27.9	29.7	24.3	26.0	26.7	24.2	28.7	31.0	Engagements nets en devises étrangères des banques canadiennes	19
3.3	4.4	4.3	2.6	4.4	6.0	5.5	7.9	10.4	19.4	20.6	26.4	28.8	Valeurs du marché monétaire	20
22.1	23.6	28.5	24.7	24.0	27.4	32.2	35.1	38.4	40.4	44.4	49.6	45.1	Autres passifs ⁷	21
156.8	176.2	218.7	227.5	241.5	267.4	299.8	330.3	359.5	386.0	419.6	458.8	490.2	Total	22
													Bilan net des investissements internationaux	
-102.8	-110.3	-135.3	-135.6	-142.5	-151.1	- 173.6	-191.4	-204.7	-213.0	-231.9	-252.2	- 269.9	Bilan net des investissements internationaux	23
19.4	20.4	28.7	30.3	35.2	41.4	46.4	47.1	47.5	50.2	52.9	59.2		Divergence statistique cumulée ⁸	24

¹ Les séries à partir de 1983 ne peuvent être comparées directement avec celles des années antérieures. Pour une explication des changements, consulter la section "Modifications au bilan des investissements internationaux du Canada, 1987" (Catalogue 67-202).

1979

1980

1981

1982

1983

1984

Avant 1983 les données étaient incluses dans "autres actifs".

Y compris les titres à moyen terme non négociables du gouvernement des États-Unis détenus en vertu des dispositions du Traité du fleuve Columbia de 1964-1970.

La ventilation des autres avoirs canadiens à court terme de devises étrangères n'est pas disponible pour ces années.

⁵ Y compris les investissements divers.

⁶ Établies par le gouvernement du Canada et les banques à charte canadiennes.

⁷ Y compris les investissements divers et le passif officiel sous forme de droits de tirage spéciaux (DTS).

8 La "divergence statistique" représente le poste d'équilibre cumulé entre les opérations enregistrées au compte courant et celles au compte capital dans la balance canadienne des paiements internationaux. Ajustée à la baisse de 1985 à 1989 pour des flux qui n'ont pas été enregistrés mais qui ont été réflétés dans les positions. Les valeurs positives indiquent des débits nets; les valeurs négatives indiquent des crédits nets.

TABLE 2. Canada's International Investment Position, by Area, Year Ends, 1985-1991
TABLEAU 2. Bilan des investissements internationaux du Canada, par zone géographique, fins d'année, 1985-1991

	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991
	billions o	f dollars – 1	milliards de	dollars			
	All non-re	esidents - T	ous les non	-résidents			
Assets - Actif							
Direct investment - Investissements directs	54.1	58.5	66.9	72.8	80.9	86.7	92.6
Other investments - Autres investissements:							
Stocks - Actions	14.5	17.5	21.6	22.4	24.4	26.1	29.3
Bonds - Obligations	4.7	4.9	5.6	5.2	6.6	6.8	7.6
Other debt - Autres dettes	2.3	2.0	2.2	3.0	3.4	3.0	3.4
Loans and subscriptions, Government of Canada, direct and enterprises - Prêts et souscriptions du gouvernement du Canada, direct et entreprises	19.4	19.5	19.5	19.4	20.1	21.8	23.1
Official international reserves - Réserves officielles de change	4.6	5.7	10.7	19.3	19.5	21.6	19.5
Non-bank deposits - Dépôts non-bancaires	16.2	20.0	18.2	17.3	16.6	18.2	20.8
Other assets - Autres actifs	20.8	22.3	25.1	27.4	30.6	35.3	35.5
Allowances ¹ - Provisions ^I	-10.4	-11.4	-15.0	- 13.9	- 14.4	- 12.8	-11.6
Total	126.2	138.9	154.7	173.0	187.6	206.6	220.3
Liabilities - Passif							
Direct investment - Investissements directs	87.2	92.4	102.3	110.8	119.6	125.3	130.2
Other investments - Autres investissements:							
Stocks - Actions	15.1	16.2	17.7	18.2	20.5	20.2	20.6
Bonds - Obligations	111.8	137.2	144.9	148.9	161.7	178.7	201.5
Other debt - Autres dettes	18.2	17.2	19.7	21.6	28.5	30.0	32.7
Canadian banks' net foreign currency liability position – Engagements nets en devises étrangères des banques canadiennes	29.7	24.3	26.0	26,7	24.2	28.7	31.0
Money market securities - Valeurs mobilières du marché monétaire	5.5	7.9	10.4	19.4	20.6	26.4	28.8
Other liabilities - Autres passifs	32.2	35.1	38.4	40.4	44.4	49.6	45.1
Total	299.8	330.3	359.5	386.0	419.6	458.8	490.2
Net international investment position – Bilan net des investissements internationaux	-173.6	- 191.4	- 204.7	-213.0	- 231.9	-252.2	- 269.9
Cumulative statistical discrepancy - Divergence statistique cumulée	46.4	47.1	47.5	50.2	52.9	59.2	67.4
See footnote(s) at end of table.	-						

See footnote(s) at end of table. Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Canada's International Investment Position, by Area, Year Ends, 1985-1991 - Continued

TABLEAU 2. Bilan des investissements internationaux du Canada, par zone géographique, fins d'année, 1985-1991 - suite

	1985	1986	1987	1988	1989	1990	199
	billions of	dollars - m	nilliards de	dollars			
	United Sta	tes - États-	Unis				
Assets - Actif							
Direct investment - Investissements directs	37.1	39.4	43.5	47.0	50.8	53.1	55.4
Other investments - Autres investissements:							
Stocks - Actions	12.4	14.4	17.4	18.4	20.4	21.1	23.
Bonds - Obligations Other debt - Autres dettes	3.5 0.6	3.5 0.6	4.2 0.8	3.7 0.7	4.7 0.8	4.1 1.7	4. 1.
coans and subscriptions, Government of Canada, direct	0.0	0.0	0.0	0.7	0.0	1.7	1.
and enterprises - Prêts et souscriptions du gouvernement	0.0	0.3	0.0		0.0	0.7	
du Canada, direct et entreprises Official international reserves - Réserves officielles de change	0.8 1.2	0.3 1.7	0.3 5.6	0.3 10.9	0.3 10.6	0.5 10.1	0. 9.
Non-bank deposits - Dépôts non-bancaires	9.8	11.2	8.2	7.3	6.2	6.4	5.
Other assets - Autres actifs	12.4	13.0	13.7	13.9	15.0	15.2	14.
Allowances ¹ - Provisions ¹		-0.1	-0.1	-0.1	-0.2	-0.1	0.
fotal	77.7	84.1	93.6	102.0	108.5	112.1	115.
iabilities - Passif							
Direct investment - Investissements directs	66.0	67.0	71.8	73.2	77.2	80.4	84.
Other investments - Autres investissements:	10.1	10.0			4.0		
tocks - Actions Sonds - Obligations	12.6 48.6	13.0 47.1	14.7 44.8	15.6 42.8	18.0 45.1	18.1 55.2	17 65
Other debt - Autres dettes	7.7	6.6	7.3	8.5	12.5	14.4	14
Canadian banks' net foreign currency liability position -		0.0		0.0		- ***	• •
Engagements nets en devises étrangères des banques	24.0	81.0	10.0	10.0		160	_
canadiennes Aoney market securities – Valeurs mobilières du marché	24.0	21.9	19.0	19.2	15.4	16.3	7
monétaire	2.8	4.5	5.5	8.1	7.8	10.3	10
Other liabilities - Autres passifs	17.3	17.1	17.9	18.1	18.0	19.2	20
otal	179.0	177.3	180.9	185.4	194.0	213.9	220
Net international investment position - Bilan net des							
investissements internationaux	- 101.3	- 93.2	-87.4	-83.4	-85.5	-101.8	- 105.
	United Kir	igdom - Ro	oyaume-Uni				
Assets - Actif							
Direct investment - Investissements directs	4.0	4.6	6.2	7.1	9.3	10.9	12.
Other investments - Autres investissements:							
tocks - Actions	0.4	0.8	1.5	1.4	1.3	1.8	1 1
Sonds - Obligations Other debt - Autres dettes	0.1 0.1	0.2 0.1	0.2 0.2	0.2 0.1	0.3 0.7	0.8 0.1	0
oans and subscriptions, Government of Canada, direct	0.1	0.1	0.2	011			
and enterprises - Prêts et souscriptions du gouvernement					0.6	0.6	
du Canada, direct et entreprises Official international reserves – Réserves officielles de change	0.7	0.7	0.6	0.6	0.6	0.6	0
Non-bank deposits – Dépôts non-bancaires	3,6	4.5	4.5	4.3	3.4	4.4	6
Other assets - Autres actifs	1.8	1.8	1.8	2.3	2.3	3.1	2
Allowances ¹ - Provisions ¹	-0.2	-0.3	-0.2	-0.6	-0.3	-0.2	-0
otal	10.5	12.4	14.9	15.5	17.6	21.4	24
OGU							
labilities - Passif	8.5	11.2	12.6	16.0	16.1	17.5	18.
iabilities - Passif Direct investment - Investissements directs	8.5	11.2	12.6	16.0	16.1	17.5	18.
iabilities - Passif pirect investment - Investissements directs other investments - Autres investissements:	8.5 1.3	1.5	1.1	1.0	1.0	0.8	1.
iabilities - Passif birect investment - Investissements directs other investments - Autres investissements: tocks - Actions onds - Obligations	1.3 4.3	1.5 6.7	1.1 6.5	1.0 7.4	1.0 10.0	0.8 13.7	1. 17.
Direct investment - Investissements directs Other investments - Autres investissements: tocks - Actions onds - Obligations Other debt - Autres dettes	1.3	1.5	1.1	1.0	1.0	0.8	1. 17.
biabilities - Passif Direct investment - Investissements directs Other investments - Autres investissements: tocks - Actions ounds - Obligations Other debt - Autres dettes Canadian banks' net foreign currency liability position -	1.3 4.3	1.5 6.7	1.1 6.5	1.0 7.4	1.0 10.0 1.8	0.8 13.7 1.7	1. 17. 1.
Direct investment - Investissements directs Other investments - Autres investissements: tocks - Actions Other debt - Autres dettes Canadian banks' net foreign currency liability position - Engagements nets en devises étrangères des banques canadiennes	1.3 4.3	1.5 6.7	1.1 6.5	1.0 7.4	1.0 10.0	0.8 13.7	1. 17. 1.
Direct investment - Investissements directs Other investments - Autres investissements: tocks - Actions Other debt - Autres dettes Canadian banks' net foreign currency liability position - Engagements nets en devises étrangères des banques canadiennes Money market securities - Valeurs mobilières du marché	1.3 4.3 1.3	1.5 6.7 1.0	1.1 6.5 0.8	1.0 7.4 1.4	1.0 10.0 1.8	0.8 13.7 1.7	1. 17. 1.
Diabilities - Passif Direct investment - Investissements directs Direct investments - Autres investissements: diocks - Actions Direct investments - Autres investissements: diocks - Actions Direct - Obligations Direct - Obligations Direct - Autres dettes Canadian banks' net foreign currency liability position - Engagements nets en devises étrangères des banques canadiennes Money market securities - Valeurs mobilières du marché monétaire	1.3 4.3 1.3 2.7	1.5 6.7 1.0 3.9	1.1 6.5 0.8 3.3	1.0 7.4 1.4 4.6 1.5	1.0 10.0 1.8 4.5	0.8 13.7 1.7 7.3	1. 17. 1. 6.
Clabilities - Passif Direct investment - Investissements directs Other investments - Autres investissements: Stocks - Actions Bonds - Obligations Other debt - Autres dettes Canadian banks' net foreign currency liability position - Engagements nets en devises étrangères des banques canadiennes Money market securities - Valeurs mobilières du marché monétaire Other liabilities - Autres passifs	1.3 4.3 1.3 2.7 0.2 2.6	1.5 6.7 1.0	1.1 6.5 0.8	1.0 7.4 1.4	1.0 10.0 1.8	0.8 13.7 1.7	18. 1. 17. 1. 6. 3. 4. 53.
Clabilities - Passif Direct investment - Investissements directs Other investments - Autres investissements: Stocks - Actions Bonds - Obligations Other debt - Autres dettes Canadian banks' net foreign currency liability position - Engagements nets en devises étrangères des banques canadiennes Money market securities - Valeurs mobilières du marché	1.3 4.3 1.3 2.7	1.5 6.7 1.0 3.9 0.1 2.9	1.1 6.5 0.8 3.3 0.4 4.4	1.0 7.4 1.4 4.6 1.5 4.7	1.0 10.0 1.8 4.5	0.8 13.7 1.7 7.3 1.6 9.4	1. 17. 1. 6.

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Canada's International Investment Position, by Area, Year Ends, 1985-1991 - Continued

TARI FAU 2 Rilan des investissements internationaux du Canada, par zone géographique, fins d'année, 1985-1991 - suite

	1985	1986	1987	1988	1989	1990	199
	billions of	dollars - m	illiards de	iollars			
	Other EEC	countries	- Autres pa	ys de la CÉ	E		
Assets - Actif							
Direct investment - Investissements directs	2.8	3.3	4.0	4.6	5.5	6.1	6.
Other investments - Autres investissements:	0.6	0.0	0.9	0.8	1.0	1.1	1.
Stocks – Actions Bonds – Obligations	0.6 0.2	0.8 0.2	0.9	0.8	0.3	0.2	0.
Other debt - Autres dettes	0.4	0.3	0.3	0.2	0.2	0.1	0.
oans and subscriptions, Government of Canada, direct							
and enterprises - Prêts et souscriptions du gouvernement du Canada, direct et entreprises	0.1	0.1	0.1	_	_	0.1	0.
Official international reserves - Réserves officielles de change	_	***	-	***	0.2	0.1	0.
Von-bank deposits - Dépôts non-bancaires	0.8	1.0	1.5	1.7	2.0	2.4	2
Other assets - Autres actifs Allowances ¹ - Provisions ¹	1.8 -0.1	$\frac{1.8}{-0.2}$	2.3 - 0.8	2.7 -0.5	2.8 0.6	$\frac{3.1}{-0.2}$	2 -0
Total	6.6	7.2	8.5	9.7	11.5	13.0	13
	0.0	F + 40	0.0	711	1110	15.0	10
diabilities - Passif						10.0	1.0
Direct investment - Investissements directs	6.3	7.0	7.6	8.7	11.3	12.3	12
Other investments - Autres investissements:	0.6	0.0	0.5	0.5	0.5	0.6	0
tocks – Actions londs – Obligations	22.1	0.8 24.7	24.8	25.0	26.4	26.2	30
other debt - Autres dettes	1.6	1.4	1.6	2.6	3.8	4.0	4
anadian banks' net foreign currency liability position -							
Engagements nets en devises étrangères des banques canadiennes	-0.4	-0.3	1.0	1.5	1.5	2.6	2
Ioney market securities - Valeurs mobilières du marché	-0.4	-0.3	1.0	1.5	1.5	2.0	4
nonétaire	0.2	0.3	0.3	1.5	1.4	2.2	1
ther liabilities - Autres passifs	3.4	3.9	4.0	4.2	4.9	5.3	;
otal	33.8	37.9	39.7	44.0	50.0	53.3	55
et international investment position – Bilan net des investissements internationaux	-27.2	- 30.6	-31.2	-34.2	-38.5	-40.3	- 42
	Japan - Ja	pon					
Assets - Actif							
Direct investment - Investissements directs	0.2	0.2	0.2	0.4	0.4	0.8	1
Other investments - Autres investissements:	0.2	0.2	0.2	0,4	0.4	0.0	
tocks - Actions	0.5	0.6	0.7	0.7	0.6	0.6	1
onds - Obligations	-	-	-	_	-	0.1	
ther debt - Autres dettes	-	-	0.1	0.2	0.1	-	
oans and subscriptions, Government of Canada, direct and enterprises - Prêts et souscriptions du gouvernement							
du Canada, direct et entreprises	-	_	_	_	_	_	
fficial international reserves - Réserves officielles de change				_	-	-	
	-	_					
on-bank deposits - Dépôts non-bancaires	- 0.2	0.1		0.1	0.3	0.1	
on-bank deposits - Dépôts non-bancaires ther assets - Autres actifs	0.3	0.1 0.3	0.3	0.1 0.6	0.3	0.1	(
on-bank deposits - Dépôts non-bancaires ther assets - Autres actifs llowances ¹ - Provisions ¹	-	0.3	_	0.6	0.5	0.5	
on-bank deposits - Dépôts non-bancaires other assets - Autres actifs allowances ¹ - Provisions ¹ otal		0.3					
on-bank deposits - Dépôts non-bancaires ther assets - Autres actifs llowances ¹ - Provisions ¹ otal iabilities - Passif	1.1	0.3	1.4	0.6 - 2.0	0.5 - 1.8	0.5 - 2.1	3
on-bank deposits - Dépôts non-bancaires ther assets - Autres actifs llowances ¹ - Provisions ¹ otal iabilities - Passif irect investment - Investissements directs	-	0.3	_	0.6	0.5	0.5	3
on-bank deposits - Dépôts non-bancaires ther assets - Autres actifs llowances ¹ - Provisions ¹ otal abilities - Passif irect investment - Investissements directs ther investments - Autres investissements:	1.1	0.3 - 1.3 2.3	1.4	0.6 - 2.0	0.5 - 1.8 4.1	0.5 - 2.1	3
on-bank deposits - Dépôts non-bancaires ther assets - Autres actifs flowances - Provisions abilities - Passif firect investment - Investissements directs ther investments - Autres investissements: ocks - Actions	1.1	0.3 - 1.3 2.3 0.3	1.4 2.7 0.3	0.6 - 2.0 3.3 0.2	0.5 - 1.8 4.1 0.1	0.5 - 2.1 4.3	3
on-bank deposits - Dépôts non-bancaires ther assets - Autres actifs llowances ¹ - Provisions ¹ otal iabilities - Passif irect investment - Investissements directs ther investments - Autres investissements: ocks - Actions onds - Obligations ther debt - Autres dettes	1.1 1.9 0.2	0.3 - 1.3 2.3	1.4	0.6 - 2.0	0.5 - 1.8 4.1	0.5 - 2.1	3 4 0 44
on-bank deposits - Dépôts non-bancaires ther assets - Autres actifs llowances ¹ - Provisions ¹ otal iabilities - Passif irect investment - Investissements directs ther investments - Autres investissements: ocks - Actions onds - Obligations ther debt - Autres dettes anadian banks' net foreign currency liability position -	1.1 1.9 0.2 14.4	0.3 - 1.3 2.3 0.3 28.3	2.7 0.3 35.3	0.6 - 2.0 3.3 0.2 39.0	0.5 - 1.8 4.1 0.1 42.6	0.5 - 2.1 4.3	3 4 0 44
on-bank deposits – Dépôts non-bancaires ther assets – Autres actifs llowances¹ – Provisions¹ tablilities – Passif irect investment – Investissements directs ther investments – Autres investissements: ocks – Actions onther debt – Autres dettes anadian banks' net foreign currency liability position – Engagements nets en devises étrangères des banques	1.1 1.9 0.2 14.4 4.6	0.3 - 1.3 2.3 0.3 28.3 5.4	2.7 0.3 35.3 7.7	0.6 - 2.0 3.3 0.2 39.0 7.3	0.5 - 1.8 4.1 0.1 42.6 6.5	0.5 - 2.1 4.3 - 43.4 6.0	3 4 0 44 8
on-bank deposits – Dépôts non-bancaires ther assets – Autres actifs llowances¹ – Provisions¹ otal iabilities – Passif irect investment – Investissements directs ther investments – Autres investissements: ocks – Actions onds – Obligations ther debt – Autres dettes anadian banks' net foreign currency liability position – Engagements nets en devises étrangères des banques anadiennes loney market securities – Valeurs mobilières du marché	1.1 1.9 0.2 14.4	0.3 - 1.3 2.3 0.3 28.3	2.7 0.3 35.3	0.6 - 2.0 3.3 0.2 39.0	0.5 - 1.8 4.1 0.1 42.6	0.5 - 2.1 4.3	3 4 0 44 8
on-bank deposits - Dépôts non-bancaires ther assets - Autres actifs llowances¹ - Provisions¹ otal iabilities - Passif irect investment - Investissements directs ther investments - Autres investissements: ocks - Actions onds - Obligations ther debt - Autres dettes anadian banks' net foreign currency liability position - Engagements nets en devises étrangères des banques anadiennes loney market securities - Valeurs mobilières du marché nonétaire	1.1 1.9 0.2 14.4 4.6	0.3 1.3 2.3 0.3 28.3 5.4 0.6 0.1	2.7 0.3 35.3 7.7	0.6 - 2.0 3.3 0.2 39.0 7.3	0.5 - 1.8 4.1 0.1 42.6 6.5	0.5 - 2.1 4.3 - 43.4 6.0	3 4 0 44 8
con-bank deposits - Dépôts non-bancaires ther assets - Autres actifs Illowances¹ - Provisions¹ otal iabilities - Passif irect investment - Investissements directs ther investments - Autres investissements: cocks - Actions onds - Obligations ther debt - Autres dettes anadian banks' net foreign currency liability position - Engagements nets en devises étrangères des banques canadiennes Ioney market securities - Valeurs mobilières du marché monétaire ther liabilities - Autres passifs	1.1 1.9 0.2 14.4 4.6 0.6	0.3 1.3 2.3 0.3 28.3 5.4 0.6 0.1 2.1	2.7 0.3 35.3 7.7	0.6 - 2.0 3.3 0.2 39.0 7.3	0.5 - 1.8 4.1 0.1 42.6 6.5	0.5 - 2.1 4.3 - 43.4 6.0	3 4 0 44 8
on-bank deposits - Dépôts non-bancaires ther assets - Autres actifs llowances ¹ - Provisions ¹	1.1 1.9 0.2 14.4 4.6	0.3 1.3 2.3 0.3 28.3 5.4 0.6 0.1	2.7 0.3 35.3 7.7 0.6 0.1	0.6 - 2.0 3.3 0.2 39.0 7.3 0.9 0.4	0.5 - 1.8 4.1 0.1 42.6 6.5 0.1	0.5 - 2.1 4.3 - 43.4 6.0 0.4 0.9	3 4 0 44 8 0 0 2 1
con-bank deposits - Dépôts non-bancaires ther assets - Autres actifs Illowances¹ - Provisions¹ otal iabilities - Passif irect investment - Investissements directs ther investments - Autres investissements: cocks - Actions onds - Obligations ther debt - Autres dettes anadian banks' net foreign currency liability position - Engagements nets en devises étrangères des banques canadiennes Ioney market securities - Valeurs mobilières du marché monétaire ther liabilities - Autres passifs	1.1 1.9 0.2 14.4 4.6 0.6	0.3 1.3 2.3 0.3 28.3 5.4 0.6 0.1 2.1	1.4 2.7 0.3 35.3 7.7 0.6 0.1	0.6 - 2.0 3.3 0.2 39.0 7.3 0.9 0.4 1.8	0.5 - 1.8 4.1 0.1 42.6 6.5 0.1 1.2 1.9	0.5 - 2.1 4.3 - 43.4 6.0 0.4 0.9 2.1	0 3 4 0 44 8 0 2 1 62

See footnote(s) at end of table. Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Canada's International Investment Position, by Area, Year Ends, 1985-1991 - Concluded

TABLEAU 2. Bilan des investissements internationaux du Canada, par zone géographique, fins d'année, 1985-1991 - fin

	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991
	billions of	dollars - n	nilliards de	dollars			
	Other OE	CD countri	es - Autres	pays de l'O	CDÉ		
Assets - Actif							
Direct investment - Investissements directs	2.1	2.0	2.2	2.8	3.5	3.8	4.0
Other investments - Autres investissements:							***
Stocks - Actions	0.3	0.3	0.5	0.4	0.4	0.5	0.7
Bonds - Obligations Other debt - Autres dettes	0.4	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2
Loans and subscriptions, Government of Canada, direct and enterprises - Prêts et souscriptions du gouvernement	0.7	0.1	0.1	0.1	0.1		0.1
du Canada, direct et entreprises	0.6	0.6	0.6	0.5	0.4	0.3	0.3
Official international reserves - Réserves officielles de change	-	-	- 1.0	-	0.1	0.1	0.1
Non-bank deposits - Dépôts non-bancaires Other assets - Autres actifs	0.2 0.7	1.1 0.7	1.2 0.8	1.4 1.0	1.9 1.0	1.9 0.9	2.3 1.0
Allowances ¹ - Provisions ¹	-	-		-	-	-	1.0
Total	4.3	4.9	5.3	6.2	7.5	7.8	8.7
Liabilities - Passif							
Direct investment - Investissements directs	2.4	2.5	5.0	6.1	7.1	7.0	6.5
Other investments - Autres investissements:							0.5
Stocks - Actions	0.2	0.3	0.4	0.3	0.2	0.2	0.3
Bonds - Obligations Other debt - Autres dettes	19.7	26.3	29.1	28.4	28.4	30.7	31.9
Canadian banks' net foreign currency liability position – Engagements nets en devises étrangères des banques	1.9	2.0	2.0	0.8	1.1	1.5	1.4
Canadiennes Money market securities – Valeurs mobilières du marché	3.9	4.2	6.2	5.0	6.0	5.2	5.9
monétaire	0.6	0.9	1.2	2.3	2.2	4.0	4.1
Other liabilities - Autres passifs	2.4	2.5	2.8	3.0	3.2	3.2	3.4
Total	31.1	38.7	46.6	45.9	48.2	51.7	53.6
Net international investment position - Bilan net des investissements internationaux	- 26.9	- 33.9	-41.3	-39.7	-40.7	-43.9	- 44.9
	All other	countries -	Tous les au	tres pays			
Assets - Actif		0.0	10.6	** 0	11.4	10.0	10.0
Direct investment - Investissements directs	7.9	9.0	10.6	11.0	11.4	12.0	12.8
Other investments - Autres investissements: Stocks - Actions	0.3	0.6	0.7	0.8	0.7	0.8	1.0
Bonds - Obligations	1.0	1.0	1.0	1.2	1.3	1.6	1.7
Other debt - Autres dettes	0.8	0.8	0.8	1.7	1.5	1.1	1.1
Loans and subscriptions, Government of Canada, direct and enterprises - Prêts et souscriptions du gouvernement							
du Canada, direct et entreprises	17.1	17.8	18.0	18.0	18.7	20.3	21.6
Official international reserves - Réserves officielles de change	3.4	4.0	5.0	8.4	8.4	11.2	9.7
Non-bank deposits – Dépôts non-bancaires	1.8 3.7	2.0 4.7	2.9 6.1	2.5 6.8	2.8 9.1	3.0 12.5	3.7 14.1
Other assets - Autres actifs Allowances ¹ - Provisions ¹	-10.0	- 10.8	- 13.9	- 12.7	- 13.3	-12.3	-11.3
Total	26.0	29.0	31.1	37.7	40.7	50.2	54.5
Liabilities - Passif	2.1	2.4	2.6	3.6	3.7	3.9	3.9
Direct investment - Investissements directs Other investments - Autres investissements:	2.1	2.7	2.0	3.0	J + F	3.7	3.7
Stocks - Actions	0.2	0.2	0.8	0.7	0.7	0.6	1.1
Bonds - Obligations	2.6	3.9	4.4	6.4	9.2	9.4	12.0
Other debt - Autres dettes Canadian banks' net foreign currency liability position -	1.0	0.8	0.4	1.1	2.8	2.5	2.4
Engagements nets en devises étrangères des banques canadiennes	-1.1	-6.0	-4.0	-4.4	-3.3	-3.0	8.0
Money market securities – Valeurs mobilières du marché monétaire	1.7	2.1	3.0	5.6	6.2	7.4	6.8
Other liabilities - Autres passifs	5.5	6.6	7.5	8.5	9.9	10.2	10.1
Total	12.0	10.0	14.7	21.4	29.3	31.0	44.2
Net international investment position - Bilan net des					4.2.4	40.0	40.0
investissements internationaux	14.0	19.0	16.4	16.3	11.4	19.2	10.3

Established by the Government of Canada and the Canadian chartered banks.

Établi par le gouvernement du Canada et les banques à charte canadiennes.

TABLE 3. Canada's International Investment Position, Changes from 1989 to 1990 TABLEAU 3. Bilan des investissements internationaux du Canada, changements de 1989 à 1990

	Position	1990		Positio
	1989 year-end	Net	Other	199 year-en
	Bilan fin	capital flows ¹	factors	Bila
	d'année 1989	Flux nets de capitaux ¹	Autres facteurs	d'anné 199
	billions of dol	lars - milliards de de	ollars	
Assets - Actif				
Direct investment - Investissements directs	80.9	1.4	4.3	86
Other investments - Autres investissements:				
Stocks - Actions	24.4	1.1	0.6	26
Bonds - Obligations	6.6	0.1	0.1	6
Other debt - Autres dettes	3.4	-0.4	-	3
Loans and subscriptions by the Government of Canada, direct and enterprises - Prêts et souscriptions du gouver- nement du Canada, directs et entreprises	20.1	1.7	_	21
Official international reserves - Réserves officielles de change	19.5	0.6	1.4	21
Non-bank deposits - Dépôts non-bancaires	16.6	0.9	0.7	18
Other assets - Autres actifs	30.6	-0.9	5.7	35
Allowances - Provisions	-14.4	-	1.6	- 12
Total	187.6	4.6	14.4	206
Liabilities - Passif				
Direct investment - Investissements directs	119.6	6.6	-0.8	125
Other investments - Autres investissements:				
Stocks - Actions	20.5	-1.8	1.5	20
Bonds - Obligations	161.7	13.4	3.5	178
Other debt - Autres dettes	28.5	2.0	-0.5	30
Canadian banks' net foreign currency liability position – Engagements nets en devises étrangères des banques canadiennes	24.2	2.0	1.7	21
Money market securities - Valeurs mobilières du marché monétaire	24.2	2.8 5.5	0.3	28
Other liabilities - Autres passifs	44.4	3.3	1.8	49
Total	419.6	31.8	7.4	458
Net international investment position - Bilan net des investissements internationaux	- 231.9	36.4	7.0	- 252

The capital movements for the assets are the reverse of the sign as presented in the balance of payments.

Les mouvements de capitaux des actifs ont le signe inverse de celui figurant dans la balance des paiements.

Canada's Assets

Actif du Canada

TABLE 4. Canadian Direct Investment Abroad, by Location of Investment, Year Ends, 1985-1990
TABLEAU 4. Investissements directs canadiens à l'étranger, selon le lieu de l'investissement, fins d'année, 1985-1990

Location of investment - Lieu de l'investissement	1985	1986	1987	1988	1989	1990
	millions of	dollars - milli	ons de dollars			
North America (including Caribbean) - Amérique du Nord						
(y compris les Caraïbes) United States – États-Unis	37,074	39,424	43,545	47,012	50,777	53,147
Bahamas - Bahamas	1,042	1,650	1,697	1,882	1,827	1,945
Bermuda - Bermudes	1,449	1,126	1,321	1,496	1,881	2,003
Netherlands Antilles - Antilles néérlandaises	199 209	220 207	325 183	312 178	154 168	148 175
Mexico - Mexique Other North America - Autres pays, Amérique du Nord	545	687	1,572	1,401	1,677	1,864
Sub-total, North America - Total partiel, Amérique du Nord	40,518	43,314	48,643	52,281	56,484	59,283
and the second s						
South and Central America - Amérique du Sud et Amérique Centrale Brazil - Brésil	1,123	1,194	1,248	1,353	1,543	1,566
Venezuela – Vénézuela	57	59	86	88	69	67
Panama - Panama	13	32	27	15	23	26
Other South and Central America - Autres pays, Amérique du Sud et Amérique Centrale	333	280	311	393	422	499
Sub-total, South and Central America - Total partiel, Amérique du						
Sud et Amérique Centrale	1,525	1,565	1,671	1,848	2,057	2,159
Europe - Europe						
United Kingdom - Royaume-Uni	3,987	4,558	6,229	7,061	9,327	10,910
Ireland - Irlande	839	785	778	752	762	802
Netherlands - Pays-Bas	551	572	933	845	1,152	1,524
West Germany - Allemagne de l'Ouest	530 561	649 730	646 708	643 568	776 932	821 1,134
Switzerland - Suisse France - France	224	402	585	1,450	1,561	1,528
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	150	146	353	416	519	493
Greece - Grèce	285	285	205	76	89	89
Spain - Espagne	291	186	175	146	298	331
Italy - Italie Portugal - Portugal	189 5	225 19	246 100	178 106	208 108	337 110
Austria – Autriche	33	41	48	42	40	36
Denmark - Danemark	48	22	26	22	47	46
Norway - Norvège	61	38	29	21	32	54
Sweden - Suède Other Europe - Autres pays, Europe	6 19	12 31	6 49	4 47	109	25 121
Sub-total, Europe - Total partiel, Europe	7,780	8,702	11,118	12,379	15,988	18,360
Africa - Afrique						
South Africa - Afrique du Sud	105	184	136	5	16	19
Other Africa - Autres pays, Afrique	155	255	125	201	213	169
Sub-total, Africa - Total partiel, Afrique	260	439	261	206	229	188
Asia/Oceania - Asie/Océanie						
Pacific Rim - Pays du Pacifique:						
Singapore - Singapore Australia - Australie	895	1,247	1,825	1,833	1,486	1,538
Indonesia - Indonésie	1,041 1,092	1,065 1,160	1,294 992	2,050 994	2,260 994	2,327 791
Hong Kong - Hong Kong	203	247	281	224	308	401
Japan – Japon	232	225	242	354	395	766
Taiwan – Taiwan Malaysia – Malaisie	25	26	84	122	181	162
South Korea - Corée de Sud	48 17	45 18	54 20	45 22	49 37	63 40
Other Pacific Rim - Autres Pays du Pacifique	246	238	293	301	261	344
Sub-total, Pacific Rim - Total partiel, Pays du Pacifique	3,799	4,273	5,084	5,946	5,971	6,430
Middle East - Moyen-Orient	160	121	41	83	69	115
India - Inde	70	68	64	55	80	130
Other Asia/Oceania - Autres pays, Asie/Océanie	11	10	8	10	19	13
Sub-total, Asia/Oceania - Total partiel, Asie/Océanie	4,040	4,472	5,196	6,094	6,139	6,688
Total	54,123	58,492	66,889	72,809	80,897	86,678
Developed countries, total - Pays développés, total Developing countries, total - Pays en voie de développement, total	45,734	49,365	56,087	61,650	69,236	74,428
	8,350	9,092	10,762	11,112	11,613	12,185
Centrally planned economies, total - Pays à économie centralisée, total	39	35	41	47	48	66

TABLE 5. Canadian Direct Investment Abroad, by Industry and by Area of Investment, Year Ends, 1985-1990

TABLEAU 5. Investissements directs canadiens à l'étranger, par industrie et zone géographique de l'investissement, fins d'année, 1985-1990

Industry - Industrie	1985	1986	1987	1988	1989	1990
	millions o	f dollars – m	illions de doll	ars		
	Located in	n all foreign	countries			
	Dans tous	les pays étra	ingers			
Manufacturing - Industries manufacturières:						
Beverages - Boissons	3,994	3,739	4,027	4,326	£ 20£	5,879
Non-ferrous metals - Métaux non ferreux	8,032	8,010	8,811	9,449	5,205 8,688	9,860
Wood and paper products - Produits du bois et du papier	4,427	5,443	6,562	6,990	10,179	10,465
Iron and products - Fer et produits du fer Chemical and allied products - Produits chimiques et	2,053	2,552	2,787	3,423	4,339	4,332
connexes	4,620	4,902	5,324	5,290	5,738	6,517
Other manufacturing – Autres manufacturières	1,682	1,576	1,539	2,239	2,830	3,001
Sub-total - Total partiel	24,808	26,223	29,051	31,717	36,978	40,054
Merchandising - Commerce	2,513	3,730	4,373	4,480	2,617	2,205
Mining and smelting - Mines et fonderies	2,632	2,933	3,591	4,351	5,320	5,698
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	7,684	6,823	5,220	5,365	5,738	6,011
Utilities - Services publics:						
Railways - Chemins de fer	800	734	1,419	1,615	1,648	1,942
Other utilities - Autres services publics	931	653	584	447	568	220
Sub-total - Total particl	1,732	1,387	2,003	2,062	2,216	2,163
Financial - Finances	12,863	14,159	18,862	20,410	22,623	24,750
Other enterprises - Autres entreprises	1,891	3,237	3,790	4,425	5,406	5,797
Total	54,123	58,492	66,889	72,809	80,897	86,678
		n United Stat	es			
	Aux États	-Unis				
Manufacturing - Industries manufacturières:						
Beverages - Boissons	2,393	2,229	2,007	1,789	2,172	2,651
Non-ferrous metals - Métaux non ferreux Wood and proper products. Produits du hois et du popier	5,132	5,278 4,240	5,562 4,776	6,110 4,890	5,206 7,635	5,601 7,496
Wood and paper products - Produits du bois et du papier Iron and products - Fer et produits du fer Chemical and allied products - Produits chimiques et	3,427 1,308	1,590	1,702	1,959	2,262	2,243
connexes	4,196	4,381	4,715	4,903	5,333	5,919
Other manufacturing - Autres manufacturières	1,466	1,306	1,303	1,701	2,262	2,449
Sub-total - Total partiel	17,921	19,024	20,064	21,353	24,869	26,359
Merchandising - Commerce	1,814	2,921	3,500	3,491	1,628	1,089
Mining and smelting - Mines et fonderies	1,095	1,466	1,971	2,299	3,033	3,481
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	5,637	4,303	3,474	3,850	4,184	4,292
Utilities - Services publics:						
Railways - Chemins de fer	800	734	1,419	1,368	1,312	1,526
Other utilities - Autres services publics	45	82	65	66	191	49
Sub-total - Total partiel	845	816	1,484	1,434	1,503	1,575
Financial - Finances	8,080	7,882	9,580	10,791	11,595	11,989
Other enterprises - Autres entreprises	1,681	3,011	3,471	3,795	3,966	4,361
Total	37,074	39,424	43,545	47,012	50,777	53,147

TABLE 5. Canadian Direct Investment Abroad, by Industry and by Area of Investment, Year Ends, 1985-1990 - Continued TABLEAU 5. Investissements directs canadiens à l'étranger, par industrie et zone géographique de l'investissement, fins d'année, 1985-1990 - suite

Industry - Industrie	1985	1986	1987	1988	1989	1990
	millions of	f dollars – mi	llions de dolla	ars		
	Located in	United King	dom			
	Au Royau	me-Uni				
Manufacturing - Industries manufacturières:	1 106	1.061	1 2/2	1,195	1,483	1,496
Beverages - Boissons Non-ferrous metals - Métaux non ferreux	1,195 831	1,061 828	1,342 1,263	1,195	1,158	1,433
Wood and paper products - Produits du bois et du papier	467	576	1,066	1,224	1,131	1,357
Iron and products - Fer et produits du fer	230	284	316	310	629	755
Chemical and allied products - Produits chimiques et connexes	49	48	57	31	33	30
Other manufacturing - Autres manufacturières	34	44	65	125	110	86
Sub-total - Total partiel	2,805	2,841	4,109	4,140	4,545	5,157
Merchandising - Commerce	64	60	91	142	99	97
Mining and smelting - Mines et fonderies	23	23	10	24	20	8
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	296	626	547	652	636	712
Utilities - Services publics:						
Railways - Chemins de fer	_	-	_	-	-	-
Other utilities - Autres services publics	44	41	36	17	7	49
Sub-total - Total partiel	44	41	36	17	7	49
Financial - Finances	656	857	1,230	1,589	2,890	3,706
Other enterprises - Autres entreprises	98	111	207	497	1,129	1,182
Total	3,987	4,558	6,229	7,061	9,327	10,910
	Located in	other EEC	countries			
	Dans les a	utres pays de	la CÉE	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Manufacturing - Industries manufacturières:						
Beverages - Boissons	229	302	458	1,174	1,294	1,330
Non-ferrous metals - Métaux non ferreux	953	872	877	854	869	928
Wood and paper products - Produits du bois et du papier	254	313	415	497	738	839
Iron and products – Fer et produits du fer Chemical and allied products – Produits chimiques et	-43	56	109	217	411	412
connexes	205	294	268	226	242	390
Other manufacturing - Autres manufacturières	96	147	54	255	292	268
Sub-total - Total partiel	1,694	1,983	2,183	3,223	3,847	4,167
Merchandising - Commerce	137	171	200	202	171	252
	107	54	55	50	184	216
Mining and smelting - Mines et fonderies	207					
Mining and smelting - Mines et fonderies Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	359	516	412	80	99	90
			412	80	99	90
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel Utilities - Services publics: Railways - Chemins de fer	359		-	-	-	8
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel Utilities - Services publics:			412 - 59 59	13 13	99 - 34 34	
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel Utilities - Services publics: Railways - Chemins de fer Other utilities - Autres services publics	359 - 122	77	- 59	- 13	34	8 48
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel Utilities - Services publics: Railways - Chemins de fer Other utilities - Autres services publics Sub-total - Total partiel	359 - 122 122	77 77	- 59 59	13 13	34 34	8 48 56

TABLE 5. Canadian Direct Investment Abroad, by Industry and by Area of Investment, Year Ends, 1985-1990 - Concluded TABLEAU 5. Investissements directs canadiens à l'étranger, par industrie et zone géographique de l'investissement, fins d'année, 1985-1990 - fin

Industry - Industrie	1985	1986	1987	1988	1989	1990
	millions o	f dollars - m	illions de dol	lars		
	Located in	Japan and	in other OEC	D countries		
	Au Japon	et dans les a	utres pays de	l'OCDÉ		
Manufacturing Vaduaties are aufocturiber.						
Manufacturing - Industries manufacturières: Beverages - Boissons	110			4.0	400	
Non-ferrous metals - Métaux non ferreux	119 346	72 284	83 331	45 453	47 567	103 982
Wood and paper products - Produits du bois et du papier	96	107	105	147	361	391
Iron and products – Fer et produits du fer Chemical and allied products – Produits chimiques et	432	425	454	748	738	625
connexes	93	84	96	27	42	29
Other manufacturing - Autres manufacturières	27	24	28	36	37	31
Sub-total - Total partiel	1,113	996	1,098	1,455	1,792	2,160
Merchandising - Commerce	203	273	116	180	181	173
Mining and smelting - Mines et fonderies	161	149	318	537	547	593
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	364	159	125	154	161	221
Utilities - Services publics:						
Railways - Chemins de fer Other utilities - Autres services publics	7	9		- 1	- 1	10
Sub-total - Total partiel	7	9	2	1	1	10
Financial - Finances	501	640	791	784	1,067	1,329
Other enterprises - Autres entreprises	4	10	15	18	133	83
Total	2,353	2,236	2,465	3,131	3,881	4,570
	Located in	all other co	untries			
	Dans tous	les autres pa	ıys			
Manufacturing - Industries manufacturières:						
Beverages - Boissons	58	75	137	123	208	300
Non-ferrous metals - Métaux non ferreux	769	749	778	777	888	916
Wood and paper products – Produits du bois et du papier Iron and products – Fer et produits du fer	184 127	207 197	200 205	231 189	314 300	382 296
Chemical and allied products - Produits chimiques et						
connexes Other manufacturing - Autres manufacturières	77 60	96 56	189 89	104 122	87 129	149 168
Sub-total - Total partiel	1,276	1,379	1,597	1,546	1,925	2,212
Merchandising - Commerce	294	304	465	465	537	594
Mining and smelting - Mines et fonderies	1,245	1,242	1,238	1,441	1,535	1,400
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	1,028	1,218	663	629	659	695
Utilities - Services publics:						
Railways - Chemins de fer	-	_	-	247	336	408
Other utilities - Autres services publics	714 714	445 445	422 422	350 597	335 671	63 471
Sub-total - Total partiel					5,941	6,475
Financial - Finances	3,228	4,308	6,178	6,242		124
Other enterprises - Autres entreprises	109	87	40	51	123	
Total	7,893	8,983	10,603	10,971	11,392	11,971

TABLE 6. Canadian Direct Investment Abroad, Total and United States, Industrial Distribution of Capital Movements and Reconciliation with Change in Book Value, 1985-1991

TABLEAU 6. Investissements directs canadiens à l'étranger, tous les pays et les États-Unis, ventilation par industrie des mouvements de capitaux et rapprochement avec les variations de la valeur comptable, 1985-1991

industry - Industrie	1985	1986	1987	1988	1989	1990	199
	millions o	of dollars -	millions de	dollars			
	All foreig	n countries	- Tous les	pays étrang	ers		
S. C. C. F. A. C. Landau							
Gross inflows - Entrées brutes:	600	1 701	017	2.602	1 706	1 010	1 06
Manufacturing - Industries manufacturières Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	698 504	1,721 905	83 7 801	2,502 424	1,706 766	1,818 620	1,86 83
Mining and smelting - Mines et fonderies	285 55	475 92	742 144	327 435	1,609 60	644 46	20
Merchandising - Commerce Financial - Finances	1,016	553	964	1,752	1,764	2,475	1,3
Other enterprises - Autres entreprises	296	162	110	145	1,704	192	10
Fotal	2,854	3,908	3,598	5,585	7,609	5,795	4,47
Gross outflows - Sorties brutes:							
Manufacturing - Industries manufacturières	2,495	1,613	4,192	5,775	3,092	2,431	2,80
Petroleum and natural gas – Pétrole et gaz naturel Mining and smelting – Mines et fonderies	812 1,590	899 768	637 729	1,010 727	1,096 1,307	861 339	1,4
Merchandising - Commerce	100	472	339	315	193	242	1-
Financial - Finances Other enterprises - Autres entreprises	1,241 516	4,625 1,181	6,265 811	4,109 449	5,910 1,301	2,985 387	2,1:
Total	6,754	9,558	12,973	12,385	12,899	7,245	8,1
OTARE	0,734	9,336	12,973	12,363	12,099	1,243	0,1
Net capital flows for direct investment ¹ - Flux nets de							
capitaux sous forme d'investissements directs ¹ :							
Manufacturing - Industries manufacturières	-1,797	108	-3,355	-3,273	-1,386	-613	-9
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel Mining and smelting - Mines et fonderies	-308 $-1,305$	6 - 293	164 13	- 586 - 400	- 330 302	- 241 305	- 6 - 4
Merchandising - Commerce	- 45	-380	- 195	120	- 133	- 196	_
Financial - Finances Other enterprises - Autres entreprises	- 225	-4,072	-5,301	-2,357	-4,146	-510	-7
	- 220	-1,019	-701	-304	403	195	-8
Fotal	-3,900	-5,650	-9,375	-6,800	-5,290	-1,450	-3,60
Change in Canadian direct investment abroad - Variation de l'investissement direct canadien à l'étranger:							
Constant Con							
ncrease/decrease in Canadian direct investment abroad due to net capital flows - Augmentation/diminution des							
investissements directs canadiens à l'étranger attribuable							
aux flux nets de capitaux	3,900	5,650	9,375	6,800	5,290	1,450	3,6
ncrease/decrease in undistributed earnings and other factors including revaluations, reclassifications and similar accounting adjustments – Augmentation/diminution des gains non distribués et autres facteurs tels que les							
réévaluations, les reclassifications et autres redressements comptables semblables	2,801	-1,281	- 977	- 880	2,798	4,331	2,2
Net increase in book value - Augmentation nette de la							
valeur comptable	6,701	4,369	8,398	5,920	8,088	5,781	5,9
See footnote at end of table. Voir note à la fin du tableau.							

TABLE 6. Canadian Direct Investment Abroad, Total and United States, Industrial Distribution of Capital Movements and Reconciliation with Change in Book Value, 1985-1991 - Concluded

TABLEAU 6. Investissements directs canadiens à l'étranger, tous les pays et les États-Unis, ventilation par industrie des mouvements de capitaux et rapprochement avec les variations de la valeur comptable, 1985-1991 - fin

Industry - Industrie	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991
	millions o	of dollars -	millions de	dollars			
	United St	tates - État	s-Unis				
Gross inflows - Entrées brutes:							
Manufacturing - Industries manufacturières Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel Mining and smelting - Mines et fonderies Merchandising - Commerce Financial - Finances	284 294 44 48 979	723 584 14 91 373	591 657 106 117 671	925 238 88 375 733	703 495 1,294 3 636	838 429 54 2 1,578	820 721 59 58 1,010
Other enterprises - Autres entreprises Total	117 1,766	130 1,915	2,253	2,443	1,405 4,536	71 2,972	2,792
Gross outflows - Sorties brutes:							
Manufacturing – Industries manufacturières Petroleum and natural gas – Pétrole et gaz naturel Mining and smelting – Mines et fonderies Merchandising – Commerce Financial – Finances Other enterprises – Autres entreprises	1,054 613 1,376 87 897 268	576 677 361 336 2,489 1,124	3,596 363 350 189 3,621 565	3,220 719 404 236 2,705 316	1,899 870 421 178 4,123 1,013	1,305 645 261 21 787 230	895 886 468 127 1,425 263
Total	4,295	5,563	8,684	7,600	8,504	3,249	4,064
Net capital flows for direct investment ¹ - Flux nets de capitaux sous forme d'investissements directs ¹ :							
Manufacturing - Industries manufacturières Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel Mining and smelting - Mines et fonderies Merchandising - Commerce Financial - Finances Other enterprises - Autres entreprises	-770 -319 -1,332 -39 82 -151	147 - 93 - 347 - 245 - 2,116 - 994	-3,005 294 -244 -72 -2,950 -454	-2,295 -481 -316 139 -1,972 -232	-1,196 -375 873 -175 -3,487 392	467 216 207 19 791 159	- 75 - 165 - 409 - 69 - 415 - 139
Total	-2,529	-3,648	-6,431	-5,157	-3,968	- 277	- 1,272
Change in Canadian direct investment abroad - Variation de l'investissement direct canadien à l'étranger:							
Increase/decrease in Canadian direct investment abroad due to net capital flows - Augmentation/diminution des investissements directs canadiens à l'étranger attribuable aux flux nets de capitaux	2,529	3,648	6,431	5,157	3,968	277	1,272
Increase/decrease in undistributed earnings and other factors including revaluations, reclassifications and similar accounting adjustments - Augmentation/diminution des gains non distribués et autres facteurs tels que les réévaluations, les reclassifications et autres redressements	2,394	- 1,298	-2,310	-1,690	- 203	2,093	1,014
comptables semblables Net increase in book value - Augmentation nette de la valeur comptable	4,923	2,350	4,121	3,467	3,765	2,370	2,286

A minus sign (-) indicates an outflow of capital from Canada.
Un signe moins (-) indique une sortie de capitaux du Canada.

TABLE 7. Loans and Subscriptions by the Government of Canada, Direct and Enterprises, Year Ends, 1985-1991

TABLEAU 7. Prêts et souscriptions du gouvernement du Canada, direct et entreprises, fins d'année, 1985-1991

	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991
	millions o	f dollars - n	nillions de do	ollars			
Bilateral loans - Prêts bilateraux	3,935	4,035	4,001	3,863	3,786	3,036	2,959
Multilateral loans - Prêts multilaterals	1,350	1,594	1,688	1,898	2,163	2,366	2,524
Subscriptions to international financial agencies – Souscriptions aux organismes financiers internationaux	3,397	3,671	3,803	3,851	3,875	4,194	4,528
Export credits - Crédits à l'exportation	10,710	10,172	10,036	9,800	10,246	12,191	13,099
Total	19,392	19,471	19,527	19,412	20,069	21,787	23,110

TABLE 8. Canada's Official International Reserves, Year Ends, 1985-1991 TABLEAU 8. Réserves officielles de change du Canada, fins d'année, 1985-1991

	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991
	millions o	f Canadian	dollars - en	millions de d	lollars canad	iens	
United States dollars - Dollars États-Unis	2,131	3,139	8,008	15,035	13,310	13,311	10,908
Other foreign currencies - Autres devises étrangères	70	60	71	1,084	3,080	5,017	5,368
Gold - Or	1,081	1,166	1,195	963	858	853	750
Special Drawing Rights - Droits de tirage spéciaux	305	341	526	1,633	1,596	1,770	1,827
Reserve position in IMF - Position de réserve au FMI	994	947	858	602	611	600	684
Total official international reserves - Total, réserves officielles de change	4,580	5,654	10,658	19,317	19,456	21,551	19,538

TABLE 9. Other Assets, by Type, Year Ends, 1985-1991
TABLEAU 9. Autres actifs, par genre, fins d'année, 1985-1991

	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991
	millions	of dollars -	millions de	e dollars			
Short-term receivables from foreign direct investors – Créances à court terme auprès des investisseurs directs étrangers	4,293	3,752	4,368	5,008	4,779	4,839	4,527
Short-term receivables from foreign subsidiaires and affiliates - Créances à court terme auprès des filiales et des sociétés affiliées	4,911	5,048	5,239	5,242	5,689	5,413	5,809
Short-term receivables from other non-residents - Créances à court terme auprès des autres non-résidents	6,179	7,212	7,050	6,166	6,307	7,643	5,801
Other assets - Autres actifs	5,397	6,330	8,446	10,970	13,819	17,430	19,408
Total	20,780	22,342	25,103	27,386	30,594	35,325	35,546



Canada's Liabilities

Passif du Canada

TABLE 10. Foreign Direct Investment in Canada, by Location of Ownership, Year Ends, 1985-1990
TABLEAU 10. Investissements directs étrangers au Canada, selon le lieu d'appartenance, fins d'année, 1985-1990

Location of ownership - Lieu d'appartenance	1985	1986	1987	1988	1989	1990
	millions of	dollars - millio	ns de dollars			
North America (including Caribbean) - Amérique du Nord (y compris les Caraïbes)						
United States - États-Unis	66,013	67,025	71,788	73,160	77,211	80,448
Bermuda - Bermudes	991 152	1,012 151	878 156	1,377 168	1,252 153	1,324 146
Bahamas - Bahamas Netherlands Antilles - Antilles néérlandaises	53	56	62	81	94	59
Mexico - Mexique	5	5	4	4	4	
Other North America - Autres pays, Amérique du Nord	28	28	92	61	131	120
Sub-total, North America - Total partiel, Amérique du Nord	67,243	68,278	72,979	74,852	78,846	82,10
South and Central America - Amérique du Sud et Amérique Centrale						
Panama - Panama	189	207	103	109	95	92
Venezuela - Vénézuela Other South and Central America - Autres pays, Amérique du Sud et	6	6	2	5	2	
Amérique Centrale	4	4	56	114	167	14
Sub-total, South and Central America - Total partiel, Amérique du						
Sud et Amérique Centrale	198	216	161	228	264	238
Europe - Europe						
United Kingdom - Royaume-Uni	8,544	11,166	12,643	15,967	16,148	17,453
West Germany - Allemagne de l'Ouest	2,246	2,510	2,982	3,241	3,391	4,632
Netherlands - Pays-Bas Switzerland - Suisse	1,971 1,447	1,994 1,379	1,864 1,749	2,139 2,319	2,997 2,731	2,913 2,773
France - France	1,493	1,678	1,810	2,189	3,715	3,430
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	372	359	349	331	397	52.
Sweden - Suède	327	361	349	361	646	489
Ireland - Irlande Italy - Italie	188 2	182 219	278 207	318 310	428 254	358 276
Austria - Autriche	44	51	52	71	81	219
Norway - Norvège	39	44	26	433	614	394
Spain - Espagne	17	17	18	23	21	3.5
Greece - Grèce Denmark - Danemark	11 33	11 28	14 16	17 41	18 56	19
Other Europe - Autres pays, Europe	167	217	529	545	362	570
Sub-total, Europe - Total partiel, Europe	16,901	20,216	22,887	28,304	31,860	34,148
Africa - Afrique	10	10	10	14	10	11
Asia/Oceania - Asie/Océanie						
Pacific Rim - Pays du Pacifique:						
Japan - Japon	1,925	2,291	2,693	3,311	4,112	4,260
Hong Kong - Hong Kong Australia - Australie	170	426	619	967	1,057	1,261
South Korea - Corée du Sud	107 92	214 106	519 126	711 116	805 134	721 132
Singapore - Singapore	52	52	81	77	124	136
Taiwan - Taiwan	22	22	22	23	42	25
Malaysia - Malaisie Other Pacific Rim - Autres Pays du Pacifique	6 281	6 295	12	17	22	20
Sub-total, Pacific Rim - Total partiel, Pays du Pacifique	2,654	3,412	1,892 5,963	1,847 7,068	2,035 8,331	2,060 8,616
Middle East - Moyen-Orient:	_,,	-,	-,,,,,	,,,,,,	0,000	0,000
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	123	129	176	131	93	78
Israel - Israel	42	38	47	44	47	55
Other Middle East - Autres pays, Moyen-Orient Sub-total, Middle East - Total partiel, Moyen-Orient	47	93	61	170	122	81
	212	260	284	346	262	213
India – Inde	8	8	7	7	9	8
Other Asia/Oceania - Autres pays, Asie/Océanie	-	₹	-	-	-	-
Sub-total, Asia/Oceania - Total partiel, Asie/Océanie	2,874	3,680	6,254	7,421	8,602	8,837
	87,226	92,401	102,292	110,819	119,581	125,339
Total						
Total Developed countries, total - Pays développés, total	85,141	89,976	99,672	107,212	115,839	121,420
	85,141 2,028	89,976 2,369	99,672 2,531	107,212 3,509	115,839 3,624	121,420 3,770

TABLE 11. Foreign Direct Investment in Canada, by Industry and by Area of Ownership, Year Ends, 1985-1990

TABLEAU 11. Investissements directs étrangers au Canada, par industrie et par zone d'appartenance, fins d'année, 1985-1990

Industry - Industrie	1985	1986	1987	1988	1989	1990
		of dollars - n y all non-resi	nillions de doi dents	llars		
	Apparten	ant à tous le	s non-résident	is .		
Manufacturing - Industries manufacturières:						
Vegetable products - Produits d'origine végétale	6,075	7,076	8,167	9,221	8,370	9,390
Animal products - Produits d'origine animale	554	609	543	469	283	792
Textiles - Textiles	766	876	978	905	872	904
Wood and paper products - Produits du bois et du papier	4,155	4,181	6,658	7,498	10,065	10,359
Iron and products - Fer et produits du fer	13,230	14,808	14,970	15,566	16,037	16,337
Non-ferrous metals - Métaux non ferreux	3,822	4,133	4,590	5,276	5,442	5,900
Non-metallic minerals - Minéraux non métalliques	1,530	2,032	1,539	2,157	2,500	2,355
Chemicals and allied products - Produits chimiques et connexes	6,161	6,602	6,733	7,413	9,623	10,642
Other manufacturing - Autres manufacturières	876	958	1,016	1,025	1,212	1,346
Sub-total - Total partiel	37,169	41,275	45,195	49,530	54,405	58,024
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	20,542	18,894	19,249	20,187	19,630	21,290
Mining and smelting - Mines et fonderies	4,177	4,202	5,053	5,520	5,144	4,984
Utilities - Services publics	772	845	973	1,118	1,240	1,478
Merchandising - Commerce	6,682	7,303	7,608	8,316	9,239	9,197
Financial - Finances	14,214	15,966	20,091	21,693	24,854	24,790
Other enterprises - Autres entreprises	3,670	3,915	4,122	4,455	5,070	5,576
Total	87,226	92,401	102,292	110,819	119,581	125,339

TABLE 11. Foreign Direct Investment in Canada, by Industry and by Area of Ownership, Year Ends, 1985-1990 - Continued TABLEAU 11. Investissements directs étrangers au Canada, par industrie et par zone d'appartenance, fins d'année, 1985-1990 - suite

Industry - Industrie	1985	1986	1987	1988	1989	1990
	millions o	f dollars - m	illions de doll	lars		
	Owned in	the United S	tates			
		ant à des rési		ts-Unis		
Manufacturing - Industries manufacturières:						
Vegetable products - Produits d'origine végétale	4,583	4,803	5,571	4,792	5,304	5,899
Animal products - Produits d'origine animale	446	502	422	332	94	109
Textiles - Textiles	639	737 2,844	767 3,290	652 3,646	585 5,988	633 6,265
Wood and paper products - Produits du bois et du papier	2,931 12,349	13,715	13,718	13,947	14,465	14,747
Iron and products – Fer et produits du fer Non-ferrous metals – Métaux non ferreux	3,163	3,274	3,709	4,195	4,309	4,641
Non-metallic minerals - Minéraux non métalliques	1,208	1,056	895	1,137	1,379	1,480
Chemicals and allied products - Produits chimiques et connexes	5,081	5,491	5,341	5,669	6,334	6,941
Other manufacturing - Autres manufacturières	834	908	889	910	990	1,130
Sub-total - Total partiel	31,233	33,330	34,603	35,280	39,448	41,846
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	16,504	14,417	14,658	14,475	13,758	13,799
Mining and smelting - Mines et fonderies	2,333	2,325	2,285	2,368	1,827	1,884
Utilities - Services publics	713	786	928	1,049	1,173	1,306
Merchandising - Commerce	4,661	4,899	5,197	5,791	6,472	6,401
Financial - Finances	7,580	8,071	10,832	10,750	11,152	11,568
Other enterprises - Autres entreprises	2,987	3,198	3,285	3,448	3,382	3,644
Total	66,013	67,025	71,788	73,160	77,211	80,448
	Owned in	the United k	 Kingdom			
		ant à des rési	_	aume-Uni		
Manufacturing - Industries manufacturières: Vegetable products - Produits d'origine végétale	1 122	1 007	2.210	4.003	2.506	7.017
Animal products - Produits d'origine animale	1,133 8	1,887 5	2,218	4,092	2,596	3,017 524
Textiles - Textiles	84	91	155	181	204	199
Wood and paper products - Produits du bois et du papier	377	418	510	307	195	131
Iron and products - Fer et produits du fer	507	466	575	608	523	674
Non-ferrous metals - Métaux non ferreux	322	480	515	748	745	678
Non-metallic minerals - Minéraux non métalliques	103	542	164	210	127	123
Chemicals and allied products - Produits chimiques et connexes	720	724	877	1,088	1,353	1,425
Other manufacturing - Autres manufacturières	10	9	43	7	7	7
Sub-total - Total partiel	3,265	4,623	5,058	7,241	5,750	6,780
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	1,199	1,315	1,561	2,134	2,211	3,531
Mining and smelting - Mines et fonderies	334	349	490	569	524	549
Utilities - Services publics	15	15	25	22	18	19
Manchen dising Community	715	749	817	832	620	671
Merchandising - Commerce						
Financial - Finances	2,746	3,818	4,299	4,717	6,185	4,886
	2,746 270	3,818 298	4,299 394	4,717 452	6,185 839	4,886 1,017

TABLE 11. Foreign Direct Investment in Canada, by Industry and by Area of Ownership, Year Ends, 1985-1990 - Continued TABLEAU 11. Investissements directs étrangers au Canada, par industrie et par zone d'appartenance, fins d'année, 1985-1990 - suite

Industry - Industrie	1985	1986	1987	1988	1989	1990
	millions	of dollars - m	nillions de do	llars		
	Owned in	other EEC	countries			
			idents des aut	res pays de (CÉE	
Manufacturing - Industries manufacturières:						
Vegetable products - Produits d'origine végétable	332	358	302	251	360	350
Animal products - Produits d'origine animale	7	7	5	16	9	12
Textiles - Textiles	22	37	46	52	42	41
Wood and paper products - Produits du bois et du papier	226	235	349	418	474	394
Iron and products - Fer et produits du fer Non-ferrous metals - Métaux non ferreux	155 144	272 149	246 158	309 158	418 160	444
Non-metallic minerals - Minéraux non métalliques	79	294	287	236	282	306 307
Chemicals and allied products - Produits chimiques et connexes	143	157	236	265	1,427	1,645
Other manufacturing - Autres manufacturières	11	10	16	32	35	43
Sub-total - Total partiel	1,118	1,519	1,644	1,737	3,208	3,544
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	1,642	1,919	1,553	1,808	2,042	2,157
Mining and smelting - Mines et fonderies	955	815	1,240	1,334	1,219	1,411
				Ť		,
Utilities - Services publics	23	23	9	5	-1	1
Merchandising - Commerce	225	442	451	522	811	77 0
Financial - Finances	2,220	2,144	2,563	3,037	3,748	4,049
Other enterprises - Autres entreprises	133	136	134	235	312	389
Total	6,316	6,998	7,595	8,678	11,339	12,322
	Owned in	Japan				
	Apparten	ant à des rés	idents du Jap	on		
Manufacturing - Industries manufacturières:						
Vegetable products - Produits d'origine végétale	2	2	3	2	12	13
Animal products - Produits d'origine animale	6	6	16	1	2	2
Textiles - Textiles Wood and paper products - Produits du bais et du papier	51	91	148	784	1,172	1,133
Wood and paper products - Produits du bois et du papier Iron and products - Fer et produits du fer	27	122	242	446	296	219
Non-ferrous metals – Métaux non ferreux	98	97	84	103	104	125
Non-metallic minerals - Minéraux non métalliques	_	-	20	-	1	1
Chemicals and allied products - Produits chimiques et connexes	-	-	1	2	2	44
Other manufacturing - Autres manufacturières	14	23	52	58	157	136
Sub-total - Total partiel	200	342	565	1,397	1,744	1,673
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	477	490	487	95	89	146
Mining and smelting - Mines et fonderies	238	295	325	269	281	64
Utilities - Services publics	-1	-1	-2	27	29	135
Merchandising - Commerce	711	789	765	825	948	957
Financial - Finances	268	344	511	606	854	1,099
				92	166	185
04.	22	22				
Other enterprises - Autres entreprises	33 1,925	33 2,291	2,693	3,311	4,112	4,260

TABLE 11. Foreign Direct Investment in Canada, by Industry and by Area of Ownership, Year Ends, 1985-1990 - Concluded TABLEAU 11. Investissements directs étrangers au Canada, par industrie et par zone d'appartenance, fins d'année, 1985-1990 - fin

Industry – Industrie	1985	. 1986	1987	1988	1989	1990
	millions	of dollars - m	nillions de dol	lars		
	Owned in	other OECI	countries			
			idents des aut	res pavs de l'	OCDÉ	
Manufacturing - Industries manufacturières:						
Vegetable products - Produits d'origine végétale	10	11	52	62	69	73
Animal products - Produits d'origine animale	44	46	86	108	154	130
Textiles - Textiles	20	11	10	7	9	14
Wood and paper products - Produits du bois et du papier	467	483	2,273	2,225	2,205	2,410
Iron and products - Fer et produits du fer	117	154	133 117	196 65	206 121	183
Non-ferrous metals - Métaux non ferreux	87 135	125 133	117	529	684	150 444
Non-metallic minerals - Minéraux non métalliques Chemicals and allied readucts - Produits chimiques et conneves	185	198	246	368	475	544
Chemicals and allied products - Produits chimiques et connexes Other manufacturing - Autres manufacturières	8	8	8	11	18	24
	1,073	1,169	3,051	3,572	3,941	3,971
Sub-total - Total partiel	1,073	1,109	3,031	3,372	3,341	3,371
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	32	52	126	134	138	205
Mining and smelting - Mines et fonderies	41	138	329	531	832	538
Utilities - Services publics	7	7	12	14	17	14
Merchandising - Commerce	277	304	268	225	264	268
Financial - Finances	783	667	976	1,451	1,660	1,771
Other enterprises - Autres entreprises	156	166	208	189	200	197
Total	2,369	2,504	4,969	6,118	7,053	6,964
	Owned in	all other co	untries		<u> </u>	
			idents de tous	les autres na	we Atrangere	
				ries dati es pa	tys ctrangers	
Manufacturing Industries manufacturities				ios autros pu		
Manufacturing – Industries manufacturières:	14		21			20
Vegetable products - Produits d'origine végétale	14	15	21	22	29	38
Vegetable products - Produits d'origine végétale Animal products - Produits d'origine animale	41	15 42	15	22	29 25	14
Vegetable products - Produits d'origine végétale Animal products - Produits d'origine animale Textiles - Textiles		15 42 1	15 1	22 11 12	29 25 32	14 17
Vegetable products - Produits d'origine végétale Animal products - Produits d'origine animale	41	15 42	15	22	29 25	14
Vegetable products - Produits d'origine végétale Animal products - Produits d'origine animale Textiles - Textiles Wood and paper products - Produits du bois et du papier Iron and products - Fer et produits du fer Non-ferrous metals - Métaux non ferreux	41 1 103	15 42 1 110	15 1 88	22 11 12 118	29 25 32 32	14 17 24
Vegetable products – Produits d'origine végétale Animal products – Produits d'origine animale Textiles – Textiles Wood and paper products – Produits du bois et du papier Iron and products – Fer et produits du fer Non-ferrous metals – Métaux non ferreux Non-metallic minerals – Minéraux non métalliques	41 1 103 74 8 6	15 42 1 110 79 8 6	15 1 88 57 8 46	22 11 12 118 60 8 45	29 25 32 32 129 3 26	14 17 24 69 -
Vegetable products – Produits d'origine végétale Animal products – Produits d'origine animale Textiles – Textiles Wood and paper products – Produits du bois et du papier Iron and products – Fer et produits du fer Non-ferrous metals – Métaux non ferreux Non-metallic minerals – Minéraux non métalliques Chemicals and allied products – Produits chimiques et connexes	41 1 103 74 8	15 42 1 110 79 8	15 1 88 57 8 46 32	22 11 12 118 60 8 45 21	29 25 32 32 129 3 26 33	14 17 24 69 - - 42
Vegetable products - Produits d'origine végétale Animal products - Produits d'origine animale Textiles - Textiles Wood and paper products - Produits du bois et du papier Iron and products - Fer et produits du fer Non-ferrous metals - Métaux non ferreux Non-metallic minerals - Minéraux non métalliques Chemicals and allied products - Produits chimiques et connexes Other manufacturing - Autres manufacturières	41 1 103 74 8 6 32	15 42 1 110 79 8 6 32	15 1 88 57 8 46	22 11 12 118 60 8 45	29 25 32 32 129 3 26	14 17 24 69 -
Vegetable products – Produits d'origine végétale Animal products – Produits d'origine animale Textiles – Textiles Wood and paper products – Produits du bois et du papier Iron and products – Fer et produits du fer Non-ferrous metals – Métaux non ferreux Non-metallic minerals – Minéraux non métalliques Chemicals and allied products – Produits chimiques et connexes	41 1 103 74 8 6	15 42 1 110 79 8 6	15 1 88 57 8 46 32	22 11 12 118 60 8 45 21	29 25 32 32 129 3 26 33	14 17 24 69 - - 42
Vegetable products - Produits d'origine végétale Animal products - Produits d'origine animale Textiles - Textiles Wood and paper products - Produits du bois et du papier Iron and products - Fer et produits du fer Non-ferrous metals - Métaux non ferreux Non-metallic minerals - Minéraux non métalliques Chemicals and allied products - Produits chimiques et connexes Other manufacturing - Autres manufacturières	41 1 103 74 8 6 32	15 42 1 110 79 8 6 32	15 1 88 57 8 46 32 7	22 11 12 118 60 8 45 21	29 25 32 32 129 3 26 33 6	14 17 24 69 - - 42 5
Vegetable products - Produits d'origine végétale Animal products - Produits d'origine animale Textiles - Textiles Wood and paper products - Produits du bois et du papier Iron and products - Fer et produits du fer Non-ferrous metals - Métaux non ferreux Non-metallic minerals - Minéraux non métalliques Chemicals and allied products - Produits chimiques et connexes Other manufacturing - Autres manufacturières Sub-total - Total partiel	41 1 103 74 8 6 32 -	15 42 1 110 79 8 6 32 -	15 1 88 57 8 46 32 7	22 11 12 118 60 8 45 21 5	29 25 32 32 129 3 26 33 6	14 17 24 69 - - 42 5
Vegetable products - Produits d'origine végétale Animal products - Produits d'origine animale Textiles - Textiles Wood and paper products - Produits du bois et du papier Iron and products - Fer et produits du fer Non-ferrous metals - Métaux non ferreux Non-metallic minerals - Minéraux non métalliques Chemicals and allied products - Produits chimiques et connexes Other manufacturing - Autres manufacturières Sub-total - Total partiel Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	41 1 103 74 8 6 32 - 279 688	15 42 1 110 79 8 6 32 - 292	15 1 88 57 8 46 32 7 274	22 11 12 118 60 8 45 21 5 303	29 25 32 32 129 3 26 33 6 314	14 17 24 69 - 42 5 210
Vegetable products - Produits d'origine végétale Animal products - Produits d'origine animale Textiles - Textiles Wood and paper products - Produits du bois et du papier Iron and products - Fer et produits du fer Non-ferrous metals - Métaux non ferreux Non-metallic minerals - Minéraux non métalliques Chemicals and allied products - Produits chimiques et connexes Other manufacturing - Autres manufacturières Sub-total - Total partiel Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel Mining and smelting - Mines et fonderies	41 1 103 74 8 6 32 - 279 688 276	15 42 1 110 79 8 6 32 - 292 700	15 1 88 57 8 46 32 7 274 863	22 11 12 118 60 8 45 21 5 303 1,541	29 25 32 32 129 3 26 33 6 314 1,392	14 17 24 69 - 42 5 210 1,451
Vegetable products - Produits d'origine végétale Animal products - Produits d'origine animale Textiles - Textiles Wood and paper products - Produits du bois et du papier Iron and products - Fer et produits du fer Non-ferrous metals - Métaux non ferreux Non-metallic minerals - Minéraux non métalliques Chemicals and allied products - Produits chimiques et connexes Other manufacturing - Autres manufacturières Sub-total - Total partiel Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel Mining and smelting - Mines et fonderies Utilities - Services publics	41 1 103 74 8 6 32 - 279 688 276	15 42 1 110 79 8 6 32 - 292 700 280	15 1 88 57 8 46 32 7 274 863 385	22 11 12 118 60 8 45 21 5 303 1,541 448	29 25 32 32 129 3 26 33 6 314 1,392 460	14 17 24 69 - 42 5 210 1,451 538
Vegetable products - Produits d'origine végétale Animal products - Produits d'origine animale Textiles - Textiles Wood and paper products - Produits du bois et du papier Iron and products - Fer et produits du fer Non-ferrous metals - Métaux non ferreux Non-metallic minerals - Minéraux non métalliques Chemicals and allied products - Produits chimiques et connexes Other manufacturing - Autres manufacturières Sub-total - Total partiel Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel Mining and smelting - Mines et fonderies Utilities - Services publics Merchandising - Commerce	41 103 74 8 6 32 - 279 688 276 15	15 42 1 110 79 8 6 32 - 292 700 280 16	15 1 88 57 8 46 32 7 274 863 385	22 11 12 118 60 8 45 21 5 303 1,541 448	29 25 32 32 129 3 26 33 6 314 1,392 460	14 17 24 69 - 42 5 210 1,451 538 3

TABLE 12. Contributors to Change in Book Value of Foreign Direct Investment in Canada, by Area, 1985-1991

TABLEAU 12. Facteurs dans la variation nette de la valeur comptable des investissements directs étrangers au Canada, par zone géographique, 1985-1991

	Net capital	Net increase	Net	Book
	inflow	in retained	increase	value
	for direct	earnings and	in book	at year
	investment	other factors	value	end
	Entrée nette	Augmentation	Augmen-	Valeur
	de capitaux	nette des	tation	comptable
	sous forme	bénéfices	nette de	à la fin
	d'inves-	non répartis	la valeur	de l'année
	tissements directs	et autres	comptable	
		facteurs - millions de dollars		
	minons of donars	- millions de dollars		
United States - États-Unis:				
1985	-2,840	5,498	2,658	66,013
1986	-1,464	2,476	1,012	67,025
1987	2,055	2,708	4,763	71,788
1988	-18	1,390	1,372	73,160
1989	1,249	2,802	4,051	77,211
1990	1,473	1,764	3,237	80,448
1991	3,394	755	4,149	84,597
	0, 02.		.,	0 1,02 .
United Kingdom - Royaume-Uni:				
1985	- 105	469	364	8,544
1986	1,777	845	2,622	11,166
1987	710	767	1,477	12,643
1988	1,164	2,160	3,324	15,967
1989	-555	736	181	16,148
1990	1,594	- 289	1,305	17,453
1991	453	447	900	18,353
All other countries - Tous les autres pays:				
1985	146	673	819	12,669
1986	1,062	479	1,541	14,210
1987	1,835	1,816	3,651	17,861
1988	3,260	571	3,831	21,692
1989	3,506	1,024	4,530	26,222
1990	3,533	-2,317	1,216	27,438
1991	2,026	-2,178	- 152	27,286
All non-residents - Tous les non-résidents:				
1985	-2,800	6,641	3,841	87,226
1986	1,375	3,800	5,175	92,401
	4,600	5,291	9,891	102,292
1987		4,121	8,527	110,819
1988	4,406	4,562	8,762	119,581
1989	4,200	- 842	5,758	125,339
1990	6,600		4,897	130,236
1991	5,873	- 976	7,077	.50,250

TABLE 13. United States and Total Foreign Direct Investment in Canada, Industrial Distribution of Capital Movements and Reconciliation with Change in Book Value, 1985-1991

TABLEAU 13. Investissements directs étrangers de tous les non-résidents et des États-Unis au Canada, ventilation par industrie des mouvements de capitaux et rapprochement avec les variations de la valeur comptable, 1985-1991

ndustry - Industrie	1985	1986	1987	1988	1989	1990	199
	millions o	f dollars -	millions de	dollars			
	All non-re	sidents dire	ect investme	ent			
	Investisser	nents direc	ts de tous le	es non-rési	dents		
Gross inflows - Entrées brutes:							
Manufacturing - Industries manufacturières	1,724	3,369	3,643	4,412	8,288	3,758	4,95
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel Mining and smelting - Mines et fonderies	678 231	1,605 637	2,439 473	1,793 1,211	1,895 1,241	1,899 1,038	1,28 54
Merchandising – Commerce	376	836	347	288	619	359	56:
Financial - Finances	488	1,064	3,006	912	1,228	1,311	98
Other enterprises - Autres entreprises	413	539	687	525	967	582	40
Fotal	3,910	8,050	10,595	9,141	14,238	8,947	8,73
Gross outflows – Sorties brutes:							
Manufacturing - Industries manufacturières	954	1,601	2,716	2,779	4,206	1,440	1,15
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	4,684	3,866	1,815	614	4,371	99	27
Mining and smelting - Mines et fonderies	189	289	140	355	614	129	37
Merchandising - Commerce	177	191	300	133	213	51	22
inancial - Finances Other enterprises - Autres entreprises	343 363	441 287	698 326	676 178	320 314	612 16	61 22
otal	6,710	6,675	5,995	4,735	10,038	2,347	2,86
Net capital flows for direct investment ¹ – Flux nets de capitaux sous forme d'investissements directs ¹ :							
Manufacturing - Industries manufacturières	770	1,768	927	1,633	4,082	2,318	3,80
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	-4,006	-2,261	624	1,179	-2,476	1,800	1,00
fining and smelting - Mines et fonderies	42	348	333	856	627	909	17
Merchandising - Commerce	199	645	47	155	406	308	34
Financial - Finances Other enterprises - Autres entreprises	145 50	623 252	2,308 361	236 347	908 653	699 566	37 18
Total	-2,800	1,375	4,600	4,406	4,200	6,600	5,87
Change in foreign direct investment - Variation de l'investis- sement direct étranger:							
ncrease/decrease in foreign direct investment due to net capital							
flows - Augmentation/diminution des investissements directs étrangers attribuable aux flux nets de capitaux	-2,800	1,375	4,600	4,406	4,200	6,600	5,87
ncrease/decrease in undistributed earnings and other factors including revaluations, reclassifications and similar accounting adjustments - Augmentation/diminution des gains non							
distribués et autres facteurs tels que les réévaluations, les reclassifications et autres redressements comptables semblables	6,641	3,800	5,291	4,121	4,562	- 842	- 976
Net increase in book value - Augmentation nette de la valeur	2.041		0.004	0.555	0.555		
comptable	3,841	5,175	9,891	8,527	8,762	5,758	4,89

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 13. United States and Total Foreign Direct Investment in Canada, Industrial Distribution of Capital Movements and Reconciliation with Change in Book Value, 1985-1991 - Concluded

TABLEAU 13. Investissements directs étrangers de tous les non-résidents et des États-Unis au Canada, ventilation par industrie des mouvements de capitaux et rapprochement avec les variations de la valeur comptable, 1985-1991 – fin

Industry - Industrie	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991
	millions o	of dollars - 1	millions de	dollars			
	United St	ates direct i	nvestment				
	Investisse	ments direct	s des États	-Unis			
Gross inflows - Entrées brutes:							
Manufacturing – Industries manufacturières Petroleum and natural gas – Pétrole et gaz naturel Mining and smelting – Mines et fonderies Merchandising – Commerce Financial – Finances Other enterprises – Autres entreprises	1,463 605 58 297 203 272	1,545 1,208 221 404 241 507	1,531 2,130 52 206 2,189 387	1,239 617 258 153 246 141	4,683 1,686 255 457 159 288	1,374 525 64 160 187 318	2,867 734 375 260 431 321
Total	2,898	4,126	6,495	2,654	7,528	2,628	4,988
Gross outflows - Sorties brutes:							
Manufacturing – Industries manufacturières Petroleum and natural gas – Pétrole et gaz naturel Mining and smelting – Mines et fonderies Merchandising – Commerce Financial – Finances Other enterprises – Autres entreprises	790 4,378 175 131 87 177	1,031 3,782 260 144 171 202	1,912 1,704 98 73 355 298	1,350 449 103 56 573 141	836 4,341 548 137 123 294	876 88 42 37 106 6	790 154 286 81 201 82
Total	5,738	5,590	4,440	2,672	6,279	1,155	1,594
Net capital flows for direct investment ¹ - Flux nets de capitaux sous forme d'investissements directs ¹ :							
Manufacturing - Industries manufacturières Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel Mining and smelting - Mines et fonderies Merchandising - Commerce Financial - Finances Other enterprises - Autres entreprises	673 -3,773 -117 166 116 95	514 -2,574 -39 260 70 305	-381 426 -46 133 1,834 89	-111 168 155 97 -327	3,847 -2,655 -293 320 36 -6	498 437 22 123 81 312	2,077 580 89 179 230 239
Total	-2,840	-1,464	2,055	- 18	1,249	1,473	3,394
Change in foreign direct investment - Variation de l'investis- sement direct étranger:							
Increase/decrease in foreign direct investment due to net capital flows - Augmentation/diminution des investissements directs étrangers attribuable aux flux nets de capitaux	-2,840	- 1,464	2,055	- 18	1,249	1,473	3,394
Increase/decrease in undistributed earnings and other factors including revaluations, reclassifications and similar accounting adjustments – Augmentation/diminution des gains non distribués et autres facteurs tels que les réévaluations, les reclassifications et autres redressements comptables semblables	5,498	2,476	2,708	1,390	2,802	1,764	755
Net increase in book value - Augmentation nette de la valeur comptable	2,658	1,012	4,763	1,372	4,051	3,237	4,149

¹ A minus sign (-) indicates an outflow of capital from Canada.

¹ Un signe moins (-) indique une sortie de capitaux du Canada.

Note: In addition to investment in new construction and equipment included in business gross fixed capital formation as published in the National Income and Expenditure Accounts, the above figures reflect investment in other forms and the acquisition of exiting assets and resources in Canada. For these and other reasons, the series are not strictly comparable.

Nota: En plus des investissements dans la construction neuve et dans les machines et le matériel neuf compris dans la formation brute de capital fixe du secteur privé, tels qu'ils sont publiés dans les comptes du revenu national et de la dépense nationale, les chiffres ci-dessus prennent en compte les investissements sous une forme différente ainsi que l'achat d'actifs existants et de ressources au Canada. Pour ces raisons, et d'autres encore, les séries ne sont pas strictement comparables.

TABLE 14. Stocks, Bonds and Other Debt of Corporations¹, by Industry and by Area, Year Ends, 1985-1990

		Stocks -	Actions					Bonds -	Obligation	ns			
No.	Industry	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1985	1986	1987	1988	1989	1990
		millions	of dollars	- million	s de dollar	·s							
		Owned	by all non	-residents	- Apparte	nant à tou	ıs les non-	résidents					
	Manufacturing:												
1	Vegetable products	2,471	2,123	1,647	1,732	2,002	2,063	1,053	1,615	1,624	1,532	1,533	1,584
2	Animal products	7	7	39	19	39	27	-	-	4	19	16	17
3	Textiles	19	23	14	13	7	9	5	5	4	-	82	81
4	Wood and paper products	988	992	1,695	1,516	1,590	1,449	1,502	1,418	1,807	1,750	2,712	3,459
5	Iron and products	453	495	524	806	800	804	921	837	1,307	1,182	1,354	1,853
6	Non-ferrous metals	2,999	3,524	3,720	3,271	3,568	3,888	727	848	1,152	1,095	1,227	1,684
7	Non-metallic minerals	77	39	9	13	6	9	325	267	59	57	56	56
8	Chemicals and allied products	20	44	100	173	137	174	363	296	423	379	550	405
9	Other manufacturing	11	11	29	12	8	6	20	40	-	68	175	341
10	Sub-total	7,045	7,258	7,779	7,556	8,156	8,430	4,916	5,326	6,380	6,082	7,707	9,481
												ŕ	
11	Petroleum and natural gas	1,752	1,964	1,527	2,601	2,959	2,716	6,089	5,965	7,126	7,138	7,712	8,297
12	Mining and amplify	2.055	2 101	4.210	2.015	4.000	2.024		0.400	0.405			2.040
12	Mining and smelting	2,955	3,181	4,218	3,817	4,269	3,934	1,921	2,497	2,437	1,953	2,084	2,348
	Utilities:												
	Cuntes.												
13	Railways	581	747	898	848	673	699	3,136	3,675	3,511	2,568	2,454	2,364
14	Electric power	6	5	13	5	5	5	28,151	29,769	26,244	22,317	22,066	24,330
15	Other	391	405	822	865	951	1,047	3,577	4,156	4,806	4,632	5,076	5,324
16	Sub-total	978	1,157	1,733	1,719	1,629	1,750	34,864	37,600	34,561	29,518	29,596	32,018
17	Merchandising	139	137	134	126	310	292	1,120	1,757	2,012	1,759	1,533	1,373
18	Financial	2,150	2,278	1,965	1,881	2,263	1,826	13,255	17,103	20,727	23,367	26,304	28,543
		3,100	-,=,0	.,,,,,,	8,003	20UJ	1,040	20,600	17,103	20,121	23,307	20,304	20,543
19	Other enterprises	115	274	388	499	891	1,241	1,304	1,009	606	697	926	1,178
20	Trading unidentified by issuer	-	_	_	_	_	_	-	_	1,022	1,417	339	-1,852
21	Total	15,134	16,249	17,743	18,198	20,478	20,190	63,469	71,257	74,871	71,929	76,201	81,385

¹ Foreign direct investment claims are excluded from this table. Note: Includes government enterprises.

TABLEAU 14. Actions, obligations et autres dettes des sociétés¹, par industrie et par zone géographique, fins d'année, 1985-1990

		1985-	1990										
Other de	ebt - Autr	es engage	ments			Total						Industrie	
1985	1986	1987	1988	1989	1990	1985	1986	1987	1988	1989	1990	industrie	N
millions	of dollars	- million	s de dolla	ırs									
Owned b	y all non	-residents	- Appart	enant à to	us les non	-résidents							
												Industries manufacturières:	
163	194	241	696	210	209	3,687	3,932	3,512	3,960	3,745	3,856	Produits d'origine végétale	
-		-	52	172	171	7	7	44	90	227	215	Produits d'origine animale	
43	23	15	260	78	78	67	51	33	273	167	168	Textiles	
563	480	675	1,365	3,370	4,023	3,053	2,890	4,177	4,631	7,672	8,931	Produits du bois et du papier	
330	330	725	1,522	2,078	2,190	1,704	1,662	2,557	3,511	4,232	4,848	Fer et produits du fer	
633	539	174	377	90	101	4,359	4,911	5,346	4,870	5,018	5,972	Métaux non ferreux	
83	82	208	260	257	300	485	388	276	329	319	365	Minéraux non métalliques	
453	378	420	371	320	355	836	718	943	923	1,007	934	Produits chimiques et connexes	
3	2	43	118	111	109	34	53	72	198	293	456	Autres manufacturières	
2,271	2,028	2,501	5,021	6,685	7,535	14,232	14,612	16,960	18,785	22,680	25,745	Total partiel	
4,212	3,816	4,134	3,803	5,770	5,462	12,053	11,745	12,668	13,478	16,441	16,475	Pétrole et gaz naturel	
1,854	1,569	1,067	1,070	2,380	3,180	6,730	7,247	7,722	6,840	8,733	9,462	Mines et fonderies	
												Services publics:	
204	206	208	171	138	102	3,921	4,628	4,617	3,587	3,266	3,165	Chemins de fer	
417	337	496	430	368	227	28,574	30,111	26,753	22,752	22,439	24,561	Énergie électrique	
1,388	895	872	1,203	1,635	2,317	5,356	5,456	6,500	6,700	7,662	8,689	Autres	
2,009	1,438	1,576	1,803	2,142	2,646	37,851	40,195	37,870	33,039	33,367	36,415	Total partiel	
303	300	593	556	619	341	1,562	2,194	2,684	2,441	2,463	2,006	Commerce	
2,685	2,696	2,992	4,158	7,338	7,600	18,090	22,077	25,563	29,341	35,771	37,671	Finances	
380	581	653	626	598	464	1,799	1,864	1,646	1,822	2,416	2,883	Autres entreprises	
-	-	-	-	-	-	-	-	1,022	1,417	339	-1,852	Commerce non identifié par émetteur	

21

13,714 12,428 13,517 17,038 25,531 27,229 92,317 99,934 106,131 107,166 122,210 128,804 Total

Nota: Inclut les entreprises gouvernementales.

¹ Les créances sous forme d'investissement direct sont exclues de ce tableau.

TABLE 14. Stocks, Bonds and Other Debt of Corporations¹, by Industry and by Area, Year Ends, 1985-1990 - Continued

		Stocks -	Actions					Bonds -	Obligatio	ns			
No.	Industry	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1985	1986	1987	1988	1989	1990
110.		millions	of dollars	- million	s de dolla	rs							
		Owned	in United	States - A	Appartena	nt à des ré	sidents de	es États-U	nis				
	Manufacturing:												
1	Vegetable products	2,394	2,037	1,571	1,659	1,906	1,996	151	280	94	57	49	40
2	Animal products	6 18	6 23	3 12	-4 12	16 6	7 8	5	5	4	9	8	8
4	Textiles Wood and paper products	862	857	1,403	1,260	1,353	1,204	1,077	903	1,052	1,124	1,834	2,509
5	Iron and products	374	399	469	750	765	763	580	491	469	283	352	483
6 7	Non-ferrous metals Non-metallic minerals	2,763 73	3,231 21	3,501 5	3,077 5	3,429 5	3,749 9	449 26	496 25	492 23	401 22	676 21	1,111
8	Chemicals and allied products	15	41	98	171	123	164	124	105	75	33	64	50
9	Other manufacturing	6	. 5	3	5	7	5	20	40	-	68	175	340
10	Sub-total	6,511	6,620	7,064	6,935	7,609	7,905	2,432	2,345	2,213	1,996	3,178	4,562
11	Petroleum and natural gas	1,507	1,682	1,199	2,308	2,688	2,514	3,866	2,930	2,867	3,431	3,868	4,256
12	Mining and smelting	2,451	2,499	3,477	3,243	3,748	3,496	877	797	695	626	769	923
	Utilities:												
13	Railways	435	629	768	730	607	633	1,903	1,823	1,785	1,165	878	822
14	Electric power Other	4 310	4 218	11 684	730	4 886	4 979	15,234 2,241	15,092 2,173	14,097 2,287	12,456 1,855	12,012 1,661	13,660
16	Sub-total	749	851	1,463	1,464	1,497	1,616	19,378	19,088	18,169	15,476	14,552	16,131
17	Merchandising	70	67	69	59	67	38	252	253	184	111	112	82
18	Financial	1,225	1,119	1,076	1,145	1,601	1,338	3,205	2,850	2,597	1,935	2,180	2,517
19	Other enterprises	98	209	353	403	800	1,146	717	250	317	410	550	838
20	Trading unidentified by issuer	-	-	-	-	-	-		-	234	639	588	92
21	Total	12,611	13,047	14,702	15,556	18,009	18,053	30,727	28,513	27,276	24,624	25,796	29,400
		Owned	in United	Kingdom	- Apparte	enant à de	s résident	s du Roya	ume-Uni				
	Manufacturing:												
22	Vegetable products	35	49	40	41	31	14	36	67	65	105	112	108
23	Animal products	-	-	2	-	1	-2	-	-	-	-	-	-
24 25	Textiles Wood and paper products	-	-	2 150	1 142	-	1	-	_	-			
	Iron and products	66	64									-	0.0
26		2.2	28			140 16	127	1 34	1	68 195	63 200	76	
27	Non-ferrous metals	22 11	28 25	19 5	18	140 16 10		34	1 43 16	195 113	63 200 118		270 120
27 28	Non-metallic minerals	11		19	18 14 -	16 10 -	127 12 8 -	34 - 3	43 16 9	195 113 9	200 118 9	76 204 105 9	270 120 9
27	Non-metallic minerals Chemicals and allied products	11 1 1	25 1 1	19 5 2	18 14 - 1	16 10	127 12 8	34	43 16	195 113	200 118	76 204 105 9 5	270 120 9
27 28 29	Non-metallic minerals	11	25	19 5	18 14 -	16 10 -	127 12 8 -	34 - 3	43 16 9	195 113 9	200 118 9	76 204 105 9	270 120 9
27 28 29 30	Non-metallic minerals Chemicals and allied products Other manufacturing	11 1 1 4	25 1 1 4	19 5 2 - 6	18 14 - 1 4	16 10 - -	127 12 8 - -	34 - 3 1	43 16 9 1	195 113 9 16	200 118 9 18	76 204 105 9 5	270 120 9 5
27 28 29 30 31	Non-metallic minerals Chemicals and allied products Other manufacturing Sub-total	11 1 1 4 140	25 1 1 4 172	19 5 2 - 6 227	18 14 - 1 4 221	16 10 - - - 199	127 12 8 - - - 159	34 - 3 1 - 75	43 16 9 1 -	195 113 9 16 - 466	200 118 9 18 - 513	76 204 105 9 5 -	270 120 9 5 - 594
27 28 29 30 31	Non-metallic minerals Chemicals and allied products Other manufacturing Sub-total Petroleum and natural gas	11 1 1 4 140	25 1 1 4 172 87	19 5 2 - 6 227 86	18 14 1 4 221	16 10 - - - 199 49	127 12 8 - - - 159	34 - 3 1 - 75 281	43 16 9 1 - 137 296	195 113 9 16 - 466 468	200 118 9 18 - 513	76 204 105 9 5 - 510	270 120 9 5 5 594
27 28 29 30 31 32 33	Non-metallic minerals Chemicals and allied products Other manufacturing Sub-total Petroleum and natural gas Mining and smelting Utilities: Railways	11 1 1 4 140	25 1 1 4 172 87	19 5 2 - 6 227 86	18 14 1 4 221	16 10 - - - 199 49	127 12 8 - - - 159	34 - 3 1 - 75 281	43 16 9 1 - 137 296	195 113 9 16 - 466 468	200 118 9 18 - 513	76 204 105 9 5 - 510	270 120 9 5 5 594 385 324
27 28 29 30 31 32 33	Non-metallic minerals Chemicals and allied products Other manufacturing Sub-total Petroleum and natural gas Mining and smelting Utilities: Railways Electric power	11 1 4 140 78 334	25 1 1 4 172 87 460	19 5 2 -6 227 86 75	18 14 - 1 4 221 64 72	16 10 - - 199 49 37	127 12 8 	34 - 3 1 - 75 281 169	43 16 9 1 - 137 296 202	195 113 9 16 - 466 468 231	200 118 9 18 - 513 339 193	76 204 105 9 5 - 510 367 288	270 120 5 5 5 594 385 324
27 28 29 30 31 32 33 34 35 36	Non-metallic minerals Chemicals and allied products Other manufacturing Sub-total Petroleum and natural gas Mining and smelting Utilities: Railways Electric power Other	11 1 1 4 140 78 334	25 1 1 4 172 87 460	19 5 2 -6 227 86 75	18 14 - 1 4 221 64 72	16 10 - - 199 49 37	127 12 8 	34 -3 1 -75 281 169	43 16 9 1 1 - 137 296 202	195 113 9 16 - 466 468 231	200 118 9 18 - 513 339 193	76 204 105 9 5 - 510 367 288	270 120 5 5 594 385 324
27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37	Non-metallic minerals Chemicals and allied products Other manufacturing Sub-total Petroleum and natural gas Mining and smelting Utilities: Railways Electric power Other Sub-total	11 1 4 140 78 334 52 1 15 68	25 1 1 4 172 87 460 40 1 8 49	19 5 2 -6 227 86 75 44 2 16 61	18 14 - 1 4 221 64 72	16 10 - - 199 49 37	127 12 8 	34 -3 1 -75 281 169	43 16 9 1 - 137 296 202	195 113 9 16 - 466 468 231	200 118 9 18 - 513 339 193	76 204 105 9 5 - 510 367 288	270 120 5 594 385 324 183 1,430 259
27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38	Non-metallic minerals Chemicals and allied products Other manufacturing Sub-total Petroleum and natural gas Mining and smelting Utilities: Railways Electric power Other Sub-total Merchandising	11 1 1 4 140 78 334 52 1 15 68	25 1 4 172 87 460 40 1 8 49	19 5 2 -6 227 86 75 44 2 16 61	18 14 -1 4 221 64 72 39 1 17 57	16 10 - - 199 49 37 21 1 13 36	127 12 8 8	34 -3 3 1 -75 281 169 79 522 112 713	43 16 9 1 1- 137 296 202 87 775 141 1,003	195 113 9 16 - 466 468 231 211 942 188	200 118 9 18 - 513 339 193	76 204 105 9 5 - 510 367 288	270 122 5 5 5 594 385 324 1,430 259 1,874
27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38	Non-metallic minerals Chemicals and allied products Other manufacturing Sub-total Petroleum and natural gas Mining and smelting Utilities: Railways Electric power Other Sub-total Merchandising Financial	11 1 4 140 78 334 52 1 15 68 59	25 1 1 4 172 87 460 40 1 8 49 61 635	19 5 2 -6 227 86 75 44 2 16 61	18 14 - 1 4 221 64 72 39 1 17 57	16 10 - - 199 49 37 21 1 13 36	127 12 8 	34 - 3 1 - 75 281 169 79 522 112 713	43 16 9 1 1- 137 296 202 87 775 141 1,003	195 113 9 16 466 468 231 211 942 188 1,340	200 118 9 18 - 513 339 193 187 1,065 240 1,492	76 204 105 9 5 - 510 367 288	270 120 5 5 594 385 324 183 1,430 259 1,874
27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40	Non-metallic minerals Chemicals and allied products Other manufacturing Sub-total Petroleum and natural gas Mining and smelting Utilities: Railways Electric power Other Sub-total Merchandising Financial Other enterprises	11 1 1 4 140 78 334 52 1 15 68	25 1 4 172 87 460 40 1 8 49	19 5 2 -6 227 86 75 44 2 16 61	18 14 -1 4 221 64 72 39 1 17 57	16 10 - - 199 49 37 21 1 13 36	127 12 8 8	34 -3 3 1 -75 281 169 79 522 112 713	43 16 9 1 1- 137 296 202 87 775 141 1,003	195 113 9 16 - 466 468 231 211 942 188 1,340	200 118 9 18 - 513 339 193 187 1,065 240 1,492	76 204 105 9 5 - 510 367 288 170 956 224 1,351	270 120 9 5 5 594 385 324 185 1,430 259 1,874 110
27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38	Non-metallic minerals Chemicals and allied products Other manufacturing Sub-total Petroleum and natural gas Mining and smelting Utilities: Railways Electric power Other Sub-total Merchandising Financial	11 1 4 140 78 334 52 1 15 68 59	25 1 1 4 172 87 460 40 1 8 49 61 635	19 5 2 -6 227 86 75 44 2 16 61 39 566	18 14 - 1 4 221 64 72 39 1 17 57 35 499	16 10 - - 199 49 37 21 1 13 36 96 504	127 12 8 	34 -3 11 -75 281 169 79 522 112 713 31 518	43 16 9 1 1- 137 296 202 87 775 141 1,003 57	195 113 9 16 - 466 468 231 211 942 188 1,340 113	200 118 9 18 - 513 339 193 187 1,065 240 1,492 111 2,251	76 204 105 9 5 - 510 367 288 170 956 224 1,351 108 2,498	822 270 120 9 5 5 4 385 324 185 1,430 259 1,874 110 2,532 29 -2,143

¹ Foreign direct investment claims are excluded from this table. **Note:** Includes government enterprises.

TABLEAU 14. Actions, obligations et autres dettes des sociétés¹, par industrie et par zone géographique, fins d'année, 1985-1990 - suite

	bt - Autr	es engage	ments			Total						
1985	1986	1987	1988	1989	1990	1985	1986	1987	1988	1989	1990	Industrie
illions	of dollars	- million	s de dolla	ars								
wned in	n United	States - A	Appartena	ınt à des i	ésidents d	les États-l	Jnis					
												Industries manufacturières:
41	71	73	437	78	76	2,586	2,388	1,737	2,153	2,033	2,111	Produits d'origine végétale
39	19	13	52 57	70 57	70 58	6 62	6 47	7	57	95	84	Produits d'origine animale
464	384	352	730	1,969	2,854	2,403	2,144	29 2,807	69 3,114	63 5,156	67 6,567	Textiles
238	241	170	311	400	403	1,192	1,131	1,108	1,344	1,516	1,648	Produits du bois et du papier Fer et produits du fer
453	452	393	421	190	361	3,665	4,179	4,386	3,899	4,294	5,221	Métaux non ferreux
61	60	91	156	151	198	160	106	119	183	177	227	Minéraux non métalliques
114	35	50	41	41	67	253	181	223	246	228	281	Produits chimiques et connexes
411	1 262	7	25	22	18	27	46	11	97	204	363	Autres manufacturières
411	1,263	1,149	2,231	2,979	4,104	10,354	10,228	10,426	11,163	13,766	16,571	Total partiel
,948	1,608	2,169	2,406	3,933	3,974	7,321	6,220	6,236	8,144	10,489	10,744	Pétrole et gaz naturel
809	529	233	239	1,086	1,204	4,137	3,825	4,405	4,108	5,603	5,623	Mines et fonderies
												Services publics:
161	136	138	109	86	56	2,499	2,588	2,691	2,003	1,571	1,511	Chemins de fer
74 926	693	610	600	904	1 550	15,312	15,100	14,109	12,460	12,016	13,663	Énergie électrique
		610	600	896	1,558	3,477	3,084	3,580	3,185	3,443	4,186	Autres
161	833	748	708	982	1,614	21,288	20,772	20,380	17,648	17,030	19,361	Total partiel
206	204	339	349	402	179	528	524	592	519	581	299	Commerce
,332	1,299	1,832	1,836	2,526	2,929	5,762	5,268	5,505	4,916	6,306	6,785	Finances
306	508	563	484	454	305	1,121	967	1,234	1,296	1,804	2,289	Autres entreprises
											92	Commerce non identifié par émetteur
		_	-	-	-			234	639	588		
,173	6,244	7,033	8,254	12,361	14,310	50,511	47,804	49,011	48,434	56,166	61,763	Total
							47,804 aume-Uni					
	n United	Kingdom	- Appart	enant à d	es résiden	ts du Roy		49,011				Total Industries manufacturières:
vned ir							aume-Uni		48,434	56,166	61,763	Total
35 - 1	35	Kingdom 96	- Appart	64 102 18	29 91 17	ts du Roy	aume-Uni	201 2 2	272 	207 102 18	61,763 151 90 18	Total Industries manufacturières: Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles
35 - 1 31	35 - 1 29	Kingdom 96	- Appart	64 102 18 318	29 91 17 95	106 - 1 98	151 - 1 94	201 2 2 353	272 - 200 318	207 102 18 534	151 90 18 303	Total Industries manufacturières: Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier
35 - 1 31 10	35 - 1 29 10	96 134 20	- Appart	64 102 18 318 57	29 91 17 95 57	106 - 1 98 66	151 - 1 94 81	201 2 2 353 235	272 200 318 250	207 102 18 534 276	61,763 151 90 18 303 339	Industries manufacturières: Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer
35 - 1 31 10 11	35 - 1 29 10 12	Kingdom 96	- Appart	64 102 18 318	29 91 17 95	106 - 1 98 66 22	151 - 1 94 81 53	201 2 2 2 353 235 139	272 - 200 318	207 102 18 534	151 90 18 303	Industries manufacturières: Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux
35 	35 - 1 29 10	96 - 134 20 21	- Appart	64 102 18 318 57 26	29 91 17 95 57 26	106 - 1 98 66	151 	201 2 2 2 353 235 139 10 33	272 - 200 318 250 158 9 31	207 102 18 534 276 142 9	151 90 18 303 339 154	Industries manufacturières: Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux Minéraux non métalliques Produits chimiques et connexes
35 - 1 31 10 11 4 -	35 - 1 29 10 12 1 4	96 	- Appart 126	64 102 18 318 57 26 - 24	29 91 17 95 57 26	106 - 1 98 66 22 5 6	151 - 1 94 81 53 11 6	201 2 2 2 353 235 139 10 33 6	272 	207 102 18 534 276 142 9 29 5	151 90 18 303 339 154 9	Industries manufacturières: Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux Minéraux non métalliques Produits chimiques et connexes Autres manufacturières
35 - 1 31 10 11 1 4 -	35	96 134 20 21 17 289	- Appart	64 102 18 318 57 26 	29 91 17 95 57 26 17 333	106 1 98 66 22 5 6 4 308	151 	201 2 2 2 353 353 3235 139 10 33 6	272 200 318 250 158 9 31 9	207 102 18 534 276 142 9 29 5	151 90 18 303 339 154 9 22 1,086	Industries manufacturières: Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux Minéraux non métalliques Produits chimiques et connexes Autres manufacturières Total partiel
35 - 1 31 10 11 4 - 93	35 -1 29 10 12 1 4 - 92	96 	- Appart 126	64 102 18 318 57 26 - 24 5 613	29 91 17 95 57 26 - 17 - 333 462	106 - 1 98 66 22 5 6 4 308	151 	201 2 2 2 353 235 139 10 33 6 981	272 	207 102 18 534 276 142 9 29 5 1,322	151 90 18 303 339 154 9 22 2 - 1,086	Industries manufacturières: Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux Minéraux non métalliques Produits chimiques et connexes Autres manufacturières Total partiel Pétrole et gaz naturel
35 -1 31 10 11 4 -	35	96 134 20 21 17 289	- Appart	64 102 18 318 57 26 	29 91 17 95 57 26 17 333	106 1 98 66 22 5 6 4 308	151 	201 2 2 2 353 353 3235 139 10 33 6	272 200 318 250 158 9 31 9	207 102 18 534 276 142 9 29 5	151 90 18 303 339 154 9 22 1,086	Industries manufacturières: Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux Minéraux non métalliques Produits chimiques et connexes Autres manufacturières Total partiel Pétrole et gaz naturel Mines et fonderies
35 -1 31 10 11 4 93 512	35 -1 29 10 12 1 4 - 92	96 	- Appart 126 -200 113 31 26 -12 5 513 312 79	64 102 18 318 57 26 - 24 5 613	29 91 17 95 57 26 - 17 - 333 462	106 -1 98 666 22 5 6 4 308 871	151 -1 94 81 53 11 6 4 401 831	201 2 2 2 353 353 139 10 33 6 981 723	272 200 318 250 158 9 31 9 1,247 715 345	207 102 18 534 276 142 9 29 5 1,322 1,066 507	151 90 18 303 339 154 9 22 1,086	Industries manufacturières: Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux Minéraux non métalliques Produits chimiques et connexes Autres manufacturières Total partiel Pétrole et gaz naturel Mines et fonderies Services publics:
35 - 1 31 10 11 1 4 4 - 93 512 109	35 - 1 29 10 12 1 4 - 92 448 109	96 134 17 289 169 77	- Appart 126 - 200 113 31 26 - 12 5 513 312 79	64 102 18 318 57 26 - 24 5 613 650	29 91 17 95 57 26 - 17 - 333 462 209	106 - 1 98 66 62 22 5 6 4 308 871 612	aume-Uni 151 - 1 94 81 53 11 6 4 401 831 771	201 2 2 2 353 235 139 10 33 6 981 723 382	272 200 318 250 158 9 31 9 1,247 715 345	207 102 18 534 276 142 9 29 5 1,322 1,066 507	151 90 18 303 339 154 9 22 1,086 900 584	Industries manufacturières: Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux Minéraux non métalliques Produits chimiques et connexes Autres manufacturières Total partiel Pétrole et gaz naturel Mines et fonderies Services publics: Chemins de fer
35 - 1 31 10 11 1 4 4 - 93 512 109	35 -1 29 10 12 1 4 92 448 109	96	- Appart 126 - 200 113 31 26 - 12 5 513 312 79	64 102 18 318 57 26 - 24 5 613 650	29 91 17 95 57 26 - 17 - 333 462 209	106 - 1 98 66 22 5 6 4 308 871 612	151 -1 94 81 53 11 6 4 401 831 771	201 2 2 2 353 235 139 10 33 6 981 723 382	272 200 318 250 158 9 31 9 1,247 715 345	207 102 18 534 276 142 9 29 5 1,322 1,066 507	151 90 18 303 339 154 9 22 1,086	Industries manufacturières: Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux Minéraux non métalliques Produits chimiques et connexes Autres manufacturières Total partiel Pétrole et gaz naturel Mines et fonderies Services publics:
35	35 - 1 29 10 12 1 4 - 92 448 109	96 134 17 289 169 77	- Appart 126 - 200 113 31 26 - 12 5 513 312 79	64 102 18 318 57 26 - 24 5 613 650	29 91 17 95 57 26 - 17 - 333 462 209	106 - 1 98 66 62 22 5 6 4 308 871 612	aume-Uni 151 - 1 94 81 53 11 6 4 401 831 771	201 2 2 2 353 235 139 10 33 6 981 723 382	272 200 318 250 158 9 31 9 1,247 715 345	207 102 18 534 276 142 9 29 5 1,322 1,066 507	151 90 18 303 339 154 9 22 - 1,086 900 584	Industries manufacturières: Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux Minéraux non métalliques Produits chimiques et connexes Autres manufacturières Total partiel Pétrole et gaz naturel Mines et fonderies Services publics: Chemins de fer Énergie électrique
35 -1 31 10 11 14 93 512 109	35 -1 29 10 12 1 4 92 448 109	96	- Appart 126 - 200 113 31 26 - 12 5 513 312 79	64 102 18 318 57 26 - 24 5 613 650 182	29 91 17 95 57 26 - 17 - 333 462 209	106 -1 98 66 22 5 5 6 4 308 871 612	151 -1 94 81 53 11 6 4 401 831 771 127 782 209 1,118	201 2 2 2 353 353 139 10 33 6 981 723 382 254 944 278	272 200 318 250 158 9 31 9 1,247 715 345	207 102 18 534 276 142 9 29 5 1,322 1,066 507	151 90 18 303 339 154 9 22 - 1,086 900 584	Industries manufacturières: Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux Minéraux non métalliques Produits chimiques et connexes Autres manufacturières Total partiel Pétrole et gaz naturel Mines et fonderies Services publics: Chemins de fer Énergie électrique Autres
35 - 1 31 10 11 1 4 - 93 512 109 - 6 69 75 24	35 -1 29 10 12 1 4 92 448 109	96 134 20 21 17 289 169 77 75 75 26	- Appart 126 - 200 113 31 26 - 12 5 513 312 79 - 68 68 68	64 102 18 318 57 26 - 24 5 613 650 182	29 91 17 95 57 26 - 17 - 333 462 209	106 -1 98 66 22 5 6 4 308 871 612	151 -1 94 81 53 11 6 4 401 831 771	201 2 2 2 353 235 139 10 33 6 981 723 382	272 200 318 250 158 9 31,247 715 345 226 1,066 325 1,617	207 102 18 534 276 142 9 29 5 1,322 1,066 507	151 90 18 303 339 154 9 22 2 - 1,086 900 584	Industries manufacturières: Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux Minéraux non métalliques Produits chimiques et connexes Autres manufacturières Total partiel Pétrole et gaz naturel Mines et fonderies Services publics: Chemins de fer Énergie électrique Autres Total partiel
35 - 1 31 10 11 1 4 - 93 512 109	35 -1 29 10 12 1 4 92 448 109	96 134 20 17 289 169 75 75 16	- Appart 126 - 200 113 31 26 - 12 5 513 312 79 - 68 68 68 11 286	64 102 18 318 57 26 - 24 5 613 650 182	29 91 17 95 57 26 17 333 462 209 53 53 52 456	106 -1 98 66 622 5 6 4 308 871 612	aume-Uni 151 - 1 94 81 53 11 6 4 401 831 771 127 782 209 1,118 142	201 2 2 2 2 353 235 139 10 33 6 981 723 382 254 944 278 1,476	272 200 318 250 158 9 31 9 1,247 715 345 226 1,066 325 1,617 156	207 102 18 534 276 142 9 29 5 1,322 1,066 507	151 90 18 303 339 154 9 22 2- 1,086 900 584 200 1,431 331 1,962	Industries manufacturières: Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux Minéraux non métalliques Produits chimiques et connexes Autres manufacturières Total partiel Pétrole et gaz naturel Mines et fonderies Services publics: Chemins de fer Énergie électrique Autres Total partiel Commerce
35 - 1 31 10 11 1 4 4 - 93 512 109 - 6 69 75 24	35 -1 29 10 12 1 4 92 448 109	96 134 20 21 17 289 169 77 75 75 26	- Appart 126 - 200 113 31 26 - 12 5 513 312 79 - 68 68 68	64 102 18 318 57 26 - 24 5 613 650 182	29 91 17 95 57 26 - 17 - 333 462 209	106 -1 98 66 22 5 6 4 308 871 612	151 -1 94 81 53 11 6 4 401 831 771 127 782 209 1,118	201 2 2 2 353 235 139 10 33 6 6 981 723 382 254 944 278 1,476	272 200 318 250 158 9 31 9 1,247 715 345 226 1,066 325 1,617 156 3,036	207 102 18 534 276 142 9 29 5 1,322 1,066 507	151 90 18 303 339 154 9 22 1,086 900 584 200 1,431 331 1,962 247 3,312	Industries manufacturières: Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux Minéraux non métalliques Produits chimiques et connexes Autres manufacturières Total partiel Pétrole et gaz naturel Mines et fonderies Services publics: Chemins de fer Énergie électrique Autres Total partiel Commerce Finances

Les créances sous forme d'investissement direct sont exclues de ce tableau. Nota: Inclut les entreprises gouvernementales.

TABLE 14. Stocks, Bonds and Other Debt of Corporations¹, by Industry and by Area, Year Ends, 1985-1990 - Continued

		Stocks -	Actions					Bonds - Obligations					
No.	Industry	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1985	1986	1987	1988	1989	1990
140.		millions	of dollars	- millions	de dollar	5		-					
		Owned is	n other EE	EC countr	ies - Appa	rtenant à	des résid	lents des a	utres pay	s de CÉE			
	Manufacturing:												
1	Vegetable products	16	14	16	-	-	1	417	415	467	464	417	417
2	Animal products Textiles	1	_	21	14	13	13	-	-	_	_	_	-
3	Wood and paper products	53	63	34	39	29	40	187	142	208	124	303	324
5	Iron and products	44	54	20	23	16	15	188	157	326	339	361	501
6	Non-ferrous metals	94	111	2	52	39	57	180 177	176 94	166 23	183 23	126 23	120 23
7	Non-metallic minerals Chemicals and allied products	2	11	2	1	14	8	145	118	205	197	134	16
9	Other manufacturing	-	-	13	_	-	-	-		-	_	-	
10	Sub-total	210	253	108	129	112	135	1,294	1,102	1,395	1,330	1,364	1,400
11	Petroleum and natural gas	66	77	141	135	124	90	890	1,055	1,004	872	970	942
12	Mining and smelting	84	110	78	49	59	125	364	511	504	367	316	323
13	Utilities: Railways	90	74	86	77	45	51	467	631	589	452	445	391
14	Electric power	1	-	-	-	-	-	5,470	5,359	4,954	3,661	3,690	3,894
15	Other	22	59	13	21	-	31	480	521	610	803	867	838
16	Sub-total	113	133	99	98	45	83	6,417	6,511	6,153	4,916	5,002	5,123
17	Merchandising	7	5	7	8	7	4	411	693	753	673	549	420
18	Financial	152	233	98	85	112	109	3,490	3,852	5,948	6,988	7,996	8,562
19	Other enterprises	9	38	19	25	35	38	170	201	94	62	70	20
20	Trading unidentified by issuer	_	_	_	-	_	_	_	_	-1,285	-1,097	-1,264	-1,377
21	Total	641	849	549	531	494	585	13,036	13,925	14,567	14,112	15,003	15,413
		Owned i	n Japan -	Apparten	ant à des	résidents	du Japon	1					
22	Manufacturing:												
22	Vegetable products Animal products	-	_	-	_	-	_	1	69	66	95	93	93
24	Textiles	-	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	
25	Wood and paper products	2	2	2	-	-	-	3	3	26	24	23	3.5
26 27	Iron and products Non-ferrous metals	3 23	3 28	1 14	1 11	- 8	7	8	8 21	69	85	70	85
28	Non-metallic minerals	-	-	-	- 11	-	-	_	- 21	- 09	0.0	78	- 03
29	Chemicals and allied products	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	~	-
30	Other manufacturing	-	-	-	-	-	-	_	-	-	-	-	-
31	Sub-total	28	33	16	12	8	8	12	101	160	204	194	213
32	Petroleum and natural gas	9	10	7	6	5	2	-	104	78	116	127	127
33	Mining and smelting	23	30	88	87	55	-1	123	284	236	103	87	82
	Utilities:												
34	Railways	-	***	-	-	-	-	4	220	248	228	205	213
35	Electric power	-	_	-	-	-		2,848	3,680	2,029	1,936	2,071	1,907
36	Other	37	100	45	39	20	17	153	163	338	287	743	852
37	Sub-total	37	100	45	39	20	17	3,005	4,063	2,615	2,452	3,019	2,971
	Merchandising	-	-	11	12	2	2	-	21	97	86	79	79
38				109	23	13	13	2,424	4,228	2,206	2,728	3,537	3,986
	Financial	115	176	109									
38	Financial Other enterprises	115	176	-	-	-	2	112	130	59	110	154	152
38 39		115	176	-				112	130	59 4,125	110 3,613		152 2,228

¹ Foreign direct investment claims are excluded from this table. **Note:** Includes government enterprises.

TABLEAU 14. Actions, obligations et autres dettes des sociétés¹, par industrie et par zone géographique, fins d'année, 1985-1990 - suite

1985		es engage	ments			Total						Industrie	
2700	1986	1987	1988	1989	1990	1985	1986	1987	1988	1989	1990	industrie	
illions	of dollars	- million	s de dolla	ırs									
vned i	n other E	EC count	ries - App	partenant	à des rési	idents des	autres pa	ys de CÉE					
70	80	63	02	20	20	613	600	246		4.40	4.47	Industries manufacturières:	
79 -	- OU	- 03	93	30	30	512	509	546 21	557 14	447 13	447 13	Produits d'origine végétale Produits d'origine animale	
-	-	-	1	1	1	1	-	-	1	1	1	Textiles	
53	52	171	232	258	177	293	257	413	395	590	542	Produits du bois et du papier	
39	4	32	113	105	99	236	215	378	476	482	614	Fer et produits du fer	
39	17	56 2	58 2	8 12	7 12	313 179	304 105	225 25	293 25	173 35	185 35	Métaux non ferreux Minéraux non métalliques	
326	330	343	311	248	262	471	448	550	509	396	286	Produits chimiques et connexes	
1	-	2	2	2	9	1	-	16	2	2	9	Autres manufacturières	
502	483	670	812	663	597	2,006	1,838	2,173	2,271	2,139	2,132	Total partiel	
71	72	158	539	578	460	1,027	1,204	1,303	1,546	1,671	1,493	Pétrole et gaz naturel	
247	246	229	220	417	785	695	867	811	637	792	1,233	Mines et fonderies	
												Services publics:	
-	-	-	-	-	-	557	705	675	529	489	442	Chemins de fer	
100	-	-	274	-	-	5,471	5,359	4,954	3,661	3,690	3,895	Énergie électrique	
192	69	88	374	520	552	694	649	711	1,199	1,387	1,422	Autres	
192	69	88	374	520	552	6,722	6,713	6,341	5,389	5,567	5,758	Total partiel	
9	9	55	74	75	15	427	707	814	756	632	439	Commerce	
316	360	161	403	1,415	1,410	3,958	4,445	6,207	7,477	9,524	10,081	Finances	
2	2	2	4	5	4	181	241	115	91	110	62	Autres entreprises	
_	-							_ 1 205	- 1 007	-1.264	- 1 277	Commerce non identifié non ématteur	
110	1 241	1 262	2 427	2 674	2 924	16.016	16.018	-1,285	-1,097	-1,264	-1,377	Commerce non identifié par émetteur	
	1,241	1,362	2,427	3,674	3,824	15,016	16,015	-1,285 16,478	-1,097 17,069	-1,264 19,170	-1,377 19,821	Commerce non identifié par émetteur Total	
			2,427				16,015						
							16,015						
							16,015					Total	
rned i	n Japan -	Apparte	nant à des	résidents - -	du Japo	1 - -	69	16,478	95 -	19,170 93 -	93	Total Industries manufacturières: Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles	
- - - 6	n Japan -	- Apparte	nant à des	résidents - - - 632	du Japo - - - 674	1 - - 11	69	16,478 66 - - 35	95 - - 250	19,170 93 - 656	19,821 93 - 709	Industries manufacturières: Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier	
ned i	6 71	- Apparte	nant à des	résidents - -	du Japo	1 - - 11 85	69 - - 11 82	16,478 66 - - 35 488	95 - 250 942	93 - 656 1,159	19,821 93 - 709 1,276	Industries manufacturières: Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer	
ned i	n Japan -	- Apparte	nant à des	632 1,159	du Japo - - - 674	1 - - 11	69	16,478 66 - - 35	95 - - 250	19,170 93 - 656	19,821 93 - 709	Industries manufacturières: Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier	
ned i	in Japan -	- Apparte	nant à des	632 1,159	du Japo	1 - - 11 85 23	69 - - 11 82 49	16,478 66 - 35 488 82	95 - 250 942 96	93 - 656 1,159 86	93 - 709 1,276 97	Industries manufacturières: Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux Minéraux non métalliques Produits chimiques et connexes	
ned i	in Japan -	Apparte		632 1,159	du Japo	1 11 85 23 20 	69 - - 11 82 49 20	16,478 66 - 35 488 82	95 - 250 942 96 94 -	93 - - 656 1,159 86 86	93 - 709 1,276 97	Industries manufacturières: Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux Minéraux non métalliques	
	6 71 - 20 97		226 941 - 94 -	632 1,159 - 86 1,877	du Japo	i 11 85 23 20 140	69 - 11 82 49 20 - - 231	16,478 66 	95 - 250 942 96 94 - 1,478	93 656 1,159 86 86 2,079	93 	Industries manufacturières: Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux Minéraux non métalliques Produits chimiques et connexes Autres manufacturières Total partiel	
	n Japan -	Apparte		632 1,159	du Japo	1 11 85 23 20 	69 - - 11 82 49 20 -	16,478 66 	95 - 250 942 96 94 -	93 - 656 1,159 86 86 -	93 - - 709 1,276 97 85	Industries manufacturières: Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux Minéraux non métalliques Produits chimiques et connexes Autres manufacturières	
	6 71 - 20 - 97		226 941 94 1,261	632 1,159 	du Japo	1 	69 	16,478 66 35 488 82 108 779 275	95 - 250 942 96 94 - 1,478 314	93 - 656 1,159 86 86 - 2,079	93 - 709 1,276 97 85 - - 2,260	Industries manufacturières: Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux Minéraux non métalliques Produits chimiques et connexes Autres manufacturières Total partiel Pétrole et gaz naturel	
	n Japan	Apparte	226 941 94 1,261 192	632 1,159 - 86 - 1,877 161 321	du Japo	1 11 85 23 20 140 139 546	69 - 11 82 49 20 - - 231 244 711	16,478 66	95 - 250 942 96 94 - 1,478 314 524	93 	93 	Industries manufacturières: Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux Minéraux non métalliques Produits chimiques et connexes Autres manufacturières Total partiel Pétrole et gaz naturel Mines et fonderies Services publics:	
	6 71 - 20 97 130 397	Apparte	226 941 	632 1,159 - 86 - 1,877 161 321	du Japo	1 11 85 23 20 140 139 546	69 - - 11 82 49 20 - - 231 244 711	16,478 66 35 488 82 108 779 275	95 - 250 942 96 94 - 1,478 314	93 - 656 1,159 86 86 - 2,079	93 - 709 1,276 97 85 - - 2,260	Industries manufacturières: Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux Minéraux non métalliques Produits chimiques et connexes Autres manufacturières Total partiel Pétrole et gaz naturel Mines et fonderies	
	n Japan	Apparte	226 941 94 1,261 192	632 1,159 - 86 - 1,877 161 321	du Japo	1 11 85 23 20 140 139 546	69 - 11 82 49 20 - - 231 244 711	16,478 66 35 488 82 108 7779 275 701	95 - 250 942 96 94 - 1,478 314 524	93 656 1,159 86 86 2,079 292 462	93 	Industries manufacturières: Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux Minéraux non métalliques Produits chimiques et connexes Autres manufacturières Total partiel Pétrole et gaz naturel Mines et fonderies Services publics: Chemins de fer	
	6 71 - 20 97 130 397	Apparte	226 941 	632 1,159 	du Japo	1 111 85 23 20 140 139 546 47 3,133	69 - 11 82 49 20 - - 231 244 711	16,478 66 35 488 82 108 779 275 701	95 - 250 942 96 94 - 1,478 314 524	93 656 1,159 86 86 2,079 292 462	93 	Industries manufacturières: Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux Minéraux non métalliques Produits chimiques et connexes Autres manufacturières Total partiel Pétrole et gaz naturel Mines et fonderies Services publics: Chemins de fer Énergie électrique	
	6 71 - 20 97 130 397	Apparte	226 941 	632 1,159 - 86 - 1,877 161 321 52 312 78	du Japo	1 11 85 23 20 140 139 546 47 3,133 190	69 - 11 82 49 20 - - 231 244 711	16,478 66 35 488 82 108 779 275 701 318 2,448 418	95 - 250 942 96 94 - 1,478 314 524	93 656 1,159 86 86 2,079 292 462 258 2,383 841	93 	Industries manufacturières: Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux Minéraux non métalliques Produits chimiques et connexes Autres manufacturières Total partiel Pétrole et gaz naturel Mines et fonderies Services publics: Chemins de fer Énergie électrique Autres	
74 - 20 - 1100 130 4400 43 285 - 328 12	n Japan - 6 71 - 20 - 97 130 397	Apparte	226 941 94 1,261 192 335 62 370 109 542	632 1,159 	du Japo	1 	69 	16,478 66 35 488 82 108 779 275 701 318 2,448 418 3,184	95 - 250 942 96 94 - - 1,478 314 524 291 2,306 435 3,032	19,170 93 656 1,159 86 86 2,079 292 462 258 2,383 841 3,481	93 	Industries manufacturières: Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux Minéraux non métalliques Produits chimiques et connexes Autres manufacturières Total partiel Pétrole et gaz naturel Mines et fonderies Services publics: Chemins de fer Énergie électrique Autres Total partiel	
	n Japan - 6 71 - 20 97 130 397 70 276 - 346 12	Apparte	226 941 	632 1,159 	du Japo	11	69 - 11 82 49 20 - - 231 244 711 290 3,956 263 4,509	16,478 66 35 488 82 108 779 275 701 318 2,448 418 3,184	95 250 942 96 94 1,478 314 524 291 2,306 435 3,032	93 - 656 1,159 86 86 - 2,079 292 462 258 2,383 841 3,481	93 -709 1,276 97 85 -2,260 243 434 259 2,065 947 3,270	Industries manufacturières: Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux Minéraux non métalliques Produits chimiques et connexes Autres manufacturières Total partiel Pétrole et gaz naturel Mines et fonderies Services publics: Chemins de fer Énergie électrique Autres Total partiel Commerce	
	n Japan - 6 71 97 130 397 70 276 - 346 12 625	Apparte	226 941 - 94 - 1,261 192 335 62 370 109 542 34 1,045	632 1,159 - 86 - 1,877 161 321 52 312 78 442 49	du Japo	11	69 - 11 82 49 20 - 231 244 711 290 3,956 263 4,509 33 5,029	16,478 66	95 - 250 942 96 94 - 1,478 314 524 291 2,306 435 3,032 131 3,796	19,170 93 656 1,159 86 86 2,079 292 462 258 2,383 841 3,481 130 4,544	93 	Industries manufacturières: Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux Minéraux non métalliques Produits chimiques et connexes Autres manufacturières Total partiel Pétrole et gaz naturel Mines et fonderies Services publics: Chemins de fer Énergie électrique Autres Total partiel Commerce Finances	

Les créances sous forme d'investissement direct sont exclues de ce tableau. Nota: Inclut les entreprises gouvernementales.

TABLE 14. Stocks, Bonds and Other Debt of Corporations¹, by Industry and by Area, Year Ends, 1985-1990 - Concluded

		Stocks -	Actions		Stocks - Actions							Bonds - Obligations					
No	Industry	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1985	1986	1987	1988	1989	1990				
No.		millions	of dollars	- millions	de dollars												
		Owned in	other OF	CD coun	tries - App	artenant	des rési	dents des	autres pays	de l'OCD	É						
	Manufacturing:																
1	Vegetable products	26	23	-	-	_	-	446	731	875	719	765	829				
2	Animal products	-	-	13	9	8	9	-	-	-	9	8	10				
3	Textiles	_	-	-	-	-	2	- 107	224	202	260	82 410	430				
5	Wood and paper products Iron and products	2 7	2 8	5	6 1	2	12	197 108	334 131	392 306	360 338	396	530				
6	Non-ferrous metals	106	126	97	83	59	57	98	123	297	277	219	223				
7	Non-metallic minerals	1	6	1	7	1	1	116	135	2	2	2					
8	Chemicals and allied products	-		-	-	-		84	63	105	108	339	326				
9	Other manufacturing	-	1	6	3	-	-	-	-	~	-	-	-				
10	Sub-total	142	166	122	110	71	81	1,049	1,517	1,976	1,814	2,221	2,435				
11	Petroleum and natural gas	29	34	30	20	25	21	902	1,364	2,263	2,013	2,011	2,145				
12	Mining and smelting	45	59	180	100	137	156	380	672	749	642	590	663				
	Utilities:																
13	Railways	4	4	-	-	-	-	507	731	627	487	709	704				
14	Electric power	-	-	-	-	-	-	4,025	4,647	4,037	2,956	2,773	2,833				
15	Other	2	6	7	11	-	-	580	1,133	1,353	1,387	1,501	1,650				
16	Sub-total	6	10	7	11	-		5,112	6,511	6,018	4,831	4,983	5,188				
17	Merchandising	1	1	2	3	3	3	422	645	763	677	585	579				
18	Financial	22	34	21	22	- 80	-94	3,429	4,641	7,258	8,384	8,685	9,374				
19	Other enterprises	-	1	2	3	4	5	161	224	106	82	85	119				
20	Trading unidentified by issuer	-	-	-	-	-	-	-	-	-1,046	-883	-965	- 976				
21	Total	245	305	364	269	159	172	11,455	15,574	18,086	17,559	18,195	19,527				
		Owned in	all other	countries	- Apparte	nant à des	résident	s de tous l	es autres p	ays							
	Manufacturing:																
22	The state of the s			21	22	(2)			# 2	20	0.0	07	0.5				
23	Vegetable products Animal products	1	1	21	32	63	52	2	53	58	92	97	97				
24	Textiles			_	_	_	_	_	_	_	_	_					
25	Wood and paper products	3	4	101	68	68	76	37	35	61	56	67	73				
26	Iron and products	3	3	14	14	2	3	3	7	12	22	42	70				
	Non-ferrous metals Non-metallic minerals	2	3	102 2	33	22	10	3	16 4	15 2	31	23 2	24				
27 28	Chemicals and allied products	4	2	_	1	1	1	9	9	22	22	8	8				
27 28 29		1	1					_	-	-	-	_	2				
28	Other manufacturing	1	1	-	-	-	-					220	276				
28 29	Other manufacturing Sub-total	14	14	241	148	156	143	54	124	170	224	239					
28 29 30			14	241	148	156	143	54 150	124 216	170 446	366	371	442				
28 29 30 31	Sub-total	14											442				
28 29 30 31	Sub-total Petroleum and natural gas	14 63	74	65	68	70	36	150	216	446	366	371					
28 29 30 31 32 33	Sub-total Petroleum and natural gas Mining and smelting Utilities: Railways	14 63	74	65	68	70	36	150	216	446	366	371					
28 29 30 31 32 33 34 35	Sub-total Petroleum and natural gas Mining and smelting Utilities: Railways Electric power	14 63 18	74 23	65 321	68 265 3 1	70 233	36 108	150 8 176 52	216 31 183 216	446 23 51 184	366 21 49 243	371 35 47 563	33 48 606				
28 29 30 31 32 33 34 35 36	Sub-total Petroleum and natural gas Mining and smelting Utilities: Railways Electric power Other	14 63 18	74 23	65 321	68 265	70 233	36 108	150 8 176	216 31 183	446 23 51	366 21 49	371 35	33 48				
28 29 30 31 32 33 34 35	Sub-total Petroleum and natural gas Mining and smelting Utilities: Railways Electric power	14 63 18	74 23	65 321	68 265 3 1	70 233	36 108	150 8 176 52	216 31 183 216	446 23 51 184	366 21 49 243	371 35 47 563	33 48 606				
28 29 30 31 32 33 34 35 36	Sub-total Petroleum and natural gas Mining and smelting Utilities: Railways Electric power Other	14 63 18	74 23 - - 14	65 321 - - 57	68 265 3 1 47	70 233 - 1 31	36 108	150 8 176 52	216 31 183 216 25	446 23 51 184 31	366 21 49 243 60	371 35 47 563 80	48 606 77				
28 29 30 31 32 33 34 35 36 37	Petroleum and natural gas Mining and smelting Utilities: Railways Electric power Other Sub-total	14 63 18 - - 5 5	74 23 - 14 14	65 321 - 57 57	68 265 3 1 47 51	70 233 - 1 31 32	36 108	150 8 176 52 11 239	216 31 183 216 25 424	51 184 31 266	366 21 49 243 60 351	371 35 47 563 80 689	48 606 77 731				
28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38	Sub-total Petroleum and natural gas Mining and smelting Utilities: Railways Electric power Other Sub-total Merchandising	14 63 18 - - 5 5 5	74 23 - 14 14 3	65 321 - 57 57 6	68 265 3 1 47 51	70 233 - 1 31 32 135	36 108 - - 1 1 159	150 8 176 52 11 239	216 31 183 216 25 424 88	446 23 51 184 31 266	366 21 49 243 60 351	371 35 47 563 80 689	48 606 77 731				
28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39	Petroleum and natural gas Mining and smelting Utilities: Railways Electric power Other Sub-total Merchandising Financial	14 63 18 - - 5 5 2 53	74 23 - 14 14 3 81	65 321 - 57 57 6 95	68 265 3 1 47 51 9	70 233 - 1 31 32 135	36 108 - 1 1 159	150 8 176 52 11 239 4 189	216 31 183 216 25 424 88 505	446 23 51 184 31 266 102 767	366 21 49 243 60 351 101	371 35 47 563 80 689 100 1,408	333 488 6066 77 731 105 1,570				

¹ Foreign direct investment claims are excluded from this table. Note: Includes government enterprises.

TABLEAU 14. Actions, obligations et autres dettes des sociétés¹, par industrie et par zone géographique, fins d'année, 1985-1990 - fin

	or - Auri	es engager	nents			Total						
1985	1986	1987	1988	1989	1990	1985	1986	1987	1988	1989	1990	Industrie
illions	of dollars	- millions	de dollar	s								
wned in	n other Ol	ECD coun	tries - Ap	partenant	à des rés	idents des	autres pa	ys de l'OC	DÉ			
				-								
												Industries manufacturières:
2	2	2	2	-	35	474	756	877	722	766	865	Produits d'origine végétale
-	~	-	-	-	10	-	~	13	18	16	28	Produits d'origine animale
-	-	2	2	2	2	100	226	2	2	84	82	Textiles
ī	ī	2 8	61 6	74 11	105 10	199 116	336 140	399 314	428 345	484 409	542 551	Produits du bois et du papier Fer et produits du fer
		1	ĭ	ï	1	204	249	396	362	279	281	Métaux non ferreux
-	**	-	-	-	-	117	141	2	8	2	2	Minéraux non métalliques
4	4	7	6	6	10	88	67	112	114	344	336	Produits chimiques et connexes
-		31	31	27	25	-	1	38	34	27	25	Autres manufacturières
7	7	53	109	121	196	1,198	1,690	2,153	2,032	2,413	2,712	Total partiel
,345	1,351	1,271	130	187	206	2,276	2,749	3,563	2,164	2,223	2,371	Pétrole et gaz naturel
~	-	97	117	313	592	425	731	1,026	859	1,039	1,411	Mines et fonderies
												Services publics:
-	-	-	-	-	-	511	735	627	487	709	704	Chemins de fer
52	51	77	60	56	69	4,077	4,698	4,114	3,016	2,829	2,902	Énergie électrique
33	12	7	6	75	76	615	1,151	1,367	1,403	1,576	1,726	Autres
85	63	84	65	132	145	5,203	6,584	6,108	4,907	5,115	5,332	Total partiel
3	3	10	16	14	14	426	649	776	696	602	596	Commerce
141	161	194	136	327	321	3,592	4,836	7,473	8,542	8,931	9,602	Finances
13	13	8	9	10	7	174	238	116	95	99	131	Autres entreprises
-	-	-	-	-	44	-	-	-1,046	-883	-965	- 976	Commerce non identifié par émetteur
1,594	1,598	1,717	583	1,103	1,480	13,294	17,477	20,168	18,412	19,457	21,179	Total
wned in	all other	countries	- Apparte	enant à de	es résiden	is de tous	les autres	pays				
wned in	all other	countries	- Apparte	enant à de	es résiden	is de tous	les autres	pays				V 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1
												Industries manufacturières:
6	6	7	38	38	39	8	59	86	162	199	189	Produits d'origine végétale
6	6	7 -	38	38	39	8	59	86 1	162	199	189	Produits d'origine végétale Produits d'origine animale
6	6	7	38	38	39	8	59	86	-	-	-	Produits d'origine végétale
6 - 3 9 3	6 - 3 9 3	7 -	38	38	39 - -	8 1 3 49 9	59 1 3 48 13	86 1 - 170 35	- 127 154	253 389	267 419	Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer
6 - 3 9 3 130	6 - 3 9 3 58	7 - 8 9 -	38 - - 3 119	38 - 118 346	39 - 118 346	8 1 3 49 9	59 1 3 48 13 77	86 1 - 170 35 117	- 127 154 64	253 389 45	267 419 34	Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux
6 - 3 9 3 130 1	6 - 3 9 3 58	7 - - 8 9 - 7	38 - - 3 119 - 7	38 - 118 346 - 7	39 - - 118 346 - 5	8 1 3 49 9 132 4	59 1 3 48 13 77 5	86 1 - 170 35 117 12	- 127 154 64 9	253 389 45 9	267 419 34 6	Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux Minéraux non métalliques
6 3 9 3 130 1 5	6 - 3 9 3 58 1 5	7 - - 8 9 - 7 2	38 - - 3 119 - 7	38 - 118 346 - 7 1	39 - - 118 346 - 5	8 1 3 49 9 132 4 18	59 1 3 48 13 77 5	86 1 - 170 35 117 12 25	127 154 64 9 24	253 389 45 9	267 419 34 6	Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux Minéraux non métalliques Produits chimiques et connexes
6 - 3 9 3 130 1	6 - 3 9 3 58	7 - - 8 9 - 7	38 - - 3 119 - 7	38 - 118 346 - 7	39 - - 118 346 - 5	8 1 3 49 9 132 4	59 1 3 48 13 77 5	86 1 - 170 35 117 12	- 127 154 64 9	253 389 45 9	267 419 34 6	Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux Minéraux non métalliques
6 -3 9 3 130 1 5	6 - 3 9 3 58 1 5	7 - - 8 9 - 7 2 2	38 - - 3 119 - 7 1 55	38 - - 118 346 - 7 1	39 - - 118 346 - 5	8 1 3 49 9 132 4 18 2	59 1 3 48 13 77 5 16 2	86 1 - 170 35 117 12 25 2	127 154 64 9 24 55	253 389 45 9 10 55	267 419 34 6 10 58	Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux Minéraux non métalliques Produits chimiques et connexes Autres manufacturières
6 -3 9 3 130 1 5 1	6 -33 9 3 3 58 1 5	7 - 8 9 - 7 2 2 2 35	38 - - 3 119 - 7 1 55 223	38 118 346 7 1 55	39 118 346 5 57 565	8 1 3 49 9 132 4 18 2 226	59 1 3 48 13 77 5 16 2 224	86 1 - 170 35 117 12 25 2 448	127 154 64 9 24 55	253 389 45 9 10 55	267 419 34 6 10 58 983	Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux Minéraux non métalliques Produits chimiques et connexes Autres manufacturières Total partiel
6 3 9 3 130 1 5 1 158 206	6 -3 9 3 58 1 5 1 86	7 	38 3 119 7 1 55 223	38 - 118 346 - 7 1 55 565	39 - 118 346 - 57 565 245	8 1 3 49 9 132 4 18 2 226	59 1 3 48 13 77 5 16 2 224	86 1 - 170 35 117 12 25 2 448	127 154 64 9 24 55 595	253 389 45 9 10 55 960	267 419 34 6 10 58 983	Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux Minéraux non métalliques Produits chimiques et connexes Autres manufacturières Total partiel Pétrole et gaz naturel Mines et fonderies
6 -3 9 3 130 1 5 1 158 206 289	6 -3 9 3 58 1 5 1 86 207 288	7 	38 3 119 7 1 55 223 159	38 - 118 346 - 7 1 55 565	39 - 118 346 - 57 565 245	8 1 3 49 9 132 4 18 2 2226 419	59 1 3 48 13 77 5 16 2 2224 497 342	86 1 - 170 35 117 12 25 2 448 568	127 154 64 9 24 55 595 593 366	253 389 45 9 10 55 960 700	267 419 34 6 10 58 983 724	Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux Minéraux non métalliques Produits chimiques et connexes Autres manufacturières Total partiel Pétrole et gaz naturel Mines et fonderies Services publics:
6 3 9 3 130 1 5 1 158 206	6 -3 9 3 58 1 5 1 86	7 	38 3 119 7 1 55 223	38 - 118 346 - 7 1 55 565	39 - 118 346 - 57 565 245	8 1 3 49 9 132 4 18 2 226 419 315	59 1 3 48 13 77 5 16 2 224 497 342	86 1 - 170 35 117 12 25 2 448	127 154 64 9 24 55 595	253 389 45 9 10 55 960	267 419 34 6 10 58 983	Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux Minéraux non métalliques Produits chimiques et connexes Autres manufacturières Total partiel Pétrole et gaz naturel Mines et fonderies
6 -3 9 3 130 1 5 1 158 206 289	6 -3 3 9 3 58 1 5 1 86 207 288	7 	38 3 119 7 1 55 223 159 80	38 - 118 346 - 7 1 55 565	39 - 118 346 - 57 565 245 38	8 1 3 49 9 132 4 18 2 2226 419	59 1 3 48 13 77 5 16 2 2224 497 342	86 1 170 35 117 12 25 2 448 568 397	127 154 64 9 24 55 595 593 366	253 389 45 9 10 55 960 700 330	267 419 34 6 10 58 983 724 178	Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux Minéraux non métalliques Produits chimiques et connexes Autres manufacturières Total partiel Pétrole et gaz naturel Mines et fonderies Services publics: Chemins de fer
6 -3 9 3 130 1 5 1 158 206 289	6 -3 9 3 58 1 5 1 86 207 288	7 	38 3 119 7 1 55 223 159 80	38 - 118 346 - 7 1 55 565 259 62	39 - 118 346 - 5 57 565 245 38	8 1 3 49 9 132 4 18 2 226 419 315	59 1 3 48 13 77 5 16 2 224 497 342	86 1 - 170 35 117 12 25 2 448 568 397	127 154 64 9 24 55 595 593 366	253 389 45 9 10 55 960 700 330	267 419 34 6 10 58 983 724 178	Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux Minéraux non métalliques Produits chimiques et connexes Autres manufacturières Total partiel Pétrole et gaz naturel Mines et fonderies Services publics: Chemins de fer Énergie électrique
6 -3 9 3 130 1 5 1 158 206 289	6 -3 9 3 58 1 5 1 86 207 288	7 	38 3 119 7 1 55 223 159 80	38 - 118 346 - 7 1 55 565 259 62	39 - 118 346 - 5 57 565 245 38	8 1 3 49 9 132 4 18 2 226 419 315	59 1 3 48 13 77 5 16 2 224 497 342	86 1 - 170 35 117 12 25 2 448 568 397	127 154 64 9 24 55 595 593 366	253 389 45 9 10 55 960 700 330	267 419 34 6 10 58 983 724 178	Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux Minéraux non métalliques Produits chimiques et connexes Autres manufacturières Total partiel Pétrole et gaz naturel Mines et fonderies Services publics: Chemins de fer Énergie électrique Autres
6 -3 9 3 130 1 5 1 158 206 289	6 -3 9 3 58 1 5 1 86 207 288	7	38 	38 - 118 346 - 7 1 55 565 259 62	39 - 118 346 - 57 565 245 38	8 1 1 3 49 9 132 4 18 2 226 419 315	59 1 3 48 13 77 5 16 2 224 497 342	86 1 - 170 35 117 12 25 2 448 568 397	127 154 64 9 24 55 595 593 366	253 389 45 9 10 55 960 700 330 47 563 111 721	267 419 34 6 10 58 983 724 178	Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux Minéraux non métalliques Produits chimiques et connexes Autres manufacturières Total partiel Pétrole et gaz naturel Mines et fonderies Services publics: Chemins de fer Énergie électrique Autres Total partiel
6 -3 9 3 130 1 5 1 158 206 289	6 -3 9 3 58 1 5 1 86 207 288	7	38 	38 - 118 346 - 7 1 55 565 259 62	39 - 118 346 - 5 57 565 245 38	8 1 1 3 49 9 132 4 18 2 226 419 315 176 52 184 412 55	59 1 3 48 13 77 5 16 2 224 497 342 183 216 100 499	86 1 - 170 35 117 12 25 2 448 568 397 51 185 146 381 167	127 154 64 9 24 55 595 593 366	253 389 45 9 10 55 960 700 330 47 563 111 721	267 419 34 6 10 58 983 724 178 49 606 78 732	Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux Minéraux non métalliques Produits chimiques et connexes Autres manufacturières Total partiel Pétrole et gaz naturel Mines et fonderies Services publics: Chemins de fer Énergie électrique Autres Total partiel Commerce
6 -3 3 9 3 130 1 5 1 158 206 289	6 -3 3 9 3 58 1 5 1 86 207 288	7	38 - 3 119 - 7 1 55 223 159 80	38 - 118 346 - 7 1 55 565 259 62	39 - 118 346 - 57 565 245 38	8 1 3 49 9 132 4 18 2 226 419 315 176 52 184 412 55 359	59 1 3 48 13 77 5 16 2 224 497 342 183 216 100 499 139 719	86 1 - 170 35 117 12 25 2 448 568 397 51 185 146 381 167 927	127 154 64 9 24 55 595 593 366 52 243 152 447 183	253 389 45 9 10 55 960 700 330 47 563 111 721 304 3,290	267 419 34 6 10 58 983 724 178 49 606 78 732 316 3,144	Produits d'origine végétale Produits d'origine animale Textiles Produits du bois et du papier Fer et produits du fer Métaux non ferreux Minéraux non métalliques Produits chimiques et connexes Autres manufacturières Total partiel Pétrole et gaz naturel Mines et fonderies Services publics: Chemins de fer Énergie électrique Autres Total partiel Commerce Finances

Les créances sous forme d'investissements directs sont exclues de ce tableau. Nota: Inclut les entreprises gouvernementales.

TABLE 15. Canadian Bonds Held by Non-residents, by Sector, Year Ends, 1985-1991 TABLEAU 15. Obligations canadiennes détenues par des non-résidents, selon le secteur, fins d'année, 1985-1991

Sector - Secteur	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991
	billions	of dollars -	milliards d	e dollars			
Federal government - Administration fédérale:							
Direct - Directe	18.5	28.1	30.2	37.5	46.8	54.1	56.5
Enterprises - Entreprises	8.5	10.7	11.1	9.6	9.0	9.3	8.9
Provincial government - Administrations provinciales:							
Direct - Directes	25.3	33.1	35.0	35.0	34.5	39.3	52.0
Enterprises - Entreprises	29.0	29.6	28.2	24.4	23.9	25.3	31.8
Municipal government (including institutions) - Administrations municipales (y compris les institutions):							
Direct - Directes	4.5	4.7	4.8	4.5	4.3	3.9	3.9
Enterprises - Entreprises	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	0.3
Corporations - Sociétés	25.8	30.8	35.4	37.6	43.0	46.5	48.2
Total	111.8	137.2	144.9	148.9	161.7	178.7	201.5

Note: Issues denominated in foreign currencies have been converted to Canadian dollars at prevailing year-end closing exchange rates. Nota: Les émissions libellées en devises étrangères ont été converties en dollars canadiens selon les taux de change en vigueur en fin d'année.

TABLE 16. Canadian Bonds Held by Non-residents, by Maturity and Currency of Payment, Year-end 1991 TABLEAU 16. Obligations canadiennes détenues par des non-résidents, selon l'échéance et la devise de règlement, fin d'année 1991

	Payable in - I	Payable				
Maturity Échéance	Canadian dollars	U.S. dollars	Swiss Francs	Deutsche Marks	Japanese Yen	Other currencies 1
Zeneance	Dollars canadiens	Dollars ÉU.	Francs suisses	Marks allemands	Yen japonais	Autres devises ¹
	billions of cur	rency units - mil	liards d'unités d	e la devise		billions of Canadian \$
						milliards de \$ canadiens
1992	11.2	2.7	1.4	0.6	160.0	1.2
1993	14.3	2.7	1.4	0.6	180.3	1.3
1994	9.9	3.5	1.1	0.3	67.0	2.1
1995	9.9	3.3	0.6	0.6	95.3	0.5
1996	12.8	6.1	1.2	0.4	107.9	0.5
1997-2001	18.7	17.2	5.6	2.9	386.8	1.9
2002-2006	6.4	6.7	2.0	_	65.0	0.2
After 2006 - Après 2006	8.6	21.7	0.6	0.1	140.0	1.0
Total	91.8	64.0	13.9	5.6	1202.3	8.7

Issues denominated in foreign currencies have been converted to Canadian dollars at prevailing year-end closing exchange rates.
 Les émissions libellées en devises étrangères ont été converties en dollars canadiens selon les taux de change en vigueur en fin d'année.

TABLE 17. Canadian Bonds Held by Non-residents, Percentage Distribution by Period of Maturity, Year Ends, 1985-1991

TABLEAU 17. Obligations canadiennes détenues par les non-résidents, répartition en pourcentage selon l'échéance, fins d'année, 1985-1991

	Maturity - F	Echéance .				Total
Year end Fin d'année	1-5 years 1-5 ans	6-10 years 6-10 ans	11-15 years 11-15 ans	16-20 years 16-20 ans	Over 20 years Plus de 20 ans	amount outstanding Montant en cours
	per cent - pe	ourcentage				billions of Canadian \$
						milliards de \$ canadiens
1985	29	31	14	11	15	111.8
1986	34	32	10	11	12	137.2
1987	37	31	9	11	12	144.9
1988	43	28	9	9	11	148.9
1989	46	26	9	8	11	161.7
1990	49	23	9	7	12	178.7
1991	48	25	8	6	13	201.5

Note: Issues denominated in foreign currencies have been converted to Canadian dollars at prevailing year-end closing exchange rates.

Nota: Les émissions libellées en devises étrangères ont été converties en dollars canadiens selon les taux de change en vigueur en fins d'année.

TABLE 18. Canadian Bonds Held by Non-residents, by Currency of Issue, Year Ends, 1985-1991

TABLEAU 18. Obligations canadiennes détenues par des non-résidents, par devise d'émission, fins d'année, 1985-1991

	Total	Payable in - Pa	yable en		
	amount outstanding Montant	Canadian dollars	U.S. dollars	Swiss Francs	Other currencies
	en cours			Francs suisses	Autres devises
	billions of Canadi	an dollars - milliards d	le dollars canadiens		
1985	111.8	24.6	72.6	7.1	7.5
1986	137.2	36.8	76.7	11.3	12.4
1987	144.9	42.8	70.2	14.0	17.9
1988	148.9	58.3	62.8	10.7	17.1
1989	161.7	73.9	59.2	9.3	19.1
1990	178.7	78.3	65.0	12.6	22.8
1991	201.5	91.8	73.9	11.8	24.0

TABLE 19. Government Liabilities, Year Ends, 1985-1991

TABLEAU 19. Engagements des administrations gouvernementales canadiennes, fins d'année, 1985-1991

	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991
	billions o	of dollars -	milliards d	e dollars			
Bonds - Obligations:							
Federal - Administration fédérale Provincial - Administrations provinciales Municipal - Administrations municipales	18.5 25.3 4.5	28.1 33.1 4.7	30.2 35.0 4.8	37.5 35.0 4.5	46.8 34.5 4.3	54.1 39.3 3.9	56.5 52.0 3.9
Total	48.3	65.9	70.0	77.0	85.5	97.3	112.4
Other debt ¹ - Autres engagements ¹ :							
Federal - Administration fédérale Provincial - Administrations provinciales Municipal - Administrations municipales	2.0 2.1 0.3	2.0 2.5 0.3	2.5 3.4 0.3	1.0 3.3 0.3	2.7 0.2	2.5 0.2	0.0 5.0 0.5
Total	4.5	4.8	6.2	4.5	3.0	2.7	5.5
Money market securities - Valeurs mobilières du marché monétaire:							
Federal – Administration fédérale Provincial and municipal – Administrations provinciales	3.1	4.9	6.3	13.4	14.0	17.5	19.3
et municipales	1.7	2.2	3.0	3.9	4.4	5.6	8.0
Total	4.7	7.1	9.3	17.3	18.5	23.1	27.3
Other liabilities - Autres engagements:							
Federal - Administration fédérale Provincial and municipal - Administrations provinciales	4.0	4.9	5.1	5.4	5.9	6.3	6.2
et municipales	2.2	2.5	2.6	2.3	2.2	2.5	3.3
Total	6.3	7.3	7.7	7.7	8.1	8.8	9.5
Total government liabilities - Total, engagements des gouvernements:							
Federal ² – Administration fédérale ² Provincial and municipal – Administrations provinciales et	27.7	39.9	44.2	57.3	66.7	77.9	81.9
municipales	36.1	45.2	49.1	49.2	48.4	54.0	72.7
Total	63.8	85.1	93.3	106.5	115.1	131.9	154.6

¹ Medium-term banks loans.

TABLE 20. Canadian Money Market Securities Held by Non-residents, Year Ends, 1985-1991

TABLEAU 20. Valeurs mobilières du marché monétaire canadien détenues par les non-résidents, fins d'année, 1985-1991

	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991
	millions o	of dollars -	millions de	dollars			
Government of Canada paper ¹ - Effets du trésor du gouvernment du Canada ¹	3,090	4,948	6,324	13,428	14,041	17,491	19,253
Other money market securities - Autres valeurs du marché monétaire:							
Other levels of Canadian governments (including government enterprises) – Autres niveaux des gouvernements canadiens (incluant les entreprises gouvernementales)	1 684	2.176	2.024	2.065	4.410	# #D/	0.00/
Commercial paper - Effets de commerce	1,654	2,176	3,024	3,865	4,419	5,586	8,026
	327	416	304	545	903	1,808	747
Financial corporations - Sociétés financières	472	391	769	1,579	1,249	1,516	780
Total	5,543	7,931	10,421	19,417	20,611	26,402	28,806

¹ Prêts bancaires à moyen-terme.

Includes treasury bills and U.S. pay Canada bills.

² Inclut les bons du trésor et les bons du Canada en dollars É.-U.

Note: Excludes government enterprises.

Nota: Exclut les entreprises gouvernemenales.

 $^{^{\}rm I}$ Includes treasury bills and U.S. pay Canada bills. $^{\rm I}$ Inclut les bons du trésor et les bons du Canada en dollars É.-U.

TABLE 21. Other Liabilities, Year Ends, 1985-1991 TABLEAU 21. Autres passifs, fins d'année, 1985-1991

	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991
	millions	of dollars -	millions de	dollars			
Canadian securities - Valeurs mobilières canadiennes	1,788	1,699	1,817	1,786	2,084	2,085	2,082
Mortgages on Canadian real estate - Hypothèques sur des biens immobiliers canadiens	815	723	667	573	502	387	388
Real estate in Canada - Biens immobiliers au Canada	1,175	1,365	1,675	2,350	2,910	3,368	3,830
Columbia River Treaty - Traité du fleuve Columbia	137	126	115	103	92	80	69
Other long-term investment - Autres investissements à long terme	230	215	219	209	199	215	179
Canadian dollar deposits - Dépots en dollars canadiens	3,977	5,281	6,602	7,233	9,762	10,375	8,044
Government of Canada demand liabilities - Engagements à vue du gouvernment du Canada	1,585	1,851	1,983	2,065	2,150	2,124	2,176
Other finance company obligations - Autres engagements des sociétés de financement	326	134	400	***	-	-	-
Special Drawing Rights - Droits de tirage spéciaux	1,197	1,316	1,436	1,251	1,186	1,279	1,236
Short-term payables to foreign direct investors - Dettes à court terme envers les investisseurs directs étrangers	7,449	7,001	7,942	8,472	8,141	8,543	8,725
Short-term payables to foreign subsidiaries and affiliates – Dettes à court terme envers les filiales et les sociétés affiliées étrangères	1,564	2,014	2,003	2,046	3,013	2,947	3,176
Short-term payables to other non-residents - Dettes à court terme envers les autres non-résidets	11,927	13,375	13,905	14,261	14,411	18,164	15,241
Total	32,170	35,100	38,362	40,350	44,449	49,568	45,145



Ownership and Control of Capital Employed

Propriété et contrôle du capital employé

TABLE 22. Capital Abroad Controlled from Canada, by Location of Investment, Year Ends, 1986-1990

		Direct -	Directs				Third party - Tiers			
No.	Location of investment	1986	1987	1988	1989	1990	1986	1987	1988	
210.		millions	of dollars - 1	nillions de d	ollars					
	North America (including Caribbean)									
1	United States	39,424	43,545	47,012	50,777	53,147	31,377	30,578	38,686	
2	Bahamas	1,650	1,697	1,882	1,827	1,945	31	2	2	
3	Bermuda	1,126	1,321 183	1,496 178	1,881 168	2,003 175	280 586	141 460	107 410	
4 5	Mexico Other North America	207 907	1,897	1,713	1,831	2,012	337	467	63	
6	Sub-total, North America	43,314	48,643	52,281	56,484	59,282	32,611	31,648	39,268	
	South and Central America									
7	Brazil	1,194	1,248	1,353	1,543	1,566	363	275	129	
8	Venezuela	59	86	88	69	67	16	20	27	
9	Other South and Central America	312	338	408	445	526	56	44	113	
10	Sub-total, South and Central America	1,565	1,672	1,849	2,057	2,159	435	339	269	
	Europe									
11	United Kingdom	4,558	6,229	7,061	9,327	10,910	3,118	5,017	6,838	
12	Ireland	785	778	752	762	802	429	859	754	
13	Netherlands	572	933	845	1,152	1,524	641	661	712	
14 15	West Germany Switzerland	649 730	646 708	643 568	776 932	821 1,134	695 108	865 219	646 332	
16	France	402	585	1,450	1,561	1,528	363	330	464	
17	Belgium and Luxembourg	146	353	415	518	493	335	447	435	
18 19	Spain Italy	186 225	175 246	146 178	298 208	331 337	139 100	91 164	43 344	
20	Denmark	22	26	22	47	46	3	15	16	
21	Norway	38	29	21	32	54	-	-	-	
22	Other Europe	389	410	278	376	380	35	54	278	
23	Sub-total, Europe	8,702	11,118	12,379	15,989	18,360	5,966	8,722	10,862	
	Africa									
24 25	South Africa	184	136	5	16	19	428	507	2	
26	Other Africa Sub-total, Africa	255 439	125 261	201 206	213 229	169 188	168 596	21 528	116 118	
	Asia/Oceania									
27	Australia	1,065	1,294	2,050	2,260	2,327	706	773	418	
28	Indonesia	1,160	992	994	994	791	147	152	223	
29	Japan	225	242	354	395	766	1,850	1,842	1,261	
30	Other Asia/Oceania Sub-total, Asia/Oceania	2,021 4,471	2,667	2,696	2,489	2,805	642	489	313	
J1	out total, risid/ Occallia	4,4/1	5,195	6,094	6,138	6,689	3,345	3,256	2,215	
32	Total	58,492	66,889	72,809	80,897	86,678	42,952	44,493	52,732	
33	Developed countries, total	49,365	56,087	61,649	69,236	74,428	40,640	41,824	51,316	
34	Developing countries, total	9,127	10,802	11,160	11,661	12,250	2,312	2,669	1,416	

TABLEAU 22. Capital à l'étranger sous contrôle canadien, selon le lieu de l'investissement, fins d'année, 1986-1990

Third par	rty - Tiers	Controlled	- Contrôlés					
1989	1990	1986	1987	1988	1989	1990	Lieu de l'investissement	N
millions	of dollars -	millions de do	llars					19
							Amérique du Nord (y compris les Caraïbes)	
46,751	43,933	70,801	74,123	85,698	97,528	97,080	États-Unis	
245	21	1,681	1,699	1,884	2,072	1,966	Bahamas	
95	109	1,406	1,462	1,603	1,976	2,112	Bermudes	
424	321	793	643	588	592	496	Mexique	
208	95	1,244	2,364	1,776	2,039	2,107	Autres pays, Amérique du Nord	
47,723	44,479	75,925	80,291	91,549	104,207	103,761	Total partiel, Amérique du Nord	
							Amérique du Sud et Amérique Centrale	
169	151	1,557	1,523	1,482	1,712	1,717	Brésil	
22	20	75	106	115	91	87	Vénézuela	
64	248	368	382	521	509	774	Autres pays, Amérique du Sud et Amérique Centrale	!
255	419	2,000	2,011	2,118	2,312	2,578	Total partiel, Amerique du Sud et Amérique Centrale	10
							Europe	
9,260	13,783	7,676	11,246	13,899	18,587	24,693	Royaume-Uni	1
1	44	1,214	1,637	1,506	763	846	Irlande	1
164	213	1,213	1,594	1,557	1,316	1,737	Pays-Bas	1
540	589	1,344	1,511	1,289	1,316	1,410	Allemagne de l'Ouest	1
268	146	838	927	900	1,200	1,280	Suisse	1.
859	774	765	915	1,914	2,420	2,302	France	1
460	403	481	800	850	978	896	Belgique et Luxembourg	1
92	38	325	266	189	390	369	Espagne	13
316	390	325	410	522	524	727	Italie	19
15	16	25	41	38	62	62	Danemark	20
01	102	38	29	21	32	54	Norvège	2
91	193	424	464	556	467	573	Autres pays, Europe	22
12,066	16,589	14,668	19,840	23,241	28,055	34,949	Total partiel, Europe	2:
							Afrique	
3	1	612	643	7	19	20	Afrique du Sud	24
117	121	423	146	317	330	290	Autres pays, Afrique	2:
120	122	1,035	789	324	349	310	Total partiel, Afrique	20
							Asie/Océanie	
428	496	1,771	2,067	2,468	2,688	2,823	Australie	21
317	623	1,307	1,144	1,217	1,311	1,414	Indonésie	21
1,389	1,411	2,075	2,084	1,615	1,784	2,177	Japon	29
531	795	2,663	3,156	3,009	3,020	3,600	Autres pays, Asie/Océanie	30
2,665	3,325	7,816	8,451	8,309	8,803	10,014	Total partiel, Asie/Océanie	3
62,829	64,934	101,444	11,382	125,541	143,726	151,612	Total	32
60,840	62,447	90,005	97,911	112,965	130,076	136,875	Pays développés, total	33
1,989	2,487	11,439	13,471	12,576	13,650	14,737	Pays en voie de développement, total	34

TABLE 23. Capital Abroad Controlled from Canada, by Industry and Area, Year Ends, 1986-1990

TABLEAU 23. Capital à l'étranger sous contrôle canadien, par industrie et par zone géographique, fins d'année, 1986-1990

Industry – Industrie	1986	1987	1988	1989	1990			
	millions of	dollars - million	s de dollars					
	Located in a	all countries - D	ans tous les pay	7S				
Manufacturing - Industries manufacturières:								
Beverages - Boissons Non-ferrous metals - Métaux non ferreux	4,125 12,108	4,709 13,655	5,782 13,764	7,519 13,287	8,385 15,535			
Wood and paper products - Produits du bois et du papier	7,178	9,319	10,006	13,918	14,560			
Iron and products – Fer et produits du fer Chemical and allied products – Produits chimiques et	5,080	5,214	5,019	7,224	6,23			
connexes	5,738	5,920	5,843	6,365	6,828			
Other manufacturing - Autres manufacturières	2,850	2,119	2,777	3,591	3,86			
Sub-total – Total partiel	37,079	40,936	43,191	51,904	55,412			
Merchandising - Commerce	9,179	11,274	12,706	12,653	12,946			
Mining and smelting - Mines et fonderies	5,361	6,289	7,359	8,923	9,445			
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	10,009	7,455	7,178	7,100	7,616			
Utilities - Services publics	3,283	4,028	3,401	3,404	3,018			
Financial - Finances:								
Real estate – Affaires immobilières	17,640	16,239	16,219	14,138	15,774			
Other financial - Autres finances	13,193	19,169	27,994	37,100	36,799			
Sub-total - Total partiel	30,833	35,408	44,213	51,238	52,573			
Other enterprises - Autres entreprises	5,700	5,992	7,493	8,504	10,602			
Total	101,444	111,382	125,541	143,726	151,612			
	Located in United States - Aux États-Unis							
Manufacturing - Industries manufacturières:								
Beverages - Boissons	2,231	2,159	2,272	3,163	3,629			
Beverages - Boissons Non-ferrous metals - Métaux non ferreux	6,082	6,261	7,193	6,706	6,969			
Beverages – Boissons Non-ferrous metals – Métaux non ferreux Wood and paper products – Produits du bois et du papier	6,082 5,086	6,261 6,183	7,193 6,451	6,706 9,190	6,969 9,317			
Beverages - Boissons Non-ferrous metals - Métaux non ferreux Wood and paper products - Produits du bois et du papier Iron and products - Fer et produits du fer Chemical and allied products - Produits chimiques et	6,082 5,086 3,205	6,261 6,183 3,210	7,193 6,451 3,340	6,706 9,190 4,097	6,969 9,317 3,354			
Beverages - Boissons Non-ferrous metals - Métaux non ferreux Wood and paper products - Produits du bois et du papier Iron and products - Fer et produits du fer Chemical and allied products - Produits chimiques et connexes	6,082 5,086 3,205 4,683	6,261 6,183 3,210 5,052	7,193 6,451 3,340 5,245	6,706 9,190 4,097 5,691	6,969 9,317 3,354 6,105			
Beverages - Boissons Non-ferrous metals - Métaux non ferreux Wood and paper products - Produits du bois et du papier Iron and products - Fer et produits du fer Chemical and allied products - Produits chimiques et connexes	6,082 5,086 3,205 4,683 2,463	6,261 6,183 3,210 5,052 1,745	7,193 6,451 3,340 5,245 1,967	6,706 9,190 4,097 5,691 2,854	6,969 9,317 3,354 6,105 3,108			
Beverages - Boissons Non-ferrous metals - Métaux non ferreux Wood and paper products - Produits du bois et du papier Iron and products - Fer et produits du fer Chemical and allied products - Produits chimiques et connexes Other manufacturing - Autres manufacturières	6,082 5,086 3,205 4,683 2,463 23,750	6,261 6,183 3,210 5,052 1,745 24,610	7,193 6,451 3,340 5,245 1,967 26,468	6,706 9,190 4,097 5,691 2,854 31,701	6,969 9,317 3,354 6,105 3,108 32,482			
Beverages - Boissons Non-ferrous metals - Métaux non ferreux Wood and paper products - Produits du bois et du papier Iron and products - Fer et produits du fer Chemical and allied products - Produits chimiques et connexes Other manufacturing - Autres manufacturières Sub-total - Total partiel	6,082 5,086 3,205 4,683 2,463 23,750 8,117	6,261 6,183 3,210 5,052 1,745 24,610	7,193 6,451 3,340 5,245 1,967 26,468	6,706 9,190 4,097 5,691 2,854 31,701	6,969 9,317 3,354 6,105 3,108 32,482			
Beverages - Boissons Non-ferrous metals - Métaux non ferreux Wood and paper products - Produits du bois et du papier Iron and products - Fer et produits du fer Chemical and allied products - Produits chimiques et connexes Other manufacturing - Autres manufacturières Sub-total - Total partiel Merchandising - Commerce Mining and smelting - Mines et fonderies	6,082 5,086 3,205 4,683 2,463 23,750 8,117 2,466	6,261 6,183 3,210 5,052 1,745 24,610 10,210 3,178	7,193 6,451 3,340 5,245 1,967 26,468 10,873 4,284	6,706 9,190 4,097 5,691 2,854 31,701 11,594 5,557	6,969 9,317 3,354 6,105 3,108 32,482 11,786 6,014			
Beverages - Boissons Non-ferrous metals - Métaux non ferreux Wood and paper products - Produits du bois et du papier Iron and products - Fer et produits du fer Chemical and allied products - Produits chimiques et connexes Other manufacturing - Autres manufacturières Sub-total - Total partiel Merchandising - Commerce	6,082 5,086 3,205 4,683 2,463 23,750 8,117 2,466 6,658	6,261 6,183 3,210 5,052 1,745 24,610 10,210 3,178 4,879	7,193 6,451 3,340 5,245 1,967 26,468 10,873 4,284 4,893	6,706 9,190 4,097 5,691 2,854 31,701 11,594 5,557 4,983	6,969 9,317 3,354 6,105 3,108 32,482 11,786 6,014 5,229			
Beverages - Boissons Non-ferrous metals - Métaux non ferreux Wood and paper products - Produits du bois et du papier Iron and products - Fer et produits du fer Chemical and allied products - Produits chimiques et connexes Other manufacturing - Autres manufacturières Sub-total - Total partiel Merchandising - Commerce Mining and smelting - Mines et fonderies Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel Utilities - Services publics	6,082 5,086 3,205 4,683 2,463 23,750 8,117 2,466	6,261 6,183 3,210 5,052 1,745 24,610 10,210 3,178	7,193 6,451 3,340 5,245 1,967 26,468 10,873 4,284	6,706 9,190 4,097 5,691 2,854 31,701 11,594 5,557	6,969 9,317 3,354 6,105 3,108 32,482 11,786 6,014 5,229			
Beverages - Boissons Non-ferrous metals - Métaux non ferreux Wood and paper products - Produits du bois et du papier Iron and products - Fer et produits du fer Chemical and allied products - Produits chimiques et connexes Other manufacturing - Autres manufacturières Sub-total - Total partiel Merchandising - Commerce Mining and smelting - Mines et fonderies Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel Utilities - Services publics Financial - Finances:	6,082 5,086 3,205 4,683 2,463 23,750 8,117 2,466 6,658 1,951	6,261 6,183 3,210 5,052 1,745 24,610 10,210 3,178 4,879 2,379	7,193 6,451 3,340 5,245 1,967 26,468 10,873 4,284 4,893 2,336	6,706 9,190 4,097 5,691 2,854 31,701 11,594 5,557 4,983 2,255	6,969 9,317 3,354 6,105 3,108 32,482 11,786 6,014 5,229 2,028			
Beverages - Boissons Non-ferrous metals - Métaux non ferreux Wood and paper products - Produits du bois et du papier Iron and products - Fer et produits du fer Chemical and allied products - Produits chimiques et connexes Other manufacturing - Autres manufacturières Sub-total - Total partiel Merchandising - Commerce Mining and smelting - Mines et fonderies Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel Utilities - Services publics	6,082 5,086 3,205 4,683 2,463 23,750 8,117 2,466 6,658	6,261 6,183 3,210 5,052 1,745 24,610 10,210 3,178 4,879	7,193 6,451 3,340 5,245 1,967 26,468 10,873 4,284 4,893	6,706 9,190 4,097 5,691 2,854 31,701 11,594 5,557 4,983	6,969 9,317 3,354 6,105 3,108 32,482 11,786 6,014 5,229 2,028			
Beverages - Boissons Non-ferrous metals - Métaux non ferreux Wood and paper products - Produits du bois et du papier Iron and products - Fer et produits du fer Chemical and allied products - Produits chimiques et connexes Other manufacturing - Autres manufacturières Sub-total - Total partiel Merchandising - Commerce Mining and smelting - Mines et fonderies Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel Utilities - Services publics Financial - Finances: Real estate - Affaires immobilières	6,082 5,086 3,205 4,683 2,463 23,750 8,117 2,466 6,658 1,951	6,261 6,183 3,210 5,052 1,745 24,610 10,210 3,178 4,879 2,379	7,193 6,451 3,340 5,245 1,967 26,468 10,873 4,284 4,893 2,336	6,706 9,190 4,097 5,691 2,854 31,701 11,594 5,557 4,983 2,255	6,969 9,317 3,354 6,105 3,108 32,482			
Beverages - Boissons Non-ferrous metals - Métaux non ferreux Wood and paper products - Produits du bois et du papier Iron and products - Fer et produits du fer Chemical and allied products - Produits chimiques et connexes Other manufacturing - Autres manufacturières Sub-total - Total partiel Merchandising - Commerce Mining and smelting - Mines et fonderies Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel Utilities - Services publics Financial - Finances: Real estate - Affaires immobilières Other financial - Autres finances	6,082 5,086 3,205 4,683 2,463 23,750 8,117 2,466 6,658 1,951	6,261 6,183 3,210 5,052 1,745 24,610 10,210 3,178 4,879 2,379	7,193 6,451 3,340 5,245 1,967 26,468 10,873 4,284 4,893 2,336	6,706 9,190 4,097 5,691 2,854 31,701 11,594 5,557 4,983 2,255	6,969 9,317 3,354 6,105 3,108 32,482 11,786 6,014 5,229 2,028 12,427 21,697			

TABLE 23. Capital Abroad Controlled from Canada, by Industry and Area, Year Ends, 1986-1990 - Concluded TABLEAU 23. Capital à l'étranger sous contrôle canadien, par industrie et par zone géographique, fins d'année, 1986-1990 - fin

Industry - Industrie	1986	1987	1988	1989	1990
	millions of	dollars - million	is de dollars		
	Located in	United Kingdon	n - Au Royaum	e-Uni	
Manufacturing - Industries manufacturières:					
Beverages - Boissons Non-ferrous metals - Métaux non ferreux Wood and paper products - Produits du bois et du papier Iron and products - Fer et produits du fer Chemical and allied products - Produits chimiques et	1,121 1,139 920 455	1,616 2,510 1,604 495	1,833 2,671 2,102 378	2,183 2,293 2,649 1,289	2,320 3,618 2,892 1,390
connexes	50	94	44	46	40
Other manufacturing - Autres manufacturières	60	102	153	117	91
Sub-total - Total partiel	3,745	6,421	7,181	8,577	10,351
Merchandising - Commerce	110	94	150	130	101
Mining and smelting - Mines et fonderies	38	12	33	39	29
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	1,250	1,260	1,141	948	1,136
Utilities - Services publics	184	181	114	108	122
Financial - Finances:					
Real estate - Affaires immobilières Other financial - Autres finances	72 1,840	204 2,186	430 4,501	1,475 6,086	3,119 5,56 0
Sub-total – Total partiel	1,912	2,390	4,931	7,561	8,679
Other enterprises - Autres entreprises	437	888	348	1,223	4,275
Total	7,676	11,246	13,898	18,586	24,693
	Located in	all other countr	ies - Dans tous	les autres pays	
Manufacturing - Industries manufacturières:					
Beverages - Boissons	773	934	1,676	2,173	2,437
Non-ferrous metals - Métaux non ferreux	4 007				
Wood and paper products - Produits du bois et du papier	4,887	4,884	3,899	4,287	4,948
Iron and products - Fer et produits du fer	1,172 1,420	4,884 1,532 1,509	3,899 1,452 1,301		
	1,172	1,532	1,452	4,287 2,080	4,948 2,357
Iron and products - Fer et produits du fer Chemical and allied products - Produits chimiques et	1,172 1,420	1,532 1,509	1,452 1,301	4,287 2,080 1,836	4,948 2,357 1,487
Iron and products - Fer et produits du fer Chemical and allied products - Produits chimiques et connexes	1,172 1,420 1,005	1,532 1,509	1,452 1,301 555	4,287 2,080 1,836	4,948 2,357 1,487
Iron and products - Fer et produits du fer Chemical and allied products - Produits chimiques et connexes Other manufacturing - Autres manufacturières	1,172 1,420 1,005 327	1,532 1,509 774 272	1,452 1,301 555 657	4,287 2,080 1,836 627 619	4,948 2,357 1,487 683 668
Iron and products - Fer et produits du fer Chemical and allied products - Produits chimiques et connexes Other manufacturing - Autres manufacturières Sub-total - Total partiel	1,172 1,420 1,005 327 9,584	1,532 1,509 774 272 9,905	1,452 1,301 555 657 9,542	4,287 2,080 1,836 627 619 11,626	4,948 2,357 1,487 683 668 12,579
Iron and products - Fer et produits du fer Chemical and allied products - Produits chimiques et connexes Other manufacturing - Autres manufacturières Sub-total - Total partiel Merchandising - Commerce	1,172 1,420 1,005 327 9,584 952	1,532 1,509 774 272 9,905 970	1,452 1,301 555 657 9,542 1,682	4,287 2,080 1,836 627 619 11,626	4,948 2,357 1,487 683 668 12,579 1,059
Iron and products - Fer et produits du fer Chemical and allied products - Produits chimiques et connexes Other manufacturing - Autres manufacturières Sub-total - Total partiel Merchandising - Commerce Mining and smelting - Mines et fonderies	1,172 1,420 1,005 327 9,584 952 2,857	1,532 1,509 774 272 9,905 970 3,099	1,452 1,301 555 657 9,542 1,682 3,042	4,287 2,080 1,836 627 619 11,626 929 3,327	4,948 2,357 1,487 683 668 12,579 1,059 3,402
Iron and products - Fer et produits du fer Chemical and allied products - Produits chimiques et connexes Other manufacturing - Autres manufacturières Sub-total - Total partiel Merchandising - Commerce Mining and smelting - Mines et fonderies Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	1,172 1,420 1,005 327 9,584 952 2,857 2,101	1,532 1,509 774 272 9,905 970 3,099 1,315	1,452 1,301 555 657 9,542 1,682 3,042 1,144	4,287 2,080 1,836 627 619 11,626 929 3,327 1,169	4,948 2,357 1,487 683 668 12,579 1,059 3,402 1,251 868
Iron and products - Fer et produits du fer Chemical and allied products - Produits chimiques et connexes Other manufacturing - Autres manufacturières Sub-total - Total partiel Merchandising - Commerce Mining and smelting - Mines et fonderies Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel Utilities - Services publics Financial - Finances: Real estate - Affaires immobilières	1,172 1,420 1,005 327 9,584 952 2,857 2,101 1,148	1,532 1,509 774 272 9,905 970 3,099 1,315 1,468	1,452 1,301 555 657 9,542 1,682 3,042 1,144	4,287 2,080 1,836 627 619 11,626 929 3,327 1,169	4,948 2,357 1,487 683 668 12,579 1,059 3,402 1,251
Iron and products - Fer et produits du fer Chemical and allied products - Produits chimiques et connexes Other manufacturing - Autres manufacturières Sub-total - Total partiel Merchandising - Commerce Mining and smelting - Mines et fonderies Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel Utilities - Services publics Financial - Finances:	1,172 1,420 1,005 327 9,584 952 2,857 2,101 1,148	1,532 1,509 774 272 9,905 970 3,099 1,315 1,468	1,452 1,301 555 657 9,542 1,682 3,042 1,144 950	4,287 2,080 1,836 627 619 11,626 929 3,327 1,169 1,039	4,948 2,357 1,487 683 668 12,579 1,059 3,402 1,251 868
Iron and products - Fer et produits du fer Chemical and allied products - Produits chimiques et connexes Other manufacturing - Autres manufacturières Sub-total - Total partiel Merchandising - Commerce Mining and smelting - Mines et fonderies Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel Utilities - Services publics Financial - Finances: Real estate - Affaires immobilières Other financial - Autres finances	1,172 1,420 1,005 327 9,584 952 2,857 2,101 1,148	1,532 1,509 774 272 9,905 970 3,099 1,315 1,468	1,452 1,301 555 657 9,542 1,682 3,042 1,144 950	4,287 2,080 1,836 627 619 11,626 929 3,327 1,169 1,039	4,948 2,357 1,487 683 668 12,579 1,059 3,402 1,251 868

TABLE 24. Foreign Controlled Investment¹ in Canada, by Area of Control, Year Ends, 1980-1987

No.	Area	1980	1981	1982	1983
. 10.		millions of do	llars - millions de dolla	ars	-
	North America (including Caribbean)				
1	United States	64,137	69,647	70,851	74,071
2	Bahamas	168	205	239	187
3	Bermuda Mexico	415	423	470 12	387 12
5	Netherlands Antilles	26	20	25	26
6	Other	15	16	12	16
7	Sub-total	64,761	70,315	71,609	74,699
	South and Central America				
8	Panama	115	187	163	101
9	Venezuela	3 13	3 15	5 25	5 36
10	Other Sub-satel	131	205	193	142
11	Sub-total Sub-total	131	203	193	142
12	Europe United Kingdom	8,639	10,074	11,023	12,331
12	European Economic Community (excluding United Kingdom):	0,037	10,074	11,000	12,331
13	Belgium and Luxembourg	1,658	4,862	5,318	5,940
14	France	1,822	1,857	2,098	1,989
15 16	Italy Netherlands	126 2,011	148 2,334	204 2,944	288 3,457
17	West Germany	2,634	2,844	2,960	3,658
18	Denmark	31	29	25	37
19 20	Ireland Greece ²	270	304 x	328	408
21	Sub-total	8,552	12,378	x 13,877	x 15,777
22	Norway	22	29	25	45
23 24	Sweden Switzerland	385	442	474	422
25	Austria	1,370 19	1,388	1,532 23	1,749 32
26	Other	293	368	450	451
27	Sub-total, Europe	19,280	24,696	27,404	30,807
28	Africa	613	612	736	828
	Asia				
29	Japan	611	780	945	1,730
30	Hong Kong	121	250	262	264
31	Other	82	92	237	457
32	Sub-total Sub-total	814	1,122	1,444	2,451
	Australasia				
33	Australia	79	95	94	140
34	Other Sub-total	6	4	6	553
35	Sub-total Sub-total	85	99	100	693
36	Total	85,684	97,049	101,486	109,620
37	Developed countries, total	84,661	95,753	99,932	108,013
38	Developing countries, total	969	1,227	1,467	1,540
39	Centrally planned economies, total	54	69	87	67

 $^{^1}$ Includes long-term investment from foreign and Canadian sources. 2 Included with ''Other'' (Europe).

TABLEAU 24. Investissements¹ sous contrôle étranger au Canada, selon la zone de contrôle, fins d'année, 1980-1987

1984	1985	1986	1987	Région	N°
millions of dol	lars - millions de dolla	ars			14
				Amérique du Nord (y compris les Caraïbes)	1
79,428	82,038	83,355	92,380	États-Unis	
223	247	214	293	Bahamas]
383	398	405	374	Bermudes	3
12	12	12	3	Mexique	
15	17	22	x	Antilles néerlandaises	4
17	21	22	86	Autres	
80,078	82,733	84,030	93,136	Total partiel	
				Amérique du Sud et Amérique centrale	
70	77	81	93	Panama	8
5	5	5	5	Venezuela	9
41	25	26	99	Autres	10
116	107	112	197	Total partiel	11
				Europe	
11,273	12,231	29,508	31,553	Royaume-Uni	12
11,273	14,401	27,500	31,333	· ·	14
				Communauté économique européenne (excluant le Royaume-Uni):	
6,564	13,107	242	570	Belgique et Luxembourg	13
2,726	3,149	3,843	4,234	France	14
373	478	248	257	Italie	1.5
4,637	4,968	4,213	4,403	Pays-Bas	16
3,618	3,674	3,813	4,065	Allemagne de l'Ouest	17
40	36	32	23	Danemark	18
573	565	635	690	Irlande	19
х	х	х	х	Grèce ¹	20
18,531	25,977	13,026	14,242	Total partiel	21
65	74	85	131	Norvège	22
414	431	510	667	Suède	23
2,057	2,125	1,928	2,408	Suisse	24
36	46	53	62	Autriche	25
486	502	584	556	Autres	26
32,862	41,386	45,694	49,619	Total partiel, Europe	27
878	915	790	885	Afrique	28
				Asie	
1.006			0.450		200
1,836	2,295	2,966	2,572	Japon Hong Young	30
366	338	582	2,134 840	Hong Kong	31
464 2,666	483 3,116	572 4,120	5,546	Autres Total partiel	32
2,000	3,110	7,120	2,010		
				Australasie	
148	101	176	1,131	Australie	33
687	632	642	2,831	Autres	34
835	733	818	3,962	Total partiel	35
117,435	128,990	135,564	153,345	Total	36
115,732	127,259	133,501	150,468	Pays développés, total	37
1,639	1,673	2,006	2,795	Pays en voie de développement, total	38
64	58	57	82	Pays à économie centralisée, total	39

¹ Comprend les investissements à long terme de sources étrangers et canadiennes. 2 Inclus avec "Autres" (Europe).

TABLE 25. Relative Distribution of Ownership and Control of Capital Employed¹ in Non-financial Industries, by Industry, Year Ends, 1983-1991

TABLEAU 25. Répartition relative de la propriété et de contrôle du capital employé¹ dans les industries non financières, par industrie, fins d'année, 1983-1991

	Total capital	Percentage owned in	e of capital en	mployed	Percentage controlled	of capital e	mployed
Industry	employed Capital	Pourcenta selon le pa	ge du capital sys de proprié	employé été		ge du capital ys de contrô	
Industrie	total employé		United States	Other		United States	Othe countrie
		Canada	États- Unis	Autres pays	Canada	États- Unis	Autre pay
	billions of dollars	per cent -	pourcentage				
	milliards de dollars						
Manufacturing - Industries manufacturières:							
1983	86.5	54	36	10	52	36	1:
1984	95.4	55	35	10	52	36	1:
1985	102.0	54	36	10	51	37	1:
1986	111.3	54	36	10	51	34	1
1987	115.5	52	35	13	47	36	1
1988 ²					47	36	1
1989 ²					45	36	1
1990 ²					44	37	1
1991 ²					44 -	37	19
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel:							
1983	74.3	59	29	12	64	28	
1984	79.0	58	30	12	64	28	
1985	79.8	59	29	12	65	27	
1986	77.7	62	25	13	66	27	,
1987	75.5	60	26	14	65	25	10
1988 ²					60	30	10
1989 ²					61	29	10
1990 ²					59	29	1:
1991 ²					59	29	13
Mining and smelting - Mines et fonderies:							
1983	22.5	64	22	14	64	21	13
1984	23.6	67	20	13	67	20	13
1985	21.8	61	21 -	18	68	17	1:
1986	23.0	63	18	19	73	12	1:
1987	25.4	60	19	21	70	11	19
1988 ²					69	11	20
1989 ²					64	9	2
					0.4		-
1990 ²					64	9	27

See footnote(s) at end of table. Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 25. Relative Distribution of Ownership and Control of Capital Employed in Non-financial Industries, by Industry, Year Ends, 1983-1991 - Concluded

TABLEAU 25. Répartition relative de la propriété et de contrôle du capital employé¹ dans les industries non financières, par industrie, fins d'année, 1983-1991 – fin

	Total capital employed	Percentage owned in	e of capital er	mployed	Percentage controlled	of capital e	mployed	
Industry	Capital		ge du capital ays de proprié	Pourcentage du capital employé selon le pays de contrôle				
Industrie	total employé	Canada	United States États- Unis	Other countries Autres pays	Canada	United States États- Unis	Other countries Autres	
	billions of dollars	per cent -	pourcentage	puys			pay	
	milliards de dollars							
Railways - Chemins de fer:								
1983	8.6	65	26	9	99	1		
1984	9.5	67	24	9	99	1		
1985	10.8	65	22	13	100	-		
1986	10.8	58	23	19	100	-		
1987	11.2	60	23	17	100	-		
19882					100	-		
1989 ²					100	-		
19902					100	-		
1991 ²					100	-		
Other utilities - Autres services publics:								
1983	96.7	69	20	11	97	3		
1984	107.8	70	18	12	97	3		
1985	115.0	70	18	12	97	3		
1986	119.0	72	16	12	98	2		
1987	124.9	73	15	12	98	2		
1988 ²					98	2		
19892					98	2	•	
1990 ²					98	2		
1991 ²					98	2	-	
Total of above specified industries, merchandising and construction - Totaux des industries précédents, du commerce et de la construction:								
1983	359.2	67	23	10	76	18	6	
1984	389.7	67	23	10	76	18	(
1985	411.2	67	23	10	76	18	(
1986	435.7	68	21	11	77	16	•	
1987	453.2	69	20	11	76	16		
1988 ²					75	17		
1989 ²					74	17		
1990 ²					74	17	9	
19912					74	17	9	

Based on book value of long-term debt and equity (including retained earnings) employed in enterprises in Canada.

Basé sur la valeur comptable de la dette à long terme et de l'avoir des actionnaires (y compris les bénéfices non répartis) employés dans des entreprises au Canada.

Pro forma projections.

² Prévisions pro forma.

TABLE 26. Ownership and Control of Capital Employed in Non-financial Industries¹, by Industry, Year Ends, 1982-1987 TABLEAU 26. Propriété et contrôle du capital employé dans les industries non financières¹, par industrie, fins d'année, 1982-1987

1982-1987						
Industry - Industrie	1982	1983	1984	1985	1986	1987
	billions o	of dollars - m	illiards de do	llars		
Total capital employed ² – Capital employé total ² :						
Manufacturing - Industries manufacturières	81.3	86.5	95.4	102.0	111.3	115.5
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	69.6	74.3	79.0	79.8	77.7	75.5
Mining and smelting - Mines et fonderies	21.5	22.5	23.6	21.8	23.0	25.4
Railways - Chemins de fer	8.4	8.6	9.5	10.8	10.8	11.2
Other utilities - Autres services publics	88.4	96.7	107.8	115.0	119.0	124.9
Merchandising ³ and construction - Commerce ³ et construction	63.3	70.7	74.4	81.7	93.9	100.7
Total	332.5	359.2	389.7	411.2	435.7	453.2
Resident-owned-capital - Capital appartenant à des résidents:						
Manufacturing - Industries manufacturières	43.6	46.4	52.2	55.2	60.4	60.5
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	39.4	44.2	45.9	47.3	47.8	45.4
Mining and smelting - Mines et fonderies	13.8	14.5	15.8	13.3	14.5	15.4
Railways - Chemins de fer	5.3	5.6	6.3	7.0	6.3	6.7
Other utilities - Autres services publics	61.5	66.7	75.1	80.7	85.3	91.1
Merchandising and construction - Commerce et construction	57.2	63.8	67.1	73.6	84.5	90.7
Total	220.8	241.1	262.5	277.1	298.7	309.8
Non-resident-owned capital ⁴ - Capital appartenant à des non-résidents ⁴ :						
non-residents.						
Manufacturing - Industries manufacturières	37.7	40.1	43.2	46.8	50.9	55.0
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	30.1	30.2	33.1	32.4	29.9	30.1
Mining and smelting - Mines et fonderies	7.7	8.0	7.7	8.5	8.6	10.1
Railways - Chemins de fer	3.1	3.0	3.2	3.8	4.5	4.5
Other utilities - Autres services publics	26.9	30.0	32.7	34.3	33.7	33.8
Merchandising and construction - Commerce et construction	6.0	6.8	7.3	8.1	9.4	10.0
Total	111.6	118.1	127.2	134.0	137.0	143.5
United States-owned investment ⁴ - Investissements de propriété des États-Unis ⁴ :						
Manufacturing - Industries manufacturières	29.9	31.3	33.9	37.1	39.5	40.3
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	21.3	21.2	23.5	22.9	19.6	19.7
Mining and smelting - Mines et fonderies	5.0	4.9	4.7	4.7	4.2	4.9
Railways - Chemins de fer	2.2	2.2	2.3	2.4	2.5	2.6
Other utilities - Autres services publics	17.4	19.1	19.8	20.3	19.1	18.9
Merchandising and construction - Commerce et construction	4.1	4.4	4.6	5.0	5.3	5.6
Total	79.9	83.1	88.7	92.3	90.3	92.0
See Seetmand of and of Ankla						

See footnote(s) at end of table. Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 26. Ownership and Control of Capital Employed in Non-financial Industries¹, by Industry, Year Ends, 1982-1987 - Concluded TABLEAU 26. Propriété et contrôle du capital employé dans les industries non financières¹, par industrie, fins d'année,

1982-1987- fin			,		,	,
Industry - Industrie	1982	1983	1984	1985	1986	1987
	billions o	f dollars – m	illiards de do	llars		
Total Canadian and foreign investment in enterprises controlled outside Canada - Total des investissements canadiens et étrangers dans des entreprises contrôlées hors du Canada:						
Manufacturing - Industries manufacturières	39.5	41.6	46.1	50.1	54.1	61.1
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	25.3	26.8	28.7	28.2	26.4	26.7
Mining and smelting - Mines et fonderies	7.3	8.1	7.8	7.0	6.2	7.7
Railways - Chemins de fer	0.1	0.1	0.1	-	-	600
Other utilities - Autres services publics	2.5	2.6	2.7	3.0	2.9	3.1
Merchandising and construction - Commerce et construction	6.3	7.3	7.7	8.6	9.7	10.8
Total	81.1	86.4	93.2	96.8	99.4	110.0
Total Canadian and foreign investment in enterprises controlled in the United States - Total des investissements canadiens et étrangers dans des entreprises contrôlées aux États-Unis:						
Manufacturing - Industries manufacturières	29.9	31.0	34.1	37.5	37.7	41.7
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	19.7	20.6	22.5	21.7	20.9	19.1
Mining and smelting - Mines et fonderies	4.7	4.8	4.6	3.6	2.7	2.8
Railways - Chemins de fer	0.1	0.1	0.1	_	-	400

2.4

4.5

61.2

2.4

5.3

64.1

2.5

5.6

69.4

2.7

6.2

71.7

2.8

6.9

70.9

3.0

7.6

74.2

Other utilities - Autres services publics

Total

Estimations tirées de la publication Statistique fiscale et d'autres sources.

Merchandising and construction - Commerce et construction

The figures in Tables 25 to 32 are subject to important statistical qualifications which are described under the note "About the Figures - Estimated Values of Total Capital and Resident-owned Capital in Some Areas of National Wealth", on pages 62 and 63 of The Canadian Balance of International Payments, 1960 and International Investment Position. Users are also referred to the statistical note on pages 81 - 84 of The Canadian Balance of International Payments 1963, 1964 and 1965 and International Investment Position, Catalogue 67-201.

Il convient de faire de sérieuses réserves d'ordre statistique à propos des chiffres des tableaux 24 à 31 et ces limites sont décrites dans la note intitulée "About the Figures - Estimated Values of Total Capital and Resident-owned Capital in Some Areas of National Wealth", pages 62 et 63 de la publication The Canadian Balance of International Payments, 1960 and International Investment Position. Le lecteur est aussi prié de se reporter à la note statistique des pages 81 - 84 de la publication The Canadian Balance of International Payments 1963, 1964, and 1965 and International Investment Position (n° 67-201 au catalogue).

² Estimated from Taxation Statistics and other sources.

³ Estimates of total capital employed in merchandising are founded on less satisfactory data than for other series and must be regarded as illustrating broad relative magnitudes only.

magnitudes only.

Les estimations du capital total employé dans le secteur commercial s'appuient sur des données moins satisfaisantes que celles pour les autres séries et elles ne doivent être considérées que comme des ordres de grandeur relatifs.

The figures shown are in some cases somewhat larger than the corresponding data in preceding tables. "Other enterprises" have been included with manufacturing

and some guaranteed debt of governments and municipalities relevant to undertakings in "Manufacturing" and "Other utilities" has also been included.

Les chiffres indiqués sont parfois quelque peu supérieurs aux données correspondantes des tableaux précédents. Les "Autres entreprises" ont été regroupées dans les industries manufacturières, et on a également inclus certaines dettes obligataires garanties des administrations et des municipalités qui se rattachaient à des activités dans les secteurs des industries manufacturières et des autres services publics.

TABLE 27. Foreign Ownership of Non-financial Industries, by Industry, Year Ends, 1982-1987

TABLEAU 27. Propriété étrangère des industries non financières, par industrie, fins d'année, 1982-1987

Industry - Industrie	1982	1983	1984	1985	1986	1987
	per cent	- pourcentag	ge			
Percentage of total owned by all non-residents - Pourcentage du total propriété à l'ensemble des non-résidents:						
Manufacturing – Industries manufacturières Petroleum and natural gas – Pétrole et gaz naturel Mining and smelting – Mines et fonderies Railways – Chemins de fer Other utilities – Autres services publics	46 43 36 37 31	46 41 36 35 31	45 42 33 33 30	46 41 39 35 30	46 38 37 42 28	48 40 40 40 27
Totals of above industries and merchandising - Total des activitiés énumérées ci-dessus et du commerce	34	33	33	33	31	32
Percentage of total owned by United States residents - Pourcentage du total propriété aux résident des États-Unis:						
Manufacturing - Industries manufacturières Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel Mining and smelting - Mines et fonderies Railways - Chemins de fer Other utilities - Autres services publics	37 31 23 26 20	36 29 22 26 20	35 30 20 24 18	36 29 21 22 18	36 25 18 23 16	35 26 19 23 15
Totals of above industries and merchandising - Total des activités énumérées ci-dessus et du commerce	24	23	23	23	21	20

Note: For data from which this table was constructed and for futher explanations see Table 26.

Nota: Pour les données à partir desquelles ce tableau a été établi et pour des explications supplémentaires, se reporter au Tableau 26.

TABLE 28. Foreign Control of Non-financial Industries, by Industry, Year Ends, 1982-1987 TABLEAU 28. Contrôle étranger des industries non financières, par industrie, fin d'année, 1982-1987

Industry - Industrie	1982	1983	1984	1985	1986	1987
	per cent	- pourcentag	e			
Percentage of total controlled by all non-residents - Pourcentage du contrôle total attribuable à l'ensemble des non-résidents:						
Manufacturing – Industries manufacturières Petroleum and natural gas – Pétrole et gaz naturel Mining and smelting – Mines et fonderies Railways – Chemins de fer Other utilities – Autres services publics	49 36 34 1 3	48 36 36 1 3	48 36 33 1 3	49 35 32 - 3	49 34 27 - 2	53 35 30 -
Totals of above industries and merchandising - Total des activités énumérées ci-dessus et du commerce	24	24	24	24	23	24
Percentage of total controlled by United States residents - Pourcentage du contrôl total attribuable aux résidents desÉtats-Unis:						
Manufacturing – Industries manufacturières Petroleum and natural gas – Pétrole et gaz naturel Mining and smelting – Mines et fonderies Railways – Chemins de fer Other utilities – Autres services publics	37 28 22 1 3	36 28 21 1 3	36 28 20 1 3	37 27 17 - 3	34 27 12 - 2	36 25 11 -
Totals of above industries and merchandising - Total des activités énumérées ci-dessus et du commerce	18	18	18	18	16	16

Note: For data from which this table was constructed and for futher explanations see Table 26.

Nota: Pour les données à partir desquelles ce tableau a été établi et pour des explications supplémentaires, se reporter au Tableau 26.

TABLE 29. Analysis of Control of Non-financial Industries, by Industry, Year Ends, 1982-1987 TABLEAU 29. Détail du contrôle des industries non financières, par industrie, fins d'année, 1982-1987

		Controlled in -	Pays de contrôle		
Industry		Canada		United States	All othe
Industrie	Total	Government enterprises	Private enterprises	États-Unis	Tous le
		Entreprises publiques	Entreprises privées		
	billions o	of dollars - milliards	de dollars		
1982					
Manufacturing - Industries manufacturières	81.3	1.6	40.1	29.9	9.
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	69.6	8.7	35.5	19.7	5.
Mining and smelting - Mines et fonderies Railways - Chemins de fer	21.5 8.4	3.5 5.9	10.7 2.4	4.7 0.1	2.
	88.4	66.7	19.1	2.4	0.
Other utilities - Autres services publics Merchandising and construction - Commerce et construction	63.3	0.4	56.6	4.5	1.
l'Otal	332.5	86.8	164.5	61.2	19.
1983					
Manufacturing - Industries manufacturières	86.5	1.7	43.1	31.0	10.
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	74.3	9.6	37.9	20.6	6.
Mining and smelting - Mines et fonderies	22.5	3.5	10.8	4.8	3.
Railways - Chemins de fer	8.6	6.5	2.0	0.1	0
Other utilities - Autres services publics Merchandising and construction - Commerce et construction	96.7 70.7	72.8 0.4	21.4 63.0	2.4 5.3	0.: 2.
Total	359.2	94.6	178.2	64.1	22.
1984					
Manufacturing - Industries manufacturières	95.4	2.1	47.2	34.1	12.
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	79.0	10.5	39.7	22.5	6.
Mining and smelting - Mines et fonderies Railways - Chemins de fer	23.6 9.5	3.7 6.8	12.1 2.6	4.6 0.1	3.
Other utilities - Autres services publics	107.8	81.5	23.6	2.5	0.
Merchandising and construction - Commerce et construction	74.4	0.5	66.2	5.6	2.
Total	389.7	105.2	191.4	69.4	23.
1985					
Manufacturing - Industries manufacturières	102.0	2.0	50.0	37.5	12.0
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	79.8	9.3	42.3	21.7	6.0
Mining and smelting - Mines et fonderies	21.8	3.5	11.3	3.6	3.
Railways - Chemins de fer	10.8	7.6	3.3	- 2 2	
Other utilities - Autres services publics Merchandising and construction - Commerce et construction	115.0 81.7	87.1 0.5	25.0 72.7	2.7	0. 2.
Total	411.2	109.9	204.4	71.7	25.
986				02.2	
Manufacturing - Industries manufacturières	111.3 77.7	1.5 8.5	55.7 42.8	37.7 20.9	16. 5.
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel Mining and smelting - Mines et fonderies	23.0	3.6	13.2	20.9	3.
Railways - Chemins de fer	10.8	7.3	3.4	44	
Other utilities - Autres services publics	119.0	89.5	26.6	2.8	0.
Merchandising and construction - Commerce et construction	93.9	0.5	83.7	6.9	2.9
Cotal	435.7	110.8	225.5	70.9	28.
1987					
Manufacturing - Industries manufacturières	115.5	1.2	53.2	41.7	19.
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	75.5	8.0	40.8	19.1	7.0
Mining and smelting - Mines et fonderies	25.4	3.2	14.6	2.8	4.8
Railways - Chemins de fer	11.2	7.1 91.3	4.1 30.5	3.0	0.
Other utilities – Autres services publics Merchandising and construction – Commerce et construction	124.9 100.7	0.5	89.4	7.6	3.2

¹ Estimates of total capital employed in merchandising are founded on less satisfactory data than from other series and must be regarded as illustrating broad relative magnitudes only.

magnitudes only.

Les estimations du capital employé dans le commerce sont basées sur des données moins satisfaisantes que celles pour les autres séries et elles ne doivent être considérées que comme une indication de l'ordre de grandeur relative.

TABLE 30. Ownership and Control of Canadian Manufacturing, Petroleum and Natural Gas and Mining Industries, Year Ends, 1984-1987

		Estimated total	Investment	owned in				idian and forei ses controlled i	
		investment Total	Pays de pr	opriété				nadien et étran streprises contr	
	Industry	estimatiaf des inves- tissements		United States	United Kingdom	All other countries		United States	All other countries
			Canada	États- Unis	Royaume- Uni	Tous les autres pays	Canada	États- Unis	Tous les autres pays
No.		millions of do	ollars - million	s de dollars					
	1984								
	4								
	Manufacturing ¹ :	0.00	1 525	612	1.57	482	2.044	0	13 ²
1 2	Beverages Rubber	2,887 1,556	1,735 226	513	157	330 ²	2,044 16	1,54	102
3	Textiles	2,988	2,252	592	90	54	2,153	575	260
4	Pulp and paper	13,029	8,352	3,092	351	1,234	8,970	1,957	2,102
5	Agricultural machinery	988	792	•		1962	839	14	192
6	Automobiles and parts	4,892	349	4,517	13	13	67	4,82	252
7	Transportation equipment, n.o.p.	2,310	401	1,027	232	650	1,001	924	385
8	Iron and steel mills Aluminum ³	5,562	5,177	294 732	49 48	42 299	5,419 2,396	14	13 ²
10	Electrical apparatus	2,396 4,577	1,317 1,660	2,351	187	379	1,536	2,402	x 639
11	Chemicals	10,070	2,987	5,452	659	972	1,830	6,400	1,840
12	Other manufacturing	44,183	26,948	14,184	1,019	2,032	23,038	15,594	5,551
13	Sub-total	95,438	52,196	33,860	2,837	6,545	49,309	34,105	12,024
14		78,979	45,919	Ť	2,119	7,475	50,237	22,542	6,200
19	Petroleum and natural gas	10,919	43,717	23,466	2,119	7,473	30,437	26,346	0,200
	Mining and smelting:								2
15	Smelting and refining of non- ferrous native ores	8,255	6,534	969	139	613	6,327	1,92	284
16	Other mining	15,326	9,312	3,775	164	2,075	9,497	5,82	292
17	Sub-total	23,581	15,846	4,744	303	2,688	15,824	4,590	3,167
18	Total	197,998	113,961	62,070	5,259	16,708	115,370	61,237	21,391
	1985								
	Manufacturing ¹ :								
19	Beverages	3,956	2,415	570	165	806	2,993	96	532
20	Rubber	1,642	256		1,3	386 ²	12	1,63	30 ²
21	Textiles	3,190	2,378	682	85	45	2,295	622	273
22	Pulp and paper Agricultural machinery	14,498	9,621	3,304	352	1,221 309 ²	10,205	2,139	2,154 18 ²
24	Automobiles and parts	767 5,978	458 459	5,460	28	31	619 130	5,84	187
25	Transportation equipment, n.o.p.	2,384	627	1,385	228	144	675	1,300	409
26	Iron and steel mills	5,733	5,071	547	13	102	5,593		10 ²
27	Aluminum ³	3,704	1,973	1,309	11	411	3,704		х
28	Electrical apparatus	4,837	1,804	2,428	211	394	1,457	2,690	690
29	Chemicals Other manufacturing	10,650	3,436	5,542	648	1,024	1,820	6,941	1,889
30	Other manufacturing	44,702	26,718	14,710	1,143	2,131	22,445	16,429	5,828
31	Sub-total	102,041	55,216	37,105	2,975	6,745	51,948	37,452	12,641
32	Petroleum and natural gas	79,762	47,315	22,896	1,882	7,669	51,513	21,679	6,570
	Mining and smelting:								
33	Smelting and refining of non- ferrous native ores	7,116	4,946	1,052	143	975	5,783	1,33	33 ²
34	Other mining	14,679	8,312	3,640	290	2,437	9,051	5,62	282
35	Sub-total	21,795	13,258	4,692	433	3,412	14,834	3,599	3,362
36	Total								22,573
36	Total	203,598	115,789	64,693	5,290	17,826	118,295	62,730	2

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 30. Propriété et contrôle des secteurs canadiens des industries manufacturières, du pétrole et du gaz naturel et des mines, fins d'année, 1984-1987

Percentage of	of capital emplo	oyed owned in			Percentage controlled in	of capital emp	oloyed			
Pourcentage propriété	du capital emp	oloyé selon le pay	s du		Pourcentage pays de con	e du capital er trôle	mployé se	lon le		
	United States	United Kingdom		l other untries		United States		l other untries	Industrie	
Canada	États- Unis	Royaume- Uni	T	ous les autres pays	Canada	États- Unis	Te	ous les autres pays		N°
per cent - p	ourcentage					-				
									1984	
									Industries manufacturières ¹ :	
60	18	5		17	71		29 ²		Boissons	1
15			85 ²		1		992		Caoutchouc	2
75	20	3		2	72	19		9	Textiles	3
64	24	3	2	9	69	15	2	16	Pâtes et papiers	4
80 7			20 ² 93 ²		85		15 ² 99 ²		Machines agricoles	5
17	45	10	93-	28	1 43	40	99-	17	Automobiles et piéces Matériel de transport, n.p.a.	6
93	5	10		1	98	40	22	1.7	Sidérurgie	8
55	31	2		12	100	9	x		Diddi di Bio	U
36	52	4		8	34	52		14	Appareils électriques	10
30	54	6		10	18	64		18	Produits chimiques	- 11
61	32	2	*	5	52	35		13	Autres manufacturières	12
55	35	3		7	52	36		12	Total partiel	13
58	30	3		9	64	28		8	Pétrole et gaz naturel	14
									Mines et fonderies:	
79	12	2		7	77		232		Fonte et affinage de métaux natifs	15
									non ferreux	
61	25	1		13	62	22		16	Autres mines	16
67	20	1		12	67	20		13	Total partiel	17
58	31	3		8	58	31		11	Total	18
									1985	
									Industries manufacturières ¹ :	
61	15	4		20	76		242		Boissons	19
15			85 ²		1		99 ²		Caoutchouc	20
75	21	3		1	72	19		9	Textiles	2!
67	23	2	402	8	70	15	19 ²	15	Pâtes et papiers	22
60			92 ²		81 2		98 ²		Machines agricoles Automobiles et piéces	23 24
8 26	58	10	92-	6	28	55	70	17	Matériel de transport, n.p.a.	25
88	10	10		2	98	22	22	**	Sidérurgie	26
53	35	-		12	100		х		Aluminium ³	27
37	50	5		8	30	56		14	Appareils électriques	28
32	52	6		10	17	65		18	Produits chimiques	29
60	33	2		5	50	37		13	Autres manufacturières	30
54	36	3		7	51	37		12	Total partiel	31
59	29	2		10	65	27		8	Pétrole et gaz naturel	32
									Mines et fonderies:	
69	15	2		14	81		192		Fonte et affinage de métaux natifs non ferreux	33
57	25	2		16	62	20		18	Autres mines	34
61	22	2		15	68	17		15	Total partiel	35
								11	Total	36
57	32	2		9	58	31		11	2 Otal	30

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 30. Ownership and Control of Canadian Manufacturing, Petroleum and Natural Gas and Mining Industries, Year Ends, 1984-1987 - Concluded

		Estimated total	Investment	owned in				adian and foreign ses controlled in	capital
		Total	Pays de pr	opriété				nadien et étrange atreprises contrôle	
	Industry	estimatiaf des inves- tissements		United States	United Kingdom	All other countries		United States	All othe
			Canada	États- Unis	Royaume- Uni	Tous les autres pays	Canada	États- Unis	Tous les
No.		millions of do	ollars - millions	s de dollars		P-7-			
	1986								
	Manufacturing ¹ :								
1	Beverages	4,379	1,975	674	547	1,183	2,621	1,758	2
2	Rubber	1,702	300			1,402 ²	75	1,6274	2
3	Textiles	3,643	2,768	739	84	52	2,684	681	27:
4	Pulp and paper Agricultural machinery	13,715 578	8,768 262	3,206	379	316 ² 1,362	9,129 379	2,347 199	2,23
6	Automobiles and parts	7,330	626	6,354	38	312	142	7,1884	2
7	Transportation equipment, n.o.p.	2,259	790	1,198	233	38	513	1.327	14
8	Iron and steel mills	5,919	5,217	587	13	102	5,751	1684	
9	Aluminum ³ Electrical apparatus	4,366 5,391	1,573 2,180	2,375 2,415	30 364	388 432	4,366 1,889	2,360	1,14
11	Chemicals	10,218	3,102	5,549	654	913	1,757	6,403	2,05
12	Other manufacturing	51,776	32,858	15,223	1,700	1,995	27,906	15,954	7,91
13	Sub-total	111,276	60,419	39,544	4,089	7,224	57,212	37,685	16,37
14	Petroleum and natural gas	77,701	47,776	19,581	2,241	8,103	51,285	20,875	5,54
	Mining and smelting:								
15	Smelting and refining of non-	7,325	5,014	833	210	1,268	6,264	1,061	2
16	ferrous native ores Other mining	15,716	9,447	3,355	320	2,594	10,536	5,180	2
17	Sub-total	23,041	14,461	4,188	530	3,862	16,800	2,660	3,58
18	Total	212,018	122,656	63,313	6,860	19,189	125,297	61,220	25,50
	1987								
	Manufacturing ¹ :								
19	Beverages	5,016	3,346		1	1,670 ²	3,023	1,993	-
20	Rubber Textiles	1,409	264	706		1,1452	2	1,407	20
22	Pulp and paper	3,989 16,669	3,124 9,400	706 3,872	101 495	2,902	3,040 10,416	664 3,111	28: 3,142
23	Agricultural machinery	342	111	3,072	433	2312	96	246	2 3,14.
24	Automobiles and parts	7,449	941	5,955	51	502	212	7,2372	2
25	Transportation equipment, n.o.p.	2,028	699	1,049	249	31	390	1,253	38:
26 27	Iron and steel mills Aluminum ³	5,714 4,124	4,493 1,449			1,221 ² 2,675 ²	5,501	213 ² 1,910 ²	į
28	Electrical apparatus	6,209	2,521	2,845	422	421	2,214 1,831	3,172	1,20
29	Chemicals	10,442	3,094	5,338	821	1,189	1,470	6,283	2,689
30	Other manufacturing	52,125	31,098	16,232	2,142	2,653	26,190	17,365	8,570
31	Sub-total	115,516	60,540	40,330	5,445	9,201	54,385	41,737	19,39
32	Petroleum and natural gas	75,503	45,371	19,674	2,226	8,232	48,777	19,108	7,61
22	Mining and smelting:					2		A	,
33	Smelting and refining of non- ferrous native ores	6,811	3,597			3,214 ²	5,395	1,416 ²	
34	Other mining	18,679	11,814			5,865 ²	12,439	6,240 ²	
35	Sub-total	25,490	15,411	4,866	714	4,499	17,834	2,849	4,807
36	Total	216,509	121,322	64,870	8,385	21,932	120,996	63,694	32,419

¹ Includes "other enterprises".
2 Includes United States and some amounts attributable to United Kingdom and all other countries.
3 Due to provisions of the Statistics Act concerning disclosure of confidential information, control of capital employed in the aluminum industry has been allocated to Candadian control and compensating adjustments made to geographic detail in the category for other manufacturing.

TABLEAU 30. Propriété et contrôle des secteurs canadiens des industries manufacturières, du pétrole et du gaz naturel et des mines, fins d'année, 1984-1987 - fin

Percentage of	of capital emplo	oyed owned in			Percentage controlled in	of capital emp	oloyed			
Pourcentage propriété	du capital emp	ployé selon le pay	s du		Pourcentage pays de con	e du capital en trôle	npłoyé se	lon le		
	United States	United Kingdom		l other untries		United States		l other untries	Industrie	
Canada	États- Unis	Royaume- Uni	Te	ous les autres pays	Canada	États- Unis	T	ous les autres pays		P10
per cent - p	ourcentage									N°
									1986	
									Industries manufacturières ¹ :	
45	15	13		27	60		402		Boissons	1
18			82 ²		4		40 ² 96 ²		Caoutchouc	2
76	20	2		2	73	19		8	Textiles	2
64 45	23	3	552	10	67 66	17	3.42	16	Pâtes et papiers	4
9			55 ² 91 ²		2		34 ² 98 ²		Machines agricoles Automobiles et piéces	5 6
35	53	10		2	23	59		18	Matériel de transport, n.p.a.	7
88	10	-		2	97		3 ²		Sidérurgie	8
36 40	54 45	1 7		9	100 35	44	х	21	Aluminium ³ Appareils électriques	9 10
30	54	ż		9	17	63		20	Produits chimiques	11
64	29	3		4	54	31		15	Autres manufacturières	12
54	36	4		6	51	34		15	Total partiel	13
62	25	3		10	66	27		7	Pétrole et gaz naturel	14
									Mines et fonderies:	
69	11	3		17	86		142		Fonte et affinage de métaux natifs	15
60	21	2		17	67	14		19	non ferreux Autres mines	16
63	18	2		17	73	12		15	Total partiel	17
58	30	3		9	59	29		15	Total	18
									1987	
									Industries manufacturières ¹ :	
67			33 ² 81 ²		60		40 ²		Boissons	19
19 78	18	9	812	1	76	17	99 ²	7	Caoutchouc Textiles	20 21
56	23	3		18	62	17		19	Pâtes et papiers	22
32		· ·	68 ²		28	• •	72 ² 97 ²	•-	Machines agricoles	23
13	80	1		6	3		972		Automobiles et piéces	24
34 79	52	12	212	2	19 96	62	₄ 2	19	Matériel de transport, n.p.a. Sidérurgie	25 26
35			21 ² 65 ²		54		4 ² 46 ²		Aluminium ³	27
40	46	7		7	30	51		19	Appareils électriques	28
30	51	8		11	14	60		26	Produits chimiques	29
60	31	4		5	50	33		17	Autres manufacturières	30
52	35	5		8	47	36		17	Total partiel	31
60	26	3		11	65	25		10	Pétrole et gaz naturel	32
			2				212		Mines et fonderies:	22
53			47 ²		79				Fonte et affinage de métaux natifs non ferreux	33
63			37 ²		67		33 ²		utres mines	34
60	19	3		18	70	11		19	Total partiel	35
56	30	4		10	56	29		15	Total	36

¹ Y compris les "autres entreprises".
2 Y compris les États-Unis ainsi que certains montants attribuables au Royaume-Uni et à tous les autres pays.
3 À cause des dispositions de la Loi sur la statistique relatives à la confidentialité des renseignements, le contrôle du capital employé dans l'industrie de l'aluminium figure sous le contrôle canadien, et des ajustements compensatoires relatifs au détail géographique ont été portés dans la catégorie "autres industries manufacturières".

TABLE 31. Foreign Ownership of Canadian Manufacturing, Petroleum and Natural Gas and Mining Industries, Year Ends, 1982-1987

TABLEAU 31. Propriété étrangère des secteurs canadiens des industries manufacturières, du pétrole et du gaz naturel, et des mines, fins d'année, 1982-1987

et des mines, fins d'année, 1982-1987						
Industry - Industrie	1982	1983	1984	1985	1986	1987
	per cent	- pourcentag	e			
Manufacturing - Industries manufacturières:						
Beverages - Boissons	33	41	40	39	55	33
Rubber - Caoutchouc	85	86	85	85	82	81
Textiles	25	26	25	25	24	22
Pulp and paper - Pâtes et papiers	39	35	36	33	36	44
Agricultural machinery - Machines agricoles	***	9	20	40	55	68
Automobiles and parts - Automobiles et pièces	81	86	93	92	91	87
Transportation equipment, n.o.p Matériel de transport, n.p.a.	99	97	83	74	65	66
Iron and steel mills - Sidérurgie	8	7	7	12	12	21
Aluminum - Aluminium	59	55	45	47	64	65
Electrical apparatus - Appareils électriques	70	67	64	63	60	60
Chemicals - Produits chimiques	71	72	70	68	70	70
Other manufacturing - Autres manufacturières	41	42	39	40	36	40
Sub-total - Total partiel	46	46	45	46	46	48
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	43	41	42	41	38	40
Mining and smelting - Mines et fonderies:						
Smelting and refining of non-ferrous native ores - Fonte et						
affinage de métaux natifs non ferreux	27	23	21	31	31	47
Other mining - Autres mines	41	43	39	43	40	37
Sub-total - Total partiel	36	36	33	39	37	40
Total	44	43	42	43	42	44

TABLE 32. Foreign Control of Canadian Manufacturing, Petroleum and Natural Gas and Mining Industries, Year Ends, 1982-1987

TABLEAU 32. Contrôle étranger des secteurs canadiens des industries manufacturières, du pétrole et du gaz naturel, et des mines, fins d'année 1982-1987

Industry - Industrie	1982	1983	1984	1985	1986	1987
	per cent	- pourcentag	e			
Manufacturing - Industries manufacturières:						
Beverages - Boissons	24	29	29	24	40	40
Rubber - Caoutchouc	98	99	99	99	96	99
Textiles	29	30	28	28	27	24
Pulp and paper - Pâtes et papiers	31	28	31	30	33	38
Agricultural machinery - Machines agricoles	23	14	15	19	34	72
Automobiles and parts - Automobiles et pièces	98	98	99	98	98	97
Transportation equipment, n.o.p Matériel de transport, n.p.a.	59	57	57	72	77	81
Iron and steel mills - Sidérurgie	2	2	2	2	3	4
Aluminum - Aluminium	X	х	х	х	х	46
Electrical apparatus - Appareils électriques	72	72	66	70	65	70
Chemicals - Produits chimiques	80	83	82	83	83	86
Other manufacturing - Autres manufacturières	51	50	48	50	46	50
Sub-total - Total partiel	49	48	48	49	49	53
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	36	36	36	35	34	35
Mining and smelting - Mines et fonderies:						
Smelting and refining of non-ferrous native ores - Fonte et						
affinage de métaux natifs non ferreux	19	26	23	19	14	21
Other mining - Autres mines	43	42	38	38	33	33
Sub-total - Total partiel	34	36	33	32	27	30
Total	42	42	42	42	41	44

Investment Income

Revenus de placements

TABLE 33. Investment Income¹, Receipts and Payments, by Type of Income and by Area, 1986-1991 TABLEAU 33. Revenus de placements¹, recettes et paiements, par genre de revenu, par zone géographique, 1986-1991

	Receipts	- Recettes		Payments - I	Paiements				Net		
Year	Interest Intérêts	Dividends Dividendes	Total	Interest Intérêts			Dividends Dividendes	Total	Interest Intérêts	Dividends Dividendes	Tota
Année				Canadian bonds Obligations	Other interest Autres	Total					
				canadiennes	intérêts						
	millions	of dollars - m	illions de	dollars							
	All non-	residents - To	us les nor	n-résidents							
1986	3,588	4,128	7,716	12,808	5,498	18,307	5,811	24,117	- 14,719	-1,683	- 16,40
1987	3,925	4,102	8,027	13,770	5,776	19,546	4,925	24,471	-15,620	- 823	- 16,44
1988	4,541	6,811	11,352	14,209	7,485	21,694	8,611	30,305	-17,153	-1,800	- 18,95
1989	5,179	4,657	9,836	15,417	9,405	24,822	6,158	30,980	- 19,643	-1,501	-21,14
1990	5,568	3,686	9,255	16,794	10,060	26,854	6,354	33,208	-21,286	-2,667	- 23,95
1991	5,033	3,661	8,694	18,362	8,887	27,248	4,460	31,709	-22,215	- 799	- 23,01
	United S	tates - États-I	Jnis								
1986	1,373	1,929	3,302	5,097	3,105	8,202	5,294	13,496	-6,829	-3,365	- 10,19
1987	1,536	1,910	3,447	4,751	2,927	7,678	4,134	11,812	-6,141	-2,224	-8,36
1988	1,767	3,331	5,098	4,696	3,688	8,384	7,822	16,206	-6,617	-4,491	-11,10
1989	2,031	2,726	4,757	4,824	4,481	9,305	5,118	14,423	-7,274	-2,392	-9,66
1990	2,008	1,856	3,864	5,333	4,379	9,712	5,542	15,254	-7,704	-3,687	- 11,39
1991	2,051	1,850	3,901	6,313	3,643	9,956	3,813	13,769	-7,905	-1,963	- 9,86
	United K	Kingdom - Ro	yaume-Un	ni							
1986	338	418	756	583	507	1,089	218	1,308	-752	200	- 55
1987	387	410	797	697	690	1,387	427	1,814	-1,000	-17	-1,01
1988	383	355	739	662	817	1,478	357	1,835	-1,095	-1	-1,09
1989	478	280	759	794	1,225	2,019	659	2,678	-1,541	-378	-1,91
1990	471	352	823	1,021	1,582	2,603	507	3,110	-2,132	-155	-2,28
1991	517	235	752	1,611	1,469	3,080	386	3,466	-2,563	- 151	-2,71
	All other	non-residents	s – Tous l	es autres non-r	ésidents						
1986	1,877	1,781	3,658	7,128	1,887	9,015	298	9,313	-7,138	1,483	5,65
1987	2,002	1,781	3,783	8,322	2,159	10,481	364	10,845	-8,479	1,418	-7,06
1988	2,391	3,124	5,515	8,851	2,980	11,831	433	12,264	-9,441	2,692	-6,74
1989	2,670	1,651	4,320	9,798	3,699	13,497	381	13,878	-10,827	1,269	-9,55
1990	3,089	1,478	4,567	10,441	4,099	14,539	304	14,843	-11,451	1,174	- 10,27
1991	2,466	1,576	4,042	10,438	3,775	14,213	261	14,474	-11,747	1,315	- 10,43

Note: Interest receipts include income earned on Government of Canada claims (reserve assets and loans abroad), foreign bonds, non-bank deposits, direct investment loans and banking operations. Dividend receipts include net profits of banking operations abroad and of foreign branches of Canadian companies as well as dividends (cash and stock) from other incorporated foreign companies. Interest payments include the accrual of interest on Canadian bonds held by non-residents, interest on direct investment liabilities, banking operations and other liabilities. Dividend payments include net profits of Canadian branches of foreign companies as well as dividends (cash and stock) from other incorporated Canadian companies.

Nota: Recettes d'intérêt comprennent les revenus sur les créances du gouvernement du Canada (réserves et prêts à l'étranger), les obligations étrangères, les dépôts non-bancaires, les prêts d'investissement direct et les opérations des banques. Recettes et dividendes incluent les profits nets des opérations bancaires à l'étranger et des succursales étrangères de sociétés canadiennes ainsi que les dividendes (espèces et actions) des autres sociétés étrangères incorporées. Paiements d'intérêt comprennent l'intérêt couru sur les obligations canadiennes détenues par les non-résidents, l'intérêt sur les engagements d'investissement direct, les opérations bancaires et les autres engagements. Paiements de dividendes comprennent les profits de succursales canadiennes des sociétés étrangères ainsi que les dividendes (espèces et actions) des autres sociétés canadiennes incorporées.

Excludes retained earnings.

Exclut les bénéfices non répartis.

TABLE 34. Investment Income¹, Receipts and Payments from Direct and Other Investments, by Area, 1986-1991

TABLEAU 34. Revenus de placements¹, recettes et paiements provenant des investissements directs et les autres investissements, par zone géographique, 1986-1991

Year	Direct	Other	The state of the s	Direct	Other	
Année	Directs	Autres	Total	Directs	Autres	Total
	millions of do	ollars - millions de d	dollars			
	All non-reside	ents		United States		
	Tous les non-	résidents		États-Unis		
Receipts - Recettes:						
1986	3,762	3,954	7,716	1,598	1,704	3,302
1987	3,741	4,287	8,027	1,606	1,840	3,447
1988	6,320	5,032	11,352	2,906	2,192	5,098
1989	4,090	5,746	9,836	2,208	2,549	4,75
1990	2,967	6,288	9,255	1,248	2,617	3,864
1991	2,949	5,745	8,694	1,291	2,610	3,901
Payments - Paiements:						
1986	5,732	18,385	24,117	5,165	8,332	13,496
1987	4,937	19,533	24,471	4,082	7,729	11,812
1988	8,135	22,169	30,305	7,325	8,881	16,206
1989	6,059	24,921	30,980	4,920	9,503	14,423
1990	6,202	27,006	33,208	5,306	9,949	15,254
1991	4,503	27,206	31,709	3,729	10,039	13,769
	United Kingd Royaume-Uni			All other non	-residents es non-résidents	
	- Noyaume-Oni	•		1000 100 0001	55 11011-1 65140/1165	
Receipts - Recettes:						
1986	440	316	756	1,724	1,934	3,658
1987	434	363	797	1,700	2,083	3,783
1988	354	385	739	3,060	2,455	5,515
1989	294	465	759	1,588	2,732	4,320
1990	355	468	823	1,363	3,204	4,567
1991	229	522	752	1,429	2,614	4,042
Payments - Paiements:						
1986	198	1,110	1,308	369	8,944	9,313
1987	404	1,410	1,814	451	10,394	10,845
1988	322	1,513	1,835	489	11,775	12,264
1989	670	2,008	2,678	469	13,410	13,878
1990	504	2,606	3,110	392	14,451	14,843
		_,				

¹ Retained earnings, which are excluded from the investment income series, amounted in 1987 to \$1.3 billion (receipts) on Canadian direct investment abroad and

to \$4.8 billion (payments) on foreign direct investment in Canada.

Les bénéfices non répartis, qui sont exclus des données sur les revenus de placements, s'élèvent en 1987 à \$1.3 milliards (recettes) pour les investissements directs canadiens à l'étranger et à \$4.8 milliards (paiements) pour les investissements directs étrangers au Canada.

See Note on Table 33. Voir nota au Tableau 33.

TABLE 35. Interest Payments on Canadian Bonds Held by Non-residents, by Sector, 1986-1991

TABLEAU 35. Paiements d'intérêts sur les obligations canadiennes détenues par les non-résidents, selon le secteur, 1986-1991

Total	Corporations	Municipal government		Provincial government	t	Governmen of Canada				
	Sociétés	Administrations municipales	Administrations provinciales		Administration fédérale		Year			
			Enterprises	Direct	Enterprises	Direct	Année			
			Entreprises	Directes	Entreprises	Directe				
				de dollars	dollars - millions	millions of				
				non-résidents	idents - Tous les r	All non-resi				
12,808	2,876	493	3,166	2,905	1,022	2,346	1986			
13,770	3,148	489	2,981	3,204	1,052	2,896	1987			
14,209	3,598	482	2,609	3,130	960	3,430	1988			
15,417	4,012	462	2,466	3,334	924	4,219	1989			
16,794	4,450	438	2,550	3,490	907	4,960	1990			
18,362	4,609	396	2,831	4,152	778	5,595	1991			
	United States - États-Unis									
5,097	1,082	164	1,726	1,343	431	351	1986			
4,751	948	144	1,626	1,311	405	317	1987			
4,696	1,082	119	1,467	1,283	331	415	1988			
4,824	1,159	94	1,375	1,346	279	572	1989			
5,333	1,318	76	1,443	1,518	290	688	1990			
6,313	1,590	68	1,648	1,836	254	917	1991			
				Uni	gdom – Royaume-	United King				
583	142	-4	83	84	23	254	1986			
697	193	-	90	114	32	268	1987			
662	193	6	98	113	36	215	1988			
794	165	10	100	128	49	343	1989			
1,021	175	9	103	128	38	567	1990			
1,611	178	8	207	199	30	989	1991			
			-résidents	s les autres non	on-residents - Tou	All other no				
7,128	1,653	334	1,356	1,477	568	1,741	1986			
8,322	2,007	345	1,266	1,779	614	2,311	1987			
8,851	2,322	357	1,045	1,735	593	2,799	1988			
9,798	2,688	358	991	1,860	597	3,303	1989			
10,441	2,956	353	1,004	1,844	578	3,705	1990			
10,438	2,841	319	976	2,118	495	3,689	1991			

See note on table 33. Voir nota au tableau 33.

REFERENCE PUBLICATIONS

Catalogue

67-001

67-201	"The Canadian Balance of International Payments, 1978".1
67-508	"Canada's Balance of International Payments - Historical Statistics 1926 to 1990".
67-510	"Canada's International Trade in Services, 1969 to 1984".
67-203	"Canada's International Transactions in Services, 1989 and 1990".2
67-002	"Canada's International Transactions in Securities".
67-202	"Canada's International Investment Position, 1991".
67-506E	"The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position - A Description of Sources and Methods".
11-010	"Canadian Economic Observer".

"Canada's Balance of International Payments".1

PUBLICATIONS DE RÉFÉRENCE

Catalogue

11-010

67-001	"Balance des paiements internationaux du Canada".
67-201	"La balance canadienne des paiements internationaux, 1978".1
67-508	"Balance des paiements internationaux du Canada - Données historiques 1926 à 1990".
67-510	"Le commerce international des services du Canada, 1969 à 1984".
67-203	"Les transactions internationales de services du Canada, 1989 et 1990".2
67-002	"Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières".
67-202	"Bilan des investissements internationaux du Canada, 1991".
67-506F	"La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada – Description des sources et des méthodes".

"L'observateur économique canadien".

Starting with 1981 the fourth quarter editions contain annual data which were previously published in 67-201 (discontinued after 1978.)

² Published as an annual since the 1986 and 1987 issue.

De 1981 les éditions du quatrième trimestre incluent des données annuelles qui étaient auparavant publiées dans le catalogue 67-201 (discontinué après 1978).

² Publiée sur base annuelle à partir du numéro de 1986 et 1987.

HIRE OUR TEAM OF RESEARCHERS FOR \$53 A YEAR



PERSPECTIV

NOTRE ÉQUIPE DE CHERCHEURS EST À VOTRE SERVICE POUR 53\$PAR ANNÉE

Subscribing to Perspectives on Labour and Income is like having a complete research department at your disposal. Solid facts. Unbiased analysis. Reliable statistics.

But Perspectives is more than just facts and figures. It offers authoritative insights into complex labour and income issues, analysing the statistics to bring you simple, clear summaries of where the labour market and income distributions are headed.

Our team of experts is working to bring you the latest labour and income data. Each quarterly issue has:

- topical articles on current labour and income trends
- more than 50 key labour and income indicators
- a review of ongoing research projects
- information on new survey results

As a special bonus, twice a year you will also receive a Labour Market Review, giving you up-to-the-minute analysis and data of how the labour market has performed over the last six months or year.

And all for only \$53.00.

Thousands of Canadian professionals turn to **Perspectives** to discover new trends in labour and income and to stay up-to-date on the latest research findings. As a subscriber, you will get the inside story.

We know you'll find **Perspectives** indispensable. GUARANTEED. If you aren't convinced after reading your first issue, we'll give you a FULL REFUND on all outstanding issues. Order your subscription to **Perspectives** today.

ORDER NOW!

For only \$53 (plus \$3.71 GST) you will receive the latest labour and income research (4 issues per year). Subscription rates are US\$64 for U.S. customers and US\$74 for customers outside North America.
Fax your Visa or MasterCard order to: 613-951-1584

Call toll free:

1-800-267-6677

Or mail to:
Publication Sales and Service
Statistics Canada
Ottawa, Ontario K1A 0T6
Or contact your nearest
Statistics Canada Reference
Centre listed in this
publication.

S'abonner à **L'emploi et le revenue en perspective**, c'est disposer d'une division entière de chercheurs à votre service. Des faits solides. Des analyses objectives. Des statistiques fiables.

La publication n'a pas que des faits et des chiffres. Elle offre également des analyses de fond sur des questions complexes touchant l'emploi et le revenu, de façon à fournir des indications claires et précises sur les tendances actuelles du marché du travail et de la répartition des revenus.

Notre équipe de spécialistes travaille activement afin de mettre à votre disposition des données actuelles sur l'emploi et le revenu. Dans chacun des numéros trimestriels, vous trouverez

- des articles de fond rédigés par des spécialistes de l'emploi et du revenu;
- plus de 50 indicateurs clés de l'emploi et du revenu;
- un aperçu des projets de recherche en cours;
- de l'information provenant des nouvelles enquêtes.

En plus, vous recevrez une revue du marché du travail, un supplément publié deux fois par année.

Tout cela pour 53 \$ seulement!

Des milliers de professionnels au Canada consultent **Perspective** pour connaître les tendances de l'emploi et du revenu, ainsi que les plus récents résultats de recherche. Votre abonnement vous permettra de connaître tous les faits.

Nous savons que **L'emploi et le revenu en perspective** deviendra pour vous un outil indispensable. Nous le garantissons. Si vous n'êtes pas satisfaits après avoir lu le premier numéro, nous vous REMBOURSERONS le montant payé pour les numéros à venir. Abonnez-vous à **Perspective** dès aujourd'hui.

ABONNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!

Pour 53 \$ seulement (plus 3,71 \$ de TPS), vous recevrez les plus récentes recherches sur l'emploi et le revenu (quatre numéros par année).

L'abonnement est de 64 \$ US aux États-Unis et de 74 \$ US à l'extérieur de l'Amérique du Nord.

Faites parvenir votre commande par télécopieur (Visa ou MasterCard):

613-951-1584

par téléphone (sans frais) :

1-800-267-6677

par courrier:
Publications - Ventes et services
Statistique Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
ou contactez le bureau de Statistique
Canada le plus proche.
(Voir la liste dans la
présente publication.)

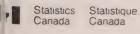
~**/**~

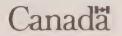
ORDER FORM

Statistics Canada Publications

MAIL TO: Publication Sales Statistics Canada Ottawa, Ontario, K1A 0T6 FAX TO: (613) 951-1584 This fax will be treated as an original order Please do not send confirmation.			Purchase Order Number (please enclose) Payment enclosed \$					
		Bill me later (max. \$500)						
Company Department		Cha	rge to my:		MasterC	ard	_ v	ISA
Attention			Account Numb	per [1 1 1			
Address			Expiry Date			_		
City	Province		ature	L_1_	-1-1-			
Postal Code	Tel.		t Reference No	umber				
Catalogue	Title		Required		ual Subsc Book Pr		Qty	Total
Number			Issue	Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$	Griy	Total \$
					St	JBTOTAL		
inadian customers add 7% Go	oods and Services Tax.				G	ST (7%)		
the include special shipping an	oplied to the price of the publication and not d handling charges and the GST.					ND TOTAL		
eque or money order should be ents from the United States ar	be made payable to the Receiver General for and other countries pay total amount in US fu	r Canad	da/Publications wn on a US ba	Canadiar	n clients p	pay in Cana	dian fu	nds.
r faster service	1-800-267-6677	1	}	٧	ISA and	MasterCar Account	ts	PF 03681 1991-01

'sion française de ce bon de commande disponible sur demande





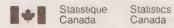


BON DE COMMANDE

Publications de Statistique Canada

POSTEZ À: Vente des publications Statistique Canada Ottawa (Ontario) K1A 0T6 Entreprise Service À l'attention de Adresse Vente des publications Le bon télécopié tient lieu de commande originale. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.			Numéro d'ordre d'achat (inclure s.v.p.) Paiement inclus Envoyez-moi la facture plus tard (max. 500 \$) Portez à mon compte : MasterCard VISA Nº de compte Date d'expiration					
Code postal	Tél.	Num	éro de référenc	e du client				
Numéro au catalogue	Titre		Édition demandée		de la pub États- Unis \$ US		Qté	Total \$
							-	
						TOTAL		
Les clients canadiens	ajoutent la taxe de 7 % sur les produits et services.				Т	PS (7 %)		
Veuillez noter que les pouvant inclure des fra	réductions s'appliquent au prix des publications et nais de port et de manutention particuliers et la TPS.	on au to	tal général; ce	dernier	тот	AL GÉNÉ	RAL	
Le chèque ou mandat- canadiens; les clients	poste doit être fait à l'ordre du Receveur général de à l'étranger paient le montant total en dollars US tire	Canad	a - Publication ne banque amé	ns. Les cli ricaine.	ents cana	diens paie	ent en do	ollars
Pour un service plus rapide, composez	1-800-267-66	77 7	7		Com	ptes VIS Master		PF 03681 1991-01

This order coupon is available in English upon request



Canada

Your guide to understanding Canada's economy

The structure of Canada's economy can seem lifficult to understand. What do we produce? low do we produce it? Who buys it, and who sells it? Statistics Canada's new publication, the GUIDE TO THE NCOME AND EXPENDITURE ACCOUNTS, addresses these puzzling issues and explains how the Income and Expenditure Accounts (IEA) will enrich your anderstanding of our economic vstem.

t the centre of macroeconomic analysis and policy-making Canada, the IEA show how various groups like house-olds, businesses and governments raise revenue and pend it to purchase goods and services. Together the A afford an opportunity to assess the performance of the tional and provincial economies.

Developed for both economic specialists and general users, the *Guide* is a first in a series that will fully document Canada's system of national and ovincial accounts. In four concise chapters, the *Guide* examines a comprensive range of topics, including:

Who uses the IEA and for what purposes

The role of the IEA within Canada's System of National Accounts (SNA)

The impact of the Historical Revision of 1986

Why GDP, rather than GNP, is the central aggregate of the system

The significance of the Sector Accounts to understanding how a modern economy functions

The importance of Constant Price Estimates to both the IEA and the SNA

How the GDP estimates are calculated

How the quality and reliability of the IEA estimates are assessed The *Guide* also presents dozens of tables to clearly illustrate theoretical mples and to help you fully understand technical aspects of the IEA.

For business strategists, students, economic analysts and current users of SNA, the *Guide* is a must. Order the *Guide* to the Income and Expenditure Accounts # 13-603E, No.1) for only \$35 in Canada, US\$42 in the United States and US\$49 ther countries. Call toll-free 1-800-267-6677 and use your Visa or MasterCard, your order to 1-613-951-1584, or write to:

ilication Sales, Statistics Canada, awa, Ontario K1A 0T6 La structure de l'économie canadienne peut sembler difficile à comprendre. Que produisons-nous? Comment produisons-nous? Qui achète notre production et qui la vend? La nouvelle publication de Statistique Canada, GUIDE DES COMPTES DES REVENUS ET DÉPENSES, répond à ces questions difficiles et explique comment les comptes des revenus et dépenses (CRD) vous aideront à mieux comprendre notre système économique.

Les CRD se trouvent au coeur de l'analyse macroéconomique et des prises de décisions au Canada et montrent comment différents groupes, tels que les ménages, les entreprises et les administrations, se procurent leurs recettes et les dépensent en biens et en services. Ils permettent ainsi d'évaluer les résultats des économies nationale et provinciales.

Destiné aux spécialistes de l'économie comme au grand public, ce *Guide* est le premier ouvrage d'une série qui traite à fond du système de comptabilité nationale du Canada et des provinces. En quatre chapitres concis, le *Guide* aborde un éventail complet de sujets, dont :

 L'identification des personnes qui utilisent les CRD et dans quels buts

 Le rôle des CRD dans le système de comptabilité nationale du Canada (SCN)

L'incidence de la révision historique de 1986

Le remplacement du PNB par le PIB

 L'importance des comptes sectoriels pour comprendre le fonctionnement d'une économie moderne

• L'importance des estimations en prix constants pour les CRD et le SCN

• Le calcul des estimations du PIB

• L'évaluation de la qualité et de la fiabilité des estimations des CRD

Le *Guide* contient également des dizaines de tableaux afin d'illustrer clairement des exemples théoriques et de vous aider à comprendre parfaitement les aspects techniques des CRD.

Pour les stratégistes des entreprises, les étudiants, les analystes de l'économie et les utilisateurs actuels des données du SCN, le *Guide* est une lecture qui s'impose. Commandez le **Guide des comptes des revenus et dépenses** (N° 13-603F, N°1 au catalogue) pour 35 \$ seulement

au Canada, 42 \$ US aux États-Unis et 49 \$ US dans les autres pays. Composez sans frais le 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou

MasterCard, télécopiez votre commande au

1-613-951-1584, ou écrivez à :

Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa, (Ontario) K1A 0T6 Pour

comprendre l'économie canadienne

No other monthly report on the Canadian Economy has this much to offer

La seule publication à vous offrir autant d'information sur l'économie canadienne

Canadian Economic Observer

The most extensive and timely information source for people who want objective facts and analysis on the Canadian Economy... every

Current economic conditions

Brief, "to the point" a current update summary of the economy's performance including trend analyses on employment, output, demand and the leading indicator.

Feature articles

In-depth research on current business and economic issues: business cycles, employment trends, personal savings, business investment plans and corporate concentration.

Statistical summary

Statistical tables, charts and graphs cover national accounts, output, demand, trade, labour and financial markets.

Regional analysis

Provincial breakdowns of key economic indicators.

International overview

Digest of economic performance of Canada's most important trading partners — Europe, Japan and the U.S.

Economic and statistical events

Each month, CEO also publishes a chronology of current events that will affect the economy, and information notes about new products from Statistics Canada.

Consult with an expert

The names and phone numbers of the most appropriate Statistics Canada contacts are provided with each data table in the statistical summary; not only can you read the data and the analysis, you can talk to the experts about it.

The Canadian Economic Observer

(Catalogue no. 11-010) is \$220 annually in Canada, US\$260 in the United States and US\$310 in other countries.

To order, write Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

For faster service, fax your order to 1-613-951-1584. Or call toll free at 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

L'Observateur économique canadien

La revue la plus complète et la plus à jour qui soit pour les gens qui désirent des renseignements objectifs et une analyse de l'économie canadienne... chaque mois.

Les conditions économiques actuelles

Résumé bref et incisif de l'actualité économique du mois, comportant l'analyse des tendances de l'emploi, de la production, de la demande et de l'indicateur avancé.

Les études spéciales

Recherche approfondie sur les questions du domaine des affaires et de l'économie : cycles économiques, tendances de l'emploi, épargne personnelle, projets d'investissement et concentration des sociétés.

L'aperçu statistique

Tableaux, graphiques et diagrammes englobant les statistiques des comptes nationaux, de la production, de la demande, du commerce, de l'emploi

et des marchés financiers.

L'analyse régionale

Ventilation par province des indicateurs économiques stratégiques.

Le survol de l'économie internationale

Un sommaire du rendement de l'économie des partenaires commerciaux du Canada, comme l'Europe, le Japon et les États-Unis.

Événements économiques et statistiques

Chaque mois, L'OEC publie une chronologie des événements qui influenceront l'économie de même que des renseignements sur les nouveaux produits de Statistique Canada.

Consultez un expert

Les noms et numéros de téléphone des personnes-ressources figurent à chaque tableau de l'aperçu statistique; non seulement pouvez-vous lire les données et l'analyse, mais vous pouvez de plus discuter du sujet avec les experts de Statistique Canada.

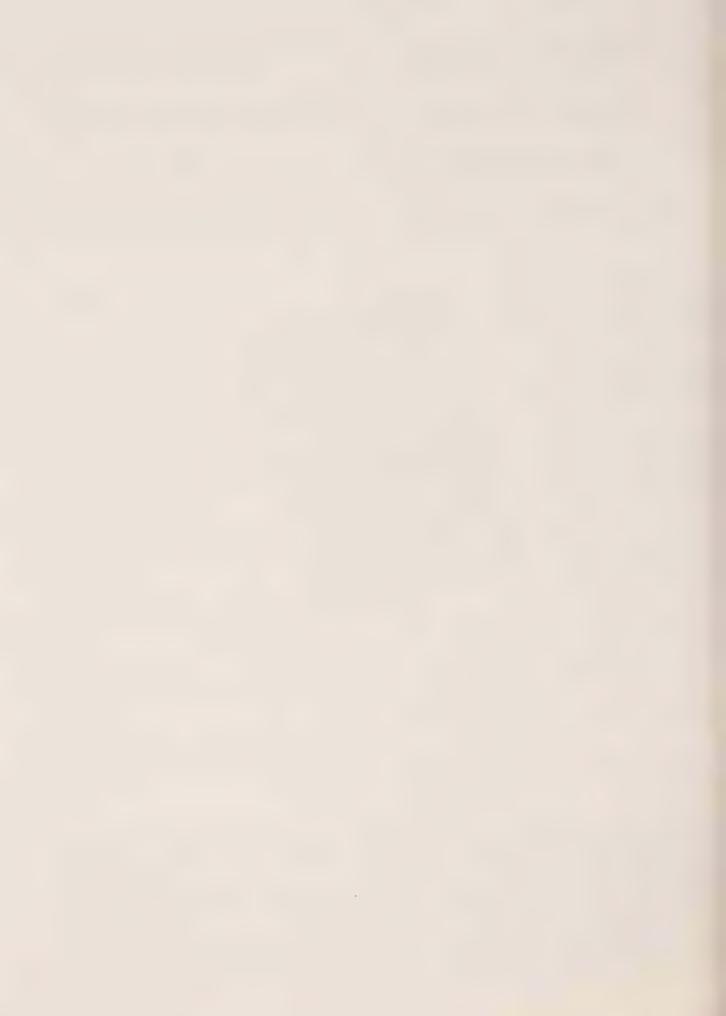
L'Observateur économique canadien.

(nº 11-010 au catalogue) coûte 220 \$ l'abonnement annuel au Canada, 260 \$ US aux États-Unis et 310 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

Pour un service plus rapide, commandez par télécopieur au 1-613-951-1584. Ou composez sans frais le 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard.







Canada's international investment position

1993

Catalogue 67-202 Annuel

Bilan des investissements internationaux du Canada

1993





Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct on-line access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Balance of Payments Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-9055) or to the Statistics Canada reference centre in:

1-902-426-5331	Regina	1-306-780-5405
1-514-283-5725	Edmonton	1-403-495-3027
1-613-951-8116	Calgary	1-403-292-6717
1-416-973-6586	Vancouver	1-604-666-3691
1-204-983-4020		
	1-514-283-5725 1-613-951-8116 1-416-973-6586	1-514-283-5725 Edmonton 1-613-951-8116 Calgary 1-416-973-6586 Vancouver

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick	
and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551
Telecommunications Device for the	
Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll Free Order Only Line (Canada	
and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1-613-951-7277

Facsimile number 1-613-951-1584

Toronto Credit card only 973-8018

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous diverses formes. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Division de la balance des paiements, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-9055) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Unlifore	4 000 400 5004	Domino	1-306-780-5405
Halifax	1-902-426-5331	Regina	1-306-780-3403
Montréal	1-514-283-5725	Edmonton	1-403-495-3027
Ottawa	1-613-951-8116	Calgary	1-403-292-6717
Toronto	1-416-973-6586	Vancouver	1-604-666-3691
Winnipeg	1-204-983-4020		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick	
et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551
Appareils de télécommunications	
pour les malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677
ocalement (vanada et Etato-omo)	1 000-201-0011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1-613-951-7277

Terre-Neuve et Labrador,

Numéro du télécopieur 1-613-951-1584

Toronto

Carte de crédit seulement 973-8018



Statistics Canada
Balance of Payments Division

System of National Accounts

Canada's international investment position

1993

Statistique Canada
Division de la balance des paiements

Système de la comptabilité nationale

Bilan des investissements internationaux du Canada

1993

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

Minister of Industry,
 Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

March 1994

Price: Canada: \$50.00 United States: US\$60.00 Other Countries: US\$70.00

Catalogue No. 67-202

ISSN 0318-8868

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mars 1994

Prix: Canada: 50 \$ États-Unis: 60 \$ US Autres pays: 70 \$ US

Nº 67-202 au catalogue

ISSN 0318-8868

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- figures not available.
- figures not appropriate or not applicable.
- nil or less than half unit expressed.
- confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTE: Data may not add due to rounding.

Geographical Areas

Other EC Countries includes Belgium, Denmark, Federal Republic of Germany, France, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal and Spain. As of October 1990, the European Community (EC) includes the Democratic Republic of Germany.

Other OECD Countries includes Australia, Austria, Finland, Iceland, New Zealand, Norway, Sweden, Switzerland and Turkey.

This publication was prepared under the direction of:

- Lucie Laliberté, Director, Balance of Payments Division: 613-951-9055
- Christian Lajule, Chief, International Position: 613-951-2062
- Frank Chow, Chief, Direct Investment: 613-951-1871

With the assistance of:

- M. Côté
- M. Desnoyers
- P. Escander
- B. Guy
- T. Hu
- A. Husain
- E. Joseph
- K. King
- J. Kowalski D. Lavoie
- R. Legault

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants uniformément dans cette publication de Statistique Canada:

- nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou inférieur à la moitié de l'unité exprimée.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTA: La somme des données peut ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Régions géographiques

Les autres pays de la CE comprennent la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal et la République fédérale d'Allemagne. À partir d'octobre 1990, la Communauté européene (CE) comprend la République démocratique allemande.

Les autres pays de l'OCDÉ comprennent l'Australie, l'Autriche, la Finlande, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suède, la Suisse et la Turquie.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- Lucie Laliberté, Directrice, Division de la Balance des paiements: 613-951-9055
- Christian Lajule, Chef, Positions internationales: 613-951-2062
- Frank Chow, Chef, Investissement direct: 613-951-1871

Avec l'aide de:

- J. Malette
- Manolikakis
- G. Meagher
- P. Ménard
- L. Racine
- L. Saikaley
- D. Thibault
- J. Thibeault
- P. Vincent
- P. Woodard

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984. (00)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

The System of National Accounts

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise company establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in the United Nations publication: A System of National Accounts (Studies in Methods, Series F, No. 2 Rev. 3, Statistical Office, Department of Economic and Social Affairs, United Nations, New York, 1968).

Le système de comptabilité nationale

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et l'entité juridique est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en cours sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication des Nations Unies intitulée Système de comptabilité nationale (Études méthodologiques, série F, nº 2, rév. 3, Bureau de statistique, Département des affaires économiques et sociales, Nations Unies, New York, 1970).

Table of Contents

Table des matières

		Page	Pag	jе
Highli	ghts, 1993 Preliminary	15	Données préliminaires de 1993	15
Canad	da's Net Liability Position	18	Passif international net du Canada 1	18
Canad	da's International Assets Canadian Direct Investment Abroad Other Canadian Investment Abroad	20	Actif international du Canada Investissements directs canadiens à l'étranger Autres placements canadiens à l'étranger	20
Canad	da's International Liabilities Foreign Direct Investment in Canada Other Canadian Liabilities from Abroad	23	Passif international du Canada Investissements directs étrangers au Canada Autres engagements canadiens de l'étranger	23
-	al Employed Abroad Controlled from anada Assets	29	Capitaux employés à l'étranger contrôlés du Canada Actif	29
Canad	da's Investment Income	30	Revenus de placements du Canada	30
Revis	ions	31	Révisions	31
Modif	 Direct Investment Extended to Include Short-term Inter-company Claims Conversion to the 1980 SIC-C Industrial Classification, 1983 to 1986 Temporary Suspension of Series on Capital Employed in Canada 	31	L'investissement direct inclut maintenant les comptes de court terme entre sociétés apparentées Conversion à la classification industrielle du CTI-C de 1980, 1983 à 1986 Suspension temporaire des séries sur le capital employé au Canada	31
	ept and Definitions of Canada's nternational Investment Position	33	Concept et définition du bilan des investissements internationaux du Canada	33
Data (Quality	39	Qualité des données	39
Public	cation references	43	Références des publications	43
Guide	e to Tables	44	Guide aux tableaux	44
Table			Tableau	
Canad	da's International Investment Position		Bilan des Investissements Internationaux du Canada	
1.	International Investment Position with All Foreign Countries, Selected Year Ends 1926 to 1939; Year Ends 1945 to 1993	48	Bilan des investissements internationaux avec tous les pays étrangers, fins d'année choisies 1926 à 1939; fins d'année 1945 à 1993	48
1.1	International Investment Position with the United States, Year Ends 1983 to 1993	50	1.1 Bilan des investissements internationaux avec les États-Unis, fins d'année 1983 à 1993	50
1.2	International Investment Position with the United Kingdom, Year Ends 1983 to 1993	51	1.2 Bilan des investissements internationaux avec le Royaume-Uni, fins d'année 1983 à 1993	51
1.3	International Investment Position with Other EC Countries, Year Ends 1983 to 1993	52	1.3 Bilan des investissements internationaux avec les autres pays de la CE, fins d'année 1983 à 1993	52

		Page			Page
1.4	International Investment Position with		1.4	Bilan des investissements internationaux avec	
	Japan, Year Ends 1983 to 1993	53		le Japon, fins d'année 1983 à 1993	53
1.5	International Investment Position with		1.5	Bilan des investissements internationaux avec	
	Other OECD Countries, Year Ends			les autres pays de l'OCDÉ, fins d'année	
	1983 to 1993	54		1983 à 1993	54
1.6	International Investment Position with		1.6	Bilan des investissements internationaux avec	
	All Other Foreign Countries, Year Ends		1.0	tous les autres pays étrangers, fins d'année	
	1983 to 1993	55		1983 à 1993	55
	1300 to 1330	55		1903 & 1993	55
2.	International Investment Position with		2.	Bilan des investissements internationaux avec	
	all Foreign Countries, Contributors to			tous les pays étrangers, facteurs expliquant	
	Net Change in Book Value,			la variation nette de la valeur comptable,	
	1992 to 1993	56		1992 à 1993	56
Cana	da's International Assets		Actif	f International du Canada	
3.	Direct Investment Abroad, by Country		3.	Investissements directs à l'étranger, par pays et	
	and Geographical Area, Year Ends			par région géographique, fins d'année	
	1983 to 1992	58		1983 to 1992	58
4.	Direct Investment Abroad, by Industry		4.	Investissements directs à l'étranger, par industrie	
	(1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992	61		(CTI-C de 1980), fins d'année 1983 à 1992	61
4.1	Direct Investment in the United States,		4.1	Investissements directs aux États-Unis, par industrie	
	by Industry (1980 SIC-C), Year Ends			(CTI-C de 1980), fins d'année 1983 à 1992	62
	1983 to 1992	62			
4.2	Direct Investment in the United Kingdom,		4.2	Investissements directs au Royaume-Uni,	
	by Industry (1980 SIC-C), Year Ends			par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année	
	1983 to 1992	63		1983 à 1992	63
	1303 to 1332	00		1000 4 1002	
4.3	Direct Investment in Other EC Countries,		4.3	Investissements directs dans les autres pays	
	by Industry (1980 SIC-C), Year Ends			de la CE, par industrie (CTI-C de 1980),	0.4
	1983 to 1992	64		fins d'année 1983 à 1992	64
4.4	Direct Investment in Japan and Other		4.4	Investissements directs au Japon et dans les	
	OECD Countries, by Industry (1980 SIC-C),			autres pays de l'OCDÉ, par industrie	
	Year Ends 1983 to 1992	65		(CTI-C de 1980), fins d'année 1983 à 1992	65
4.5	Direct Investment in All Other Foreign		4.5	Investissements directs dans tous les autres	
	Countries, by Industry (1980 SIC-C),			pays étrangers, par industrie (CTI-C de 1980),	
	Year Ends 1983 to 1992	66		fins d'année 1983 à 1992	66
5.	Direct Investment Abroad, Contributors		5.	Investissements directs à l'étranger, facteurs	
J.	to Net Change in Book Value,		0.	expliquant la variation nette de la valeur comptable,	
	1983 to 1993	67		1983 à 1993.	67
5.1	Direct Investment in the United States,		5.1	Investissements directs aux États-Unis, facteurs expliquant la variation nette de la valeur comptable,	
	Contributors to Net Change in Book Value,	07		1983 à 1993.	67
	1983 to 1993.	67		1963 a 1993.	07

		Page			Page
6.	Direct Investment Abroad, by Type of Foreign Concern and Capital Invested, Year Ends 1983 to 1992	68	6.	Investissements directs à l'étranger selon le genre d'exploitation étrangère et le capital investi, fins d'année 1983 à 1992	68
7.	Portfolio Investment in U.S. Stocks, Book and Market Values, Year Ends 1983 to 1993	68	7.	Investissements de portefeuille en actions des États-Unis, valeur comptable et valeur au marché, fins d'année 1983 à 1993	68
8.	Government of Canada's International Reserves, by Currency, Year Ends 1983 to 1993	69	8.	Gouvernement du Canada, réserves internationales, par devise, fins d'année 1983 à 1993	69
9.	Government of Canada, Direct and Enterprises, Loans and Subscriptions Abroad, Year Ends 1983 to 1993	69	9.	Gouvernement du Canada, direct et entreprises, prêts et souscriptions à l'étranger, fins d'année 1983 à 1993	69
10.	Other Claims, by Type, Year Ends 1983 to 1993	70	10.	Autres créances, par catégorie, fins d'année 1983 à 1993	70
Cana	da's International Liabilities		Pass	if International du Canada	
11.	Direct Investment in Canada from Abroad, by Country and Geographical Area, Year Ends 1983 to 1992	72	11.	Investissements directs au Canada de l'étranger, par pays et par région géographique, fins d'année 1983 à 1992	72
12.	Direct Investment in Canada from Abroad, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992	75	12.	Investissements directs au Canada de l'étranger, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1983 à 1992	75
12.1	Direct Investment in Canada from the United States, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992	76	12.1	Investissements directs au Canada des États-Unis, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1983 à 1992	76
12.2	Direct Investment in Canada from the United Kingdom, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992	77	12.2	Investissements directs au Canada du Royaume-Uni, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1983 à 1992	77
12.3	Direct Investment in Canada from Other EC Countries, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992	78	12.3	Investissements directs au Canada des autres pays de la CE, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1983 à 1992	78
12.4	Direct Investment in Canada from Japan, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992	79	12.4	Investissements directs au Canada du Japon, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1983 à 1992	79
12.5	Direct Investment in Canada from Other OECD Countries, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992	80	12.5	Investissements directs au Canada des autres pays de l'OCDÉ, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1983 à 1992	80
12.6	Direct Investment in Canada from All Other Foreign Countries, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992	81	12.6	Investissements directs au Canada de tous les autres pays étrangers, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1983 à 1992	81
13.	Direct Investment in Canada from Abroad, Contributors to Net Change in Book Value, 1983 to 1993	82	13.	Investissements directs au Canada de l'étranger, facteurs expliquant la variation nette de la valeur comptable, 1983 à 1993	82

	F	age			Page
13.1	Direct Investment in Canada from the United States, Contributors to Net Change in Book Value, 1983 to 1993	82	13.1	Investissements directs au Canada des États-Unis, facteurs expliquant la variation nette de la valeur comptable, 1983 à 1993	82
14.	Direct Investment in Canada by Type of Canadian Concern and Capital Invested, Year Ends 1983 to 1992	83	14.	Investissements directs au Canada selon le genre d'exploitation canadienne et le capital investi, fins d'année 1983 à 1992	83
15.	Portfolio Investment in Canadian Bonds from Abroad, by Sector, Year Ends 1983 to 1993	83	15.	Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, par secteur, fins d'année 1983 à 1993	83
16.	Portfolio Investment in Canadian Bonds from Abroad, by Sector, by Currency of Issue, Year Ends 1983 to 1993	84	16.	Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, par secteur, par devise d'émission, fins d'année 1983 à 1993	84
17.	Portfolio Investment in Canadian Bonds from Abroad, by Period of Maturity, Year Ends 1983 to 1993	88	17.	Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, par période d'échéance, fins d'année 1983 à 1993	88
18.	Portfolio Investment in Canadian Bonds from Abroad, by Currency of Issue and by Maturity Date, Year End 1993	88	18.	Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, par devise d'émission et dates d'échéance, fins d'année 1993	88
19.	Portfolio Investment in Canadian Bonds from Abroad, Debt Service Projections, by Currency of Issue for 1994 to 1998, Year End 1993	89	19.	Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, projections du service de la dette selon la devise d'émission, de 1994 à 1998, fins d'année 1993	89
20.	Canadian Banks' Foreign Currency Position with Non-Residents, by Category, Year Ends 1983 to 1993	89	20.	Position en devises des banques canadiennes envers les non-résidents, par catégorie, fins d'année 1983 à 1993	89
20.1	Canadian Banks' Foreign Currency Position with the United States, by Category, Year Ends 1983 to 1993	90	20.1	Position en devises des banques canadiennes envers les États-Unis, par catégorie, fins d'année 1983 à 1993	90
20.2	Canadian Banks' Foreign Currency Position with the United Kingdom, by Category, Year Ends 1983 to 1993	90	20.2	Position en devises des banques canadiennes envers le Royaume-Uni, par catégorie, fins d'année 1983 à 1993	90
20.3	Canadian Banks' Foreign Currency Position with Other EC Countries, by Category, Year Ends 1983 to 1993	91	20.3	Position en devises des banques canadiennes envers les autres pays de la CE, par catégorie, fins d'année 1983 à 1993	91
20.4	Canadian Banks' Foreign Currency Position with Japan, by Category, Year Ends 1983 to 1993	91	20.4	Position en devises des banques canadiennes envers le Japon, par catégorie, fins d'année 1983 à 1993	91
20.5	Canadian Banks' Foreign Currency Position with Other OECD Countries, by Category, Year Ends 1983 to 1993	92	20.5	Position en devises des banques canadiennes envers les autres pays de l'OCDÉ, par catégorie, fins d'année 1983 à 1993	92
20.6	Canadian Banks' Foreign Currency Position with All Other Countries, by Category, Year Ends 1983 to 1993	92	20.6	Position en devises des banques canadiennes envers tous les autres pays, par catégorie, fins d'année 1983 à 1993	92

		Page			Page
21.	Portfolio Investment in Canadian Money Market Paper from Abroad, by Instrument, Year Ends 1983 to 1993	92	21.	Investissements de portefeuille en valeurs mobilières du marché monétaire canadien, par instrument, fins d'année 1983 à 1993	92
22.	Other Liabilities, by Type, Year Ends 1983 to 1993	93	22.	Autres engagements, par catégorie, fins d'année 1983 à 1993	93
23.	Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other Debt of Canadian Corporations and Government Enterprises from Abroad, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992	94	23.	Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1983 à 1992	94
23.1	Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other Debt of Canadian Corporations and Government Enterprises from the United States, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992	99	23.1	Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette en provenance des États-Unis dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1983 à 1992	99
23.2	Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other Debt of Canadian Corporations and Government Enterprises from the United Kingdom, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992	101	23.2	Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette en provenance du Royaume-Uni dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1983 à 1992	101
23.3	Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other Debt of Canadian Corporations and Government Enterprises from Other EC Countries, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992	102	23.3	Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette en provenance des autres pays de la CE dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1983 à 1992	102
23.4	Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other Debt of Canadian Corporations and Government Enterprises from Japan, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992	104	23.4	Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette en provenance du Japon dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1983 à 1992	104
23.5	Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other Debt of Canadian Corporation and Government Enterprises from other OECD Countries, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992	107	23.5	Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette en provenance des autres pays de l'OCDÉ dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1983 à 1992	107
23.6	Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other Debt of Canadian Corporations and Government Enterprises from All Other Foreign Countries, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992	109	23.6	Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette en provenance de tous les autres pays dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1983 à 1992	109

	1	Page			
24.	Portfolio Investment in Bonds, Debt, Money Market and Other Liabilities of Canadian Governments, Government Enterprises and Corporations from Abroad, by Sector, by Type of Investment, Year Ends 1983 to 1993	112	24.	Investissements de portefeuille en obligations, dette, marché monétaire et autre passif des administrations publiques, des entreprises gouvernementales et des corporations du Canada, par secteur, par type d'investissement, fins d'année 1983 à 1993	Page
Capit	al Employed Abroad Controlled from Canad	da	Capit	aux employés à l'étranger contrôlés du Canada	
25.	Capital Employed Abroad Controlled from Canada, by Location of Investment, Year Ends 1983 to 1992	118	25.	Capitaux employés à l'étranger contrôlés du Canada, selon le lieu de l'investissement, fins d'année 1983 à 1992	118
26.	Capital Employed Abroad Controlled from Canada, by Industry (1980 SIC-C), Year End 1983 to 1992	s 124	26.	Capitaux employés à l'étranger contrôlés du Canada, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1983 à 1992	124
26.1	Capital Employed in the United States Controlled from Canada, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992	126	26.1	Capitaux employés aux États-Unis contrôlés du Canada, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1983 à 1992	126
26.2	Capital Employed in the United Kingdom Controlled from Canada, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992	128	26.2	Capitaux employés au Royaume-Uni contrôlés canadien, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1983 à 1992	128
Inves	tment Income		Reve	nus de placements	
Inves 27.	Investment Income With All Countries, Receipts, Payments and Balances, Direct Investment and Other, Interest and Dividends, 1983 to 1993	130	Reve	nus de placements Revenus de placements avec tous les pays, recettes, paiements et soldes, investissements directs et autres, intérêts et dividendes, 1983 à 1993	130
	Investment Income With All Countries, Receipts, Payments and Balances, Direct Investment and Other, Interest	130		Revenus de placements avec tous les pays, recettes, paiements et soldes, investissements directs et autres, intérêts et dividendes,	130
27.	Investment Income With All Countries, Receipts, Payments and Balances, Direct Investment and Other, Interest and Dividends, 1983 to 1993 Investment Income With All Countries, Receipts, Payments and Balances,		27.	Revenus de placements avec tous les pays, recettes, paiements et soldes, investissements directs et autres, intérêts et dividendes, 1983 à 1993 Revenus de placements avec tous les pays, recettes, paiements et soldes, intérêts et	
27.	Investment Income With All Countries, Receipts, Payments and Balances, Direct Investment and Other, Interest and Dividends, 1983 to 1993 Investment Income With All Countries, Receipts, Payments and Balances, Interest and Dividends, 1983 to 1993 Investment Income with the United States, Receipts, Payments and Balances,	131	27.	Revenus de placements avec tous les pays, recettes, paiements et soldes, investissements directs et autres, intérêts et dividendes, 1983 à 1993 Revenus de placements avec tous les pays, recettes, paiements et soldes, intérêts et dividendes, 1983 à 1993 Revenus de placements avec les États-Unis recettes, paiements et soldes, intérêts et	131
27. 28. 28.1	Investment Income With All Countries, Receipts, Payments and Balances, Direct Investment and Other, Interest and Dividends, 1983 to 1993 Investment Income With All Countries, Receipts, Payments and Balances, Interest and Dividends, 1983 to 1993 Investment Income with the United States, Receipts, Payments and Balances, Interest and Dividends, 1983 to 1993 Investment Income with the United Kingdom, Receipts, Payments and Balances, Interest	131	27. 28. 28.1	Revenus de placements avec tous les pays, recettes, paiements et soldes, investissements directs et autres, intérêts et dividendes, 1983 à 1993 Revenus de placements avec tous les pays, recettes, paiements et soldes, intérêts et dividendes, 1983 à 1993 Revenus de placements avec les États-Unis recettes, paiements et soldes, intérêts et dividendes, 1983 à 1993 Revenus de placements avec le Royaume-Uni, recettes, paiements et soldes, intérêts et	131

Table of Contents - Concluded

Table des matières-fin

		Page			Page
28.5	Investment Income with Other OECD Countries, Receipts, Payments and Balances, Interest and Dividends, 1983 to 1993	133	28.5	Revenus de placements avec les autres pays de l'OCDÉ, recettes, paiements et soldes, intérêts et dividendes, 1983 à 1993	133
28.6	Investment Income with All Other Foreign Countries, Receipts, Payments and Balances, Interest and Dividends, 1983 to 1993	134	28.6	Revenus de placements avec tous les autres pays étrangers, recettes, paiements et soldes, intérêts et dividendes, 1983 à 1993	134
29.	Interest Payments on Canadian Bonds, by Sector, 1983 to 1993	134	29.	Paiements d'intérêts sur les obligations canadiennes, par secteur, 1983 à 1993	134
Other	Series		Autre	s Séries	
30.	Foreign Exchange Rates (expressed in Canadian Currency), 1983 to 1993, Annual	135	30.	Cours du change étranger (exprimé en monnaie canadienne), 1983 à 1993 (annuel)	135
31.	Representative Market Rates, 1983 to 1993, Monthly	135	31.	Certains rendements du marché des capitaux, 1983 à 1993 (mensuel)	135
32.	Gross Domestic Product (expenditure based), 1983 to 1993, Annual	139	32.	Produit intérieur brut (en terme de dépenses), 1983 à 1993 (annuel)	139
33.	National Balance Sheet, Year Ends 1983 to 1992	140	33.	Bilan national, fins d'année 1983 à 1992	140

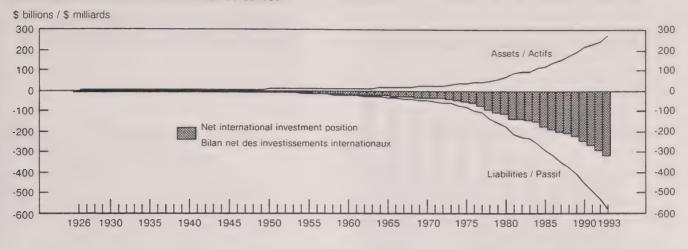
Table of Charts

Tableau des graphiques

		Page			Page
Canada's	International Investment Position	13	Bilan des inve	stissements internationaux du Canada	13
Canada's	International Assets	13	Actif internation	onal du Canada	13
Canada's	International Liabilities	14	Passif internat	tional du Canada	14
Chart 1	Canada's International Investment Position, by Geographic Area, 1983 -1993	18	Graphique 1	Bilan des investissements internationaux du Canada, par zone géographique,1983 à 1993	18
Chart 2	Canadian External Assets, Major Components as Percentage of Assets, 1983 -1993	20	Graphique 2	Actif international du Canada, principales composantes en pourcentage de l'actif, 1983 à 1993	20
Chart 3	Canadian Direct Investment Abroad, 1992 - by Geographical Area - By Industry	21	Graphique 3	Investissements directs canadiens à l'étranger, 1992 - par zone géographique - par industrie	21
Chart 4	Canada's External Liabilities, Major Components as Percentage of Liabilities,1983 -1993	23	Graphique 4	Passif international du Canada, principales composantes en pourcentage du passif, 1983 à 1993	23
Chart 5	Foreign Direct Investment in Canada, 1992 - by Geographical Area - by Industry	24	Graphique 5	Investissements directs étrangers au Canada, 1992 - par zone géographique - par industrie	24
Chart 6	Foreign Portfolio Investment in Canadian Bonds as Percentage of Total Canadian Bond, 1983-1993	25	Graphique 6	Investissements de portefeuille étrangers en obligations canadiennes, en pourcentage du total des obligations canadiennes, 1983 à 1993	25
Chart 7	Foreign Portfolio Investment in Canadian Bonds, by Geographical Area, 1983 and 1993	26	Graphique 7	Investissements de portefeuille étrangers en obligations canadiennes, par région géographique, 1983 à 1993	26
Chart 8	Foreign Portfolio Investment in Canadian Bonds, by Currency of Issue 1983 to 1993	27	Graphique 8	Investissements de portefeuille étranger en obligations canadiennes, par devise d'émission, 1983 à 1993	27
Chart 9	Foreign Portfolio Investment in Canadian Bonds, by Term to Maturity 1983 and 1993	27	Graphique 9	Investissements de portefeuille étranger en obligations canadiennes, selon l'échéance, 1983 et 1993	27
Chart 10	Direct Investment, New and Old Definitions, 1983 to 1993	32	Graphique 10	Investissements directs, nouvelle et ancienne définitions, 1983 à 1993	32



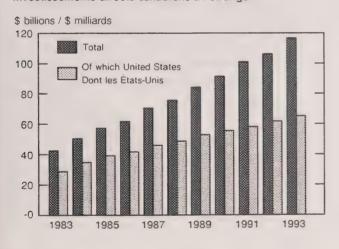
Canada's International Investment Position Bilan des investissements internationaux du Canada



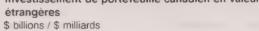
Canada's International Assets

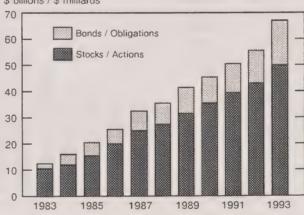
Actif international du Canada

Canadian Direct Investment Abroad Investissements directs canadiens à l'étranger

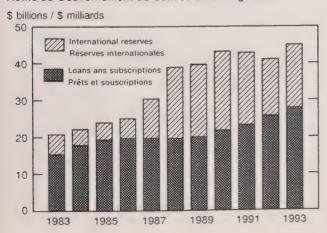


Canadian Portfolio Investment in Foreign Securities Investissement de portefeuille canadien en valeurs étrangères

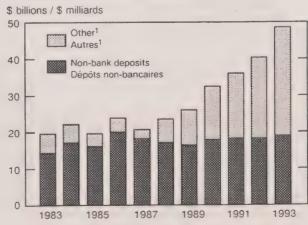




Government of Canada's Assets Abroad Actifs du Gouvernement du Canada à l'étranger



Other Canadian Assets Abroad Autres actifs canadiens à l'étranger



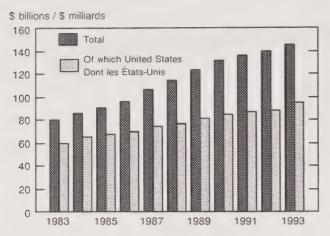
¹ Other claims, allowances and other debt

¹ Autres créances, provisions et autre dette

Canada's International Liabilities

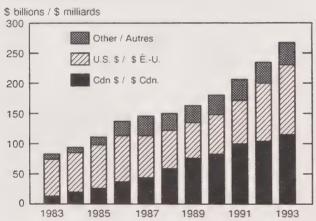
Passif international du Canada

Foreign Direct Investment in Canada Investissements directs étrangers au Canada



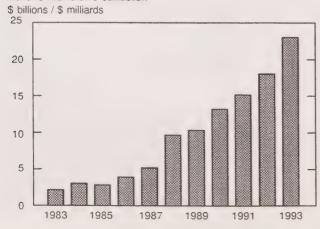
Foreign Portfolio Investment in Canadian Bonds, by Currency of Issue

Investissement de portefeuille étranger en obligations canadiennes, par devise d'émission

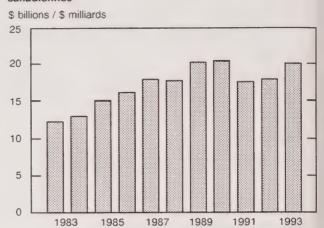


Foreign Portfolio Investment in Canadian Money Market Instruments

Investissement de portefeuille étranger en effets du marché monétaire canadien



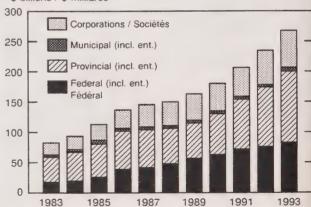
Foreign Portfolio Investment in Canadian Stocks Investissement de portefeuille étranger en actions canadiennes



Foreign Portfolio Investment in Canadian Bonds, by Sector

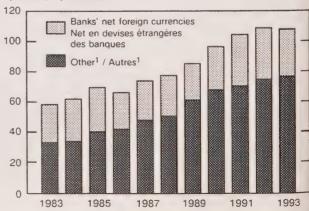
Investissement de portefeuille étranger en obligations canadiennes, par secteur

\$ billions / \$ milliards



Other Canadian Liabilities Autres engagements canadiens

\$ billions / \$ milliards



¹ Other debt and other liabilities.

¹ Autre dette et autre passif.

Historical data are available in "Canada's International Investment Position, Historical Statistics, 1926 to 1992," Catalogue 67-202. Revised data from 1983 onwards are published in the present publication.

CANADA'S INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION

HIGHLIGHTS

1993 Preliminary

- Preliminary estimates for the end of 1993 place the book value of Canada's net liability position at \$313 billion. This represents an increase of \$20 billion or 7% over 1992, well below the rate of growth of almost 10% which prevailed in each of the previous three years.
- Canada's net liability with non-residents represented 44% of Gross Domestic Product (GDP) up from 43% in 1992. The increase in the ratio was more moderate than in the preceding three years when Canada's net external liability advanced at a faster pace than the GDP.
- The United States continued to be the largest foreign net investor in Canada at \$138 billion.
 Japan at \$55 billion and the United Kingdom at \$51 billion were also major net investors in Canada.
- Canada's external liabilities totalled \$588 billion, against external assets of \$275 billion. The \$51 billion increase in liabilities outpaced that of assets by \$20 billion. In relative terms, however, assets advanced faster than liabilities, 13% against 10%.
- Foreign holdings of Canadian bonds amounted to \$266 billion, accounting for as much as 45% of Canada's external liabilities. This ratio of bonds to total liabilities was at its highest since the early 30s.
- United States investors continued to be the major foreign holders of Canadian bonds at the end of 1993, with 42% of all externally-held Canadian bonds, up from 37% at the end of 1992. Japanese residents reduced their holdings in 1993, the first net sell-off since 1976. Their holdings at the end of 1993 were a significant 17% of all externally-held Canadian

Les données historiques sont disponibles dans "Bilan des investissements internationaux du Canada, données historiques, 1926 à 1992," Catalogue 67-202. Les données révisées à partir de 1983 sont publiées dans la présente publication.

BILAN DES INVESTISSEMENTS INTERNATIONAUX DU CANADA

FAITS SAILLANTS

Données provisoires de 1993

- Les estimations provisoires pour la fin de 1993 placent le passif international net du Canada à \$313 milliards, exprimé à la valeur comptable. Ceci constitue une augmentation de \$20 milliards (7%) par rapport à 1992, bien en deçà du taux de croissance de presque 10% des trois dernières années.
- Le passif net du Canada à l'égard des non-résidents est égal à 44% du Produit Intérieur Brut (PIB), soit une hausse par rapport à 43% en 1992. La croissance de ce ratio est plus modérée que celle enregistrée au cours des trois dernières années, alors que les engagements extérieurs nets du Canada progressaient plus vite que le PIB.
- Les États-Unis restent le principal investisseur net étranger au Canada avec \$138 milliards. Le Japon, avec \$55 milliards, et le Royaume-Uni avec \$51 milliards sont aussi d'importants investisseurs nets au Canada.
- Les engagements internationaux du Canada atteignent \$588 milliards, et les actifs, \$275 milliards. L'accroissement de \$51 milliards des engagements dépasse de \$20 milliards celui des actifs. En termes relatifs cependant, les actifs progressent à un rythme plus rapide que les engagements, soit 13%, comparativement à 10%.
- Les avoirs étrangers d'obligations canadiennes se chiffrent à \$266 milliards, soit 45% de l'ensemble des engagements extérieurs du Canada. Ce ratio des obligations aux engagements totaux est le plus élevé depuis le début des années trente.
- Les investisseurs américains sont encore les principaux détenteurs d'obligations canadiennes à la fin de 1993, avec 42% de toutes les obligations canadiennes détenues à l'étranger, comparativement à 37% à la fin de 1992. Les résidents japonais réduisent leurs avoirs d'obligations canadiennes en 1993, par leur première vente nette depuis 1976; ils possèdent une part non négligeable de 17% des

bonds. This reduction was more than offset by further investment from Europe, especially the United Kingdom whose share increased from 8% to 9% of all Canadian bonds held externally.

- The Canadian provinces and their enterprises owed 44% of all externally- held Canadian bonds. This was up from 42% in 1992 as the provinces continued to tap extensively the foreign bond market.
- Government of Canada bonds represented 27% of foreign holdings of Canadian bonds, lower than the record 30% share at 1990 yearend. The decrease was in relative terms only, as non-residents continued to invest heavily in federal bonds in the 90s.
- Of the total Canadian bonds held by nonresidents, some 43% were denominated in Canadian dollars at the end of 1993, down from a peak of 48% at the end of 1991. This relative decline was picked up by bonds denominated in United States dollars whose share climbed to 44% at the end of 1993 reflecting both net new issues and the depreciation of the Canadian dollar against the US dollar. Canadian bonds denominated in Japanese ven and in Swiss francs represented 4% each of the total whereas other various currencies (including deutsche amounted to 5% at the end of 1993.
- Canadian governments and their enterprises owed 77% of all externally-held Canadian bonds. These bonds comprised the bulk of their liabilities of \$264 billion to non-residents at the end of 1993.
- Foreign direct investment in Canada¹, at \$146 billion, constituted 25% of Canada's external liabilities, the second largest form of foreign investment in Canada after bonds. This was a net \$7 billion addition over 1992 and was largely financed by capital from abroad.
- External assets were led by Canadian direct investment abroad which amounted to \$115 billion or 42% of all external assets at the end of 1993. Direct investment was largely in the United States, which accounted for 56% of

- obligations canadiennes détenues à l'étranger à la fin de 1993. Cette baisse a été plus que contrebalancée par des placements supplémentaires en provenance du Royaume-Uni, dont la part passe de 8 à 9% de toutes les obligations canadiennes détenues à l'étranger.
- Les provinces canadiennes et leurs entreprises comptent pour 44% de toutes les obligations canadiennes détenues à l'étranger. Ce ratio est supérieur à celui de 42% de la fin de 1992, les provinces se finançant de nouveau fortement à partir du marché obligataire étranger.
- Les obligations du gouvernement du Canada représentent 27% des avoirs étrangers en obligations canadiennes. Ce ratio est à la baisse par rapport au sommet de 30% atteint à la fin de 1990. Cette diminution est en termes relatifs seulement car les non-résidents continuent d'investir massivement dans ces obligations au cours des années 90.
- De l'ensemble des obligations canadiennes détenues par les non-résidents, quelque 43% sont libellées en dollars canadiens à la fin de 1993, soit une baisse par rapport au sommet de 48% de la fin de 1991. Cette baisse relative a été contrebalancée par les obligations libellées en dollars américains dont la part atteint à 44% à la fin de 1993 à cause des nouvelles émissions nettes et de la dépréciation du dollar canadien par rapport à la devise américaine. Les obligations en yens japonais et en francs suisses représentent dans chaque cas 4% des obligations détenues à l'étranger, tandis que celles émises en d'autres devises (dont le mark allemand) se chiffrent à 5% à la fin de 1993.
- Les administrations publiques canadiennes et leurs entreprises doivent 77% de toute la dette obligataire canadienne détenue à l'étranger. Ceci représente la plus grosse partie du \$264 milliards de leurs engagements totaux envers les non-résidents à la fin de 1993.
- Les investissements directs étrangers au Canada¹, qui s'élèvent à \$146 milliards, représentent 25% des engagements externes du Canada et constituent la deuxième forme de financement étranger après les obligations. Ceci représente un accroissement net de \$7 milliards par rapport à 1992, financé principalement à partir de capitaux étrangers.
 - La plus grande partie des actifs internationaux se compose d'investissements directs à l'étranger qui s'élèvent à \$115 milliards, soit 42% de tous les actifs étrangers à la fin de 1993. Ces investissements vont surtout aux États-Unis (56%) quoique la proportion

Redefined to include short-term inter-company balances (please refer to the section on Modifications).

A été redéfini pour inclure les comptes à court terme entre sociétés apparentées (se référer à la section concernant les Modifications).

Canadian direct investment; the US share has been steadily decreasing since 1984 when it stood at 69%. Canadian enterprises have been diversifying their investment in other countries, notably in the United Kingdom (11%) and in Pacific Rim countries (9%).

- Canadian portfolio investment in foreign stocks and bonds, which has been rising rapidly over the last ten years, represented as much as 24% of Canada's external assets at the end of 1993, up from 23% in 1992. The sharp build-up of these holdings in 1993 was led by Canadian mutual funds with investments in Asian markets. At the end of 1993, some 25% of the Canadian portfolio investment abroad was in countries other than the United States, up from only 14% ten years ago.
- Continuing the downward trend started in the Autumn of 1991, the Canadian dollar declined against the United States currency to touch 74.16 U.S. cents in late December 1993, its lowest level since 1987. During 1993, the Canadian dollar also depreciated against the Japanese yen, but strengthened against other major currencies.

dans ce pays diminue depuis 1984 alors qu'elle s'établissait à 69%. Les entreprises canadiennes diversifient leurs investissements dans les autres pays, notamment au Royaume-Uni (11%) et dans les pays du Pacifique (9%).

- Les placements canadiens de portefeuille en actions et en obligations augmentent depuis les dix dernières années, se chiffrant à 24% des actifs canadiens à l'étranger à la fin de 1993, en hausse par rapport à 23% à la fin de 1992. La forte progression des avoirs en 1993 s'explique par les investissements des fonds communs de placements dans les marchés asiatiques. Quelque 25% des placements canadiens de portefeuille à l'étranger à la fin de 1993 se situent dans d'autres pays que les États-Unis, en hausse par rapport à seulement 14% dix ans plus tôt.
- Poursuivant sa tendance à la baisse depuis l'automne 1991, le dollar canadien se déprécie par rapport à la devise des États-Unis et tombe à 74.16 cents É.-U. à la fin décembre 1993, son plus bas niveau depuis 1987. En 1993, le dollar canadien se déprécie également par rapport au yen japonais, mais se redresse par rapport aux autres grandes devises.

CANADA'S NET LIABILITY POSITION

Canada's net international liability increased by \$20 billion to \$313 billion at 1993 year-end (Table 1). This increase of 7% was much lower than the strong advances averaging 10% over the previous three years. It brought the net liability position to 44% of Gross Domestic Product (GDP). In 1993, Canada's liabilities increased by \$51 billion to \$588 billion, while assets rose by \$31 billion to \$275 billion. Though smaller in absolute terms, the growth of 13% in external assets exceeded that of 10% in external liabilities, a reversal from the previous two years. The increase in liabilities was led by foreign investment in Canadian bonds. As for assets, the increase was more widely dispersed arising from direct and portfolio investment as well as in migrants' assets retained abroad (which are own under "Other claims").

Canada's international investment position is presented on the basis of six major geographical regions (Tables 1.1 to 1.6). Canada has a net liability with each of these geographical areas except for the region "All other countries" (which includes international financial institutions) where Canada shows a net asset (Chart 1).

The net liability to the United States advanced by a substantial 17% in 1993 to \$138 billion in the wake of a record 25% increase in 1992. Assets and liabilities with the United States amounted at the end of 1993 to \$142 billion and \$280 billion.

PASSIF INTERNATIONAL NET DU CANADA

Le passif international net du Canada augmente de \$20 milliards à \$313 milliards à la fin de 1993 (tableau 1). Cette croissance de 7% est beaucoup plus lente que la forte hausse en 10% en moyenne au cours des trois dernières années. Le passif net représente 44% du Produit Intérieur Brut (PIB). En 1993, les engagements du Canada progressent de \$51 milliards à \$588 milliards, alors que les actifs augmentent de \$31 milliards à \$275 milliards. Même s'ils augmentent moins en valeur absolue. les actifs étrangers progressent plus rapidement que les engagements étrangers, 13% contre 10%, renversant ainsi la tendance des deux dernières années. La hausse des engagements s'explique surtout par les investissements étrangers en obligations canadiennes, tandis que celle des actifs est plus diversifiée, provenant des investissements directs et de portefeuille et des capitaux retenus à l'étranger par les immigrants (compris sous "Autres créances").

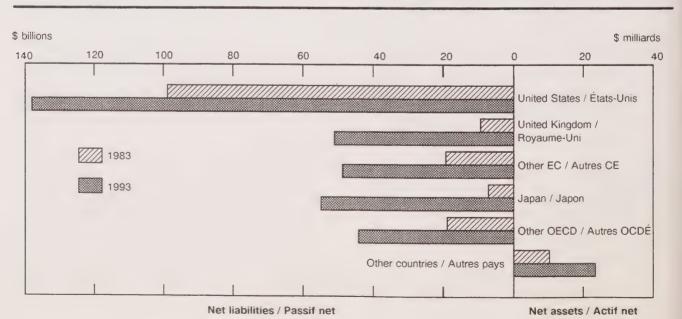
Le bilan international du Canada est présenté sur la base de six régions géographiques (tableaux 1.1 à 1.6). Le Canada enregistre un passif net envers chacune de ces régions sauf pour "tous les autres pays" (qui comprend les institutions financières internationales) où le Canada montre un actif net (graphique 1).

Le passif net envers les États-Unis grimpe fortement de 17% pour s'établir à \$138 milliards en 1993, ce qui vient juste après une hausse record de 25% en 1992. Les actifs et passifs canadiens envers les États-Unis atteignent \$142 milliards et \$280 milliards

Chart 1

Canada's International Investment Position, by Geographic Area

Bilan des investissements internationaux du Canada, par zone géographique



Graphique 1

respectively. US investment in Canadian bonds led the \$35 billion increase in liabilities. The increase of \$15 billion in the assets was more widespread, with notable increases in direct investment and portfolio bonds and stocks.

Canada's net liability to Japan declined to \$55 billion, down from a peak of \$60 billion at the end of 1992. This was the first decrease on record and it arose from lower Japanese investment in Canadian bonds and higher Canadian investment in Japanese stocks. At the end of 1993, the liabilities amounted to \$61 billion against assets of \$6 billion.

The United Kingdom increased sharply its net investment in Canada in 1993, approaching Japan as the second largest foreign investor in Canada. The net liability to the United Kingdom increased by 22% to \$51 billion. Liabilities increased to \$75 billion, reflecting higher investment in Canadian bonds and deposits at Canadian banks. Assets, which amounted to \$25 billion, also rose due to direct investment and investment in portfolio bonds.

The net liability to other EC countries advanced in 1993 from \$45 billion to \$49 billion, as liabilities and assets increased sharply to \$68 billion and \$19 billion respectively.

The net liability to other OECD countries increased to \$44 billion, with advances in both liabilities and assets. Liabilities, which amounted to \$54 billion, rose due to widespread investment in Canada. Assets advanced to \$10 billion, reflecting higher Canadian direct investment.

The net asset position with "all other countries" (including international financial institutions) amounted to a record \$24 billion at the end of 1993, up from \$14 billion at the end of 1992. It comprised gross assets of \$73 billion and liabilities of \$49 billion. The increase of 15% in assets continued to be led by "other claims", largely deferred immigrants' transfers; there were also notable increases of Canadian direct and portfolio investment in these countries. The liabilities remained virtually unchanged.

respectivement, à la fin de 1993. Les placements des États-Unis en obligations canadiennes expliquent une bonne partie de la hausse de \$35 milliards des engagements tandis que celle de \$15 milliards des actifs est plus diversifiée avec des augmentations marquées en investissements directs et en placements de portefeuille d'obligations et actions.

Les engagements nets du Canada envers le Japon diminuent à \$55 milliards comparativement au sommet de \$60 milliards de la fin de 1992. Ceci constitue la première baisse jamais enregistrée et s'explique par une vente nette d'obligations canadiennes et une augmentation des investissements canadiens en actions japonaises. A la fin de 1993, les engagements se chiffrent à \$61 milliards contre des actifs de \$6 milliards.

Le Royaume-Uni augmente fortement son investissement net au Canada en 1993, se rapprochant ainsi du Japon, le deuxième investisseur étranger au pays. L'engagement net envers le Royaume-Uni augmente de 22% à \$51 milliards. Les engagements s'accroissent à \$75 milliards suite à de plus gros placements en obligations canadiennes et en dépôts auprès de banques canadiennes. Les actifs qui se chiffrent à \$25 milliards augmentent aussi à cause de l'investissement direct et l'investissement de portefeuille en obligations.

Le passif net envers les autres pays de la CE passent de \$45 milliards à \$49 milliards en 1993, reflétant une forte augmentation des engagements et actifs à \$68 milliards et \$19 milliards, respectivement.

L'engagement net envers les autres pays de l'OCDÉ augmente à \$44 milliards à la fin de 1993, suite à un accroissement tant des engagements que des actifs. Des placements très diversifiés au Canada expliquent la hausse des engagements à un niveau de \$54 milliards. Les actifs de leur côté atteignent \$10 milliards ce qui s'explique par une augmentation de l'investissement direct canadien.

L'actif net à l'égard de "tous les autres pays", (y compris les institutions financières internationales), atteint un record de \$24 milliards à la fin de 1993, en hausse par rapport à \$14 milliards à la fin de 1992. L'actif net se compose de \$73 milliards d'actifs et de \$49 milliards d'engagements. L'accroissement de 15% des actifs continue d'être dominé par les "autres créances", notamment les capitaux différés des immigrants; il y a aussi eu des augmentations marquées de l'investissement direct et de portefeuille dans ces pays. Les engagements sont restés presque inchangés.

In this publication, the series covering the six broad geographical areas are up to 1993; for the more detailed country and industrial breakdowns, the data are up to 1992. Les données dans cette publication vont jusqu'en 1993 pour les séries couvrant les six grandes régions géographiques. Pour la répartition plus détaillée par pays et industries, les données vont jusqu'en 1992.

CANADA'S INTERNATIONAL ASSETS

Canada's international assets grew by a substantial 13% to \$275 billion at the end of 1993. This was the highest growth since 1988. The growth was widespread arising from direct and portfolio investment as well as deferred immigrants' funds (which are shown under "Other claims") (Chart 2).

Canadian direct investment abroad

In 1993, Canadian direct investment abroad increased 8% to \$115 billion, up from 5% in 1992 and more in line with the strong growth since 1985. The \$9 billion net increase in 1993 was entirely financed by net capital outflows from Canada, as recorded in the balance of payments (Table 5). The bulk of the Canadian direct investment abroad, was directed into subsidiaries (86%) with a marked increase in the last few years of investment through associates, 12% in 1993 up from 7% in 1983. The investment in foreign branches was minimal at 3% (Table 6).

ACTIF INTERNATIONAL DU CANADA

L'actif international du Canada augmente fortement de 13% à \$275 milliards à la fin de 1993. Ceci marque la plus forte croissance depuis 1988. Cette croissance est très diversifiée provenant de l'investissement direct et de portefeuille de même que des fonds retenus à l'étranger par les immigrants (sous "Autres créances") (graphique 2).

Investissements directs canadiens à l'étranger

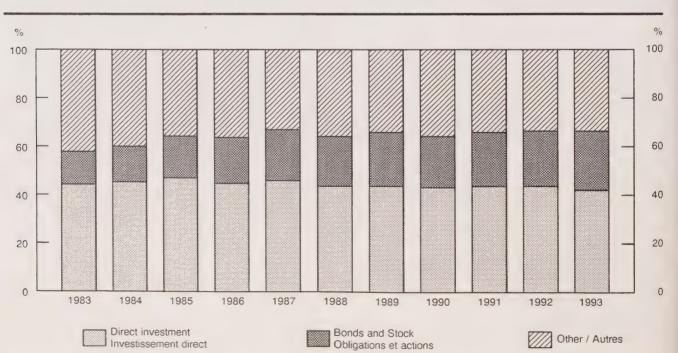
En 1993, les investissements directs canadiens à l'étranger augmentent de 8% à \$115 milliards, en hausse par rapport à 5% en 1992 mais en accord avec la forte croissance enregistrée depuis 1985. L'accroissement net de \$9 milliards en 1993 est entièrement financé à partir d'une sortie nette de capitaux du Canada tel qu'enregistrée dans la balance des paiements (tableau 5). Le majeure partie de l'investissement direct canadien est dans des filiales étrangères qui constituent 86% du total; les sociétés associées étrangères accroissent leur part de façon marquée passant de 7% en 1983 à 12% du total à la fin de 1993. Le placement dans les succursales est minime à 3% (tableau 6).

Chart 2

Canada's External Assets, Major Components as Percentage of Assets

Graphique 2

Actif international du Canada, principales composantes en pourcentage de l'actif



The United States remained by far the most country for Canadian investment, with \$65 billion at the end of 1993. That country saw its share of Canadian direct investment decline to 56% at the end of 1993 from a peak of 69% at the end of 1984. This relative decline was picked up by EC countries, inclusive of the United Kingdom, whose share almost doubled from 11% at the end of 1984 to 20% in 1993. The major recipient countries were the United Kingdom (\$12 billion), France (\$2.0 billion in 1992, the last year for which details are available by country), Ireland (\$1.8 billion, 1992) and the Netherlands (\$1.6 billion, 1992). Pacific Rim countries had received 9% of Canadian investment by 1992 year-end, up from 7% in the mid-80s: this increase was diversified geographically (Chart 3).

Overall, the bulk of Canadian direct investment

Les États-Unis, avec \$65 milliards, restent de loin le pays le plus important pour les investissements directs canadiens à l'étranger à la fin de 1993. Ceci représente 56% du total de l'investissement direct canadien, en baisse par rapport au sommet de 69% à la fin de 1984. Cette baisse relative a été contrebalancée par les pays de la CE dont la part a presque doublé, passant de 11% à la fin 1984 à 20% à la fin de 1993. Les principaux pays récipiendaires sont le Royaume-Uni (\$12 milliards), la France (\$2.0 milliards en 1992, dernière année pour laquelle les données sont disponibles par pays et par industrie), l'Irlande (\$1.8 milliard, en 1992) et les Pays-Bas (\$1.6 milliard, en 1992). Les pays du Pacifique ont 9% de l'investissement canadien à la fin de 1992, en hausse par rapport aux 7% du milieu des années quatrevingt; cet accroissement est diversifié géographiquement (graphique 3).

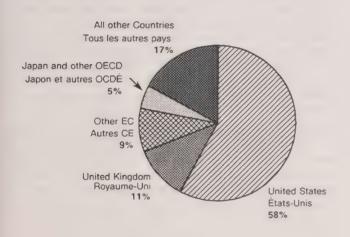
En gros, la forte majorité, soit 83% du total de

Chart 3

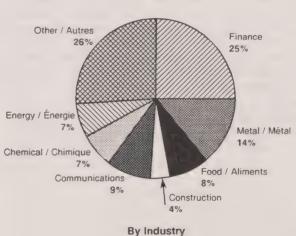
Canadian Direct Investment Abroad, 1992

Graphique 3

Investissements directs canadiens à l'étranger, 1992



By Geographical Area Par zone géographique



Par industrie

was in industrial countries, which had received 83% or \$88 billion of Canadian direct investment by 1992 year-end. This reflected a rate of growth of less than 4%, the lowest rate since 1972. This slack was largely picked up in the last two years by sharp advances in other countries, mostly developing countries. Canadian direct investment in these countries amounted to \$18 billion at the end of 1992, an increase averaging as much as 18% in each of the last two years (Table 3).

l'investissement direct canadien, ou \$88, milliards est dans les pays industrialisés à la fin de 1992. Ceci traduit un taux de croissance de moins de 4%, le plus bas depuis 1972. Cette diminution s'est surtout produite au cours des deux dernières années et est compensée par des fortes hausses dans certains autres pays, surtout les pays en voie de développement. L'investissement direct canadien dans ces pays se chiffre à \$18 milliards à la fin de 1992, soit une forte hausse moyenne de 18% pour chacune des deux dernières années (tableau 3).

Of the \$107 billion Canadian direct investment abroad at the end of 1992, one quarter or \$27 billion was channelled into the foreign financial sector, notably banking, a share which had steadily increased since 1983 (the first year data are available by the industrial classification 1980 SIC-C). Metallic minerals and metal products was the next largest sector, accounting for 14% of total direct investment abroad at the end of 1992; this sector accounted for 19% of all direct investment in 1983. There was in 1992 a sizeable investment in the communication sector which saw its share increasing to 9%; from 6% at the end of 1983. The remaining Canadian direct investment was widely diversified to other industrial sectors (Chart 3).

Other Canadian investment abroad

Non-direct investments abroad advanced by a substantial 17% to reach \$159 billion at 1993 year-end. This growth arose from portfolio investment in stocks and bonds and migrants' assets.

Bonds and stocks. Canadian portfolio investment in foreign stocks and bonds amounted to \$67 billion at the end of 1993 - \$50 billion in stocks and \$17 billion in bonds. This represented a growth of \$11 billion (21%) over the 1992 year-end, and was attributable to both stocks and bonds. The sharp increase in foreign stocks abroad in 1993 was largely due to Canadian mutual funds which channelled large amounts of funds in countries other than the United States.

Government of Canada assets. These assets, totalling \$44 billion at the end of 1993, were made up of \$27 billion of loans and subscriptions and \$17 billion of official international reserves (Tables 8 and 9). These assets increased by \$3 billion in 1993, largely due to the appreciation of the US dollar against the Canadian dollar.

Non-bank deposits. These deposits amount to \$19 billion at the end of 1993 in line with the average level which prevailed since the mid-80s. These deposits were widely spread geographically.

Other claims. These assets increased by a substantial \$7 billion to \$39 billion at the end of 1993, reflecting the rise of funds estimated to have been left abroad by immigrants (Table 10).

Des \$107 milliards d'investissements directs canadiens à l'étranger à la fin de 1992, le quart soit \$27 milliards, est dans l'industrie de la finance à l'étranger, notamment les banques dont la part a continuellement augmenté depuis 1983 (première année où les données sont disponibles selon la classification industrielle CTI-C de 1980). Le secteur des minerais métalliques et des produits du métal vient au deuxième rang avec 14% de l'ensemble de l'investissement direct à l'étranger à la fin de 1992, comparativement à 19% en 1983. Il y a eu en 1992 une forte hausse de l'investissement dans le secteur des communications qui a vu sa part augmenter à 9%; ce secteur comptait pour 6% du total à la fin de 1983. Le reste de l'investissement direct canadien à l'étranger est très diversifié selon les autres groupes industriels (graphique 3).

Autres placements canadiens à l'étranger

Les placements à l'étranger autres que les investissements directs augmentent fortement de 17% en 1993 pour atteindre \$159 milliards à la fin de 1993. Cette croissance provient des investissements de portefeuille en actions et en obligations ainsi que des capitaux différés des immigrants.

Obligations et actions. Les placements canadiens de portefeuille en actions et obligations étrangères s'élèvent à \$67 milliards à la fin de 1993, dont \$50 milliards en actions et \$17 milliards en obligations. Ceci reflète une hausse de \$11 milliards (21%) par rapport à la fin de 1992 et est attribuable aux actions et aux obligations. La forte croissance des actions à l'étranger en 1993 est surtout due aux fonds communs de placement qui ont acheminé de gros montants dans d'autres pays que les États-Unis.

Actifs du gouvernement du Canada. À la fin de 1993, ces actifs totalisent \$44 milliards, dont \$27 milliards en prêts et souscriptions et \$17 milliards en réserves internationales de change (tableaux 8 et 9). Ces deux actifs augmentent de \$3 milliards en 1993 surtout à cause de l'appréciation du dollar américain par rapport au dollar canadien.

Dépôts non-bancaires. Ces dépôts se chiffrent à \$19 milliards à la fin de 1993, en accord avec le niveau moyen enregistré depuis le milieu des années quatrevingt. Ces dépôts sont dispersés géographiquement.

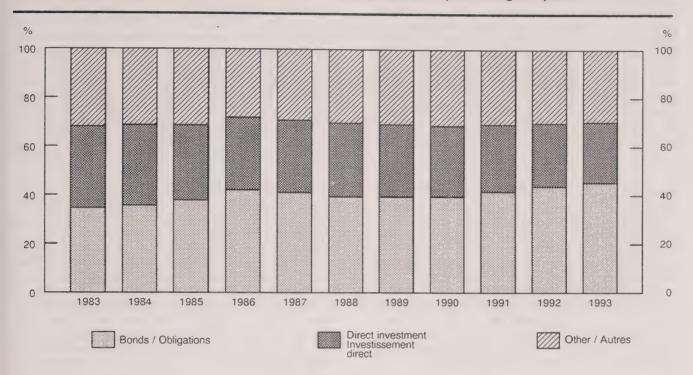
Autres créances. Ces actifs augmentent fortement de \$7 milliards pour atteindre \$39 milliards à la fin de 1993 et reflètent la hausse estimée des capitaux que les immigrants laissent à l'étranger (tableau 10).

Chart 4

Graphique 4

Canada's External Liabilities, Major Components as Percentage of Liabilities

Passif international du Canada, principales composantes en pourcentage du passif



CANADA'S INTERNATIONAL LIABILITIES

Canada's gross liabilities increased to \$588 billion at 1993 year-end, a 10% growth, comparable to that prevailing since 1986. At the end of 1993, foreign investment in Canadian bonds represented 45% of Canada's external liabilities, followed by direct investment which accounted for 25% of the total (Chart 4).

Foreign direct investment in Canada

Foreign direct investment increased by 5% to \$146 billion at the end of 1993. This was a higher rate of growth than in the previous two years when lower retained earnings and other factors offset the impact of additional capital net flows in Canada by foreign direct investors (Table 13).

Of the total foreign direct investment in Canada, 83% was in Canadian subsidiaries, 9% in Canadian associates and 8% in Canadian branches. In 1983, the first year for which this detail is available, the investment was relatively higher in both branches with 10% and in subsidiaries with 85%, but lower is associates with 5% (Table 14).

PASSIF INTERNATIONAL DU CANADA

Le passif brut du Canada augmente pour atteindre \$588 milliards à la fin de 1993, soit une hausse de 10%, comparable à la tendance qui se maintient depuis 1986. A la fin de 1993, l'investissement étranger en obligations canadiennes se situe à un record de 45% du total des engagements canadiens, alors que l'investissement direct compte pour 25% de ce total (graphique 4).

Investissements directs étrangers au Canada

En 1993, les investissements directs étrangers au Canada augmentent de 5% pour atteindre \$146 milliards à la fin de 1993. Ce taux de croissance est supérieur à ceux des deux dernières années alors que les bénéfices réinvestis plus faibles et certains autres facteurs contrebalançaient l'impact des flux nets de capitaux vers le Canada (tableau 13).

Quelque 83% de l'investissement direct étranger au Canada est dans des filiales canadiennes, 9% dans des sociétés associées canadiennes et 8% dans des succursales canadiennes. En 1983, première année où ce bris est disponible, l'investissement était plus élevé dans les succursales, avec 10%, et dans les filiales avec 85%, mais inférieur dans les sociétés associées avec 5% (tableau 14).

Direct investment from the United States rose to \$95 billion, accounting for 65% of total foreign direct investment in Canada up slightly from 64% in 1992. Although the United States had been continuously increasing its direct investment in Canada, the share of that country declined gradually in recent years from a high 75% at the end of 1984. The US investment remained well diversified in Canada in 1992 with finance and energy accounting for 14% each of US direct investment in Canada, followed by chemicals and textiles (12%) transportation equipment (11%) and wood and paper (7%).

Investment from EC countries, inclusive of the United Kingdom, amounted to \$32 billion at the end of 1993. This represented 22% of the total foreign direct investment in Canada, up from 17% in the mid-80s. The United Kingdom led with \$18 billion of direct investment at the end of 1993, followed by Germany (\$5 billion in 1992, the last year for which country detail is available), France (\$4 billion, 1992), Netherlands and Switzerland (\$3 billion each, 1992). On an industrial basis, European investment in 1992 was largely in finance and energy; the United Kingdom also had large investments in food and beverage (Chart 5).

Les investissements directs au Canada en provenance des États-Unis augmentent à \$95 milliards, soit 65% du total de l'investissement direct étranger au Canada. Ceci représente une légère hausse par rapport au 64% de la fin de 1992. Bien que les États-Unis continuent d'accroître leur investissement direct au Canada, leur part de l'investissement direct total au Canada est en baisse par rapport au sommet de 75% en 1984. L'investissement direct américain demeure diversifié: les secteurs financiers et celui de l'énergie comptent pour 14% chacun de leur investissement direct au Canada en 1992, suivi par l'industrie des produits chimiques et du textile avec 12%, du matériel de transport avec 11% et de l'industrie du bois et papier avec 7%.

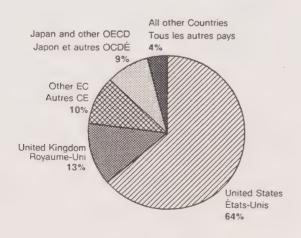
L'investissement en provenance des pays de la CE, y compris le Royaume-Uni, se chiffre à \$32 milliards à la fin de 1993. Ceci représente 22% de l'investissement direct étranger au Canada, en hausse par rapport à 17% au milieu des années quatre-vingt. Le Royaume-Uni est en tête de file avec \$18 milliards d'investissement direct à la fin de 1993. Il est suivi de l'Allemagne (\$5 milliards en 1992, dernière année pour laquelle les données sont disponibles), de la France (\$4 milliards, en 1992), des Pays-Bas et de la Suisse (\$3 milliards chacun, en 1992). Au niveau industriel, l'investissement en provenance de l'Europe en 1992 est surtout dans les secteurs des finances et de l'énergie. Il y a aussi des investissements importants du Royaume-Uni dans le secteur des aliments et boissons (graphique 5).

Chart 5

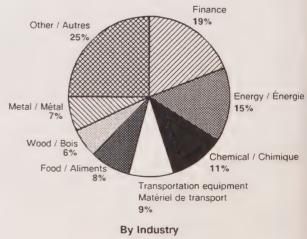
Foreign Direct Investment in Canada, 1992

Graphique 5

Investissements directs étrangers au Canada, 1992



By Geographical Area Par zone géographique



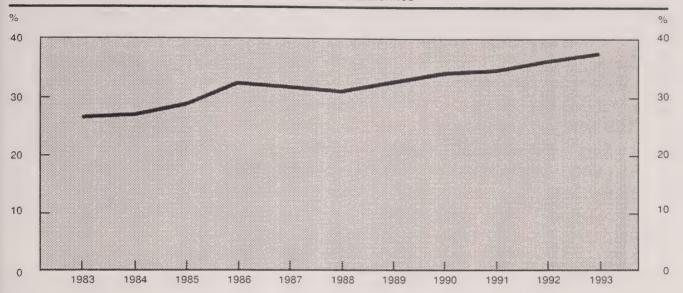
Par industrie

Chart 6

Graphique 6

Foreign Portfolio Investment in Canadian Bonds as Percentage of Total Canadian Bonds

Investissement de portefeuille étranger en obligations canadiennes, en pourcentage du total des obligations canadiennes



The Pacific Rim countries owned \$10 billion of direct investment in Canada at the end of 1992. This represented 8% of total foreign direct investment in Canada, more than double that of the mid-80s.

Other Canadian liabilities from abroad

Foreign investment other than direct investment continued to increase sharply in 1993 reaching \$442 billion at the end of the year. The increase in liabilities was again led by foreign investment in Canadian bonds.

Bonds. Foreign investment in Canadian bonds amounted to \$266 billion by 1993 year-end or well over one-third of all Canadian bonds (Chart 6). More than three-quarters of bonds held by non-residents were issued by the various levels of Canadian governments and their enterprises (Table 15). In terms of sectoral distribution, non-residents held \$72 billion of Government of Canada bonds or 27% of all their holdings of Canadian bonds, down from a peak of 30% at the end of 1990. The share of federal bonds declined in relative terms only, as non-residents continued to acquire on a net basis these bonds. Foreign residents acquired massive amounts of provincial

Les pays du Pacifique possèdent \$10 milliards d'investissement direct au Canada à la fin de 1992. Ceci représente 8% du total de l'investissement direct au Canada, soit plus du double de celui du milieu des années quatre-vingt.

Autres engagements canadiens de l'étranger

Les placements étrangers autres que les investissements directs continuent d'augmenter de façon marquée en 1993 atteignant \$442 milliards à la fin de l'année. L'accroissement des engagements est encore dominé par les placements étrangers en obligations canadiennes.

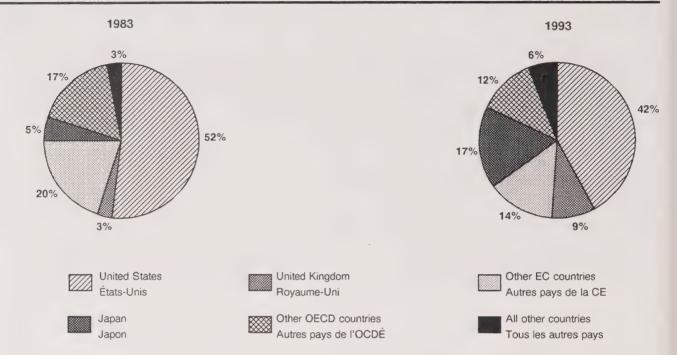
Obligations. Les placements étrangers en obligations canadiennes s'élèvent à \$266 milliards à la fin de 1993, soit plus du tiers de toutes les obligations canadiennes (graphique 6). Plus des trois-quarts de toutes les obligations détenues par les non-résidents étaient émises par les divers niveaux d'administrations publiques canadiennes et leurs entreprises (tableau 15). En termes de répartition institutionnelle, les non-résidents détiennent \$72 milliards d'obligations du gouvernement du Canada, soit 27% de tous leurs avoirs en obligations canadiennes, en baisse par rapport au sommet de 30% à la fin de 1990. Les avoirs des étrangers n'ont diminué qu'en termes relatifs alors que les non-résidents continuaient à acheter des obligations

Chart 7

Foreign Portfolio Investment in Canadian Bonds, by Geographical Area

Graphique 7

Investissements de portefeuille étranger en obligations canadiennes, par région géographique



government issues over the period 1991 to 1993, bringing their holdings to \$84 billion or 31% of all externally-held Canadian bonds. Non-residents also held \$61 billion of non-government bonds (23% of all their holdings of Canadian bonds), \$34 billion of provincial enterprises bonds (13%), \$10 billion (4%) of Government of Canada enterprises and \$5 billion (2%) of municipal bonds (including enterprises).

Geographically, United States investors purchased the bulk of Canadian bonds sold abroad in 1992 and 1993, bringing their holdings to 42% of foreignheld Canadian bonds. The next largest holders were Japanese investors with 17% of the total, their share having declined from the 26% high reached at the end of 1989. The United Kingdom and other EC countries accounted for 9% and 14% respectively of the total, with other countries holding the balance (Graph 7).

Of the total \$266 billion of Canadian bonds held by non-residents, 43% were payable in Canadian dollars, 44% in United States dollars, 4% each in Swiss francs and Japanese yens and 5% in other foreign currencies (inclusive of deutsche mark) (Chart 8 and Table 16).

fédérales. Les résidents étrangers ont massivement acheté des obligations provinciales au cours de la période 1991-1993, augmentant ainsi leurs avoirs à \$84 milliards ou 31% de l'ensemble de la dette obligataire canadienne détenue à l'étranger. Les non-résidents détiennent aussi un montant de \$61 milliards d'obligations non gouvernementales (23% de tous leurs avoirs en obligations canadiennes), \$34 milliards d'obligations d'entreprises provinciales (13%), \$10 milliards (4%) d'obligations d'entreprises fédérales et \$5 milliards (2%) d'obligations municipales (incluant leurs entreprises).

Sur le plan géographique, les investisseurs des États-Unis achètent le gros des obligations vendues à l'étranger en 1992 et en 1993, portant ainsi leurs avoirs à 42% du total des obligations canadiennes détenues par les non-résidents. Ils sont suivis par les investisseurs japonais (17% du total), bien que la position japonaise se soit amenuisée par rapport au sommet de 26% atteint à la fin de 1989. Le Royaume-Uni et les autres pays de la CE comptent pour 9% et 14% du total respectivement, les autres pays détenant le reste (graphique 7).

Du total des \$266 milliards d'obligations canadiennes détenues par les non-résidents, 43% sont remboursables en dollars canadiens, 44% en dollars américains, 4% pour chacune des devises suisse et japonaise et 5% pour l'ensemble des autres devises, (y compris le mark allemand) (graphique 8 et tableau 16).

Chart 8

Foreign Portfolio Investment in Canadian Bonds, by Currency of Issue

Graphique 8

Investissements de portefeuille étranger en obligations canadiennes, par devise d'émission

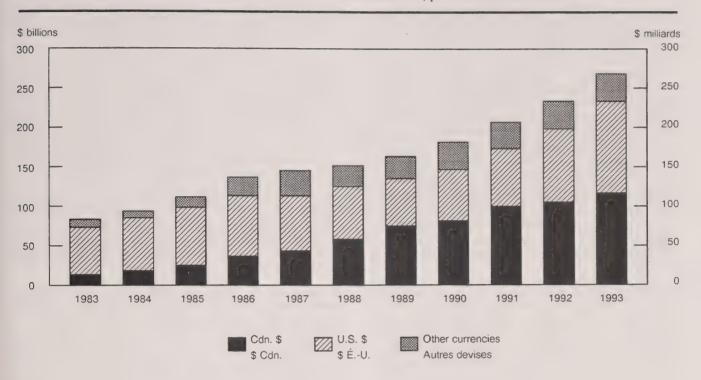
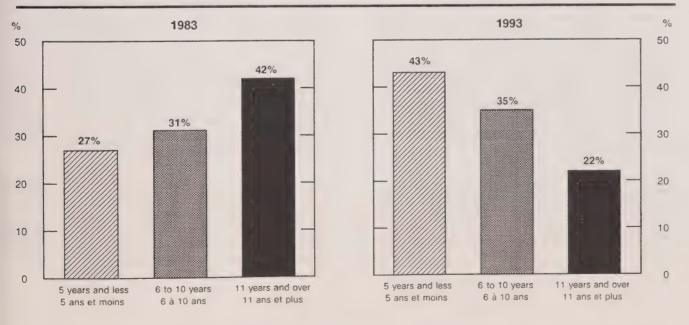


Chart 9

Graphique 9

Foreign Portfolio Investment in Canadian Bonds, by Term to Maturity

Investissements de portefeuille étranger en obligations canadiennes selon l'échéance



At the end of 1993, some 43% of the value of foreign cwned Canadian bonds have a term to maturity of 5 years and less, down from a peak of 48% at the end of 1990 (Chart 9). There has been since 1990 a marked shift in holdings by non-residents towards bonds of longer maturity, particulary in favour of bonds with term maturity of 6 to 10 years (Table 17).

Stocks. At the end of 1993, foreign portfolio holdings of Canadian stocks amounted to \$20 billion, up 11% from the end of 1992. The United States continued to hold the lion's share of these investments. Based on 1992 data, slightly more than one-third of total foreign holdings were in stocks issued by the Canadian metallic minerals and metal products (Table 23).

Other debt. Long-term debt, other than bonds, amounted to \$34 billion or 6% of Canada's total liabilities to non-residents. Some 90% of this debt had been issued by the corporate sector, the balance by the various levels of government (Table 24).

Canadian banks' net foreign currency liability stood at \$32 billion at the end of 1993, and were made up of gross assets of \$49 billion and gross liabilities of \$81 billion (Table 20). The net liability narrowed slightly from the previous two year-ends, although there were record offsetting flows during the year 1993. On a geographical basis, the net liability with the United States decreased moderately to \$6 billion, increased 50% to \$13 billion with the United Kingdom and declined 30% to \$13 billion with all other countries.

Canadian money market securities. These liabilities increased to \$46 billion at the end of 1993 up sharply for the fourth consecutive year reflecting increased external borrowing in that market since the mid-eighties. Government of Canada paper, with \$33 billion, continued to account for a major portion of the foreign holdings of Canadian money market securities (Table 21). Geographically, slightly less than half of Canadian money market held abroad were from the United States (\$22 billion). The remaining sources of funds were well diversified geographically.

Other liabilities. These liabilities increased by \$3 billion to \$43 billion at the end of 1993, or 7% of Canada's total liabilities. The increase was led by interest payable on Canadian bonds and short-term borrowing from foreign banks (Table 22).

À la fin de 1993, quelque 43% de la valeur des obligations canadiennes détenues à l'étranger ont une échéance de 5 ans ou moins, en baisse par rapport au sommet de 48% atteint à la fin de 1990 (graphique 9). Il y a eu, depuis 1990, un changement marqué en faveur des obligations de plus longue échéance, surtout celles ayant des échéances de 6 à 10 ans (tableau 17).

Actions. À la fin de 1993, les avoirs de portefeuille étrangers en actions canadiennes s'élèvent à \$20 milliards, en hausse de 11% par rapport à la fin de 1992. Les États-Unis détiennent toujours la majeure partie de ces avoirs. Selon les données de 1992, un peu plus du tiers des avoirs étrangers représente des actions émises par le secteur canadien des mines métalliques et des produits du métal (tableau 23).

Autre dette. La dette à long terme, autre que les obligations, s'élève à \$34 milliards ou 6% des engagements totaux envers les non-résidents. Quelque 90% de cette dette a été émise par les sociétés, et les autres 10% par les divers niveaux de gouvernement (tableau 24).

L'engagement net en devises des banques canadiennes s'élève à \$32 milliards à la fin de 1993. Ce montant se compose d'actifs de \$49 milliards et d'engagements de \$81 milliards (tableau 20). L'engagement net est resté virtuellement le même qu'au cours des deux dernières années même s'il y a eu des flux compensatoires records durant 1993. Sur le plan géographique, l'engagement net avec les États-Unis diminue de façon modérée à \$6 milliards, s'accroît de 50% à \$13 milliards avec le Royaume-Uni et descend de 30% à \$13 milliards avec les autres pays.

Titres du marché monétaire canadien. Ces engagements augmentent à \$46 milliards à la fin de 1993, en forte hausse pour la quatrième année consécutive et en accord avec la tendance à la hausse observée depuis le milieu des années quatre-vingt dans les emprunts internationaux sur ce marché. Les effets à court terme du gouvernement du Canada, à \$33 milliards, comptent pour la plus grosse partie des avoirs étrangers en titres du marché monétaire canadien (tableau 21). Sur le plan géographique, un peu moins de la moitié des avoirs étranger du marché monétaire canadien est détenue par les États-Unis (\$22 milliards), le reste étant dispersé géographiquement.

Autres engagements. Ces engagements s'accroissent de \$3 milliards à \$43 milliards à la fin de 1993, soit 7% des engagements internationaux du Canada. Cette augmentation est dominée par l'intérêt couru sur la dette obligataire canadienne et les emprunts de court terme auprès de banques étrangères (tableau 22).

CAPITAL EMPLOYED ABROAD CONTROLLED FROM CANADA

Assets

With direct investment abroad of \$107 billion, Canada controlled some \$169 billion of capital employed abroad at the end of 1992 (Table 25). In other words, for every dollar of direct investment from Canada, the direct investment enterprises abroad had access to additional capital (largely through borrowing abroad) of \$0.58. This is down from a leverage of \$0.80 in 1983. The decrease largely occurred in the United Kingdom, Germany, France, Australia, Brazil and in Japan. At the end of 1992, every dollar of Canadian direct investment in Europe was associated with an additional borrowing of \$0.46, \$0.61 in Japan and \$0.76 in the United States.

The leverage was the highest in Construction and related activities (\$1.78) and in Finance and insurance (\$1.12) (Table 26).

CAPITAUX EMPLOYÉS À L'ÉTRANGER CONTRÔLÉS DU CANADA

Actif

Avec des investissements directs à l'étranger de \$107 milliards, le Canada contrôle quelque \$169 milliards de capital employé à l'étranger à la fin de 1992 (tableau 25). En d'autres mots, pour chaque dollar d'investissement direct du Canada, la firme d'investissement direct à l'étranger a un capital supplémentaire de \$0.58 (surtout via des emprunts à l'étranger). Ce chiffre est à la baisse par rapport au levier de \$0.80 enregistré en 1983. Cette baisse s'est surtout produite au Royaume-Uni, en Allemagne, en France, en Australie, au Brésil et au Japon. A la fin de 1992, chaque dollar d'investissement direct canadien en Europe était associé à un emprunt additionnel de \$0.46, \$0.61 au Japon et \$0.76 aux États-Unis.

Ce levier financier est à son plus haut niveau pour l'industrie de la construction et ses activités connexes (\$1.78) et pour celle des finances et assurances (\$1.12) (tableau 26).

CANADA'S INVESTMENT INCOME²

Canada registered a record deficit of \$25 billion in 1993 on its investment income account (Tables 27 to 29). This represented a slight increase from the \$24 billion of 1992.

The \$25 billion deficit of 1993 was made up of payments of \$34 billion and receipts of \$9 billion. Over 67% (\$23 billion) of the **payments** was interest on Canadian bond liabilities; the interest payments averaged 9.1% of the average 1992 and 1993 debt outstanding, less than the 9.5% average paid in 1991. The Government of Canada was by far the largest borrower in the form of bonds to non-residents, paying out \$7 billion of interest to non-residents in 1993.

Interest payments on debt other than bonds amounted to \$7 billion in 1993, down for the third consecutive year.

Payments of dividends amounted to \$4 billion, the bulk of which was paid to foreign direct investors. Dividend payments are at their lowest level since 1984 and accounted for only 45% of the record \$9 billion recorded in 1988.

Receipts on investment edged up slightly to \$9 billion.

Of the 1993 investment income receipts, \$4 billion came as interest and \$5 billion as dividends. Interest was earned on Canadian non-bank deposits abroad (20%), on Canada's official reserves (17%), on holdings of foreign bonds (14%) and a number of other assets (48%). Almost 72% of dividends were from direct investment abroad and the balance from portfolio holdings of stocks.

REVENUS DE PLACEMENTS² DU CANADA

Le Canada accuse un déficit record de \$25 milliards en 1993 au compte des revenus de placements (tableaux 27 à 29). Ceci constitue une légère augmentation par rapport au \$24 milliards de déficit en 1992.

Le déficit de \$25 milliards en 1993 se compose de paiements de \$34 milliards et de recettes de \$9 milliards. Plus de 67% des **paiements** (\$23 milliards) proviennent d'intérêts versés au titre des obligations canadiennes; ces intérêts représentent en moyenne 9.1% de la moyenne de la dette obligataire en cours de la fin de 1992 et de 1993, en baisse par rapport à la moyenne de 9.5% de 1991. Le Gouvernement du Canada est de loin le plus gros emprunteur à l'étranger sous forme d'obligations et paie \$7 milliards en intérêts aux non-résidents en 1993.

Les paiements d'intérêts sur la dette autre que les obligations s'élèvent à \$7 milliards en 1993, en baisse pour la troisième année consécutive.

Les paiements de dividendes se chiffrent à \$4 milliards, la majeure partie étant versée à des investisseurs directs étrangers. Les paiements de dividendes sont à leur plus bas niveau depuis 1984 et comptent pour seulement 45% du montant record de \$9 milliards atteint en 1988.

Les recettes au titre des revenus de placements augmentent très légèrement à \$9 milliards.

En 1993, \$4 milliards des recettes sont sous forme d'intérêts et \$5 milliards sous forme de dividendes. Les intérêts proviennent des dépôts non-bancaires à l'étranger (20%), des réserves officielles de change (17%), des avoirs d'obligations étrangères (14%) et d'une variété d'autres actifs (48%). Plus de 72% des dividendes proviennent d'investissements directs à l'étranger et le reste d'avoirs de portefeuille en actions.

² Includes dividends and interest but excludes retained earnings.

² Incluent les dividendes et les intérêts, mais excluent les bénéfices non répartis.

REVISIONS

The current publication updates from 1983 onward series previously published in "Canada's international investment position, historical statistics 1926 to 1992". The changes reflect new information from more recent surveys and administrative data, and are as follows:

RÉVISIONS

La présente publication met à jour à partir de 1983 les séries publiées dans le "Bilan des investissements internationaux du Canada, données historiques, 1926 à 1992". Les changements englobent les derniers renseignements à partir d'enquêtes plus récentes et de données administratives, et sont les suivants:

	Assets Actifs	Liabilities Engagements	Net
		millions of \$ - millions de \$	
1983	•	-539	-539
1984	-	-20	20
1985	1,120	-1,439	2,559
1986	2,899	-882	3,782
1987	5,095	800	4,295
1988	7,638	1,916	5,722
1989	11,023	2,532	8,490
1990	11,422	3,255	8,167
1991	15,178	4,966	10,212
1992	12,337	4,268	8,069

MODIFICATION TO SERIES

 Direct investment extended to include shortterm inter-company claims

Direct investment, which included previously long-term inter-company claims, is now extended to include short-term inter-company claims. This modification is in conformity with the international standards set up by the International Monetary Fund³ in consultation with national statisticians. These changes, which were implemented with the data starting in 1983, do not affect significantly the levels of direct investment (Chart 10). Overall these changes affect the following four series:

MODIFICATIONS AUX SÉRIES

 L'investissement direct inclut maintenant les comptes à court terme entre sociétés apparentées

L'investissement direct, qui comprenait auparavant les créances de <u>long terme</u> entre sociétés apparentées, englobe maintenant les comptes de <u>court terme</u> entre ces sociétés. Cette modification est en accord avec les normes internationales définies par le Fonds Monétaire International³ en consultation avec les statisticiens nationaux. Le changement, qui a été mis en place pour les données débutant en 1983, n'affecte pas de façon significative les niveaux d'investissement direct (graphique 10). Les changements affectent les quatre séries suivantes:

	Canadian direct	Foreign direct	Other	Other
	investment abroad	investment in Canada	claims	liabilities
	Investissement direct	Investissement direct	Autres	Autres
_	canadien à l'étranger	étranger au Canada	créances	engagements
		millions of \$ - milli	ions de \$	
1983	2,459	2,256	-7,435	-7,231
1984	2,670	2,599	-8,797	-8,726
1985	3,102	3,132	-9,091	-9,121
1986	3,006	3,652	-8,805	-9,452
1987	3,208	3,977	-9,612	-10,381
1988	3,199	3,472	-10,244	-10,517
1989	2,687	3,245	-10,513	-11,072
1990	2,476	4,108	-10,031	-11,663
1991	2,487	2,864	-10,520	-10,896
1992	4.652	4,639	-13,070	-13,058

Balance of Payments Manual, Fifth Edition, 1993, International Monetary Fund.

Manuel de la balance des paiements, cinquième édition, 1993, Fonds Monétaire International.

2. Conversion to the 1980 SIC-C industrial classification, 1983 to 1986

In previous publication, the series which contained and industrial breakdown had been converted to the 1980 SIC-C from 1987 to 1991. In the current publication, the conversion is carried back for the years 1983 to 1986. This provides historical continuity for these series for the period 1983 onward. The series have also been updated from 1983 onward on CANSIM for the previous industrial classification which was used for the period 1926 to 1991.

Temporary suspension of series on capital employed in Canada

The series on Capital Employed in Canada which usually appear in this publication have been temporarily upheld pending further research. This was done so as not to delay unduly the release of series which were readily available. The series on Ownership and control of capital employed in Canada will be available in the next publication.

2. Conversion à la classification industrielle CTI-C de 1980, 1983 à 1986

Dans la publication précédente, les séries qui contenaient la ventilation industrielle CTI-C, 1980 avaient été converties de 1987 à 1991. Dans la présente publication la conversion a été poursuivie de 1983 à 1986 afin de fournir une continuité historique pour ces séries, à partir de 1983. Les séries historiques selon l'ancienne classification pour la période de 1926 à 1991 ont été aussi mises à jour sur CANSIM de 1983 jusqu'en 1991.

3. Suspension temporaire des séries sur le capital employé au Canada

Les séries sur le capital employé au Canada qui apparaissent normalement dans cette publication ont été temporairement suspendues pour permettre des recherches plus approfondies. Cette décision a été prise pour ne pas retarder la publication des séries déjà disponibles. Les séries sur le contrôle et l'appartenance du capital employé au Canada seront à nouveau disponibles dans la prochaine publication.

Chart 10

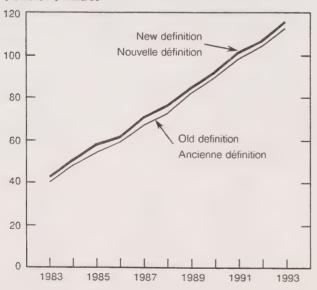
Direct Investment, New and Old Definitions

Graphique 10

Investissements directs, nouvelle et ancienne définitions

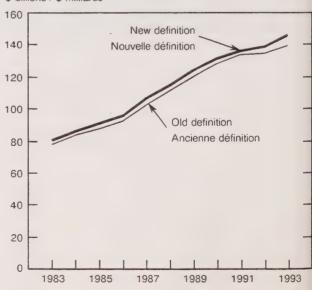
Canadian Direct Investment Abroad Investissements directs canadiens à l'étranger

\$ billions / \$ milliards



Foreign Direct Investment in Canada Investissements directs étrangers au Canada

\$ billions / \$ milliards



CONCEPT AND DEFINITIONS OF CANADA'S INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION

Concept: Canada's international investment position is the balance sheet of Canada's assets and liabilities with the rest of the world. This statistical statement presents the value and composition of the claims and stocks of financial assets and financial liabilities of the Canadian economy with non-residents at year-end. These data reveal the extent to which Canada has been both a supplier (external assets) and a receiver (external liabilities) to the rest of the world of real and financial resources. The difference between the external assets and liabilities provides a measure of the net position that is equivalent to that portion of the Canadian worth attributable to the rest of the world.

Relationship to the balance of payments: The position at the end of the year reflects financial transactions, valuation changes and other adjustments such as undistributed earnings, exchange rate fluctuations, write-offs and revaluations of assets, effects of migrations and inheritances, dilution of equity resulting from new issues of shares, etc. Financial transactions with non-residents are recorded as capital flows in the Capital Account in the Balance of Payments⁴.

In theory, the net of capital flows is equivalent to the balance in the Current Account of the Balance of Payments, with the signs reversed. Thus, the relationship which exists between capital flows and position also applies for the current account transactions. The position represents, on a net basis, the cumulative balance of current account transactions adjusted: see table on page 34.

Valuation of components: All external assets and liabilities are valued at the book value recorded in the balance sheet of the issuers of liabilities and equities. For example, Canadian direct investment abroad is valued from the book value of the foreign enterprises in which the Canadian investment is made.

Direct investment (asset and liability) represents the investment which allows an investor to have a significant voice in the management of an enterprise operating outside his own economy. For operational purposes, a direct investor usually has an ownership of at least 10% of the equity in an enterprise. An enterprise comprises subsidiaries (direct investor owns more than 50 percent), associates (direct investor owns 50 percent or

CONCEPT ET DÉFINITIONS DU BILAN DES INVESTISSEMENTS INTERNATIONAUX DU CANADA

Concept: Le bilan des investissements internationaux du Canada est la représentation comptable des actifs et des passifs du Canada avec le reste du monde. Cet ensemble statistique présente les valeurs et la composition des créances et des stocks d'actifs et d'engagements financiers de l'économie canadienne avec les non-résidents à la fin de l'année. Le bilan sert à établir le degré avec lequel le Canada a fourni (actifs externes) et a reçu (passif externe) des ressources financières et réelles aux autres pays. La différence entre les actifs et les engagements externes permet de mesurer la position nette du pays qui est équivalente à la portion de la richesse canadienne qui est attribuable au reste du monde.

Relation avec la balance des paiements: La position à la fin de l'année reflète les transactions financières, les changements d'évaluation et les autres ajustements tels que les bénéfices non répartis, les fluctuations des taux de change, l'annulation et la réévaluation des avoirs, l'impact des héritages et des migrations, l'effet de dilution sur l'avoir des nouvelles émissions d'actions de compagnies, etc. Les transactions financières avec les non-résidents sont enregistrées comme flux de capitaux dans le compte capital de la balance des paiements⁴.

Le solde des flux de capitaux est l'inverse du solde du compte courant de la balance des paiements. De ce fait, la relation entre les flux de capitaux et les positions s'applique aussi aux transactions du compte courant. La position représente, sur une base nette, le cumul des soldes ajustés du compte courant. Les liens entre les deux mesures se retrouvent au tableau à la page 34.

Évaluation des composantes: Tous les actifs et passifs externes sont évalués à la valeur comptable telle qu'enregistrée au bilan des émetteurs d'engagements et de capital-actions. Par exemple, l'investissement direct canadien à l'étranger est évalué à partir de la valeur comptable de l'entreprise étrangère dans laquelle l'investissement est fait.

L'investissement direct (actif et engagement) représente le type d'investissement qui permet à l'investisseur, sur une base continue, d'avoir un droit significatif de parole sur la gestion d'une entreprise opérant à l'extérieur de sa propre économie. Pour des fins opérationnelles, on qualifie d'investissement direct la détention d'au moins 10% de l'avoir d'une entreprise. Une entreprise englobe des filiales (appartient à l'investisseur direct à plus de 50%), des entreprises

Published in Canada's Balance of International Payments, Catalogue 67-001.

Publiée dans la Balance des paiements internationaux du Canada, Catalogue 67-001.

Canada's International Investment Position, Measured from Balance Sheet Items and from Current Account, Year Ends, 1983-1993

Bilan des investissements internationaux du Canada mesuré à partir d'éléments du bilan et du compte courant, fins d'année, 1983-1993

		1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
_					billior	ns of dollar	s - milliar	ds de d	ollars			
8	asured from surveys of assets and liabilities - Mesuré à partir des enquêtes de l'actif et du											
	passif				400	484	454	400	040	000	0.40	
1.	Gross assets - Actif brut	95	110	121	136	154	174	192	213	230	243	27
2.	Gross liabilities - Passif											
	brut	239	261	294	324	354	380	414	457	497	536	58
3.	Net international investment position (item 1 minus 2) - Bilan net des investissements											
	internationaux (poste 1 moins 2)	-143	-151	-172	-187	-201	-206	-222	-244	-266	-293	-31
Der	rived from current account -											
(Calculé à partir du compte courant											
4.	Cumulative current account balance ¹ - Solde cumulatif du											
5.	compte courant ¹ Cumulative retained earnings and other adjustments ² - Bénéfices non répartis et	-39	-38	-41	-52	-64	-79	-102	-128	-157	-184	-21
6.	autres ajustements cumulés ² Net international investment	-69	-72	-85	-90	-93	-85	-82	-77	-65	-69	-5
	position derived from Current Account (items 4 plus 5) - Bilan des investissements inter- nationaux provenant du compte											
7.	courant (poste 4 plus 5) Statistical discrepancy	-108	-110	-126	-142	-157	-164	-184	-205	-222	-253	-26
	(unidentified net debits) (item 6 minus 3) - Divergence statistique (débits nets non											
	identifiés) (poste 6 moins 3)	35	41	46	45	44	42	38	39	44	40	4

Cumulative current account balance starts with the year 1927.

Le solde cumulé du compte courant commence avec l'année 1927.

² Includes Net International Investment Position of \$-5.1 billion as of the end of 1926, as well as exchange rate fluctuations, valuations, etc.

Comprend un bilan net des investissements internationaux de \$-5.1 milliards à la fin de 1926, ainsi que les fluctuations des taux de change, les évaluations, etc.

less) and branches (wholly or jointly-owned unincorporated enterprises). Direct investment is measured as the total of the equity, long-term claims and, from 1983 onwards, the short-term claims of non-bank enterprises of the direct investor in the enterprise. Differences between the net direct investment flows and the changes in the book value of direct investments arise from rate exchange fluctuations. undistributed earnings, corporate reorganizations, the migration of principal owners and shifts between direct and non-direct investment arising from changing ownership with non-residents.

Stocks (asset and liability) refer to equity investments of a non-direct investment nature. Changes in stock levels arise from portfolio capital flows, exchange rate fluctuations, undistributed earnings, shifts between direct and non-direct investment arising from changing ownership with non-residents.

Bonds (asset and liability) refer to bonds, debentures and long-term notes issued by various governments and their enterprises as well as by corporations. Changes in levels arise from capital flows as well as from other factors, of which the exchange rate is a major component.

Other debt (asset and liability) refers to other long-term debt such as loans from banks and other financial institutions and other loans.

Government of Canada assets, direct and enterprises: (asset)

- Government of Canada bilateral loans and loans and subscriptions to international organizations engaged in international aid. Loans and capital subscriptions are made, in part, by the issuance of non-interest bearing, non-negotiable demand notes, which are recorded as "other liabilities". Also included in this item are export loans by agencies of the Government of Canada. Excluded are loans and subscriptions to the International Monetary Fund which are classified in Official international reserves.
- Official international reserves cover official holdings of foreign exchange and other reserve assets of the Exchange Fund Account, the Minister of Finance (including the position with the International Monetary Fund), the Receiver General for Canada and the Bank of Canada.

associées (appartient à l'investisseur direct à 50% ou moins) et des succursales (entreprises non incorporées détenues à part entière ou conjointement). L'investissement direct est le total de l'avoir des actionnaires, des créances à long terme et, depuis 1983. des créances à court terme des entreprises nonbancaires de l'investisseur direct dans l'entreprise apparentée. Les différences entre les flux et les changements dans la valeur comptable investissements directs proviennent des fluctuations des taux de change, des bénéfices non répartis, des réorganisations occasionnelles au sein des sociétés, de la migration des principaux actionnaires ou des reclassifications entre investissements directs et non directs suite à des changements de propriété avec les non-résidents.

Les actions (actif et engagement) réfèrent à l'avoir dans les placements de nature autre que ceux d'investissement direct. Des modifications dans les niveaux des actions proviennent des mouvements de capitaux et d'autres facteurs, tels les fluctuations dans les taux de change, les bénéfices non répartis et les reclassifications entre investissements directs et non directs suite à des changements de propriété avec les non-résidents.

Les obligations (actif et engagement) comprennent les obligations, les débentures et les notes à long terme émises par les gouvernements et leurs entreprises ainsi que par les sociétés. Les changements dans les niveaux proviennent des flux de capitaux et d'autres facteurs, le taux de change en étant un majeur.

Autre dette (actif et engagement) englobe tout autre engagement à long terme tels les prêts des banques et autres institutions financières et autres prêts.

Les avoirs du gouvernement du Canada, direct et entreprises: (actif)

- Prêts et souscriptions recouvrent les prêts bilatéraux du gouvernement canadien ainsi que les prêts, avances et souscriptions aux organisations internationales engagées dans l'aide internationale. Les prêts et les souscriptions au capital prennent la forme, entre autres, d'émissions de prêts à vue non négociables et sans intérêt que l'on enregistre comme "autres engagements". Les prêts à l'exportation des agences gouvernementales du Canada sont également compris dans cette catégorie. Sont exclus ici les prêts et souscriptions au Fonds Monétaire International qui sont classifiés comme des réserves officielles internationales.
- Les réserves officielles Internationales comprennent les avoirs officiels de change et autres actifs de réserve du Compte du fonds des changes, du Ministère des finances (incluant la position avec le Fonds Monétaire International), du Receveur général du Canada et de la Banque du Canada.

Non-bank deposits abroad (asset) cover deposits with banks and other financial institutions outside Canada. Also included are Canadian investments in foreign treasury bills and other foreign money market instruments.

Other claims include trade receivables and other short-term loans with unrelated companies and up to 1983 with related companies of non-bank enterprises (from 1983 onward, short-term intercompany claims are reclassified under direct investment), deferred migrants' funds, the chartered banks' Canadian dollar deposits and loans, real estate investments abroad, insurance funds, gold assets abroad (except for gold holdings included in official international reserves) and other miscellaneous claims on non-residents.

Allowances (contra-entry in assets) relate to concessional loans to developing countries that are part of Canada's international development assistance programme; to Canada's net position vis-à-vis subscriptions to the capital of, and loans to, international financial institutions; to potential debt or debt service relief measures for financially troubled countries under multilateral agreements. In addition, also included are some of the provisions set up by Canadian chartered banks on their foreign loans.

Canadian banks' net foreign currency position with non-residents (asset or liability) measures the net position of Canadian banks arising from their transactions booked in Canada in foreign currencies with non-residents. Assets include loans, deposits and securities and exclude, from 1983 onwards, the equity in foreign subsidiaries and other bank affiliates which are shown under direct investment. Liabilities comprise deposits and exclude bank debentures and the share capital of banks held by non-residents. Debentures are recorded under portfolio Canadian bonds, the share capital of schedule 1 banks under portfolio Canadian stocks and the share capital of schedule 2 banks under foreign direct investment in Canada. Unlike the treatment of grossing up the positions of other institutions, the foreign currency positions of banks with non-residents are presented on a net basis because of the banks' major role in international financial intermediation. Since 1978, these series have been classified under liabilities because the net position is a liability (was a net asset up to 1977).

Les dépôts à l'étranger du secteur non-bancaire (actif) recouvrent les dépôts dans les banques et autres institutions financières à l'extérieur du Canada. S'y retrouvent également les placements canadiens en bons du trésor étrangers et autres instruments du marché monétaire étranger.

Les autres créances comprennent les comptes-clients et les autres prêts à court terme consentis aux sociétés non apparentées et jusqu'en 1983 aux sociétés apparentées des entreprises non-bancaires (à partir de 1983 les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont classifiés sous investissement direct), les capitaux différés des immigrants, les dépôts et les prêts en dollars canadiens des banques à charte, les placements immobiliers à l'étranger, les capitaux d'assurance, l'actif sous forme d'or à l'étranger (à l'exception des avoirs d'or figurant dans les réserves internationales officielles) et les autres créances diverses envers les non-résidents.

Les provisions (entrée de contrepartie à l'actif) ont trait aux prêts aux pays en voie de développement qui font partie du programme d'aide du Canada au développement international; à la position nette du Canada en ce qui a trait aux souscriptions et prêts aux institutions financières internationales; et aux mesures de secours au niveau de la dette ou du service de la dette pour les pays en difficulté financière en vertu d'accords multilatéraux. De plus, avec cette publication est aussi comprise une partie des provisions établies par les banques à charte sur leurs prêts étrangers.

position nette en devises des banques canadiennes avec les non-résidents (actif engagement) mesure le bilan des banques au Canada résultant de leurs opérations comptabilisées au Canada en devises avec les non-résidents. L'actif comprend les prêts, les dépôts et les titres et exclut, à partir de 1983, l'avoir dans les filiales et autres sociétés affiliées bancaires étrangères, avoir qui se retrouve sous l'investissement direct. Le passif comprend les dépôts et exclut les obligations non garanties et le capital-actions des banques détenues par les non-résidents. Les obligations sont retracées comme obligations canadiennes de portefeuille, le capital-actions des banques de l'annexe 1 comme actions canadiennes de portefeuille. Enfin le capital-actions des filiales de banques étrangères (annexe 2) au Canada est retracé aux investissements directs étrangers au Canada. Contrairement au traitement des autres institutions qui consiste à montrer les positions brutes, les positions en devises des banques envers les non-résidents sont calculées sur une base nette en raison du rôle important des banques l'intermédiation dans financière internationale. Les transactions nettes figurent au passif depuis 1978, lorsque la position nette en est devenue une de passif; cette position en était une d'actif net jusqu' à 1977.

Money market instruments (liability) cover marketable instruments with a maturity term of up to one year. Bills or notes are usually sold at a discount to mature at par. Government of Canada paper includes treasury bills and Canada bills, the latter denominated in United States dollars. Other money market paper covers notes issued by other Canadian governments and government enterprises, bankers' acceptances and other commercial paper, bearer demand notes of banks and other paper of financial institutions.

Other liabilities include the trade payables and other borrowings from unrelated companies and up to 1983 from related companies of non-bank enterprises (from 1983, short-term inter-company liabilities are reclassified under direct investment), interest accrued but not paid on Canadian bond borrowings, chartered banks' Canadian dollar deposit liabilities, foreign real estate investments in Canada, mortgage liabilities, gold certificate liabilities of banks, dividends declared but not paid, Special Drawing Rights and value of Canadian securities held in nominee accounts for non-residents.

Statistical discrepancy represents the cumulative net transactions with non-residents which failed to be measured or were inadequately measured in the balance of payments. It is derived from the difference of recorded transactions in the current account and the capital account. If all the errors originated from the capital account, which is of course unlikely, it would represent unidentified assets or liabilities. If, however, all the errors originated from the current account, which is again unlikely, only the current account would be in error and financial claims would not be distorted. Since the statistical discrepancy cannot be allocated between the capital and/or current accounts, it is shown independently of the other components of international investment position. This treatment is consistent with that adopted in Canada's balance of international payments statements, where the statistical discrepancy is presented separately from the current and capital accounts.

Investment income: These items record investment income earned by Canadian residents on their assets abroad and expended on their liabilities to non- residents. These transactions are recorded inclusive of any applicable withholding taxes. Stock dividends are included. Retained earnings on corporate profits are excluded.

Les instruments du marché monétaire (passif) sont les instruments négociables dont l'échéance atteint jusqu'à un an. Les bons ou les billets sont habituellement vendus à escompte pour venir à échéance au pair. Les effets du gouvernement du Canada comprennent les bons du trésor et les billets du gouvernement du Canada, ces derniers étant des billets à ordre à court terme libellés en dollars américains. Les autres effets du marché monétaire recouvrent les billets émis par les autres administrations et les entreprises gouvernementales, les acceptations bancaires et les autres effets commerciaux, les billets à vue au porteur des banques et les autres effets à court terme des institutions financières.

Les autres engagements comprennent les comptesclients à payer et les autres emprunts auprès de sociétés non liées et jusqu'en 1983, de sociétés apparentées d'entreprises non-bancaires (à partir de 1983 les engagements à court terme entre sociétés apparentées sont reclassifiés sous l'investissement direct), l'intérêt couru mais non versé sur les emprunts obligataires, les dépôts en dollars canadiens des banques à charte, les placements immobiliers étrangers au Canada, le passif hypothécaire, le passif sous forme de certificats d'or des banques, les dividendes déclarés mais non versés, les autres emprunts auprès des non-résidents, les droits de tirage spéciaux et la somme des valeurs canadiennes détenues par des non-résidents dans des comptes nominataires.

La divergence statistique représente le cumul des transactions nettes avec les non-résidents qui n'ont pas été enregistrées ou n'ont pas été adéquatement mesurées dans la balance des paiements. C'est un poste d'équilibre comptable entre les opérations déclarées au compte courant et au compte de capital. Si toutes les erreurs provenaient entièrement du compte de capital, ce qui est évidemment invraisemblable, ce poste représenterait des créances ou engagements non identifiés. Si, cependant, les erreurs provenaient entièrement du compte courant, ce qui est encore improbable, seul le compte courant aurait des erreurs et les comptes financiers seraient justes. Étant donné qu'il est impossible d'allouer la divergence statistique entre les comptes courant et de capital, la divergence autres statistique figure indépendamment des des investissements composantes du bilan internationaux. Cette facon d'agir est cohérente avec celle adoptée dans les états de la balance canadienne des paiements internationaux, où la divergence statistique figure séparément des comptes courant et de capital.

Les revenus de placements: Ces postes retracent les revenus de placement des résidents canadiens gagnés au titre de leurs avoirs à l'étranger et versés au titre de leurs engagements à l'égard des non-résidents. Ces opérations sont enregistrées avant toute déduction de retenues fiscales à la source. Les bénéfices non répartis des sociétés sont exclus, mais les dividendes d'actions sont inclus.

Receipts

Interest covers income earned by Canadian direct investors on their holdings of debt claims of their direct investment enterprises abroad, and by other investors on bond holdings, international reserve assets, Government of Canada loans, non-bank deposits, money market securities and on other claims abroad.

Dividends cover dividends received by Canadian direct investors from their foreign subsidiaries and associates and net profits (less losses) of their foreign unincorporated branches; net profits earned by Canadian banks on their foreign branches, subsidiaries and affiliates; and dividends received by other Canadian investors on their holdings of foreign stocks.

Payments

Interest covers income earned by foreign direct investors on their holdings of debt claims on direct investment enterprises in Canada; and by other investors on their holdings of claims in Canada such as bonds, bank loans and Canadian money market securities.

Dividends cover dividends paid to foreign direct investors by their Canadian subsidiaries and affiliates and net profits (less losses) earned by the Canadian unincorporated branches of foreign corporations; and dividends paid to other foreign holders of Canadian stocks.

Recettes

Les intérêts couvrent le revenu gagné par les investisseurs directs canadiens sur leurs créances sous forme de dettes à leurs entreprises d'investissement direct étrangères et par d'autres investisseurs sur leurs avoirs obligataires, les avoirs de réserves internationales, les prêts du gouvernement du Canada, les dépôts non-bancaires, les titres du marché monétaire et les autres créances à l'étranger.

Les dividendes couvrent les dividendes reçus par les investisseurs directs canadiens de leurs filiales et associées et les bénéfices nets (moins les pertes) de succursales non incorporées de compagnies canadiennes à l'étranger; les bénéfices nets gagnés par les banques de leurs succursales, filiales et autres affiliées étrangères; et les autres dividendes reçus sur les avoirs d'actions étrangères.

Paiements

Les intérêts englobent le revenu gagné par les investisseurs directs étrangers sur leurs avoirs d'instruments de dettes auprès de leurs entreprises canadiennes d'investissement direct; et par d'autres investisseurs sur leurs avoirs d'instruments de dettes tels les obligations, les prêts bancaires et les titres monétaires du marché canadien.

Les dividendes englobent les dividendes payés aux investisseurs directs étrangers par leurs affiliées et filiales canadiennes et les bénéfices nets (moins les pertes) de succursales non incorporées au Canada de compagnies étrangères; et d'autres dividendes payés à des détenteurs étrangers d'actions canadiennes.

DATA QUALITY

International Investment Position statistical series measure Canada's assets with, and liabilities to, non-residents. The data are derived mainly from surveys and administrative records which are closely monitored using a variety of sources such as foreign banking data, company reports, business publications, administrative data, and the financial press.

It is difficult to give a precise measure of quality for such a complex and interrelated system as the International Investment Position. Some judgemental view is used in qualifying the data as good or weak, since even a weak data input assumes a different character due to the checks and balances in the system. The series are also assessed on the basis of the extent of the revisions. The series for the most recent year are subject to more revisions since they are projected on the basis of capital flows (which are at market values, whereas the positions are measured at book values) and other factors.

Canada's Assets

The data on Canadian direct investment abroad are believed to be good. The data are obtained from an annual census survey whose coverage is updated from current information on market developments and validated against administrative data. The coverage is believed to be reasonably complete. The response rate of the census survey was 74% for 1992 in terms of total coverage, and is believed to be over 90% in terms of value since all the largest enterprises have been submitting information. Because of its nature, the bulk of direct investment is believed to be concentrated among a relatively small number of enterprises. The survey results confirm this with the 100 largest companies (6% of the coverage) accounting for 80% of the total value of direct investment. For non-responses, the data of the previous year were carried forward in the following year taking into account exchange rates. The series are measured from the books of the foreign subsidiaries and associates and, as such, do not compare readily with capital flows which are obtained from the books of the Canadian investor company. For the more current year, the estimates are projected from flows obtained from a quarterly sample survey and current information on market developments, after taking into account exchange rates and retained earnings. These estimates may be revised when the results of the annual census survey become available.

QUALITÉ DES DONNÉES

Les séries statistiques du bilan des investissements internationaux retracent les créances et les engagements du Canada à l'égard des non-résidents. Les données sont recueillies principalement à partir d'enquêtes et de dossiers administratifs et font l'objet d'une vérification approfondie grâce à diverses sources telles que les données étrangères sur les banques non-résidentes, les rapports de sociétés, les publications d'affaires, la presse financière et les données administratives.

Il est difficile de donner une mesure précise de la qualité pour un système aussi complexe et interdépendant que le bilan des investissements internationaux. Un certain jugement de valeur permet de qualifier les données de bonnes ou de faibles. En raison des vérifications et des équilibres au sein du système, des données faibles peuvent prendre un caractère différent une fois analysées et finalisées. Une autre façon de mesurer la faiblesse des séries est l'étendue des révisions apportées aux données. Les séries les plus susceptibles d'être révisées sont les séries de l'année la plus récente qui sont projetées sur la base des flux de capitaux (valeur au marché, alors que les positions sont mesurées à partir de la valeur comptable) et d'autres facteurs.

Actif du Canada

Les données sur l'investissement direct canadien à l'étranger sont considérées comme bonnes. Ces données sont obtenues à partir d'une enquête univers dont la couverture est mise à jour à partir de renseignements concernant le développement des marchés et sont validées à l'aide de données administratives. La couverture est censée raisonnablement complète. En 1992, le taux de réponse du questionnaire univers était de 74% en terme de couverture totale et, on croit, au-delà de 90% en termes de valeur, étant donné que les sociétés les plus importantes ont fourni des renseignements. En effet, le gros de l'investissement direct de par sa nature serait mené par un nombre relativement petit d'entreprises. Ceci se vérifie dans les résultats d'enquête avec les 100 plus importantes compagnies (6% de la couverture) comptant pour 80% de la valeur totale des investissements directs. Dans les cas de non-réponses, les données de l'année précédente sont utilisées pour l'année suivante, dûment ajustées par le taux de change. Les séries des investissements directs sont mesurées à partir des livres des filiales et sociétés associées étrangères et ne sont pas facilement comparables avec les flux de capitaux qui sont obtenus à partir des livres de la compagnie canadienne qui investit. Pour l'année courante, les positions sont projetées à partir des flux obtenus d'une enquête-échantillon trimestrielle et d'informations pertinentes sur les développements du marché, tout en prenant en considération les taux de change et les bénéfices réinvestis. Les positions de l'année courante sont sujettes à révisions lorsque les résultats de l'enquête-univers annuelle deviennent disponibles.

Estimates of Canadian investment in foreign stocks and bonds are weak as it is difficult to identify Canadian residents having portfolio investment abroad. The stock data are updated on a yearly basis with capital flows reported on monthly surveys of Canadian investment dealers and large Canadian investors. These positions are in turn superseded by data obtained from benchmark surveys of foreign companies now carried out every five years. The last benchmark survey, which was conducted for the year 1989. showed that foreign companies rely increasingly on their to manage securities. Unfortunately, foreign nominees were not always co-operative in providing the detail required and, as this benchmark survey does not fall under the Statistics Act, the nominees could not be further enticed to provide the information. Notwithstanding these shortcomings, benchmark survey results still showed a substantial growth of investment abroad since 1984, growth which had not been fully captured through the monthly survey flows between 1984 and 1990. Consequently, research continued to be carried out to increase the coverage of the monthly survey flows, especially for Canadian pension funds and mutual funds. This resulted in major upward revisions to the flows for 1990 to 1992, revisions which have been taken into account in producing the positions.

Other debt (asset) data are believed to be good. This series represents predominantly the Canadian dollar bank loans and securities of the Canadian chartered banks. The data are obtained from administrative reports filed with the Bank of Canada.

The data on **Government of Canada assets**, **direct and enterprises**, are considered to be good. This series, which cover loans, subscriptions and official international reserves, are derived from official administrative records.

The estimates on non-bank deposits abroad (inclusive of foreign treasury bills) are believed to be weak. The data are largely obtained from foreign banking data and are thus dependent on classifications of residency applied by the reporting financial institutions outside Canada. The data in recent years have shown large unexplained fluctuations.

Other claims include various series whose overall quality are believed to be weak. The series on short-term receivables are believed to be good. The data are obtained from an annual census survey with a response rate of 79% for 1992; for the most current year, the data are projected from

L'estimation de la valeur des placements canadiens en actions et obligations est jugée de faible qualité car il est difficile d'identifier les investisseurs canadiens ayant des placements à l'étranger. Les données sur les actions sont annuellement mises à jour à partir des flux de capitaux obtenus d'enquêtes mensuelles menées auprès des courtiers en valeurs mobilières et des principaux investisseurs canadiens. Ces positions sont à leur tour remplacées par les données obtenues d'enquêtesrepères menées aux cinq ans auprès de sociétés étrangères. La dernière enquête-repère portait sur l'année 1989 et les résultats ont montré que les sociétés font de plus en plus appel aux nominataires pour gérer leurs valeurs. Malheureusement, les nominataires étrangers n'ont pas toujours fait preuve de coopération pour fournir les renseignements requis et comme cette enquête-repère ne tombe pas sous la Loi de la statistique, les nominataires ne pouvaient pas être amenés à produire plus de renseignements. En dépit de ces lacunes, les résultats de l'enquête montraient quand même une croissance forte des placements à l'étranger depuis 1984, croissance qui n'avait pas été capturée en totalité dans les flux de l'enquête mensuelle des années 1984 à 1990. Aussi, des recherches ont continué pour augmenter la couverture de l'enquête mensuelle, surtout du côté des fonds de pension et des fonds mutuels canadiens. Ceci a résulté en des révisions majeures à la hausse des flux de 1990 à 1992, révisions dont on a tenu compte dans la préparation du bilan.

Les données sur autre dette (actifs) sont considérées comme bonnes. Ces séries représentent surtout les prêts libellés en dollars canadiens et les valeurs mobilières des banques à charte. Les données sont obtenues à partir de rapports administratifs fournis à la Banque du Canada.

Les données sur les actifs du gouvernement du Canada, direct et entreprises sont considérées comme bonnes. Ces séries qui englobent les prêts, les souscriptions et les réserves officielles de change, sont tirées de dossiers administratifs officiels.

Les estimés sur les dépôts non-bancaires à l'étranger (incluant les bons du Trésor étrangers) sont jugés de faible qualité. Les données sont tirées dans une large mesure des données de banques étrangères et dépendent donc des classifications de résidence utilisées par les institutions financières situées à l'extérieur du Canada dans leurs statistiques. Les données, au cours des dernières années, ont été sujettes à des fluctuations qui n'ont pu être expliquées.

Les autres créances incluent des séries diverses dont la qualité est jugée généralement faible. Les données sur les comptes-clients à recevoir sont de bonne qualité. Elles sont tirées d'une enquête annuelle-univers pour laquelle le taux de réponse est de 79% en 1992. Pour l'année la plus récente, les données sont projetées à

a quarterly sample survey and are therefore subject to revisions when the annual census survey results are available. The series on deferred migrants' assets are considered weak. They are based on administrative records filed by prospective immigrants at the time of visa application. These data have been growing sharply in recent years and more research is needed to validate the value of these data. The series on data of the chartered banks are believed to be good. The are obtained from administrative records. The remaining accounts in this series are weak but are not significant in magnitude.

The series on allowances (contra-entry to assets) are considered to be good. They relate to concessional loans to developing countries that are part of Canada's international development assistance programme; to Canada's net position vis-à-vis subscriptions to the capital of, and loans to, international financial institutions; to potential debt or debt service relief measures for financially troubled countries under multilateral agreements. Also included are some of the provisions set up by Canadian chartered banks on their foreign loans. The data are derived from official administrative records and financial statements of the banks.

Canada's Liabilities

The data on foreign direct investment are believed to be good. The data on foreign portfolio investments in stocks, bonds and other debt are believed to be weaker in terms of geographical distribution because the Canadian issuers are not always able to identify the ultimate foreign owners. These series are obtained from annual census survey whose coverage is updated from current information and validated against administrative data. The coverage is believed to be reasonably complete. The response rate for 1992 was 78% for corporations and 93% for governments and their enterprises. The response rate for corporations is believed to be over 90% in terms of value since the largest respondents filed the questionnaire (the 100 largest enterprises account for 55% of the value). The most recent year is projected on the basis of flows obtained from a quarterly sample survey and information on market developments. These estimates are subject to revision when the results of the census survey become available.

The money market data are believed to be good.

partir d'une d'enquête échantillon trimestrielle et sont de ce fait sujettes à être révisées lorsque les données de l'enquête annuelle-univers deviennent disponibles. Les données sur les capitaux différés des immigrants sont considérées comme faibles. Elles sont basées sur les dossiers administratifs complétés par les immigrants potentiels au moment de postuler des visas. La valeur de ces données a fortement augmenté au cours des dernières années, et des recherches supplémentaires devront être entreprises dans ce domaine pour valider ces données. Les données des banques à charte sont de bonne qualité. Elles sont obtenues de dossiers administratifs. La qualité des autres séries est faible mais ces dernières n'ont pas d'importance significative.

Les séries sur les **provisions** (entrée de contrepartie à l'actif) sont considérées de bonne qualité. Elles ont trait aux prêts aux pays en voie de développement qui font partie du programme d'aide du Canada au développement international; à la position nette du Canada en ce qui a trait aux souscriptions et prêts aux institutions financières internationales; et aux mesures de secours au niveau de la dette ou du service de la dette pour les pays en difficulté financière en vertu d'accords multilatéraux. Certaines données sur les provisions établies par les banques sur leurs prêts étrangers sont aussi incluses. Les données sont tirées de dossiers administratifs officiels et des états financiers des banques.

Passif du Canada

Les données sur les investissements directs étrangers au Canada sont jugées de bonne qualité. Les données sur les placements de portefeuille étrangers en actions, obligations et autre dette sont de plus faible qualité en terme de répartition géographique parce que les émetteurs canadiens ne peuvent pas toujours identifier l'acquéreur ultime des créances. Ces deux séries sont obtenues à partir d'enquêtes-univers annuelles dont la couverture est mise à jour à partir de renseignements plus récents et sont validées à l'aide de dossiers administratifs. La couverture est raisonnablement complète. Le taux de réponse pour 1992 est de 78% pour les sociétés et de 93% pour les gouvernements et leurs entreprises. Le taux de réponse pour les entreprises est plus de 90% en terme de valeur, étant donné que les plus importantes entreprises remplissent leur questionnaire (on estime que les 100 plus grandes entreprises rapportent 55% de la valeur totale). En ce qui concerne l'année la plus récente, les données sont obtenues en menant une projection de l'année précédente à partir de flux obtenus d'une enquête-échantillon trimestrielle et d'informations pertinentes sur les développements du marché. Elles sont sujettes à révisions lorsque les résultats de l'enquête-univers annuelle deviennent disponibles.

Les données du marché monétaire sont jugées de

The data are largely reported on monthly flow surveys of Canadian financial institutions and brokers. The coverage is believed to be reasonably complete and accurate. The response rate is over 84% for 1992.

Canadian banks' net foreign currency liability position figures are good. The series are derived from administrative data and are submitted by the banks to the Bank of Canada. The data are felt to be relatively accurate to the extent that the reporting banks properly distinguish Canadian residents from foreign residents.

Other liabilities include various series whose overall quality is believed to be weak. The series on short-term payables are believed to be good. The data are obtained from an annual census survey with a response rate of 79% for 1992; for the most recent year, the data are projected from a quarterly sample survey and are therefore subject to revisions when the annual census survey results are available. The series on interest payable are believed to be good; they are calculated automatically from a detailed inventory of Canadian bonds. The series of short-term borrowings from banks are believed to be weak; they are derived from foreign data on non-resident banks. Series on official SDR liabilities and Government of Canada demand notes are believed to be good; they come from official records.

bonne qualité. Les données sont en grande partie obtenues d'une enquête mensuelle menée auprès des institutions financières et courtiers canadiens. La couverture est raisonnablement complète et précise. Le taux de réponse est supérieur à 84% pour 1992.

Les séries du passif net en devises des banques canadiennes sont dérivées à partir de données administratives déclarées par les banques à la Banque du Canada. Les données sont considérées justes en autant que les banques qui les déclarent distinguent de façon adéquate les résidents canadiens des résidents étrangers.

Les autres engagements comprennent des séries diverses dont la qualité générale est jugée faible. Les séries sur les comptes-clients à payer sont bonnes. Elles sont tirées d'une enquête-univers annuelle dont le taux de réponse est de 79% en 1992; pour l'année la plus récente, les données sont projetées à partir d'un échantillon trimestriel et sont sujettes à révisions lorsque l'enquête-univers annuelle est disponible. Les séries sur les intérêts à payer sont bonnes; elles sont calculées automatiquement à partir d'un inventaire détaillé d'obligations canadiennes. Les séries sur les emprunts bancaires sont estimées à partir de données étrangères sur les banques non-résidentes et sont de faible qualité. Les séries des engagements officiels en DTS et des billets à vue du gouvernement du Canada proviennent de dossiers officiels et sont bonnes.

FOR FURTHER READING

Selected Publications from Statistics Canada

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications de Statistique Canada

	Catalogue	
Canada's Balance of International Payments ⁽¹⁾ , Quarterly, Bilingual	67-001	Balance des paiements internationaux du Canada (1), Trimestriel, Bilingue
Canada's Balance of International Payments Historical Statistics 1926 to 1990 ⁽¹⁾ , Occasional, Bilingual	67-508	Balance des paiements internationaux du Canada-Données historiques 1926 à 1990 ⁽¹⁾ , Hors série, Bilingue
Canada's International Transactions in Securities	67-002	Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières
Canada's International Transactions in Services, 1991 and 1992 ⁽²⁾ , Annual, Bilingual	67-203	Les transactions internationales de services du Canada, 1991 et 1992 (2). Annuel, Bilingue
Canada's International Investment Position, Historical Statistics, 1926 to 1992 Annual, Bilingual	67-202	Bilan des investissements internationaux du Canada, Données historiques 1926 à 1992 Annuel, Bilingue
The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position - A Decription of Sources and Methods, Occasional, English	67-506	La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada- Description des sources et des méthodes, Hors série, Français
Canadian Economic Observer, Monthly, Bilingual	11-010	L'observateur économique canadien, Mensuel, Bilingue

- (1) Starting with 1992, the first quarter editions of 67-001 contain the update to the data published in 67-508.
- (2) Published as an annual since the 1986 and 1987 issue.
- (1) À partir de 1992, les éditions du premier trimestre du no. 67-001 incluent la mise à jour des données publiées au no. 67-508 au catalogue.
- (2) Publiée comme annuel depuis le numéro de 1986 et 1987.

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584.
For toll free in Canada only, telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile, a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication, veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584.
Pour appeler sans frais au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

GUIDE TO TABLES WHERE TO LOCATE INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION DATA BY TABLE NUMBERS?

Total Net change in book value Direct Investment Abroad by Area by Industry 1980 SIC-C net change in book value	1926 to 1993 1983 to 1993 1992 to 1993	All Countries	United States	United Kingdom	Other EC Countries	Japan	Other OECD Countries	Japan and Other OECD	All Other Countries
Net change in book value Direct Investment Abroad by Area by Industry 1980 SIC-C	1983 to 1993	2	1					Countries	
Direct Investment Abroad by Area by Industry 1980 SIC-C	1983 to 1993	2	1			<u>-</u> -			
Direct Investment Abroad by Area by Industry 1980 SIC-C		2	1.1	1.2	1.3	1.4	1.5		1.6
by Area by Industry 1980 SIC-C			***	* ****					
by Area by Industry 1980 SIC-C						ASSE	TS		
by Industry 1980 SIC-C									
	1983 to 1992 1983 to 1992	3 4	4.1	4.2	4.3			4.4	4.5
	1983 to 1993	5	5.1	4.2	4.0			7.7	7.0
by type of concern	1983 to 1992	6							
Portfolio Investment in U.S. Stocks	1983 to 1993	7							
Official Reserves by Currency Government of Canada, Direct and Enterprises, Loans and	1983 to 1993	8							
Subscriptions Other Claims	1983 to 1993 1983 to 1993	9 10							
						LIABILI	TIES		
Direct Investment in Canada by Area	1983 to 1992	11							
by Industry 1980 SIC-C	1983 to 1992	12	12.1	12.2	12.3	12.4	12.5		12.6
net change in book value by type of concern	1983 to 1993 1983 to 1992	13 14	13.1						
Portfolio Investment in Canadian bonds									
by Sector	1983 to 1993	15							
by Sector, by Currency of Issue by Period of Maturity	1983 to 1993 1983 to 1993	16 17							
by Currency of Issue and Maturity Date debt service projection	1000 10 1000	18 19							
Banks' Foreign Currency Position	1983 to 1993	20	20.1	20.2	20.3	20.4	20.5		20.6
Canadian Money Market Other Liabilities	1983 to 1993 1983 to 1993	21 22							
Portfolio Investment in Canadian	1303 (0 1333	22							
Corporations, by Stocks, Bonds	1000 . 1000								00
and Other Debt, by Industry 1980-SIC-C	1983 to 1993	23	23.1	23.2	23.3	23.4	23.5		23.1
Debt of Canadian Governments, Government Enterprises and Corporations	1983 to 1993	24							
					011715	DOLUB AA	ID CONTRO		
Capital Abroad Controlled from					OWNE	HORIF AF	ID CONTRO	, L	
Canada									
by Location of Investment by Industry 1980 SIC-C	1983 to 1992 1983 to 1992	25 26	26.1	26.2					
					INV	ESTMEN	TINCOME		
Direct Investment and Other	1983 to 1993	27							
Receipts, Payments and Balances interest Payments on Canadian Bonds	1983 to 1993 1983 to 1993	28 29	28.1	28.2	28.3	28.4	28.5		28.6
						OTHER S	ERIES		
		Annual		Monthly					
Foreign Exchange Rate	1983 to 1993	30							
Representative Market Rates	1983 to 1993			31					
Gross Domestic Product	1983 to 1993	32							
National Balance Sheet	1983 to 1993	33							

GUIDE AUX TABLEAUX: OÙ SE RETROUVENT LES DONNÉES DU BILAN DES INVESTISSEMENTS INTERNATIONAUX PAR NUMÉRO DE TABLEAU?

	Tous les-	États	Davarena	Audres nave	lanan	Autres	lanan	
	pays	Unis	Royaume- Uni	Autres pays de la CE	Japon	pays de l'OCDÉ	Japon et autres pays depays l'OCDÉ	Tous les autres pays
1926 à 1993		1	4.0					
1992 à 1993	2	1.1	1.2	1.3	1.4	1.5	•	1.6
				ACTIF				
		4.1	4.2	4.3			4.4	4.5
1983 à 1993	5	5.1	7+86	4.0			7.7	***
1983 à 1992 1983 à 1993	6 7							
1983 à 1993	8							
1983 à 1993	9							
1983 à 1993	10							
				PASSIF				
1000 à 4000	44							
1983 à 1992	12	12.1	12.2	12.3	12.4	12.5		12.6
1983 à 1993	13	13.1						
1983 à 1992	14							
1983 à 1993	15							
1983 à 1993	16							
1983 à 1993								
	19							
1983 à 1993	20	20.1	20.2	20.3	20.4	20.5		20.6
1983 à 1993	21							
1983 à 1993	22							
1983 à 1993	23	23.1	23.2	23.3	23.4	23.5		23.6
1983 à 1993	24							
			PRO	PRIÉTÉ ET C	ONTROL	Ε		
1983 à 1992 1983 à 1992	25 26	26.1	26.2					
			REV	ENUS DE PLA	CEMENT	s		
1983 à 1993	27							
1983 à 1993 1983 à 1993	28 29	28.1	28.2	28.3	28.4	28.5		28.6
				AUTRES SÉ	RIES			
		Annuel		Mensuel				
1983 à 1993		30						
1983 à 1993				31				
1983 à 1993		32						
1983 à 1993		33						
	1983 à 1993 1983 à 1992 1983 à 1993	1983 à 1992 3 1983 à 1992 4 1983 à 1992 4 1983 à 1992 4 1983 à 1993 7 1983 à 1993 7 1983 à 1993 9 1983 à 1993 10 1983 à 1993 10 1983 à 1993 15 1983 à 1993 15 1983 à 1993 16 1983 à 1993 17 1983 à 1993 17 1983 à 1993 22 1983 à 1993 24	1983 à 1993 2 1.1 1983 à 1992 3 1983 à 1992 4 4.1 1983 à 1992 4 4.1 1983 à 1993 7 1983 à 1993 7 1983 à 1993 9 1983 à 1993 10 1983 à 1993 13 1383 à 1993 13 1983 à 1993 15 1983 à 1993 16 1983 à 1993 16 1983 à 1993 20 1983 à 1993 21 1983 à 1993 21 1983 à 1993 22 1983 à 1993 22 1983 à 1993 24 1983 à 1993 29 1983 à 1993 29	1983 à 1993 2 1.1 1.2 1983 à 1992 3 1983 à 1993 5 5.1 1983 à 1993 6 1983 à 1993 9 1983 à 1993 10 1983 à 1993 15 1983 à 1993 15 1983 à 1993 15 1983 à 1993 16 1983 à 1993 16 1983 à 1993 20 1983 à 1993 21 1983 à 1993 22 1983 à 1993 22 1983 à 1993 24 PRO 1983 à 1993 24 PRO 1983 à 1993 28 1983 à 1993 29 1983 à 1993 30	1983 à 1993 2 1.1 1.2 1.3 ACTIF 1983 à 1992 3 4 4.1 4.2 4.3 1983 à 1993 5 5.1 1983 à 1993 7 1983 à 1993 8 1983 à 1993 9 1983 à 1993 10 PASSIF 1983 à 1993 10 1983 à 1993 10 1983 à 1993 13 13.1 1983 à 1993 15 1983 à 1993 16 1983 à 1993 17 1983 à 1993 17 1983 à 1993 22 1983 à 1993 22 1983 à 1993 22 1983 à 1993 24 1983 à 1993 24 1983 à 1993 24 1983 à 1993 25 1983 à 1993 26 1983 à 1993 27 1983 à 1993 28 1983 à 1993 29 1983 à 1993 30 1983 à 1993 30	1983 à 1993 1983 à 1992 1983 à 1992 1983 à 1993 30 1983 à 1993 1983 à 1993 30 1983 à 1993 31	1983 à 1993 2	1983 à 1993 2 1.1 1.2 1.3 1.4 1.5



Canada's International Investment Position

Bilan des Investissements Internationaux du Canada

Table 1 International Investment Position with All Foreign Countries, Selected Year Ends 1926 to 1939; Year Ends 1945 to 1993

Tableau 1 Bilan des investissements internationaux avec tous les pays étrangers, fins d'année choisies 1926 à 1939; fins d'année 1945 à 1993

Year	Ends 1945	5 to 1993				fins d'ann	iée 1945 à 1993	3			
					As	sets - Actif					
Year	Direct investment abroad ¹	Portfolio foreign bonds	Portfolio foreign stocks	Other debt	direct a	ent of Canada, nd enterprises nt du Canada, et entreprises	Canadian banks' net foreign currency asset position with non-residents	Non-bank deposits	Other claims ¹	Allow- ances	Total
Année	Investis- sements directs à l'étranger ¹	Obligations étrangères de porte- feuille	Actions étrangères de porte- feuille	Autre dette	Inter- national reserves Réserves interna- tionales	Loans and subscriptions Prêts et souscriptions	Actif net en devises des banques canadiennes avec les non- résidents	Dépôts non- bancaires	Autres créances ¹	Provisions	
D no.	65201	65202	65203	65204	65205	65206	65207	65208	65209	65210	65200
					millions of d	ollars - millions	de dollars				
1926 1930 1933	397 443 467	242 311 300 208	251 478 534 511	-	- - - 459	36 31 31 31	370 180 91	***	• •	•	1,296 1,443 1,423 1,880
1939 1945 1946 1947 1948 1949	720 767 822 788 926	167 159 153 156 161	454 392 426 449 477	- - - - 2	1,695 1,262 594 1,086 1,317	707 1,394 1,881 1,949 2,088	149 126 127 128 132	***	155 167 181 210 230	-31 -31 -31 -31 -31	4,016 4,236 4,153 4,735 5,302
1950 1951 1952 1953 1954	990 1,166 1,265 1,477 1,619	150 142 161 179 203	448 467 669 690 723	2 2 2 2 4	1,955 1,923 1,881 1,852 1,960	2,067 1,996 1,937 1,849 1,776	131 136 322 392 464	***	235 224 280 264 288	-31 -89 -89 -89 -89	5,947 5,968 6,429 6,616 6,949
1955 1956 1957 1958 1959	1,742 1,891 2,073 2,149 2,286	224 221 257 250 249	767 785 811 868 934	3 14 2 8 48	1,983 1,952 1,895 1,965 1,932	1,708 1,661 1,635 1,602 1,568	443 620 916 954 1,048	***	331 425 385 496 495	-89 -89 -89 -89 -89	7,113 7,480 7,886 8,204 8,471
1960 1961 1962 1963 1964	2,468 2,596 2,784 3,082 3,272	265 276 273 266 275	1,050 1,167 1,370 1,426 1,504	51 52 -7 -32 -56	1,982 2,392 2,610 2,761 3,103	1,555 1,610 1,577 1,632 2,053	1,166 1,070 1,010 521 818	 293 416	505 567 610 1,070 1,215	-89 -89 -95 -95 -95	8,953 9,641 10,132 10,924 12,505
1965 1966 1967 1968 1969	3,469 3,711 4,030 4,617 5,211	280 372 472 475 459	1,617 1,866 2,094 2,410 2,517	-65 5 37 36 39	3,265 2,928 2,936 3,268 3,332	2,222 2,261 2,128 2,158 2,204	391 860 1,228 1,603 2,106	471 622 486 584 1,512	1,395 1,457 1,602 1,810 1,913	-95 -95 -95 -96 -95	12,950 13,988 14,918 16,866 19,198
1970 1971 1972 1973 1974	6,188 6,538 6,715 7,835 9,210	474 520 545 601 620	2,345 2,490 2,810 3,040 3,225	92 234 340 407 459	4,732 5,582 6,020 5,745 5,770	2,412 2,768 3,223 3,601 4,515	2,122 712 69 408 1,788	1,477 2,040 2,219 2,533 927	2,198 2,702 2,957 3,884 5,128	-95 -95 -95 -80 -80	21,945 23,492 24,803 27,973 31,563
1975 1976 1977 1978 1979	10,526 11,491 13,509 16,422 20,496	680 648 742 873 834	3,570 3,970 4,570 5,535 7,383	526 734 847 1,003 1,137	5,410 5,894 5,040 5,415 4,534	5,210 5,392 6,473 7,758 9,120	1,340 2,333 1,121 	1,219 1,542 2,425 3,187 3,053	5,440 6,107 7,744 9,386 11,368	-79 -56 -56 -56 -3,385	33,842 38,056 42,415 49,523 54,540
1980 1981 1982 1983 1984	26,967 33,847 35,558 42,318 50,092	932 973 1,334 1,996 3,723	8,558 8,997 9,312 10,735 12,109	1,066 1,729 2,199 2,277 2,656	4,810 5,182 4,661 5,232 4,206	10,869 12,041 14,988 15,458 17,913		3,690 11,454 15,086 14,434 17,291	13,697 14,576 14,825 9,914 11,284	-3,919 -4,484 -5,026 -7,115 -9,219	66,672 84,315 92,938 95,250 110,055
1985 1986 1987 1988 1989	57,224 61,497 70,342 76,074 84,345	5,146 5,841 7,612 7,665 9,982	15,306 19,863 24,887 27,708 31,746	2,261 2,019 2,156 3,039 3,577	4,580 5,654 10,658 19,317 19,456	19,437 19,523 19,573 19,477 20,107		16,219 19,955 18,198 17,297 16,609	11,505 13,531 15,462 17,131 20,175	-10,424 -11,443 -15,032 -13,926 -14,446	121,256 136,441 153,855 173,783 191,551
1990 1991 1992 1993	91,541 101,085 106,534 115,375	10,163 11,208 12,515 17,015	35,275 39,251 42,852 49,843	3,701 2,421 2,086 2,624	21,551 19,530 15,133 16,890	21,820 23,154 25,784 26,777	***	17,843 18,322 18,076 18,910	23,970 27,026 32,113 38,785	-12,857 -11,519 -11,879 -11,595	213,007 230,476 243,213 274,625

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

Table 1
International Investment Position with All Foreign
Countries, Selected Year Ends 1926 to 1939;
Year Ends 1945 to 1993 - Concluded

Tableau 1
Bilan des investissements internationaux avec tous les pays étrangers, fins d'année choisies 1926 à 1939; fins d'année 1945 à 1993 - fin

		,			Liabilities - P	assif			Net international investment	Cumulative statistical discrepancy
Year Année	Direct investment in Canada ¹	Portfolio Canadian bonds	Portfolio Canadian stocks	Other debt	Portfolio Canadian money market instruments	Canadian banks' net foreign cur- rency liability position with non-residents	Other liabilities 1	Total	Bilan net des investisse- ments inter- nationaux	Divergence statistique cumulée
	Investis- sements directs au Canada ¹	Obligations canadiennes de porte- feuille	Actions canadiennes de porte- feuille	Autre dette	Effets du marché monétaire canadien de porte- feuille	Passif net en devises des banques canadiennes avec les non- résidents	Autres engage- ments ¹			
D no.	65212	65213	65214	65215	65216	65217	65218	65211	65219	65220
					millions of dollars	- millions de dollars				
1926	1,782	2,980	976	5		***	660	6,403	-5,107	-
1930 1933	2,427 2,352	3,574 3,577	1,313	5	•	***	695	8,014	-6,571	43
1933	2,414	3,133	1,161 1,277	5 11		***	570 553	7,665 7,388	-6,242 -5,508	11 -58

1945 1946	2,831 2,960	2,739 2,692	1,451	22		***	1,024	8,067	-4,051 4,050	-113
1946	2,960 3,126	2,692	1,494 1,515	22 25		***	1,120 1,131	8,288 8,322	-4,052 -4,169	-127 -153
1948	3,399	2,591	1,504	20		***	1,124	8,638	-3,903	-154
1949	3,710	2,681	1,561	18	9	***	1,135	9,114	-3,812	-150
1950	4,098	2,915	1,639	17	6	***	1,511	10,186	-4,239	-251
1951	4,642	3,071	1,822	18	8	***	1,384	10,945	-4,977	-313
1952 1953	5,358 6,177	3,036 3,170	1,935 2,152	29 50	9 7	***	1,419	11,786	-5,357 6,345	76 242
1954	6,960	3,170	2,440	61	15	000	1,405 1,640	12,961 14,286	-6,345 -7,337	312
1955	8,010	2,879	2,590	57	44		1,858	15,438	-8,325	282
1956	9,314	3,318	2,884	50	47	000	2,185	17,798	-10,318	258
1957	10,538	3,662	3,145	62	29	***	2,224	19,660	-11,774	16
1958 1959	11,371 12,464	4,119 4,635	3,303 3,346	80 118	50 64	Ф 6 и	2,474 2,749	21,397 23,376	-13,193 -14,905	-95 -412
1000	12,404	4,000	0,540	110	04	***	2,740	20,070	-14,500	-416
1960	13,583	4,852	3,319	157	120	***	3,024	25,055	-16,102	-513
1961 1962	14,391 15,380	4,991 5,315	3,473 3,409	241 349	62 66	***	3,489 3,783	26,647 28,302	-17,006 -18,170	-680 -524
1963	16,276	5,942	3,246	380	39	***	4,031	29,914	-18,990	-556
1964	16,473	6,685	3,508	292	518	***	4,710	32,186	-19,681	-661
1965	17,864	7,358	3,566	273	378	***	5,398	34,837	-21,887	-390
1966	19,550	7,989	3,591	302	366	***	5,901	37,699	-23,711	-155 354
1967 1968	21,287 23,234	8,743 9,839	3,701 3,939	312 402	318 286	***	6,193 6,598	40,554 44,298	-25,636 -27,432	1,149
1969	25,241	11,158	4,332	577	422	***	6,844	48,574	-29,376	1,329
1970	27,374	11,533	4,530	600	623	***	7,338	51,999	-30,054	1,645
1971	28,989	11,950	4,510	836	774	449	8,697	55,756	-32,264	2,934
1972	30,563	13,545	4,686	1,010	617 733	440	9,291 10,086	59,712 65,639	-34,909 -37,666	4,499 5,348
1973 1974	33,977 37,557	14,268 16,029	5,169 5,422	1,406 1,615	892	***	12,130	73,645	-42,082	6,381
1000					4.000		12.400	04 100	-50,347	7,707
1975 1976	38,728 41,623	21,825 30,340	6,219 6,389	2,732 3,668	1,283 2,242	440	13,402 14,967	84,188 99,229	-61,173	11,485
1977	45,132	35,299	7,295	4,134	2,728	***	16,357	110,945	-68,530	13,710
1978 1979	50,089	48,016	7,957 10,303	5,813 7,817	2,760 3,339	1,528 5,591	21,238 22,794	137,401 157,649	-87,878 -103,109	16,857 19,364
10/3	56,785	51,020	10,303	7,017	0,000					
1980	64,708	54,786	13,437	8,205	4,362	7,071	24,135 29,025	176,704 219,870	-110,033 -135,555	20,428 28,708
1981 1982	70,327 72,814	65,047 78,055	13,841 13,159	12,031 13,935	4,321 2,619	25,277 22,695	25,255	228,532	-135,594	30,268
1983	79,669	82,984	12,325	14,881	4,381	25,280	19,020	238,540	-143,290	35,185
1984	85,984	93,578	13,041	16,481	5,982	27,511	18,642	261,219	-151,164	41,360
1985	90,358	111,921	15,134	18,172	5,543	29,726	22,817	293,671	-172,415	45,735
1986	96,054	136,714	16,249	17,192	7,931	24,289	25,368	323,796	-187,355 -200,518	45,355 43,845
1987 1988	106,563	144,906 149,762	18,090 17,925	20,089 21,473	10,421 19,417	26,033 26,734	28,271 29,787	354,373 379,963	-200,516	42,081
1989	114,865 123,356	163,235	20,414	28,477	20,611	24,287	33,122	413,502	-221,951	37,608
		,				00.000	27.640	450,000	042.072	39,023
1000			60.000	00.000	00.400					
1990 1991	131,517	181,305	20,539 17,708	30,869 32,770	26,402 30,534	28,699 33,863	37,649 38,855	456,980 496,621	-243,973 -266,145	43,502
1990 1991 1992	131,517 135,987 138,924	181,305 206,903 234,036	20,539 17,708 18,196	30,869 32,770 34,780 33,799	26,402 30,534 36,104 45,902					

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

Table 1.1 International Investment Position with the United States, Year Ends 1983 to 1993

Tableau 1.1 Bilan des investissements internationaux avec les États-Unis, fins d'année 1983 à 1993

						Assets - Actif						
Year	Direct investment abroad ¹	Portfolio foreign bonds	Portfolio foreign stocks	Other debt	direc	mment of Canada et and enterprises mement du Canad ect et entreprises	net to	foreign asset on with	Non-ban deposit		Allow- ances	Total
Année	Investis- sements directs à l'étranger ¹	Obligations étrangères de porte- feuille	Actions étrangères de porte- feuille	Autre dette	Inter nationa reserve: Réserve: interna tionale:	s subscriptions Frêts e souscriptions	en des ba canad tavec le rés	ctif net levises anques iennes is non- sidents	Dépôts non- bancaires	- créances ¹	Provisions	
D no.	65301	65302	65303	65304	65305	65306		65307	65308	65309	65310	65300
					millions	of dollars - million	s de dollars					
1983 1984	28,587 34,700	1,449 2,913	9,509 10,675	534 648	2,953 2,236			***	6,418 8,916		-33	54,835 66,143
1985 1986 1987 1988 1989	39,586 42,027 46,037 48,880 52,832	3,873 4,417 6,167 6,075 7,994	13,154 16,432 20,223 22,862 27,010	561 497 768 698 814	2,131 1,683 5,618 10,912 10,623	291 292		***	9,782 11,248 8,192 7,268 6,156	6,163 6,178 6,526	-17 -52 -135 -116 -160	75,073 82,760 93,340 103,398 112,635
1990 1991 1992 1993	55,420 58,386 61,527 65,072	7,397 7,848 9,582 12,220	29,329 31,819 34,300 37,785	1,814 812 660 984	10,141 9,682 9,163 12,315	774		000 000 000	6,413 5,667 3,936 4,779	7,478 7,641	-73 -72 -101 -140	117,954 122,201 127,482 141,969
					Lial	bilities - Passif						Net emational nvestment
Year Année	Direct investment in Canada ¹	Portfolio Canadiai bond	n Cana	tfolio adian tocks	Other debt	Portfolio Canadian money market instruments	Canadian banks' net foreign cur- rency liability position with non-residents	lia	Other abilities ¹	Total	invest	position an net des issements mationaux
	Investis- sements directs au Canada ¹	Obligation canadienne de porte feuille	s canadie - de p	ations annes porte- euille	Autre dette	Effets du marché monétaire canadien de porte- feuille	Passif net en devises des banques canadiennes avec les non- résidents		Autres engage- ments ¹			
D no.	65312	6531	3 6	5314	65315	65316	65317		65318	65311		65319
					millions	of dollars - million	s de dollars					
1983 1984	59,706 64,762	43,250 45,260),715),312	7,034 7,693	2,699 3,077	22,396 24,501		8,823 8,609	153,622 164,220		-98,787 -98,077
1985 1986 1987 1988 1989	67,874 69,241 74,396 76,616 81,033	48,518 46,99 45,03 43,75 46,24	4 13 2 15 1 15	2,611 3,047 5,071 5,467 3,072	7,673 6,584 7,508 8,517 12,324	2,818 4,503 5,507 8,079 7,787	23,988 21,948 18,965 19,208 15,450		10,691 9,804 10,517 10,718 10,459	174,173 172,121 176,995 182,356 191,372		-99,099 -89,361 -83,655 -78,958 -78,737
1990 1991 1992 1993	84,311 86,481 88,468 94,632	56,496 65,336 86,733 111,623	3 15 3 16	3,365 5,953 5,534 3,080	14,139 14,680 14,609 14,100	10,286 11,090 18,789 21,519	16,310 10,018 7,846 6,103		12,654	211,406 216,870 245,633 280,243		-93,451 -94,669 -118,150 -138,274

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

Table 1.2 International Investment Position with the United Kingdom, Year Ends 1983 to 1993

Tableau 1.2 Bilan des investissements internationaux avec le Royaume-Uni, fins d'année 1983 à 1993

						Assets - Actif						
Year	Direct investment abroad ¹	Portfolio foreign bonds	Portfolio foreign stocks	Other debt	Gouve	emment of Canadect and enterprise	s n curre ada, pos	an banks let foreign ncy asset sition with residents	deposits	4	Allow- ances	Tota
Année	Investis- sements directs à l'étranger ¹	Obligations étrangères de porte- feuille	Actions étrangères de porte- feuille	Autre dette	Internation	sal subscri is tions es Prêts a- souscri	o- e des car et ave	Actif ner n devises banques nadiennes c les non- résidents	non- bancaires	Autres créances ¹	Provisions	
D no.	65401	65402	65403	65404	6540	5 65406		65407	65408	65409	65410	65400
					million	s of dollars - millio	ns de dollars					
1983 1984	3,114 3,487	24 60	112 175	55 76		8 798 5 744		***	4 000	1,010 1,114	-213	9,993 10,347
1985 1986 1987 1988 1989	4,399 4,704 6,706 7,593 9,707	108 164 232 243 273	393 927 1,666 1,805 1,703	98 54 194 128 803	1	7 714 7 674 0 644 6 610 5 580		000 000 000	4.240	1,016 1,334 1,291 1,537 1,678	-222 -307 -204 -566 -302	10,151 12,105 14,991 15,704 17,849
1990 1991 1992 1993	11,810 13,370 11,360 12,416	841 1,179 834 1,898	2,378 2,911 3,251 3,744	481 289 193 241		7 551 3 519 4 568 3 483		000 000 000	3,968 3,680 3,881 3,429	2,002 2,006 2,265 2,458	-234 -166 -125 -145	21,804 23,792 22,232 24,526
					Lia	abilities - Passif						Net emational envestment position
Year Année	Direct investment in Canada ¹	Portfolio Canadiar bonds	n Cana	tfolio adian ocks	Other debt	Portfolio Canadian money market instruments	Canadia banks' n foreign cu rency liabili position wi non-residen	et ur- ity th	Other liabilities ¹	Total	investi	n net des ssements nationaux
	Investis- sements directs au Canada ¹	Obligations canadiennes de porte feuille	canadie de p	tions nnes orte- euille	Autre dette	Effets du marché monétaire canadien de porte- feuille	Passif n en devise des banque canadienne avec les no résiden	es es es n-	Autres engage- ments ¹			
D no.	65412	65413	3 6	5414	65415	65416	6541	17	65418	65411		65419
					millions	of dollars - millio	ns de dollars					
1983 1984	7,949 8,358	2,881 2,960		,037 ,128	1,993 1,652	31 68	3,55 3,11		1,987 1,845	19,431 19,128		-9,438 -8,781
1985 1986 1987 1988 1989	8,643 11,317 13,121 16,466 16,510	4,291 6,713 6,434 7,438 10,123	3 1 1 1 3	,267 ,476 ,073 945 923	1,304 980 947 1,460 1,830	248 101 432 1,525 1,693	2,72 3,88 3,39 4,65 4,49	34 96 59	2,108 2,671 3,963 4,194 6,045	20,587 27,142 29,367 36,686 41,613		-10,436 -15,037 -14,376 -20,983 -23,764
1990 1991 1992 1993	18,217 17,056 17,543 17,922	13,884 20,736 18,510 23,444	S)	764 682 461 615	1,836 2,607 3,581 3,427	1,586 4,617 4,420 5,770	7,39 5,74 8,53 12,65	13 35	8,507 8,674 10,745 11,264	52,184 60,115 63,795 75,101		-30,380 -36,323 -41,563 -50,575

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

Table 1.3 International Investment Position with Other EC Countries, Year Ends 1983 to 1993

Tableau 1.3 Bilan des investissements internationaux avec les autres pays de la CE, fins d'année 1983 à 1993

						Assets - Actif					
Year	Direct investment abroad ¹	Portfolio foreign bonds	Portfolio foreign stocks	Other debt	Gou	overnment of Canadirect and enterprises overnement du Canadirect et entreprises	net fo currency ada, position	oreign deposits asset n with	4	Allow- ances	Total
Année	Investis- sements directs à l'étranger ¹	Obligations étrangères de porte- feuille	Actions étrangères de porte- feuille	Autre dette	Int natio resen Résen inten tiona	ves tion ves Prêts e ma- souscrip	p- en de ns des ban canadie et avec les p- résie	ennes	- créances ¹	Provisions	
	65601	65602	65603	65604	656	605 65606	•	65607 65608	65609	65610	65600
						ns of dollars - million					
1983 1984	1,901 2,078	137 139	392 423	450 458		20 170 21 146		585 699		-6 -35	4,854 5,204
1985 1986 1987 1988 1989	2,868 3,155 4,059 4,792 5,860	200 221 204 164 313	580 828 1,012 904 1,056	365 539 282 229 228	•	31 136 49 89 - 56 - 39 230 48		783 1,033 1,462 1,674 2,041	1,382 1,736 2,029	-146 -224 -788 -499 -645	6,184 7,072 8,024 9,331 11,213
1990 1991 1992 1993	6,716 8,147 9,251 10,347	197 369 280 992	1,289 1,443 1,537 1,963	150 188 126 265		87 65 44 73 92 363 5 439		2,421 2,662 2,856 3,055	2,132 2,095	-196 -137 -107 -91	12,872 14,921 16,492 19,179
					U	labilities - Passif					Net ternational nvestment position
Year Année	Direct investment in Canada ¹	Portfolic Canadiar bonds	n Cana	rtfolio adian stocks	Other debt	Portfolio Canadian money market instruments	Canadian banks' net foreign cur- rency liability position with non-residents	Other liabilities ¹	Total	investis	an net des issements mationaux
	Investis- sements directs au Canada ¹	Obligations canadiennes de porte- feuille	es canadier e- de p	ctions ennes porte- feuille	Autre dette	Effets du marché monétaire canadien de porte- feuille	Passif net en devises des banques canadiennes avec les non- résidents	Autres engage- ments ¹			
D no.	65612	65613	3 6	55614	65615	65616	65617	65618	65611		65619
					millio	ns of dollars - million	ns de dollars				
1983 1984	6,110 6,470	16,401 17,342		778 828	1,438 1,448	226 199	-2,731 -1,504	2,011 1,960	24,232 26,743		-19,378 -21,539
1985 1986 1987 1988 1989	6,774 7,526 8,165 8,910 11,400	22,224 24,750 24,787 24,998 26,698	50 37 19	641 849 431 383 371	1,596 1,412 1,547 2,454 3,869	156 274 270 1,497 1,447	-723 -554 807 1,357 1,487	2,643 3,175 3,364 3,584 4,081	33,312 37,433 39,370 43,185 49,353		-27,128 -30,361 -31,346 -33,854 -38,140
1990 1991 1992 1993	13,284 14,300 14,297 14,414	26,812 31,332 33,165 38,139	32 35	402 310 357 511	4,133 4,528 5,164 4,780	2,242 1,675 1,661 2,558	2,313 2,006 2,932 3,548	4,484 4,096 4,083 3,842	53,671 58,245 61,659 67,792		-40,800 -43,325 -45,168 -48,613

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

Table 1.4 International Investment Position with Japan, Year Ends 1983 to 1993

Tableau 1.4 Bilan des investissements internationaux avec le Japon, fins d'année 1983 à 1993

						Assets - Actif								
Year	Direct investment abroad ¹	Portfolio foreign bonds	Portfolio foreign stocks	Other debt	dire	ernment of Canad ct and enterprise mement du Can ect et entreprises	ada,	Canadian be net fo currency a position non-resident	reign asset with	Non-bank deposits		Other aims ¹	Allow- ances	Tota
Année	Investis- sements directs à l'étranger ¹	Obligations étrangères de porte- feuille	Actions étrangères de porte- feuille	Autre dette	International reserve Réserve internationale	al subscri s tio s Prêts	ip- ns et ip-	en de des ban canadie avec les	ques	Dépôts non- bancaires		Autres nces ¹	Provi- sions	
D no.	65701	65702	65703	65704	6570	5 6570)6	65	5707	65708	6	55709	65710	65700
					millions	of dollars - millio	ns de	dollars						
1983 1984	184 312	5 15	403 415	11 12		•	1		***	11 13		37 53		652 822
1985 1986 1987 1988 1989	276 461 365 482 507	5 16 41 13 27	570 674 756 831 686	15 12 56 184 67		- 1 - - 5	1		***	20 66 47 83 301		162 27 139 206 258	-	1,049 1,258 1,404 1,799 1,851
1990 1991 1992 1993	918 2,292 2,641 2,973	155 107 402 453	730 1,154 1,351 2,160	54 29 43 67		1 2 3 4			000	92 54 64 63		327 391 486 521	-	2,276 4,029 4,989 6,240
					Lia	bilities - Passif								Net emational vestment
Year Année	Direct investment in Canada ¹	Portfoli Canadia bond	n Cana	tfolio adian tocks	Other debt	Portfolio Canadian money market instruments	re: po	Canadian banks' net oreign cur- ncy liability osition with n-residents	lia	Other bilities ¹	Total		investi	position n net des ssements nationaux
	Investis- sements directs au Canada ¹	Obligation canadienne de porte feuill	s canadie - de p	tions nnes oorte- euille	Autre dette	Effets du marché monétaire canadien de porte- feuille	de	Passif net en devises es banques anadiennes ec les non- résidents	€	Autres engage- ments ¹				
D no.	65712	65713	3 65	5714	65715	65716		65717		65718	65711			65719
					millions	of dollars - millio	ns de	dollars						
1983 1984	1,772 2,074	4,004 9,630		224 228	1,828 2,645	60		-226 -53		176 237	7,838 14,765			-7,187 -13,944
1985 1986 1987 1988 1989	2,250 2,679 3,155 3,676 4,856	14,466 28,377 35,196 38,903 42,622	7 6 3	212 349 153 127 77	4,634 5,418 7,556 6,953 6,237	10 66 78 395 1,214		597 613 558 869 78		1,649 1,240 1,336	22,675 39,151 47,936 52,259 56,469			-21,626 -37,893 -46,531 -50,460 -54,618
1990 1991 1992 1993	5,203 5,691 5,886 6,172	43,816 44,738 49,478 46,072	3	88 46 41 57	6,331 6,677 6,719 6,919	900 2,068 733 361		369 380 458 -61		1,439 1,510	58,338 61,038 64,825 61,025			-56,062 -57,010 -59,836 -54,785

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

Table 1.5 International Investment Position with Other OECD Countries, Year Ends 1983 to 1993

Tableau 1.5 Bilan des investissements internationaux avec les autres pays de l'OCDÉ, fins d'année 1983 à 1993

						Assets - Act	if							
Year	Direct investment abroad ¹	Portfolio foreign bonds	Portfolio foreign stocks	Other debt	direc Gouver	ernment of Can oct and enterpri ernement du Ca ect et entrepris	ises anada,	currency	foreign asset on with	Non-bank deposits		Other ims ¹	Allow- ances	Total
Année	Investis- sements directs à l'étranger ¹	Obligations étrangères de porte- feuille	Actions étrangères de porte- feuille	Autre dette	Inter nationa reserves Réserves interna tionales	al subs s t s Prê	scrip- tions ets et	en de des bar canadio avec les	iennes	Dépôts non- bancaires	Au créand	utres ices ¹	Provisions	
D no.	65801	65802	65803	65804	65805	65	5806		65807	65808	68	5809	65810	65800
					millions	of dollars - mil	llions d	e dollars						
1983 1984	2,021 1,968	13 15	162 172	530 576	1		235 569		***	156 188		196 294	-	3,314 3,782
1985 1986 1987 1988 1989	2,293 2,117 2,438 3,130 3,705	10 6 10 28 59	291 388 506 419 456	377 101 87 80 107	2 2 - - 145	2 - -	566 564 558 506 422		•••	221 1,082 1,175 1,409 1,866		324 373 402 454 631		4,083 4,633 5,174 6,026 7,392
1990 1991 1992 1993	4,042 3,594 4,002 4,864	96 174 - 126 96	575 624 697 813	43 56 34 41	104 81 43 1	1 3	341 311 284 232		***	1,938 2,398 2,473 2,914		595 629 994 892	:	7,734 7,867 8,652 9,852
					Liat	bilities - Passi	if							Net ernational evestment
Year Année	Direct investment in Canada ¹	Portfolic Canadiar bonds	n Cana	tfolio adian tocks	Other debt	Portfolio Canadian money market instruments	re p	Canadian banks' net foreign cur- ency liability position with on-residents	lia	Other abilities 1	Total		investis	position in net des ssements nationaux
	Investis- sements directs au Canada ¹	Obligations canadiennes de porte feuille	s canadier - de p	ctions ennes porte- euille	Autre dette	Effets du marché monétaire canadien de porte- feuille	Ca	Passif net en devises des banques canadiennes vec les non- résidents		Autres engage- ments ¹				
D no.	65812	65813	3 6	5814	65815	65816		65817		65818	65811			65819
					millions	of dollars - mil	llions d	e dollars						
1983 1984	2,087 2,338	13,835 15,489		342 349	1,730 2,032	397 544		2,140 3,104			22,060 25,563			-18,746 -21,781
1985 1986 1987 1988 1989	2,562 2,709 4,834 5,267 5,505	19,771 26,118 29,102 28,281 28,244	8 2 1	245 305 661 450 327	1,946 1,956 2,016 1,043 1,357	586 898 1,163 2,299 2,232		4,167 4,371 6,170 4,992 6,020		2,734 3,029 2,980	31,325 39,091 46,976 45,313 46,644			-27,242 -34,458 -41,801 -39,286 -39,252
1990 1991 1992 1993	6,125 7,051 7,422 7,035	30,602 31,433 30,702 31,177	3 2	335 361 341 423	1,760 1,543 1,414 1,309	3,977 4,055 2,684 4,132		5,184 6,634 6,270 7,396		2,922 2,410	51,042 53,998 51,244 54,089			-43,308 -46,131 -42,591 -44,237

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

Table 1.6 International Investment Position with All Other Foreign Countries, Year Ends 1983 to 1993

Tableau 1.6 Bilan des investissements internationaux avec tous les autres pays étrangers, fins d'année 1983 à 1993

						Assets - Actif						
Year	Direct investment abroad ¹	Portfolio foreign bonds	Portfolio foreign stocks	Other debt	dire	mment of Cana ct and enterprise mement du Car ect et entreprise	curre ada, pos	an banks' et foreign ncy asset sition with -residents	Non-bank deposits	Other claims ¹	Allow- ances	Tete
Année	Investis- sements directs à l'étranger ¹	Obligations étrangères de porte- feuille	Actions étrangères de porte- feuille	Autre dette	International reserve internationale	r- Loans a subscriss tid	nd ip- e ens des car et avec	Actif net n devises s banques adiennes c les non- résidents	Dépôts non- bancaires	Autres créances ¹	Provi- sions	Tota
D no.	65901	65902	65903	65904	65905	659	06	65907	65908	65909	65910	65900
					millions	of dollars - milli	ons de dollars					
1983	6,511	368	157	698	2,250			***	2,393	2,717	-7,108	21,602
1984	7,547	581	249	886	1,943	15,6	30	***	2,575	3,286	-8,939	23,757
1985	7,803	950	318	845	2,410			***	1,775	3,478	-10,040	24,715
1986	9,034	1,017	614	817	3,911	17,8		***	1,978	4,253	-10,861	28,613
1987 1988	10,737 11,197	958 1,142	724 887	768 1,721	5,030 8,399			400	2,871	5,716	-13,906	30,922
1989	11,734	1,316	835	1,559	8,448			***	2,513 2,841	6,380 8,494	-12,745 -13,338	37,524 40,610
1990	12,636	1,477	974	1,159	11,211	20,3	72		3,012	11,881	-12,355	50,367
1991	15,296	1,531	1,300	1,047	9,718			***	3,860	14,390	-11,143	57,667
1992	17,753	1,291	1,716	1,030	5,827			***	4,866	18,633	-11,546	63,365
1993	19,704	1,356	3,378	1,026	4,562	25,0	49	***	4,670	24,333	-11,219	72,858
					Liat	pilities - Passif						Net ernational vestment position
Year Année	Direct investment in Canada ¹	Portfoli Canadia bond	n Cana	tfolio dian ocks	Other debt	Portfolio Canadian money market instruments	Canadia banks' n foreign cu rency liabili position wi non-residen	et i r- ty th	Other iabilities 1	Total	investi	n net des ssements nationaux
	Investis- sements directs au Canada ¹	Obligation canadienne de porte feuille	s canadie - de p		Autre dette	Effets du marché monétaire canadien de porte- feuille	Passif n en devise des banque canadienne avec les nor résiden	es es es	Autres engage- ments ¹			
O no.	65912	6591	3 6	5914	65915	65916	6591	7	65918	65911		65919
					millions	of dollars - million	ons de dollars					
1983	2,045	2,61	2	229	858	969	15			11,356		10,245
1984	1,983	2,88		196	1,011	2,092	-1,65	54	4,284	10,800		12,957
1985	2,255	2,65	0	158	1,019	1,725	-1,03			11,599		13,116
1986	2,582	3,76	1	223	842	2,090	-5,97		5,334	8,858		19,755
987	2,892	4,35		699	515	2,972	-3,86 -4,35			13,729 20,164		17,193 17,361
1988 1989	3,929 4,052	6,39 9,30		553 643	1,047 2,859	5,622 6,237	-4,33 -3,23			28,051		12,559
						2444	0.00	7	9.460	30 330		20,028
1990	4,377	9,69		584	2,670	7,411 7,031	-2,86 9,08			30,339 46,354		11,313
1991	5,409	13,32		356	2,736							14,089
1992	5,308	15,44	9	461	3,293	7,817	7,69	11		49,277 49,310		23,548

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

Table 2 International Investment Position with all Foreign Countries, Contributors to Net Change in Book Value, 1992 to 1993

Tableau 2 Bilan des investissements internationaux avec tous les pays étrangers, facteurs expliquant la variation nette de la valeur comptable, 1992 à 1993

	Book value at 1992 year-end	Net capital flows 1993	Other factors	Net change in book value	Book value at 1993 year-end
	Valeur comptable en fin d'année 1992	Flux nets de capitaux 1993	Autres facteurs	Variation nette de la valeur comptable	Valeur comptable en fin d'année 1993
		millions of	dollars - millions	de dollars	
Assets ¹ - Actif ¹					
Direct investment abroad - Investissements directs à l'étranger	106,534	9,786	-945	8,841	115,375
Portfolio foreign bonds - Obligations étrangères de portefeuille	12,515	4,016	484	4,500	17,015
Portfolio foreign stocks - Actions étrangères de portefeuille	42,852	8,743	-1,752	6,991	49,843
Other debt - Autre dette	2,086	546	-8	538	2,624
Government of Canada, direct and enterprises - Gouvernment du Canada, direct et entreprises					
International reserves - Réserves internationales	15,133	-598	2,355	1,757	16,890
Loans and subscriptions - Prêts et souscriptions	25,784	12	981	993	26,777
Canadian banks' net foreign currency asset position with non-residents - Actif net en devises des banques canadiennes avec les non-résidents		•••			
Non-bank deposits - Dépôts non-bancaires	18,076	1,667	-833	834	18,910
Other claims - Autres créances	32,113	-2,697	9,369	6,672	38,785
Allowances - Provisions	-11,879		284	284	-11,595
Total	243,213	21,475	9,937	31,412	274,625
Liabilities - Passif					
Direct Investment in Canada - Investissements directs au Canada	138,924	5,023	1,941	6,964	145,888
Portfolio Canadian bonds - Obligations canadiennes de portefeuille	234,036	26,998	5,410	32,408	266,444
Portfolio Canadian stocks - Actions canadiennes de portefeuille	18,196	11,887	-9,848	2,039	20,235
Other debt - Autre dette	34,780	316	-1,297	-981	33,799
Portfolio Canadian money market instruments - Effets du marché monétaire canadien de portefeuille	36,104	9,297	501	9,798	45,902
Canadian banks' net foreign currency liability position with non- residents - Passif net en devises des banques canadiennes avec les non-résidents	33,732	-1,845	156	-1,689	32,043
Other liabilities - Autres engagements	40,661	1,999	588	2,587	43,248
Total	536,433	53,675	-2,548	51,127	587,560
Net International Investment position - Bilan net des investissements internationaux	-293,220	-32,200	12,484	-19,716	-312,936

¹ The net capital flows for the assets are the reverse of the sign as presented in the balance of payments, - Les flux nets de capitaux au niveau des actifs ont le signe inverse de ceux figurant dans la balance des paiements.

Actif international du Canada **Canada's International Assets**

Table 3
Direct Investment Abroad¹, by Country and Geographical Area, Year Ends 1983 to 1992

Tableau 3 Investissements directs à l'étranger¹, par pays et par région géographique, fins d'année 1983 à 1992

				North America Amérique du Nord			
Year	United States		Bermuda	Netherlands Antilles	Mexico	Other North America	Sub-total, North America
Année		Bahamas					
	États-Unis		Bermudes	Antilles Néerlandaises	Mexique	Autres pays, Amérique du Nord	Total partiel, Amérique du Nord
D no.	66101	66102	66103	66104	66105	.66106	. 66100
			millions of d	ollars - millions de dollars	3		
1983 1984	28,587 34,700	668 919	1,273 1,328	280 246	250 274	504 616	31,561 38,083
1985 1986 1987 1988 1989	39,586 42,027 46,037 48,880 52,832	1,033 1,641 1,700 1,882 1,821	1,424 1,222 1,500 1,540 1,652	202 203 265 259 87	199 207 184 180 224	506 653 1,469 1,299 1,882	42,949 45,953 51,156 54,040 58,498
1990 1991 1992	55,420 58,386 61,527	1,946 2,090 2,153	1,820 2,607 2,744	78 43 38	232 186 357	1,930 3,106 3,807	61,426 66,417 70,627

	Europe		re Centrale					
Netherlands	ireland	United Kingdom	Sub-total, South and Central America	Other South and Central America		Venezuela	Brazil	Year
Pays-Bas	Irlande	Royaume-Uni	. Total partiel, Amérique du Sud et Amérique Centrale	Autres pays, Amérique du Sud et Amérique Centrale	Panama	Vénézuela	Brésil	Année
66115	66114	66113	66107	66111	66110	66109	66108	D no.
			ns de dollars	millions of dollars - million			-	
384	456	3,114	1,345	355	-10	189	812	1983
405	621	3,487	1,436	411	-46	121	950	1984
530	844	4,399	1,549	307	19	104	1,119	1985
597	802	4,704	1,552	267	26	60	1,200	1986
829	796	6,706	1,668	306	25	88	1,249	1987
780	849	7,593	1,955	429	15	77	1,435	1988
962	840	9,707	2,228	470	20	57	1,681	1989
1,346	994	11,810	2,353	574	24	55	1,699	1990
1,409	1,240	13,370	2,354	705	7	91	1,550	1991
1,557	1,766	11,360	2,945	943	19	94	1,889	1992

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

Table 3
Direct Investment Abroad¹, by Country and Geographical Area, Year Ends 1983 to 1992 - Continued

Tableau 3 Investissements directs à l'étranger¹, par pays et par région géographique, fins d'année 1983 à 1992 suite

				Europe				
Year	Germany	Switzerland		Belgium and Luxembourg	Greece	Spain	Italy	
Année			France					Portugal
	Allemagne	Suisse		Belgique et Luxembourg	Grèce	Espagne	Italie	
D no.	66116	66117	66118	66119	66120	66121	66122	66123
			millions	of dollars - millions de	dollars			
1983 1984	360 401	487 341	222 100	94 89	239 285	263 284	106 140	16 5
1985 1986 1987	642 552 648	581 663 758	194 396 585	138 83 328	285 285 205	281 181 295	194 222 246	5 19 101
1988 1989	633 885	732 1,024	1,443 1,724	418 508	76 89	275 454	178 226	118 126
1990 1991 1992	874 972 1,066	1,264 1,113 1,128	1,685 1,720 1,970	639 1,211 1,349	89 90 91	542 442 401	382 868 839	117 162 176

				Europe				Africa Afrique	
Year	Austria	Denmark	Norway	Sweden	Other Europe	Sub-total, Europe	South Africa	Other Africa	Sub-total, Africa
Année						,			
	Autriche	Danemark	Norvège	Suède	Autres pays, Europe	Total partiel, Europe	Afrique du Sud	Autres pays, Afrique	Total partiel, Afrique
D no.	66124	66125	66126	66127	66128	66112	66130	66131	66129
				millions of dol	lars - millions de do	oliars			
1983	21	40	58	-3	7	5,863	197	144	340
1984	19	39	57	13	3	6,289	139	171	310
1985	27	46	55	14	22	8,258	105	156	261
1986	35	21	38	20	32	8,651	197	257	453
1987	39	26	29	-12	88	11,668	139	133	272
1988	35	22	21	-6	98	13,264	8	210	218
1989	28	47	32	27	184	16,862	19	214	232
1990	8	46	57	29	112	19,995	21	176	198
1991	22	34	24	17	174	22,868	17	181	199
1992	19	36	20	5	333	22,117	37	205	242

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

Table 3
Direct Investment Abroad¹, by Country and
Geographical Area, Year Ends 1983 to 1992 Concluded

Tableau 3 Investissements directs à l'étranger¹, par pays et par région géographique, fins d'année 1983 à 1992 fin

			Asia/Oceania Asie/Océanie				
Singapore	Australia	Indonesia		Japan		Malaysia	South Korea
			Hong Kong		Taiwan		
Singapour	Australie	Indonésie		Japon		Malaisie	Corée du Sud
66134	66135	66136	66137	66138	66139	66140	66141
		millions of	dollars - millions de d	dollars			
192 613	1,062	960 1.053	230 213	184 312	27 48	40 45	14 15
899	1,203	1,063	199	276	25	39	18
1,842 1,836	1,428 2,142	1,006 1,038	376 397	365 482	84 122	67 66	21 22
		1,036 866	399 572	507 918	181 162	79 82	54 59
1,949 2,035	2,209 2,602	849 779	550 805	2,292 2,641	143 195	114 91	74 89
	Singapour 66134 192 613 899 1,242 1,842 1,836 1,490 1,804 1,949	Singapour Australie 66134 66135 192 1,062 613 1,137 899 1,203 1,242 1,226 1,842 1,428 1,836 2,142 1,490 2,308 1,804 2,456 1,949 2,209	Singapour Australie Indonésie 66134 66135 66136 millions of 192 1,062 960 613 1,137 1,053 899 1,203 1,063 1,242 1,226 1,124 1,842 1,428 1,006 1,836 2,142 1,038 1,490 2,308 1,036 1,804 2,456 866 1,949 2,209 849	Asie/Océanie Singapore Australia Indonesia Hong Kong Singapour Australie Indonésie 66134 66135 66136 66137 millions of dollars - millions de constitue de co	Singapore Australia Indonesia Japan Hong Kong	Singapore Australia Indonesia Japan Hong Kong Taiwan	Singapore Australia Indonesia Japan Malaysia

				sia/Oceania sie/Océanie					
Year Année	Other Pacific Rim			India	Other Asia/ Oceania	Sub-total, Asia/Oceania	Industrialized countries, total	Other countries, total	Total, all countries
	Autres pays du Pacifique	Total partiel, pays du Pacifique	Moyen- Orient	Inde	Autres pays, Asie/Océanie	Total partiel, Asie/ Océanie	Pays indus- trialisés, total	Autres pays, total	Total, tous les pays
D no.	66142	66133	66143	66144	66145	66132	66146	66147	65221
			mi	llions of do	llars - millions de de	ollars			
1983 1984	212 231	2,919 3,666	231 232	55 71	3 4	3,208 3,974	35,475 42,100	6,843 7,992	42,318 50,092
1985 1986	244 244	3,966 4,685	160 123	70 68	12 12	4,208 4,888	48,938 52,337	8,287 9,160	57,224 61,497
1987 1988 1989	268 321 252	5,456 6,426 6,308	48 98 111	64 60 85	11 13 22	5,579 6,596 6,526	59,356 64,601 72,239	10,986 11,473 12,106	70,342 76,074 84,345
1990 1991 1992	339 733 815	7,257 8,914 10,052	201 197 412	92 83 96	20 53 44	7,570 9,247 10,604	78,629 85,462 88,454	12,912 15,623 18,080	91,541 101,085 106,534

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

Table 4 Direct Investment Abroad¹, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992

Tableau 4 Investissements directs à l'étranger¹, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1983 à 1992

Year	Food, beverage and tobacco	Wood and paper	Energy	Chemicals, chemical products and textiles	Metallic minerals and metal products	Machinery and equipment	Transportation equipment	Electrical and electronic products
Année								
	Aliments, boissons et tabac	Bois et papier	Énergie	Industries chimiques et textiles	Minerais métalliques et produits en métal	Machinerie et équipement	Matériel de transport	Produits électriques et électroniques
D no.	65237	65238	65239	65240	65241	65242	65243	65244
			millions	of dollars - million	s de dollars			
1983	3.813	1,560	7.038	3.745	8,026	185	634	4 507
1984	3,846	1,875	8.055	4,041	8,782	171	961	1,507 2,267
	·	,						2,207
1985	5,186	2,105	8,139	4,676	10,239	91	645	2,697
1986	5,376	2,339	6,904	4,981	10,776	214	975	3,190
1987	5,292	2,791	5,997	5,371	11,255	503	1,478	3,318
1988	5,514	3,014	5,987	5,782	12,415	655	1,666	4,027
1989	6,998	3,306	6,363	6,245	11,862	967	1,950	4,506
1990	7,610	3.516	7.019	6.004	40.004	4 400	4.070	5 007
1991	8,144	3,392		6,981	13,321	1,102	1,978	5,087
1992	8,676	3,516	7,635 7,868	7,910 7,757	13,884 15,290	371 445	2,121 2,367	7,106 8,362
	Construction and related	Transportation	Communi-	Finance and	Accommodation,	Consume	r Other	2
Year	activities	services	cations	insurance	restaurants, recreation services and	goods and services		
		services	cations	insurance	recreation			Total
Year Année		Services de transport	Communi- cations	Finances et assurances	recreation services and		t Autres ²	Total
	activities Construction et activités	Services de	Communi-	Finances et	recreation services and food retailing Hébergement, restaurants, divertissements et	Services Biens e	t Autres	
Année	Construction et activités connexes	Services de transport	Communications	Finances et assurances	recreation services and food retailing Hébergement, restaurants, divertissements et aliments au détail	Biens e services de consommation	t Autres	
Année D no.	Construction et activités connexes	Services de transport 65246	Communications 65247 millions	Finances et assurances 65248 of dollars - million	recreation services and food retailing Hébergement, restaurants, divertissements et aliments au détail	Biens e services de consommation 65250	t Autres ²	65221
Année	Construction et activités connexes	Services de transport	Communications	Finances et assurances	recreation services and food retailing Hébergement, restaurants, divertissements au détail 65249 s de dollars	Biens e services de consommation	t Autres ²	65221
Année D no.	Construction et activités connexes 65245	Services de transport 65246	Communications 65247 millions 2,476	Finances et assurances 65248 of dollars - million 4,567	recreation services and food retailing Hébergement, restaurants, divertissements et aliments au détail 65249 s de dollars	Biens e services de consommation 65250	t Autres ² 0 65251 1 161 3 304 8 294	65221 42,318 50,092 57,224
Année D no. 1983 1984	Construction et activités connexes 65245	Services de transport 65246 1,386 1,975	Communications 65247 millions 2,476 2,889	Finances et assurances 65248 of dollars - million 4,567 7,319	recreation services and food retailing Hébergement, restaurants, divertissements et aliments au détail 65249 s de dollars	Biens e services de consommation 65250 1,381 1,953 2,336 3,425	t Autres ² 1 65251 1 161 3 304 3 294 4 25	65221 42,318 50,092 57,224 61,497
Année D no. 1983 1984 1985	Construction et activités connexes 65245 5,320 5,344 5,688 4,260	Services de transport 65246 1,386 1,975 2,093 2,263	Communications 65247 millions 2,476 2,889 3,169	Finances et assurances 65248 of dollars - million 4,567 7,319 9,503	recreation services and food retailing Hébergement, restaurants, divertissements et aliments au détail 65249 s de dollars 519 311 362	Biens e services de consommation 65250 1,381 1,953 2,338	t Autres ² 1 65251 1 161 3 304 3 294 4 25	65221 42,318 50,092 57,224 6 61,497 70,342
Année D no. 1983 1984 1985 1986 1987	Construction et activités connexes 65245 5,320 5,344 5,688	Services de transport 65246 1,386 1,975 2,093	Communications 65247 millions 2,476 2,889 3,169 4,039	Finances et assurances 65248 of dollars - million 4,567 7,319 9,503 11,392	recreation services and food retailing Hébergement, restaurants, divertissements et aliments au détail 65249 s de dollars 519 311 362 934 1,568 1,818	Biens e services de consommation 65250 1,381 1,953 2,336 3,425 3,655 3,802	t Autres ² 1 161 3 304 3 294 425 5 520 2 504	42,318 50,092 57,224 61,497 70,342 76,074
D no. 1983 1984 1985 1986	Construction et activités connexes 65245 5,320 5,344 5,688 4,260 5,572	Services de transport 65246 1,386 1,975 2,093 2,263 2,953	Communications 65247 millions 2,476 2,889 3,169 4,039 5,056	Finances et assurances 65248 of dollars - million 4,567 7,319 9,503 11,392 15,012	recreation services and food retailing Hébergement, restaurants, divertissements et aliments au détail 65249 s de dollars 519 311 362 934 1,568	Biens e services de consommation 65250 1,381 1,953 2,338 3,425 3,655	t Autres ² 1 161 3 304 3 294 425 5 520 2 504	65221 42,318 50,092 57,224 61,497 70,342 76,074
Année D no. 1983 1984 1985 1986 1987 1988 1989	Construction et activités connexes 65245 5,320 5,344 5,688 4,260 5,572 5,299 5,851	Services de transport 65246 1,386 1,975 2,093 2,263 2,953 3,480 4,622	Communications 65247 millions 2,476 2,889 3,169 4,039 5,056 5,112 7,906	Finances et assurances 65248 of dollars - million 4,567 7,319 9,503 11,392 15,012 16,998 19,467	recreation services and food retailing Hébergement, restaurants, divertissements et aliments au détail 65249 s de dollars 519 311 362 934 1,568 1,818 1,854	Biens e services de consommation 65250 1,381 1,953 2,338 3,425 3,655 3,802 1,875	t Autres ² 1 161 3 304 3 294 425 5 520 2 504	65221 42,318 50,092 57,224 61,497 70,342 76,074 84,345
Année D no. 1983 1984 1985 1986 1987 1988 1989 1990	Construction et activités connexes 65245 5,320 5,344 5,688 4,260 5,572 5,299 5,851 6,842	Services de transport 65246 1,386 1,975 2,093 2,263 2,953 3,480 4,622 5,016	Communications 65247 millions 2,476 2,889 3,169 4,039 5,056 5,112 7,906 7,496	Finances et assurances 65248 of dollars - million 4,567 7,319 9,503 11,392 15,012 16,998 19,467 21,756	recreation services and food retailing Hébergement, restaurants, divertissements et aliments au détail 65249 s de dollars 519 311 362 934 1,568 1,818 1,854 1,863	Biens e services de consommation 65250 1,381 1,955 2,334 3,425 3,655 3,802 1,875	t Autres 6 6 6 5 2 5 6 6 5 5 7 7 6 6 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	42,318 50,092 57,224 61,497 70,342 76,074 84,345 91,541
D no. 1983 1984 1985 1986 1987 1988 1989	Construction et activités connexes 65245 5,320 5,344 5,688 4,260 5,572 5,299 5,851	Services de transport 65246 1,386 1,975 2,093 2,263 2,953 3,480 4,622	Communications 65247 millions 2,476 2,889 3,169 4,039 5,056 5,112 7,906	Finances et assurances 65248 of dollars - million 4,567 7,319 9,503 11,392 15,012 16,998 19,467	recreation services and food retailing Hébergement, restaurants, divertissements et aliments au détail 65249 s de dollars 519 311 362 934 1,568 1,818 1,854	Biens e services de consommation 65250 1,381 1,953 2,338 3,425 3,655 3,802 1,875	65251 Autres ² 1 161 3 304 3 294 425 5 522 5 504 5 585 5 577 6 585	42,318 50,092 57,224 61,497 70,342 76,074 84,345 91,541 101,085

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme

entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services, - Comprend les services généraux aux entreprises, les services gouvernementaux, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux.

Table 4.1 Direct Investment in the United States¹, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992

Tableau 4.1 Investissements directs aux États-Unis¹, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1983 à 1992

Year	Food, beverage and tobacco	Wood and paper	Energy	Chemicals, chemical products and textiles	Metallic minerals and metal products	Machinery and equipment	Transportation equipment	Electrical and electronic products
Année	Aliments, boissons et tabac	Bois et papier	Énergie	Industries chimiques et textiles	Minerais métalliques et produits en métal	Machinerie et équipement	Matériel de transport	Produits électriques et électroniques
D no.	65337	65338	65339	65340	65341	65342	65343	65344
			millions	of dollars - million	s de dollars			
1983	2.455	1.361	5.086	3,363	3,730	52	107	1,387
1984	2,390	1,602	5,776	3,653	4,510	-12	386	1,995
1985	3,272	1,307	5,921	4,072	5,750	2	207	2,393
1986	3,584	1,660	4,269	4,326	6,302	123	470	2,664
1987	3,125	1,827	3,795	4,772	6,609	226	773	2,472
1988	3,005	1,824	4,063	5,171	7,068	220	526	3,263
1989	4,024	2,131	4,429	5,616	6,416	471	512	3,612
1990	4.496	2,212	4,769	6,156	7,118	486	613	3,923
1991	4,288	1,962	4,773	6,504	7,791	238	801	4,402
1992	4,678	1,939	4,361	5,984	8,498	355	1,072	5,810
Year Année	Construction and related activities	Transportation services	Communi- cations	Finance and insurance	Accommodation, restaurants, recreation services and food retailing	goods and service:	d	2 Total
Ailtiee	Construction et activités connexes	Services de transport	Communi- cations	Finances et assurances	Hébergement, restaurants, divertissements et aliments au détai	services de consommation	в	
D no.	65345	65346	65347	65348	65349	6535	0 6535	1 65321
			millions	of dollars - million	s de dollars	-		
1983	4.907	648	2,072	1,746	519	1.01	3 14	1 28,587
1984	4,947	1,174	2,382	3,682	282			
1985	5,536	1,321	2,545	4,834	329			
1986	4,129	1,871	3,257	5,188	896			
1987	5,279	2,665	3,783	5,907	1,509			
1988	4,779	2,969	3,772	7,352	1,430			
1989	4,469	3,351	6,249	8,560	1,438	1,09	4 45	9 52,832
1990	4,602	3,776	5,678	9,315	1,355	470	0 450	0 55.420
1991	4,537	3,301	6,238	9,760	1,555			
1992	4,058	3,344	7,135	10,378	1,557			

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

2 Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services, - Comprend les services généraux aux entreprises, les services

gouvernementaux, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux.

Table 4.2 Direct Investment in the United Kingdom¹, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992

Tableau 4.2 Investissements directs au Royaume-Uni¹, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1983 à 1992

Year	Food, beverage and tobacco	Wood and paper	Energy	Chemicals, chemical products and textiles	Metallic minerals and metal products	Machinery and equipment	Transportation equipment	Electrical and electronic products
Année	Aliments, boissons et tabac	Bois et papier	Énergie	Industries chimiques et textiles	Minerais métalliques et produits en métal	Machinerie et équipement	Matériel de transport	Produits électriques et électroniques
D. no.	65437	65438	65439	65440	65441	65442	65443	65444
			millions	of dollars - million	s de dollars			
1983	882	77	265	35	768	42		56
1984	1,055	134	383	29	670	122	31	93
1985	1,234	573	362	93	843	124	48	121
1986	1,101	476	632	56	862	163	43	146
1987	1,369	690	584	86	1,044	211	67	546
1988	811	733	684	78	1,114	308	64	539
1989	1,100	619	675	58	1,073	260	313	448
1990	1,119	626	865	51	1,191	285	342	730
1991	1,167	736	956	65	1,065	63	295	1.973
1992	1,152	677	917	49	984	13	311	1,705
	Construction and related activities	Transportation services	Communi- cations	Finance and insurance	Accommodation, restaurants, recreation services and food retailing	Consume goods an service	d	
Year Année	and related activities	services	cations	insurance	restaurants, recreation services and food retailing	goods an service	d ss	Total
	and related				restaurants, recreation services and	goods an service Biens e services d	d es et Autres ² e	Total
Année	and related activities Construction et activités	services Services de	cations Communi-	insurance Finances et	restaurants, recreation services and food retailing Hébergement, restaurants, divertissements et	goods an service Biens e services d	d es e Autres ²	Total 2
Année	and related activities Construction et activités connexes	Services de transport	Communications	Finances et assurances	restaurants, recreation services and food retailing Hébergement, restaurants, divertissements et aliments au détail	goods an service Biens e services d consommatio	d es et Autres ²	Total 2
Année D no.	and related activities Construction et activités connexes 65445	Services de transport	Communications 65447 millions	Finances et assurances	restaurants, recreation services and food retailing Hébergement, restaurants, divertissements et aliments au détail	goods an service Biens e services d consommatio	d ss et Autres'e e n 65451	Total 65421
Année D no.	and related activities Construction et activités connexes	Services de transport	Communications	Finances et assurances 65448 of dollars - million	restaurants, recreation services and food retailing Hébergement, restaurants, divertissements et aliments au détail	goods an service Biens e services d consommatio 6545	d ss et Autres en 0 65451	Total 65421
Année D no. 1983 1984	and related activities Construction et activités connexes 65445	Services de transport	Communications 65447 millions	Finances et assurances 65448 of dollars - million 417 486 631	restaurants, recreation services and food retailing Hébergement, restaurants, divertissements et aliments au détail 65449 as de dollars	goods an service Biens e services d consommatio 6545	d ss et Autres en	Total 65421 3,114 3,487 4,399
Année D no. 1983 1984 1985	and related activities Construction et activités connexes 65445	Services de transport 65446 60 59	Communications 65447 millions 92 117	Finances et assurances 65448 of dollars - million 417 486	restaurants, recreation services and food retailing Hébergement, restaurants, divertissements et aliments au détail 65449 as de dollars	Biens e services d consommatio	9 24 1 8	Total 65421 3,114 3,487 4,399 4,704
Année D no. 1983 1984 1985 1986	and related activities Construction et activités connexes 65445	Services de transport 65446 60 59 49	Communications 65447 millions 92 117	Finances et assurances 65448 of dollars - million 417 486 631	restaurants, recreation services and food retailing Hébergement, restaurants, divertissements et aliments au détail 65449 as de dollars	goods an service Biens e services d consommatio 6545	9 24 1 1 12 6 9 9	Total 65421 3,114 3,487 4,399 4,704 6,706
Année D no. 1983 1984 1985 1986 1987	and related activities Construction et activités connexes 65445 267 254 55 47	Services de transport 65446 60 59 49 44	Communications 65447 millions 92 117 152 167	Finances et assurances 65448 of dollars - million 417 486 631 849	restaurants, recreation services and food retailing Hébergement, restaurants, divertissements et aliments au détail 65449 Is de dollars	goods an service Biens e services d consommatio 6545	9 24 1 1 12 6 9 2 36	Total 65421 3,114 3,487 4,399 4,704 6,706 7,593
D no. 1983 1984 1985 1986 1987 1988	and related activities Construction et activités connexes 65445 267 254 55 47 151	Services de transport 65446 60 59 49 44 51	Communications 65447 millions 92 117 152 167 530	Finances et assurances 65448 of dollars - million 417 486 631 849 1,165	restaurants, recreation services and food retailing Hébergement, restaurants, divertissements et aliments au détail 65449 as de dollars	goods an service Biens e services d consommatio 6545	9 24 1 1 12 6 9 2 36	Total 65421 3,114 3,487 4,399 4,704 6,706 7,593
D no. 1983 1984 1985 1986 1987 1988 1989	and related activities Construction et activités connexes 65445 267 254 55 47 151 382 1,162	Services de transport 65446 60 59 49 44 51 44	Communications 65447 millions 92 117 152 167 530 614	Finances et assurances 65448 of dollars - million 417 486 631 849 1,165 1,694	restaurants, recreation services and food retailing Hébergement, restaurants, divertissements et aliments au détail 65449 Is de dollars	goods an service Biens e services d consommatio 6545	9 24 1 1 12 6 90 2 36 9 3	65421 3,114 3,487 4,399 4,704 6,706 7,593 9,707
	and related activities Construction et activités connexes 65445 267 254 55 47 151 382	Services de transport 65446 60 59 49 44 51 44 725	Communications 65447 millions 92 117 152 167 530 614 495	insurance Finances et assurances 65448 of dollars - million 417 486 631 849 1,165 1,694 2,304	restaurants, recreation services and food retailing Hébergement, restaurants, divertissements et aliments au détail 65449 as de dollars 24 34 43 55 380 371	goods an service Biens e services d consommatio 6545	9 24 1 12 6 9 2 36 9 3	Total 65421 3,114 3,487 4,399 2,4,704 6,706 7,593 9,707 3,11,810

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme

entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

2 Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services, - Comprend les services généraux aux entreprises, les services gouvernementaux, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux.

Table 4.3
Direct Investment in Other EC Countries¹, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992

Tableau 4.3 Investissements directs dans les autres pays de la CE¹, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1983 à 1992

Year	Food, beverage and tobacco	Wood and paper	Energy	Chemicals, chemical products and textiles	Metallic minerals and metal products	Machinery and equipment	Transportation equipment	Electrical and electronic products
Année	Aliments, boissons et tabac	Bois et papier	Énergie	Industries chimiques et textiles	Minerais métalliques et produits en métal	Machinerie et équipement	Matériel de transport	Produits électriques et électroniques
D no.	65637	65638	65639	65640	65641	65642	65643	65644
			millions	of dollars - million	s de dollars			
1983 1984	231 128	116 114	. 259 340	143 210	681 918	21 -109	-1 6	34 43
1985 1986 1987 1988	359 356 410 1,407	169 234 279 385	360 502 523 195	268 311 268 315	1,112 957 926 955	-152 -188 -11 33	-3 24 29 72	53 59 124 34
1989 1990 1991 1992	1,549 1,581 2,156 2,137	487 597 656 847	202 221 239 234	371 449 899 1,036	1,115 1,169 1,254 1,428	32 99 -24 -19	69 97 89 109	98 170 330 246
Year	Construction and related activities	Transportation services	Communi- cations	Finance and insurance	Accommodation, restaurants, recreation services and food retailing	goods ar service	nd	2
Année	Construction et activités connexes	Services de transport	Communi- cations	Finances et assurances	Hébergement, restaurants, divertissements et aliments au détai	, Biens , services of consommatic	le	Total
D no.	65645	65646	65647	65648	65649	6565	0 6565	1 65621
			millions	of dollars - million	s de dollars			
1983 1984	×	x x	65 74	258 253	x x			x 1,901 x 2,078
1985 1986 1987 1988 1989	x x x x x	x x x x	88 97 149 112 250	348 502 1,077 1,016 1,405	X X X X X	: 16 : 20 : 14	51 90 11	x 2,868 x 3,155 x 4,059 x 4,792 x 5,860
1990 1991 1992	x x x	x x x	247 190 163	1,732 1,976 2,470	x x x	20	96 12	x 6,716 x 8,147 x 9,251

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

² Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services, - Comprend les services généraux aux entreprises, les services gouvernmentaux, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux.

Table 4.4
Direct Investment in Japan and Other OECD
Countries¹, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends
1983 to 1992

Tableau 4.4 Investissements directs au Japon et dans les autres pays de l'OCDÉ¹, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1983 à 1992

Year	Food, beverage and tobacco	Wood and paper	Energy	Chemicals, chemical products and textiles	Metallic minerals and metal products	Machinery and equipment	Transportation equipment	Electrical and electronic products
Année	Aliments, boissons et tabac	Bois et papier	Énergie	Industries chimiques et textiles	Minerais métalliques et produits en métal	Machinerie et équipement	Matériel de transport	Produits électriques et électroniques
D no.	65737	65738	65739	65740	65741	65742	65743	65744
			millions	of dollars - million	s de dollars			
1983 1984	127 80	x x	431 450	112 55	793 756	14 129	337 418	1
1985 1986 1987 1988	138 83 104 73	x x x	495 279 212 254	97 119 116 78	734 701 843 1,234	69 52 26 53	348 370 407 795	-7 179 89 126
1989 1990 1991 1992	106 118 115 139	x x x x	256 314 326 346	73 136 221 310	1,273 1,757 1,786 2,095	57 86 76 72	701 574 490 370	230 144 96 117
Voca	Construction and related activities	Transportation services	Communi- cations	Finance and insurance	Accommodation, restaurants, recreation		d	?
Year Année	Construction et activités connexes	Services de transport	Communi- cations	Finances et assurances	services and food retailing Hébergement, restaurants, divertissements et aliments au détail	Biens e services d consommatio	е	Total
D no.	65745	65746	65747	65748	65749	6575	0 65751	65721

310

300

530

651

790

726

1,007

1,305

2,239

2,548

91

83

166

166

390

423

352

464

Х

2 Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services, - Comprend les services généraux aux entreprises, les services gouvernmentaux, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux.

13

27

23

49

64

53

46

45

36

2,205

2,279

2,569

2,578

2,803

3,612

4.213

4,960

5.886

6,643

Χ

х

Х

Х

х

х

1983

1984

1985

1986

1987

1988

1989

1990

1991

1992

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

Table 4.5 Direct Investment in All Other Foreign Countries¹, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992

Tableau 4.5 Investissements directs dans tous les autres pays étrangers¹, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1983 à 1992

Year	Food, beverage and tobacco	Wood and paper	Energy	Chemicals, chemical products and textiles	Metallic minerals and metal products	Machinery and equipment	Transportation equipment	Electrical and electronic products
Année	Aliments, boissons et tabac	Bois et papier	Énergie	Industries chimiques et textiles	Minerais métalliques et produits en métal	Machinerie et équipement	Matériel de transport	Produits électriques et électroniques
D no.	65937	65938	65939	65940	65941	65942	65943	65944
			millions	of dollars - million	s de dollars			
1983 1984	118 195	x x	. 997 1,107	92 92	2,054 1,928	54 41	191 119	29 135
1985 1986 1987 1988 1989	184 252 285 218 219	x x x x x	1,001 1,221 883 791 800	146 169 129 141 127	1,801 1,953 1,834 2,044 1,985	48 64 51 41 147	45 69 201 209 354	137 141 87 66 118
1990 1991 1992	296 419 571	x x x	850 1,340 2,010	188 221 378	2,087 1,988 2,285	146 17 23	352 446 505	120 306 485
Year	Construction and related activities	Transportation services	Communi- cations	Finance and insurance	Accommodation, restaurants, recreation services and	goods and service:	d	2
Année	Construction et activités connexes	Services de transport	Communi- cations	Finances et assurances	food retailing Hébergement, restaurants, divertissements et aliments au détail	Biens e services de consommation	е	Total
D no.	65945	65946	65947	65948	65949	65956	0 65951	65921
			millions	of dollars - million	s de dollars			
1983 1984	87 105	647 673	220 264	1,836 2,597	x x			
1985 1986 1987 1988 1989	77 59 139 131 195	598 238 172 361 427	294 434 428 448 523	3,161 4,203 6,072 6,210 6,190	x x x x x	27: 39: 41:	3 17 5 63 7 82	9,034 3 10,737 2 11,197

6,808

8,067

9,011

341

291

341

1990

1991

1992

174

189

160

480

1,131

1,253

100

102

12,636

15,296

17,753

613

714

569

х

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme

entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.
2 Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services, - Comprend les services généraux aux entreprises, les services gouvernementaux, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux.

Table 5 Direct Investment Abroad¹, Contributors to Net Change in Book Value, 1983 to 1993

Tableau 5 Investissements directs à l'étranger¹, facteurs expliquant la variation nette de la valeur comptable,

Year	fo	Net capital flows or direct investment ²		Other factors ³	Net change in book value	Book value at year end
Année		lux nets de capitaux forme d'investisseme directs ²	ents	Autres facteurs ³	Variation nette de la valeur comptable	Valeur comptable en fin d'année
	Long term	Short term	7			
	Long terme	Court terme	Total			
D no.	67445	67446	65176	65177	65175	65221
			millions of dolla	ars - millions de dollars		
1983	3,400	140	3,540	3,220	6,760	42,318
1984	2,949	211	3,160	4,614	7,774	50,092
1985	3,900	432	4,331	2,801	7,132	57,224
1986	5,650	-96	5,554	-1,281	4,273	61,497
1987	9,375	255	9,630	-785	8,845	70,342
1988	6,500	-56	6,443	-711	5,732	76,074
1989	5,450	-438	5,012	3,259	8,271	84,345
1990	4,900	-229	4,671	2,525	7,196	91,541
1991	6,200	1,046	7,246	2,298	9,544	101,085
1992	4,500	1,116	5,616	-167	5,449	106,534
1993	9,242	543	9,786	-945	8,841	115,375

Table 5.1 Direct Investment in the United States¹, Contributors to Net Change in Book Value, 1983 to 1993

Investissements directs aux États-Unis¹, facteurs expliquant la variation nette de la valeur comptable, 1983 à 1993

Year		Net capital flows for direct investment ²			Net change in book value	Book value at year end	
Année		lux nets de capitaux forme d'investisseme directs ²	ents	Autres facteurs ³	Variation nette de la valeur comptable	Valeur comptable en fin d'année	
	Long term	Short term					
	Long terme	Court terme	Total				
D no.	67447	67448	65179	65180	65178	65321	
			millions of dolla	ars - millions de dollars			
1983	2,183	-398	1,784	3,022	4,806	28,587	
1984	1,653	538	2,191	3,922	6,113	34,700	
1985	2,529	-38	2,491	2,395	4,886	39,586	
1986	3,648	91	3,740	-1,299	2,441	42,027	
1987	6,431	265	6,696	-2,686	4,010	46,037	
1988	5,235	-361	4,874	-2,031 79	. 2,843	48,880 52,832	
1989	3,934	-61	3,873	79	3,952	52,032	
1990	2,348	-93	2,256	332	2,588	55,420	
1991	2,493	340	2,832	134	2,966	58,386	
1992	1,316	2,029	3,344	-203	3,141	61,527	
1993	3,028	-609	2,419	1,126	3,545	65,072	

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

² The net capital flows are the reverse of the sign as presented in the balance of payments. A minus sign (-) indicates a net inflow of capital into Canada - Les flux nets de capitaux ont le signe inverse de ceux figurant dans la balance des paiements. Un signe moins (-) indique une entrée nette de capital au Canada.

A minus sign (-) indique une entrée nette de capital au Canada.

³ A minus sign (-) indicates a diminution of investment - Un signe moins (-) indique une diminution des investissements.

Table 6 Direct Investment Abroad¹ by Type of Foreign Concern and Capital Invested, Year Ends 1983 to 1992

Tableau 6 Investissements direct à l'étranger¹ selon le genre d'exploitation étrangère et le capital investi, fins d'année 1983 à 1992

	Subsidiaries - Filiales		ales	Associate	es - Soci	s - Sociétés associées Brai		Branches - Succursales	Total				
	Equity	[Debt	Total	Equity		Debt	Total	Head Office Accounts	Equity ²	1	Debt	Total
Year	Avoir des action-		ette	_	Avoir des action-		ette	_	Comptes avec la maison mère	Avoir des action-		Dette	_
Année	naires	Long term Long terme	Short term Court terme		naires	Long term Long terme	Short term Court terme	erm ourt		naires ²	Long term Long terme	Short term Court terme	
						millio	ons of dol	lars - million	s de dollars				
1983 1984	23,309 27,926	11,762 11,273	2,090 2,083	37,161 41,282	1,994 5,310	518 128	369 587	2,881 6,025	2,276 2,785	27,579 36,021	12,280 11,401	2,459 2,670	42,318 50,092
1985 1986 1987 1988	32,996 37,183 43,259 46,163	12,005 12,233 13,202 15,939	2,449 2,404 2,729 2,803	47,450 51,820 59,190 64,905	5,764 5,685 7,602 7,614	144 142 190 269	652 601 640 615	6,560 6,428 8,432 8,498	3,214 3,249 2,720 2,671	41,974 46,117 53,581 56,448	12,149 12,375 13,392 16,208	3,101 3,005 3,369 3,418	57,224 61,497 70,342 76,074
1989 1990 1991 1992	50,145 54,991 65,174 71,281	19,444 17,514 17,639	2,342 1,956 2,910 2,228	70,996 76,391 85,598 91,148	9,914 11,663 11,798 11,691	420 444 427 268	585 520 642 456	10,919 12,627 12,867 12,415	2,430 2,523 2,620 2,971	62,489 69,177 79,592 85,943	18,929 19,888 17,941 17,907	2,927 2,476 3,552 2,684	91,541 101,085 106,534

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

2 Includes Head Office Accounts - Comprend les comptes avec la maison mère.

Portfolio Investment in U.S. Stocks, Book and Market Values, Year Ends 1983 to 1993

Investissements de portefeuille en actions des États-Unis, valeur comptable et valeur au marché, fins d'année 1983 à 1993

		Capital flows in portfolio foreign stocks ¹					Net change in book value	Book value at year end	Market value at year end
Year	Flu	Flux de capitaux sous forme d'actions étrangères de portefeuille ¹					Variation nette de la valeur comptable	Valeur comptable en fin d'année	Valeur au marché en fin d'année
Année	Trade in outstanding issues	New issues	Retirements	Net capital flows	Share exchanges	Other			
	Commerce de valeurs mobilières en circulation	Nouvelles émissions	Rembour- sements	Flux nets de capitaux	Échanges d'actions	Autres			
D no.	65189	65190	65191	65188	65192	65193	65187	65303	65194
				millions	s of dollars - mil	lions de doll	ars		
1983 1984	680 406	3 11	-	683 416		611 750	1,294 1,166	9,509 10,675	13,488 14,627
1985 1986 1987 1988 1989	144 564 315 1,879 2,036	2 260 223 63 40	•	146 824 538 1,942 2,076		2,333 2,454 3,253 697 2,072	2,479 3,278 3,791 2,639 4,148	13,154 16,432 20,223 22,862 27,010	21,764 29,411 35,711 40,571 51,833
1990 1991 1992 1993	1,082 3,571 3,161 2,213	50 45 54 36	- - -	1,132 3,615 3,215 2,249	- - -	1,187 -1,125 -734 1,236	2,319 2,490 2,481 3,485	29,329 31,819 34,300 37,785	45,401 59,364 70,868 82,141

^{1.} Capital flows are the reverse of the sign as presented in the balance of payments - Les flux de capitaux ont le signe inverse de ceux figurant dans la balance des paiements

Table 8
Government of Canada's International Reserves, by Currency, Year Ends 1983 to 1993

Tableau 8 Gouvernement du Canada, réserves internationales, par devise, fins d'année 1983 à 1993

	Reserve position in IMF	Special drawing rights	Gold	Other foreign currencies	United States dollar	Year
	Position de réserve au FMI	Droits de tirage spéciaux	Or	Autres devises	Dollars des États-Unis	Année
6	65150	65149	65148	65147	65146	D no.
		ons de dollars	s of dollars - millio	million		
5	875	26	920	458	2,953	1983
4	897	95	913	64	2,236	1984
4	994	305	1,081	70	2,131	1985
5	947	341	1,166	60	3,139	1986
10	858	526	1,195	71	8,008	1987
19	602	1,633	963	1,084	15,035	1988
19	611	1,596	858	3,080	13,310	1989
21	600	1,770	853	5,017	13,311	1990
19	684	1,827	750	5,360	10,908	1991
15	1,284	1,320	608	1,926	9,994	1992
16	1,263	1,406	385	684	13,151	1993

Table 9
Government of Canada, Direct and Enterprises,
Loans and Subscriptions Abroad, Year Ends
1983 to 1993

Tableau 9 Gouvernement du Canada, direct et entreprises, prêts et souscriptions à l'étranger, fins d'année 1983 à 1993

	Export credits	Bilateral loans	Clai	ms on multilateral age	encies	
Year	Credits	IOdis	Créances s	emationaux	-	
Année			Loans	Subscriptions	Total	Total
	Crédits à l'exportation	Prêts bilatéraux	Prêts	Souscriptions		
D no.	65151	65152	65154	65155	65153	65206
		millions of do	ollars - millions de doll	ars		
1983	8,389	3,624	995 1,161	2,450 2,888	3,446 4,049	15,458 17,913
1984	10,044	3,820	,	·	· ·	
1985	10,710	3,935	1,350	3,442	4,792	19,437
1986	10,172	4,042	1,594	3,716	5,310	19,523
1987	10,036	4,001	1,688	3,848	5,536	19,573
1988	9,800	3,865	1,898	3,915	5,813	19,477
1989	10,246	3,788	2,124	3,949	6,073	20,107
1990	12,191	3,038	2,287	4,305	6,592	21,820
1991	13,099	2,961	2,392	4,702	7,094	23,154
1992	14,772	2,872	2,643	5,497	8,140	25,784
1993	15,165	2,932	2,861	5,820	8,681	26,777

Table 10 Other Claims, by Type, Year Ends 1983 to 1993

Tableau 10
Autres créances, par catégorie, fins d'année 1983 à 1993

	Short-term ¹ receivables from non-residents	Other	Total
	Créances à court terme ¹ auprès des non-résidents	Autres	
O no.	65158	65159	65209
	millions of dollar	s - millions de dollars	
1983	6,024	3,890	9,914
984	6,670	4,615	11,284
1985	6,095	5,410	11,505
986	7,219	6,312	13,531
1987	7,044	8,417	15,462
1988	6,149	10,982	17,131
989	6,357	13,818	20,175
1990	6,616	17,354	23,970
1991	6,662	20,364	27,026
1992	6,922	25,190	32,113
1993	7,503	31,282	38,785

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

Canada's International Liabilities Passif international du Canada

Table 11
Direct Investment in Canada from Abroad¹, by Country and Geographical Area, Year Ends 1983 to 1992

Tableau 11 Investissements directs au Canada de l'étranger¹, par pays et par région géographique, fins d'année 1983 à 1992

			North America Amérique du Nord				
Sub-total,	Other North	Mexico	Netherlands	Bermuda		United States	Year
North America	America		Antilles		Bahamas		Année
Total partiel, Amérique du Nord	Autres pays, Amérique du Nord	Mexique	Antilles Néerlandaises	Bernudes		États-Unis	
66150	66156	66155	66154	66152	66153	66151	D no.
			llars - millions de dollars	millions of do			
60,736	23	7	59	771	171	59,706	1983
65,882	28	2	42	875	174	64,762	1984
69,102	19	7	51	998	154	67,874	1985
70,499	31	5	49	1,016	157	69,241	1986
75,612	128	14	61	852	162	74,396	1987
78,279	89	31	66	1,313	164	76,616	1988
82,590	117	12	79	1,195	154	81,033	1989
85,965	150	-13	92	1,278	148	84,311	1990
88,090	92	-21	60	1,325	152	86,481	1991
90,159	96	69	58	1,313	155	88,468	1992

			outh and Central America nérique du Sud et Amériq	ue Centrale	Europe					
Year		Venezuela	Other South and Central America	Sub-total, South and Central America	United Kingdom	Germany	Netherlands	Switzerland		
Année	Panama	Vénézuela	Autres pays, Amérique du Sud et Amérique Centrale	Total partiel, Amérique du Sud et Amérique Centrale	Royaume-Uni	Allemagne	Pays-bas	Suisse		
D no.	66158	66159	66160	66157	66162	66163	66164	66165		
			millio	ons of dollars - millions de d	lollars					
1983 1984	192 245	-49 -40	1 -2	144 203	7,949 8,358	2,303 2,457	1,843 1,980	1,223 1,335		
1985 1986 1987 1988 1989	185 196 120 105 107	-37 -40 2 4	-6 1 45 126 151	142 157 167 234 258	8,643 11,317 13,121 16,466 16,510	2,608 2,824 3,287 3,477 3,875	1,995 2,049 2,014 2,263 2,980	1,549 1,497 2,053 2,420 2,627		
1990 1991 1992	117 123 148	3 18 22	160 149 152	280 291 321	18,217 17,056 17,543	5,148 5,526 5,221	3,162 3,192 3,409	3,139 3,316 3,142		

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

Table 11
Direct Investment in Canada from Abroad¹, by
Country and Geographical Area, Year Ends
1983 to 1992 - Continued

Tableau 11 Investissements directs au Canada de l'étranger¹, par pays et par région géographique, fins d'année 1983 à 1992 - suite

				Europe				
Year Année	France	Belgium and Luxembourg	Sweden	Ireland	Italy	Austria	Norway	Spair
		Belgique et Luxembourg	Suède	Irlande	Italie	Autriche	Norvège	Espagne
D no.	66166	66167	66168	66169	66170	66171	66172	66173
			millions of dollars	- millions de dollars				
1983	1,320	335	373	127	141	36	28	16
1984	1,371	324	390	191	108	40	32	18
1985	1,520	374	377	187	39	58	46	20
1986	1,739	380	417	237	230	73	52	25
1987	1,874	379	415	321	223	57	49	28
1988	2,238	430	403	67	341	77	437	37
1989	3,563	531	536	57	273	87	735	31
1990	3,859	670	598	44	310	247	598	48
1991	4,190	697	1,063	191	337	408	606	62
1992	4,220	774	1,075	79	464	435	630	36

			Europe	·	Africa	
Year Année	Greece	Denmark	Other Europe	Sub-total, Europe	Afrique	
	Grèce	Danemark	Autres pays, Europe	Total partiel, Europe		
D no.	66174	66175	66176	66161	66177	
			millions of dollars - mi	llions de dollars		
1983 1984	9 10	26 27	202 220	15,932 16,859	227 -8	
1985 1986 1987 1988	11 10 14 16	33 32 22 33	208 262 458 468	17,669 21,142 24,318 29,174 32,394	6 10 8 9 8	
1989 1990 1991 1992	18 19 20 21	62 18 76 71	508 548 678 714	36,624 37,418 37,833	7 7 5	

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

Table 11
Direct Investment in Canada from Abroad¹, by
Country and by Geographical Area, Year Ends
1983 to 1992 - Concluded

Tableau 11
Investissements directs au Canada de l'étranger¹, par pays et par région géographique, fins d'année 1983 à 1992 - fin

			As	ia/Oceania - Asie/Oc	céanie							
Year		Pacific Rim - Pays du Pacifique										
Année	Japan		Australia	South Korea	Singapore		Malaysia	Other Pacific Rim	Sub-total, Pacific Rim			
	Japon	Hong Kong	Australie	Corée du Sud	Singapour	Taiwan	Malaisie	Autres pays du Pacifique	Total partiel pays du Pacifique			
D no.	66180	66181	66182	66183	66184	66185	66186	66187	66179			
				millions of dollars	s - millions de d	ollars						
1983 1984	1,773 2,074	128 154	120 128	129 132	34 54	11 12	3	193 272	2,390 2,829			
1985	2,250	163	108	345	41	22	6	285	3,219			
1986 1987	2,679 3,155	429 662	211 511	281 191	70 99	22 25	4 12	282 1,407	3,978 6,062			
1988 1989	3,676 4,856	1,063 1,167	729 834	202 235	85 139	22 51	17 15	873 386	6,666 7,682			
1990 1991	5,203 5,691	1,370 2,500	790 646	312 260	141 128	33 49	24 17	455 609	8,329 9,899			
1992	5,886	2,524	749	46	145	97	44	934	10,425			

				Asia/Oceania Asie/Océanie				Industrialized countries, total	Other countries, total	
Year Année			Middle East Moyen-Orient		India	Other Asia/ Oceania	Sub-total, Asia/Oceania	Pays indus- trialisés, total	Autres pays, total	Total
	Saudi Arabia	Israel	Other Middle East	Sub-total, Middle East	Inde	Autres pays, Asie/Océanie	Total partiel, Asie/Océanie			
	Arabie Saoudite	Israëi	Autres pays Moyen-Orient	Total partiel, Moyen-Orient						
D no.	66189	66190	66191	66188	66192	66193	66178	66194	66195	65253
				millions	of dollars -	millions de dollars	3			
1983 1984	124 123	36 42	78 47	238 212	6	:	2,628 3,047	77,831 83,974	1,836 2,010	79,668 85,984
1985	123	42	48	213	8	-1	3,439	88,065	2,294	90,358
1986	129	35	95	259	8		4,246	93,463	2,591	96,054
1987	176	47	171	394	7	-7	6,457	103.657	2,906	106,563
1988	131	45	320	496	7	-1	7,168	110.911	3,954	114,865
1989	96	47	273	415	9	-1	8,105	119,271	4,085	123,356
1990	83	56	167	305	8	-1	8,640	127,116	4,401	131,517
1991	70	50	156	276	8	-2	10,182	130,548	5,439	135,987
1992	17	37	121	175	7	-2	10,605	133,587	5,337	138,924

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

Table 12
Direct Investment in Canada from Abroad¹, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends
1983 to 1992

Tableau 12 Investissements directs au Canada de l'étranger¹, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1983 à 1992

Year	Food, beverage and tobacco	Wood and paper	Energy	Chemicals, chemical products and textiles	Metallic minerals and metal products	Machinery and equipment	Transportation equipment
Année	Aliments, boissons et tabac	Bois et papier	Énergie	Industries chimiques et textiles	Minerais métalliques et produits en métal	Machinerie et équipement	Matériel de transport
D no.	65270	65271	65272	65273	65274	65275	65276
			millions of dollars - m	nillions de dollars			
1983	4,509	3,262	20,602	8.924	5,048	2.995	6,839
1984	4,837	3,390	22,481	8,157	3,879	3.313	7,937
				·	,	.,	
1985	5,991	3,558	21,392	8,103	4,333	3,777	9,875
1986	7,190	3,526	20,206	8,880	4,608	4,189	11,458
1987	7,453	5,294	20,736	9,013	6,076	4,306	12,596
1988	8,384	5,560	21,837	10,152	7,941	4,459	12,148
1989	8,072	7,461	20,770	12,025	8,482	5,038	12,866
1990	8,983	7,783	22,142	13,495	9,841	5,278	13,096
1991	10,075	8,034	22,142	14,186	10,303	5,300	12,850
1992	11,082	8,949	20,775	15,170	10,361	5,517	12,715
	Electrical and electronic products	Construction and related activities	Transportation services and Communications	Finance and insurance	Consumer goods and services	Other ²	Total
	electronic	and related	services and		goods and	Other ² Autres ²	Total
Année	electronic products Produits électriques et	and related activities Construction et activités	services and Communications Services de transport et	insurance Finances et	goods and services Services et biens de		
Year Année D no.	electronic products Produits électriques et électroniques	and related activities Construction et activités connexes	services and Communications Services de transport et Communications	Finances et assurances	goods and services Services et biens de consommation	Autres ²	
Année D no.	electronic products Produits électriques et électroniques 65277	and related activities Construction et activités connexes 65278	services and Communications Services de transport et Communications 65279 millions of dollars - m	Finances et assurances 65280 fillions de dollars	goods and services Services et biens de consommation 65281	Autres ² 65282	65253
Année D no.	electronic products Produits électriques et électroniques 65277	and related activities Construction et activités connexes 65278	services and Communications Services de transport et Communications 65279 millions of dollars - m	Finances et assurances 65280 fillions de dollars	goods and services Services et biens de consommation 65281	Autres ² 65282 2,599	65253 79,669
Année D no.	electronic products Produits électriques et électroniques 65277	and related activities Construction et activités connexes 65278	services and Communications Services de transport et Communications 65279 millions of dollars - m	Finances et assurances 65280 fillions de dollars	goods and services Services et biens de consommation 65281	Autres ² 65282	65253
Année D no. 1983 1984	electronic products Produits électriques et électroniques 65277 3,181 4,984	and related activities Construction et activités connexes 65278	services and Communications Services de transport et Communications 65279 millions of dollars - m 1,281 1,183	Finances et assurances 65280 iillions de dollars 10,571 13,241	goods and services Services et biens de consommation 65281 5,512 5,113	Autres ² 65282 2,599 2,689	65253 79,669 85,984
D no. 1983 1984 1985	electronic products Produits électriques et électroniques 65277 3,181 4,984 5,802	and related activities Construction et activités connexes 65278 4,346 4,778 4,998	services and Communications Services de transport et Communications 65279 millions of dollars - m 1,281 1,183 1,178	Finances et assurances 65280 iillions de dollars 10,571 13,241 13,967	goods and services Services et biens de consommation 65281 5,512 5,113 4,680	Autres ² 65282 2,599 2,689 2,704	65253 79,669 85,984 90,358
D no. 1983 1984 1985 1986	electronic products Produits électriques et électroniques 65277 3,181 4,984 5,802 5,803	and related activities Construction et activités connexes 65278 4,346 4,778 4,998 4,999	Services and Communications Services de transport et Communications 65279 millions of dollars - m 1,281 1,183 1,178 1,215	Finances et assurances 65280 iillions de dollars 10,571 13,241 13,967 16,047	goods and services Services et biens de consommation 65281 5,512 5,113 4,680 4,976	Autres ² 65282 2,599 2,689 2,704 2,956	79,669 85,984 90,358 96,054
Année D no. 1983 1984 1985 1986 1987	electronic products Produits électriques et électroniques 65277 3,181 4,984 5,802 5,803 6,630	and related activities Construction et activités connexes 65278 4,346 4,778 4,998 4,999 6,452	services and Communications Services de transport et Communications 65279 millions of dollars - m 1,281 1,183 1,178 1,215 1,889	Finances et assurances 65280 iillions de dollars 10,571 13,241 13,967 16,047 18,158	goods and services Services et biens de consommation 65281 5,512 5,113 4,680 4,976 4,526	Autres ² 65282 2,599 2,689 2,704 2,956 3,434	79,669 85,984 90,358 96,054 106,563
Année D no. 1983 1984 1985 1986 1987 1988	electronic products Produits électriques et électroniques 65277 3,181 4,984 5,802 5,803 6,630 6,960	and related activities Construction et activités connexes 65278 4,346 4,778 4,998 4,999 6,452 6,535	services and Communications Services de transport et Communications 65279 millions of dollars - m 1,281 1,183 1,178 1,215 1,889 2,109	Finances et assurances 65280 iillions de dollars 10,571 13,241 13,967 16,047 18,158 20,458	goods and services Services et biens de consommation 65281 5,512 5,113 4,680 4,976 4,526 4,649	Autres ² 65282 2,599 2,689 2,704 2,956	79,669 85,984 90,358 96,054 106,563 114,865
Année D no. 1983 1984 1985 1986 1987 1988	electronic products Produits électriques et électroniques 65277 3,181 4,984 5,802 5,803 6,630	and related activities Construction et activités connexes 65278 4,346 4,778 4,998 4,999 6,452	services and Communications Services de transport et Communications 65279 millions of dollars - m 1,281 1,183 1,178 1,215 1,889	Finances et assurances 65280 iillions de dollars 10,571 13,241 13,967 16,047 18,158	goods and services Services et biens de consommation 65281 5,512 5,113 4,680 4,976 4,526	2,599 2,689 2,704 2,956 3,434 3,671 4,362	79,669 85,984 90,358 96,054 106,563 114,865 123,356
D no. 1983 1984 1985 1986	electronic products Produits électriques et électroniques 65277 3,181 4,984 5,802 5,803 6,630 6,960	and related activities Construction et activités connexes 65278 4,346 4,778 4,998 4,999 6,452 6,535	services and Communications Services de transport et Communications 65279 millions of dollars - m 1,281 1,183 1,178 1,215 1,889 2,109	Finances et assurances 65280 iillions de dollars 10,571 13,241 13,967 16,047 18,158 20,458	goods and services Services et biens de consommation 65281 5,512 5,113 4,680 4,976 4,526 4,649 4,792 5,076	2,599 2,689 2,704 2,956 3,434 3,671 4,362 4,048	79,669 85,984 90,358 96,054 106,563 114,865 123,356
D no. 1983 1984 1985 1986 1987 1988 1989	electronic products Produits électriques et électroniques 65277 3,181 4,984 5,802 5,803 6,630 6,960 7,117	and related activities Construction et activités connexes 65278 4,346 4,778 4,998 4,999 6,452 6,535 7,062	services and Communications Services de transport et Communications 65279 millions of dollars - m 1,281 1,183 1,178 1,215 1,889 2,109 2,552	Finances et assurances 65280 iillions de dollars 10,571 13,241 13,967 16,047 18,158 20,458 22,756	goods and services Services et biens de consommation 65281 5,512 5,113 4,680 4,976 4,526 4,649 4,792	2,599 2,689 2,704 2,956 3,434 3,671 4,362	79,669 85,984 90,358 96,054 106,563 114,865 123,356

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

² Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services, Accommodation, Restaurants and Recreation Services, Food Retailing - Comprend les services généraux aux entreprises, les services gouvernementaux, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux, les services d'hébergement, de restauration et de divertissement.

Table 12.1
Direct Investment in Canada from the United States¹, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992

Tableau 12.1 Investissements directs au Canada des États-Unis¹, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1983 à 1992

Year	Food, beverage and tobacco	Wood and paper	Energy	Chemicals, chemical products and textiles	Metallic minerals and metal products	Machinery and equipment	Transportation equipment
Année	Aliments, boissons et tabac	Bois et papier	Énergie	Industries chimiques et textiles	Minerais métalliques et produits en métal	Machinerie et équipement	Matériel de transport
D no.	65370	65371	65372	65373	65374	65375	65376
			millions of dollars - m	nillions de dollars			
1983 1984	3,481 3,635	2,238 2,323	15,568 17,377	7,295 7,000	4,289 3,348	2,803 2,854	5,901 6,993
1985 1986	4,565 4,979	2,439 2,271	16,314 14,671	7,007 7,235	3,630 3,873	3,179 3,545	8,416 9,612
1987 1988 1989	5,417 4,590 4,837	2,454 2,958 5,326	14,917 15,451 14,081	7,115 7,802 8,561	4,508 5,020 4,501	3,487 3,587 3,841	10,563 9,855 10,411
1990 1991	5,392 6,430	5,659 5,647	14,156 13,731	8,816 9,570	5,286 5,233	4,061 3,991	10,563 10,470
1992	7,093	6,180	12,633	10,578	5,442	4,114	10,159
						2112	
	Electrical and electronic products	Construction and related activities	Transportation services and Communications	Finance and insurance	Consumer goods and services	Other ²	
Year	electronic	and related	services and		goods and	Other ²	
Year A nnée	electronic	and related	services and		goods and	Other ² Autres ²	Total
Année	electronic products Produits électriques et	and related activities Construction et activités	services and Communications Services de transport et	insurance Finances et	goods and services Services et biens de		Total 65353
Année	electronic products Produits électriques et électroniques	and related activities Construction et activités connexes	Services and Communications Services de transport et Communications	Finances et assurances	goods and services Services et biens de consommation	Autres ²	
Année D no.	electronic products Produits électriques et électroniques	and related activities Construction et activités connexes	Services and Communications Services de transport et Communications 65379	Finances et assurances	goods and services Services et biens de consommation	Autres ²	
Année D no. 1983 1984 1985 1986	electronic products Produits électriques et électroniques 65377 2,707 4,475 5,175 4,884	and related activities Construction et activités connexes 65378 1,528 2,225 2,197 2,164	services and Communications Services de transport et Communications 65379 millions of dollars - m 1,091 954 917 945	Finances et assurances 65380 fillions de dollars 6,839 7,859 8,447 8,994	Services et biens de consommation 65381 3,707 3,395 3,313 3,543	Autres ² 65382 2,260 2,324 2,276 2,526	65353 59,706 64,762 67,874 69,241
Année D no. 1983 1984 1985	electronic products Produits électriques et électroniques 65377 2,707 4,475 5,175	and related activities Construction et activités connexes 65378 1,528 2,225 2,197	services and Communications Services de transport et Communications 65379 millions of dollars - m 1,091 954 917	Finances et assurances 65380 fillions de dollars 6,839 7,859 8,447	goods and services Services et biens de consommation 65381 3,707 3,395 3,313	Autres ² 65382 2,260 2,324 2,276	65353 59,706 64,762 67,874

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

² Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services, Accommodation, Restaurants and Recreation Services, Food Retailing - Comprend les services généraux aux entreprises, les services gouvernementaux, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux, les services d'hébergement, de restauration et de divertissement.

Table 12.2
Direct Investment in Canada from the United Kingdom¹, by Industry (1980 SiC-C), Year Ends 1983 to 1992

Tableau 12.2 Investissements directs au Canada du Royaume-Uni¹, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1983 à 1992

Year	Food, beverage and tobacco	Wood and paper	Energy	Chemicals, chemical products and textiles	Metallic minerals and metal products	Machinery and equipment	Transportation equipment
Année	Aliments, boissons et tabac	Bois et papier	Énergie	Industries chimiques et textiles	Minerais métalliques et produits en métal	Machinerie et équipement	Matériel de transport
D no.	65470	65471	65472	65473	65474	65475	65476
			millions of dollars - n	nillions de dollars			
1983	706	077	4 507	000		40	
1984	726 935	377	1,537	929	283	49	258
1304	935	321	1,380	551	130	81	181
1985	1,216	359	1,431	434	202	94	259
1986	1,978	439	1,526	912	229	94	149
1987	1,662	559	2,007	1.016	291	147	437
1988	3,376	361	2,184	1,327	1,014	145	412
1989	2,762	225	2,275	1,454	1,029	255	402
1000	2,702	223	2,273	1,404	1,029	235	402
1990	3,121	229	3,550	1,642	1,014	265	519
1991	3,053	272	3,235	1,614	809	292	533
1992	3,321	178	2,846	1,518	356	294	708
	Electrical and electronic	Construction and related	Transportation services and	Finance and insurance	Consumer goods and	Other ²	
	products	activities	Communications		services		
Year							
Année							Total
Aillee	Produits électriques et électroniques	Construction et activités connexes	Services de transport et Communications	Finances et assurances	Services et biens de consommation	Autres ²	TOTAL
D no.	65477	65478	65479	65480	65481	65482	65453
			millions of dollars - m	illions de dollars			
1983	407	001	70	4.007	856	103	7,949
	167	604	73	1,987	610	102	
1984	121	700	78	3,168	010	102	8,358
1985	134	699	56	3,017	636	107	8,643
1986		754	53	4,144	648	103	11,317
1987	288		118	4,144	608	94	13,121
1988	483	959	90	5,156	650	138	16,466
	608	1,006			517	486	16,510
1989	449	1,042	131	5,481	517	400	10,510
1990	314	4.050	315	5,107	528	560	18.217
1991		1,053	188	5,046	410	289	17,056
	360 352	956 938	188 205	6,195	385	247	17,543
1992							

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

² Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services, Accommodation, Restaurants and Recreation Services, Food Retailing - Comprend les services généraux aux entreprises, les services gouvernementaux, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux, les services d'hébergement, de restauration et de divertissement.

Table 12.3 Direct Investment in Canada from Other EC Countries¹, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992

Tableau 12.3 Investissements directs au Canada des autres pays de la CE¹, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1983 à 1992

Year	Food, beverage and tobacco	Wood and paper	Energy	Chemicals, chemical products and textiles	Metallic minerals and metal products	Machinery and equipment	Transportation equipment
Année	Aliments, boissons et tabac	Bois et papier	Énergie	Industries chimiques et textiles	Minerais métalliques et produits en métal	Machinerie et équipement	Matériel de transport
D no.	65670	65671	65672	65673	65674	65675	65676
			millions of dollars - m	nillions de dollars			
1000	0.4	400	0.000	400	110	68	226
1983 1984	34 71	· 183	2,009 2,063	295	232	164	384
1904	/ 1	241	2,003	290	202	104	304
1985	52	241	2.040	333	298	163	563
1986	72	246	2,311	417	255	166	615
1987	46	374	1,961	456	518	270	541
1988	80	164	2,144	538	450	279	568
1989	73	108	2,418	1,414	954	352	752
1990	11	89	2,542	2,206	1,031	361	792
1991	-30	171	2,401	2,070	1,435	390	684
1992	62	224	2,296	2,189	1,689	442	686
Year	Electrical and electronic products	Construction and related activities	Transportation services and Communications	Finance and insurance	Consumer goods and services	Other ²	
	electronic	and related	services and		goods and	Other ²	Tatal
Year Année	electronic	and related	services and		goods and	Other ² Autres ²	Total
	electronic products Produits électriques et	and related activities Construction et activités	services and Communications Services de transport et	insurance Finances et	goods and services Services et biens de		Total 65653
Année	electronic products Produits électriques et électroniques	and related activities Construction et activités connexes	Services and Communications Services de transport et Communications	Finances et assurances	goods and services Services et biens de consommation	Autres ²	
Année D no.	electronic products Produits électriques et électroniques 65677	and related activities Construction et activités connexes 65678	Services and Communications Services de transport et Communications 65679 millions of dollars - m	Finances et assurances 65680 fillions de dollars	goods and services Services et biens de consommation 65681	Autres ² 65682	65653
Année D no.	electronic products Produits électriques et électroniques 65677	and related activities Construction et activités connexes 65678	services and Communications Services de transport et Communications 65679 millions of dollars - m	Finances et assurances 65680 iillions de dollars	goods and services Services et biens de consommation 65681	Autres ² 65682	65653 6,110
Année D no.	electronic products Produits électriques et électroniques 65677	and related activities Construction et activités connexes 65678	Services and Communications Services de transport et Communications 65679 millions of dollars - m	Finances et assurances 65680 fillions de dollars	goods and services Services et biens de consommation 65681	Autres ² 65682	65653
Année D no.	electronic products Produits électriques et électroniques 65677	and related activities Construction et activités connexes 65678	services and Communications Services de transport et Communications 65679 millions of dollars - m	Finances et assurances 65680 iillions de dollars 915 1,233	goods and services Services et biens de consommation 65681	Autres ² 65682	65653 6,110
D no. 1983 1984	electronic products Produits électriques et électroniques 65677	and related activities Construction et activités connexes 65678 1,543 1,039 1,258	services and Communications Services de transport et Communications 65679 millions of dollars - m	Finances et assurances 65680 iillions de dollars 915 1,233 1,366	goods and services Services et biens de consommation 65681	Autres ² 65682 60 95	6,110 6,470 6,774
D no. 1983 1984 1985	electronic products Produits électriques et électroniques 65677 195 201 190	and related activities Construction et activités connexes 65678	services and Communications Services de transport et Communications 65679 millions of dollars - m 16 23 30	Finances et assurances 65680 fillions de dollars 915 1,233 1,366 1,420	goods and services Services et biens de consommation 65681	Autres ² 65682 60 95 105	65653 6,110 6,470
D no. 1983 1984 1985 1986	electronic products Produits électriques et électroniques 65677 195 201 190 268	and related activities Construction et activités connexes 65678 1,543 1,039 1,258 1,295	services and Communications Services de transport et Communications 65679 millions of dollars - m 16 23 30 33	Finances et assurances 65680 iillions de dollars 915 1,233 1,366 1,420 2,020	goods and services Services et biens de consommation 65681 351 424 136 347	Autres ² 65682 60 95 105 81	6,110 6,470 6,774 7,526 8,165
D no. 1983 1984 1985 1986 1987	electronic products Produits électriques et électroniques 65677 195 201 190 268 225	and related activities Construction et activités connexes 65678 1,543 1,039 1,258 1,295 1,238	services and Communications Services de transport et Communications 65679 millions of dollars - m 16 23 30 33 35	Finances et assurances 65680 fillions de dollars 915 1,233 1,366 1,420	goods and services Services et biens de consommation 65681 351 424 136 347 196	Autres ² 65682 60 95 105 81 283	6,110 6,470 6,774 7,526
D no. 1983 1984 1985 1986 1987 1988 1989	electronic products Produits électriques et électroniques 65677 195 201 190 268 225 110 191	and related activities Construction et activités connexes 65678 1,543 1,039 1,258 1,295 1,238 1,289 1,365	services and Communications Services de transport et Communications 65679 millions of dollars - m 16 23 30 33 35 76 91	Finances et assurances 65680 iillions de dollars 915 1,233 1,366 1,420 2,020 2,614 3,257	goods and services Services et biens de consommation 65681 351 424 136 347 196 207 286	65682 60 95 105 81 283 392 139	6,110 6,470 6,774 7,526 8,165 8,911 11,400
D no. 1983 1984 1985 1986 1987 1988 1989	electronic products Produits électriques et électroniques 65677 195 201 190 268 225 110 191 420	and related activities Construction et activités connexes 65678 1,543 1,039 1,258 1,295 1,238 1,289 1,365 1,447	services and Communications Services de transport et Communications 65679 millions of dollars - m 16 23 30 33 35 76 91 125	Finances et assurances 65680 iillions de dollars 915 1,233 1,366 1,420 2,020 2,614 3,257 3,779	goods and services Services et biens de consommation 65681 351 424 136 347 196 207 286 301	65682 60 95 105 81 283 392 139 181	6,110 6,470 6,774 7,526 8,165 8,911 11,400
D no. 1983 1984 1985 1986 1987 1988 1989	electronic products Produits électriques et électroniques 65677 195 201 190 268 225 110 191	and related activities Construction et activités connexes 65678 1,543 1,039 1,258 1,295 1,238 1,289 1,365	services and Communications Services de transport et Communications 65679 millions of dollars - m 16 23 30 33 35 76 91	Finances et assurances 65680 iillions de dollars 915 1,233 1,366 1,420 2,020 2,614 3,257	goods and services Services et biens de consommation 65681 351 424 136 347 196 207 286	65682 60 95 105 81 283 392 139	6,110 6,470 6,774 7,526 8,165 8,911 11,400

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

² Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services, Accommodation, Restaurants and Recreation Services, Food Retailing Comprend les services généraux aux entreprises, les services gouvernementaux, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux, les services d'hébergement, de restauration et de divertissement.

Table 12.4 Direct Investment in Canada from Japan¹, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992

Tableau 12.4 Investissements directs au Canada du Japon¹, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1983 à 1992

Year	Food, beverage and tobacco	Wood and paper	Energy	Chemicals, chemical products and textiles	Metallic minerals and metal products	Machinery and equipment	Transportation equipment
Année	Aliments, boissons et tabac	Bois et papier	Énergie	Industries chimiques et textiles	Minerais métalliques et produits en métal	Machinerie et équipement	Matériel de transport
D no.	65770	65771	65772	65773	65774	65775	65776
			millions of dollars - m	nillions de dollars			
1983	13	95	640	10	96	47	351
1984	9	73	709	15	86 124	17 34	348
	•	,,	, 00	10	124	04	0-10
1985	9	79	665	2	131	98	553
1986	9	93	715	1	125	121	768
1987	16	150	695	24	374	156	671
1988	4	788	251	7	416	175	850
1989	23	1,158	247	66	544	256	779
1990	38	1,096	-63	219	748	271	749
1991	33	1,101	-03 -77	270	1,038	321	818
1992	28	1,189	80	241	1,038	339	855
	Electrical and electronic	Construction and related	Transportation services and	Finance and insurance	Consumer goods and	Other ²	
Year						Other ²	
	electronic	and related	services and		goods and		Total
	electronic	and related	services and		goods and	Other ² · Autres ²	Total
Année	electronic products Produits électriques et	and related activities Construction et activités	services and Communications Services de transport et	insurance Finances et	goods and services Services et biens de		Total 65753
Year Année D no.	electronic products Produits électriques et électroniques	and related activities Construction et activités connexes	Services and Communications Services de transport et Communications	Finances et assurances	goods and services Services et biens de consommation	· Autres ²	
Année D no.	electronic products Produits électriques et électroniques 65777	and related activities Construction et activités connexes 65778	Services and Communications Services de transport et Communications 65779 millions of dollars - m	Finances et assurances 65780 nillions de dollars	goods and services Services et biens de consommation 65781	Autres ² 65782	65753
Année D no.	electronic products Produits électriques et électroniques 65777	and related activities Construction et activités connexes 65778	Services and Communications Services de transport et Communications 65779 millions of dollars - m	Finances et assurances 65780 millions de dollars	goods and services Services et biens de consommation 65781	- Autres ² 65782	65753
Année D no.	electronic products Produits électriques et électroniques 65777	and related activities Construction et activités connexes 65778	Services and Communications Services de transport et Communications 65779 millions of dollars - m	Finances et assurances 65780 nillions de dollars	goods and services Services et biens de consommation 65781	Autres ² 65782	65753
Année D no. 1983 1984	electronic products Produits électriques et électroniques 65777	and related activities Construction et activités connexes 65778	Services and Communications Services de transport et Communications 65779 millions of dollars - m	Finances et assurances 65780 millions de dollars 150 201	goods and services Services et biens de consommation 65781	- Autres ² 65782	65753
Année D no. 1983 1984 1985	electronic products Produits électriques et électroniques 65777 12 89 214	and related activities Construction et activités connexes 65778	Services and Communications Services de transport et Communications 65779 millions of dollars - m	Finances et assurances 65780 hillions de dollars 150 201 249	goods and services Services et biens de consommation 65781 274 372	Autres ² 65782 72 91 112	65753 1,772 2,074
D no. 1983 1984 1985 1986	electronic products Produits électriques et électroniques 65777 12 89 214 182	and related activities Construction et activités connexes 65778	Services and Communications Services de transport et Communications 65779 millions of dollars - m	Finances et assurances 65780 millions de dollars 150 201	goods and services Services et biens de consommation 65781	- Autres ² 65782 72 91	1,772 2,074 2,250
D no. 1983 1984 1985 1986 1987	electronic products Produits électriques et électroniques 65777 12 89 214 182 188	and related activities Construction et activités connexes 65778	services and Communications Services de transport et Communications 65779 millions of dollars - m 4 5 5 5 11	Finances et assurances 65780 hillions de dollars 150 201 249 328	goods and services Services et biens de consommation 65781 274 372 127 197	Autres ² 65782 72 91 112 131	1,772 2,074 2,250 2,679
D no. 1983 1984 1985 1986	electronic products Produits électriques et électroniques 65777 12 89 214 182	and related activities Construction et activités connexes 65778	Services and Communications Services de transport et Communications 65779 millions of dollars - m	Finances et assurances 65780 nillions de dollars 150 201 249 328 377	goods and services Services et biens de consommation 65781 274 372 127 197 285	- Autres ² 65782 72 91 112 131 208	1,772 2,074 2,250 2,679 3,155
D no. 1983 1984 1985 1986 1987 1988 1989	electronic products Produits électriques et électroniques 65777 12 89 214 182 188 225 248	and related activities Construction et activités connexes 65778 49 4 4 1 - 60	Services and Communications Services de transport et Communications 65779 millions of dollars - m 4 5 5 5 11 16 19	Finances et assurances 65780 hillions de dollars 150 201 249 328 377 573 739	goods and services Services et biens de consommation 65781 274 372 127 197 285 102 303	72 91 112 131 208 270 413	1,772 2,074 2,250 2,679 3,155 3,676 4,856
D no. 1983 1984 1985 1986 1987 1988 1989	electronic products Produits électriques et électroniques 65777 12 89 214 182 188 225 248 273	and related activities Construction et activités connexes 65778 49 4 4 1 60 200	services and Communications Services de transport et Communications 65779 millions of dollars - m 4 5 5 5 11 16 19 50	Finances et assurances 65780 fillions de dollars 150 201 249 328 377 573 739 890	goods and services Services et biens de consommation 65781 274 372 127 197 285 102 303 370	72 91 112 131 208 270 413	1,772 2,074 2,250 2,679 3,155 3,676 4,856
O no. 1983 1984 1985 1986 1987 1988	electronic products Produits électriques et électroniques 65777 12 89 214 182 188 225 248	and related activities Construction et activités connexes 65778 49 4 4 1 - 60	Services and Communications Services de transport et Communications 65779 millions of dollars - m 4 5 5 5 11 16 19	Finances et assurances 65780 hillions de dollars 150 201 249 328 377 573 739	goods and services Services et biens de consommation 65781 274 372 127 197 285 102 303	72 91 112 131 208 270 413	1,77 2,07 2,25 2,67 3,15 3,67 4,85

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

² Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services, Accommodation, Restaurants and Recreation Services, Food Retailing - Comprend les services généraux aux entreprises, les services gouvernementaux, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux, les services d'hébergement, de restauration et de divertissement.

Table 12.5
Direct Investment in Canada from Other OECD
Countries¹, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends
1983 to 1992

Tableau 12.5 Investissements directs au Canada des autres pays de l'OCDÉ¹, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1983 à 1992

Year	Food, beverage and tobacco	Wood and paper	Energy	Chemicals, chemical products and textiles	Metallic minerals and metal products	Machinery and equipment	Transportation equipment
Année	Aliments, boissons et tabac	Bois et papier	Énergie	Industries chimiques et textiles	Minerais métalliques et produits en métal en métal	Machinerie et équipement	Matériel de transport
D no.	65870	65871	65872	65873	65874	65875	65876
			millions of dollars - m	nillions de dollars			
1983	91	353	50	267	97	42	20
1984	90	402	43	277	58	105	60
1985	73	417	32	302	75	154	94
1986	69	455	53	294	116	169	115
1987	200	1,709	64	365	289	196	235
1988	215	1,175	70	441	913	212	297
1989	245	620	201	493	1,207	278	395
1990	276	694	280	599	1,518	271	257
1991	423	826	189	665	1,602	247	132
1992	467	1,156	179	661	1,730	256	154
Year	Electrical and electronic products	Construction and related activities	Transportation services and Communications	Finance and insurance	Consumer goods and services	Other ²	
Année							Total
Année	Produits électriques et électroniques	Construction et activités connexes	Services de transport et Communications	Finances et assurances	Services et biens de consommation	Autres ²	Total
Année D no.	électriques et	et activités	transport et		biens de	Autres ²	Total 65853
	électriques et électroniques	et activités connexes	transport et Communications	assurances 65880	biens de consommation		
	électriques et électroniques	et activités connexes	transport et Communications 65879	assurances 65880	biens de consommation		
D no.	électriques et électroniques 65877	et activités connexes 65878	transport et Communications 65879 millions of dollars - m	assurances 65880 nillions de dollars	biens de consommation 65881	65882	65853
D no. 1983 1984 1985	électriques et électroniques 65877	et activités connexes 65878	transport et Communications 65879 millions of dollars - m	assurances 65880 millions de dollars 476	biens de consommation 65881	65882	65853 2,087
D no. 1983 1984 1985 1986	électriques et électroniques 65877 86 74	et activités connexes 65878 253 454	transport et Communications 65879 millions of dollars - m 39 59	65880 nillions de dollars 476 535	biens de consommation 65881 298 161	65882 15 20	2,087 2,338
D no. 1983 1984 1985 1986 1987	électriques et électroniques 65877 86 74 77	et activités connexes 65878 253 454 452	transport et Communications 65879 millions of dollars - m 39 59	65880 nillions de dollars 476 535	biens de consommation 65881 298 161 130	65882 15 20 45	2,087 2,338 2,562
D no. 1983 1984 1985 1986 1987 1988	6lectriques et électroniques 65877 86 74 77 147 79 86	et activités connexes 65878 253 454 452 333 265 353	transport et Communications 65879 millions of dollars - m 39 59 78 79	65880 65880 millions de dollars 476 535 631 660	biens de consommation 65881 298 161 130 162	65882 15 20 45 57	2,087 2,338 2,562 2,709
D no. 1983 1984 1985 1986 1987	électriques et électroniques 65877 86 74 77 147 79	et activités connexes 65878 253 454 452 333 265	transport et Communications 65879 millions of dollars - m 39 59 78 79 98	476 535 631 660 1,091	biens de consommation 65881 298 161 130 162 59	65882 15 20 45 57 182	2,087 2,338 2,562 2,709 4,834
D no. 1983 1984 1985 1986 1987 1988	6lectriques et électroniques 65877 86 74 77 147 79 86	et activités connexes 65878 253 454 452 333 265 353	transport et Communications 65879 millions of dollars - m 39 59 78 79 98 99	476 535 631 660 1,091 1,207	biens de consommation 65881 298 161 130 162 59 62	65882 15 20 45 57 182 137	2,087 2,338 2,562 2,709 4,834 5,267 5,505
1983 1984 1985 1986 1987 1988 1989	6lectriques et électroniques 65877 86 74 77 147 79 86 157	et activités connexes 65878 253 454 452 333 265 353 304	transport et Communications 65879 millions of dollars - m 39 59 78 79 98 99 107	476 535 631 660 1,091 1,207 1,250	biens de consommation 65881 298 161 130 162 59 62 74	65882 15 20 45 57 182 137 174	2,087 2,338 2,562 2,709 4,834 5,267 5,505

Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and
Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme
entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.
 Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services, Accommodation, Restaurants and Recreation Services, Food Retailing

² Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services, Accommodation, Restaurants and Recreation Services, Food Retailing - Comprend les services généraux aux entreprises, les services gouvernementaux, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux, les services d'hébergement, de restauration et de divertissement.

Table 12.6
Direct Investment in Canada from All Other Foreign Countries¹, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992

Tableau 12.6 Investissements directs au Canada de tous les autres pays étrangers¹, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1983 à 1992

Year	Food, beverage and tobacco	Wood and paper	Energy	Chemicals, chemical products and textiles	Metallic minerals and metal products	Machinery and equipment	Transportation equipment
Année	Aliments, boissons et tabac	Bois et papier	Énergie	Industries chimiques et textiles	Minerals métalliques et produits en métal	Machinerie et équipement	Matériel de transport
D no.	65970	65971	65972	65973	65974	65975	65976
			millions of dollars - m	nillions de dollars			
1983	164	16	798	24	183	16	83
1984	96	24	909	19	-12	76	-29
							20
1985	76	23	909	26	-3	90	-10
1986	83	22	931	21	10	94	200
1987	113	48	1,090	37	96	50	149
1988	120	114	1,736	37	128	62	166
1989	131	23	1,548	37	248	5 5	128
1990	146	16	1,678	13	244	50	217
1991	166	17	2,676	-2	185	59	213
1992	110	22	2,741	-16	106	71	154
	Electrical and	Construction	Transportation	Einanca and	Concumor	Othor ²	
Voor	Electrical and electronic products	Construction and related activities	Transportation services and Communications	Finance and insurance	Consumer goods and services	Other ²	
Year	electronic	and related	services and		goods and	Other ²	
	electronic products	and related	services and		goods and		Total
	electronic	and related	services and		goods and	Other ² Autres ²	Total
Année	electronic products Produits électriques et	and related activities Construction et activités	services and Communications Services de transport et	insurance Finances et	goods and services Services et biens de		Total 65953
Year Année D no.	electronic products Produits électriques et électroniques	and related activities Construction et activités connexes	services and Communications Services de transport et Communications	Finances et assurances	goods and services Services et biens de consommation	Autres ²	
Année D no.	electronic products Produits électriques et électroniques 65977	and related activities Construction et activités connexes 65978	Services and Communications Services de transport et Communications 65979 millions of dollars - m	Finances et assurances 65980 fillions de dollars	goods and services Services et biens de consommation	Autres ² 65982	65953
Année D no.	electronic products Produits électriques et électroniques 65977	and related activities Construction et activités connexes 65978	services and Communications Services de transport et Communications 65979 millions of dollars - m	Finances et assurances 65980 iillions de dollars	goods and services Services et biens de consommation 65981	Autres ² 65982	65953 2,045
Année D no.	electronic products Produits électriques et électroniques 65977	and related activities Construction et activités connexes 65978	Services and Communications Services de transport et Communications 65979 millions of dollars - m	Finances et assurances 65980 fillions de dollars	goods and services Services et biens de consommation	Autres ² 65982	65953
Année D no. 1983 1984	electronic products Produits électriques et électroniques 65977	and related activities Construction et activités connexes 65978	services and Communications Services de transport et Communications 65979 millions of dollars - m	Finances et assurances 65980 iillions de dollars 204 245	goods and services Services et biens de consommation 65981	Autres ² 65982 91 57	65953 2,045 1,983
Année D no. 1983 1984 1985	electronic products Produits Produits électriques et électroniques 65977	and related activities Construction et activités connexes 65978 369 356 388	services and Communications Services de transport et Communications 65979 millions of dollars - m 57 65 93	Finances et assurances 65980 iillions de dollars 204 245 256	goods and services Services et biens de consommation 65981 26 151 337	Autres ² 65982 91 57 59	65953 2,045 1,983 2,255
D no. 1983 1984 1985 1986	electronic products Produits électriques et électroniques 65977 14 25 12 34	and related activities Construction et activités connexes 65978 369 356 388 449	services and Communications Services de transport et Communications 65979 millions of dollars - m 57 65 93 100	Finances et assurances 65980 iillions de dollars 204 245 256 501	goods and services Services et biens de consommation 65981 26 151 337 79	Autres ² 65982 91 57 59 59	2,045 1,983 2,255 2,582
D no. 1983 1984 1985 1986 1987	electronic products Produits électriques et électroniques 65977 14 25 12 34 38	and related activities Construction et activités connexes 65978 369 356 388 449 328	services and Communications Services de transport et Communications 65979 millions of dollars - m 57 65 93 100 14	Finances et assurances 65980 iillions de dollars 204 245 256 501 663	goods and services Services et biens de consommation 65981 26 151 337 79 118	Autres ² 65982 91 57 59 59 147	2,045 1,983 2,255 2,582 2,892
D no. 1983 1984 1985 1986 1987 1988	electronic products Produits électriques et électroniques 65977 14 25 12 34 38 -1	and related activities Construction et activités connexes 65978 369 356 388 449 328 470	services and Communications Services de transport et Communications 65979 millions of dollars - m 57 65 93 100 14 9	Finances et assurances 65980 illions de dollars 204 245 256 501 663 799	goods and services Services et biens de consommation 65981 26 151 337 79 118 142	Autres ² 65982 91 57 59 59 147 147	2,045 1,983 2,255 2,582 2,892 3,929
D no. 1983 1984 1985 1986 1987 1988	electronic products Produits électriques et électroniques 65977 14 25 12 34 38	and related activities Construction et activités connexes 65978 369 356 388 449 328	services and Communications Services de transport et Communications 65979 millions of dollars - m 57 65 93 100 14	Finances et assurances 65980 iillions de dollars 204 245 256 501 663	goods and services Services et biens de consommation 65981 26 151 337 79 118	Autres ² 65982 91 57 59 59 147	2,045 1,983 2,255 2,582 2,892
D no. 1983 1984 1985 1986 1987 1988 1989	electronic products Produits électriques et électroniques 65977 14 25 12 34 38 -1 66	and related activities Construction et activités connexes 65978 369 356 388 449 328 470 449	services and Communications Services de transport et Communications 65979 millions of dollars - m 57 65 93 100 14 9	Finances et assurances 65980 illions de dollars 204 245 256 501 663 799	goods and services Services et biens de consommation 65981 26 151 337 79 118 142	Autres ² 65982 91 57 59 59 147 147	2,045 1,983 2,255 2,582 2,892 3,929
D no. 1983 1984 1985 1986 1987 1988	electronic products Produits électriques et électroniques 65977 14 25 12 34 38 -1	and related activities Construction et activités connexes 65978 369 356 388 449 328 470	services and Communications Services de transport et Communications 65979 millions of dollars - m 57 65 93 100 14 9 6	Finances et assurances 65980 iillions de dollars 204 245 256 501 663 799 985	goods and services Services et biens de consommation 65981 26 151 337 79 118 142 159	Autres ² 65982 91 57 59 59 147 147 217	2,045 1,983 2,255 2,582 2,892 3,929 4,052

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

² Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services, Accommodation, Restaurants and Recreation Services, Food Retailing - Comprend les services généraux aux entreprises, les services gouvernementaux, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux, les services d'hébergement, de restauration et de divertissement.

Table 13
Direct Investment in Canada from Abroad¹,
Contributors to Net Change in Book Value,
1983 to 1993

Tableau 13 Investissements directs au Canada de l'étranger¹, facteurs expliquant la variation nette de la valeur comptable, 1983 à 1993

V	fo	Net capital flows r direct investment ²		Other factors ³	Net change in book value	Book value at year end
Year Année		lux nets de capitaux forme d'investisseme directs ²	ents	Autres facteurs ³	Variation nette de la valeur comptable	Valeur comptable en fin d'année
	Long term	Short term				
	Long terme	Court terme	Total			
D no.	67449	67450	65182	65183	65181	65253
			millions of dolla	ars - millions de dollars		
1983 1984	300 1,700	-1,415 343	-1,116 2,043	7,971 4,272	6,855 6,315	79,669 85,984
1985 1986 1987 1988	-2,800 1,375 4,600 4,450	534 520 325 -416	-2,266 1,895 4,926 4,035	6,640 3,801 5,583 4,267	4,374 5,696 10,509 8,302	90,358 96,054 106,563 114,865
1989 1990 1991 1992	2,100 7,700 7,500 6,000	-130 829 -524 2,041	1,970 8,529 6,976 8,041	6,521 -368 -2,506 -5,104	8,491 8,161 4,470 2,937	123,356 131,517 135,987 138,924
1993	3,184	1,839	5,023	1,941	6,964	145,888

Table 13.1
Direct Investment in Canada from the United
States¹, Contributors to Net Change in Book Value,
1983 to 1993

Tableau 13.1 Investissements directs au Canada des États-Unis¹, facteurs expliquant la variation nette de la valeur comptable, 1983 à 1993

Year	fc	Net capital flows r direct investment ²		Other factors ³	Net change in book value	Book value at year end
Année		ux nets de capitaux forme d'investisseme directs ²	ents	Autres facteurs ³	Variation nette de la valeur comptable	Valeur comptable en fin d'année
	Long term	Short term				
	Long terme	Court terme	Total			
D no.	67451	67452	65185	65186	65184	65353
			millions of dolla	ars - millions de dollars		
1983	-894	-1,283	-2,176	7,425	5,249	59,706
1984	801	147	948	4,108	5,056	64,762
1985	-2,840	455	-2,386	5,498	3,112	67,874
1986	-1,464	354	-1,110	2,477	1,367	69,241
1987	2,055	420	2,475	2,680	5,155	74,396
1988	26	-208	-182	2,402	2,220	76,616
1989	-521	-416	-938	5,355	4,417	81,033
1990	2,040	999	3,039	239	3,278	84,311
1991	4,016	-460	3,556	-1,386	2,170	86,481
1992	3,422	1,896	5,318	-3,331	1,987	88,468
1993	2,302	1,637	3,939	2,225	6,164	94,632

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

² The net capital flows are the reverse sign as presented in the balance of payments a minus sign (-) indicates a net inflow of capital into Canada - Les flux nets de capitaux ont le signe inverse de ceux figurant dans la balance des paiements un signe moins (-) indique une entrée nette de capital au Canada.

³ A minus sign (-) indicates a diminution of investment - Un signe moins (-) indique une diminution des investissements.

Table 14
Direct Investment in Canada¹ by Type of Canadian
Concern and Capital Invested, Year Ends 1983 to
1992

Tableau 14 Investissements directs au Canada¹ selon le genre d'exploitation canadienne et le capital investi, fins d'année 1983 à 1992

		Subsidiar	ies - Fili	iales	Associate	es - Soci	étés asso	ciées	Branches - Succursales			Total	
	Equity		Pebt	Total	Equity	[Debt	Total	Head Office Accounts	Equity ²	1	Debt	Total
Year	Avoir des action-	D	ette	_	Avoir des action-		Dette		Comptes avec la maison mère	Avoir des action-		Dette	_
Année	action- naires Long Short term term Long Court terme terme			naires	Long term Long terme	erm term			naires ²	Long term Long terme	Short term Court terme		
						millio	ons of doll	ars - million	s de dollars				
1983	58,399	7,106	1,918	67,423	3,671	73	338	4,082	8,164	70,234	7,179	2,256	79,669
1984	64,214	6,914	2,235	73,363	3,964	624	364	4,952	7,669	75,847	7,538	2,599	85,984
1985	67,307	7,010	2,694	77,011	4,474	633	438	5,545	7,802	79,583	7,643	3,132	90,358
1986	69,534	7,590	3,104	80,228	6,446	570	548	7,564	8,261	84,241	8,160	3,652	96,053
1987	73,320	9,236	3,334	85,890	9,885	1,442	834	12,161	8,512	91,717	10,678	4,168	106,563
1988	79,965	10,397	2,918	93,280	10,416	978	730	12,124	9,460	99,841	11,375	3,648	114,864
1989	85,536	10,986	2,803	99,325	11,522	1,373	701	13,596	10,435	107,493	12,359	3,504	123,356
1990	90,917	12,991	2,872	106,780	11,427	1,327	674	13,428	11,308	113,652	14,318	3,546	131,516
1991	94,434	15,423	1,948	111,805	10,508	1,967	427	12,902	11,280	116,222	17,390	2,375	135,987
1992	93.081	18,369	3.680	115,130	10,299	1,864	809	12,972	10,822	114,202	20,233	4,489	138,924

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

2 Includes Head Office Accounts - Comprend les comptes avec la maison mère.

Table 15
Portfolio Investment in Canadian Bonds from Abroad, by Sector, Year Ends 1983 to 1993

Tableau 15 Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, par secteur, fins d'année 1983 à 1993

	Fede	ral Government	Provincial Government Administrations provinciales		Municipal Government (including institutions)		Corporations	
Year	Adminis	stration fédérale				ions municipales s les institutions)	Sociétés	Total
Année .	Direct	Enterprises	Direct	Enterprises	Direct	Enterprises		
	Directe	Entreprises	Directes	Entreprises	Directes	Entreprises		
D no.	65823	65838	65828	65843	65833	65848	65851	65213
				millions of dollars	- millions de dolla	ars		
1983 1984	9,651 12,414	6,728 7,493	18,426 20,933	24,619 26,926	3,364 4,100	90 123	20,106 21,588	82,984 93,578
1985 1986 1987 1988 1989	18,382 28,104 30,159 37,727 47,390	8,556 10,703 11,121 9,584 8,963	25,349 33,015 35,123 35,072 34,434	29,066 29,421 28,221 24,492 24,048	4,528 4,770 4,780 4,532 4,298	178 220 182 265 277	25,862 30,482 35,319 38,091 43,826	111,921 136,714 144,906 149,762 163,235
1990 1991 1992 1993	54,892 62,367 66,572 72,218	9,222 8,720 9,033 10,376	39,387 51,401 66,476 83,689	25,945 31,084 32,131 34,262	4,090 4,137 4,411 4,812	334 315 267 213	47,435 48,879 55,145 60,874	181,305 206,903 234,036 266,444

Table 16
Portfolio Investment in Canadian Bonds from Abroad, by Sector, by Currency of Issue, Year Ends 1983 to 1993

Tableau 16 Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, par secteur, par devise d'émission, fins d'année 1983 à 1993

Year			Issued	d in - Émises en			
Année	Canadian	U.S.	Swiss	Deutsche	Japanese	Other	Total
Annee	dollars	dollars	francs	marks	yen	currencies	
	Dollars	Dollars	Francs	Marks	Yen	Autres	
	canadiens	É U.	suisses	allemands	japonais	devises	
D no.	66502	66503	66504	66505	66506	66507	66501
			millions of dollar	ars - millions de dollars	,		
1983	5,370	3,117	684	319	161	-	9,651
1984	8,067	3,304	959	84	-	-	12,414
1985	11,592	5,739	936	115	-		18,382
1986	18,797	6,644	1,170	144	1,349	•	28,104
1987	21,700	5,962	667	165	1,664		30,159
988	31,170	4,433	509	135	1,480	*	37,727
1989	42,585	3,260	297	-	1,248	•	47,390
1990	50,814	2,567	183		1,329	-	54,892
1991	58,989	2,468	170		741	-	62,367
1992	63,787	1,974			811		66,572
			_				72,218
1993	70,162	2,057	al Government, Ente	erprises - Administration	n fédérale, entreprises		
	70,162			erprises - Administration d in - Émises en	n fédérale, entreprises		
Year		Federa	Issued	d in - Émises en			Total
Year	Canadian dollars				Japanese	Other currencies	Total
1993 Year Année	Canadian dollars	Federa U.S. dollars	Swiss francs	d in - Émises en Deutsche marks	Japanese yen	currencies	Total
Year	Canadian	Federa U.S.	Issued	d in - Émises en	Japanese		Total
Year	Canadian dollars Dollars	U.S. dollars	Swiss francs	d in - Émises en Deutsche marks Marks	Japanese yen Yen	currencies Autres	Total 66508
Year Année	Canadian dollars Dollars canadiens	U.S. dollars Dollars É U.	Swiss francs Francs suisses	d in - Émises en Deutsche marks Marks allemands	Japanese yen Yen japonais	currencies Autres devises	
Year Année D no.	Canadian dollars Dollars canadiens	U.S. dollars Dollars É U.	Swiss francs Francs suisses	d in - Émises en Deutsche marks Marks allemands 66512 ars - millions de dollars	Japanese yen Yen japonais 66513	currencies Autres devises	66508
Year Année D no.	Canadian dollars Dollars canadiens 66509	U.S. dollars Dollars É U.	Swiss francs Francs suisses 66511 millions of dollar	d in - Émises en Deutsche marks Marks allemands	Japanese yen Yen japonais	Autres devises 66514	
Year Année D no. 1983 1984	Canadian dollars Dollars canadiens 66509	U.S. dollars Dollars É U. 66510	Swiss francs Francs suisses 66511 millions of dolla	d in - Émises en Deutsche marks Marks allemands 66512 ars - millions de dollars	Japanese yen Yen japonais 66513	Autres devises 66514	66508
Year Année D no. 1983 1984	Canadian dollars Dollars canadiens 66509	U.S. dollars Dollars É U. 66510	Swiss francs Francs suisses 66511 millions of doll: 349 474 750	Deutsche marks Marks allemands 66512 ars - millions de dollars 91 126 258	Japanese yen Yen japonais 66513 S 108 184 549	Autres devises 66514 1 62 82	6,728 7,493 8,556
Year Année D no. 1983 1984 1985	Canadian dollars Dollars canadiens 66509 671 853 1,004	U.S. dollars Dollars É U. 66510	Swiss francs Francs suisses 66511 millions of dollars 349 474	d in - Émises en Deutsche marks Marks allemands 66512 ars - millions de dollars	Japanese yen Yen japonais 66513 66513 5	Autres devises 66514 1 62	6,728 7,493 8,556 10,703
Year Année D no. 1983 1984 1985 1986 1987	Canadian dollars Dollars canadiens 66509 671 853 1,004 1,704	U.S. dollars Dollars É U. 66510 5,508 5,794 5,913 6,098	Swiss francs Francs suisses 66511 millions of dolla 349 474 750 1,372	Deutsche marks Marks allemands 66512 ars - millions de dollars 91 126 258 324 372	Japanese yen Yen japonais 66513 66513 5 108 184 549 975 1,417	Autres devises 66514 1 62 82 230 353	6,728 7,493 8,556 10,703 11,121
Year Année D no. 1983 1984 1985 1986 1987 1988	Canadian dollars Dollars canadiens 66509 671 853 1,004 1,704 1,846	U.S. dollars Dollars É U. 66510 5,508 5,794 5,913 6,098 5,703	Swiss francs Francs suisses 66511 millions of dolla 349 474 750 1,372 1,431	Deutsche marks Marks allemands 66512 ars - millions de dollars 91 126 258 324	Japanese yen Yen japonais 66513 66513 5	Autres devises 66514 1 62 82 230	6,728 7,493 8,556 10,703
Year Année D no. 1983 1984 1985 1986 1987 1988 1989	Canadian dollars Dollars canadiens 66509 671 853 1,004 1,704 1,846 2,083	U.S. dollars Dollars É U. 66510 5,508 5,794 5,913 6,098 5,703 4,613	Swiss francs Francs suisses 66511 millions of dolla 349 474 750 1,372 1,431 1,032	Deutsche marks Marks allemands 66512 ars - millions de dollars 91 126 258 324 372 303 171	Japanese yen Yen japonais 66513 108 184 549 975 1,417 1,106 788	Autres devises 66514 1 62 82 230 353 448 567	6,728 7,493 8,556 10,703 11,121 9,584 8,963
Year Année D no. 1983 1984 1985 1986 1987 1988 1989	Canadian dollars Dollars canadiens 66509 671 853 1,004 1,704 1,846 2,083 2,818	U.S. dollars Dollars É U. 66510 5,508 5,794 5,913 6,098 5,703 4,613 4,171	Swiss francs Francs suisses 66511 millions of dolla 349 474 750 1,372 1,431 1,032 447	Deutsche marks Marks allemands 66512 ars - millions de dollars 91 126 258 324 372 303 171	Japanese yen Yen japonais 66513 108 184 549 975 1,417 1,106 788	Autres devises 66514 1 62 82 230 353 448 567	66508 6,728 7,493 8,556 10,703 11,121 9,584 8,963 9,222
Year Année	Canadian dollars Dollars canadiens 66509 671 853 1,004 1,704 1,846 2,083 2,818 2,441	U.S. dollars Dollars É U. 66510 5,508 5,794 5,913 6,098 5,703 4,613 4,171 4,265	Swiss francs Francs suisses 66511 millions of dolla 349 474 750 1,372 1,431 1,032 447	Deutsche marks Marks allemands 66512 ars - millions de dollars 91 126 258 324 372 303 171	Japanese yen Yen japonais 66513 108 184 549 975 1,417 1,106 788	Autres devises 66514 1 62 82 230 353 448 567	6,728 7,493 8,556 10,703 11,121 9,584 8,963

Federal Government, Direct - Administration fédérale, directe

Table 16
Portfolio Investment in Canadian Bonds from Abroad, by Sector, by Currency of Issue, Year Ends 1983 to 1993 - Continued

Tableau 16 Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, par secteur, par devise d'émission, fins d'année 1983 à 1993 - suite

		Provin	cial Government, D	irect - Administrations	provinciales, directes		
Year			Issue	d in - Émises en			
Année							Tota
	Canadian	U.S.	Swiss	Deutsche	Japanese	Other	
	dollars	dollars	francs	marks	yen	currencies	
	Dollars	Dollars	Francs	Marks	Yen	Autres	
	canadiens	É U.	suisses	allemands	japonais	devises	
D no.	66516	66517	66518	66519	66520	66521	66515
			millions of doll	ars - millions de dollars	S		
1983	1,428	14,139	846	792	874	347	18,426
1984	1,949	15,849	963	712	991	469	20,933
1985	2,687	17,389	1,786	1,163	1,740	584	25,349
1986	3,835	21,108	2,901	1,827	2,553	791	33,015
1987	4,463	20,001	4,300	2,119	3,466	774	35,123
1988	6,320	19,765	3,450	1,632	3,206	698	35,072
1989	7,352	19,219	2,946	1,642	2,716	558	34,434
1990	6,937	21,954	4,542	2,160	3,164	631	39,387
1991	13,273	25,427	5,014	1,902	4,361	1,426	51,40
1992	14,217	37,313	4,977	2,339	5,231	2,401	66,476
1993	19,331	47,737	5,213	2,650	5,877	2,882	83,685
1993	19,331				5,877 ons provinciales, entrepri		83,688
	19,331		al Government, Ente				83,689
Year		Provinci	al Government, Ente	arprises - Administratio	ns provinciales, entrepri	ises	Total
Year	Canadian	Provinci U.S.	al Government, Ente	erprises - Administration d in - Émises en Deutsche	ns provinciales, entrepri	Other	
Year		Provinci	al Government, Ente	arprises - Administratio	ns provinciales, entrepri	ises	
Year	Canadian	Provinci U.S.	al Government, Ente	erprises - Administration d in - Émises en Deutsche	ns provinciales, entrepri	Other	
Year	Canadian dollars	Provinci U.S. dollars	al Government, Enter	erprises - Administration d in - Émises en Deutsche marks	Japanese yen	Other currencies	
Year Année	Canadian dollars Dollars	U.S. dollars	al Government, Enter	erprises - Administration d in - Émises en Deutsche marks Marks	Japanese yen	Other currencies Autres	Total
Year Année D no.	Canadian dollars Dollars canadiens	U.S. dollars Dollars É U.	al Government, Enter Issued Swiss francs Francs suisses	d in - Émises en Deutsche marks Marks allemands	Japanese yen japonais	Other currencies Autres devises	
Year Année D no.	Canadian dollars Dollars canadiens	U.S. dollars Dollars É U.	al Government, Enter Issued Swiss francs Francs suisses	erprises - Administration d in - Émises en Deutsche marks Marks allemands	Japanese yen japonais	Other currencies Autres devises	Total
Year Année D no.	Canadian dollars Dollars canadiens 66523	U.S. dollars Dollars É U.	Swiss francs Francs suisses 66525 millions of dollars	erprises - Administration d in - Émises en Deutsche marks Marks allemands 66526 ars - millions de dollars	Japanese yen Yen japonais	Other currencies Autres devises 66528	Total 66522 24,619
Year Année D no. 1983 1984	Canadian dollars Dollars canadiens 66523	U.S. dollars Dollars É U. 66524	Swiss francs Francs suisses 66525 millions of dollars	Deutsche marks Marks allemands 66526 ars - millions de dollars 650 629	Japanese yen Yen japonais 66527	Other currencies Autres devises 66528 425 369 491	66522 24,619 26,926 29,066
Year Année D no. 1983 1984 1985 1986	Canadian dollars Dollars canadiens 66523 1,835 2,668	U.S. dollars Dollars É U. 66524	Swiss francs Francs suisses 66525 millions of dollars, 1,265 1,270	Deutsche marks Marks allemands 66526 ars - millions de dollars 650 629 924 1,086	Japanese yen Yen japonais 66527	Other currencies Autres devises 66528 425 369 491 534	66522 24,619 26,926 29,066 29,421
Year Année D no. 1983 1984 1985 1986 1987	Canadian dollars Dollars canadiens 66523 1,835 2,668 3,295 3,478 3,577	U.S. dollars Dollars É U. 66524 20,331 21,822 22,879	Swiss francs Francs suisses 66525 millions of doll: 1,265 1,270 1,218 1,308 1,673	Deutsche marks Marks allemands 66526 ars - millions de dollars 650 629 924 1,086 1,211	Japanese yen Yen japonais 66527	Other currencies Autres devises 66528 425 369 491 534 631	24,619 26,926 29,066 29,421 28,221
Year Année D no. 1983 1984 1985 1986 1987 1988	Canadian dollars Dollars canadiens 66523 1,835 2,668 3,295 3,478	U.S. dollars Dollars É U. 66524 20,331 21,822 22,879 22,604	Swiss francs Francs suisses 66525 millions of doll: 1,265 1,270 1,218 1,308 1,673 1,149	Deutsche marks Marks allemands 66526 ars - millions de dollars 650 629 924 1,086 1,211 933	Japanese yen Yen japonais 66527 113 168 259 411 666 573	Other currencies Autres devises 66528 425 369 491 534 631 636	24,619 26,926 29,066 29,421 28,221 24,492
Year Année D no. 1983 1984 1985 1986 1987 1988	Canadian dollars Dollars canadiens 66523 1,835 2,668 3,295 3,478 3,577	U.S. dollars Dollars É U. 66524 20,331 21,822 22,879 22,604 20,465	Swiss francs Francs suisses 66525 millions of doll: 1,265 1,270 1,218 1,308 1,673	Deutsche marks Marks allemands 66526 ars - millions de dollars 650 629 924 1,086 1,211	Japanese yen Yen japonais 66527	Other currencies Autres devises 66528 425 369 491 534 631	24,619 26,926 29,066 29,421 28,221 24,492
Year Année D no. 1983 1984 1985 1986 1987 1988 1989	Canadian dollars Dollars canadiens 66523 1,835 2,668 3,295 3,478 3,577 4,226	U.S. dollars Dollars É U. 66524 20,331 21,822 22,879 22,604 20,465 16,975	Swiss francs Francs suisses 66525 millions of doll: 1,265 1,270 1,218 1,308 1,673 1,149	Deutsche marks Marks allemands 66526 ars - millions de dollars 650 629 924 1,086 1,211 933 1,039 1,513	Japanese yen Yen japonais 66527 113 168 259 411 666 573 483 583	Other currencies Autres devises 66528 425 369 491 534 631 636 662 1,110	24,619 26,926 29,066 29,421 28,221 24,492 24,048
Year Année D no. 1983 1984 1985 1986 1987 1988 1989	Canadian dollars Dollars canadiens 66523 1,835 2,668 3,295 3,478 3,577 4,226 5,538	U.S. dollars Dollars É U. 66524 20,331 21,822 22,879 22,604 20,465 16,975 15,254	Swiss francs Francs suisses 66525 millions of doll: 1,265 1,270 1,218 1,308 1,673 1,149 1,072	Deutsche marks Marks allemands 66526 ars - millions de dollars 650 629 924 1,086 1,211 933 1,039	Japanese yen Yen japonais 66527 113 168 259 411 666 573 483 583 704	Other currencies Autres devises 66528 425 369 491 534 631 636 662 1,110 1,277	24,619 26,926 29,066 29,421 24,492 24,048 25,945 31,084
Year Année	Canadian dollars Dollars canadiens 66523 1,835 2,668 3,295 3,478 3,577 4,226 5,538 4,789	U.S. dollars Dollars É U. 66524 20,331 21,822 22,879 22,604 20,465 16,975 15,254 16,610	Swiss francs Francs suisses 66525 millions of doll: 1,265 1,270 1,218 1,308 1,673 1,149 1,072 1,340	Deutsche marks Marks allemands 66526 ars - millions de dollars 650 629 924 1,086 1,211 933 1,039 1,513	Japanese yen Yen japonais 66527 113 168 259 411 666 573 483 583	Other currencies Autres devises 66528 425 369 491 534 631 636 662 1,110	66522 24,619 26,926 29,066 29,421

Table 16
Portfolio Investment in Canadian Bonds from Abroad, by Sector, by Currency of Issue,
Year Ends 1983 to 1993 - Continued

Tableau 16 Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, par secteur, par devise d'émission, fins d'année 1983 à 1993 - suite

	Municipal Government (including institutions), Direct - Administrations municipales (y compris les institutions), directes							
Year			Issue	d in - Émises en				
Année							Total	
	Canadian	U.S.	Swiss	Deutsche	Japanese	Other		
	dollars	dollars	francs	marks	yen	currencies		
	Dollars	Dollars	Francs	Marks	Yen	Autres		
	canadiens	É U.	suisses	allemands	japonais	devises		
D no.	66530	66531	66532	66533	66534	66535	66529	
			millions of doll	ars - millions de dollars	5			
1983	502	2,404	250	148	27	33	3,364	
1984	957	2,758	215	115	26	29	4,100	
1985	1,289	2,729	296	141	35	38	4,528	
1986	1,476	2,368	440	226	215	45	4,770	
1987	1,812	1,968	401	153	317	128	4,780	
1988	2,122	1,609	344	118	269	71	4,532	
1989	2,295	1,252	294	112	274	70	4,298	
1990	2,050	1,050	437	144	328	80	4,090	
1991	2,400	845	393	117	304	78	4,137	
1992	2,888	621	397	171	334	1	4,411	
1993	3,203	704	398	166	341	1	4,812	

Municipal Government (including institutions), Enterprises - Administrations municipales (y compris les institutions), entreprises

			Issued in - Émises en									
Total							Année					
	Other	Japanese	Deutsche	Swiss	U.S.	Canadian						
	currencies	yen	marks	francs	dollars	dollars						
	Autres	Yen	Marks	Francs	Dollars	Dollars						
	devises	japonais	allemands	suisses	É U.	canadiens						
66536	66542	66541	66540	66539	66538	66537	D no.					
			ars - millions de dollars	millions of doll								
90	•		-	-	19	71	1983					
123	-	-	•	•	18	105	1984					
178					17	161	1985					
220		-			15	205	1986					
182					13	169	1987					
265					11	255	1988					
277	•	•	•	•	9	268	1989					
334	75				8	251	1990					
315	72		-		7	235	1991					
267	73				6	187	1992					
213	70			-	7	136	1993					

Table 16
Portfolio Investment in Canadian Bonds from Abroad, by Sector, by Currency of Issue,
Year Ends 1983 to 1993 - Concluded

Tableau 16 Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, par secteur, par devise d'émission, fins d'année 1983 à 1993 - fin

			Corpo	orations - Sociétés			
Year			Issue	d in - Émises en			
Année	Canadian	U.S.	Swiss	Deutsche	Japanese	Other	Tota
	dollars	dollars	francs	marks	yen	currencies	
	Dollars	Dollars	Francs	Marks	Yen	Autres	
	canadiens	É U.	suisses	allemands	japonais	devises	
D no.	66544	66545	66546	66547	66548	66549	66543
			millions of doll	ars - millions de dollars	•		
1983	3,941	14,614	1,254	69	-	228	20,106
1984	4,304	15,664	1,345	38	•	238	21,589
1005	5.000	48.000					
1985	5,059	17,855	2,091	52		805	25,862
1986	7,081	17,801	4,086	120	168	1,225	30,481
1987	9,246	16,934	5,518	142	732	2,746	35,319
1988	12,686	16,568	4,109	250	1,202	3,276	38,091
1989	14,500	17,039	4,123	329	2,901	4,934	43,826
1990	14,561	18,757	5,266	373	3,302	5,176	47,435
1991	14,283	22,020	3,854	306	3,474	4,943	48,880
1992	13,294	30,761	3,313	431	2,967	4,379	55,145
1993	11,327	38,981	2,848	342	3,037	4,339	60,874
			Total				
Year			Issue	d in - Émises en			
Année	Canadian	U.S.	Swiss	Deutsche	Japanese	Other	Tota
A11100	dollars	dollars	francs	marks	yen	currencies	
	Dellare	Dollars	Empos	Marks	Yen	Autres	
	Dollars canadiens	É U.	Francs suisses	allemands	japonais	devises	
	Canadiens	E 0,	Suisses	aliemands	japonais	QUI OCO	
O no.	66	40	**	64	**	60	66500
			millions of doll	ars - millions de dollars	3		
1983	13,818	60,132	4,648	2,069	1,283	1,034	82,984
1984	18,903	65,209	5,226	1,704	1,369	1,167	93,578
1985	25,087	72,521	7,077	2,653	2,583	2,000	111,92
1986	36,576	76,638	11,277	3,727	5,671	2,825	136,714
1987	42,813	71,046	13,990	4,162	8,262	4,632	144,906
1988	58,862	63,974	10,593	3,371	7,836	5,129	149,762
1989	75,356	60,204	9,179	3,293	8,410	6,791	163,235
	81,843	65,211	12,221	4,307	9,449	8,275	181,30
1990						8,796	206,903
		73.099	11,086	4,200	10,349	0,730	200,300
1990 1991 1992	99,371 104,841	73,099 94,234	11,086 10,170	4,206 4,710	10,877	9,204	234,036

Table 17
Portfolio Investment in Canadian Bonds from Abroad, by Period of Maturity, Year Ends 1983 to 1993

Tableau 17 Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, par période d'échéance, fins d'année 1983 à 1993

			Maturity - Échéance			Year
Total	Over 20 years	16-20 years	11-15 years	6-10 years	1-5 years	Année
	Plus de 20 ans	16-20 ans	11-15 ans	6-10 ans	1-5 ans	
66500	65199	65198	65197	65196	65195	D no.
		ntage	per cent - pource			
millions of Canadian\$ millions de \$canadiens						
Tilliono de qua las.						
82,984	19	8	15	31	27	1983
93,578	18	8	14	30	30	1984
111,921	15	11	13	31	30	1985
136,714	14	11	11	32	32	1986
144,906	12	11	9	30	38	1987
149,762	10	9	9	29	43	1988
163,235	10	8	9	27	46	1989
181,305	11	7	9	24	48	1990
206,903	12	6	7	30	45	1991
234,036	12	5	6	34	44	1992
266,444	12	5	4	35	43	1993

Table 18
Portfolio Investment in Canadian Bonds from
Abroad, by Currency of Issue and by Maturity Date,
Year End 1993

Tableau 18 Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, par devise d'émission et dates d'échéance, fin d'année 1993

Year End 1993			tin d'année	1993		
Year	Canadian dollars	U.S. dollars	Swiss francs	Deutsche marks	Japanese yen	Other currencies ¹
Année	Dollars canadiens	Dollars É U.	Francs suisses	Marks allemands	Yen japonais	Autres devises ¹
	million	s of currency units -	millions d'unités de l	a devise		millions of Canadian\$ millions de \$canadiens
1994	14,564	2,917	1,040	299	61,989	2,242
1995	13,518	3,231	412	597	114,695	395
1996	16,082	5,403	636	401	105,244	592
1997	9,440	4,390	1,481	872	89,727	1,214
1998	16,288	4,903	841	550	105,415	1,131
1999-2003	32,777	34,995	5,330	3,122	315,592	3,192
2004-2008	3,468	5,086	1,086	0	35,000	100
After 2008 - Après	8,500	27,026	250	222	110,000	855
Total	114,637	87,951	11,075	6,063	937,661	9,722

 ^{1. 1993} closing exchange rates have been used when converting other foreign currencies issues into Canadian dollars. - Les taux de change de fermeture de 1993 ont été utilisés pour convertir en dollars canadiens les autres émissions en devises.

Table 19
Portfolio Investment in Canadian Bonds from
Abroad, Debt Service Projections by Currency of
Issue for 1994 to 1998, Year End 1993

Tableau 19 Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, projections du service de la dette selon la devise d'émission, 1994 à 1998, fin d'année 1993

Year	Canadian	Iollars - Dolla	rs canadiens	U.S. do	oliars - Dollars	sÉ-U	Other currencies ¹ - Autres devises ¹			Total ¹		
Année	Capital Principal	Total Total Total		Total	Capital Principal	Interest	Total					
	mill	ions of currer	ncy units - mill	ions d'unités d	e la devise		million	s of canadian	\$ - millions	de \$ canadien	ıs	
					Amount out	standing - M	ontant encours					
1993			114,637			87,951			35,360			266,444
					Servicing of t	he debt - Se	rvice de la dett	е				
1994	14,564	9,690	24,254	2,917	6,895	9,812	4,154	2,300	6,454	22,573	21,104	43,677
1995	13,518	8,307	21,825	3,231	7,040	10,271	2,580	2,241	4,821	20,368	19,853	40,221
1996	16,082	6,859	22,941	5,403	6,566	11,969	2,714	2,005	4,719	25,937	17,542	43,479
1997	9,440	5,752	15,192	4,390	6,191	10,581	4,263	1,738	6,001	19,505	15,673	35,178
1998	16,288	4,762	21,050	4,903	5,784	10,687	3,551	1,480	5,031	26,319	13,887	40,206

^{1 1993} closing exchange rates have been used when converting foreign currencies issues into Canadian dollars. - Les taux de change de fermeture de 1993 ont été utilisés pour convertir en dollars canadiens les émissions en devises.

Table 20
Canadian Banks Foreign Currency Position¹
with Non-residents, by Category, Year Ends
1983 to 1993

Tableau 20 Position¹ en devises des banques canadiennes envers les non-résidents, par catégorie, fins d'année 1983 à 1993

	As	ssets - Actifs		Liab	ilities - Engagen	nents	Net		
Year	Banks	Other		Banks	Other		Banks	Other	Total
Année	Banques	Autres	Total	Banques	Autres	Total	Banques	Autres	
D no.	66292	66293	66291	66295	66296	66294	66298	66299	66297
				millions of dollar	s - millions de de	ollars			
1983 1984	40,360 43,473	8,189 7,904	48,549 51,378	44,939 45,592	28,890 33,297	73,829 78,889	-4,579 -2,119	-20,701 -25,393	-25,280 -27,511
1985 1986 1987 1988 1989	46,721 57,118 49,981 38,140 39,609	12,113 9,771 12,053 12,635 11,377	58,834 66,889 62,033 50,775 50,986	47,561 49,554 50,746 44,652 42,945	40,998 41,625 37,321 32,857 32,328	88,559 91,178 88,067 77,509 75,273	-841 7,565 -765 -6,513 -3,336	-28,885 -31,853 -25,269 -20,222 -20,951	-29,726 -24,289 -26,033 -26,734 -24,287
1990 1991 1992 1993	43,192 36,652 42,252 34,817	11,587 11,642 12,645 14,196	54,779 48,294 54,897 49,013	47,517 49,181 58,362 54,117	35,961 32,977 30,268 26,938	83,478 82,158 88,630 81,056	-4,325 -12,529 -16,110 -19,300	-24,374 -21,335 -17,623 -12,743	-28,699 -33,863 -33,732 -32,043

¹ Booked in Canada - Comptabilisée au Canada

Table 20.1 Canadian Banks' Foreign Currency Position¹ with the United States, by Category, Year Ends 1983 to 1993

Tableau 20.1 Position¹ en devises des banques canadiennes envers les États-Unis, par catégorie, fins d'année 1983 à 1993

	As	ssets - Actifs		Liab	ilities - Engagen	nents		Net	
Year	Banks	Other		Banks	Other		Banks	Other	
Année	Banques	Autres	Total	Banques	Autres	Total	Banques	Autres	Total
D no.	66392	66393	66391	66395	66396	66394	66398	66399	66397
				millions of dollar	s - millions de d	ollars			
1983 1984	12,534 14,323	1,352 879	13,886 15,202	17,031 18,488	19,251 21,215	36,281 39,703	-4,497 -4,165	-17,899 -20,336	-22,396 -24,501
1985 1986 1987	17,390 24,307 22,145	5,689 4,901 4,771	23,079 29,207 26,916	20,095 24,376 23,900	26,972 26,779 21,980	47,067 51,156 45,881	-2,705 -70 -1,755	-21,283 -21,879 -17,210	-23,988 -21,948 -18,965
1988 1989	18,212 15,152	3,581 2,398	21,794 17,550	20,359 13,967	20,643 19,033	41,002 32,999	-2,146 1,185	-17,061 -16,635	-19,208 -15,450
1990 1991 1992 1993	16,540 20,433 25,432 16,924	2,885 3,356 4,281 6,038	19,425 23,790 29,714 22,962	15,960 17,588 23,386 18,207	19,775 16,219 14,174 10,859	35,735 33,807 37,560 29,065	580 2,845 2,047 -1,283	-16,890 -12,863 -9,892 -4,821	-16,310 -10,018 -7,846 -6,103

¹ Booked in Canada - Comptabilisée au Canada

Table 20.2
Canadian Banks' Foreign Currency Position¹
with the United Kingdom, by Category,
Year Ends 1983 to 1993

Tableau 20.2
Position¹ en devises des banques canadiennes envers le Royaume-Uni, par catégorie, fins d'année
1983 à 1993

	As	ssets - Actifs		Liab	ilities - Engagen	nents	Net		
Year	Banks	Other		Banks	Other		Banks	Other	
Année	Banques	Autres	Total	Banques	Autres	Total	Banques	Autres	Total
D no.	66492	66493	66491	66495	66496	66494	66498	66499	66497
				millions of dollars	s - millions de do	ollars			
1983 1984	8,163 7,902	103 62	8,266 7,964	11,491 10,405	327 676	11,818 11,081	-3,327 -2,503	-224 -615	-3,552 -3,117
1985 1986 1987 1988 1989	8,525 7,724 6,653 4,634 3,860	133 279 220 162 205	8,657 8,003 6,872 4,795 4,065	10,712 10,227 9,810 8,940 8,058	671 1,660 459 514 497	11,383 11,887 10,268 9,454 8,555	-2,188 -2,504 -3,157 -4,306 -4,197	-538 -1,381 -239 -352 -293	-2,726 -3,884 -3,396 -4,659 -4,490
1990 1991 1992 1993	3,162 3,979 3,422 3,077	228 223 221 343	3,391 4,202 3,643 3,420	10,373 9,426 11,615 15,197	408 519 563 882	10,781 9,945 12,179 16,079	-7,210 -5,446 -8,193 -12,120	-180 -296 -342 -539	-7,390 -5,743 -8,535 -12,659

¹ Booked in Canada - Comptabilisée au Canada

Table 20.3 Canadian Banks' Foreign Currency Position¹ with Other EC Countries, by Category, Year Ends 1983 to 1993

Tableau 20.3
Position¹ en devises des banques canadiennes envers les autres pays de la CE, par catégorie, fins d'année 1983 à 1993

	As	ssets - Actifs		Liab	ilities - Engagem	ents		Net			
Year	Banks	Other		Banks	Other		Banks	Other			
Année	Banques	Autres	Total	Banques	Autres	Total	Banques	Autres	Total		
o no.	66692	66693	66691	66695	66696	66694	66698	66699	66697		
				millions of dollars	s - millions de do	ollars					
1983	4,310	1,012	5,323	1,903	688	2,591	2,407	324	2,731		
1984	3,954	977	4,931	2,667	759	3,426	1,286	218	1,504		
1985	3,531	643	4,174	2,628	823	3,451	903	-180	723		
1986	3,433	543	3,976	2,210	1,212	3,423	1,223	-669	554		
1987	3,361	531	3,892	3,208	1,491	4,699	153	-960	-807		
1988	2,103	361	2,464	2,575	1,246	3,822	-472	-885	-1,357		
1989	2,143	383	2,526	2,803	1,210	4,013	-660	-827	-1,487		
1990	2,625	316	2,940	3,839	1,415	5,253	-1,214	-1,099	-2,313		
1991	2,687	407	3,094	3,921	1,179	5,100	-1,234	<i>-77</i> 2	-2,006		
1992	2,613	373	2,986	4,551	1,367	5,918	-1,937	-995	-2,932		
1993	1,646	377	2,023	4,033	1,538	5,571	-2,387	-1,161	-3,548		

¹ Booked in Canada - Comptabilisée au Canada

Table 20.4
Canadian Banks' Foreign Currency Position¹
with Japan, by Category, Year Ends 1983 to 1993

Tableau 20.4
Position¹ en devises des banques canadiennes envers le Japon, par catégorie, fins d'année 1983 à 1993

	As	sets - Actifs		Liabi	lities - Engagem	ents		Net	
Year	Banks	Other		Banks	Other		Banks	Other	
Année	Banques	Autres	Total	Banques	Autres	Total	Banques	Autres	Total
D no.	66792	66793	66791	66795	66796	66794	66798	66799	66797
				millions of dollars	s - millions de do	ollars			
1983	630	44	674	437	11	448	193	33	226
1984	424	86	510	444	13	457	-21	73	53
1985	139	78	217	798	16	814	-659	62	-597
1986	329	51	380	976	17	993	-647	34	-613
1987	444	138	582	1,104	36	1,140	-660	102	-558
1988	740	162	902	1,646	125	1,771	-906	37	-869
1989	1,008	82	1,089	999	169	1,168	9	-88	-78
1990	1,144	119	1,263	1,052	580	1,632	92	-461	-369
1991	907	96	1,003	997	386	1,383	-90	-290	-380
1992	555	82	637	693	402	1,095	-138	-320	-458
1993	691	147	838	632	145	777	59	2	61

¹ Booked in Canada - Comptabilisée au Canada

Table 20.5
Canadian Banks' Foreign Currency Position¹
with Other OECD Countries, by Category, Year Ends
1983 to 1993

Tableau 20.5
Position¹ en devises des banques canadiennes envers les autres pays de l'OCDÉ, par catégorie, fins d'année 1983 à 1993

	As	ssets - Actifs		Liab	ilities - Engagen	nents		Net	
Year	Banks	Other		Banks	Other		Banks	Other	
Année	Banques	Autres	Total	Banques	Autres	Total	Banques	Autres	Total
D no.	66892	66893	66891	66895	66896	66894	66898	66899	66897
				millions of dollars	s - millions de do	ollars			
1983 1984	263 384	689 678	952 1,061	2,133 2,969	958 1,196	3,092 4,166	-1,870 -2,585	-269 -519	-2,140 -3,104
1985 1986 1987 1988 1989	333 617 379 487 706	449 270 162 145 115	782 888 541 633 822	3,461 3,857 4,670 3,781 5,075	1,488 1,401 2,040 1,844 1,767	4,949 5,258 6,711 5,625 6,842	-3,128 -3,240 -4,291 -3,294 -4,369	-1,040 -1,130 -1,878 -1,699 -1,651	-4,167 -4,371 -6,170 -4,992 -6,020
1990 1991 1992 1993	1,319 1,317 1,484 844	107 138 123 186	1,426 1,455 1,606 1,030	3,754 4,413 4,206 3,970	2,855 3,676 3,670 4,456	6,609 8,089 7,876 8,426	-2,435 -3,096 -2,723 -3,126	-2,748 -3,538 -3,547 -4,270	-5,184 -6,634 -6,270 -7,396

¹ Booked in Canada - Comptabilisée au Canada

Table 20.6
Canadian Banks' Foreign Currency Position¹
with All Other Countries, by Category, Year Ends
1983 to 1993

Tableau 20.6
Position¹en devises des banques canadiennes envers tous les autres pays, par catégorie, fins d'année 1983 à 1993

	As	ssets - Actifs		Liab	ilities - Engagen	nents	Net		
Year	Banks	Other		Banks	Other		Banks	Other	
Année	Banques	Autres	Total	Banques	Autres	Total	Banques	Autres	Total
D no.	66992	66993	66991	66995	66996	66994	66998	66999	66997
				millions of dollar	s - millions de de	ollars			
1983 1984	14,459 16,487	4,989 5,223	19,448 21,710	11,944 10,619	7,654 9,437	19,598 20,056	2,515 5,868	-2,665 -4,214	-150 1,654
1985 1986 1987 1988 1989	16,803 20,709 16,999 11,963 16,739	5,122 3,727 6,231 8,223 8,195	21,925 24,436 23,230 20,187 24,934	9,866 7,907 8,054 7,351 12,043	11,028 10,555 11,314 8,484 9,652	20,895 18,461 19,368 15,835 21,695	6,936 12,802 8,945 4,612 4,696	-5,907 -6,828 -5,083 -261 -1,457	1,030 5,974 3,862 4,351 3,239
1990 1991 1992 1993	18,402 7,329 8,746 11,636	7,932 7,422 7,565 7,104	26,335 14,750 16,311 18,740	12,540 12,836 13,911 12,079	10,929 10,997 10,091 9,059	23,468 23,833 24,002 21,138	5,863 -5,507 -5,166 -443	-2,996 -3,576 -2,526 -1,955	2,867 -9,083 -7,691 -2,398

¹ Booked in Canada - Comptabilisée au Canada

Table 21
Portfolio Investment in Canadian Money Market
Paper from Abroad, by Instrument, Year Ends
1983 to 1993

Tableau 21 Investissements de portefeuille en valeurs mobilières du marché monétaire canadien, par instrument, fins d'année 1983 à 1993

Year	Government of Canada short-term paper Effets à court terme		Other money market securi res valeurs du marché mor		
Année	du gouvernement du Canada	Other levels of Canadian governments (including government enterprises)	Non-financial corporations	Financial corporations	Total
		Autres niveaux des gouver- nements canadiens (y compris les entreprises gouvernementales)	Sociétés non- financières	Sociétés financières	
D no.	65420	65520	65620	65720	65320
		millions of dollars - millions de d	ollars		
1983 1984	2,210 3,725	1,319 1,460	368 523	484 274	4,381 5,982
1985 1986 1987 1988 1989	3,090 4,948 6,324 13,428 14,041	1,654 2,176 3,024 3,865 4,419	327 416 304 545 903	472 391 769 1,579 1,249	5,543 7,931 10,421 19,417 20,611
1990 1991 1992 1993	17,491 19,781 21,700 32,793	5,586 9,213 11,212 11,199	1,808 932 218 729	1,516 608 2,974 1,181	26,402 30,534 36,104 45,902

Table 22 Other Liabilities¹, by Type, Year Ends 1983 to 1993

Tableau 22 Autres engagements¹, par catégorie, fins d'année 1983 à 1993

Year	Government of Canada demand liabilities	Other Government of Canada borrowings	Columbia River Treaty	Special drawing rights	Interest accrued on Canadian bonds	Canadian securities	Mortgages on Canadian real estate	Equity in Canadian Real estate
Année	Engagements	Autres	Traité du	Droits de	Intérêt	Valeurs	Hypothèques	Avoir dans
	à vue du gouvernement	emprunts du gouvernement	fleuve Columbia	tirage spéciaux	couru sur les obligations	mobilières canadiennes	sur des biens immobiliers	les Biens immobiliers
	du Canada	du Canada	Columbia	Speciaux	canadiennes	Canadiennes	canadiens	canadiens
D no.	65160	65161	65162	65163	65164	65165	65166	65167
			million	s of dollars - milli	ons de dollars			
1983	1,210		160	1,015	2,876	1,490	1,195	950
1984	1,348		149	1,010	3,145	1,590	895	1,050
1985	1,585	1,258	137	1,197	4,122	1,789	815	1,175
1986	1,851		126	1,316	4,790	1,699	723	1,365
1987	1,983		115	1,436	4,934	1,817	667	1,675
1988	2,065	•	103	1,251	5,313	1,786	573	2,350
1989	2,150	•	92	1,186	5,579	2,085	502	2,910
1990	2,124		80	1,279	6,133	2,085	387	3,368
1991	2,176		69	1,236	7,022	2,335	408	3,692
1992	2,259	•	57	1,362	7,411	2,543	405	4,014
1993	2,335	•	46	1,417	8,248	2,698	411	4,440

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

Table 22
Other Liabilities¹, by Type, Year Ends
1983 to 1993 - Concluded

Tableau 22
Autres engagements¹, par catégorie, fins d'année
1983 à 1993 - fin

	Short-term payables to non-residents	Short-term borrowing from foreign banks	Canadian dollar deposits from abroad	Other finance company obligations	Other long-term investment	Year
Total	Dette à	Emprunts à court	Dénête en	Autres	Autora Incorp	A (-
	court terme	terme auprès	Dépôts en dollars	engagements	Autres inves- tissements à	Année
	envers les	de banques	canadiens	des sociétés	long terme	
	non-résidents	étrangères	de l'étranger	de financement		
65218	65174	65171	65170	65169	65168	D no.
		ns de dollars	millions of dollars - million			
19,020	3,453	1,713	4,269	464	225	1983
18,642	3,621	1,531	3,706	377	220	1984
22,817	4,208	1,998	3,978	326	230	1985
25,368	4,862	3,005	5,282	134	215	1986
28,271	4,722	4,101	6,604	•	219	1987
29,787	5,748	3,155	7,233	•	209	1988
33,122	5,300	3,359	9,761	•	199	1989
37,649	5,595	5,963	10,418		215	1990
38,855	6,296	7,118	8,332	-	172	1991
40,661	6,370	9,325	6,732	•	182	1992
43,248	6,473	9,960	7,029	•	193	1993

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

Table 23
Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other
Debt of Canadian Corporations and Government
Enterprises from Abroad, by Industry (1980 SIC-C),
Year Ends 1983 to 1992

Tableau 23
Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C 1980), fins d'année 1983 à 1992

	Fo	od, beverage	and tobacco	•		Wood and	paper		Energy			
Year	Al	iments, boiss	ons et tabac			Bois et p	apier		Énergie			
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total
	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	IOtal
D no.	65285	66201	66216	**	65286	66202	66217		65287	66203	66218	
					millions of d	ollars - millior	ns de dollars					
1983	1,127	856	248	2,230	640	2,063	1,187	3,890	1,590	24,180	3,719	29,489
1984	1,192	966	251	2,409	676	2,141	1,277	4,095	1,683	25,604	3,985	31,272
1985	1,428	1,167	230	2,825	786	2,280	1,287	4,353	1,936	28,141	3,876	33,953
1986	1,495	1,473	200	3,168	841	2,271	1,164	4,276	2,074	29,941	3,522	35,536
1987	1,653	1,828	212	3,694	1,193	1,745	553	3,491	1,688	33,876	5,280	40,844
1988	1,720	1,671	637	4,028	1,030	1,618	1,175	3,823	2,652	29,699	4,962	37,313
1989	2,019	1,734	296	4,049	1,063	2,405	2,534	6,001	3,024	30,017	6,850	39,891
1990	2,076	1,793	280	4,149	950	3,177	3,324	7,452	2,685	32,863	6,257	41,805
1991	1,914	1,805	247	3,965	533	3,467	3,351	7,352	2,232	39,004	6,353	47,589
1992	1,840	1,765	241	3,846	407	4,265	3,750	8,422	2,352	42,481	5,339	50,173

Table 23
Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other
Debt of Canadian Corporations and Government
Enterprises from Abroad, by Industry (1980 SIC-C),
Year Ends 1983 to 1992 - Continued

Tableau 23 Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C 1980), fins d'année 1983 à 1992 - suite

	Chemica	ls, chemical p	products and	textiles	Metallio	c minerals an	d metal pro	ducts	1	Machinery an	d equipment	
Year	Ind	ustries chimic	ques et textile	es .	Minerais	métalliques e	t produits e	n métal	Machinerie et équipement			
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total
	Actions	Obli- gations	Autre dette	TOTAL	Actions	Obli- gations	Autre dette	Iotai	Actions	Obli- gations	Autre dette	TOtal
D no.	65288	66204	66219	**	65289	66205	66220		65290	66206	66221	
					millions of d	ollars - millior	s de dollar	s				
1983	99	375	346	821	3,879	1,608	1,132	6,619	220	197	44	461
1984	105	416	366	888	4,095	1,717	1,214	7,027	234	222	49	505
1985	122	506	371	999	4,773	1,935	1,235	7,942	278	266	48	591
1986	129	600	339	1,067	5,064	2,111	1,151	8,325	292	315	44	651
1987	105	599	545	1,249	6,639	2,526	803	9,968	384	420	57	861
1988	173	512	862	1,546	5,727	2,058	838	8,623	435	370	57	862
1989	150	776	575	1,501	6,501	1,950	1,819	10,270	469	367	59	895
1990	196	739	612	1,547	6,816	2,562	2,903	12,282	445	330	75	850
1991	161	804	771	1,736	6,063	2,974	3,349	12,387	41	274	80	395
1992	104	608	884	1,596	6,288	3,920	4,230	14,439	75	184	61	319

Year		•	ion equipme de transport	nt		rical and electr	,	Construction and related activities Construction et activités connexes				
Année	Stocks	Bonds	Other debt		Stocks	Bonds	Other debt		Stocks	Bonds	Other debt	
	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total
D no.	65291	66207	66222	**	65292	66208	66223	**	65293	66209	66224	
					millions of	dollars - millior	ns de dollars	3				
1983	168	382	499	1,049	678 718	717 773	72 76	1,467 1,567	164 172	924 1,016	1,860 2,015	2,948 3,202
1984	173	408	517	1,098	/18			·		·		
1985	202	458	516	1,176	864	889	74	1,827	178	1,182	1,952	3,311
1986	216	509	473	1,197	911	1,008	6 6	1,984	207	1,381	1,744	3,332
1987	295	514	403	1,212	1,011	429	89	1,528	295	1,604	2,348	4,246
1988	308	412	1,009	1,729	846	716	169	1,731	262	1,544	2,312	4,118
1989	353	479	1,129	1,961	1,028	1,120	117	2,265	-4	1,420	3,118	4,534
1990	294	661	1,113	2,068	1,279	1,432	90	2,801	-101	1,660	3,413	4,971
1991	238	828	1,072	2,138	1,407	2,311	202	3,920	176	1,601	2,960	4,737
1992	480	728	1,060	2,269	1.647	2,560	280	4,488	215	1,549	2.896	4,660

Table 23
Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other
Debt of Canadian Corporations and Government
Enterprises from Abroad, by Industry (1980 SIC-C),
Year Ends 1983 to 1992 - Concluded

Tableau 23 Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C 1980), fins d'année 1983 à 1992 - fin

	Transporta	ation services	and commu	unications		Finance and i	nsurance		Co	nsumer good	s and service	S
Year	Services	de transport	et communi	ications		inances et a	ssurances		Servi	ces et biens c	le consomma	ition
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total
2.00	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	iotai	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total
D no.	65294	66210	66225	00	65295	66211	66226		65296	66212	66227	
					millions of d	ollars - millior	s de dollar	S				
1983 1984	1,659 1,762	5,654 6,059	1,199 1,295	8,512 9,117	1,739 1,848	11,453 12,921	2,005 2,167	15,197 16,936	112 120	440 496	126 136	678 753
1985	2,047	6,810	1,294	10,150	2,087	15,565	2,163	19,815	135	596	126	857
1986 1987	2,210 1,624	7,580 8,629	1,161	10,951 11,649	2,329 2,739	19,394 19,924	1,971 1,420	23,693 24,083	155 105	720 1,173	117 115	993 1,393
1988 1989	2,474 2,818	7,713 8,320	1,632 1,949	11,819 13,087	1,830 2,568	22,482 25,268	2,329 5,926	26,642 33,762	49 109	1,002 769	144 177	1,195 1,055
1990 1991	3,225 2,327	8,537 9,656	3,002 3,625	14,764 15,608	2,272 2,104	27,382 25,518	6,170 6,913	35,823 34,535	132 182	929 633	201 238	1,262 1,053
1992	2,503	12,092	4,810	19,406	1,804	26,644	7,375	35,823	144	570	271	985

Year			ther ¹ utres ¹			ng unidentifie	1			To	otal	
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total
	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total
D no.	65297	66213	66228	**	**	66214	**		65284	66200	66215	65283
					millions of d	ollars - million	s de dollars	S				
1983 1984	249 262	552 604	499 548	1,301 1,414	•	2,142 2,785	*	2,142 2,785	12,325 13,041	51,543 56,130	12,936 13,896	76,804 83,067
1985 1986 1987 1988 1989	300 327 360 419 316	699 834 553 990 1,311	543 478 690 850 1,022	1,541 1,639 1,603 2,259 2,649	•	3,168 2,689 1,022 1,644 1,176	•	3,168 2,689 1,022 1,644 1,176	15,134 16,249 18,090 17,925 20,414	63,662 70,825 74,843 72,432 77,113	13,714 12,428 13,910 16,975 25,571	92,510 99,502 106,843 107,332 123,098
1990 1991 1992	271 331 335	821 807 659	750 917 1,009	1,842 2,055 2,003	•	49 -685 -1,449	-	49 -685 -1,449	20,539 17,708 18,196	82,936 88,997 96,576	28,191 30,078 32,207	131,666 136,784 146,979

¹ Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services, Accommodation, Restaurants and Recreation Services, Food Retailing - Comprend les services généraux aux entreprises, les services gouvernementaux, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux, les services d'hébergement, de restauration et de divertissement.

² Represents bonds traded in the secondary market which could not be identified by industry - Représente les obligations transigées sur le marché secondaire qui n'ont pu être identifiées par industrie.

Table 23.1
Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other Debt of Canadian Corporations and Government Enterprises from the United States, by Industry, (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992

Tableau 23.1 Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette en provenance des États-Unis dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C 1980), fins d'année 1983 à 1992

	Fo	od, beverage	and tobacco)		Wood and	paper			Ener	gy	
Year	Al	liments, boiss	ons et tabac			Bois et p	apier			Éner	gie	
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total
	Actions	Obli- gations	Autre dette	iotai	Actions	Obli- gations	Autre dette	IOIdi	Actions	Obli- gations	Autre dette	iotai
D no.	65385	66301	66316		65386	66302	66317	**	65387	66303	66318	
					millions of	dollars - millior	s de dollars	3				
1983	1,049	123	101	1,273	523	1,787	823	3,133	1,276	17,559	2,033	20,868
1984	1,114	125	111	1,350	555	1,826	908	3,289	1,354	17,945	2,243	21,542
1985	1,362	130	110	1,602	679	1,894	896	3,469	1,656	18,614	2,214	22,484
1986	1,409	122	96	1,627	702	1,781	780	3,264	1,713	17,503	1,927	21,143
1987	1,557	115	68	1,740	1,053	1,069	337	2,459	1,353	17,104	2,237	20,694
1988	1,641	79	436	2,156	894	1,139	666	2,699	2,369	16,026	2,522	20,917
1989	1,908	66	79	2,054	945	1,800	1,566	4,311	2,767	16,020	4,055	22,842
1990	1,987	70	79	2,135	823	2,471	1,888	5,182	2,482	18,133	4,079	24,693
1991	1,828	338	17	2,183	465	2,843	1,836	5,145	2,008	20,976	4,380	27,364
1992	1,771	585	12	2,368	358	3,666	2,138	6,161	2,100	23,567	3,300	28,966

	Chemica	ls, chemical p	roducts and	textiles	Metalli	c minerals an	d metal pro	ducts		Machinery and	d equipment	
Year	Ind	ustries chimic	ques et textile	s	Minerais	métalliques e	t produits e	n métal		Machinerie et	équipement	
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total
	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	iotai	Actions	Obli- gations	Autre dette	iotai
D no.	65388	66304	66319	**	65389	66305	66320	**	65390	66306	66321	
					millions of d	ollars - millior	ns de dollar	s				
1983 1984	83 89	91 93	103 113	277 295	3,337 3,542	973 994	595 656	4,904 5,192	197 209	25 25	24 26	245 260
1985 1986	108	96	112 97	316	4,331 4,481	1,032 970	647 564	6,010 6,014	255 264	26 25	26 22	307 311
1987 1988	112 91 168	90 61 11	65 187	300 216 366	5,943 5,221	658 610	508 448	7,109 6,279	354 411	19 21	30 27	404 459
1989	136 188	63 129	198 224	397 542	5,961 6,246	1,330	1,244	8,013 9,080	452 427	18 38	39 41	508 505
1991 1992	143 76	237 194	291 303	671 573	5,692 5,767	1,950 3,276	1,614 2,056	9,256 11,100	36 70	31 26	48 31	115 128

Table 23.1
Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other
Debt of Canadian Corporations and Government
Enterprises from the United States, by Industry,
(1980 SIC-C), , Year Ends 1983 to 1992 - Continued

Tableau 23.1
Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette en provenance des États-Unis dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C 1980), fins d'année 1983 à 1992 - suite

		Transportat	ion equipme	nt	Electri	cal and electr	onic produc	ts	Cor	nstruction and	related activ	ities
Year		Matériel	de transport		Produits	électriques e	et électroniq	ues	Cor	struction et a	ctivités conn	exes
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total
	Actions	Obli- gations	Autre dette	IQiai	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	1014
D no.	65391	66307	66322	••	65392	66308	66323	**	65393	66309	66324	
					millions of de	ollars - million	s de dollars					
1983	141	228	180	549	632	380	14	1,026	87	295	1,219	1,601
1984	150	233	199	581	671	388	15	1,074	92	302	1,345	1,739
1985	183	242	196	620	820	403	15	1,238	112	313	1,327	1,753
1986	189	227	171	587	849	379	13	1,241	116	295	1,155	1,566
1987	272	135	222	629	964	180	6	1,150	203	408	1,791	2,403
1988	281	64	359	704	806	166	16	988	155	344	1,741	2,240
1989	219	144	324	687	1,001	389	15	1,405	43	301	1,920	2,26
1990	140	295	333	768	1,253	390	18	1,661	-16	145	2,133	2,262
1991	227	577	339	1,144	1,364	924	76	2,364	121	248	2,102	2,471
1992	470	624	292	1,386	1,595	1,398	107	3,100	146	215	2,117	2,478

	Transporta	ation services	and commu	nications		Finance and i	nsurance		Co	nsumer good	s and service	s
Year	Services	de transport	et communi	cations	ı	Finances et as	ssurances		Servi	ces et biens d	le consomma	tion
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total
	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	iotai	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total
D no.	65394	66310	66325	**	65395	66311	66326		65396	66312	66327	
					millions of d	ollars - millior	s de dollars	3				
1983 1984	1,275 1,353	3,542 3,620	739 815	5,556 5,788	933 990	2,371 2,423	390 430	3,693 3,843	22 24	57 58	41 46	121 128
1985 1986 1987 1988 1989	1,655 1,712 1,311 2,091 2,548	3,755 3,531 4,257 3,338 3,009	804 700 1,003 907 939	6,214 5,943 6,571 6,336 6,497	1,211 1,253 1,715 1,172 1,812	2,513 2,363 2,829 2,455 2,771	424 369 439 360 1,001	4,149 3,985 4,983 3,987 5,583	29 30 55 14 18	61 57 107 56 42	45 39 41 44 76	135 126 203 114 135
1990 1991 1992	2,946 2,106 2,306	3,212 4,002 6,432	1,760 2,052 2,381	7,917 8,160 11,120	1,629 1,632 1,497	2,822 2,856 3,750	1,323 1,149 1,149	5,774 5,637 6,395	46 73 128	274 255 274	65 126 119	385 454 521

Table 23.1
Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other Debt of Canadian Corporations and Government Enterprises from the United States, by Industry, (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992 - Concluded

Tableau 23.1 Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette en provenance des États-Unis dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C 1980), fins d'année 1983 à 1992 - fin

Year Année			ther ¹			ing unidentifie ce non identific	-			To	otal	
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Tatal	Stocks	Bonds	Other debt	Total
	Actions	Obli- gations	Autre dette	lotal	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total
D no.	65397	66313	66328	••	**	66314	**	**	65384	66300	66315	65383
					millions of d	ollars - million	s de dollars					
1983	161	268	327	756		1,348		1,348	9,715	29,047	6,588	45,350
1984	171	274	361	806	-	1,309	-	1,309	10,312	29,617	7,267	47,196
1985	209	285	356	849		1,331		1,331	12,611	30,695	7,173	50,479
1986	216	268	310	794		708		708	13,047	28,318	6,244	47,609
1987	200	94	504	798		234		234	15,071	27,271	7,250	49,592
1988	244	94	583	921		700	-	700	15,467	25,101	8,298	48,866
1989	261	69	761	1,091	-	817		817	18,072	26,316	12,217	56,606
1990	216	72	595	883		407		407	18,365	29,787	14,042	62,194
1991	258	74	594	926	-	-587	-	-587	15,953	34,724	14,624	65,301
1992	251	63	548	861		-295	-	-295	16,534	43,776	14,552	74,862

¹ Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services, Accommodation, Restaurants and Recreation Services, Food Retailing - Comprend les services généraux aux entreprises, les services gouvernementaux, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux, les services d'hébergement, de restauration et de divertissement.

Table 23.2
Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other
Debt of Canadian Corporations and Government
Enterprises from the United Kingdom, by Industry,
(1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992

Table 23.2
Investissements de portefeuille en actions,
obligations et autre dette en provenance du Royaume-Uni
dans les sociétés et entreprises gouvernementales
canadiennes, par industrie (CTI-C 1980), fins d'année
1983 à 1992

	Fo	od, beverage	and tobacco			Wood and	paper			Ener	gy	
Year	A	iments, boiss	ons et tabac			Bois et p	apier			Éner	gie	
Année	Stocks	Bonds	Other debt		Stocks	Bonds	Other debt	T-1-1	Stocks	Bonds	Other debt	Total
	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total
D no.	65485	66401	66416	**	65486	66402	66417	••	65487	66403	66418	
					millions of d	ollars - millior	s de dollars					
1983 1984	14 15	26 28	103 89	143 132	32 35	15 16	80 69	127 120	67 73	471 497	466 404	1,004 974
1985 1986 1987	17 20 21	47 68 69	66 55 84	130 143 175	40 46 30	26 38 56	52 43 134	117 127 220	81 95 92	830 1,205 1,408	302 250 242	1,213 1,550 1,742
1988 1989	21 19	109 116	110 107	240 242	30 26	51 50	113 7	195 83	67 48	1,402 1,431	365 737	1,834 2,216
1990 1991 1992	9 8 4	112 86 76	72 72 79	194 167 160	23 22 27	58 59 65	7 8 8	88 89 99	53 23 23	1,929 3,023 3,210	481 446 378	2,463 3,492 3,611

² Represents bonds traded in the secondary market which could not be identified by industry - Représente les obligations transigées sur le marché secondaire qui n'ont pu être identifiées par industrie.

Table 23.2
Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other
Debt of Canadian Corporations and Government
Enterprises from the United Kingdom, by Industry,
(1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992 - Continued

Tableau 23.2 Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette en provenance du Royaume-Uni dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C 1980), fins d'année 1983 à 1992 - suite

Year		ls, chemical pustries chimiq				minerals and métalliques e				Machinery an Machinerie et		
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total
	Actions	Obli- gations	Autre dette	iotai	Actions	Obli- gations	Autre dette	iotai	Actions	Obli- gations	Autre dette	iotai
D no.	65488	66404	66419	••	65489	66405	66420		65490	66406	66421	
					millions of d	ollars - million	s de dollars					
1983	2	41	75	118	49	54	60	163	8	7	1	16
1984	2	44	65	110	54	57	52	162	9	8	1	17
1985	2	73	48	123	60	94	39	194	10	13	1	23
1986	2	106	40	148	70	137	32	240	11	18	1	30
1987	3	173	17	192	47	230	13	290	13	27	3	43
1988	1	156	223	381	45	199	15	259	9	28		38
1989	1	135	33	169	30	176	40	246	6	28	•	34
1990	1	162	31	194	45	200	136	380	6	27	-	33
1991	1	144	51	196	41	193	134	368	2	22	-	24
1992	4	129	80	213	25	77	274	377	1	18	-	19

Year		·	ion equipmer	nt		cal and electr	·			nstruction and		
Année	Stocks	Bonds	Other debt		Stocks	Bonds	Other debt		Stocks	Bonds	Other debt	
	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total
D no.	65491	66407	66422	**	65492	66408	66423	**	65493	66409	66424	
					millions of d	ollars - million	s de dollars					
1983 1984	1 1	6 6	123 106	130 114	10 11	46 48	23 20	78 79	4 4	9	187 162	200 175
1985 1986 1987 1988 1989	2 2 2 2 1	10 15 25 24 23	79 66 99 125 123	91 83 126 151 147	12 14 6 7 3	81 117 108 134 158	15 12 25 30 30	107 143 140 172 192	4 5 46 42 -25	16 23 31 33 33	121 100 121 117 217	141 128 198 193 225
1990 1991 1992	1	23 13 6	123 53 55	147 66 62	2 19 21	204 286 186	1 1 1	208 307 208	-40 3 -5	33 24 24	217 127 94	210 154 113

Table 23.2
Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other
Debt of Canadian Corporations and Government
Enterprises from the United Kingdom, by Industry,
(1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992 - Concluded

Tableau 23.2 Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette en provenance du Royaume-Uni dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C 1980), fins d'année 1983 à 1992 - fin

Year		tion services de transport				Finance and Finances et a					ds and service de consomma	
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total
	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	iotai	Actions	Obli- gations	Autre dette	Tota
D no.	65494	66410	66425	**	65495	66411	66426	00	65496	66412	66427	
					millions of de	ollars - million	s de dollars					
1983 1984	180 196	119 125	122 105	420 426	535 582	601 635	387 335	1,523	83 90	14 15	16 14	112 118
1304	150	123	105	420	302	033	333	1,551	90	15	14	110
1985	220	209	79	508	653	1,059	250	1,962	101	25	10	136
1986	256	303	65	625	761	1,538	207	2,507	117	36	8	162
1987	176	409	82	667	557	1,913	. 4	2,474	35	58	1	94
1988	168	437	97	702	462	2,188	167	2,817	28	55	1	84
1989	151	419	279	849	538	2,399	170	3,106	87	53	1	141
1990	144	465	50	658	408	2,457	577	3,443	77	55	47	179
1991	118	486	41	645	308	2,332	1,538	4,178	97	33	44	174
1992	101	488	691	1,281	217	2.953	1.760	4,930	-3	32	49	78

Year			ther ¹	`		ing unidentific				То	tal	
Année	Stocks	Bonds	Other debt	W. A. I	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total
	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total
D no.	65497	66413	66428		**	66414		**	65484	66400	66415	65483
					millions of d	ollars - millio	ns de dollars	3				
1983 1984	53 57	15 16	47 40	114 114	:	27 -586	•	27 -586	1,037 1,128	1,451 918	1,688 1,461	4,176 3,507
1985 1986 1987	64 75 44	26 38 29	30 25 38	121 138 111	•	-731 -914 -1,362	•	-731 -914 -1,362	1,267 1,476 1,073	1,777 2,729 3,173	1,092 905 863	4,136 5,110 5,109
1988 1989	62 38	49 84	24 23	135 145		-1,160 -1,629	•	-1,160 -1,629	945 923	3,706 3,476	1,389 1,767	6,039 6,166
1990 1991 1992	36 40 46	46 46 45	23 24 97	104 111 188	•	-1,799 -2,163 -2,546	-	-1,799 -2,163 -2,546	764 682 461	3,973 4,584 4,762	1,764 2,539 3,568	6,502 7,806 8,791

¹ Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services, Accommodation, Restaurants and Recreation Services, Food Retailing - Comprend les services généraux aux entreprises, les services gouvernementaux, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux, les services d'hébergement, de restauration et de divertissement.

2 Represents bonds traded in the secondary market which could not be identified by industry - Représente les obligations transigées sur le marché secondaire qui n'ont pu être identifiées par industrie.

Table 23.3
Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other
Debt of Canadian Corporations and Government
Enterprises from Other EC Countries, by Industry,
(1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992

Tableau 23.3 Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette en provenance des autres pays de la CE dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C 1980), fins d'année 1983 à 1992

	Fo	od, beverage	and tobacco			Wood and	paper			Ener	gy	
Year	A	liments, boiss	ons et tabac			Bois et p	apier			Éner	gie	
Année	Stocks	Bonds	Other debt		Stocks	Bonds	Other debt	7-1-1	Stocks	Bonds	Other debt	Total
	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Iotai
D no.	65685	66601	66616	**	65686	66602	66617	**	65687	66603	66618	
					millions of d	ollars - millior	ns de dollars					
1983	32	289	31	353	55	128	51	234	178	3,325	189	3,692
1984	34	341	36	411	58	151	59	268	190	3,918	218	4,325
1985	26	402	39	468	45	178	65	288	147	4,623	239	5,008
1986	35	444	36	515	60	197	60	316	195	5,096	221	5,512
1987	40	522	49	611	17	181	70	268	121	6,053	331	6,506
1988	15	480	78	572	18	99	136	253	114	4,620	640	5,374
1989	18	433	91	543	11	225	165	401	104	4,738	651	5,492
1990	16	433	101	549	19	255	178	452	70	4,896	519	5,484
1991	13	389	124	527	25	252	151	429	72	5,584	536	6,192
1992	9	275	109	394	8	269	170	447	58	5,705	558	6,321

	Chemica	ls, chemical p	roducts and	textiles	Metalli	c minerals an	d metal prod	lucts		Machinery an	d equipment	
Year	Ind	ustries chimiq	ues et textile	s	Minerais	métalliques e	t produits er	métal		Machinerie et	équipement	
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total
	Actions	Obli- gations	Autre dette	iotai	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	IOlai
D no.	65688	66604	66619	**	65689	66605	66620	**	65690	66606	66621	
					millions of d	ollars - millior	s de dollars					
1983	11	141	127	279	149	265	41	456	14	100	6	119
1984	12	166	146	324	159	312	48	519	15	117	7	139
1985	9	196	160	365	123	369	52	544	11	138	8	157
1986	12	216	149	376	163	406	48	618	15	153	7	175
1987	2	294	344	641	49	675	6	731	14	210	16	240
1988		264	347	612	87	481	5	573	14	174	23	210
1989	13	235	249	497	88	322	18	428	9	174	12	196
1990	6	130	263	400	164	329	381	875	11	118	9	138
1991	15	171	295	481	80	286	469	836	2	98	9	109
1992	24	59	438	520	153	144	554	851	2	62	7	71

Table 23.3
Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other
Debt of Canadian Corporations and Government
Enterprises from Other EC Countries, by Industry,
(1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992 - Continued

Tableau 23.3 Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette en provenance des autres pays de la CE dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C 1980), fins d'année 1983 à 1992 - suite

	7	ransportation	equipment		Elect	rical and elec	tronic produ	cts	Con	struction and	related activi	ties
Year		Matériel de	transport		Produit	ts électriques	et électronic	ques	Con	struction et ac	ctivités conne	xes
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total
	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	iotai	Actions	Obli- gations	Autre dette	TOtal
D no.	65691	66607	66622	**	65692	66608	66623		65693	66609	66624	
					millions of d	ollars - millior	ns de dollars					
1983		45	13	58	11	159	32	202	42	251	114	406
1984	-	53	15	68	12	187	37	236	44	295	131	471
1985	۰	62	17	79	9	221	40	270	34	349	144	527
1986	10	68	15	84	12	243	37	293	45	384	133	563
1987		64	30	94	2	40	52	94	17	438	200	655
1988		80	35	115	3	150	119	272	25	397	180	603
1989	•	80	37	117	1	230	68	299	36	363	435	834
1990	-	82	32	114	1	354	68	423	26	375	493	894
1991	•	42	33	75	-	483	123	606	29	349	302	679
1992		31	29	60	1	446	169	616	42	325	281	648

	Transporta	ation services	and commu	nications		Finance and i	insurance		Co	nsumer good	ls and service	s
Year	Services	de transport	et communic	cations	F	inances et a	ssurances		Servi	ces et biens d	de consomma	ition
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total
O no.	Actions	Obli- gations	Autre dette	IOtal	Actions	Obli- gations	Autre dette	Iotai	Actions	Obli- gations	Autre dette	Iotal
D no.	65694	66610	66625	**	65695	66611	66626	**	65696	66612	66627	
					millions of d	ollars - millior	s de dollars	;				
1983	136	835	152	1,123	138	4,419	279	4,836	2	185	1	189
1984	145	984	175	1,304	147	5,207	321	5,675	2	219	2	222
1985	112	1,161	192	1,465	114	6,144	352	6,610	2	258	2	261
1986	149	1,280	178	1,606	151	6,773	326	7,250	2	284	2	288
1987	52	1,248	88	1,389	99	5,562	150	5,812	2	437	2	442
1988	61	1,302	374	1,738	41	6,614	348	7,004		394		394
1989	34	1,412	511	1,956	51	7,540	1,482	9,074	2	270	5	277
1990	38	1,220	594	1,852	45	8,149	1,400	9,594	2	217	5	224
1991	29	1,343	958	2,330	37	7,738	1,394	9,169	1	120	6	127
1992	28	1,300	1,020	2,348	26	7,604	1,520	9,150	1	75	13	89

Table 23.3 Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other **Debt of Canadian Corporations and Government Enterprises from Other EC Countries, by Industry,** (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992 - Concluded

Tableau 23.3 Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette en provenance des autres pays de la CE dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C 1980), fins d'année 1983 à 1992 - fin

Year			ther ¹ etres ¹			ng unidentifie e non identifi	•	_		То	tal	
Année	Stocks	Bonds	Other debt	T-4-1	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total
	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total
D no.	65697	66613	66628	**		66614		***	65684	66600	66615	65683
					millions of d	ollars - million	s de dollar	3				
1983 1984	9 10	109 129	24 28	143 166		384 -937	-	384 -937	778 828	10,635 11,142	1,061 1,221	12,474 13,191
1985 1986 1987	8 10 15	152 167 162	30 28 38	190 206 216	•	-1,124 -1,761 -1,284	-	-1,124 -1,761 -1,284	641 849 431	13,129 13,951 14,604	1,339 1,241 1,378	15,109 16,041 16,413
1988 1989	3 4	192 320	55 55	250 379		-1,073 -1,036	-	-1,073 -1,036	383 371	14,174 15,305	2,341 3,781	16,898 19,456
1990 1991 1992	`3 5 4	234 235 212	50 64	237 289 280	•	-860 -801 -1,158	-	-860 -801 -1,158	402 310 357	15,932 16,288 15,347	4,043 4,450 4,934	20,377 21,047 20,639

Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services, Accommodation, Restaurants and Recreation Services, Food Retailing -Comprend les services généraux aux entreprises, les services gouvernementaux, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux, les services d'hébergement, de restauration et de divertissement.

Table 23.4 Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other **Debt of Canadian Corporations and Government** Enterprises from Japan, by Industry, (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992

Investissements de portefeuille en actions, obligations et

autre dette en provenance du Japon dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C 1980), fins d'année 1983 à 1992

	Fo	od, beverage	and tobacco			Wood and	paper			Ener	rgy	
Year	Al	iments, boiss	ons et tabac			Bois et p	apier			Éner	gie	
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total
	Actions	Obli- gations	Autre dette	IOIAI	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total
D no.	65785	66701	66716	**	65786	66702	66717	**	65787	66703	66718	
					millions of d	ollars - millior	s de dollars					
1983	1	16		17	6	2	148	156	10	201	271	482
1984	1	27	•	29	6	4	144	154	10	352	264	625
1985	1	43	-	44	6	7	184	196	9	556	338	903
1986	2	104		105	10	16	195	220	15	1,332	357	1,705
1987		143	-	143		26	8	34	1	2,296	962	3,259
1988	•	164		164		24	226	250	6	2,115	879	3,000
1989	•	228	1	229	•	23	633	656	5	2,244	779	3,027
1990	2	217	1	219	4	35	1,064	1,103	2	2,064	532	2,598
1991		166	1	167	4	35	1,145	1,184	2	2,939	478	3,419
1992	2	106	2	111	-	38	1,198	1,236	1	4,025	484	4,510

Represents bonds traded in the secondary market which could not be identified by industry - Représente les obligations transigées sur le marché secondaire qui n'ont pu être identifiées par industrie.

Table 23.4 Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other **Debt of Canadian Corporations and Government** Enterprises from Japan, by Industry, (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992 - Continued

Tableau 23.4 Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette en provenance du Japon dans les sociétés et

entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C 1980), fins d'année 1983 à 1992 - suite

	Chemical	ls, chemical p	roducts and	textiles	Metallio	c minerals an	d metal prod	lucts		Machinery an	d equipment	
Year	Indi	ustries chimiq	ues et textile	s	Minerais	métalliques e	t produits en	métal		Machinerie et	équipement	
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total
D no.	Actions	Obli- gations	Autre dette	70441	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total
D no.	65788	66704	66719	**	65789	66705	66720	40	65790	66706	66721	
					millions of d	ollars - millior	s de dollars					
1983			33	33	59	3	215	277				
1984	•	•	32	32	60	6	210	275	•	•	•	-
1985	-		41	41	55	9	268	333				-
1986	•	-	44	44	91	22	284	397		-	-	-
1987	•	-	111	111	38	46	260	344	-		-	-
1988			97	97	47	40	276	364		•		-
1989	•	•	89	89	32	40	278	350		•	•	
1990			88	88	41	41	361	443			-	-
1991		-	110	110	11	22	574	607			-	-
1992	-		35	35	8	24	768	800		-	-	

Year	7	ransportation Matériel de				rical and electriques	,			nstruction and		
Année	Stocks	Bonds	Other debt		Stocks	Bonds	Other debt	Tatal	Stocks	Bonds	Other debt	Total
	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Iotal
D no.	65791	66707	66722	***	65792	66708	66723	40	65793	66709	66724	
					millions of d	ollars - millior	s de dollars					
1983 1984		2 3	107 104	109 107	20 20	5 9	•	25 29	17 17	1 1	40 39	58 58
1985 1986 1987 1988 1989	•	4 10 19 18	134 141 27 369 441	138 152 46 387 458	19 31 - 11 8	15 35 49 67 60	•	33 66 49 78 68	16 26 - 2	2 5 10 10 9	50 53 107 107 107	68 85 117 119 116
1990 1991 1992	-	17 17 8	388 411 430	406 428 438	7 5 5	68 66 25	•	75 71 30	-1 - -	9 9 10	132 158 136	141 168 147

Table 23.4
Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other
Debt of Canadian Corporations and Government
Enterprises from Japan, by Industry, (1980 SIC-C),
Year Ends 1983 to 1992 - Concluded

Tableau 23.4

Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette en provenance du Japon dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C 1980), fins d'année 1983 à 1992 - fin

	Transporta	ation services	and commun	nications		Finance and i	insurance		Co	nsumer good	ds and service	s
Year	Services	s de transport	et communic	cations		Finances et a	ssurances		Servi	ces et biens	de consomma	ation
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total
	Actions	Obli- gations	Autre dette	IOtai	Actions	Obli- gations	Autre dette	IOtal	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total
D no.	65794	66710	66725	**	65795	66711	66726	••	65796	66712	66727	
					millions of de	lollars - million	ns de dollars	,				
1983	47	71	92	210	62	266	285	613	2 2	1	*	3
1984	48	125	89	262	63	466	277	806	2	2	•	4
1985	44	197	114	356	58	7 37	355	1,150	2	4	•	5
1986	73	473	121	667	96	1,766	376	2,238	3	9		12
1987	60	586	105	691	105	2,210	544	2,858	10	19		29
1988	39	515	172	726	21	2,634	891	3,545		18	-	18
1989	20	973	130	1,123	13	3,477	1,056	4,546	•	17	•	17
1990	17	1,090	488	1,596	14	4,001	811	4,826		17	-	17
1991	12	1,171	469	1,652	10	3,795	787	4,592			-	-
1992	12	1,246	605	1,864	11	3,894	752	4,656			29	29

		01	ther ¹		Tradi	ng unidentifie	d by issuer	2		То	tal	
Year		Au	tres ¹		Commerc	e non identifi	é par l'émet	teur ²				
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total
	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Iotal
D no.	65797	66713	66728	••		66714		**	65784	66700	66715	65783
					millions of d	ollars - millior	s de dollars					
1983 1984	2 2	14 25	28 27	43 54	•	67 2,966	•	67 2,966	224 228	649 3,987	1,220 1,187	2,093 5,402
1985 1986 1987	1 2	40 96 60	34 36 83	76 134 143	•	4,103 5,120 4,125	-	4,103 5,120 4,125	212 349 153	5,717 8,988 9,591	1,518 1,607 2,206	7,447 10,944 11,950
1988 1989	•	210 218	88 87	299 305	•	3,613 3,347	-	3,613 3,347	127 [*] 77	9,427 10,655	3,106 3,599	12,660 14,331
1990 1991 1992	1 1 2	126 124 83	54 62 11	182 187 96	•	2,613 2,342 2,243	•	2,613 2,342 2,243	88 46 41	10,300 10,686 11,703	3,920 4,194 4,451	14,308 14,925 16,195

¹ Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services, Accommodation, Restaurants and Recreation Services, Food Retailing - Comprend les services généraux aux entreprises, les services gouvernementaux, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux, les services d'hébergement, de restauration et de divertissement.

2 Represents bonds traded in the secondary market which could not be identified by industry - Représente les obligations transigées sur le marché secondaire qui n'ont pu être identifiées par industrie.

Table 23.5
Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other
Debt of Canadian Corporations and Government
Enterprises from Other OECD Countries, by
Industry, (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992

Tableau 23.5 Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette en provenance des autres pays de l'OCDÉ dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C 1980), fins d'année 1983 à 1992

	Fo	od, beverage	and tobacco			Wood and	paper			Ener	gy	
Year	A	liments, boiss	ons et tabac			Bois et p	apier			Éner	gie	
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total
	Actions	Obli- gations	Autre dette	iotai	Actions	Obli- gations	Autre dette	iotai	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total
D no.	65885	66801	66816	**	65886	66802	66817	**	65887	66803	66818	
					millions of d	ollars - millior	ns de dollars					
1983	10	379	7	396	5	118	64	187	34	2,386	663	3,083
1984	11	422	8	440	5	131	71	208	35	2,655	735	3,424
1985	7	525	7	539	4	164	64	231	25	3,303	662	3,990
1986	9	695	7	712	4	217	64	286	31	4,378	664	5,073
1987	13	919	1	933	21	364	3	388	69	6,387	1,428	7,884
1988	9	747	7	763	23	260	33	316	51	4,930	370	5,351
1989	9	791	12	812	18	264	47	328	51	4,639	406	5,096
1990	9	857	21	887	17	305	71	394	44	4,793	477	5,314
1991	9	747	26	782	11	226	95	332	38	4,735	359	5,132
1992	6	650	31	688	9	169	110	288	32	4,458	208	4,698

	Chemica	ls, chemical p	roducts and te	xtiles	Metallic	minerals and	d metal prod	ducts	I	Machinery an	d equipment	
Year	Ind	ustries chimiq	ues et textiles		Minerais	métalliques e	t produits e	n métal		Machinerie et	équipement	
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total
	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	iotai	Actions	Obli- gations	Autre dette	Totas
D no.	65888	66804	66819		65889	66805	66820		65890	66806	66821	
					millions of d	ollars - millior	s de dollars	3				
1983	3	102	8	112	228	307	191	727	1	61	12	75
1984	3	113	8	125	233	342	212	787	1	68	13	83
1985	2	141	8	151	164	426	191	780	1	85	12	98
1986	3	187	8	197	204	564	191	959	1	113	12	126
1987	5	72	6	84	268	892	8	1,167	1	149	5	154
1988	2	78	6	86	172	703	88	964	1	133	7	140
1989		340	4	344	189	584	89	861	1	133	7	141
1990		314	4	318	216	643	359	1,217	1	133	25	158
1991		249	7	257	152	504	397	1,053	1	110	23	135
1992		222	8	230	155	380	401	936	1	70	23	93

Table 23.5
Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other
Debt of Canadian Corporations and Government
Enterprises from Other OECD Countries, by
Industry, (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992 Continued

Tableau 23.5
Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette en provenance des autres pays de l'OCDÉ dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C 1980), fins d'année 1983 à 1992 - suite

	Transportation equipment Matériel de transport				Elect	rical and elect	tronic produc	cts	Construction and related activities				
Year Année					Produits électriques et électroniques				Construction et activités connexes				
	Stocks	Bonds Obligations	Other debt Autre dette	Total	Stocks	Bonds Obligations	Other debt Autre dette	Total	Stocks	Bonds Obligations	Other debt Autre dette	Total	
													D no.
			-		millions of d	ollars - million	s de dollars						
1983	-	98	21	119	1	115	1	117	9	352	262	624	
1984		109	23	132	1	128	1	130	9	392	290	692	
1985	•	135	21	156	1	160	1	161	7	488	262	756	
1986		179	21	200	1	212	1	213	8	647	262	917	
1987	en en	250	7	257	31	45	1	77	20	693	96	808	
1988		208	6	214	14	165	1	180	18	738	105	861	
1989	1	197	9	206	13	234	1	248	-63	693	341	971	
1990		225	41	266	14	339		353	-78	952	330	1,203	
1991	-	167	41	207	17	444	~	461	13	829	166	1,008	
1992	-	53	41	95	24	402	-	426	12	821	157	989	

Year Année	Transportation services and communications Services de transport et communications				Finance and insurance				Consumer goods and services			
						Finances et as	ssurances	Services et biens de consommation				
	Stocks	Bonds Obligations	Other debt Autre dette	Total	Stocks	Bonds Obligations	Other debt Autre dette	Total	Stocks	Bonds Obligations	Other debt Autre dette	Total
					millions of d	ollars - millior	s de dollars					
1983	12	1,051	58	1,121	27	3,498	238	3,763	1	176	63	239
1984	12	1,170	64	1,246	28	3,892	263	4,183	1	195	69	266
1985	9	1,455	57	1,521	20	4,843	237	5,100	1	243	63	306
1986	11	1,929	58	1,997	24	6,419	238	6,681	1	322	63	386
1987	70	2,033	27	2,130	159	6,646	83	6,887	-	522	35	556
1988	109	1,999	18	2,126	43	7,541	88	7,672	3	452	64	519
1989	62	2,356	75	2,494	43	7,733	295	8,071	•	359	60	420
1990	64	2,401	76	2,541	40	8,521	298	8,859		338	58	397
1991	60	2,451	72	2,584	40	7,400	297	7,737	-	215	60	275
1992	55	2,383	79	2,517	28	6,832	296	7,157		179	60	239

Table 23.5
Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other Debt of Canadian Corporations and Government Enterprises from Other OECD Countries, by Industry, (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992 -

Tableau 23.5

Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette en provenance des autres pays de l'OCDÉ dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C 1980), fins d'année 1983 à 1992 - fin

Year			ther ¹ rtres ¹			ng unidentifie e non identifie			Total			
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt		Stocks	Bonds	Other debt	
	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total
D no.	65897	66813	66828	44	**	66814	**	**	65884	66800	66815	65883
					millions of d	ollars - million	s de dollars	5				
1983	9	136	10	155		213		213	342	8,993	1,597	10,932
1984	9	152	11	172	-	-183	•	-183	349	9,587	1,769	11,705
1985	6	189	10	205		-607		-607	245	11,548	1,594	13,387
1986	8	250	10	268	-	-749	-	-749	305	15,363	1,598	17,266
1987	5	199	7	211		-1,046		-1,046	661	18,124	1,707	20,491
1988	3	407	11	421		-867		-867	450	17,494	803	18,747
1989	4	553	11	567	•	-811	-	-811	327	18,064	1,357	19,748
1990	6	322	1	329		-679		-679	335	19,464	1,760	21,559
1991	17	303	1	321		-584	-	-584	361	17,796	1,543	19,700
1992	18	231		250		-712		-712	341.	16,139	1,414	17.894

¹ Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services, Accommodation, Restaurants and Recreation Services, Food Retailing - Comprend les services généraux aux entreprises, les services gouvernementaux, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux, les services d'hébergement, de restauration et de divertissement.

Table 23.6 Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other Debt of Canadian Corporations and Government Enterprises from All Other Foreign Countries, by Industry, (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992

Tableau 23.6

Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette en provenance de tous les autres pays dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C 1980), fins d'année 1983 à 1992

	Fo	od, beverage	and tobacco			Wood and	paper			Ener	rgy	
Year	A	liments, boiss	sons et tabac			Bois et p	apier			Éner	gie	
Année	Stocks	Bonds	Other debt		Stocks	Bonds	Other debt		Stocks	Bonds	Other debt	
	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total
D no.	65985	66901	66916	**	65986	66902	66917	**	65987	66903	66918	
					millions of de	ollars - millior	s de dollars					
1983 1984	20 17	22 22	6 8	49 48	20 17	13 13	20 26	53 55	26 22	238 238	96 122	360 382
1985 1986 1987	14 20 22	20 40 60	8 7 11	42 66 93	14 19 72	12 23 49	26 21 1	51 63 123	18 25 53	215 426 628	123 102 79	355 554 760
1988 1989	33 64	94 99	6 6	133 169	64 63	45 44	116	109 223	45 49	606 946	184 223	836 1,218
1990 1991 1992	54 55 47	104 78 71	7 7 7	164 140 126	64 5 5	52 52 58	116 116 127	233 173 190	34 88 138	1,049 1,747 1,517	170 155 411	1,252 1,990 2,066

Table 23.6
Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other
Debt of Canadian Corporations and Government
Enterprises from All Other Foreign Countries, by
Industry, (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992 Continued

Tableau 23.6 Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette en provenance de tous les autres pays dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C 1980), fins d'année 1983 à 1992 - suite

Year Année		ls, chemical p ustries chimiq				c minerals and métalliques e			Machinery and equipment Machinerie et équipement			
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total
D no.	Actions	Obli- gations	Autre dette	iotai	Actions	Obli- gations	Autre dette	10(2)	Actions	Obli- gations	Autre dette	rotal
D no.	65988	66904	66919	••	65989	66905	66920	**	65990	66906	66921	
					millions of d	ollars - millior	s de dollars					
1983 1984		1 1	1 1	2 2	57 48	6 6	29 37	92 92	:	4	1 2	5
1985 1986	:	1	1	2	39 55	5 10	38 31	82 97	•	4 7	2	5
1987 1988 1989	3 1 -	2	2 2 2	5 4 5	294 155 201	25 24 22	7 6 150	327 184 373	2 -	15 15 15	3 - -	19 15 15
1990 1991	1	4	1 17	5 21	104 87	20 19	163 161	286 267		15 12	1	16 12
1992	-	3	21	25	180	19	176	375	1	8	•	9

	1	ransportation	equipment		Electrical and electronic products				Construction and related activities			
Year		Matériel de	transport		Produi	ts électriques	et électronic	ques	Con	struction et ac	ctivités conne	xes
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total
	Actions	Obli- gations	Autre dette	iotai	Actions	Obli- gations	Autre dette	iotai	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total
D no.	65991	66907	66922	**	65992	66908	66923	••	65993	66909	66924	
					millions of d	ollars - million	ns de dollars					
1983 1984	25 22	5 5	55 69	85 96	4 4	12 12	2	18 18	6 6	15 15	37 47	59 68
1985 1986 1987 1988	17 25 20 26	4 9 20 19	70 58 19 114	92 92 58 159	3 4 7 5	11 21 7 35	3 2 5 3	17 28 19 42	4 6 9 19	14 28 23 21	48 40 33 62	66 74 65 102
1989	132 153	18 18	196 196	346 367	3	47 77	3	53 82	5	21	98	124
1991 1992	10 10	13	195 212	218 228	2 1 1	107 103	3 3	111 107	7 11 20	146 142 155	108 106 110	262 258 286

Table 23.6
Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other Debt of Canadian Corporations and Government Enterprises from All Other Foreign Countries, by Industry, (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992 - Concluded

Tableau 23.6 Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette en provenance de tous les autres pays dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C 1980), fins d'année 1983 à 1992 - fin

	T	At t										
	Transporta	ition services	and commun	nications		Finance and	insurance		Co	nsumer good	ls and service	s
Year	Services	de transport	et communic	ations	1	Finances et a	ssurances		Servi	ces et biens o	de consomma	ition
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total
	Actions	Obli- gations	Autre dette		Actions	Obli- gations	Autre dette	rotal	Actions	Obli- gations	Autre dette	10121
D no.	65994	66910	66925	**	65995	66911	66926	**	65996	66912	66927	
					millions of d	ollars - millior	s de dollars	3				
1983	9	36	38	82	44	298	427	769	1	7	5	13
1984	7	36	48	91	38	298	541	877	1	7	6	14
1985	6	32	48	86	30	269	545	845	1	6	6	13
1986	8	64	40	112	43	534	455	1,032	1	12	5	19
1987	14	95	91	200	104	765	201	1,070	3	29	36	68
1988	5	121	64	190	91	1,052	474	1,617	3	28	35	66
1989	3	152	14	169	111	1,348	1,922	3,382	3	28	35	65
1990	16	149	34	199	135	1,431	1,760	3,327	6	27	27	60
1991	2	203	33	238	78	1,397	1,748	3,222	10	10	2	23
1992	1	242	33	276	25	1,612	1,898	3,535	18	10	1	29

Year			ther ¹			ng unidentifie e non identifie		_	Total				
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	
	Actions	Obli- gations	Autre dette	iotai	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	rotai	
D no.	65997	66913	66928	••	**	66914	**		65984	66900	66915	65983	
					millions of de	ollars - million	s de dollars						
1983 1984	16 14	8 8	64 81	88 103		103 216		103 216	229 196	768 880	782 991	1,779 2,067	
1985 1986 1987 1988	11 16 96 106	8 15 10 38	82 68 19 88	100 99 124 233	•	196 285 356 431	•	196 285 356 431 488	158 223 699 553 643	796 1,475 2,082 2,530 3,297	998 833 506 1,039 2,851	1,952 2,531 3,287 4,122 6,791	
1989 1990 1991 1992	9 9 9 14	68 21 26 26	85 77 187 289	162 106 222 328	-	367 1,108 1,018	-	367 1,108 1,018	584 356 461	3,480 4,919 4,849	2,662 2,729 3,288	6,727 8,004 8,597	

¹ Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services, Accommodation, Restaurants and Recreation Services, Food Retailing - Comprend les services généraux aux entreprises, les services gouvernementaux, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux, les services d'hébergement, de restauration et de divertissement.

2 Represents bonds traded in the secondary market which could not be identified by industry - Représente les obligations transigées sur le marché secondaire qui n'ont pu être identifiées par industrie.

Table 24

Portfolio Investment in Bonds, Debt, Money Market and Other Liabilities of Canadian Governments, Government Enterprises and Corporations from Abroad, by Sector, by Type of Investment, Year Ends 1983 to 1993

Tableau 24

Investissements de portefeuille en obligations, dette, marché monétaire et autre passif des administrations publiques, des entreprises gouvernementales et des corporations du Canada, par secteur, par type d'investissement, fins d'année 1983 à 1993

			Canadian G	overnments - Admin	strations publiques du C	anada		
		Bonds				Other deb	t	
Year		Obligation	ons			Autre dette	Э	
Année	Federal	Provincial	Municipal		Federal	Provincial	Municipal	T-4-
	Fédérale	Provinciales	Municipales	Total	Fédérale	Provinciales	Municipales	Total
D no.	65823	65828	65833	65541	65824	65829	65834	65544
				millions of dollars	millions de dollars			
1983 1984	9,651 12,414	18,426 20,933	3,364 4,100	31,440 37,447	376 1,150	1,100 1,226	4 69 2 09	1,945 2,585
1985 1986 1987 1988	18,382 28,104 30,159 37,727	25,349 33,015 35,123 35,072	4,528 4,770 4,780 4,532	48,258 65,889 70,063 77,330	2,038 2,005 2,455 1,003	2,129 2,485 3,430 3,278	291 273 294 217 176	4,458 4,764 6,179 4,498 2,905
1989 1990 1991 1992 1993	47,390 54,892 62,367 66,572 72,218	34,434 39,387 51,401 66,476 83,689	4,298 4,090 4,137 4,411 4,812	98,369 117,905 137,460 160,720	· ·	2,729 2,496 2,512 2,428 2,560	183 180 144 148	2,679 2,692 2,572 2,707

Canadian Governments - Administrations publiques du Canada

Year	Valeur	Money market securities Valeurs mobilières du marché monétaire				Other liab			Total				
Année	Federal Fédérale	Provincial Provinciales	Municipal Municipales	Total	Federal Fédérale		Municipal Municipales	Total	Federal Fédérale	Provincial Provinciales	Municipal Municipales	Total	
D no.	65825	65830	••	65547	65826	65831	65835	65550	65822	65827	65832	65821	
					millions o	of dollars - millio	ons de dollars						
1983 1984	2,210 3,725	31 176	•	2,242 3,901	2,699 2,837	570 638		3,403 3,638	14,935 20,126	20,128 22,973	3,967 4,473	39,030 47,571	
1985 1986 1987 1988 1989	3,090 4,948 6,324 13,428 14,041	195 690 1,079 658 951	-	3,285 5,638 7,403 14,086 14,992	4,790 4,169 4,451 4,613 4,786	1,175 1,387 1,228	196 197 207	5,951 5,540 6,035 6,048 6,149	28,300 39,227 43,389 56,771 66,217	28,648 37,365 41,019 40,236 39,276	5,005 5,239 5,271 4,956 4,675	61,952 81,831 89,679 101,962 110,168	
1990 1991 1992 1993	17,491 19,781 21,700 32,793	2,291 2,988 4,678 4,908	-	19,782 22,769 26,378 37,700	5,035 5,128 5,188 5,556	1,821 2,265	207	6,544 7,156 7,641 8,640	77,419 87,277 93,460 110,567	45,492 58,721 75,847 93,987	4,463 4,524 4,744 5,212	127,374 150,522 174,051 209,767	

Table 24 Portfolio Investment in Bonds, Debt, Money Market and Other Liabilities of Canadian Governments, Government Enterprises and Corporations from Abroad, by Sector, by Type of Investment, Year Ends 1983 to 1993 -Continued

Tableau 24 Investissements de portefeuille en obligations, dette, marché monétaire et autre passif des administrations publiques, des

entreprises gouvernementales et des corporations du Canada. par secteur, par type d'investissement, fins d'années 1983 à 1993 - suite

					treprises gouvernementa			
		Bonds	3			Other debt	1	
Year		Obligation	ons			Autre dette	•	
Année	Federal	Provincial	Municipal		Federal	Provincial	Municipal	
		1.01110101	Mariopar	Total	rougiai	FIOVITICIAL	Municipal	Tota
	Fédérale	Provinciales	Municipales		Fédérales	Provinciales	Municipales	
D no.	65838	65843	65848	65542	65839	65844	**	65545
				millions of dollars	- millions de dollars			
1983	6,728	24,619	90	31,437	633	1,031		1,664
1984	7,493	26,926	123	34,543	667	711		1,378
1985	8,556	29,066	178	37,800	987	511	•	1,498
1986	10,703	29,421	220	40,343	1,188	511		1,699
1987	11,121	28,221	182	39,525	1,365	614		1,979
1988	9,584	24,492	265	34,341	1,240	542		1,782
1989	8,963	24,048	277	33,287	660	581	•	1,240
1990	9,222	25,945	334	35,501	390	434		824
1991	8,720	31,084	315	40,118	272	431	•	703
1992	9,033	32,131	267	41,431	299	336		635
1993	10,376	34,262	213	44,851	247	365		613

Government Enterprises - Entreprises gouvernementales

Year _	Valeur	Money market securities Valeurs mobilières du marché monétaire Federal Provincial Municipal Total				Other liabilities Autres engagements Federal Provincial Municipal				Total			
Année	Federal	Provincial	Municipal	T. 4.1	Federal	Provincial	Municipal	Tatal	Federal	Provincial	Municipal	Total	
	Fédérale	Provinciales	Municipales	Total	Fédérales	Provinciale	Municipales	Total	Fédérales	Provinciales	Municipales	Total	
D no.	65840	65845		65548	65841	65846	65849	65551	65837	65842	65847	65836	
					millions of	dollars - millio	ons de dollars						
1983	1,113	174		1,287	631	821		1,452	9,105	26,645	90	35,840	
1984	1,209	76	-	1,284	561	938	•	1,499	9,930	28,651	123	38,704	
1985	1,340	119		1,460	623	1,058		1,681	11,507	30,754	178	42,439	
1986	1,399	87		1,486	785	1,081	•	1,866	14,075	31,099	220	45,394	
1987	1,576	369		1,945	1,019	992	-3	2,007	15,081	30,196	179	45,456	
1988	2.853	354		3,207	956	861	4	1,821	14,633	26,249	269	41,151	
1989	3,094	373	•	3,468	1,366	876	3	2,244	14,082	25,878	280	40,240	
1990	2.991	304		3,296	1,556	971	2	2,529	14,158	27,655	336	42,150	
1991	5,898	327		6,226	1,513	1,236		2,750	16,404	33,078	315	49,796	
1992	6,105	429		6,534	1,441	1,296	9	2,746	16,877	34,193	275	51,345	
1993	5,716	576		6,292	1,050	1,339		2,389	17,390	36,542	213	54,145	

Table 24

Portfolio Investment in Bonds, Debt, Money Market and Other Liabilities of Canadian Governments, Government Enterprises and Corporations from Abroad, by Sector, by Type of Investment, Year Ends 1983 to 1993 - Continued

Tableau 24

Investissements de portefeuille en obligations, dette, marché monétaire et autre passif des administrations publiques, des entreprises gouvernementales et des corporations du Canada, par secteur, par type d'investissement, fins d'années 1983 à 1993 - suite

		Bonds	à			Other debt	t	
Year		Obligation	ons			Autre dette	Municipal Municipales 65 469 3, 209 3, 291 5, 273 6, 294 8, 217 6,	
Année	Federal	Provincial	Municipal		Federal	Provincial	Municipal	
	Fédérale	Provinciales	Municipales	Total	Fédérale	Provinciales	Municipales	Tota
D no.		••	••	65540		••	01	65543
				millions of dollars	- millions de dollars			
1983	16,379	43,045	3,454	62,878	1,009	2,131	469	3,60
1984	19,907	47,859	4,223	71,990	1,817	1,937	209	3,96
1985	26,938	54,415	4,706	86,059	3,025	2,640	291	5,95
1986	38,807	62,436	4,990	106,232	3,193	2,996		6,4
1987	41,280	63,345	4,962	109,588	3,820	4,044	294	8,1
1988	47,310	59,563	4,797	111,671	2,243	3,820	217	6,2
1989	56,353	58,482	4,574	119,409	660	3,310	176	4,1
1990	64,114	65,333	4,424	133,870	390	2,930	183	3,5
1991	71,087	82,485	4,451	158,023	272	2,943	180	3,3
1992 1993	75,605 82,594	98,608 117,951	4,678 5,025	178,890 205,571	299 247	2,764 2,925	144 148	3,2 3,3

Total Canadian Governments and their Enterprises - Total des administrations publiques et de leurs entreprises

Year	Valeur	Money market securities Valeurs mobilières du marché monétaire Federal Provincial Municipal				Other liabilities Autres engagements Fodoral Provincial Municipal				Total				
Année	Federal Fédérale	Provinciales	Municipal Municipales	Total	Federal Fédérale	Provincial Provinciales	Municipal Municipales	Total	Federal Fédérale	Provincial Provinciales	Municipal Municipales	Total		
D no.	**	**	**	65546		••		65549	**	**	40	65539		
					millions o	of dollars - millio	ons de dollars							
1983 1984	3,324 4,934	205 252		3,529 5,185	3,329 3,398	1,391 1,575	134 164	4,854 5,137	24,040 30,056	46,772 51,623	4,057 4,596	74,870 86,275		
1985 1986 1987 1988	4,430 6,347 7,900 16,281	314 777 1,448 1,012		4,745 7,124 9,348 17,293	5,413 4,955 5,470 5,569	2,032 2,255 2,379 2,089	186 196 193 211	7,631 7,406 8,042 7,869	39,806 53,302 58,470 71,403	68,464 71,215	5,183 5,459 5,450 5,225	104,391 127,225 135,135 143,113		
1989 1990 1991 1992 1993	17,135 20,483 25,680 27,805 38,509	1,324 2,595 3,315 5,107 5,483	-	18,460 23,078 28,995 32,912 43,992	6,151 6,591 6,641 6,628 6,607	2,037 2,290 3,057 3,561 4,170	205 192 207 198 252	9,073 9,906 10,387 11,029	91,578 103,680 110,337 127,957	65,153 73,147 91,799 110,040 130,529	4,955 4,799 4,839 5,020 5,425	150,408 169,523 200,318 225,396 263,912		

Table 24

Portfolio Investment in Bonds, Debt, Money Market and Other Liabilities of Canadian Governments, Government Enterprises and Corporations from Abroad, by Sector, by Type of Investment, Year Ends 1983 to 1993 - Concluded

Tableau 24

Investissements de portefeuille en obligations, dette, marché monétaire et autre passif des administrations publiques, des entreprises gouvernementales et des corporations du Canada, par secteur, par type d'investissement, fins d'années 1983 à 1993 - fin

			Corporations - S	ociétés		
Year Année	Bonds	Other debt	Money market	Banks' net foreign currency liability	Other liabilities	Total
Airioc	Obligations	Autre dette	Marché monétaire	Passif net en devises des banques	Autres engagements	Total
D no.	65851	65852	65920	65538	65537	65850
			millions of dollars - mi	llions de dollars		
1983 1984	20,106 21,588	11,272 12,518	852 797	25,280 27,511	14,166 13,505	71,676 75,919
1985 1986 1987 1988 1989	25,862 30,482 35,319 38,091 43,826	12,216 10,729 11,931 15,193 24,331	799 807 1,074 2,124 2,152	29,726 24,289 26,033 26,734 24,287	15,186 17,962 20,229 21,917 24,729	83,788 84,268 94,585 104,060 119,325
1990 1991 1992 1993	47,435 48,879 55,145 60,874	27,367 29,375 31,572 30,480	3,324 1,540 3,192 1,910	28,699 33,863 33,732 32,043	28,576 28,950 30,274 32,219	135,401 142,608 153,917 157,525

-	r_	۸.	
	lO	Εć	31

Year Année	Bonds Obligations	Other debt Autre dette	Money market Marché monétaire	Banks' net foreign currency liability Passif net en devises des banques	Other liabilities Autres engagements	Total
D no.	65213	65215	65216	65217	65218	65820
			millions of dollars - m	illions de dollars		
1983	82,984	14,881	4,381	25,280	19,020	146,546
1984	93,578	16,481	5,982	27,511	18,642	162,194
1985	111,921	18,172	5,543	29,726	22,817	188,179
1986	136,714	17,192	7,931	24,289	25,368	211,493
1987	144,906	20,089	10,421	26,033	28,271	229,721
1988	149,762	21,473	19,417	26,734	29,787	247,173
1989	163,235	28,477	20,611	24,287	33,122	269,733
1990	181,305	30,869	26,402	28,699	37,649	304,924
1991	206,903	32,770	30,534	33,863	38,855	342,926
1992	234,036	34,780	36,104	33,732	40,661	379,313
1993	266,444	33,799	45,902	32,043	43,248	421,437



Capital Employed Abroad Controlled From Canada

Capitaux Employés à L'étranger Contrôlés du Canada

Table 25
Capital Employed Abroad Controlled from Canada, by Location of Investment, Year Ends 1983 to 1992

Tableau 25 Capitaux employés à l'étranger contrôlés du Canada, selon le lieu de l'investissement, fins d'année 1983 à 1992

				N	orth America					
				Am	nérique du Nord					
		United States			Dahamaa			Bermuda		
		États - Unis			Bahamas		Bermudes			
Year										
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	
	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	
D no.	65798	65799	65699	65899	65998	65898	66550	66551	65999	
				millions of d	dollars - millions de	e dollars				
1983	28,587	22,520	51,107	668	31	699	1,273	639	1,912	
1984	34,700	21,767	56,467	919	35	953	1,328	532	1,860	
1985	39,586	25,345	64,930	1,033	31	1,064	1,424	466	1,891	
1986	42,027	31,377	73,404	1,641	31	1,673	1,222	280	1,502	
1987	46,037	30,703	76,741	1,700	2	1,702	1,500	144	1,643	
1988	48,880	38,851	87,732	1,882	2	1,883	1,540	220	1,761	
1989	52,832	47,709	100,541	1,821	65	1,886	1,652	118	1,770	
1990	55,420	46,822	102,242	1,946	21	1,968	1,820	106	1,926	
1991	58,386	39,599	97,985	2,090	153	2,243	2,607	92	2,699	
1992	61,527	46,921	108,448	2,153	185	2,338	2,744	48	2,792	

North America

Amérique du Nord

		Mexico			Other North America			Sub-total, North America		
Year		Mexique			Autres pays, Amérique du Nord			Total partiel, Amérique du Nord		
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	
	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	
D no.	66553	66554	66552	66556	66557	66555	66100		65698	
				millions of d	lollars - millions de	e dollars				
1983 1984	250 274	670 74 0	920 1,014	784 863	355 393	1,139 1,256	31,561 38,083	24,216 23,467	55,777 61,551	
1985 1986 1987 1988 1989	199 207 184 180 224	594 586 459 409 424	793 793 643 589 648	707 856 1,734 1,558 1,969	494 555 528 156 248	1,201 1,411 2,262 1,714 2,217	42,949 45,953 51,156 54,040 58,498	26,930 32,829 31,835 39,638 48,565	69,879 78,782 82,991 93,678 107,062	
1990 1991 1992	232 186 357	321 65 61	553 251 419	2,008 3,149 3,845	145 129 127	2,153 3,278 3,972	61,426 66,417 70,627	47,416 40,038 47,341	108,842 106,455 117,968	

Table 25
Capital Employed Abroad Controlled from Canada,
by Location of Investment, Year Ends 1983 to 1992
- Continued

Tableau 25 Capitaux employés à l'étranger contrôlés du Canada, selon le lieu de l'investissement, fins d'année 1983 à 1992 - suite

	Sou	rth	and	Cer	ntral	Amen	ica	
náe	iaua	du	C	-	A	Lainere	0	!-

		Brazil			Venezuela			Other South and Central America		
Year	Brésil			Vénézuela			Autres pays, Amérique du Sud et Amérique Centrale			
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Directs	Third party	Contrôlés	
	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés		Tiers		
D no.	66560	66561	66559	66563	66564	66562	66566	66567	66565	
				millions of d	ollars - millions de	dollars				
1983	812	788	1,600	189	24	214	344	105	450	
1984	950	451	1,401	121	21	143	365	179	544	
1985	1,119	909	2,028	104	29	133	325	137	462	
1986	1,200	383	1,583	60	16	76	293	40	332	
1987	1,249	285	1,533	88	21	108	331	32	363	
1988	1,435	140	1,575	77	26	103	444	115	559	
1989	1,681	181	1,862	57	22	80	490	75	565	
1990	1,699	198	1,897	55	19	75	598	242	839	
1991	1,550	188	1,739	91	12	103	712	66	779	
1992	1,889	222	2,110	94	17	111	962	204	1,166	

		South and Central America Amérique du Sud et Amérique Centrale			Europe						
Year		al, South and Cent partiel, Amérique Amérique Centra	du Sud et	United Kingdom Royaume-Uni			Ireland Irlande				
		-									
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled		
	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés		
D no.	66107	07	66558	66570	66571	66569	66573	66574	66572		
				millions of d	ollars - millions de	e dollars					
1983	1,345	918	2,263	3,114	3,157	6,271	456	259	716		
1984	1,436	652	2,088	3,487	2,916	6,403	621	174	796		
1985	1,549	1,074	2,623	4,399	4,008	8,407	844	265	1,110		
1986	1,552	439	1,992	4,704	3,117	7,821	802	237	1,039		
1987	1,668	337	2,005	6,706	5,089	11,795	796	178	974		
1988	1,955	282	2,237	7,593	7,184	14,777	849	83	931		
1989	2,228	278	2,506	9,707	8,730	18,437	840	۰	840		
1990	2,353	459	2,811	11,810	10,677	22,487	994	33	1,027		
1991	2,354	267	2,620	13,370	8,105	21,475	1,240	31	1,271		
1992	2,945	442	3,387	11,360	6,245	17,605	1,766	36	1,802		

Table 25 Capital Employed Abroad Controlled from Canada, by Location of Investment, Year Ends 1983 to 1992 - Continued

Tableau 25 Capitaux employés à l'étranger contrôlés du Canada, selon le lieu de l'investissement, fins d'année 1983 à 1992 - suite

					Europe				
		Netherlands			Germany			Switzerland	
Year	Pays-Bas			Allemagne				Suisse	
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled
	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés
D no.	66576	66577	66575	66579	66580	66578	66582	66583	66581
				millions of de	ollars - millions de	dollars			
1983 1984	384 405	502 615	887 1,021	360 401	581 630	941 1,031	487 341	76 141	563 483
1985 1986 1987 1988 1989	530 597 829 780 962	743 641 617 711 164	1,273 1,238 1,446 1,491 1,126	642 552 648 633 885	625 695 865 884 540	1,267 1,247 1,513 1,517 1,425	581 663 758 732 1,024	161 108 219 331 237	742 770 977 1,063 1,261
1990 1991 1992	1,346 1,409 1,557	119 213 1,992	1,465 1,622 3,550	874 972 1,066	595 641 522	1,469 1,613 1,588	1,264 1,113 1,128	146 22 78	1,410 1,136 1,206

Europe

				В	elgium and Luxen	nbourg		Spain	
Year		France		Belgique et Luxembourg			Espagne		
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled
	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés
D no.	66585	66586	66584	66588	66589	66587	66000	66001	66590
				millions of d	lollars - millions de	dollars			
1983 1984	222 100	149 128	371 228	94 89	258 315	352 404	263 284	46 71	310 355
1985 1986 1987 1988	194 396 585 1,443	330 362 329 464	524 759 915 1,907	138 83 328 418	226 335 403 391	364 417 731 809	281 181 295 275	75 113 87 40	356 294 382 316
1989	1,724	772	2,496	508	416	924	454	88	542
1990 1991 1992	1,685 1,720 1,970	707 803 667	2,393 2,522 2,637	639 1,211 1,349	272 212 197	912 1,424 1,546	542 442 401	44 74 25	587 515 426

Table 25
Capital Employed Abroad Controlled from Canada, by Location of Investment, Year Ends 1983 to 1992
- Continued

Tableau 25 Capitaux employés à l'étranger contrôlés du Canada, selon le lieu de l'investissement, fins d'année 1983 à 1992 - suite

					Europe					
		Italy			Denmark			Norway		
Year		Italie			Danemark			Norvège		
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	
	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	
D no.	66003	66004	66002	66006	66007	66005	66009	66010	66008	
				millions of d	lollars - millions de	dollars				
1983	106	88	194	40	12	52	58	60	119	
1984	140	88	228	39	7	46	57	110	167	
1985	194	110	303	46	10	57	55	5	59	
1986	222	101	323	21	3	24	38		38	
1987	246	164	410	26	16	41	29		29	
1988	178	345	523	22	. 16	38	21		21	
1989	226	323	549	47	16	62	32		32	
1990	382	397	779	46	16	62	57	1	58	
1991	. 868	291	1,159	34	15	49	24		24	
1992	839	212	1,052	36	15	51	20	14	35	

			Euro	ne				Africa		
			Cuio	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			Afrique			
		Other Europe			Sub-total, Europe			South Africa		
Year	Autres pays, Europe			Total partiel, Europe			Afrique du Sud			
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled Contrôlés	
	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers		
D no.	66012	66013	66011	66112	**	66568	66016	66017	66015	
				millions of de	ollars - millions de	e dollars				
1983 1984	278 324	6 22	285 346	5,863 6,289	5,196 5,218	11,060 11,507	197 139	307 315	504 454	
1985	354	26	379	8,258	6,583	14,841	105	164	269	
1986 1987	391 421	36 55	428 475	8,651 11,668	5,747 8,022	14,398 19,690 23,756	197 139 8	429 507	625 646 10	
1988 1989	320 454	43 91	363 546	13,264 16,862	10,492 11,377	28,239	19	4	22	
1990 1991	354 466	197 206	552 672	19,995 22,868	13,205 10,613	33,200 33,481	21 17	1 1	22 18	
1992	624	180	803	22,117	10,184	32,301	37	i	38	

Table 25
Capital Employed Abroad Controlled from Canada, by Location of Investment, Year Ends 1983 to 1992

Tableau 25 Capitaux employés à l'étranger contrôlés du Canada, selon le lieu de l'investissement, fins d'année 1983 à 1992 - suite

			Afri	ica				Asia/Oceania	
			Afric	que				Asie/Océanie	
		Other Africa			Sub-total, Afric	ca ca		Australia	
Year		Autres pays, Afric	que		Total partiel, Afri	que		Australie	
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled
	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés
D no.	66019	66020	66018	66129	••	66014	66023	66024	66022
				millions of d	ollars - millions de	dollars			
1983	144	393	536	340	700	1,040	1,062	550	1,611
1984	171	404	575	310	719	1,029	1,137	822	1,959
1985	156	235	391	261	399	660	1,203	812	2,016
1986	257	163	419	453	591	1,044	1,226	706	1,932
1987	133	21	153	272	528	799	1,428	773	2,201
1988	210	116	326	218	117	336	2,142	424	2,566
1989	214	116	330	232	120	353	2,308	427	2,736
1990	176	122	299	198	123	321	2,456	421	2,877
1991	181	78	259	199	79	278	2,209	311	2,521
1992	205	127	332	242	128	370	2,602	280	2,882

Asia/Oceania

Asie/Océanie

		Indonesia			Japan			Other Asia/Ocean	nia
Year		Indonésie			Japon		Αι	utres pays, Asie/Oc	éanie
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled
	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés
D no.	66026	66027	66025	66029	66030	66028	66032	66033	66031
				millions of d	tollars - millions de	dollars			
1983 1984	960 1,053	232 251	1,192 1,304	184 312	1,179 1,100	1,362 1,412	1,003 1,472	708 674	1,711 2,146
1985 1986 1987 1988 1989	1,063 1,124 1,006 1,038 1,036	238 147 153 223 317	1,301 1,271 1,159 1,261 1,354	276 461 365 482 507	1,354 1,850 1,775 1,203 1,386	1,630 2,311 2,140 1,685 1,893	1,665 2,077 2,780 2,934 2,673	796 642 489 333 550	2,461 2,719 3,268 3,267 3,223
1990 1991 1992	866 849 779	623 603 713	1,489 1,451 1,492	918 2,292 2,641	1,365 1,522 1,613	2,282 3,814 4,254	3,331 3,898 4,582	599 409 1,489	3,930 4,307 6,071

Table 25
Capital Employed Abroad Controlled from Canada,
by Location of Investment, Year Ends 1983 to 1992 Concluded

Tableau 25 Capitaux employés à l'étranger contrôlés du Canada, selon le lieu de l'investissement, fins d'année 1983 à 1992 - fin

	Asi	e/Océanie - Asia/Ocear	nia			
	;	Sub-total, Asia/Oceania		Indu	strialized countries, total	
Year	To	otal partiel, Asie/Océani	8	Pa	ays industrialisés, total	
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled
	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés
D no.	66132	••	66021	66035	66036	66034
			millions of dollars - mil	lions de dollars		
1983 1984	3,208 3,974	2,669 2,846	5,876 6,820	35,475 42,100	29,744 29,384	65,219 71,485
1985 1986 1987 1988 1989	4,208 4,888 5,579 6,596 6,526	3,200 3,345 3,190 2,182 2,680	7,408 8,233 8,769 8,779 9,206	48,938 52,337 59,356 64,601 72,239	34,490 40,417 41,893 50,992 60,902	83,428 92,754 101,249 115,593 133,141
1990 1991 1992	7,570 9,247 10,604	3,007 2,846 4,094	10,577 12,093 14,698	78,629 85,462 88,454	61,769 52,025 58,928	140,398 137,487 147,382

Year		Other countries, total Autres pays, total			Total	
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled
	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés
D no.	66038	66039	66037	65221	••	65499
			millions of dollars - m	nillions de dollars		
1983 1984	6,843 7,992	3,955 3,518	10,798 11,510	42,318 50,092	33,699 32,903	76,017 82,995
1985 1986 1987 1988 1989	8,287 9,160 10,986 11,473 12,106	3,696 2,535 2,019 1,719 2,118	11,982 11,695 13,005 13,192 14,225	57,224 61,497 70,342 76,074 84,345	38,186 42,952 43,912 52,711 63,021	95,410 104,449 114,254 128,785 147,366
1990 1991 1992	12,912 15,623 18,080	2,441 1,817 3,262	15,353 17,440 21,342	91,541 101,085 106,534	64,210 53,842 . 62,190	155,751 154,927 168,724

Table 26 Capital Employed Abroad Controlled from Canada, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992

Tableau 26 Capitaux employés à l'étranger contrôlés du Canada, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1983 à 1992

	Food	d, beverage and	d tobacco		Wood and pa	per		Energy		Chemica	als, chemical and textiles	products
Yea	Alin	nents, boissons	et tabac		Bois et papi	er		Énergie		Industrie	s chimiques (et textiles
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled
	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés
D no.	66652	66653	66651	66655	66656	66654	66658	66659	66657	66661	66662	66660
					millions of	dollars - millior	s de dollar	S				
1983 1984	3,813 3,846	903 716	4,716 4,562	1,560 1,875	798 663	2,358 2,538	7,038 8,055	4,875 3,948	11,913 12,003	3,745 4,041	515 595	
1985 1986 1987 1988 1989	5,186 5,376 5,292 5,514 6,998	588 759 1,076 1,699 2,676	5,774 6,135 6,368 7,213 9,675	2,105 2,339 2,791 3,014 3,306	662 860 1,182 1,328 1,564	2,767 3,199 3,973 4,342 4,870	8,139 6,904 5,997 5,987 6,363	3,943 4,264 2,010 1,829 1,675	12,083 11,168 8,008 7,816 8,038	4,676 4,981 5,371 5,782 6,245	555 786 760 739 1,022	5,767 6,131 6,522
1990 1991 1992	7,610 8,144 8,676	2,566 2,522 2,695	10,176 10,666 11,371	3,516 3,392 3,516	1,325 1,609 2,441	4,841 5,001 5,957	7,019 7,635 7,868	1,826 2,160 2,285	8,845	6,981 7,910 7,757	640 1,082 1,194	7,621 8,992

	Met	allic minerals a products	nd metal	Ма	chinery and eq	uipment	Transp	portation equi	pment	Elect	rical and elec	etronic
Year	М	inerais métallic produits en m		Ma	chinerie et équ	ipement	Mat	tériel de trans	port		oduits électriq et électronique	
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled
	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés
D no.	66664	66665	66663	66667	66668	66666	66670	66671	66669	66673	66674	66672
					millions of	dollars - millior	s de dollar	s				
1983 1984	8,026 8,782	6,882 6,791	14,908 15,573	185 171	65 456	249 627	634 961	241 332	875 1,292	1,507 2,267	695 758	_,
1985 1986 1987 1988 1989	10,239 10,776 11,255 12,415 11,862	7,827 6,521 7,208 6,154 7,255	18,066 17,297 18,463 18,569 19,117	91 214 503 655 967	463 545 620 575 886	554 759 1,123 1,230 1,853	645 975 1,478 1,666 1,950	299 860 763 257 598	944 1,836 2,241 1,922 2,548	2,697 3,190 3,318 4,027 4,506	655 787 1,446 2,266 2,255	3,977 4,765 6,293
1990 1991 1992	13,321 13,884 15,290	6,948 5,353 6,658	20,269 19,237 21,948	1,102 371 445	657 225 273	1,760 595 718	1,978 2,121 2,367	727 758 766	2,705 2,879 3,134	5,087 7,106 8,362	2,880 339 1,938	7,445

Table 26
Capital Employed Abroad Controlled from Canada, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992 - Concluded

Tableau 26 Capitaux employés à l'étranger contrôlés du Canada, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1983 à 1992 fin

	Co	onstruction and activities	related	Ti	ansportation s	ervices	С	ommunication	ns	Fina	nce and insu	rance
Year	C	onstruction et a connexes		8	Services de trai	nsport	С	ommunication	ns	Finances et assurances		
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled
	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés
D no.	66676	66677	66675	66679	66680	66678	66682	66683	66681	66685	66686	66684
					millions of	dollars - millior	s de dollar	s				
1983	5,320	10,683	16,003	1,386	1,939	3,325	2,476	835	3,311	4,567	2,212	
1984	5,344	9,059	14,403	1,975	2,498	4,473	2,889	1,694	4,583	7,319	3,241	10,559
1985	5,688	12,167	17,855	2,093	2,487	4.579	3,169	1,930	5.099	9,503	4,240	13,744
1986	4,260	13,845	18,105	2,263	2,527	4,790	4,039	1,825	5,864	11,392	3,660	15,052
1987	5,572	6,936	12,508	2,953	1,878	4,831	5,056	2,642	7,699	15,012	10,422	25,434
1988	5,299	6,355	11,654	3,480	1,794	5,275	5,112	2,175	7,286	16,998	18,528	35,526
1989	5,851	8,305	14,156	4,622	1,713	6,335	7,906	2,187	10,093	19,467	20,636	40,102
1990	6,842	10,159	17,001	5,016	1,158	6,175	7,496	2,673	10,169	21,756	20,855	42,611
1991	7,073	9,342	16,416	5,261	1,326	6,586	8,363	2,775	11,138	24,392	24,800	49,192
1992	4,689	8,363	13,053	5,445	1,074	6,519	10,012	2,987	12,998	26,659	29,974	56,632

							Other				
							Autres		Total		
Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled
Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés
66688	66689	66687	67000	67001	66690	67003	67004	67002	65221	9.0	66629
				millions of	dollars - millior	s de dollar	s				
519 311	127 94	646 405	1,381 1,953	2,789 1,876	4,171 3,828	161 304	139 182	301 486	42,318 50,092	,	
362 934 1,568 1,818	157 530 203 235	520 1,464 1,771 2,053	2,338 3,429 3,655 3,802	1,996 4,950 6,406 8,409	4,334 8,380 10,060 12,211	294 425 520 504	216 233 358 370	509 657 879 874	57,224 61,497 70,342 76,074	42,952 43,912 52,711	104,449 114,254 128,785
1,854 1,863 2,095 2,142	404 453 383 401	2,258 2,316 2,479 2,542	1,879 1,376 2,756 2,758	11,462 10,725 674 723	13,341 12,101 3,430 3,481	569 577 582 547	618 495 419	1,195 1,076 966	91,541 101,085 106,534	64,210 53,842	154,927
	Direct Directs 66688 519 311 362 934 1,568 1,818 1,854 1,863 2,095	## Hébergement, res divertissements et alim	Directs Tiers Contrôlés 66688 66689 66687 519 127 646 311 94 405 362 157 520 934 530 1,464 1,568 203 1,771 1,818 235 2,053 1,854 404 2,258 1,863 453 2,316 2,095 383 2,479	Hébergement, restaurants, divertissements et aliments au détail	Hébergement, restaurants, divertissements et aliments au détail Biens et service de consomma	Hébergement, restaurants, divertissements et aliments au détail Biens et services de consommation	Hébergement, restaurants, divertissements et aliments au détail Biens et services de consommation	Hébergement, restaurants, divertissements et aliments au détail Biens et services de consommation Direct Third party Controlled Direct Third party Controlled Direct Third party Controlled Direct Third party Directs Tiers Controlled Direct Third party Controlled Direct Third party Directs Tiers Controlled Directs Tiers	Hébergement, restaurants, divertissements et aliments au détail Biens et services de consommation Direct Third party Controlled Direct Third party Controlled	Hébergement, restaurants, divertissements et aliments au détail Biens et services de consommation Direct Third party Controlled Direct Tiers Controlled Dire	Hébergement, restaurants, divertissements et aliments au détail Biens et services de consommation Autres

Table 26.1 Capital Employed in the United States Controlled from Canada, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992

Tableau 26.1 Capitaux employés aux États-Unis contrôlés du Canada, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1983 à 1992

	Food	d, beverage an	d tobacco		Wood and pa	per		Energy		Chemic	als, chemical and textiles	
Year	Alim	nents, boissons	et tabac		Bois et papi	ier		Énergie		Industrie	es chimiques	et textiles
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled
	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés
D no.	66752	66753	66751	66755	66756	66754	66758	66759	66757	66761	66762	66760
					millions of	dollars - million	s de dollar	S				
1983 1984	2,455 2,390	501 269	2,956 2,659	1,361 1,602	398 404	1,759 2,005	5,086 5,776	3,289 2,429	8,375 8,205	3,363 3,653	248 341	3,611 3,995
1985 1986	3,272 3,584	128 266	3,399 3,850	1,307 1,660	223 365	1,531 2,025	5,921 4,269	2,468 3,368	8,389 7,637	4,072 4,326	278 356	,
1987 1988	3,125 3,005	478 887	3,603 3,892	1,827 1,824	660 887	2,487 2,711	3,795 4,063	1,323 913	5,118 4,975	4,772 5,171	498 398	5,269 5,569
1989	4,024	1,542	5,566	2,131	1,052	3,183	4,429	1,073	5,502	5,616	652	
1990 1991	4,496 4,288	1,383 1,430	5,879 5,718	2,212 1,962	880 876	3,092 2,838	4,769 4,773	1,158 1,511	5,927 6,284	6,156 6,504	413 785	
1992	4,678	1,599	6,277	1,939	1.668	3,607	4.361	1,542	5,903	5.984	715	

	Met	allic minerals a products		Ма	chinery and eq	uipment	Trans	portation equi	pment	Elec	trical and elec	etronic
Year	M	linerais métallic produits en m		Ма	chinerie et équ	ipement	Ma	tériel de trans	port	Produits électriques et électroniques		
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled
	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés
D no.	66764	66765	66763	66767	66768	66766	66770	66771	66769	66773	66774	66772
					millions of	dollars - millior	s de dollar	s				
1983 1984	3,730 4,510	2,742 2,896	6,471 7,405	52 -12	198	52 186	107 386	2 45	109 430	1,387 1,995	165 174	.,
1985 1986 1987	5,750 6,302 6,609	2,713 2,250 2,705	8,463 8,552 9,314	2 123 226	144 344 433	146 467 658	207 470 773	122 311 117	329 781 890	2,393 2,664 2,472	146 351 251	3,015
1988 1989	7,068 6,416	3,307 4,560	10,375 10,976	220 471	411 629	630 1,100	526 512	103 100	629 612	3,263 3,612	776 749	4,039
1990 1991 1992	7,118 7,791 8,498	3,673 2,334 3,930	10,791 10,125 12,428	486 238 355	386 70 94	873 308 450	613 801 1,072	223 187 375	836 988 1,447	3,923 4,402 5,810	701 116 802	4,518

Table 26.1 Capital Employed in the United States Controlled from Canada, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992 - Concluded

Tableau 26.1 Capitaux employés aux États-Unis contrôlés du Canada canadien, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1983 à 1992 - fin

	Co	onstruction and activities	related	Tr	ransportation s	ervices	C	ommunication	ns	Fina	nce and insu	rance
Year	Ce	onstruction et a connexes		8	Services de trai	nsport	C	ommunication	ns	Finances et assurances		
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled
	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés
D no.	66776	66777	66775	66779	66780	66778	66782	66783	66781	66785	66786	66784
					millions of	dollars - millior	ns de dollar	s				
1983 1984	4,907 4,947	10,284	15,191	648	607	1,255	2,072	638	2,710	1,746	1,467	-,
1964	4,947	8,778	13,725	1,174	1,265	2,438	2,382	793	3,175	3,682	2,393	6,075
1985	5,536	11,937	17,473	1,321	1,597	2.918	2,545	985	3,530	4.834	2.631	7,465
1986	4,129	13,592	17,721	1,871	1,766	3,637	3,257	914	4,171	5,188	1,899	
1987	5,279	6,887	12,166	2,665	1,429	4,094	3,783	931	4,714	5,907	8,297	14,204
1988	4,779	6,303	11,082	2,969	1,413	4,383	3,772	1,129	4,901	7,352	13,664	21,016
1989	4,469	7,932	12,401	3,351	1,333	4,684	6,249	513	6,762	8,560	15,570	24,130
1990	4,602	8,896	13,498	3,776	790	4,565	5,678	1,032	6,710	9,315	15,726	25,041
1991	4,537	8,043	12,580	3,301	1,096	4,397	6,238	940	7,179	9,760	20,949	
1992	4,058	8,162	12,220	3,344	803	4,146	7,135	1,039	8,175	10,378	24,931	35,309

		mmodation, re on services and			Consumer go and service			Other				
Year		pergement, res ements et alim			Biens et servi de consomma			Autres		Total		
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled
	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés
D no.	66788	66789	66787	67100	67101	66790	67103	67104	67102	66101	60	66729
					millions of	dollars - millior	s de dollar	s				
1983 1984	519 283	127 75	646 357	1,013 1,668	1,912 1,530	2,925 3,198	141 265	139 179	281 443	28,587 34,700	22,520 21,767	
1985 1986 1987 1988 1989	329 896 1,509 1,430	132 530 203 227	461 1,426 1,712 1,657	1,841 2,911 2,944 3,068	1,628 4,837 6,207 8,122 11,351	3,470 7,748 9,151 11,189 12,445	255 377 352 371 459	213 227 286 311 311	468 605 638 682 770	39,586 42,027 46,037 48,880 52,832	25,345 31,377 30,703 38,851 47,709	73,404 76,741 87,732
1990 1991 1992	1,438 1,355 1,555 1,557	343 398 336 338	1,781 1,753 1,891 1,895	1,094 470 1,788 1,920	10,636 575 646	11,106 2,363 2,566	450 447 438	527 353 278	977 800 716	55,420 58,386 61,527	46,822 39,599 46,921	,

Table 26.2 Capital Employed in the United Kingdom Controlled from Canada, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992

Tableau 26.2 Capitaux employés au Royaume-Uni contrôlés canadien, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1983 à 1992

	Food	d, beverage an	d tobacco		Wood and pa	per		Energy		Chemic	als, chemical and textiles	
Year	Alin	nents, boissons	et tabac		Bois et papi	er		Énergie		Industrie	s chimiques	et textiles
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled
	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés
D no.	66852	66853	66851	66855	66856	66854	66858	66859	66857	66861	66862	66860
					millions of	dollars - millior	s de dollar	S				
1983 1984	882 1,055	204 280	1,086 1,334	77 134	174 31	250 165	265 383	1,254 855	1,519 1,238	35 29	4	
1985 1986 1987	1,234 1,101 1,369	222 130 308	1,455 1,231 1,676	573 476 690	117 115 146	690 591 836	362 632 584	847 357 544	1,210 989 1,128	93 56 86	3 3 36	59
1988 1989	811 1,100	402 431	1,213 1,531	733 619	145 114	878 734	684 675	496 319	1,180 994	78 58	16 15	
1990 1991 1992	1,119 1,167 1,152	429 473 520	1,548 1,640 1,672	626 736 677	71 250 290	696 986 967	865 956 917	420 379 394	1,286 1,335 1,311	51 65 49	16 11 14	76

	Met	allic minerals a products	and metal	Ма	chinery and eq	uipment	Trans	portation equi	pment	Elect	rical and elec products	etronic
Year	М	linerais métallic produits en m		Ма	chinerie et équ	ipement	Mat	ériel de trans	port		oduits électrique et électronique	
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled
	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés
D no.	66864	66865	66863	66867	66868	66866	66870	66871	66869	66873	66874	66872
					millions of	dollars - millior	ns de dollar	s				
1983 1984	768 670	418 400	1,186 1,069	42 122	130	42 252	31	- 1	32	56 93	66 51	123 143
1985 1986	843 862	570 352	1,412 1,214	124 163	149 142	273 305	48 43	1	49 44	121 146	62 28	183
1987 1988	1,044 1,114	526 438	1,570 1,552	211 308	93 162	304 470	67 64	2	70 68	546 539	851 1,056	1,397 1,595
1989	1,073	92 506	1,165	260	253	513	313	211	524	448	1,133	
1991 1992	1,065 984	506 506 226	1,696 1,571 1,210	285 63 13	259 148 165	544 212 179	342 295 311	213 232 123	555 526 434	730 1,973 1,705	1,721 149 74	2,122

Tableau 26.2
Capital Employed in the United Kingdom Controlled from Canada, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1983 to 1992 - Concluded

Tableau 26.2 Capitaux employés au Royaume-Uni contrôlés du Canada, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1983 à 1992 - fin

	Co	onstruction and activities		Ti	ransportation s	ervices	С	communication	ns	Fina	nce and insu	rance
Year	C:	onstruction et a connexes			Services de tra	nsport	C	communication	ns	Fina	nces et assur	ances
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled
	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés
D no.	66876	66877	66875	66879	66880	66878	66882	66883	66881	66885	66886	66884
					millions of	dollars - millior	s de dollar	s				
1983 1984	267 254	169 172	436 426	60	170	230	92	107	200	417	126	
1904	254	1/2	420	59	131	190	117	562	678	486	118	604
1985	55	21	76	49	170	219	152	772	924	631	883	1,514
1986	47	17	64	44	144	189	167	750	918	849	1,074	1,92
1987	151	48	199	51	146	198	530	1,308	1,838	1,165	1,078	
1988	382	51	432	44	98	142	614	743	1,358	1,694	3,523	
1989	1,162	374	1,536	725	101	826	495	1,400	1,894	2,304	4,153	6,457
1990	2,049	1,259	3,309	623	70	693	807	1,361	2,168	2,595	4,309	6,90
1991	2,209	1,299	3,508	675	36	711	1,291	1,546	2,838	2,351	3,062	
1992	131	199	330	696	35	731	1,909	1,626	3,534	2,252	2,562	4,81

		mmodation, re on services and			Consumer go			Other				
Year		pergement, res ements et alim			Biens et serv de consomma			Autres			Total	
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled
	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés
D no.	66888	66889	66887	67200	67201	66890	67203	67204	67202	66113	••	66829
					millions of	dollars - millior	ns de dollar	S				
1983				129	463	593	24		24	3,114	3,157	6,271
1984	24	19	44	21	163	184	9	1	10	3,487	2,916	6,403
1985	34	26	60	66	163	229	14	2	16	4,399	4,008	8,407
1986	43		43	61	2	63	12	2	15	4,704	3,117	7,821
1987	55		55	66	3	68	90	1	91	6,706	5,089	11,795
1988	380		380	112	50	162	36	1	36	7,593	7,184	14,777
1989	371	54	425	99	70	169	3	9	13	9,707	8,730	18,437
1990	471		471	41	43	84	13	1	14	11,810	10,677	22,487
1991	482		482	26	6	32	16	8	23	13,370	8,105	21,475
1992	519	•	519	27		28	19	16	36	11,360	6,245	17,605

Table 27 Investment Income with All Countries, Receipts, Payments and Balances, Direct Investment and Other, Interest and Dividends, 1983 to 1993

Tableau 27
Revenus de placements avec tous les pays, recettes, paiements et soldes, investissements directs et autres, intérêts et dividendes, 1983 à 1993

				Re	ceipts - Recettes				
		Direct - Directs			Other - Autres			Total	
Year	Interest	Dividends		Interest	Dividends		Interest	Dividends	
Année	Intérêts	Dividendes	Total	Intérêts	Dividendes	Total	Intérêts	Dividendes	Tot
no.	77040	77041	77039	77043	77044	77042	77037	77038	7703
				millions of dollar	s - millions de do	llars			
000		4 440	1,418	3,810	369	4,178	3,809	1,786	5,59
983 984	**	1,418 1,741	1,741	4,200	422	4,621	4,200	2,163	6,3
005		0.527	2,537	4,575	461	5,036	4,575	2.998	7,5
985 986	211	2,537 3,551	3,762	3,377	577	3,954	3,588	4,128	7,7
987	264	3,476	3,741	3,661	626	4,287	3,925	4,102	8,0
988	159	6,344	6,503	4,479	1,011	5,490	4,638	7,355	11,9
989	360	3,771	4,131	5,025	1,177	6,202	5,385	4,949	10,3
990	456	2.841	3,297	5,488	1,344	6,832	5,945	4,184	10,1
991	536	3,594	4,129	4,738	1,393	6,131	5,274	4,986	10,2
1992	460	3,319	3,779	3,843	1,312	5,155	4,303	4,631	8,9
993	311	3,729	4,040	3,509	1,461	4,970	3,820	5,190	9,0
				Pay	ments - Paiement	ts			
foo-		Direct - Directs	-		Other - Autres			Total	
Year	Interest	Dividends		Interest	Dividends		Interest	Dividends	
Année	Intérêts	Dividendes	Total	Intérêts	Dividendes	Total	Intérêts	Dividendes	Tot
O no.	77049	77050	77048	77051 + 77060	77061	77062	77046	77047	770
				millions of dollar	rs - millions de do	llars			
1983	602	2,216	2,818	14,086	293	14,379	14,688	2,510	17,1
1984	568	3,510	4,078	15,416	355	15,772	15,984	3,865	19,8
1985	418	4,208	4,626	16,863	417	17,280	17,280	4,625	21,9
1986	434	5,298	5,732	17,872	513	18,385	18,307	5,811	24,1
1987	507	4,430	4,937	19,039	495	19,533	19,546	4,925	24,4
1988	739	7,912	8,650	20,895	1,159	22,054	21,634	9,071	30,7
1989	658	5,909	6,567	24,436	826	25,262	25,094	6,735	31,8
1990	833	5,905	6,738	26,424	886	27,310	27,257	6,791	34,0
1991	844	3,850	4,694	26,729	761	27,490	27,573	4,611	32,1
1992	903	3,945	4,848	27,611	676	28,286	28,513	4,621	33,1
1993	915	3,285	4,200	28,714	776	29,490	29,629	4,061	33,6
				В	alances - Soldes				
Year		Direct - Directs			Other - Autres			Total	
	Interest	Dividends		Interest	Dividends		Interest	Dividends	
Année	Intérêts	Dividendes	Total	Intérêts	Dividendes	Total	Intérêts	Dividendes	То
O no.			**		**	e÷	70074	70075	700
				millions of dollar	rs - millions de do				
1983	-602	-798	-1,400	-10,277	76	-10.201	-10.970	700	-11,6
1984	-568	-798 -1,769	-1,400	-10,277 -11,216	76 67	-10,201	-10,879 -11,794	-723 -1.702	-11,6 -13,4
	-500	1,703	-2,007	-11,210	0/	-11,151	-11,784	-1,702	-13,4
1985	-418	-1,671	-2,089	-12,288	44	-12,244	-12,706	-1,627	-14,3
1986	-224	-1,747	-1,971	-14,495	64	-14,431	-14,719	-1,683	-16,4
1987	-243	-954	-1,197	-15,378	131	-15,247	-15,620	-823	-16,4
1988	-579	-1,568	-2,148	-16,416	-148	-16,564	-16,996	-1,716	-18,7
989	-298	-2,137	-2,435	-19,412	351	-19,060	-19,710	-1,786	-21,4
	-377	-3,064	-3,442	-20,936	458	-20,478	-21,313	-2,607	-23,9
1990	000	-257	-565	-21,991	632	-21,360	-22,299	375	-21,9
1991	-308	-201	000	-21,001	032	-E 1,000	E6.600	3/3	- de 1 1 V
	-308 -443 -604	-626	-1,069	-23,767	636	-23,131	-24,210	11	-24,2

Table 28
nvestment Income, with All Countries, Receipts,
Payments and Balances, Interest and Dividends,
1983 to 1993

Tableau 28
Revenus de placements avec tous les pays, recettes, paiements et soldes, intérêts et dividendes, 1983 à 1993

ear		Receipts - Recei	tes	Рауг	ments - Paiements	3	В	Balances - Soldes	
nnée	Interest	Dividends	Total	Interest	Dividends	Total	Interest	Dividends	Total
	Intérêts	Dividendes		Intérêts	Dividendes		Intérêts	Dividendes	
no.	77037	77038	77036	77046	77047	77045	70074	70075	70006
				millions of dollar	rs - millions de do	llars			
983	3,810	1,786	5,596	14,688	2,510	17,197	-10,878	-723	-11,601
984	4,200	2,163	6,362	15,984	3,865	19,849	-11,784	-1,702	-13,487
985	4,575	2,998	7,573	17,280	4,625	21,906	-12,706	-1,627	-14,332
986	3,588	4,128	7,716	18,307	5,811	24,117	-14,719	-1,683	-16,402
987	3,925	4,102	8,027	19,546	4,925	24,471	-15,620	-823	-16,443
988	4,638	7,355	11,993	21,634	9,071	30,705	-16,996	-1,716	-18,712
989	5,385	4,949	10,333	25,094	6,735	31,829	-19,710	-1,786	-21,496
990	5,945	4,184	10,129	27,257	6,791	34,048	-21,313	-2,607	-23,919
991	5,274	4,986	10,260	27,573	4,611	32,184	-22,299	375	-21,924
992	4,303	4,631	8,934	28,513	4,621	33,134	-24,210	11	-24,200
993	3,820	5,190	9,010	29,629	4,061	33,690	-25,810	1,130	-24,680

'able 28.1
nvestment Income with the United States, Receipts,
'ayments and Balances, Interest and Dividends,
983 to 1993

Tableau 28.1
Revenus de placements avec les États-Unis, recettes, paiements et soldes, intérêts et dividendes, 1983 à 1993

		Receipts - Recet	tes	Pay	ments -Paiements	5	В	lalances - Soldes	
ear .nnée	Interest Intérêts	Dividends Dividendes	Total	Interest Intérêts	Dividends Dividendes	Total	Interest Intérêts	Dividends Dividendes	Total
no.	70119	70120	70118	70137	70138	70136	70822	70823	70106
				millions of dollar	rs - millions de dol	llars			
983 984	1,064 1,444	808 1,206	1,872 2,649	8,568 8,853	2,187 3,528	10,754 12,381	-7,504 -7,409	-1,378 -2,322	-8,882 -9,732
985 986	1,492 1,373	1,676 1,929	3,168 3,302	8,811 8,202	4,093 5,294	12,903 13,496 11,812	-7,319 -6,829 -6,141	-2,417 -3,365 -2,224	-9,734 -10,194 -8,365
987 988 989	1,536 1,822 2,252	1,910 5,054 3,268	3,447 6,876 5,520	7,678 8,530 9,556	4,134 7,932 5,384	16,462 14,940	-6,708 -7,304	-2,224 -2,878 -2,116	-9,585 -9,420
990 991 992 993	2,286 2,342 1,879 1,807	2,388 2,881 2,490 2,977	4,674 5,223 4,369 4,784	10,087 10,296 10,750 12,196	5,854 3,808 3,537 3,164	15,941 14,105 14,286 15,360	-7,801 -7,954 -8,871 -10,389	-3,466 -928 -1,047 -187	-11,267 -8,882 -9,917 -10,576

Table 28.2 Investment Income with the United Kingdom, Receipts, Payments and Balances, Interest and Dividends, 1983 to 1993

Tableau 28.2 Revenus de placements avec le Royaume-Uni, recettes, paiements et soldes, intérêts et dividendes, 1983 à 1993

		Receipts - Recet	tes	Payr	ments - Paiements	5	В	alances - Soldes	
Year Année	Interest Intérêts	Dividends Dividendes	Total	Interest Intérêts	Dividends Dividendes	Total	Interest Intérêts	Dividends Dividendes	Total
D no.	70219	70220	70218	70237	70238	70236	70846	70847	70206
				millions of dollar	rs - millions de dol	lars			
1983 1984	604 567	134 156	738 723	1,132 791	154 170	1,285 962	-528 -224	-20 -14	-547 - 238
1985 1986 1987 1988 1989	429 338 387 413 480	120 418 410 404 290	549 756 797 817 770	982 1,089 1,387 1,364 1,926	214 218 427 320 778	1,196 1,308 1,814 1,684 2,704	-553 -752 -1,000 -951 -1,445	-94 200 -17 84 -488	-647 -552 -1,017 -867 -1,934
1990 1991 1992 1993	446 421 331 367	355 392 377 480	801 813 709 847	2,537 2,920 3,239 3,260	539 529 531 485	3,076 3,449 3,770 3,745	-2,091 -2,499 -2,907 -2,892	-184 -137 -154 -5	-2,275 -2,636 -3,061 -2,898

Table 28.3 Investment Income with Other EC Countries, Receipts, Payments and Balances, Interest and Dividends, 1983 to 1993

Tableau 28.3 Revenus de placements avec les autres pays de la CE, recettes, paiements et soldes, intérêts et dividendes, 1983 à 1993

Voos		Receipts - Recet	tes	Payr	ments - Paiements	3	Е	alances - Soldes	
Year Année	Interest Intérêts	Dividends Dividendes	Total	Interest Intérêts	Dividends Dividendes	Total	Interest Intérêts	Dividends Dividendes	Total
D no.	70319	70320	70318	70337	70338	70336	70870	70871	70306
				millions of dollar	rs - millions de doi	lars			
1983 1984	387 371	599 631	986 1,002	2,230 2,631	104 92	2,334 2,724	-1,843 -2,260	495 539	-1,348 -1,721
1985 1986 1987 1988 1989	317 186 190 174 198	880 768 942 714 424	1,197 954 1,132 887 622	2,759 2,931 2,938 2,947 3,401	152 186 224 262 355	2,912 3,117 3,162 3,209 3,756	-2,442 -2,746 -2,748 -2,773 -3,202	728 582 718 451 69	-1,715 -2,163 -2,030 -2,322 -3,133
1990 1991 1992 1993	277 266 232 210	239 227 179 155	515 493 411 365	3,578 3,522 3,760 3,636	249 146 177 184	3,827 3,668 3,938 3,820	-3,302 -3,256 -3,528 -3,426	-10 81 2 -30	-3,312 -3,175 -3,526 -3,455

Table 28.4 Investment Income with Japan, Receipts, Payments and Balances, Interest and Dividends, 1983 to 1993

Tableau 28.4 Revenus de placements avec le Japon, recettes, paiements et soldes, intérêts et dividendes, 1983 à 1993

Year		Receipts - Recet	tes	Pay	ments - Paiements	3	E	lalances - Soldes	
Année	Interest Intérêts	Dividends Dividendes	Total	Interest Intérêts	Dividends Dividendes	Total	Interest Intérêts	Dividends Dividendes	Total
D no.	70419	70420	70418	70437	70438	70436	70894	70895	70406
				millions of dollar	rs - millions de dol	lars			
1983 1984	28 5	9	37 10	506 771	18 21	524 792	-478 -766	-9 -16	-486 -782
1985		•							
1986	3	11	4 19	1,630	90 29	1,720	-1,627	-89	-1,716
1987	10	10	20	2,649 3,857	40	2,678 3,897	-2,641 -3,847	-18 -30	-2,659
1988	18	88	106	4,336	68	4,403	-4,318	20	-3,877 -4,298
1989	26	20	47	4,779	68	4,847	-4,753	-48	-4,800
1990	38	230	268	5,191	50	5,240	-5,153	180	-4,972
1991	89	115	204	4,923	54	4,977	-4,834	60	-4,774
1992	142	85	228	5,183	220	5,403	-5,041	-134	-5,175
1993	41	46	86	5,187	74	5,261	-5,146	-28	-5,174

Table 28.5 Investment Income with Other OECD Countries, Receipts, Payments and Balances, Interest and Dividends, 1983 to 1993

Tableau 28.5
Revenus de placements avec les autres pays de l'OCDÉ, recettes, paiements et soldes, intérêts et dividendes, 1983 à 1993

Vana		Receipts - Recet	ites	Payr	ments - Paiements	\$	В	alances - Soldes	
Year Année	Interest Intérêts	Dividends Dividendes	Total	Interest Intérêts	Dividends Dividendes	Total	Interest Intérêts	Dividends Dividendes	Total
D no.	70519	70520	70518	70537	70538	70536	70919	70920	70506
				millions of dollar	rs - millions de dol	lars			
1983	125	109	233	1,634	23	1,657	-1,509	86	-1,424
1984	125	61	186	2,155	28	2,184	-2,030	33	-1,997
1985	146	153	300	2,330	36	2,366	-2,184	117	-2,066
1986	91	22	112	2,670	47	2,717	-2,579	-25	-2,605
1987	149	53	202	2,852	53	2,905	-2,702	-1	-2,703
1988	204	65	268	3,134	139	3,273	-2,931	-74	-3,005
1989	266	120	386	3,414	118	3,532	-3,148	2	-3,146
1990	315	131	446	3,523	77	3,599	-3,208	55	-3,153
1991	356	220	576	3,515	53	3,568	-3,159	167	-2,992
1992	302	76	378	3,235	72	3,307	-2,933	4	-2,929
1993	193	182	375	3,056	58	3,114	-2,863	124	-2,739

Table 28.6 Investment Income with All Other Foreign Countries, Receipts, Payments and Balances, Interest and Dividends, 1983 to 1993

Tableau 28.6 Revenus de placements avec tous les autres pays étrangers, recettes, paiements et soldes, intérêts et dividendes, 1983 à 1993

Year		Receipts Recettes			Payments Paiements		Balances Soldes			
Année	Interest	Dividends		Interest	Dividends		Interest	Dividends	7-4-1	
	Intérêts	Dividendes	Total	Intérêts	Dividendes	Total	Intérêts	Dividendes	Total	
D no.	70619	70620	70618	70637	70638	70636	70943	70944	70606	
				millions of dollar	s - millions de dol	lars				
1983	1,602	127	1,729	619	23	642	983	104	1,087	
1984	1,688	103	1,791	782	25	808	906	78	983	
1985	2,188	167	2,355	770	40	810	1,418	128	1,546	
1986	1,593	980	2,573	765	36	801	828	943	1,772	
1987	1,653	776	2,429	835	46	881	818	730	1,548	
1988	2,008	1,031	3,038	1,323	351	1,673	685	680	1,365	
1989	2,162	826	2,988	2,019	31	2,050	143	795	938	
1990	2,583	841	3,424	2,342	22	2,364	241	818	1,060	
1991	1,800	1,152	2,952	2,396	21	2,417	-597	1,131	534	
1992	1,416	1,424	2,840	2,346	84	2,430	-930	1,340	409	
1993	1,202	1,350	2,552	2,295	. 95	2,390	-1,093	1,255	163	

Table 29 Interest Payments on Canadian Bonds, by Sector, 1983 to 1993

Tableau 29
Paiements d'intérêts sur les obligations canadiennes, par secteur, 1983 à 1993

Corporations	Municipal government	al government tions provinciales		nent of Canada		Year
Sociétés	Administrations municipales	Enterprises	Direct	Enterprises	Direct	Année
	Entreprises		Directes	Entreprises	Directs	
77059	77058	77057	77056	77054	77053	D no.
	ns de dollars	llions of dollars - million	mil			
2,243	359	2,537	1,902	789	992	1983
2,356	427	2,895	2,208	881	1,128	1984
2,615	487	3,072	2,567	960	1,700	1985
2,876	497	3,166	2,901	1,022	2,346	1986
3,148	489	2,981	3,204	1,052	2,896	1987
3,627	482	2,609	3,126	960	3,430	1988
4,033	463	2,453	3,339	907	4,241	1989
4,481	437	2,504	3,484	872	5,084	1990
4,617	400	2,874	4,172	762	5,666	1991
4,786	407	3,205	5,188	814	5,958	1992
5,194	463	2,989	6,496	818	6,695	1993

Table 30
Foreign Exchange Rates (expressed in Canadian Currency), 1983 to 1993, Annual

Tableau 30 Cours du change étranger (exprimé en monnaie canadienne), 1983 à 1993, annuel

Year	U.S. dollar Dollar ÉU.	British Pound Livre sterling	French Franc Franc français	Deutsche Mark Mark allemand		s Franc c suisse	Japanese Yen Yen japonais
Année	Close Clôture	Noon Average Moyenne à midi	Train mangare	Noon Average Moyenne à midi			Toll japonals
B no.	3414	3400	3412	3404	3405	3411	3407
			millions of doll	ars - millions de dollars			
1983 1984	1.2444 1.3217	1.2324 1.2948	1.8683 1.7300	0.1624 0.1487	0.4834 0.4564	0.5873 0.5527	0.005190 0.005460
1985 1986 1987 1988 1989	1.3983 1.3805 1.2993 1.1925 1.1585	1.3652 1.3894 1.3260 1.2309 1.1842	1.7701 2.0388 2.1725 2.1929 1.9415	0.1533 0.2010 0.2208 0.2072 0.1858	0.4677 0.6425 0.7384 0.7028 0.6304	0.5615 0.7769 0.8905 0.8443 0.7246	0.005770 0.008300 0.009190 0.009610 0.008610
1990 1991 1992 1993	1.1599 1.1555 1.2709 1.3240	1.1668 1.1458 1.2083 1.2898	2.0807 2.0275 2.1302 1.9372	0.2147 0.2039 0.2288 0.2279	0.7234 0.6934 0.7757 0.7804	0.8430 0.8027 0.8687 0.8734	0.008090 0.008520 0.009549 0.011650

Table 31 Representative Market Rates, 1983 to 1993, Monthly

Tableau 31 Certains rendements du marché des capitaux, 1983 à 1993, mensuel

	Stock prices -	Cours des actions	Во	onds - Obligation	s	Treasur	y bills - Bons du t	résor	Rate of
Month	Toronto Stock Exchange composite 300 1975 = 1000	Standard and Poor's composite 500	and Poor's of Canada composite bond yield		Differential	Government of Canada Treasury bills (3 months)	a government s Treasury bills	Differential	inflation measured by the annual change in GDP at market prices, implicit price index, seasonally adjusted
Mois	Indice composite 300 de la Bourse de Toronto 1975 = 1000	Indice composite 500 de Standard and Poor's	Rendement des obliga- tions du gouver- nement du Canada (5-10 ans)	Rendement des obliga- tions du gouver- nement des États-Unis (5 ans)	Différentiel	Bons du trésor du gouver- nement du Canada (3 mois)	Bons du trésor du gouver- nement des États-Unis (3 mois corrigés)	Différentiel	Taux d'inflation mesuré par les changements annuels du PIB, prix du marché, indice dégonfleur des prix désaisonnalisé
B no.	4237	4291	14011	54413	••	14007	54409		
1983 J F M A M J	2,031.47 2,090.37 2,156.06 2,340.81 2,420.65 2,446.97 2,477.62	162.00 165.60 170.30 176.80 184.10 187.40 188.30	11.17 10.95 10.95 10.59 10.62 11.06	10.23 10.00 10.25 9.92 10.29 10.76 11.32	0.94 0.95 0.70 0.67 0.33 0.30	9.58 9.23 9.17 9.12 9.25 9.17	8.34 8.16 9.00 8.44 8.76 9.43 9.48	1.24 1.07 0.17 0.68 0.49 -0.26	6.199 5.161
A S O N D	2,483.09 2,499.58 2,361.08 2,540.89 2,552.35	183.20 188.60 189.00 185.90 185.60	11.72 11.24 11.17 11.21 11.41	11.79 11.24 11.40 11.36 11.56	-0.07 0.00 -0.23 -0.15 -0.15	9.29 9.24 9.24 9.48 9.71	9.64 9.05 8.98 9.23 9.27	-0.35 0.19 0.26 0.25 0.44	4.622 3.987

Table 31
Representative Market Rates,
1983 to 1993, Monthly - Continued

Tableau 31 Certains rendements du marché des capitaux, 1983 à 1993, mensuel - suite

	Stock prices -	Cours des actions	Во	onds - Obligation	s	Treasur	y bills - Bons du t	résor	Rate o
S onth	Toronto Stock Exchange composite 300 1975 = 1000	Standard and Poor's composite 500	Government of Canada bond yieild (5-10 years)	United States government bond yield (5 years)	Differential	Government of Canada Treasury bills (3 months)	United States government Treasury bills (3 months adjusted)	Differential	inflatior measured by the annua change ir GDP at marke prices, implici price index seasonall adjusted
lois	Indice composite 300 de la Bourse de Toronto 1975 = 1000	Indice composite 500 de Standard and Poor's	Rendement des obliga- tions du gouver- nement du Canada (5-10 ans)	Rendement des obliga- tions du gouver- nement des États-Unis (5 ans)	Différentiel	Bons du trésor du gouver- nement du Canada (3 mois)	Bons du trésor du gouver- nement des États-Unis (3 mois corrigés)	Différentiel	Taux d'inflatior mesuré par les changements annuels du PIB prix du marché indice dégonfleu des pris désaisonnalisé
no.	.4237	4291	14011	54413	••	14007	54409		
984 J	2,468.88 2,419.83 2,382.10 2,323.34	187.50 177.10 177.80 178.60	11.32 11.90 12.58 12.89	11.31 11.74 12.15 12.45	0.01 0.16 0.43 0.44	9.73 9.82 10.53 10.59	9.25 9.55 10.15 10.02	0.48 0.27 0.38 0.57	4.295
	2,229.75 2,220.94 2,139.99 2,388.81	169.90 174.20 171.70 186.90	13.64 13.51 13.24 12.70	13.84 13.70 12.95 12.78	-0.20 -0.19 0.29 -0.08	11.29 12.11 12.73 12.13	10.22 10.16 10.72 11.04	1.07 1.95 2.01 1.09	3.599
	2,392.65 2,353.26 2,368.54 2,400.33	188.10 185.40 186.60 183.60	12.49 12.02 11.46 11.24	12.47 11.59 11.03 10.97	0.02 0.43 0.43 0.27	12.02 11.42 10.50 9.84	10.69 9.74 8.73 8.02	1.33 1.68 1.77 1.82	2.694
985 J	2,595.05 2,594.98 2,612.81 2,635.31	191.60 202.60 200.40 201.10	10.97 11.98 11.69 11.22	10.68 11.51 11.49 10.77	0.29 0.47 0.20 0.45	9.50 11.27 10.40 9.77	8.03 8.66 8.71 7.88	1.47 2.61 1.69 1.89	1.584
	2,736.31 2,712.50 2,778.60 2,819.98 2,632.25	204.80 208.50 212.90 209.40 205.30	10.59 10.75 10.76 10.57 10.79	9.90 9.97 9.98 9.63 9.59	0.69 0.78 0.78 0.94 1.20	9.51 9.33 9.06 8.95 8.75	7.46 7.29 7.47 7.30 7.02	2.05 2.04 1.59 1.65 1.73	2.737
	2,674.84 2,857.18 2,900.60	207.70 219.40 230.20	10.39 9.95 9.67	9.45 9.12 8.56	0.94 0.83 1.11	8.53 8.85 9.24	7.48 7.38 7.24	1.05 1.47 2.00	2.818
986 J I	2,842.96 2,855.83 3,047.26 3,078.89 3,121.97	230.40 241.90 256.30 263.90 266.40	10.20 9.82 9.45 9.22 9.45	8.56 8.07 7.36 7.17 7.55	1.64 1.75 2.09 2.05 1.90	10.55 11.55 10.19 8.72 8.33	7.14 7.18 6.56 6.26 6.34	3.41 4.37 3.63 2.46 1.99	2.495
	3,085.50 2,935.33 3,028.20 2,979.30	274.50 266.20 270.20 263.60	9.27 9.33 9.19 9.32	7.31 7.10 6.53 6.94	1.96 2.23 2.66 2.38	8.59 8.26 8.33 8.35	6.27 6.03 5.47 5.40	2.32 2.23 2.86 2.95	2.049
	3,038.89 3,046.80 3,066.18	263.20 272.80 276.70	9.31 8.97 8.89	6.82 6.65 6.81	2.49 2.32 2.08	8.30 8.24 8.24	5.32 5.50 5.84	2.98 2.74 2.40	3.147
987 J	3,348.85 3,498.93 3,739.47 3,716.74 3,685.24	296.10 318.20 334.60 304.30 336.10	8.46 8.52 8.34 9.43 9.55	6.63 6.72 6.84 7.93 8.28	1.83 1.80 1.50 1.50 1.27	7.24 7.28 6.80 8.08 8.19	5.59 5.55 5.72 5.98 5.88	1.65 1.73 1.08 2.10 2.31	4.158
	3,740.19 4,030.35 3,993.60 3,902.37	349.60 362.40 383.00 371.60	9.38 9.89 10.09 10.93	7.94 8.16 8.36 9.21	1.44 1.73 1.73 1.72	8.29 8.97 8.99 9.35	5.82 6.34 6.32 6.81	2.47 2.63 2.67	4.819
	3,019.27 2,978.34 3,160.05	321.70 280.10 278.10	9.79 10.13 10.04	8.43 8.41 8.32	1.72 1.36 1.72 1.72	9.35 7.84 8.31 8.41	5.27 5.88 5.91	2.54 2.57 2.43 2.50	4.890

Table 31 Representative Market Rates, 1983 to 1993, Monthly - Continued

Tableau 31 Certains rendements du marché des capitaux, 1983 à 1993, mensuel - suite

	Stock prices - 0	Cours des actions	Bo	onds - Obligation	s	Treasur	y bills - Bons du t	résor	Rate
nth	Toronto Stock Exchange composite 300 1975 = 1000	Standard and Poor's composite 500	Government of Canada bond yieild (5-10 years)	United States government bond yield (5 years)	Differential	Government of Canada Treasury bills (3 months)	United States government Treasury bills (3 months adjusted)	Differential	inflatio measured b the annua change i GDP at marke prices, implic price index seasonall
s									adjuste
	Indice composite 300 de la Bourse de Toronto 1975 = 1000	Indice composite 500 de Standard and Poor's	Rendement des obliga- tions du gouver- nement du Canada (5-10 ans)	Rendement des obliga- tions du gouver- nement des États-Unis (5 ans)	Différentiel	Bons du trésor du gouver- nement du Canada (3 mois)	Bons du trésor du gouver- nement des États-Unis (3 mois corrigés)	Différentiel	Taux d'inflatio mesuré par le changement annuels du PIE prix du marché indice dégonfleu des pri désaisonnalis
0.	.4237	4291	14011	54413	••	14007	54409		
8 J	3,057.22	288.10	9.32	7.91	1.41	8.37	6.04	2.33	
	3,204.83	296.50	9.12	7.69	1.43	8.32	5.82	2.50	
	3,313.79	308.00	9.50	8.03	1.47	8.53	5.85	2.68	4.86
	3,339.77	305.80	9.73	8.25	1.48	8.87	6.09	2.78	
	3,249.22	297.40	9.78	8.73	1.05	8.92	6.53	2.39	
	3,441.48	312.60	9.58	8.47	1.11	9.19	6.80	2.39	3.92
	3,376.73	310.90	9.86	8.77	1.09	9.29	7.10	2.19	
	3,285.82	303.10	10.25	8.95	1.30	9.98	7.50	2.48	4.00
	3,283.71	307.40	10.07	8.81	1.26	10.33	7.47	2.86	4.85
	3,395.52	318.70	9.74	8.48	1.26	10.29	7.70	2.59	
	3,294.68 3,389.99	311.80 319.10	10.04 10.17	8.91 9.22	1.13 0.95	10.76 10.94	8.33 8.51	2.43 2.43	4.87
9 J	3.616.60	329.08	10.18	9.05	1.13	12.34	8.04	4.30	
0	3,572.10	331.89	10.55	9.43	1.12	13.16	7.98	5.18	
	3,578.20	339.94	10.49	9.60	0.89	13.26	8.12	5.14	4.64
	3,627.90	330.80	10.19	9.18	1.01	13.55	8.05	5.50	4.04
	3,707.40	361.23	9.85	8.65	1.20	13.67	8.07	5.60	
	3,760.90	358.02	9.60	8.18	1.42 -		8.05	5.53	5.62
	3,970.80	356.15	9.62	7.81	1.81	13.23	7.74	5.49	0.02
	4,010.20	322.56	9.62	8.28	1.34	12.67	7.74	4.93	
	3,943.00	306.05	9.91	8.31	1.60	12.40	7.56	4.84	4.99
	3,918.60	304.00	9.54	7.79	1.75	12.36	7.35	5.01	
	3,942.80	322.22	9.80	7.78	2.02	12.01	7.24	4.77	
	3,969.80	330.22	9.69	7.89	1.80	11.47	6.72	4.75	4.20
0 J	3,704.40	329.08	10.04	8.35	1.69	12.34	8.04	4.30	
	3,686.70	331.89	10.64	8.44	2.20	13.16	7.98	5.18	
	3,639.50	339.94	10.91	8.53	2.38	13.26	8.12	5.14	4.08
	3,340.90	330.80	11.54	9.00	2.54	13.55	8.05	5.50	
	3,582.00	361.23	10.86	8.56	2.30	13.67	8.07	5.60	0.44
	3,543.90	358.02	10.72	8.47	2.25	13.58	8.05	5.53	3.14
	3,561.10	356.15	10.78	8.31	2.47	13.23	7.74	5.49	
	3,346.30	322.56	10.83	8.52	2.31	12.67	7.74	4.93	2.00
	3,159.40	306.05	11.54	8.63	2.91 2.91	12.40 12.36	7.56 7.35	4.84 5.01	2.93
	3,081.30	304.00 322.22	11.15 10.70	8.24 7.94	2.76	12.01	7.35	4.77	
	3,151.00 3,256.80	330.22	10.70	7.78	2.73	11.47	6.72	4.75	2.91
1 J	3,272.90	343.93	10.22	7.64	2.58	10.48	6.41	4.07	
	3,462.40	367.07	9.89	7.64	2.25	9.72	6.19	3.53	
	3,495.70	375.22	9.88	7.76	2.12	9.67	6.05	3.62	3.32
	3,468.80	375.35	9.91	7.73	2.18	9.24	5.87	3.37	
	3,546.10	389.83	9.91	7.66	2.25	8.81	5.63	3.18	
	3,465.80	371.16	10.36	7.98	2.38	8.65	5.75	2.90	2.87
	3,539.60	387.81	10.17	7.86	2.31	8.66	5.75	2.91	
	3,517.90	395.43	9.97	7.32	2.65	8.53	5.57	2.96	
	3,387.90	387.86	9.59	7.06	2.53	8.34	5.33	3.01	2.18
	3,515.80	392.46	9.12	6.77	2.35	7.79	5.14	2.65	
	3,448.50	375.22	9.18	6.53	2.65	7.41 7.42	4.56	2.85	1.585
	3,512.40	417.09	8.97	6.01	2.96		4.07	3.35	

Table 31
Representative Market Rates,
1983 to 1993, Monthly - Concluded

Tableau 31 Certains rendements du marché des capitaux, 1983 à 1993, mensuel - fin

	Stock prices -	Cours des actions	Во	onds - Obligation	is	Treasur	y bills - Bons du t	résor	Rate o
Month	Toronto Stock Exchange composite 300 1975 = 1000	Standard and Poor's composite 500	Government of Canada bond yieild (5-10 years)	United States government bond yield (5 years)	Differential	Government of Canada Treasury bills (3 months)	United States government Treasury bills (3 months adjusted)	Differential	measured by the annua change ir GDP at market prices, implicit price index, seasonally adjusted
Mois	Indice composite 300 de la Bourse de Toronto 1975 = 1000	Indice composite 500 de Standard and Poor's	Rendement des obliga- tions du gouver- nement du Canada (5-10 ans)	Rendement des obliga- tions du gouver- nement des États-Unis (5 ans)	Différentiel	Bons du trésor du gouver- nement du Canada (3 mois)	Bons du trésor du gouver- nement des États-Unis (3 mois corrigés)	Différentiel	Taux d'inflation mesuré par les changements annuels du PIB, prix du marché, indice dégonfleu des prix désaisonnalisé
B no.	4237	4291	14011	54413	**	14007	54409	**	•
1992 J F M A	3,596.10 3,582.00 3,412.10 3,355.60	416.07 412.50 403.69 407.40	8.92 8.97 9.28 9.51	6.42 6.66 6.96 6.88	2.50 2.31 2.32 2.63	7.04 7.25 7.24 6.72	3.94 4.07 4.18 3.80	3.10 3.18 3.06 2.92	0.990
M J J A	3,387.90 3,387.70 3,443.40 3,402.90	414.80 408.27 415.05 417.93	9.17 8.87 8.21 8.19	6.74 6.39 5.62 5.70	2.43 2.48 2.59 2.49	6.08 5.60 5.24 4.86	3.84 3.76 3.32 3.19	2.24 1.84 1.92 1.67	0.822
S O N D	3,297.90 3,336.10 3,282.80 3,350.40	418.48 412.50 431.40 435.70	8.53 8.33 8.50 8.36	5.33 5.83 6.12 5.98	3.20 2.50 2.38 2.38	7.60 6.15 8.14 7.01	3.06 2.89 3.20 3.31	4.54 3.26 4.94 3.70	1.150
1993 J F	3,305.50 3,451.70	438.80 443.40	8.51 8.13	5.68 5.20	2.83 2.93	6.47 5.91	3.16 3.01	3.31 2.90	
M A M J	3,602.40 3,789.40 3,882.70 3,966.40	451.70 440.20 450.20 450.50	8.18 8.15 8.17 8.01	5.24 5.18 5.35 5.05	2.94 2.97 2.82 2.96	5.35 5.36 4.82 4.53	3.02 2.94 3.12 3.12	2.33 2.42 1.70 1.41	0.899
J A S	3,967.20 4,137.60 3,991.00	448.10 463.60 460.00	7.85 7.47 8.00	5.05 5.23 4.86 4.74	2.62 2.61 3.26	4.53 4.06 4.57 5.00	3.12 3.17 3.09 3.00	1.41 0.89 1.48 2.00	0.731
0 N D	4,255.50 4,180.20	467.80 461.80	7.41 7.56	4.82 5.11	2.59 2.45	4.40 4.08	3.15 3.21	1.25 0.87	
D	4,321.40	466.50	7.28	5.12	2.16	3.87	3.12	0.75	0.48

Table 32 Gross Domestic Product (expenditure based), 1983 to 1993, Annual

Tableau 32 Produit intérieur brut (en terme de dépenses), 1983 à 1993, annuel

Year	Personal expendi- ture on consumer goods and services	Government expenditure on goods and services	Govern- ment and business investment	an Expo	s of goods ad services rtations de et services	ar Impo	ts of goods and services ortations de et services	Statistical discrepancy	Gross Domestic Product at market prices	Final domestic demand	GDP at market prices, implicit price index
Année	Dépenses personnelles en biens et services de consom- mation	Dépenses publiques courantes en biens et services	Investisse- ments des adminis- trations publiques et des entreprises	Merchan- dise Marchan- dises	Non-mer- chandise Invisibles	Merchan- dise Marchan- dises	Non-mer- chandise Invisibles	Divergence statistique	Produit intérieur brut aux prix du marché	Demande intérieure finale	Indice implicite de prix du PIB aux prix du marché
D no.	11012	11017	11018 + 11022 + 11023 + 11027	11031	11032	11034	11035	11036	11011	11037	14476
				millions	s of dollars -	millions de do	ollars				
1983 1984	231,452 251,645	84,571 89,089	78,329 89,460	90,556 111,329	12,888 14,706	73,098 91,492	16,734 19,140	-2,247 -862	405,717 444,735	397,250 425,433	92.3 95.2
1985 1986 1987 1988 1989	274,503 297,478 322,769 349,937 378,933	95,519 100,129 105,836 114,472 124,108	96,479 104,117 119,788 136,585 149,682	119,061 120,318 126,340 137,779 141,514	15,858 17,801 19,076 21,530 22,389	102,670 110,374 115,119 128,862 135,455	20,718 22,995 25,383 27,522 30,624	-44 -808 -1,710 1,987 201	477,988 505,666 551,597 605,906 650,748	464,220 499,167 545,322 597,199 649,116	97.7 100.0 104.7 109.6 114.9
1990 1991 1992 1993	399,676 410,350 419,536 432,857	135,472 142,902 148,377 150,836	138,554 132,641 127,390 130,232	146,096 141,097 156,567 181,027	23,233 24,025 25,381 27,242	136,642 136,107 147,588 169,317	34,585 36,069 38,163 39,793	-852 -2,911 -2,959 -2,361	670,952 675,928 688,541 710,723	676,852 686,781 697,901 713,153	118.6 121.6 122.9 123.9

Source: National Income and Expenditure Accounts, Quarterly Estimates, Catalogue 13-001. - Comptes nationaux des revenus et dépenses, Estimations trimestrielles, nº 13-001 au catalogue.

Table 33 National Balance Sheet, Year Ends 1983 to 1992

Tableau 33 Bilan national, fins d'année 1983 à 1992

Consumer credit	Trade receivables	Loans
Crédit à la consommation	Comptes à recevoir	Prêts
162969	162970	162971
47,842 52,122	80,192 85,810	160,606 173,643
59,194 65,110 74,624 84,192 92,431	92,755 94,193 99,659 106,588 110,625	187,362 181,362 189,239 204,222 218,556
97,621 98,942 97,976	112,087 115,257 120,729	228,405 231,736 237,790
	98,942	98,942 115,257

Accet	s - Actif
MSSEL	S - MUIII

Year Année	Canada short- term paper	Other short- term paper	Mortgages	Bonds	Life insurance and pensions	Claims on enterprises	Shares	Foreign investments	Other financial assets
7,11100	Effets à court terme, Canada	Autres effets à court terme	Hypothèques	Obligations	Assurances- vie et rentes	Créances, entreprises	Actions	Inves- tissements étrangers	Autres éléments de l'actif
D No.	162974	162975	162976	162977	162982	162983	162986	162987	162988
				millions of	dollars - millions de	dollars			
1983	36,815	29.035	158,560	234,141	146,246	195,275	194,679	15.438	92,564
1984	45,951	28,777	166,670	257,287	164,373	206,348	217,448	17,757	102,940
1985	56,311	32,141	181,908	278,948	186,877	236,675	244,884	25.652	106,336
1986	66,042	47,116	205,951	287,754	213.041	269,889	280,162	29,381	116,153
1987	69,267	56,885	238,030	313,500	237,934	300,370	309,788	33,228	126,236
1988	82,917	68,233	273,291	335,218	262,593	340,976	326,352	32,433	132,594
1989	107,297	78,650	311,403	340,782	301,788	373,923	346,986	34,447	142,759
1990	119,031	77,913	341,164	353,118	328,698	390,866	361,873	40,968	152,680
1991	127,863	66,982	369,856	393,375	359,521	409,349	392,680	45,733	175,165
1992	138,700	52,065	401,292	417,444	387,689	426,137	423,916	52,657	207,668

Source: National Balance Sheet Accounts, catalogue 13-214, annual. - Comptes du bilan national, nº 13-214 au catalogue, annuel.

Table 33 National Balance Sheet, Year Ends 1983 to 1992 -Concluded

Tableau 33 Bilan national, fins d'année 1983 à 1992 -

			Liabilities an	d Net Worth - Passif e	t valeur nette			
Year	Liabilities and net worth	Liabilities	Currency and deposits	Consumer credit	Trade payable	Loans	Canada short- term paper	Other short- term paper
Année	Passif et valeur nette	Passif	Argent et dépôts	Crédit à la consommation	Comptes à payer	Emprunts	Effets à court terme, Canada	Autres effets à court terme
D No.	162990	162991	162996	163001	163002	163003	163006	163007
			millions	of dollars - millions de	dollars			
1983 1984	3,225,942 3,461,929	1,851,624 2,015,480	339,147 367,468	47,842 52,122	79,157 84,771	160,589 173,676	39,025 49,676	31,132 31,019
1985 1986 1987 1988 1989	3,725,090 4,046,267 4,413,508 4,873,325 5,285,447	2,226,482 2,445,116 2,678,723 2,938,627 3,219,377	396,271 422,882 449,561 491,609 543,926	59,194 65,110 74,624 84,192 92,431	92,252 93,890 99,233 105,537 110,311	190,966 187,591 199,780 210,908 232,554	59,401 70,990 75,591 96,345 121,338	34,594 50,098 60,968 74,113 85,221
1990 1991 1992	5,564,399 5,836,287 6,115,864	3,420,914 3,650,088 3,879,331	583,565 603,857 638,371	97,621 98,942 97,976	113,308 114,952 118,863	246,029 251,489 256,821	136,522 147,644 160,396	86,823 77,735 66,516

Liabilities	and Net	Worth	- Passif	et	valeur	nette
-------------	---------	-------	----------	----	--------	-------

Year	Mortgages	Bonds	Life insurance and pensions	Claims on enterprises	Stocks	Other liabilities	Net worth Valeur nette
Année	Hypothèques	Obligations	Assurances - vie et rentes	Créances, entreprises	Actions	Autres éléments du passif	
D No.	163008	163009	163014	163015	163018	163020	163022
			millions of do	ollars - millions de dollars			
1983	159,755	317,125	146,246	142,977	293,397	95,232	1,374,318
1984	167,565	350,864	164,373	150,328	323,071	100,547	1,446,449
1985	182.723	390,869	186,877	158.663	364,783	109,889	1,498,608
1986	206,674	424,468	213,041	172,019	419,744	118,609	1,601,151
1987	238,697				466,354	125,449	1,734,785
1988	273,864			222,524	498,811	134,246	1,934,698
1989	311,905	502,437	301,788	238,677	141,493	2,066,070	
1990	341,551	531,972	328,698	246,418	559,751	148,656	2,143,485
1991	370,216	597,200	359,521	263,846	597,010	167,676	2,186,199
						196,594	2,236,533

Source: National Balance Sheet Accounts, catalogue 13-214, annual. - Comptes du bilan national, rf 13-214 au catalogue, annuel.

THE 1994 CANADA YEAR BOOK

Your indispensable and comprehensive reference source on Canada

For essential information on Canada, turn to the *Canada Year Book*. An invaluable resource, the 1994 edition is beautifully designed in an inviting and easy-to-read format.

The 1994 Canada Year Book examines recent events, changes and trends in great detail. Organized carefully into 22 chapters, it answers questions on virtually every topic from geography through health to banking.

This edition features:

- Over 700 crisply written pages packed with eye-opening information on life in Canada from social, economic, cultural and demographic perspectives
- 250 concise tables plus 63 charts and graphs that put statistical information into focus
- Stunning photographs capturing distinctively Canadian scenes by some of this country's finest photographers
- Fascinating short feature articles covering everything from archaeology to white collar trends

Trusted for over 125 years by students, teachers, researchers, librarians and business people, the *Canada Year Book* is the reference source to consult first on all aspects of Canada.

An enduring addition to any home or office library!

ORDER YOUR COPY OF CANADA YEAR BOOK TODAY.

Available in separate English and French editions, the 1994 *Canada Year Book* (Catalogue No. 11-402E) is \$59.95 plus \$5.05 shipping and handling in Canada, US \$72 in the United States, and US \$84 in other countries.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, Ottawa, Ontario K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and charge it to your VISA or MasterCard.

L'ANNUAIRE DU CANADA 1994

Un ouvrage complet et indispensable sur le Canada

Pour obtenir des renseignements essentiels sur le Canada, consultez l'Annuaire du Canada. Inestimable source d'information, l'édition de 1994 est un ouvrage d'une présentation très soignée, attrayant et facile à lire.

L'Annuaire du Canada 1994 étudie en profondeur les événements, les tendances et les changements récents. Divisé en 22 chapitres, il répond à vos questions sur presque tous les sujets, depuis la géographie jusqu'à la santé et la banque.

Voici ce que vous trouverez dans l'édition de 1994 :

- Plus de 700 pages écrites dans un style vif et pleines de renseignements intéressants sur les dimensions sociales, économiques, culturelles et démographiques de la vie canadienne
- 250 tableaux concis et 63 graphiques et diagrammes qui permettent de mettre en perspective l'information statistique
- Remarquables photographies de paysages typiquement canadiens par certains des photographes canadiens les plus illustres
- Courts articles fascinants sur des sujets divers, depuis l'archéologie jusqu'à l'évolution de la situation des cols blancs

Ouvrage de référence de prédilection des étudiants, des enseignants, des chercheurs, des bibliothécaires et des gens d'affaires, et ce depuis plus de 125 ans, l'*Annuaire du Canada* est celui qu'il faut consulter en premier pour en savoir plus long sur tous les aspects du Canada.

Un volume que vous voudrez conserver longtemps dans votre bibliothèque ou au bureau!

COMMANDEZ DÈS AUJOURD'HUI VOTRE EXEMPLAIRE DE L'ANNUAIRE DU CANADA

Vous pouvez vous procurer la version française ou anglaise de l'*Annuaire du Canada* 1994 (no 11-402F au catalogue) au coût de 59,95 \$ (supplément de 5,05 \$ pour les frais d'expédition et de manutention) au Canada, 72 \$ US aux États-Unis et 84 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le centre de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous le préférez, télécopiez votre commande en signalant le 1-613-951-1584 ou téléphonez sans frais au 1-800-267-6677 et portez les frais à votre compte VISA ou MasterCard.



ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:	PHONE:	FAX TO:		MET	HOD OF PA	YMENT:	b .	. 10	
\boxtimes	1-800-267-6677	(Check on		ck only one)					
Marketing Divis		MasterCard. Outside Purchase Orders only. Canada and the U.S. call Please do not send confir-		□ P	Please charge	e my:	UISA		MasterCard
Statistics Canadottawa, Ontario	da Canada and the U.S. call			C	Card Number			1 1 1 1	
Canada K1A 0T		as an original order.	aled					Г	
(Please print)	Please print)								Expiry Date
0									
Company				□ P	ayment encl	osed \$			
Department							ney order payat		
Attention	Title				leceiver Genera	ar for Carlac	ia — Publications		
0 -1 -1									
Address					Purchase Ord Please enclose		er Liji		
City	Provinc	e							
Postal Code	() Phone	() Fax							
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Please ensure that all information			Ā	Authorized Sig	nature			
				e of ue		nnual Subscription or Book Price			
Catalogue Number				or	Canada	United	Other	Quantity	Total
Number				for iptions	\$	States US\$	Countries US\$		s
					1				
Note: Ca	Italogue prices for U.S. and other	er countries are show	n in US	dollar	rs.		SUBTOTAL		
Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.						DISCOUNT (if applicable)			
GST Reg	GST Registration # R121491807						GST (7%) (Canadian clients only)		
Cheque of Receiver	or money order should be made processed to the control of the cont	GRAND TOTAL							
Canadian	n clients pay in Canadian funds an n a US bank. Prices for US and fo	d add 7% GST. Foreig	gn client	s pay	total amount	in US fund	ds PI	F 093	3238

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada Canadä



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

					_								
ENVOYEZ À	:	COMPOSEZ:	TÉLÉCOPIEZ AU:		MOD	ALITÉS DE	E PAIEME	NT:					
\bowtie		1-800-267-6677	(613) 951-1584		(Cochez une seule case)								
Division du marketing		eting Faites débiter votre compte	VISA, MasterCard et bon de commande seulement.	n de	☐ Veuillez débiter mon compte ☐ VISA ☐ MasterC								
Statistique Can	Statistique Canada l'extérieur du Canada et des Veuillez ne pas envoyer de Ottawa (Ontario) États-Unis, composez le confirmation; le bon télé-			- 1	1	N° de carte							
		pas envoyer de confirmation.			_					No. of the last			
(Veuillez écrire	en caract	ères d'imprimerie.)			S	Signature			Date	d'expiration			
Compagnie	Compagnie						Paiement inclus \$						
Service					Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications.								
À l'attention d	е	Fonction)										
Adresse						N° du bon d Veuillez joindre		de					
Ville		Province	()										
Code postal		Téléphone	Télécopieur										
	Veuillez	vous assurer de remplir le bo	n au complet.		S	Signature de	la personn	e autorisée					
				dema			nement annuel ou de la publication						
Numéro au catalogue	Titre			"A" po	orire our les	Canada \$	États- Unis s US	Autres pays \$ US	Quantité	Total \$			
				abonne	ements								
Veuillez	noter q	ue les prix au catalogue	pour les ÉU. et les a	utres	pays s	ont		TOTAL					
donnes	en dolla	rs américains.						RÉDUCTION					
► TPS N°	R12149	1807						(s'il y a lieu					
Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications.						(Clients canadiens seulement) TOTAL GÉNÉRAL							
Les clien	nts canad	diens paient en dollars car	padiens et ajoutent la T	DS 46	7 0/ 1	on elicate t				000			
paient le	montani	total en dollars US tirés	sur une banque améric	aine.	/ %. L	es clients a	etranger	P	F 093	238			

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada Statistics Canada Canadä



PARENTÉ ENTRE SOCIÉTÉS 1992

> La publication qui répondra à toutes vos questions sur les pyramides de sociétés au Canada

Inter-Corporate Ownership 1992

Pyramids

is the most comprehensive and authoritative source of information available on Canadian corporate ownership.

Inter-Corporate Ownership lists over 65,000 corporations providing the names of all holding and held companies, ownership percentages and the position of each within the overall corporate hierarchy.

Inter-Corporate Ownership is an indispensable reference source for researching:

- Business-to-business marketing: who owns your corporate clients?
- Purchases: who owns your suppliers?
- Investments: what else does a company own or control?
- Corporate competition: what do your competitors own and control?
- Industrial development: in which province and industry is a corporation active?

Inter-Corporate Ownership 1992 (Cat. no. 61-517) is available for \$325 in Canada, US\$390 in the United States and US\$455 in other countries. To order, write Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. Or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. For faster ordering, fax your order to 1-613-951-1584. Or call toll-free to 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Liens de parenté entre sociétés 1992 est la source de renseignements la plus fiable et la plus exhaustive que l'on puisse consulter sur les liens de parenté entre sociétés canadiennes.

Vous y trouverez une liste de plus de 65 000 sociétés faisant état du nom de toutes les sociétés actionnaires ou détenues, du degré de parenté exprimé en pourcentage et de la position de chacune au sein de la hiérarchie globale des entreprises.

Liens de parenté entre sociétés constitue une source de référence indispensable dans les domaines suivants :

- Commercialisation entre sociétés : qui sont les propriétaires de vos sociétés clientes ?
- Achats : qui sont les propriétaires de vos fournisseurs ?
- Investissements : quelles sociétés l'entreprise en cause possède-t-elle ou contrôle-t-elle ?
- Concurrence entre sociétés : quelles entreprises vos concurrents possèdent-ils ou contrôlent-ils ?
- Expansion industrielle : dans quelle province et dans quel secteur d'activité une société oeuvret-elle?

Liens de parenté entre sociétés 1992

(nº 61-517 au Catalogue) se vend 325 S au Canada, 390 \$ US aux États-Unis et 455 \$ US à l'étranger. Pour commander, écrivez à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, ou encore, communiquez avec le centre régional de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication). Pour commander plus rapidement, télécopiez votre commande au 1-613-951-1584. Ou composez le numéro sans frais 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard.

INTERESTED INACQUIRING A CANADIAN ORIGINAL?

Then *Canadian Social Trends* is the acquisition for you. A first on the Canadian scene, this journal is claiming international attention from the people who need to know more about the social issues and trends of this country.

Drawing on a wealth of statistics culled from hundreds of documents, *Canadian Social Trends* looks at Canadian population dynamics, crime, education, social security, health, housing, and more.

For social policy analysts, for trendwatchers on the government or business scene, for educators and students, *Canadian Social Trends* provides the information for an improved discussion and analysis of Canadian social issues.

Published four times a year, *Canadian Social Trends* also features the latest social indicators, as well as information about new products and services available from Statistics Canada.

CANADIAN SOCIAL TRENDS

(Catalogue No. 11-008E) is \$34 annually in Canada, US\$40 in the United States and US\$48 in other countries.

To order, write to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

For faster service, fax your order to 1-613-951-1584. Or call toll free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

VOUS DÉSIREZ FAIRE L'ACQUISITION D'UNE OEUVRE ORIGINALE?

Alors *Tendances sociales canadiennes* est la publication qu'il vous faut. Première en son genre sur la scène canadienne, cette revue retient l'attention des gens d'ici et d'ailleurs qui désirent en savoir plus sur les questions sociales de l'heure au pays.

À l'aide d'abondantes statistiques extraites de nombreux documents, *Tendances sociales canadiennes* brosse le tableau de la dynamique de la population canadienne, de la criminalité, de l'éducation, de la sécurité sociale, de la santé, de l'habitation et de plusieurs autres sujets.

Que ce soit pour les analystes de la politique sociale, les analystes des tendances oeuvrant au sein des administrations publiques et du monde des affaires, les enseignants ou encore les étudiants, **Tendances sociales canadiennes** dégage l'information nécessaire à des discussions et des analyses approfondies relativement aux questions sociales.

Tendances sociales canadiennes présente également les plus récents indicateurs sociaux de même que des renseignements relatifs aux produits et services qu'offre Statistique Canada.

TENDANCES SOCIALES CANADIENNES

Ce trimestriel (No 11-008F au catalogue) se vend 34 \$ l'abonnement annuel au Canada, 40 \$ US aux États-Unis et 48 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

Pour un service plus rapide, commandez par télécopieur au 1-613-951-1584. Ou composez sans frais le 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard.







Canada's international investment position

1994

Bilan des investissements internationaux du Canada

1994





Statistics Canada Statistique Canada Canadä

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct on-line access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Balance of Payments Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-1864) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

7400
15 7400
55-7192
31-2831
63-1136
37-7164
31-7828
32-5616
33-7828
33-1551
3-7629
7-6677

How to Order Publications

Nawfoundland Labradar

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1-613-951-7277 Facsimile number 1-613-951-1584 Toronto Credit Card Only 973-8018

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous diverses formes. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Division de la balance des paiements, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-1864) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick	
et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551
Appareils de télécommunications	
pour les malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander	
seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1-613-951-7277 Numéro du télécopieur 1-613-951-1584 Toronto Carte de crédit seulement 973-8018

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada Balance of Payments Division

System of National Accounts

Canada's international investment position

1994

Statistique Canada Division de la balance des paiements

Système de comptabilité nationale

Bilan des investissements internationaux du Canada

1994

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

Minister of Industry Canada, 1995

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontano, Canada K1A 0T6.

March 1995

Price: Canada: \$50.00 United States: US\$60.00 Other Countries: US\$70.00

Catalogue No. 67-202

ISSN 0318-8868

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

^o Ministre, Industrie Canada, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mars 1995

Prix: Canada : 50,00 \$ États-Unis : 60,00 \$ US Autres pays : 70,00 \$ US

Nº 67-202 au catalogue

ISSN 0318-8868

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or less than half unit expressed.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTE: Data may not add due to rounding.

Geographical Areas

Other EC Countries includes Belgium, Denmark, Federal Republic of Germany, France, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal and Spain. As of October 1990, the European Community (EC) includes the Democratic Republic of Germany.

Other OECD Countries includes Australia, Austria, Finland, Iceland, New Zealand, Norway, Sweden, Switzerland, Turkey and, from July 1994, Mexico.

This publication was prepared under the direction of:

- Lucie Laliberté, Director, Balance of Payments Division: 613-951-9055
- Christian Lajule, Chief, International Position: 613-951-2062
- Frank Chow, Chief, Direct Investment: 613-951-1871

With the assistance of:

- M. Côté
- D. Demers
- M. Desnoyers
- P. Escander
- B. Guy
- T. Hu
- A. Husain
- D. Thibault
- K. King
- P. Woodard
- C. Wright

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans cette publication de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou inférieur à la moitié de l'unité exprimée.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTA: La somme des données peut ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Régions géographiques

Les autres pays de la CE comprennent la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal et la République fédérale d'Allemagne. À partir d'octobre 1990, la Communauté européene (CE) comprend la République démocratique allemande.

Les autres pays de l'OCDÉ comprennent l'Australie, l'Autriche, la Finlande, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suède, la Suisse, la Turquie et, à partir de juillet 1994, le Mexique.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- Lucie Laliberté, Directrice, Division de la Balance des paiements: 613-951-9055
- Christian Lajule, Chef, Positions internationales: 613-951-2062
- Frank Chow, Chef, Investissement direct: 613-951-1871

Avec l'aide de:

- D. Lavoie
- J. Kowalski
- E. Manolikakis
- G. Meagher
- P. Ménard
- L. Racine
- E. Joseph
- J. Thibeault
- P. Vincent
- M. Lupien
- D. Caron

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

The System of National Accounts

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts* as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portraved in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise company establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in the United Nations publication: A System of National Accounts (Studies in Methods, Series F, No. 2 Rev. 3, Statistical Office, Department of Economic and Social Affairs, United Nations, New York, 1968).

Le système de comptabilité nationale

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et l'entité juridique est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en cours sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication des Nations Unies intitulée Système de comptabilité nationale (Études méthodologiques, série F, nº 2, rév. 3, Bureau de statistique, Département des affaires économiques et sociales, Nations Unies, New York, 1970).

Table of Contents

Table des matières

	F	Page			Page
Highli	ghts	13	Faits	saillants	13
Canad	da's Net Liability Position	17	Pass	if international net du Canada	17
Canad	da's International Liabilities	18	Pass	if international du Canada	18
Canad	da's International Assets	22	Actif	international du Canada	22
Capita	al Employed in Canada	25	Capit	aux employés au Canada	25
Cana	da's Investment Income	27	Reve	nus de placements du Canada	27
Revis	ions	28	Révis	sions	28
Modif	ication to Series	28	Modi	fications aux séries	28
	epts and Definitions of Canada's nternational Investment Position	30		epts et définitions du bilan des investissements nternationaux du Canada	30
Data	Quality	36	Qual	ité des données	36
Guide	e to Tables	40	Guid	e aux tableaux	40
Table			Table	Tableau	
Canada's International Investment Position			Bilan des investissements internationaux du Canada		
1	International Investment Position with All Foreign Countries, Selected Year Ends 1926 to 1939; Year Ends 1945 to 1994	44	1	Bilan des investissements internationaux avec tous les pays étrangers, fins d'année choisies 1926 à 1939; fins d'année 1945 à 1994	44
1.1	International Investment Position with the United States, Year Ends 1984 to 1994	46	1.1	Bilan des investissements internationaux avec les États-Unis, fins d'année 1984 à 1994	46
1.2	International Investment Position with the United Kingdom, Year Ends 1984 to 1994	47	1.2	Bilan des investissements internationaux avec le Royaume-Uni, fins d'année 1984 à 1994	47
1.3	International Investment Position with Other EC Countries, Year Ends 1984 to 1994	48	1.3	Bilan des investissements internationaux avec les autres pays de la CE, fins d'année 1984 à 1994	48
1.4	International Investment Position with Japan, Year Ends 1984 to 1994	49	1.4	Bilan des investissements internationaux avec le Japon, fins d'année 1984 à 1994	49
1.5	International Investment Position with Other OECD Countries, Year Ends 1984 to 1994	50	1.5	Bilan des investissements internationaux avec les autres pays de l'OCDÉ, fins d'année 1984 à 1994	50
1.6	International Investment Position with All Other Foreign Countries, Year Ends 1984 to 1994	51	1.6	Bilan des investissements internationaux avec tous les autres pays étrangers, fins d'année 1984 à 1994	51
2	International Investment Position with all Foreign Countries, Contributors to Net Change in Book Value, 1993 to 1994	52	2	Bilan des investissements internationaux avec tous les pays étrangers, facteurs expliquant la variation nette de la valeur comptable, 1993 à 1994	52

		Page			Page
Cana	da's International Assets		Actif	international du Canada	
3	Direct Investment Abroad, by Country and Geographical Area, Year Ends 1984 to 1994	54	3	Investissements directs à l'étranger, par pays et par région géographique, fins d'année 1984 to 1994	54
4	Direct Investment Abroad, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994	57	4	Investissements directs à l'étranger, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994	57
4.1	Direct Investment in the United States, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994	58	4.1	Investissements directs aux États-Unis, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994	58
4.2	Direct Investment in the United Kingdom, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994	59	4.2	Investissements directs au Royaume-Uni, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994	59
4.3	Direct Investment in Other EC Countries, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994	60	4.3	Investissements directs dans les autres pays de la CE, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994	60
4.4	Direct Investment in Japan and Other OECD Countries, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994	61	4.4	Investissements directs au Japon et dans les autres pays de l'OCDÉ, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994	61
4.5	Direct Investment in All Other Foreign Countries, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994	62	4.5	Investissements directs dans tous les autres pays étrangers, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994	62
5	Direct Investment Abroad, Contributors to Net Change in Book Value, 1984 to 1994	63	5	Investissements directs à l'étranger, facteurs expliquant la variation nette de la valeur comptable, 1984 à 1994	63
5.1	Direct Investment in the United States, Contributors to Net Change in Book Value, 1984 to 1994	65	5.1	Investissements directs aux États-Unis, facteurs expliquant la variation nette de la valeur comptable, 1984 à 1994	65
6	Direct Investment Abroad by Type of Foreign Concern and Capital Invested, Year Ends 1984 to 1994	64	6	Investissements directs à l'étranger selon le genre d'exploitation étrangère et le capital investi, fins d'année 1984 à 1994	64
7	Portfolio Investment in U.S. Stocks, Book and Market Values, Year Ends 1984 to 1994	64	7	Investissements de portefeuille en actions des États-Unis, valeur comptable et valeur au marché, fins d'année 1984 à 1994	64
8	Government of Canada's International Reserves, by Currency, Year Ends 1984 to 1994	65	8	Gouvernement du Canada, réserves internationales, par devise, fins d'année 1984 à 1994	65
9	Government of Canada, Direct and Enterprises, Loans and Subscriptions Abroad, Year Ends 1984 to 1994	65	9	Gouvernement du Canada, direct et entreprises, prêts et souscriptions à l'étranger, fins d'année 1984 à 1994	65

		Page			Page
10	Other Claims, by Type, Year Ends 1984 to 1994	66	10	Autres créances, par catégorie, fins d'année 1984 à 1994	66
Cana	da's International Liabilities		Pass	if international du Canada	
11	Direct Investment in Canada from Abroad, by Country and Geographical Area, Year Ends 1984 to 1994	68	11	Investissements directs au Canada de l'étranger, par pays et par région géographique, fins d'année 1984 à 1994	68
12	Direct Investment in Canada from Abroad, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994	71	12	Investissements directs au Canada de l'étranger, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994	71
12.1	Direct Investment in Canada from the United States, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994	72	12.1	Investissements directs au Canada des États-Unis, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994	72
12.2	Direct Investment in Canada from the United Kingdom, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994	73	12.2	Investissements directs au Canada du Royaume-Uni, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994	73
12.3	Direct Investment in Canada from Other EC Countries, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994	74	12.3	Investissements directs au Canada des autres pays de la CE, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994	74
12.4	Direct Investment in Canada from Japan, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994	75	12.4	Investissements directs au Canada du Japon, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994	75
12.5	Direct Investment in Canada from Other OECD Countries, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994	76	12.5	Investissements directs au Canada des autres pays de l'OCDÉ, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994	76
12.6	Direct Investment in Canada from All Other Foreign Countries, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994	77	12.6	Investissements directs au Canada de tous les autres pays étrangers, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994	77
13	Direct Investment in Canada from Abroad, Contributors to Net Change in Book Value, 1984 to 1994	78	13	Investissements directs au Canada de l'étranger, facteurs expliquant la variation nette de la valeur comptable, 1984 à 1994	78
13.1	Direct Investment in Canada from the United States, Contributors to Net Change in Book Value, 1984 to 1994	78	13.1	Investissements directs au Canada des États-Unis, facteurs expliquant la variation nette de la valeur comptable, 1984 à 1994	78
14	Direct Investment in Canada by Type of Canadian Concern and Capital Invested, Year Ends 1984 to 1994	79	14	Investissements directs au Canada selon le genre d'exploitation canadienne et le capital investi, fins d'année 1984 à 1994	79
15	Portfolio Investment in Canadian Bonds from Abroad, by Sector, Year Ends 1984 to 1994	79	15	Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, par secteur, fins d'année 1984 à 1994	79
16	Portfolio Investment in Canadian Bonds from Abroad, by Sector, by Currency of Issue, Year Ends 1984 to 1994	80	16	Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, par secteur, par devise d'émission, fins d'année 1984 à 1994	80

	F	age			Page
17	Portfolio Investment in Canadian Bonds from Abroad, by Period of Maturity, Year Ends 1984 to 1994	84	17	Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, par période d'échéance, fins d'année 1984 à 1994	84
18	Portfolio Investment in Canadian Bonds from Abroad, by Currency of Issue and by Maturity Date, Year End 1994	84	18	Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, par devise d'émission et date d'échéance, fin d'année 1994	84
19	Portfolio Investment in Canadian Bonds from Abroad, Debt Service Projections by Currency of Issue for 1995 to 1999, Year End 1994	85	19	Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, projections du service de la dette selon la devise d'émission, 1995 à 1999, fin d'année 1994	85
20	Canadian Banks' Foreign Currency Position with Non-residents, by Category, Year Ends 1984 to 1994	85	20	Position en devises des banques canadiennes envers les non-résidents, par catégorie, fins d'année 1984 à 1994	85
20.1	Canadian Banks' Foreign Currency Position with the United States, by Category, Year Ends 1984 to 1994	86	20.1	Position en devises des banques canadiennes envers les États-Unis, par catégorie, fins d'année 1984 à 1994	86
20.2	Canadian Banks' Foreign Currency Position with the United Kingdom, by Category, Year Ends 1984 to 1994	86	20.2	Position en devises des banques canadiennes envers le Royaume-Uni, par catégorie, fins d'année 1984 à 1994	86
20.3	Canadian Banks' Foreign Currency Position with Other EC Countries, by Category, Year Ends 1984 to 1994	87	20.3	Position en devises des banques canadiennes envers les autres pays de la CE, par catégorie, fins d'année 1984 à 1994	87
20.4	Canadian Banks' Foreign Currency Position with Japan, by Category, Year Ends 1984 to 1994	87	20.4	Position en devises des banques canadiennes envers le Japon, par catégorie, fins d'année 1984 à 1994	87
20.5	Canadian Banks' Foreign Currency Position with Other OECD Countries, by Category, Year Ends 1984 to 1994	88	20.5	Position en devises des banques canadiennes envers les autres pays de l'OCDÉ, par catégorie, fins d'année 1984 à 1994	88
20.6	Canadian Banks' Foreign Currency Position with All Other Countries, by Category, Year Ends 1984 to 1994	88	20.6	Position en devises des banques canadiennes envers tous les autres pays, par catégorie, fins d'année 1984 à 1994	88
21	Portfolio Investment in Canadian Money Market Paper from Abroad, by Instrument, Year Ends 1984 to 1994	89	21	Investissements de portefeuille en valeurs mobilières du marché monétaire canadien, par instrument, fins d'année 1984 à 1994	89
22	Other Liabilities, by Type, Year Ends 1984 to 1994	89	22	Autres engagements, par catégorie, fins d'année 1984 à 1994	89
23	Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other Debt of Canadian Corporations and Government Enterprises from Abroad, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994	90	23	Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994	90

		Page			Page
23.1	Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other Debt of Canadian Corporations and Government Enterprises from the United States, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994	93	23.1	Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette en provenance des États-Unis dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994	93
23.2	Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other Debt of Canadian Corporations and Government Enterprises from the United Kingdom, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994	95	23.2	Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette en provenance du Royaume-Uni dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994	95
23.3	Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other Debt of Canadian Corporations and Government Enterprises from Other EC Countries, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994	98	23.3	Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette en provenance des autres pays de la CE dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994	98
23.4	Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other Debt of Canadian Corporations and Government Enterprises from Japan, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994	100	23.4	Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette en provenance du Japon dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994	100
23.5	Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other Debt of Canadian Corporations and Government Enterprises from other OECD Countries, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994	103	23.5	Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette en provenance des autres pays de l'OCDÉ dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994	103
23.6	Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other Debt of Canadian Corporations and Government Enterprises from All Other Foreign Countries, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994	105	23.6	Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette en provenance de tous les autres pays dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année	
				1984 à 1994	105
24	Portfolio Investment in Bonds, Debt, Money Market and Other Liabilities of Canadian Governments, Government Enterprises and Corporations from Abroad, by Sector, by Type of Investment, Year Ends 1984 to 1994	108	24	Investissements de portefeuille en obligations, dette, marché monétaire et autre passif des administrations publiques, des entreprises gouvernementales et des corporations du Canada, par secteur, par type d'investissement, fins d'année 1984 à 1994	108
Own	ership and Control of Capital Employed		Prop	riété et contrôle du capital employé	
25	Capital Employed Abroad Controlled from Canada, by Location of Investment, Year Ends 1984 to 1993	114	25	Capital employé à l'étranger contrôlé du Canada, selon le lieu de l'investissement, fins d'année 1984 à 1993	114

	F	Page			Page
26	Capital Employed Abroad Controlled from Canada, by Industry (1980 SIC-C), Year End 1984 to 1993		26	Capital employé à l'étranger contrôlé du Canada, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1993	120
26.1	Capital Employed in the United States Controlled from Canada, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1993	122	26.1	Capital employé aux États-Unis contrôlé du Canada, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1993	122
26.2	Capital Employed in the United Kingdom Controlled from Canada, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1993	124	26.2	Capital employé au Royaume-Uni contrôlé du Canada, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1993	124
27	Capital Employed in Non-Financial Industries in Canada, Ownership and Control, Year Ends 1984 to 1993	126	27	Capital employé dans les industries non-financières au Canada, propriété et contrôle, fins d'année 1984 à 1993	126
27.1	Capital Employed in Non-Financial Industries in Canada, Ownership and Control by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1988 to 1993	127	27.1	Capital employé dans les industries non-financières au Canada, propriété et contrôle par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1988 à 1993	127
Cana	da's International Investment Income		Reve	nus de placements internationaux du Canada	
28	Investment Income With All Countries, Receipts, Payments and Balances, Direct Investment and Other, 1984 to 1994	140	28	Revenus de placements avec tous les pays, recettes, paiements et soldes, investissements directs et autres,1984 à 1994	140
29	Investment Income With All Countries, Receipts, Payments and Balances, 1984 to 1994	141	29	Revenus de placements avec tous les pays, recettes, paiements et soldes, 1984 à 1994	141
29.1	Investment Income with the United States, Receipts, Payments and Balances, 1984 to 1994	141	29.1	Revenus de placements avec les États-Unis, recettes, paiements et soldes,1984 à 1994	141
29.2	Investment Income with the United Kingdom, Receipts, Payments and Balances, 1984 to 1994	142	29.2	Revenus de placements avec le Royaume-Uni, recettes, paiements et soldes, 1984 à 1994	142
29.3	Investment Income with Other EC Countries, Receipts, Payments and Balances, 1984 to 1994	142	29.3	Revenus de placements avec les autres pays de la CE, recettes, paiements et soldes, 1984 à 1994	142
29.4	Investment Income with Japan, Receipts, Payments and Balances, 1984 to 1994	143	29.4	Revenus de placements avec le Japon, recettes, paiements et soldes, 1984 à 1994	143
29.5	Investment Income with Other OECD Countries, Receipts, Payments and Balances, 1984 to 1994	143	29.5	Revenus de placements avec les autres pays de l'OCDÉ, recettes, paiements et soldes, 1984 à 1994	143
29.6	Investment Income with All Other Foreign Countries, Receipts, Payments and Balances,1984 to 1994	144	29.6	Revenus de placements avec tous les autres pays étrangers, recettes, paiements et soldes, 1984 à 1994	144

Table of Contents - Concluded

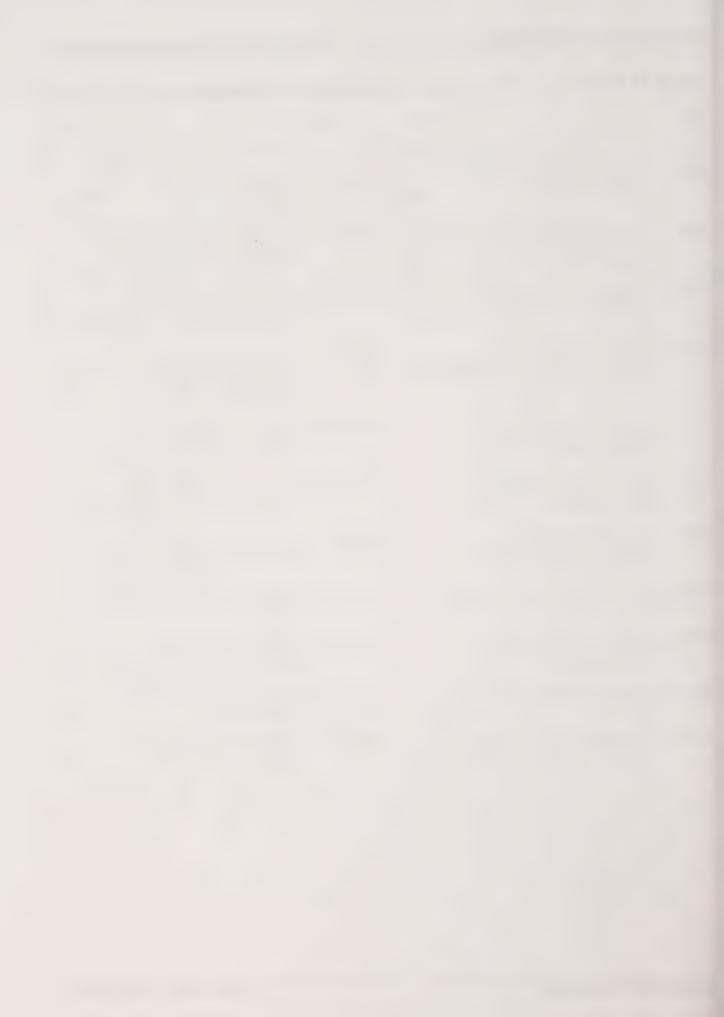
Table des matières-fin

	F	age			Page
30	Interest Payments on Canadian Bonds, by Sector, 1984 to 1994	144		Paiements d'intérêts sur les obligations canadiennes, par secteur, 1984 à 1994	144
Other	Series		Autres	Séries	
31	Foreign Exchange Rates (expressed in Canadian Currency), 1984 to 1994, Annual	146		Cours du change étranger (exprimé en nonnaie canadienne), 1984 à 1994, annuel	146
32	Representative Market Rates, 1984 to 1994, Monthly	146		Certains rendements du marché des capitaux, 984 à 1994, mensuel	146
33	Gross Domestic Product (expenditure based), 1984 to 1994, Annual	150		Produit intérieur brut (en terme de dépenses), 984 à 1994, annuel	150
For Fu	urther Reading	151	Lecture	es suggérées	151

Table of Charts

Tableau des graphiques

			Page			Page
Chart	1	Canada's International Investment Position, 1984 to1994	13	Graphique 1	Bilan des investissements internationaux du Canada, 1984 à 1994	13
Chart	2	Canada's International Investment Position, by Geographic Area, 1989 and 1994	14	Graphique 2	Bilan des investissements internationaux du Canada, par zone géographique, 1989 et 1994	14
Chart	3	Foreign Portfolio in Canadian bonds and short-term paper, 1989 and 1994	15	Graphique 3	Investissements de portefeuille étrangers en obligations et effets à court terme canadiens, 1989 et 1994	15
Chart	4	Capital Employed in Non-financial Industries in Canada, Ratios of Foreign Control and Ownership, 1926 to 1993	16	Graphique 4	Capital employé dans les industries non-financières au Canada, pourcentages de propriété et de contrôle étrangers, 1926 à 1993	16
Chart	5	Canada's External Liabilities, Major Components as Percentage of Liabilities, 1984 to 1994	18	Graphique 5	Passif international du Canada, principales composantes en pourcentage du passif, 1984 à 1994	18
Chart	6	Foreign Portfolio Investment in Canadian Bonds, by Geographical Area, 1984 and 1994	19	Graphique 6	Investissements de portefeuille étrangers en obligations canadiennes, par région géographique, 1984 et 1994	19
Chart	7	Foreign Portfolio Investment in Canadian Bonds, by Currency of Issue, 1984 to 1994	20	Graphique 7	Investissements de portefeuille étrangers en obligations canadiennes, par devise d'émission, 1984 à 1994	20
Chart	8	Foreign Direct Investment in Canada, 1994	21	Graphique 8	Investissements directs étrangers au Canada, 1994	21
Chart	9	Canada's External Assets, Major Components as Percentage of Assets, 1984 to 1994	22	Graphique 9	Actif international du Canada, principales composantes en pourcentage de l'actif, 1984 à 1994	22
Chart	10	Canadian Direct Investment Abroad, 1994	23	Graphique 10	Investissements directs canadiens à l'étranger, 1994	23
Chart	11	Ownership and Control of Capital Employed in Canada, 1993	26	Graphique 11	Propriété et contrôle du capital employé au Canada, 1993	26



CANADA'S INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION

Highlights

In 1994, net foreign investment in Canada grew at its lowest rate since 1988.

Foreign investment in Canada remained, however, twice as large as Canadian investment abroad at the end of 1994. Foreign investors held \$342 billion more in Canadian assets than Canadians held in foreign assets. This net figure, often described as Canada's net international investment liability, reflects the extent to which foreign saving financed Canada's consumption and investment throughout the years. Foreign holdings, or Canada's liabilities, amounted to \$638 billion against Canadian assets of \$296 billion. Put another way, Canada had a liability of \$2.15 for each dollar of assets. For the second year in a row, Canada's external assets grew faster than its external liabilities (chart 1).

US investment keeps rising, particularly in Canadian bonds

The United States has been the principal source of foreign financing in recent years, with the result that the U.S. share of Canada's net foreign

Chart 1

Canada's International Investment Position

BILAN DES INVESTISSEMENTS INTERNATIONAUX DU CANADA

Faits saillants

En 1994, l'investissement étranger net au Canada s'accroît à son rythme le plus bas depuis 1988.

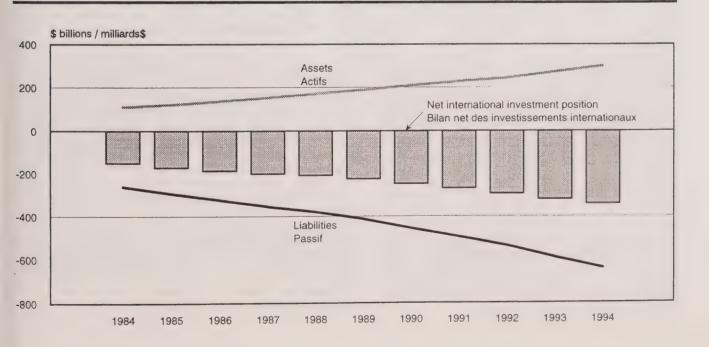
L'investissement étranger au Canada reste quand même deux fois plus élevé que l'investissement canadien à l'étranger à la fin de 1994. Les investisseurs étrangers détiennent 342 milliards\$ de plus en actif canadien que ce que les Canadiens détiennent en actif étranger. Ce chiffre net, souvent appelé bilan net des investissements internationaux du Canada, montre dans quelle mesure l'épargne étrangère a financé la consommation et l'investissement au Canada au fil des ans. Les avoirs étrangers, ou les engagements du Canada, se chiffrent à 638 milliards\$, contre des actifs canadiens de 296 milliards\$. En d'autres mots, le Canada a un passif de 2.15\$ pour chaque dollar d'actif. L'actif international du Canada a augmenté plus rapidement que le passif international, et ce, pour la deuxième année consécutive (graphique 1).

L'investissement en provenance des États-Unis continue de croître surtout en ce qui concerne les obligations canadiennes

Les États-Unis ont été la principale source d'investissement étranger au cours des dernières années. La part des États-Unis dans l'investissement net total du Canada a ainsi

Graphique 1

Bilan des investissements internationaux du Canada



grimpé à 46% à la fin de 1994, comparativement à un creux

de 35% en 1991 (graphique 2). Cette tendance contraste

Les administrations publiques, surtout provinciales, et

leurs entreprises, ont vu la part de leur dette détenue de

l'étranger augmenter à près de la moitié de la dette brute

internationale du Canada (graphique 3). Cette portion qui est à son plus haut niveau, s'est accrue continuellement

presque doublé leurs avoirs en dette des gouvernements,

avec la baisse enregistrée dans les années quatre vingt.

investment has increased from a low of 35% at the end of 1991 to 46% at the end of 1994 (chart 2). This contrasts with the drop of the U.S. share in the 1980s.

Led by the provinces, the various levels of governments in Canada (including their enterprises) increased to almost half of Canada's gross external liabilities (chart 3). This share, which is the highest ever, has been increasing steadily from 36% at the end of 1989. Over that five-year period, non-residents nearly doubled

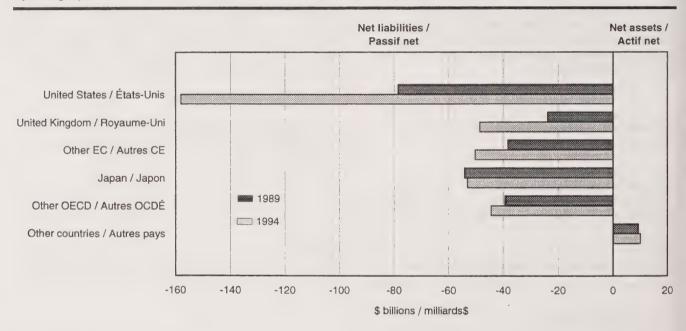
Chart 2

par rapport au ratio de 36% enregistré à la fin de 1989. Au cours de cette période de cing ans, les non-résidents ont

Graphique 2

Canada's International Investment Position, by Geographic Area

Bilan des investissements internationaux du Canada, par zone géographique



their holding of government debt, almost all in bonds. In 1994, they increased sharply their holding of bonds issued by provinces and their enterprises. As for the Government of Canada debt, non-residents acquired Treasury bills while selling bonds, edging up their holdings following large accumulations over the previous ten years. At the end of 1994, non-residents held 27% of the federal marketable debt, down from the 1993 record level of 29%.

In recent years, foreign direct investment in Canada has been rising more slowly than Canada's total external liabilities. As a result, foreign direct investment in Canada had fallen to 23% of Canada's external liabilities at the end of 1994 from over 30% at the end of 1988.

presque essentiellement en obligations. En 1994, ils ont augmenté fortement leurs avoirs en obligations émises par les provinces et leurs entreprises. En ce qui concerne le gouvernement du Canada, les non-résidents ont acheté des bons du Trésor alors qu'ils ont vendu des obligations. Ils n'ont ainsi augmenté que très légèrement leurs avoirs en dette du gouvernement fédéral alors qu'il y avait eu une forte accumulation au cours des dix dernières années. À la fin de 1994, les non-résidents détiennent 27% de la dette négociable du gouvernement fédéral, en baisse par rapport au record de 29% de 1993.

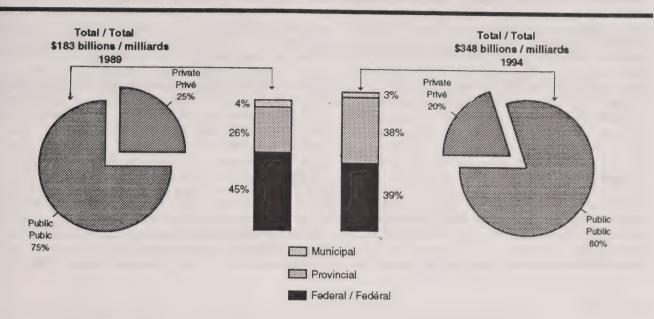
Au cours des dernières années, l'investissement direct étranger au Canada a progressé plus lentement que le total du passif international du Canada. En conséquence, l'investissement direct étranger au Canada a chuté à 23% du total du passif du Canada à la fin de 1994, comparativement à plus de 30% à la fin de 1988.

Chart 3

Foreign Portfolio Investment in Canadian Bonds and Short-term Paper

Graphique 3

Investissements de portefeuille étrangers en obligations et effets à court terme canadiens



Strong growth in Canadian investment abroad

Canadian pension and mutual funds have invested heavily in foreign securities, especially stocks, bringing portfolio investment to a record 26% of Canada's external assets. However, the largest share of Canadian investment abroad continues to be in the form of direct investment abroad by Canadian corporations. During 1994, Canadian corporations continued to invest heavily abroad in their foreign affiliates. In addition, the value of their investment expressed in Canadian currency rose as a result of the depreciation of the Canadian dollar, Canadian direct investment accounted for 42% of Canada's external assets at the end of 1994. The United States continued to account for the bulk of Canadian direct investment abroad, although its share has been declining steadily since 1984.

Canada's international reserves represented only 5% of Canada's external assets, less than half the 11% peak at the end of 1988. With the Canadian dollar under pressure, the monetary authorities have used reserves assets since 1991 to smooth the fluctuations in the currency.

Forte croissance de l'investissement direct canadien à l'étranger

Les gestionnaires de régimes de retraite et de fonds mutuels canadiens ont fortement investi dans les valeurs mobilières étrangères, surtout dans les actions. activité a fait grimper l'investissement de portefeuille à un ratio record de 26% de l'ensemble des actifs internationaux du Canada. Il n'en demeure pas moins que la majeure partie de l'investissement canadien à l'étranger reste l'investissement direct effectué par les entreprises Au cours de 1994, les entreprises canadiennes. canadiennes ont continué d'investir fortement auprès de leurs filiales à l'étranger. De plus, la valeur de leurs investissements, exprimée en dollars canadiens, augmenté du fait de la dépréciation de notre devise. L'investissement direct canadien à l'étranger compte pour 42% de l'ensemble des actifs internationaux du Canada à la fin de 1994. Les États-Unis expliquent la plus grande partie de l'investissement direct canadien à l'étranger, même si leur part a diminué continuellement depuis 1984.

Les réserves internationales du Canada expliquent seulement 5% des actifs internationaux du Canada, soit moins de la moitié du sommet de 11% atteint à la fin de 1988. Les autorités monétaires ont utilisé les réserves depuis 1991 pour atténuer les fluctuations du dollar canadien.

While foreign investment increased in Canada, foreign control remained stable

Foreign ownership of capital employed increased steadily since 1988 while foreign control remained stable through the period (chart 4). At the end of 1993, foreigners owned almost one third of capital employed in Canada in non-financial industries but controlled only one quarter of this capital. This is because of a significant part of foreign financing went into operations which are controlled from Canada, such as foreign investment in bonds of provincial Hydro authorities.

Alors que l'investissement étranger au Canada augmente, le contrôle étranger reste stable

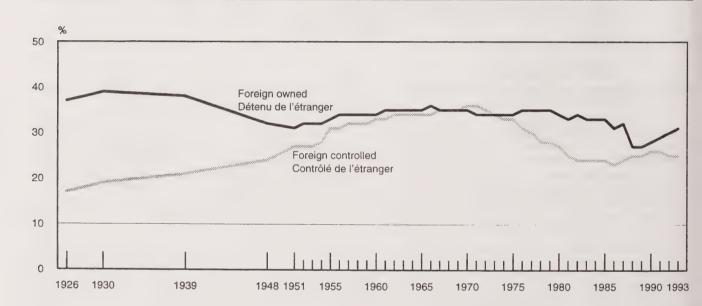
Les avoirs étrangers en capital employé au Canada ont augmenté continuellement depuis 1988, alors que le contrôle étranger est resté stable au cours de cette période (graphique 4). À la fin de 1993, les étrangers possèdent près du tiers du capital employé au Canada dans les industries non financières, mais n'en contrôlent que le quart. Ceci s'explique par le fait qu'une bonne partie du financement étranger est allée dans des secteurs d'activité qui sont contrôlés du Canada. L'investissement étranger dans des obligations d'entreprises hydro-électriques provinciales en est un bon exemple.

Chart 4

Capital Employed in Non-financial Industries in Canada, Ratios of Foreign Control and Ownership

Graphique 4

Capital employé dans les industries non-financières au Canada, pourcentages de propriété et de contrôle étrangers



Historical data are available in "Canada's International Investment Position, Historical Statistics, 1926 to 1992," Catalogue 67-202. Data from 1984 onwards are published in the present publication.

CANADA'S NET LIABILITY POSITION

Canada's net international liability increased by \$22 billion to \$342 billion at 1994 year-end (Table 1). This represented a significant rise of 7% although below the average of some 9% in the previous five years. In 1994, Canada kept borrowing from non-residents, but much less than the 1993 record. Canada's liabilities increased by \$49 billion to \$638 billion, while assets rose by \$27 billion to \$296 billion. This was the second consecutive year that assets grew faster than liabilities. Again, the increase in liabilities was led by foreign investment in Canadian bonds. As for assets, the increase was led by direct and portfolio investment in foreign stocks.

Canada's international investment position is presented on the basis of six major geographical regions (Tables 1.1 to 1.6). Canada has a net liability with each of these geographical areas except for the region "All other countries" (which includes international financial institutions) where Canada shows a net asset.

The United States increased its net investment in Canada by a further 13% in 1994 to \$158 billion in the wake of record increases of over 20% in each of the previous two years. Assets and liabilities with the United States amounted at the end of 1994 to \$148 billion and \$306 billion, respectively. US investment in Canadian bonds led the \$25 billion increase in liabilities. The increase of \$8 billion in the assets was more widespread, with notable increases in direct investment and portfolio stocks.

Canada's net liability to Japan declined in 1994 for the second consecutive year to \$53 billion, down from a peak of \$60 billion at the end of 1992. This decrease, while more modest than in 1993, was again led by a net disinvestment in Canadian bonds. At the end of 1994, the liabilities amounted to \$61 billion against assets of \$8 billion.

The United Kingdom decreased its net investment in Canada in 1994, in contrast to a high increase in 1993. Liabilities decreased slightly to \$72 billion, but assets rose by 8% to \$26 billion, due mainly to Canadian portfolio investment in bonds and stocks.

Les données historiques sont disponibles dans "Bilan des investissements internationaux du Canada, données historiques, 1926 à 1992," Catalogue 67-202. Les données révisées à partir de 1984 sont publiées dans la présente publication.

PASSIF INTERNATIONAL NET DU CANADA

Le passif international net du Canada a augmenté de \$22 milliards pour passer à \$342 milliards à la fin de 1994 (tableau 1). Cette croissance marquée de 7% est cependant inférieure à la hausse moyenne de quelque 9% des cinq années précédentes. En 1994, le Canada a continué à emprunter des non-résidents, mais bien moins qu'il ne l'a fait en 1993 (année record). En 1994, les engagements du Canada progressent de \$49 milliards à \$638 milliards, alors que l'actif augmente de \$27 milliards à \$296 milliards. Pour une deuxième année consécutive. l'actif a cru plus vite que les engagements. Encore une fois, la hausse des engagements s'explique surtout par les investissements étrangers en obligations canadiennes; tandis que celle de l'actif provient des investissements directs et de placements de portefeuille en actions étrangères.

Le bilan international du Canada est présenté sur la base de six régions géographiques (tableaux 1.1 à 1.6). Le Canada enregistre un passif net envers chacune de ces régions sauf pour "Tous les autres pays" (qui comprennent les institutions financières internationales) où le Canada montre un actif net.

Le passif net envers les États-Unis grimpe de 13% en 1994 pour s'établir à \$158 milliards, après des taux de croissance records de plus de 20% dans chacune des deux années précédentes. L'actif et les engagements canadiens envers les États-Unis atteignent \$148 milliards et \$306 milliards, respectivement, à la fin de 1994. Les placements des États-Unis en obligations canadiennes expliquent une bonne partie de la hausse de \$25 milliards des engagements, tandis que la hausse de \$8 milliards de l'actif est plus diversifiée, avec des augmentations marquées en investissements directs et en placements de portefeuille d'actions.

Les engagements nets du Canada envers le Japon diminuent pour une deuxième année consécutive à \$53 milliards, comparativement au sommet de \$60 milliards enregistré à la fin de 1992. Cette diminution, bien que plus modeste que celle enregistrée en 1993, s'explique encore une fois par une vente nette d'obligations canadiennes. A la fin de 1994, les engagements se chiffrent à \$61 milliards contre un actif de \$8 milliards.

Le Royaume-Uni diminue son investissement net au Canada en 1994, ce qui contraste avec une forte hausse en 1993. Les engagements canadiens décroissent légèrement à \$72 milliards, alors que l'actif augmente de 8% pour se chiffrer à \$26 milliards, en raison principalement de l'investissement canadien de portefeuille en obligations et actions.

The net liability to other EC and OECD countries advanced by a modest 3% in 1994 to \$95 billion, as liabilities increased more than the assets to \$130 billion and \$35 billion respectively.

The net asset position with "all other countries" (including international financial institutions) amounted to \$10 billion at the end of 1994, down from \$15 billion at the end of 1993. It comprised gross assets of \$78 billion and liabilities of \$68 billion.

Le passif net envers les **autres pays de la CE et de** l'OCDÉ augmente d'un modeste 3% en 1994 à \$95 milliards, reflétant une plus forte augmentation des engagements que de l'actif, qui se chiffrent à \$130 milliards et \$35 milliards respectivement.

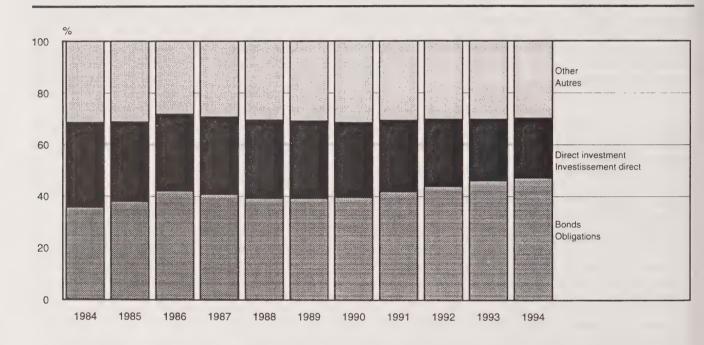
L'actif net à l'égard de "**Tous les autres pays**" (y compris les institutions financières internationales) atteint \$10 milliards à la fin de 1994, en baisse par rapport au \$15 milliards de la fin de 1993. L'actif net se compose d'un actif de \$78 milliards et d'engagements de \$68 milliards.

Chart 5

Canada's External Liabilities, Major Components as Percentage of Liabilities

Graphique 5

Passif international du Canada, principales composantes en pourcentage du passif



CANADA'S INTERNATIONAL LIABILITIES

Canada's gross liabilities increased 8% to \$638 billion at 1994 year-end. At the end of 1994, foreign investment in Canadian bonds represented 47% of Canada's external liabilities, followed by direct investment with 23% of the total (Chart 5).

Foreign investment in **Canadian bonds** increased by a substantial 11% to \$301 billion by 1994 year-end. While increasing at a lower rate than in the past three years, bonds still represented a rising share of Canada's external liabilities. More than three-quarters of bonds held by non-residents were issued by the various levels of Canadian governments and their enterprises (Table 15). In terms of sectoral distribution, non-residents

PASSIF INTERNATIONAL DU CANADA

Le passif brut du Canada augmente de 8% pour atteindre \$638 milliards à la fin de 1994. À la fin de 1994, l'investissement étranger en obligations canadiennes représente 47% du total des engagements canadiens, alors que l'investissement direct compte pour 23% de ce total (graphique 5).

Les placements étrangers en obligations canadiennes augmentent substantiellement (11%) et s'élèvent à \$301 milliards à la fin de 1994. Bien que cette augmentation soit moindre que celle des trois années précédentes, les obligations représentent un part plus élevée du total du passif international canadien. Plus des trois-quarts de toutes les obligations détenues par les non-résidents ont été émises par les divers niveaux d'administrations publiques canadiennes et de leurs entreprises (tableau

acquired again in 1994 massive amounts of provincial issues (governments and their enterprises), bringing their holdings to 47% of all externally-held Canadian bonds. Non-residents sold, however, federal bonds for the first time in 20 years. They purchased, however, Government of Canada treasury bills, edging up their holdings of federal debt in contrast to large accumulations in recent years. At the end of 1994, non-residents held 27% of the federal marketable debt, down from the 1993 record of 29%.

Geographically, United States investors increased their share of bonds to 42% of the total. The next largest holders were Japanese investors with 15% of the total, their share having declined steadily from 26% in 1988. The United Kingdom and other EC countries accounted for 8% and 15% respectively of the total, with other countries holding the balance (Chart 6).

15). En termes de répartition institutionnelle, les non-résidents ont acquis en 1994 des montants élevés d'émissions provinciales (administrations publiques ainsi que leurs entreprises), portant leurs avoirs à 47% de l'ensemble de la dette obligataire canadienne détenue à l'étranger. Les non-résidents ont cependant vendu des obligations fédérales pour la première fois en 20 ans. Les non-résidents ont cependant acheté des bons du trésor du gouvernement du Canada, accroissant quelque peu leurs avoirs de la dette fédérale. Ceci fait contraste avec des accumulations importantes de la dette fédérale par les étrangers au cours des dernières années. À la fin de 1994, les non-résidents détenaient 27% de la dette fédérale négociable en baisse du niveau du record de 29% à la fin de 1993.

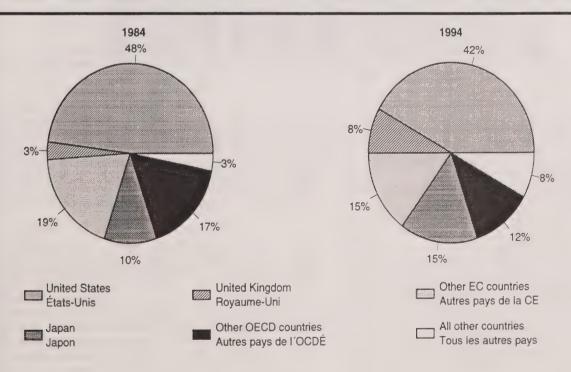
Sur le plan géographique, les investisseurs des États-Unis accroissent leur part d'obligations à 42% du total. Ils sont suivis par les investisseurs japonais (15% du total), bien que la part japonaise se soit amenuisée constamment par rapport au sommet de 26% atteint à la fin de 1988. Le Royaume-Uni et les autres pays de la CE comptent pour 8% et 15% du total respectivement, les autres pays détenant le reste (graphique 6).

Chart 6

Foreign Portfolio Investment in Canadian Bonds, by Geographical Area

Graphique 6

Investissements de portefeuille étrangers en obligations canadiennes, par région géographique



Of the total \$301 billion of Canadian bonds held by non-residents in 1994, 37% were payable in Canadian dollars, a marked decrease from 44% in 1993 (Chart 7). Bonds denominated in United States dollars and in Japanese yens counterbalanced this decrease (Table 16).

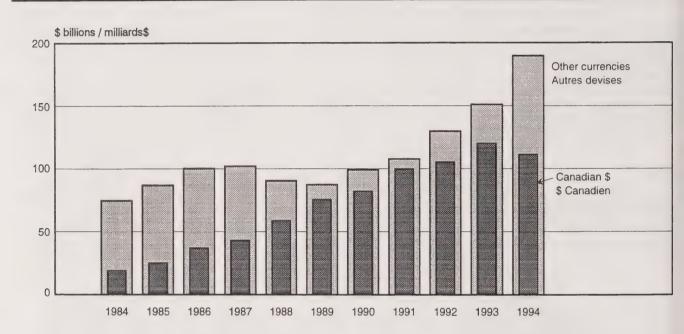
Du total des \$301 milliards d'obligations canadiennes détenues par les non-résidents, 37% sont remboursables en dollars canadiens, ce qui constitue une diminution marquée par rapport au 44% de 1993 (graphique 7). Les obligations libellées en dollars américains et en yen japonais ont contrebalancé cette diminution (tableau 16).

Chart 7

Graphique 7

Foreign Portfolio Investment in Canada Bonds, by Currency of Issue

Investissements de portefeuille étrangers en obligations canadiennes, par devises d'émission



At the end of 1994, some 42% of the value of foreign owned Canadian bonds had a term to maturity of 5 years and less, up from 30% at the end of 1984. There has been however since 1991 a marked shift in holdings by non-residents towards bonds of longer maturity, particularly in favour of bonds with term maturity of 6 to 10 years (Table 17).

Foreign direct investment increased by 6% to \$148 billion at the end of 1994 but its share to total external liabilities continued to drop. This was a higher rate of growth than in the previous year and is explained by strong retained earnings which added almost \$4 billion to capital net flows in Canada by foreign direct investors (Table 13). Of the total foreign direct investment in Canada, 84% was in Canadian subsidiaries, 9% in Canadian associates and 7% in Canadian branches (Table 14).

A la fin de 1994, quelque 42% de la valeur des obligations canadiennes détenues à l'étranger ont une échéance de 5 ans ou moins, en hausse par rapport au 30% de la fin de 1984. Il y a eu, depuis 1991, un changement marqué en faveur des obligations de plus longue échéance, surtout celles ayant des échéances de 6 à 10 ans (tableau 17).

Les investissements directs étrangers au Canada augmentent de 6% pour atteindre \$148 milliards à la fin de 1994, mais leur part du total des engagements canadiens continue de diminuer. Ce taux de croissance est supérieur à celui de l'année précédente et est dû aux bénéfices réinvestis qui ont ajouté près de \$4 milliards aux flux de capital au Canada en provenance d'investisseurs directs étrangers (tableau 13). Quelque 84% de l'investissement direct étranger au Canada est dans des filiales canadiennes, 9% dans des sociétés associées canadiennes et 7% dans des succursales canadiennes (tableau 14).

Direct investment from the United States rose to \$96 billion in 1994 (65% of total foreign direct investment in Canada). The share of that country declined gradually in recent years from a high 75% at the end of 1984 (Chart 8).

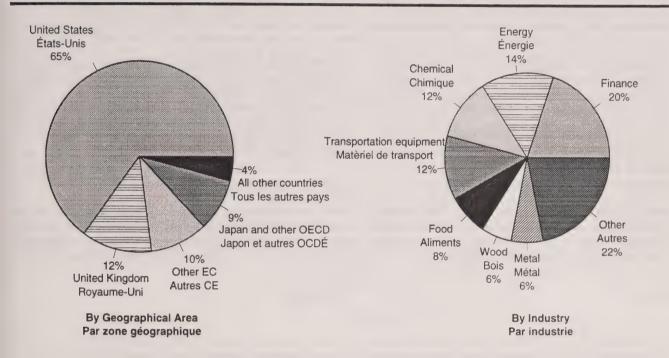
Les investissements directs au Canada en provenance des États-Unis augmentent, pour s'établir à \$96 milliards en 1994, soit 65% du total de l'investissement direct étranger au Canada. La part de ce pays a diminué graduellement ces dernières années; elle était de 75% en 1984 (graphique 8).

Chart 8

Graphique 8

Foreign Direct Investment in Canada, 1994

Investissements directs étrangers au Canada, 1994



Investment from EC countries, inclusive of the United Kingdom, amounted to \$33 billion at the end of 1994, up 7% from 1993. This group of countries raised its share of total foreign direct investment in Canada since the mid-80s. The United Kingdom led with \$19 billion of direct investment at the end of 1994 (table 11).

The Pacific Rim countries owned \$10 billion of direct investment in Canada at the end of 1994. This represented 7% of total foreign direct investment in Canada, more than double that of the mid-80s.

Foreign direct investment in Canada remained well diversified industrially in 1994. Investment increased in financial industries as well as in the following industries: transportation equipment, chemicals and textiles, energy and food and beverage (Chart 8).

Canadian money market liabilities increased moderately to \$48 billion at the end of 1994 contrasting with the sharp growth of the preceding

L'investissement en provenance des pays de la CE, y compris le Royaume-Uni, se chiffre à \$33 milliards à la fin de 1994, en hausse de 7% par rapport à 1993. Ce groupe de pays a augmenté sa part du total de l'investissement direct étranger au Canada depuis le milieu des années quatre-vingt. Le Royaume-Uni est en tête de file avec \$19 milliards d'investissement direct à la fin de 1994 (tableau 11).

Les pays du Pacifique possédaient \$10 milliards d'investissement direct étranger au Canada à la fin de 1994. Ceci représente 7% du total de l'investissement direct étranger au Canada, soit plus que le double de la part détenue par eux au milieu des années quatre-vingt.

L'investissement direct étranger demeure très diversifié industriellement en 1994. Il a augmenté dans les secteurs suivants: financier, matériel de transport, produits chimiques et textiles, énergie et boissons et tabac (Graphique 8).

Les engagements au titre du marché monétaire canadien augmentent modérément pour atteindre \$48 milliards à la fin de 1994, ce qui contraste avec les fortes hausses des four years. Government of Canada paper, with \$36 billion, continued to account for a major portion of the foreign holdings of Canadian money market securities (Table 21). Geographically, 41% of the foreign investment came from the United States. The remaining sources of funds were well diversified geographically.

At the end of 1994, foreign portfolio holdings of Canadian stocks amounted to \$25 billion, up 10% from 1993. The United States continued to hold the lion's share of these investments (94%). Almost one-third of total foreign holdings were in stocks issued by the Canadian metallic minerals and metal products (Table 23).

Canadian banks' net foreign currency liability increased strongly (16%) to \$41 billion at the end of 1994. The net liability was made up of gross assets of \$75 billion and gross liabilities of \$115 billion (Table 20). On a geographical basis, the Canadian banks decreased their net liability to the United Kingdom, but increased them with the United States and all other countries.

CANADA'S INTERNATIONAL ASSETS

Canada's international assets grew by 10% in 1994 to \$296 billion. This was the second year in a row of large increases. The growth in 1994 was led by direct and portfolio investment (Chart 9).

Chart 9

quatre années précédentes. Les effets à court terme du gouvernement du Canada, à \$36 milliards, comptent encore pour la plus grande partie des avoirs étrangers en titres du marché monétaire canadien (tableau 21). Sur le plan géographique, 41% des avoirs étrangers du marché monétaire canadien est détenu par les États-Unis; le reste étant bien dispersé géographiquement.

A la fin de 1994, les avoirs de portefeuille étrangers en actions canadiennes s'élèvent à \$25 milliards, en hausse de 10% par rapport à la fin de 1993. Les États-Unis détiennent toujours la majeure partie de ces avoirs (94%). Près du tiers des avoirs étrangers est constitué d'actions émises par le secteur canadien des minerais métalliques et des produits en métal (tableau 23).

L'engagement net en devises des banques canadiennes a fortement augmenté (16%) et s'élève à \$41 milliards à la fin de 1994. Ce montant se compose d'un actif de \$75 milliards et d'engagements de \$115 milliards (tableau 20). Sur le plan géographique, l'engagement net des banques canadiennes avec le Royaume-Uni diminue, mais il croît avec les États-Unis et "Tous les autres pays".

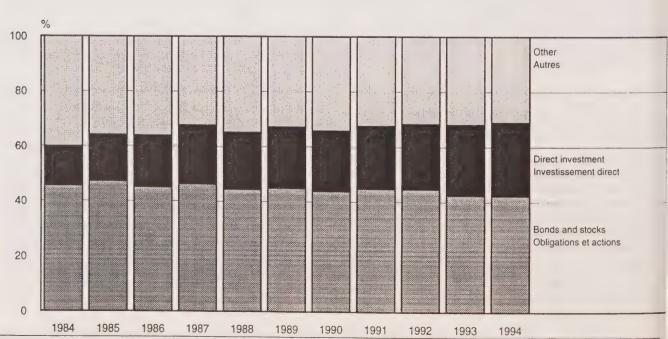
ACTIF INTERNATIONAL DU CANADA

L'actif international du Canada augmente de 10% en 1994 et passe à \$296 milliards. Ceci représente une deuxième année consécutive de hausses notables. La croissance de 1994 est due aux investissements directs et de portefeuille (graphique 9).

Graphique 9

Canada's External Assets, Major Components as Percentage of Assets

Actif international du Canada, principales composantes en pourcentage de l'actif



In 1994, Canadian direct investment abroad increased 10% to \$125 billion, in line with the strong growth since 1984. The bulk of the Canadian direct investment abroad was into foreign subsidiaries (Table 6).

The United States remained by far the most important country for Canadian direct investment at the end of 1994 (Chart 10). That country saw nevertheless its share of Canadian direct investment decline to 54% (\$68 billion) at the end of 1994 from a peak of 69% at the end of 1984. This relative decline was picked up by investment in the EC countries (inclusive of U.K.), whose share almost doubled in the last ten years and reached 20% in 1994. This included the United Kingdom (\$12 billion), Ireland (\$3.2 billion.). Germany (\$2.4 billion), Belgium and Luxembourg (\$2.2 billion), France (\$1.9 billion) and the Netherlands (\$1.8 billion,). Since the 1990s, there has been a noticeable increase of Canadian investment in Hong Kong and other Asian countries as well as in South and Cental America. Investment in Mexico more than doubled in 1994. While the bulk of Canadian direct investment went into industrial countries (80%), there was a noticeable increase of Canadian investment in developing countries to \$25 billion at the end of 1994, for an average annual increase of 16% in the last three years (Table 3).

Chart 10

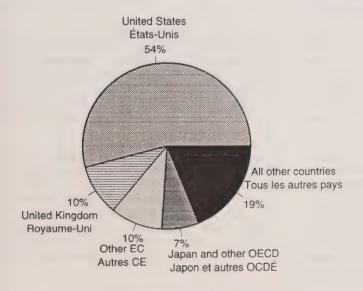
Canadian Direct Investment Abroad, 1994

En 1994, les **investissements directs canadiens à l'étranger** augmentent de 10% à \$125 milliards, continuant la lancée de fortes hausses depuis 1984. La majeure partie de l'investissement direct canadien est fait dans des filiales étrangères (tableau 6).

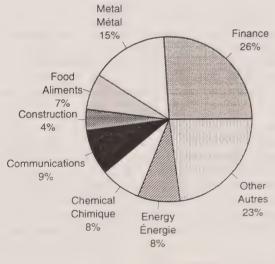
Les États-Unis restent de loin le pays le plus important pour les investissements directs canadiens à l'étranger à la fin de 1994 (graphique 10). Ce pays a néanmoins vu sa part du total des investissements directs canadiens à l'étranger diminuer à 54% (\$68 milliards) à la fin de 1994, par rapport au sommet de 69% atteint à la fin de 1984. Cette baisse relative a été contrebalancée par les pays de la CE (y compris le Royaume-Uni), dont la part a presque doublé au cours des dix dernières années et qui est passée à 20% à la fin de 1994. Les principaux pays récipiendaires sont le Royaume-Uni (\$12 milliards), l'Irlande (\$3.2 milliards), l'Allemagne (\$2.4 milliards), la Belgique et le Luxembourg (\$2.2 milliards), la France (\$1.9 milliard) et les Pays-Bas (\$1.8 milliard). Depuis les années quatre-vingtdix, il y eu une augmentation marquée des investissements directs canadiens à Hong Kong et dans d'autres pays de l'Asie, de même que dans les pays de l'Amérique Centrale et de l'Amérique du Sud. Les investissements au Mexique ont plus que doublé en 1994. Bien que la majorité (80%) du total de l'investissement direct canadien ait été fait dans les pays industrialisés, il y a eu une augmentation appréciable de l'investissement direct canadien dans les pays en voie de développement; ce dernier atteint \$25 milliards à la fin de 1994, soit une hausse annuelle moyenne de 16% au cours des trois dernières années (tableau 3).

Graphique 10

Investissements directs canadiens à l'étranger, 1994



By Geographical Area Par zone géographique



By Industry Par industrie As much as one quarter of Canadian direct investment was channelled into the foreign financial industry, notably banking, a share which had steadily increased since 1984. Metallic minerals and metal products was the next largest industry, accounting for 15% of Canadian direct investment abroad at the end of 1994. The remaining Canadian direct investment was widely diversified to other industrial sectors (Chart 10).

Canadian portfolio investment in foreign stocks and bonds amounted to \$78 billion at the end of 1994. Canadian residents increased their investment in foreign stocks by 17% in 1994 to \$60 billion while growth in foreign bonds was more modest (6% to \$19 billion). This brought the share of these securities to a record 26% of Canada's external assets. These investments were carried out by Canadian pension funds and mutual funds for portfolio diversification purposes. In fact, while the bulk of the investment remained in the more traditional US market, there has been in the last two years a noticeable increase in overseas markets, especially in Asia.

Government of Canada's assets were maintained at \$43 billion at the end of 1994. These were made up of \$28 billion of loans and subscriptions and \$15 billion of official international reserves (Tables 8 and 9).

Un quart du total des investissements directs canadiens à l'étranger est dans l'industrie de la finance à l'étranger, notamment les banques, dont la part a continuellement augmenté depuis 1984. Le secteur des minerais métalliques et des produits en métal vient au deuxième rang avec 15% de l'ensemble de l'investissement direct canadien à l'étranger à la fin de 1994. Le reste de l'investissement direct canadien à l'étranger est très diversifié dans les autres groupes industriels (graphique 10).

Les placements canadiens de portefeuille en actions et obligations étrangères s'élèvent à \$78 milliards à la fin de 1994. Les résidents canadiens ont augmenté leurs investissements en actions étrangères de 17% en 1994, les portant à \$60 milliards. Par contre, la croissance des obligations étrangères a été plus modeste (6% à \$19 milliards). Ceci a porté la part de ces valeurs mobilières à un record de 26% du total de l'actif canadien international. Ces investissements sont attribuables aux fonds de pensions et fonds communs de placements canadiens qui ont diversifié leurs portefeuilles. En fait, bien que la majorité de ces investissements aient été faits dans le marché traditionnel américain, il y a eu, au cours des deux dernières années, une augmentation notable dans les marchés d'outre-mer, en particulier en Asie.

Les actifs du gouvernement du Canada se chiffraient à \$43 milliards à la fin de 1994. Ils se composaient de \$28 milliards en prêts et souscriptions et de \$15 milliards en réserves internationales de change (tableaux 8 et 9).

CAPITAL EMPLOYED IN CANADA

Assets

With direct investment abroad of \$114 billion, Canada controlled some \$185 billion of capital employed abroad at the end of 1993 (Table 25). In other words, for every dollar of direct investment from Canada, the direct investment enterprises abroad had access to additional long term capital (largely through borrowing abroad) of \$0.62. This is down from a leverage of \$0.66 in 1984. The decrease largely occurred in Belgium and Luxembourg, South Africa, Mexico, Japan, Germany and France. The leverage quadrupled in Norway from 1984 to 1993, and also increased by more than 10% inthe United States, Indonesia and Denmark.

The leverage was the highest in construction and related activities (\$1.73) and in finance and insurance (\$1.06) (Table 26).

Liabilities

At the end of 1993, Canadian non-financial industries had \$682 billion of capital employed in Canada, of which almost one third was financed from abroad. A good part of foreign financing went into operations which are controlled from Canada, such as foreign investment in bonds of provincial Hydros. This left foreigners owing one third of capital employed in Canada while they controlled only one quarter of the total. Because of this extensive use of foreign financing, foreign ownership of capital employed increased steadily since 1988 while foreign control stayed relatively stable throughout that period.

The Canadian energy sector is by far the largest user of capital (33%) among Canadian non-financial industries, followed by the construction and transportation services (17%) and communications (11%). The 49% balance of capital is shared in roughly equal proportions by the nine remaining non-financial industries (Chart 11).

Largely reflecting their substantial financing of provincial Hydros, non-residents owned 34% of the capital in the energy industry while controlling only 18%. In the same way, they financed more capital than they controlled in transportation services and communications; food, beverage and tobacco; metallic minerals and metal products; as well as electrical and electronic products.

CAPITAUX EMPLOYÉS AU CANADA

Actif

Avec des investissements directs à l'étranger de \$114 milliards, le Canada contrôle quelque \$185 milliards de capital employé à l'étranger à la fin de 1993 (tableau 25). En d'autres mots, pour chaque dollar d'investissement direct du Canada, la firme d'investissement direct à l'étranger a accès à un capital à long terme supplémentaire de \$0.62 (surtout via des emprunts à l'étranger). Ce chiffre est à la baisse par rapport au levier de \$0.66 enregistré en 1984. Cette baisse s'est surtout produite en Belgique et Luxembourg, en Afrique du Sud, au Mexique, au Japon, en Allemagne et en France. Le levier a quadruplé en Norvège entre 1984 et 1993 et a augmenté de plus de 10% aux États-Unis, en Indonésie et au Danemark.

Ce levier est à son plus haut niveau pour les industries de la construction et activités connexes (\$1.73) et des finances et assurances (\$1.06) (tableau 26).

Passif

À la fin de 1993, les industries canadiennes non financières avaient un capital employé au Canada de \$682 milliards, dont presqu'un tiers était financé à partir de l'extérieur du pays. Une bonne partie du financement étranger a été dirigé vers des secteurs sous contrôle canadien tels que les investissements en obligations des entreprises publiques hydro-électriques. Ce qui fait que les étrangers détiennent un tiers du capital employé au Canada alors qu'ils ne contrôlent seulement qu'un quart de ce capital. À cause de l'utilisation grandissante du financement étranger, la propriété étrangère du capital employé au Canada a augmenté constamment depuis 1988, alors que le contrôle étranger est demeuré relativement stable durant cette période.

L'industrie canadienne de l'énergie est de loin la plus importante en termes de capital employé (33%) parmi les industries canadiennes non financières, suivie par les industries de la construction (17%) et des services de transports et communications (11%). Le reste du capital, soit 49%, est partagé à peu près en proportions égales dans les neuf autres industries non financières (graphique 11).

Surtout à cause de leur important financement dans les entreprises publiques hydro-électriques, les non-résidents possèdent 34% du capital dans l'industrie de l'énergie alors qu'ils n'en contrôlent que 18%. De la même façon, les non-résidents financent plus de capitaux qu'ils n'en contrôlent dans les industries des services de transports et communications, des aliments, boissons et tabac, des minerais métalliques et produits en métal et des produits électriques et électroniques.

Chart 11

Graphique 11

Ownership and Control of Capital Employed, in Canada, 1993

Propriété et contrôle du capital employé au Canada, 1993

Machin. & equip. / Machinerie & équipement
Elec. & electr. prdt. / Prod. élect. & électron.
Chemicals & textiles / Ind. chimiques et textiles
Other / Autres

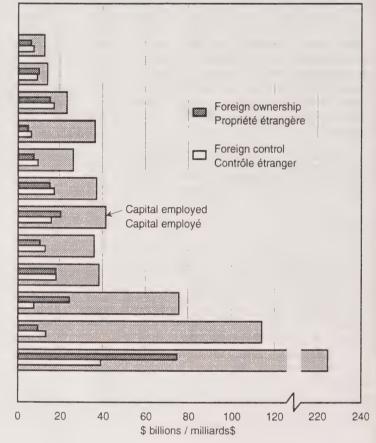
Cons. goods and services / Biens et services de cons.

Transp. equipments / Matériel de transport
Met. min. met. prdt. / Min. mét & prod. en métal

Food, beverage, tobacco / Aliments, boissons et tabac
Wood and paper / Bois et papier

Transp. & commun. serv. / Serv. de transport et comm.

Construction
Energy / Énergie



CANADA'S INVESTMENT INCOME

Canada registered a record deficit of \$32 billion in 1994 on its investment income account (Tables 28 to 30). This represented a 20% increase compared to 1993.

The deficit of 1994 was made up of payments of \$42 billion and receipts of \$10 billion. Over 71% (\$24 billion) of the **payments** was interest on Canadian bond liabilities. Governments were by far the largest borrower in the form of bonds to non-residents, paying out \$18 billion of interest to non-residents in 1994. Profits in Canada accruing to foreign direct investors amounted to \$8 billion in 1994. Of that total, foreign direct investors received 55% as dividends and retained the balance in their operations in Canada.

Receipts on investment edged up slightly to \$10 billion. Of the 1994 investment income receipts, \$5 billion came as interest, \$3 billion as profits on direct investment and \$2 billion as dividends on portfolio investment. Interest was earned on Canadian non-bank deposits abroad (20%), on Canada's official reserves (14%), on holdings of foreign bonds (19%) and a number of other assets (47%). As much as 87% of foreign profits were received as dividends in Canada and the balance reinvested abroad.

REVENUS DE PLACEMENTS DU CANADA

Le Canada accuse un déficit record de \$32 milliards en 1994 au compte des revenus de placements (tableaux 28 à 30). Ceci constitue une augmentation de 20% par rapport au déficit de 1993.

Le déficit de 1994 se compose de paiements de \$42 milliards et de recettes de \$10 milliards. Plus de 71% des paiements (\$24 milliards) proviennent d'intérêts versés au titre des obligations canadiennes. Les gouvernements sont de loin les plus gros emprunteurs à l'étranger sous forme d'obligations, payant \$18 milliards en intérêts aux non-résidents en 1994. Les bénéfices gagnés au Canada et revenant aux investisseurs directs étrangers s'élevaient à \$8 milliards en 1994. Les investisseurs directs étrangers ont reçu 55% de ce total sous forme de dividendes et ont réinvesti le reste dans leurs opérations canadiennes.

Les recettes au titre des revenus de placements augmentent très légèrement à \$10 milliards. En 1994, \$5 milliards des recettes sont sous forme d'intérêts, \$3 milliards sous forme de bénéfices sur les investissements directs, et \$2 milliards sous forme de dividendes sur les placements de portefeuille. Les intérêts proviennent de dépôts non-bancaires à l'étranger (20%), de réserves officielles de change (14%), d'avoirs en obligations étrangères (19%) et d'une variété d'autres actifs (47%). La majeure partie (87%) des bénéfices gagnés à l'étranger sont reçus sous forme de dividendes au Canada et le reste réinvestis à l'étranger.

REVISIONS

The current publication updates from 1987 onward series previously published in "Canada's international investment positions, 1993". The changes reflect new information from more recent surveys and administrative data, and are as follows:

RÉVISIONS

La présente publication met à jour à partir de 1987 les séries publiées dans le "Bilan des investissements internationaux du Canada, 1993". Les changements englobent les derniers renseignements à partir d'enquêtes plus récentes et de données administratives, et sont les suivants:

	Assets Actifs	Liabilities Engagements	Net				
	millions of \$ - millions de \$						
1987	-1,216	-213	-1,004				
1988	-2,493	-916	-1,577				
1989	-3,764	-814	-2,950				
1990	-4,391	-1,606	-2,785				
1991	-4,572	-3,155	-1,417				
1992	-2,677	-1,844	-833				
1993	-6,167	847	-7,014				

MODIFICATIONS TO SERIES

 Impact on international investment position of including reinvested earnings to Direct investment investment income and capital flows.

With the release of balance of payments data for the first quarter of 1994, the series on direct investment investment income and capital flows now include reinvested earnings (see catalogue 67-001, first quarter 1994 for a full explanation of this new treatment for the flows). This inclusion affects the contents of tables 2, 5, 13, 28 and 29 of the current publication, Canada's International Investment Position (). In table 2 which shows the major factors contributing to changes of stocks for all the accounts, the column "other factors" pertaining to the direct investment accounts(asset and liabilities) now refers only to valuation changes and write-offs contrary to previous presentations where it also included reinvested earnings on direct investment; reinvested earnings are now part of "net capital flows". Tables 5 and 13 that show contributors to net change in book value are also affected: the column "net capital transactions" now shows specifically capital flows and reinvested earnings. Tables 28 and 29 on investment income have also been modified and now include to include reinvested earnings on direct investment and a new column has been added to present profit

MODIFICATIONS AUX SÉRIES

 L'impact sur le bilan des investissements internationaux de l'inclusion des bénéfices réinvestis dans les revenus de placements et les flux de capitaux des investissements directs.

Avec la parution des données de la balance des paiements au premier trimestre de 1994, les séries sur les revenus de placements et les flux de capitaux des investissements directs incluent maintenant les bénéfices réinvestis (consulter la publication 67-001 au catalogue, premier trimestre de 1994, pour une explication complète de ce nouveau traitement des flux). Cette inclusion modifie le contenu des tableaux 2, 5, 13, 28 et 29 de la présente publication, Bilan des investissements internationaux du Canada. Au tableau 2 qui montre les principaux facteurs expliquant les variations nettes dans les stocks de tous les comptes, la colonne "autres facteurs" appartenant aux comptes de l'investissement direct (actif et passif) fait maintenant référence seulement aux réévaluations et aux annulations des avoirs. Dans les publications précédentes, cette colonne incluait aussi les bénéfices réinvestis des investissements directs: les bénéfices réinvestis font maintenant partie des flux nets de capitaux. Les tableaux 5 et 13 qui montrent les facteurs expliquant la variation nette de la valeur comptable, sont aussi modifiés: la colonne "transactions nettes de capitaux" montre maintenant spécifiquement les flux de capitaux et les bénéfices réinvestis. Les tableaux 28 et 29 sur les revenus de placements ont aussi été modifiés et incluent maintenant les bénéfices réinvestis

accruing to direct investors (the sum of dividends and reinvested earnings).

investissements directs et une nouvelle colonne a été ajoutée afin de présenter les profits encourus par les investisseurs directs (la somme des dividendes et des bénéfices réinvestis).

2. Detailed series by country and industry now available for the last reference year.

For the first time, the accounts published with a detailed country and industry breakdown are now published up to the last reference year, which is 1994 in this publication. Such detail were previously available only for the years preceding the reference year. Users can now find in this publication data up to 1994 for 40 countries and regions and for 14 industries for all the direct investment accounts. The industrial details for portfolio investment in stocks, bonds and other debt of Canadian Corporations and Government Enterprises is now also available up to 1994.

This constitutes a major improvement in timeliness with a full industrial and country details now published three months after the reference period, compared to 15 months previously.

3. Update of series on Ownership and Control of Capital Employed in non financial industries

Series on Capital Employed in Canada which have been upheld from last year's publication, are now available in table 27 of this publication up to 1993

2. Les séries détaillées par pays et par industrie sont maintenant disponibles pour la dernière année de référence.

Pour la première fois, les comptes publiés avec détails par pays et par industrie sont maintenant disponibles pour la dernière année de référence, c'est-à-dire 1994 pour la présente publication. De telles informations n'étaient disponibles que pour les années précédant la dernière année de référence. Les utilisateurs peuvent maintenant retrouver dans cette publication des données allant jusqu'en 1994 pour 40 pays et régions et pour 14 industries pour tous les comptes des investissements directs. Les détails par industries pour les investissements de portefeuille en obligations et en actions et pour les autres dettes des sociétés canadiennes et des entreprises gouvernementales, sont maintenant disponibles jusqu'en 1994.

Ceci constitue une amélioration majeure dans les délais puisque les détails par pays et par industrie sont maintenant publiés trois mois après la période de référence comparativement à 15 mois auparavant.

3. Mise à jour des séries sur la propriété et contrôle du capital employé dans les industries non financières.

Les séries sur le capital employé au Canada, lesquelles étaient absentes de la publication de l'année dernière, sont maintenant disponibles au tableau 27 de cette publication et ce jusqu'en 1993.

CONCEPTS AND DEFINITIONS OF CANADA'S INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION

Canada's international investment Concepts: position is the balance sheet of Canada's assets and liabilities with the rest of the world. This statistical statement presents the value and composition of the financial assets and financial liabilities of the Canadian economy with nonresidents at year-end. These data reveal the extent to which Canada has been both a supplier (external assets) and a receiver (external liabilities) to the rest of the world of real and financial resources. The difference between the external assets and liabilities provides a measure of the net position that is equivalent to that portion of the Canadian economy attributable to the rest of the world.

Relationship to the balance of payments: The position at the end of the year reflects financial transactions, valuation changes and other adjustments such as exchange rate fluctuations, write-offs and revaluations of assets, effects of migrations and inheritances, dilution of equity resulting from new issues of shares, etc. Financial transactions with non-residents are recorded as capital flows in the Capital Account in the Balance of Payments¹.

In theory, the net of capital flows is equivalent to the balance in the Current Account of the Balance of Payments, with the signs reversed. Thus, the relationship which exists between capital flows and position also applies for the current account transactions. The position represents, on a net basis, the cumulative balance of current account transactions adjusted: see table on page 31.

Valuation of components: All external assets and liabilities are valued at the book value recorded in the balance sheet of the issuers of liabilities and equities. For example, Canadian direct investment abroad is valued from the book value of the foreign enterprises in which the Canadian investment is made.

Direct investment (asset and liability) represents the investment which allows an investor to have a significant voice in the management of an enterprise operating outside his own economy. For operational purposes, a direct investor usually has an ownership of at least 10% of the equity in an enterprise. An enterprise comprises subsidiaries (direct investor owns more than 50 percent),

Concepts: Le bilan des investissements internationaux du Canada est la représentation comptable de l'actif et des engagements du Canada avec le reste du monde. Cet ensemble statistique présente les valeurs et la composition d'actifs et des engagements financiers de l'économie canadienne avec les non-résidents à la fin de l'année. Le bilan sert à établir le degré avec lequel le Canada a fourni (actifs externes) et a reçu (passif externe) des ressources financières et réelles des autres pays. La différence entre l'actif et les engagements externes permet de mesurer la position nette du pays qui est équivalente à la portion de la richesse canadienne qui est attribuable au reste du monde.

Relation avec la balance des paiements: La position à la fin de l'année reflète les transactions financières, les changements d'évaluation et les autres ajustements tels que les fluctuations des taux de change, l'annulation et la réévaluation des avoirs, l'impact des héritages et des migrations, l'effet de dilution sur l'avoir des nouvelles émissions d'actions de compagnies, etc. Les transactions financières avec les non-résidents sont enregistrées comme flux de capitaux dans le compte de capital de la balance des paiements.

En théorie, le solde des flux de capitaux est l'inverse du solde du compte courant de la balance des paiements. De ce fait, la relation entre les flux de capitaux et les positions s'applique aussi aux transactions du compte courant. La position représente, sur base nette, le cumul des soldes ajustés du compte courant. Les liens entre les deux mesures se retrouvent au tableau de la page 31.

Évaluation des composantes: L'actif et les engagements externes sont évalués à la valeur comptable telle qu'enregistrée au bilan des émetteurs d'engagements et de capital-actions. Par exemple, l'investissement direct canadien à l'étranger est évalué à partir de la valeur comptable de l'entreprise étrangère dans laquelle l'investissement est fait.

L'investissement direct (actif et engagement) représente le type d'investissement qui permet à l'investisseur, sur une base continue, d'avoir un droit significatif de parole sur la gestion d'une entreprise opérant à l'extérieur de sa propre économie. Pour des fins opérationnelles, on qualifie d'investissement direct la détention d'au moins 10% de l'avoir d'une entreprise. Une entreprise englobe des filiales (appartenant à l'investisseur direct à plus de 50%), des

CONCEPTS ET DÉFINITIONS DU BILAN DES INVESTISSEMENTS INTERNATIONAUX DU CANADA

Published in Canada's Balance of International Payments, Catalogue 67-001.

Publiée dans la Balance des Paiements Internationaux du Canada au Catalogue 67-001.

Canada's International Investment Position, Measured from Balance Sheet Items and from Current Account, Year Ends 1984 to 1994

Bilan des investissements internationaux du Canada mesuré à partir d'éléments du bilan et du compte courant, fins d'année 1984 à 1994

	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994
Measured from surveys of assets and liabilities - Mesuré à partir des enquêtes de l'actif et du passif				billion	s of dollars	s - milliards	s de dollars	S			
Gross assets - Actif brut	110	121	136	153	171	188	209	226	241	268	296
Gross liabilities - Passif brut Net international investment position (item 1 minus 2) - Bilan net des investissements internationaux (poste 1	261	294	324	354	379	413	455	493	535	588	638
moins 2)	-151	-172	-187	-202	-208	-225	-247	-268	-294	-320	-342
Derived from current account - Calculé à partir du compte coura Cumulative current account balance ¹ - Solde cumulatif du											
compte courant ¹ 5. Cumulative other adjustments ² -	-44	-50	-64	-80	-101	-128	-153	-181	-207	-238	-263
Autres ajustements cumulés ² 6. Net international investment position derived from Current Account (Items 4 plus 5) - Bilan des	-66	-76	-78	-78	-65	-59	-54	-45	-46	-35	-30
investissements internationau calculé à partir du compte	×										
courant (poste 4 plus 5) 7. Statistical discrepancy	-110	-127	-142	-158	-166	-187	-208	-226	-254	-273	-293
(unidentified net debits) (item 6 minus 3) - Divergence statistique (débits nets non											
identifiés) (poste 6 moins 3)	41	46	45	44	42	38	39	42	40	47	49

Cumulative current account balance starts with the year 1927. - Le solde cumulé du compte courant commence avec l'année 1927.

associates (direct investor owns 50 percent or less) and branches (wholly or jointly-owned unincorporated enterprises). Direct investment is measured as the total of the equity, long-term claims and, from 1983 onwards, the short-term claims of non-bank enterprises of the direct investor in the enterprise. Differences between the net direct investment flows and the changes in the book value of direct investments arise from exchange fluctuations, rate corporate reorganizations, the migration of principal owners and shifts between direct and non-direct investment arising from changing ownership with non-residents. Prior to 1983, reinvested earnings on direct investment were not included in direct investment flows and were, therefore, a factor differences between flows and explaining positions.

entreprises associées (appartenant à l'investisseur direct à 50% ou moins) et des succursales (entreprises non incorporées détenues à part entière ou conjointement). L'investissement direct est le total de l'avoir des actionnaires, des créances à long terme et, à partir de 1983, des créances à court terme des entreprises nonbancaires de l'investisseur direct dans l'entreprise apparentée. Les différences entre les flux et les changements dans la valeur comptable des investissements directs proviennent des fluctuations des taux de change, des réorganisations au sein de sociétés, de la migration des principaux actionnaires ou des reclassifications entre investissements directs et non directs suite à des changements de propriété avec les non-résidents. Avant 1983, les bénéfices réinvestis provenant d'investissement direct n'étaient pas compris dans les flux et étaient donc un facteur expliquant les différences entre les flux et les changements de la valeur comptable.

Includes Net International Investment Position of \$-5.1 billion as of the end of 1926, as well as exchange rate fluctuations, valuations, etc. -Comprend un bilan net des investissements internationaux de \$-5.1 milliards à la fin de 1926, ainsi que les fluctuations des taux de change, les évaluations, etc.

Stocks (asset and liability) refer to equity investments of a non-direct investment nature. Changes in stock levels arise from portfolio capital flows, exchange rate fluctuations, undistributed earnings, shifts between direct and non-direct investment arising from changing ownership with non-residents.

Bonds (asset and liability) refer to bonds, debentures and long-term notes issued by various governments and their enterprises as well as by corporations. Changes in levels arise from capital flows as well as from other factors, of which the exchange rate is a major component.

Other debt (asset and liability) refers to other long-term debt such as loans from banks and other financial institutions and other loans.

Government of Canada assets, direct and enterprises: (asset)

- Loans and subscriptions include Government of Canada bilateral loans and loans and subscriptions to international organizations engaged in international aid. Loans and capital subscriptions are made, in part, by the issuance of non-interest bearing, nonnegotiable demand notes, which are recorded as "other liabilities". Also included in this item are export loans by agencies of the Government of Canada. Excluded are loans and subscriptions to the International Monetary Fund which are classified in Official international reserves.
- Official international reserves cover official holdings of foreign exchange and other reserve assets of the Exchange Fund Account, the Minister of Finance (including the position with the International Monetary Fund), the Receiver General for Canada and the Bank of Canada.

Non-bank deposits abroad (asset) cover deposits with banks and other financial institutions outside Canada. Also included are Canadian investments in foreign treasury bills and other foreign money market instruments.

Other claims include trade receivables and other short-term loans with unrelated companies and up to 1983 with related companies of non-bank enterprises (from 1983 onward, short-term intercompany claims are reclassified under direct investment), deferred migrants' funds, the chartered banks' Canadian dollar deposits and loans, real estate investments abroad, insurance funds, gold assets abroad (except for gold holdings included in official international reserves)

Les actions (actif et engagement) réfèrent à l'avoir dans les placements de nature autre que ceux d'investissement direct. Des modifications dans les niveaux des actions proviennent des mouvements de capitaux et d'autres facteurs, tels les fluctuations dans les taux de change, les bénéfices réinvestis et les reclassifications entre investissements directs et non directs suite à des changements de propriété avec les non-résidents.

Les obligations (actif et engagement) comprennent les obligations, les débentures et les notes à long terme émises par les gouvernements et leurs entreprises ainsi que par les sociétés. Les changements dans les niveaux proviennent des flux de capitaux et d'autres facteurs, le taux de change en étant un majeur.

Autre dette (actif et engagement) englobe tout autre engagement à long terme tels les prêts des banques et autres institutions financières et autres prêts.

Les avoirs du gouvernement du Canada, direct et entreprises: (actif)

- Prêts et souscriptions recouvrent les prêts bilatéraux du gouvernement canadien ainsi que les prêts, avances et souscriptions aux organisations internationales engagées dans l'aide internationale. Les prêts et les souscriptions au capital prennent la forme, entre autres, d'émissions de prêts à vue non négociables et sans que l'on enregistre comme "autres engagements". Les prêts à l'exportation des agences gouvernementales du Canada sont également compris dans cette catégorie. Sont exclus ici les prêts et souscriptions au Fonds Monétaire International qui sont classifiés officielles comme des réserves internationales.
- Les réserves officielles internationales comprennent les avoirs officiels de change et autres actifs de réserve du Compte du fonds des changes, du Ministère des finances (incluant la position avec le Fonds Monétaire International), du Receveur général du Canada et de la Banque du Canada.

Les dépôts à l'étranger du secteur non-bancaire (actif) recouvrent les dépôts dans les banques et autres institutions financières à l'extérieur du Canada. S'y retrouvent également les placements canadiens en bons du trésor étrangers et autres instruments du marché monétaire étranger.

Les autres créances comprennent les comptes-clients et les autres prêts à court terme consentis aux sociétés non apparentées et, jusqu'en 1983, aux sociétés apparentées des entreprises non-bancaires (à partir de 1983, les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont classifiés sous investissement direct), les capitaux différés des immigrants, les dépôts et les prêts en dollars canadiens des banques à charte, les placements immobiliers à l'étranger, les capitaux d'assurance, l'actif sous forme d'or à l'étranger (à l'exception des avoirs d'or figurant dans les

and other miscellaneous claims on non-residents.

Allowances (contra-entry in assets) relate to concessional loans to developing countries that are part of Canada's international development assistance programme; to Canada's net position vis-à-vis subscriptions to the capital of, and loans to, international financial institutions; to potential debt or debt service relief measures for financially troubled countries under multilateral agreements. In addition, also included are some of the provisions set up by Canadian chartered banks on their foreign loans.

Canadian banks' net foreign currency position with non-residents (asset or liability) measures the net position of Canadian banks arising from their transactions booked in Canada in foreign currencies with non-residents. Assets include loans, deposits and securities and exclude, from 1983 onwards, the equity in foreign subsidiaries and other bank affiliates which are shown under direct investment. Liabilities comprise deposits and exclude bank debentures and the share of banks held by non-residents. Debentures are recorded under portfolio Canadian bonds, the share capital of schedule 1 banks under portfolio Canadian stocks and the share capital of schedule 2 banks under foreign direct investment in Canada. Unlike the treatment of grossing up the positions of other institutions, the foreign currency positions of banks with nonresidents are presented on a net basis because of the banks' major role in international financial intermediation. Since 1978, these series have been classified under liabilities because the net position is a liability (was a net asset up to 1977).

Money market instruments (liability) cover marketable instruments with a maturity term of up to one year. Bills or notes are usually sold at a discount to mature at par. Government of Canada paper includes treasury bills and Canada bills, the latter denominated in United States dollars. Other money market paper covers notes issued by other governments Canadian and government enterprises, bankers' acceptances and other commercial paper, bearer demand notes of banks and other paper of financial institutions.

Other liabilities include the trade payables and other borrowings from unrelated companies and up to 1983 from related companies of non-bank enterprises (from 1983, short-term inter-company liabilities are reclassified under direct investment), interest accrued but not paid on Canadian bond borrowings, chartered banks' Canadian dollar deposit liabilities, foreign real estate investments

réserves internationales officielles) et les autres créances diverses envers les non-résidents.

Les provisions (entrée de contrepartie à l'actif) ont trait aux prêts aux pays en voie de développement qui font partie du programme d'aide du Canada au développement international; à la position nette du Canada en ce qui a trait aux souscriptions et prêts aux institutions financières internationales; et aux mesures de secours au niveau de la dette ou du service de la dette pour les pays en difficulté financière en vertu d'accords multilatéraux. De plus, avec cette publication est aussi comprise une partie des provisions établies par les banques à charte sur leurs prêts étrangers.

La position nette en devises des banques canadiennes avec les non-résidents (actif ou engagement) mesure le bilan des banques au Canada résultant de leurs opérations, comptabilisées au Canada, en devises avec les nonrésidents. L'actif comprend les prêts, les dépôts et les titres et exclut, à partir de 1983, l'avoir dans les filiales et autres sociétés affiliées bancaires étrangères, avoir qui se retrouve sous l'investissement direct. Le passif comprend les dépôts et exclut les obligations non garanties et le capital-actions des banques détenues par les nonrésidents. Les obligations sont retracées comme obligations canadiennes de portefeuille, et le capital-actions des banques de l'annexe 1 comme actions canadiennes de portefeuille. Enfin, le capital-actions des filiales de banques étrangères (annexe 2) au Canada est retracé aux investissements directs étrangers au Canada. Contrairement au traitement des autres institutions qui consiste à montrer les positions brutes, les positions en devises des banques envers les non-résidents sont calculées sur une base nette en raison du rôle important des banques dans l'intermédiation financière internationale. Les transactions nettes figurent au passif depuis 1978, moment où la position nette en est devenue une de passif; cette position en était une d'actif net jusqu'en 1977.

Les instruments du marché monétaire (passif) sont les instruments négociables dont l'échéance atteint jusqu'à un an. Les bons ou les billets sont habituellement vendus à escompte pour venir à échéance au pair. Les effets du gouvernement du Canada comprennent les bons du trésor et les billets du gouvernement du Canada, ces derniers étant des billets à ordre à court terme libellés en dollars américains. Les autres effets du marché monétaire recouvrent les billets émis par les autres administrations et entreprises gouvernementales, les acceptations bancaires et les autres effets commerciaux, les billets à vue au porteur des banques et les autres effets à court terme des institutions financières.

Les autres engagements comprennent les comptes-clients à payer et les autres emprunts auprès de sociétés non liées et, jusqu'en 1983, de sociétés apparentées d'entreprises non-bancaires (à partir de 1983 les engagements à court terme entre sociétés apparentées sont reclassifiés sous l'investissement direct), l'intérêt couru mais non versé sur les emprunts obligataires, les dépôts en dollars canadiens des banques à charte, les placements immobiliers

in Canada, mortgage liabilities, gold certificate liabilities of banks, dividends declared but not paid, Special Drawing Rights and value of Canadian securities held in nominee accounts for non-residents.

Statistical discrepancy represents cumulative net transactions with non-residents which failed to be measured or were inadequately measured in the balance of payments. It is derived from the difference of recorded transactions in the current account and the capital account. If all the errors originated from the capital account, which is of course unlikely, it would represent unidentified assets or liabilities. If, however, all the errors originated from the current account, which is again unlikely, only the current account would be in error and financial claims would not be distorted. Since the statistical discrepancy cannot be allocated between the capital and/or current accounts, it is shown independently of the other components of the international investment position. This treatment is consistent with that adopted in Canada's balance of international payments statements, where the statistical discrepancy is presented separately from the current and capital accounts.

Investment income. These items record investment income earned by Canadian residents on their assets abroad and expended on their liabilities to non-residents. These transactions are recorded inclusive of any applicable withholding taxes. They comprise interest, profits on direct investment and dividends on portfolio investment.

Receipts

Interest covers income earned by Canadian direct investors on their holdings of debt claims of their direct investment enterprises abroad, and by other investors on bond holdings, international reserve assets, Government of Canada loans, non-bank deposits, money market securities and on other claims abroad.

Profits on direct investment cover net operating profits (dividends and reinvested earnings) accruing to Canadian direct investors from their foreign subsidiaries, associates and unincorporated branches; net profits earned by Canadian banks on their foreign branches, subsidiaries and affiliates. Profits are further broken down between the part which is paid out as dividends to foreign direct investors, and the part which is retained in Canada (reinvested earnings).

étrangers au Canada, le passif hypothécaire, le passif sous forme de certificats d'or des banques, les dividendes déclarés mais non versés, les autres emprunts auprès des non-résidents, les droits de tirage spéciaux et la somme des valeurs canadiennes détenues par des non-résidents dans des comptes nominataires.

La divergence statistique représente le cumul des transactions nettes avec les non-résidents qui n'ont pas été enregistrées ou n'ont pas été adéquatement mesurées dans la balance des paiements. C'est un poste d'équilibre comptable entre les opérations déclarées au compte courant et au compte de capital. Si toutes les erreurs provenaient entièrement du compte de capital, ce qui est évidemment invraisemblable, ce poste représenterait des créances ou engagements non identifiés. Si, cependant, les erreurs provenaient entièrement du compte courant, ce qui est encore improbable, seul le compte courant aurait des erreurs et les comptes financiers seraient justes. Étant donné qu'il est impossible d'allouer la divergence statistique entre les comptes courant et de capital, la divergence statistique figure indépendamment des autres composantes du bilan des investissements internationaux. Cette facon d'agir est cohérente avec celle adoptée dans les états de la balance des paiements internationaux du Canada, où la divergence statistique figure séparément des comptes courant et de capital.

Les revenus de placements: Ces postes retracent les revenus de placement des résidents canadiens gagnés au titre de leurs avoirs à l'étranger et versés au titre de leurs engagements à l'égard des non-résidents. Ces opérations sont enregistrées avant toute déduction de retenues fiscales à la source. Les opérations comprennent les intérêts, les bénéfices d'investissement direct et les dividendes sur investissement de portefeuille.

Recettes

Les intérêts couvrent le revenu gagné par les investisseurs directs canadiens sur leurs créances sous forme de dettes à leurs entreprises d'investissement direct étrangères et par d'autres investisseurs sur leurs avoirs obligataires, les avoirs de réserves internationales, les prêts du gouvernement du Canada, les dépôts non-bancaires, les titres du marché monétaire et les autres créances à l'étranger.

Les bénéfices d'investissement direct couvrent les bénéfices nets d'opération (dividendes et bénéfices réinvestis) revenant aux investisseurs directs canadiens de leurs filiales et sociétés affiliées étrangères et des succursales non incorporées étrangères de sociétés canadiennes, de même que les bénéfices nets gagnés par les banques de leurs succursales, filiales et autres affiliées étrangères. Les bénéfices sont répartis entre la partie qui est distribuée sous forme de dividendes aux investisseurs directs étrangers, et la partie qui est retenue au Canada (bénéfices réinvestis).

Dividends on portfolio investment cover dividends received by Canadian portfolio investors on their holdings of foreign stocks.

Les dividendes sur investissements de portefeuille comprennent les dividendes reçus par les investisseurs canadiens de portefeuille sur leurs avoirs d'actions étrangères.

Payments

Interest covers income earned by foreign direct investors on their holdings of debt claims on direct investment enterprises in Canada; and by other investors on their holdings of claims in Canada such as bonds, bank loans and Canadian money market securities.

Profits on direct investment cover net operating profit (dividends and reinvested earnings) accruing to foreign direct investors by their Canadian subsidiaries, affiliates and Canadian unincorporated branches of foreign corporations. Profits are further broken down between the part which is received as dividends by Canadian direct investors and the part which is retained in their foreign operations (retained earnings).

Dividends on portfolio investment cover dividends paid to foreign portfolio holders of Canadian stocks.

Paiements

Les intérêts englobent le revenu gagné par les investisseurs directs étrangers sur leurs avoirs d'instruments de dette auprès de leurs entreprises canadiennes d'investissement direct; et par d'autres investisseurs sur leurs avoirs d'instruments de dette tels les obligations, les prêts bancaires et les titres du marché monétaire canadien.

Les bénéfices d'investissement direct couvrent les bénéfices nets d'opération (dividendes et bénéfices réinvestis) revenant aux investisseurs directs étrangers de leurs filiales et sociétés affiliées canadiennes et des succursales non incorporées au Canada de sociétés étrangères. Les bénéfices sont répartis entre la partie qui est reçue sous forme de dividendes par les investisseurs directs canadiens et la partie qui est retenue dans leurs opérations étrangères (bénéfices réinvestis).

Les dividendes sur investissement de portefeuille englobent les dividendes payés aux détenteurs étrangers de portefeuille d'actions canadiennes.

DATA QUALITY

International Investment Position statistical series measure Canada's assets with, and liabilities to, non-residents. The data are derived mainly from surveys and administrative records which are closely monitored using a variety of sources such as foreign banking data, company reports, business publications, and the financial press.

It is difficult to give a precise measure of quality for such a complex and interrelated system as the International Investment Position. Some judgemental view is used in qualifying the data as good or weak, since even a weak data input assumes a different character due to the checks and balances in the system. The series are also assessed on the basis of the extent of the revisions. The series for the most recent year are subject to more revisions since they are projected on the basis of capital flows (which are at market values, whereas the positions are measured at book values) and other factors.

Canada's Assets

The data on Canadian direct investment abroad are believed to be good. The data are obtained from an annual census survey whose coverage is updated from current information on market developments and validated against administrative data. The coverage is believed to be reasonably complete. The response rate of the census survey was 75% for 1993 in terms of total coverage, and is believed to be over 90% in terms of value since all the largest enterprises have been submitting information. Because of its nature, the bulk of direct investment is believed to be concentrated among a relatively small number of enterprises. The survey results confirm this with the 100 largest companies (6% of the coverage) accounting for 82% of the total value of direct investment. For non-responses, the data of the previous year are carried forward in the following year taking into account exchange rates. The series are measured from the books of the foreign subsidiaries and associates and, as such, do not compare readily with capital flows which are obtained from the books of the Canadian investor company. For the more current year, the estimates are projected from capital flows obtained from a quarterly sample survey and current information on market developments, after taking into account exchange rates and other factors. These estimates may be revised when the results of the annual census survey become available.

QUALITÉ DES DONNÉES

Les séries statistiques du bilan des investissements internationaux retracent les créances et les engagements du Canada à l'égard des non-résidents. Les données sont recueillies principalement à partir d'enquêtes et de dossiers administratifs et font l'objet d'une vérification approfondie grâce à diverses sources telles que les données de banques étrangères, les rapports de sociétés, les publications d'affaires et la presse financière.

Il est difficile de donner une mesure précise de la qualité pour un système aussi complexe et interdépendant que le bilan des investissements internationaux. Un certain jugement de valeur permet de qualifier les données de bonnes ou de faibles. En raison des vérifications et des équilibres au sein du système, des données faibles peuvent prendre un caractère différent une fois analysées et finalisées. Une autre façon de mesurer la faiblesse des séries est l'étendue des révisions apportées aux données. Les séries les plus susceptibles d'être révisées sont les séries de l'année la plus récente car elles sont projetées sur la base des flux de capitaux (valeur au marché, alors que les positions sont mesurées à partir de la valeur comptable) et d'autres facteurs.

Actif du Canada

Les données sur l'investissement direct canadien à l'étranger sont considérées comme bonnes. Ces données sont obtenues à partir d'une enquête univers dont la couverture est mise à jour à partir de renseignements concernant le développement des marchés, et elles sont validées à l'aide de données administratives. La couverture est censée être raisonnablement complète. En 1993, le taux de réponse du questionnaire univers était de 75% en terme de couverture totale et, on croit, au-delà de 90% en termes de valeur, étant donné que les sociétés les plus importantes ont fourni des renseignements. De par sa nature, on croit que le gros de l'investissement direct est mené par un nombre relativement petit d'entreprises. Ceci se vérifie dans les résultats d'enquête avec les 100 plus importantes compagnies (6% de la couverture) comptant pour 82% de la valeur totale des investissements directs. Dans les cas de non-réponses, les données de l'année précédente sont utilisées pour l'année suivante, dûment ajustées par le taux de change. Les séries des investissements directs sont mesurées à partir des livres des filiales et sociétés associées étrangères et ne sont pas facilement comparables avec les flux de capitaux qui sont obtenus à partir des livres de la compagnie canadienne qui investit. Pour l'année courante, les positions sont projetées à partir de flux de capital obtenus d'une enquête-échantillon trimestrielle et d'informations pertinentes sur développements du marché, tout en prenant considération les taux de change et autres facteurs. Les positions de l'année courante sont sujettes à révisions lorsque les résultats de l'enquête-univers annuelle deviennent disponibles.

Estimates of Canadian investment in foreign stocks and bonds are weak as it is difficult to identify Canadian residents having portfolio investment abroad. The stock data are updated on a yearly basis with capital flows reported on monthly surveys of Canadian investment dealers and large Canadian investors. These positions are in turn superseded by data obtained from benchmark surveys of foreign companies now carried out every five years. The last benchmark survey, which was conducted for the year 1989, showed that foreign companies rely increasingly on nominees to manage their securities. Unfortunately, foreign nominees are not always cooperative in providing the detail required and, as this benchmark survey does not fall under the Statistics Act, the nominees could not be further enticed to provide the information. Notwithstanding these shortcomings, benchmark survey results still showed a substantial growth of investment abroad since 1984, growth which had not been fully captured through the monthly survey flows between 1984 and 1990. Consequently, research continued to be carried out to increase the coverage of the monthly survey flows, especially for Canadian pension funds and mutual funds.

Other debt (asset) data are believed to be good. This series represents predominantly the Canadian dollar bank loans and securities of the Canadian chartered banks. The data are obtained from administrative reports filed with the Bank of Canada.

The data on Government of Canada assets, direct and enterprises, are considered to be good. This series, which cover loans, subscriptions and official international reserves, are derived from official administrative records.

The estimates on non-bank deposits abroad (inclusive of foreign treasury bills) are believed to be weak. The data are largely obtained from foreign banking data and are thus dependent on classifications of residency applied by the reporting financial institutions outside Canada. The data in recent years have shown large unexplained fluctuations.

Other claims include various series whose overall quality are believed to be weak. The series on short-term receivables are believed to be good. The data are obtained from an annual census survey with a response rate of 80% for 1993; for the most current year, the data are projected from a quarterly sample survey and are therefore subject to revisions when the annual census survey results are available. The series on deferred immigrants' assets are considered weak. They are based on administrative records filed by

L'estimation de la valeur des placements canadiens en actions et obligations étrangères est jugée de faible qualité car il est difficile d'identifier les investisseurs canadiens ayant des placements à l'étranger. Les données sur les actions sont annuellement mises à jour à partir des flux de capitaux obtenus d'enquêtes mensuelles menées auprès des courtiers en valeurs mobilières et des principaux investisseurs canadiens. Ces positions sont à leur tour remplacées par les données obtenues d'enquêtes-repères menées aux cinq ans auprès de sociétés étrangères. La dernière enquête-repère portait sur l'année 1989 et les résultats ont montré que les sociétés font de plus en plus appel aux nominataires pour gérer Malheureusement, les nominataires valeurs. étrangers n'ont pas toujours fait preuve de coopération pour fournir les renseignements requis et comme cette enquête-repère ne tombe pas sous la Loi de la statistique, les nominataires ne pouvaient être amenés à produire plus de renseignements. En dépit de ces lacunes, les résultats de l'enquête montraient quand même une forte croissance des placements à l'étranger depuis 1984, croissance qui n'avait pas été capturée en totalité dans les flux de l'enquête mensuelle des années 1984 à 1990. Aussi, des recherches ont continué pour augmenter la couverture de l'enquête mensuelle, surtout du côté des fonds de pension et des fonds mutuels canadiens.

Les données sur autre dette (actifs) sont considérées comme bonnes. Ces séries représentent surtout les prêts libellés en dollars canadiens et les valeurs mobilières des banques à charte. Les données sont obtenues à partir de rapports administratifs fournis à la Banque du Canada.

Les données sur les actifs du gouvernement du Canada, direct et entreprises, sont considérées comme bonnes. Ces séries, qui englobent les prêts, les souscriptions et les réserves officielles de change, sont tirées de dossiers administratifs officiels.

Les estimés sur les dépôts non-bancaires à l'étranger (incluant les bons du Trésor étrangers) sont jugés de faible qualité. Les données sont tirées dans une large mesure des données de banques étrangères et dépendent donc des classifications de résidence utilisées par les institutions financières situées à l'extérieur du Canada. Les données, au cours des dernières années, ont été sujettes à des fluctuations qui n'ont pu être expliquées.

Les autres créances incluent des séries diverses dont la qualité est jugée généralement faible. Les données sur les comptes-clients à recevoir sont de bonne qualité. Elles sont tirées d'une enquête annuelle-univers pour laquelle le taux de réponse est de 80% en 1993. Pour l'année la plus récente, les données sont projetées à partir d'une d'enquête échantillon trimestrielle et sont de ce fait sujettes à être révisées lorsque les données de l'enquête annuelle-univers deviennent disponibles. Les données sur les capitaux différés des immigrants sont considérées comme faibles. Elles sont basées sur les dossiers

prospective immigrants at the time of visa application. The series on data of the chartered banks are believed to be good. The are obtained from administrative records. The remaining accounts in this series are weak but are not significant in magnitude.

The series on allowances (contra-entry in assets) are considered to be good. They relate to concessional loans to developing countries that are part of Canada's international development assistance programme; to Canada's net position vis-à-vis subscriptions to the capital of, and loans to, international financial institutions; to potential debt or debt service relief measures for financially troubled countries under multilateral agreements. Also included are some of the provisions set up by Canadian chartered banks on their foreign loans. The data are derived from official administrative records and financial statements of the banks.

Canada's Liabilities

The data on foreign direct investment are believed to be good. The data on foreign portfolio investments in stocks, bonds and other debt are believed to be weaker in terms of geographical distribution because the Canadian issuers are not always able to identify the ultimate foreign owners. These series are obtained from annual census survey whose coverage is updated from current information and validated against administrative data. The coverage is believed to be reasonably complete. The response rate for 1993 was 78% for corporations and 93% for governments and their enterprises. The response rate for corporations is believed to be over 90% in terms of value since the largest respondents filed the questionnaire (the 100 largest enterprises account for 53% of the value). The most recent year is projected on the basis of capital flows obtained from a quarterly sample survey and information on market developments (which include corporate reorganizations, exchange rates and other factors). These estimates are subject to revision when the results of the census survey become available.

The money market data are believed to be good. The data are largely reported on monthly flow surveys of Canadian financial institutions and brokers. The coverage is believed to be reasonably complete and accurate. The response rate is over 90% for 1994.

Canadian banks' net foreign currency liability position figures are good. The series are derived from administrative data and are submitted by the administratifs complétés par les immigrants potentiels au moment où ils postulent des visas. Les données des banques à charte sont de bonne qualité; elles sont obtenues de dossiers administratifs. La qualité des autres séries est faible mais ces dernières n'ont pas d'importance significative.

Les séries sur les **provisions** (entrée de contrepartie à l'actif) sont considérées de bonne qualité. Elles ont trait aux prêts aux pays en voie de développement qui font partie du programme d'aide du Canada au développement international; à la position nette du Canada en ce qui a trait aux souscriptions et prêts aux institutions financières internationales; et aux mesures de secours au niveau de la dette ou du service de la dette pour les pays en difficulté financière en vertu d'accords multilatéraux. Certaines données sur les provisions établies par les banques sur leurs prêts étrangers sont aussi incluses. Les données sont tirées de dossiers administratifs officiels et des états financiers des banques.

Passif du Canada

Les données sur les investissements directs étrangers au Canada sont jugées de bonne qualité. Les données sur les placements de portefeuille étrangers en actions, obligations et autre dette sont de plus faible qualité en terme de répartition géographique parce que les émetteurs canadiens ne peuvent pas toujours identifier l'acquéreur ultime des créances. Ces deux séries sont obtenues à partir d'enquêtes-univers annuelles dont la couverture est mise à jour à partir de renseignements plus récents, et elles sont validées à l'aide de dossiers administratifs. La couverture est raisonnablement complète. Le taux de réponse pour 1993 est de 78% pour les sociétés et de 93% pour les gouvernements et leurs entreprises. Le taux de réponse pour les entreprises est plus de 90% en terme de valeur, étant donné que les plus importantes entreprises remplissent leur questionnaire (on estime que les 100 plus grandes entreprises rapportent 53% de la valeur totale). En ce qui concerne l'année la plus récente, les données sont obtenues en menant une projection de l'année précédente à partir de flux de capital obtenus d'une enquêteéchantillon trimestrielle et d'informations pertinentes sur développements du marché (comprenant les réorganisations de sociétés, les taux de change et autres facteurs). Elles sont sujettes à révisions lorsque les résultats de l'enquête-univers annuelle disponibles.

Les données du marché monétaire sont jugées de bonne qualité. Les données sont en grande partie obtenues d'une enquête mensuelle menée auprès des institutions financières et courtiers canadiens. La couverture est raisonnablement complète et précise. Le taux de réponse est supérieur à 90% pour 1994.

Les séries du passif net en devises des banques canadiennes sont dérivées à partir de données administratives déclarées par les banques à la Banque du banks to the Bank of Canada. The data are felt to be relatively accurate to the extent that the reporting banks properly distinguish Canadian residents from foreign residents.

Other liabilities include various series whose overall quality is believed to be weak. The series on short-term payables are believed to be good. The data are obtained from an annual census survey with a response rate of 80% for 1993; for the most recent year, the data are projected from a quarterly sample survey and are therefore subject to revisions when the annual census survey results are available. The series on interest payable are believed to be good; they are calculated automatically from a detailed inventory of Canadian bonds. The series of short-term borrowings from banks are believed to be weak; they are partly derived from foreign banking data. Series on official SDR liabilities and Government of Canada demand notes are believed to be good; they come from official records.

Canada. Les données sont considérées justes en autant que les banques qui les déclarent distinguent de façon adéquate les résidents canadiens des résidents étrangers.

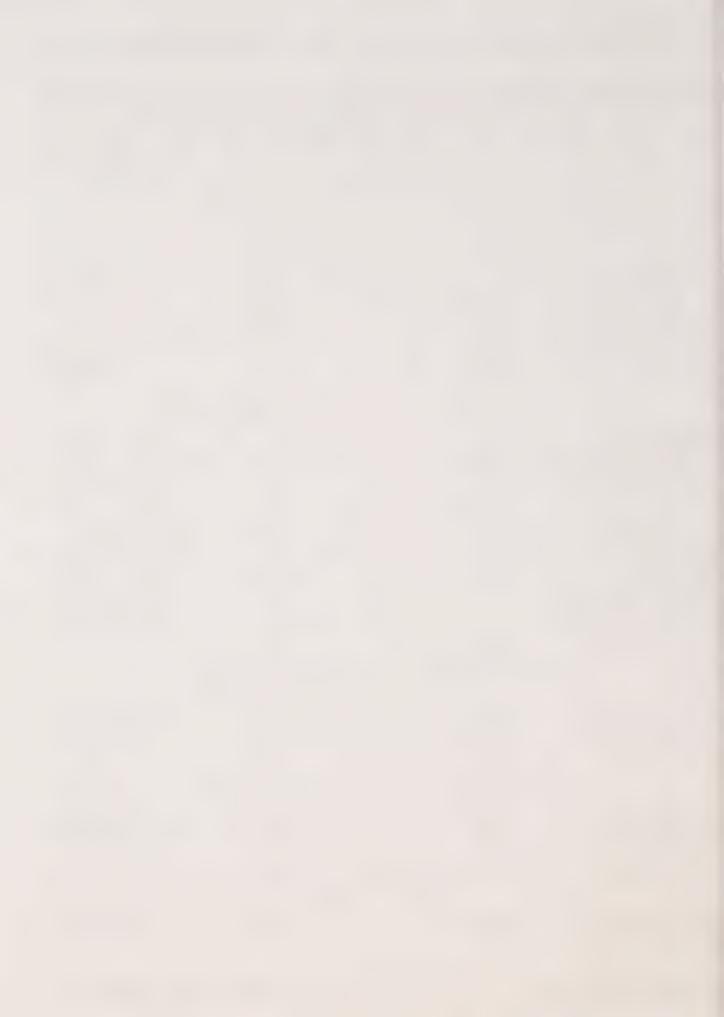
Les autres engagements comprennent des séries diverses dont la qualité générale est jugée faible. Les séries sur les comptes-clients à payer sont bonnes. Elles sont tirées d'une enquête-univers annuelle dont le taux de réponse est de 80% en 1993; pour l'année la plus récente, les données sont projetées à partir d'un échantillon trimestriel et sont sujettes à révisions lorsque l'enquête-univers annuelle est disponible. Les séries sur les intérêts à payer sont bonnes; elles sont calculées automatiquement à partir d'un inventaire détaillé d'obligations canadiennes. Les séries sur les emprunts bancaires sont en partie estimées à partir de données de banques étrangères et sont de faible qualité. Les séries des engagements officiels en DTS et des billets à vue du gouvernement du Canada proviennent de dossiers officiels et sont bonnes.

GUIDE TO TABLES WHERE TO LOCATE INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION DATA BY TABLE NUMBERS?

				INTERNA	TIONAL INVES	STMENT P	OSITION		
		All Countries	United States	United Kingdom	Other EC Countries	Japan	Other OECD Countries	Japan and Other OECD Countries	All Other Countries
Total	1926 to 1994	1			4.0		4.5		1.0
Net change in book value	1984 to 1994 1993 to 1994	2	1.1	1.2	1.3	1.4	1.5		1.6
Diseat launatment Abroad					ASSET	5			
Direct Investment Abroad by Area by Industry 1980 SIC-C net change in book value by type of concem Portfolio Investment in U.S. Stocks Official Reserves by Currency Government of Canada, Direct and Enterprises, Loans and	1984 to 1994 1984 to 1994 1984 to 1994 1984 to 1994 1984 to 1994 1984 to 1994	3 4 5 6 7 8	4.1 5.1	4.2	4.3			4.4	4.5
Subscriptions Other Claims	1984 to 1994 1984 to 1994	9 10							
					LIABILIT	TES			
Direct Investment in Canada									
by Area by Industry 1980 SIC-C net change in book value by type of concern Portfolio Investment in Canadian	1984 to 1994 1984 to 1994 1984 to 1994 1984 to 1994	11 12 13 14	12.1 13.1	12.2	12.3	12.4	12.5		12.6
bonds by Sector by Sector, by Currency of Issue by Period of Maturity by Currency of Issue and Maturity Date	1984 to 1994 1984 to 1994 1984 to 1994	15 16 17 18							
debt service projection Banks' Foreign Currency Position Canadian Money Market Other Liabilities Portfolio Investment in Canadian	1984 to 1994 1984 to 1994 1984 to 1994	19 20 21 22	20.1	20.2	20.3	20.4	20.5		20.6
Corporations, by Stocks, Bonds and Other Debt, by Industry 1980 SIC-C Debt of Canadian Governments, Government Enterprises and	1984 to 1994	23	23.1	23.2	23.3	23.4	23.5		23.6
Corporations	1984 to 1994	24							
				OW	NERSHIP AN	D CONTR	OL		
Capital Abroad Controlled from Canada by Location of Investment by Industry 1980 SIC-C	1984 to 1993 1984 to 1993	25 26	26.1	26.2					
Capital Employed in Non-Financial Industries in Canada by industry 1980 SIC-C	1984 to 1993 1988 to 1993	27 27.1							
					INVESTMENT	INCOME		•	
Direct Investment and Other Receipts, Payments and Balances Interest Payments on Canadian Bonds	1984 to 1994 1984 to 1994 1984 to 1994	28 29 30	29.1	29.2	29.3	29.4	29.5		29.6
					OTHER SE	ERIES			
		Annual		Monthly					
Foreign Exchange Rates Representative Market Rates Gross Domestic Product	1984 to 1994 1984 to 1994 1984 to 1994	31		32					

GUIDE AUX TABLEAUX: OÙ SE RETROUVENT LES DONNÉES DU BILAN DES INVESTISSEMENTS INTERNATIONAUX PAR NUMÉRO DE TABLEAU?

			BIL	AN DES INVE	STISSEMEN	NTS INTER	RNATIONAU	x	
		Tous les pays	États- Unis	Royaume- Uni	Autres pays de la CE	Japon	Autres pays de l'OCDÉ	Japon et autres pays de l'OCDÉ	Tous les autres pays
Total	1926 à 1994	1							
Variation nette de la valeur comptable	1984 à 1994 1993 à 1994	2	1.1	1.2	1.3	1.4	1.5		1.6
					ACTIF				
Investissements directs à l'étranger par région géographique	1984 à 1994	3							
par industrie CTI-C 1980 variation nette de la valeur comptable	1984 à 1994 1984 à 1994	4 5	4.1 5.1	4.2	4.3			4.4	4.5
selon le genre d'exploitation étrangère Investissements de portfeuille en	1984 à 1994	6	3.1						
actions américaines Réserves officielles de change par devise	1984 à 1994 1984 à 1994	7 8							
Gouvemement du Canada, direct et entreprises, prêts et souscriptions	1984 à 1994	9							
Autres créances	1984 à 1994	10							
					PASSI	F			
Investissements directs au Canada									
par région géographique par industrie CTI-C de 1980	1984 à 1994 1984 à 1994	11 12	12.1	12.2	12.3	12.4	12.5		12.6
variation nette de la valeur comptable	1984 à 1994	13	13.1	12.2	12.3	12.4	12.5		12.0
selon le genre d'exploitation canadienne Investissements de portefeuille en obligations canadiennes	1984 à 1994	14							
par secteur	1984 à 1994	15							
par secteur, par devise d'émission	1984 à 1994	16 17							
par période d'échéance par devise d'émission et période d'échéance	1984 à 1994	18							
projections du service de la dette		19							
Positions en devises des banques	1984 à 1994	20 21	20.1	20.2	20.3	20.4	20.5		20.6
Marché monétaire canadien Autres engagements	1984 à 1994 1984 à 1994	22							
Investissements de portefeuille dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes par actions, obligations et									
autres dette, par industrie CTI-C 1980 Dette des administrations publiques,	1984 à 1994	23	23.1	23.2	23.3	23.4	23.5		23.6
des entreprises gouvernementales et des corporations du Canada	1984 à 1994	24							
	-			ppoi	PRIÉTÉ ET (CONTRÔL	E		
	_			PRO	PRIETEET				
Capital à l'étranger contrôlé du Canada selon le lieu d'investissement	1984 à 1993	25							
par industrie CTI-C 1980 Capital employé dans les industries non-	1984 à 1993	26	26.1	26.2					
financières au Canada	1984 à 1993	27							
par industrie CTI-C 1980	1988 à 1993	27.1							
				REVE	NUS DE PL	ACEMENT	rs		
Investissements directs et autres	1984 à 1994 1984 à 1994	28 29	29.1	29.2	29.3	29.4	29.5		29.6
Recettes, paiements et soldes Paiements d'intérêts sur les obligations canadiennes	1984 à 1994	30	20.1	En V + En	20.0	2017			
					AUTRES S	ÉRIES			
		Annuel		Mensuel					
Cours du change étranger	1984 à 1994	31		0.0					
Rendement du marché des capitaux Produit intérieur brut	1984 à 1994 1984 à 1994	33		32					



Canada's International Investment Position

Bilan des investissements internationaux du Canada

Table 1 International Investment Position with All Foreign Countries, Selected Year Ends 1926 to1939; Year Ends 1945 to 1994

Tableau 1 Bilan des investissements internationaux avec tous les pays étrangers, fins d'année choisies 1926 à 1939; fins d'année 1945 à 1994

Year I	Ends 1945	5 to 1994				fins d'ann	née 1945 à 1994	4			
					As	sets - Actif					
Year	Direct investment abroad ¹	Portfolio foreign bonds	Portfolio foreign stocks	Other debt	direct a Gouverneme	ent of Canada, and enterprises ent du Canada, t et entreprises	Canadian banks' net foreign currency asset position with non-residents	Non-bank deposits	Other claims ¹	Allow- ances	Total
Année	Investis- sements directs à l'étranger ¹	Obligations étrangères de porte- feuille	Actions étrangères de porte- feuille	Autre dette	Inter- national reserves Réserves interna- tionales	Loans and subscrip- tions Prêts et souscrip- tions	Actif net en devises des banques canadiennes avec les non- résidents	Dépôts non- bancaires	Autres créances ¹	Provisions	
D no.	65201	65202	65203	65204	65205	65206	65207	65208	65209	65210	65200
					millions of d	Iollars - millions	de dollars				
1926 1930 1933 1939	397 443 467 671	242 311 300 208	251 478 534 511		459	36 31 31 31	370 180 91		:	•	1,296 1,443 1,423 1,880
1945 1946 1947 1948 1949	720 767 822 788 926	167 159 153 156 161	454 392 426 449 477		1,695 1,262 594 1,086 1,317	707 1,394 1,881 1,949 2,088	149 126 127 128 132		155 167 181 210 230	-31 -31 -31 -31	4,016 4,236 4,153 4,735 5,302
1950 1951 1952 1953 1954	990 1,166 1,265 1,477 1,619	150 142 161 179 203	448 467 669 690 723	2 2 2 2 4	1,955 1,923 1,881 1,852 1,960	2,067 1,996 1,937 1,849 1,776	131 136 322 392 464		235 224 280 264 288	-31 -89 -89 -89	5,947 5,968 6,429 6,616 6,949
1955 1956 1957 1958 1959	1,742 1,891 2,073 2,149 2,286	224 221 257 250 249	767 785 811 868 934	3 14 2 8 48	1,983 1,952 1,895 1,965 1,932	1,708 1,661 1,635 1,602 1,568	443 620 916 954 1,048	 	331 425 385 496 495	-89 -89 -89 -89	7,113 7,480 7,886 8,204 8,471
1960 1961 1962 1963 1964	2,468 2,596 2,784 3,082 3,272	265 276 273 266 275	1,050 1,167 1,370 1,426 1,504	51 52 -7 -32 -56	1,982 2,392 2,610 2,761 3,103	1,555 1,610 1,577 1,632 2,053	1,166 1,070 1,010 521 818	 293 416	505 567 610 1,070 1,215	-89 -89 -95 -95 -95	8,953 9,641 10,132 10,924 12,505
1965 1966 1967 1968 1969	3,469 3,711 4,030 4,617 5,211	280 372 472 475 459	1,617 1,866 2,094 2,410 2,517	-65 5 37 36 39	3,265 2,928 2,936 3,268 3,332	2,222 2,261 2,128 2,158 2,204	391 860 1,228 1,603 2,106	471 622 486 584 1,512	1,395 1,457 1,602 1,810 1,913	-95 -95 -95 -95	12,950 13,988 14,918 16,866 19,198
1970 1971 1972 1973 1974	6,188 6,538 6,715 7,835 9,210	474 520 545 601 620	2,345 2,490 2,810 3,040 3,225	92 234 340 407 459	4,732 5,582 6,020 5,745 5,770	2,412 2,768 3,223 3,601 4,515	2,122 712 69 408 1,788	1,477 2,040 2,219 2,533 927	2,198 2,702 2,957 3,884 5,128	-95 -95 -95 -80 -80	21,945 23,492 24,803 27,973 31,563
1975 1976 1977 1978 1979	10,526 11,491 13,509 16,422 20,496	680 648 742 873 834	3,570 3,970 4,570 5,535 7,383	526 734 847 1,003 1,137	5,410 5,894 5,040 5,415 4,534	5,210 5,392 6,473 7,758 9,120	1,340 2,333 1,121 	1,219 1,542 2,425 3,187 3,053	5,440 6,107 7,744 9,386 11,368	-79 -56 -56 -56 -3,385	33,842 38,056 42,415 49,523 54,540
1980 1981 1982 1983 1984	26,967 33,847 35,558 42,318 50,092	932 973 1,334 1,996 3,723	8,558 8,997 9,312 10,735 12,109	1,066 1,729 2,199 2,277 2,656	4,810 5,182 4,661 5,232 4,206	10,869 12,041 14,988 15,458 17,913		3,690 11,454 15,086 14,434 17,291	13,697 14,576 14,825 9,914 11,284	-3,919 -4,484 -5,026 -7,115 -9,219	66,672 ; 84,315 ; 92,938 ; 95,250 ; 110,055 ;
1985 1986 1987 1988 1989	57,224 61,497 70,641 76,169 84,273	5,146 5,841 7,612 7,665 9,982	15,306 19,863 24,887 27,708 31,746	2,261 2,019 2,156 3,139 3,517	4,580 5,654 10,658 19,317 19,456	19,437 19,523 19,573 19,477 20,107		16,219 19,955 18,198 17,297 16,609	11,505 13,531 13,946 14,443 16,544	-10,424 -11,443 -15,032 -13,926 -14,446	121,256 136,441 152,639 171,289 187,786
1990 1991 1992 1993 1994	91,462 101,124 107,240 114,076 125,247	10,177 11,270 12,934 17,501 18,637	35,537 39,923 44,053 50,962 59,774	3,662 2,394 2,082 2,764 2,701	21,551 19,530 15,137 16,890 14,886	21,820 22,355 25,758 26,286 28,517		17,843 18,464 18,907 20,192 21,340	19,422 22,365 26,304 31,949 36,319	-12,857 -11,519 -11,879 -12,162 -11,518	208,617 225,905 240,536 268,458 295,902

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

Table 1
International Investment Position with All Foreign
Countries, Selected Year Ends 1926 to 1939;
Year Ends 1945 to 1994 - Concluded

Tableau 1
Bilan des investissements internationaux avec tous les pays étrangers, fins d'année choisies 1926 à 1939; fins d'année 1945 à 1994 - fin

					Liabilities - F	Passif			Net international investment	Cumulative statistical discrepancy
Year Année	Direct investment in Canada ¹	Portfolio Canadian bonds	Portfolio Canadian stocks	Other debt	Portfolio Canadian money market instruments	Canadian banks' net foreign cur- rency liability position with non-residents	Other liabilities ¹	Total	Bilan net des investisse- ments inter- nationaux	Divergence statistique cumulée
	Investis- sements directs au Canada ¹	Obligations canadiennes de porte- feuille	Actions canadiennes de porte- feuille	Autre dette	Effets du marché monétaire canadien de porte- feuille	Passif net en devises des banques canadiennes avec les non- résidents	Autres engage- ments ¹			
D no.	65212	65213	65214	65215	65216	65217 - millions de dollars	65218	65211	65219	65220
1000	4 700	0.000	070		minorio di donaro	minoris de donars				
1926 1930	1,782 2,427	2,980 3,574	976 1,313	5 5	-	***	660 695	6,403 8,014	-5,107 -6,571	43
1933	2,352	3,577	1,161	5		***	570	7,665	-6,242	11
1939	2,414	3,133	1,277	11		***	553	7,388	-5,508	-58
1945	2,831	2,739	1,451	22			1,024	8,067	-4,051	-113
1946	2,960	2,692	1,494	22		41-	1,120	8,288	-4,052	-127
1947	3,126	2,525	1,515	25	-	***	1,131	8,322	-4,169	-153
1948 1949	3,399 3,710	2,591 2,681	1,504 1,561	20 18	9	***	1,124 1,135	8,638 9,114	-3,903 -3,812	-154 -150

1950 1951	4,098 4,642	2,915 3,071	1,639 1,822	17 18	6 8	***	1,511	10,186	-4,239	-251
1952	5,358	3,036	1,935	29	9	***	1,384 1,419	10,945 11,786	-4,977 -5,357	-313 76
1953	6,177	3,170	2,152	50	7	***	1,405	12,961	-6,345	242
1954	6,960	3,170	2,440	61	15	***	1,640	14,286	-7,337	312
1955	8,010	2,879	2,590	57	44	***	1,858	15,438	-8,325	282
1956	9,314	3,318	2,884	50	47	***	2,185	17,798	-10,318	258
1957 1958	10,538 11,371	3,662 4,119	3,145 3,303	62 80	29 50	***	2,224 2,474	19,660 21,397	-11,774 -13,193	16 -95
1959	12,464	4,635	3,346	118	64	***	2,749	23,376	-14,905	-412
1960	13,583	4,852	3,319	157	120		3,024	25,055	-16,102	-513
1961	14,391	4,991	3,473	241	62	F14	3,489	26,647	-17,006	-680
1962	15,380	5,315	3,409	349	66		3,783	28,302	-18,170	-524
1963 1964	16,276 16,473	5,942 6,685	3,246 3,508	380 292	39 518	***	4,031 4,710	29,914 32,186	-18,990 -19,681	-556 -661
.507	10,475	0,005	0,000	2.02	310	***	4,710	SE, 100	-13,001	-001
1965	17,864	7,358	3,566	273	378	•••	5,398	34,837	-21,887	-390
1966 1967	19,550 21,287	7,989 8,743	3,591 3,701	302 312	366 318	***	5,901 6,193	37,699 40,554	-23,711 -25,636	-155 354
1968	23,234	9,839	3,939	402	286	***	6,598	44,298	-27,432	1,149
1969	25,241	11,158	4,332	577	422	***	6,844	48,574	-29,376	1,329
1970	27,374	11,533	4,530	600	623	***	7,338	51,999	-30,054	1,645
1971	28,989	11,950	4,510	836	774	***	8,697	55,756	-32,264	2,934
1972 1973	30,563 33,977	13,545 14,268	4,686 5,169	1,010 1,406	617 733	***	9,291 10,086	59,712 65,639	-34,909 -37,666	4,499 5,348
1974	37,557	16,029	5,422	1,615	892	***	12,130	73,645	-42,082	6,381
1075	00 700	0.1.005	0.040	0.700	1.000		12 402	0.4.100	-50,347	7,707
1975 1976	38,728 41,623	21,825 30,340	6,219 6,389	2,732 3,668	1,283 2,242	***	13,402 14,967	84,188 99,229	-61,173	11,485
1977	45,132	35,299	7,295	4,134	2,728	***	16,357	110,945	-68,530	13,710
1978 1979	50,089	48,016	7,957 10,303	5,813 7,817	2,760 3,339	1,528 5,591	21,238 22,794	137,401 157,649	-87,878 -103,109	16,857 19,364
1973	56,785	51,020	10,303	7,017	0,000	0,001	24,707	107,040	700,700	
1980	64,708	54,786	13,437	8,205	4,362	7,071	24,135	176,704 219,870	-110,033	20,428 28,708
1981 1982	70,327 72,814	65,047 78,055	13,841 13,159	12,031 13,935	4,321 2,619	25,277 22,695	29,025 25,255	219,870	-135,555 -135,594	30,268
1983	79,669	82,984	12,325	14,881	4,381	25,280	19,020	238,540	-143,290	35,185
1984	85,984	93,578	13,041	16,481	5,982	27,511	18,642	261,219	-151,164	41,360
1985	90,358	111,921	15,134	18,172	5,543	29,726	22,817	293,671	-172,415	45.735
1986	96,054	136,714	16,249	17,192	7,931	24,289	25,368	323,796	-187,355	45,355
1987 1988	106,144 114,480	144,882 149,284	18,202 18,073	20,078 21,441	10,421 19,417	26,033 26,734	28,400 29,618	354,160 379,047	-201,521 -207,757	43,845 42,081
1989	123,083	162,776	20,563	28,267	20,611	24,287	33,100	412,688	-224,901	37,608
					00.400	28,699	36,845	455,374	-246,758	39,249
1990 1991	131,131 135,459	181,146 207,445	20,598 17,577	30,553 32,423	26,402 30,534	34,007	36,021	493,466	-267,561	41,862
1992	138,492	235,301	17,917	34,479	36,104	34,335	37,961	534,589	-294,053	40,367
1993	140,044	271,432	22,993	34,072	45,901	34,900	39,065	588,407	-319,9 4 9 -341,679	47,055 48,709
1994	148,038	300,797	25,323	35,025	47,530	40,652	40,217	637,581	-341,079	40,709

Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

Table 1.1 International Investment Position with the United States, Year Ends 1984 to 1994

Tableau 1.1 Bilan des investissements internationaux avec les États-Unis, fins d'année 1984 à 1994

						Assets - Actif						
Year	Direct investment abroad ¹	Portfolio foreign bonds	Portfolio foreign stocks	Other debt	direct	rnment of Canada, et and enterprises nement du Canad ct et entreprises	net f currency	foreign y asset on with	Non-bank deposits	Other claims ¹	Allow- ances	Tota
Année	Investis- sements directs à l'étranger ¹	Obligations étrangères de porte- feuille	Actions étrangères de porte- feuille	Autre dette	International reserves Réserves internationales	s subscrip- tions Prêts et souscrip-	en d des ba canadi avec le rés	liennes	Dépôts non- bancaires	Autres créances ¹	Provisions	
D no.	65301	65302	65303	65304	65305	65306		65307	65308	65309	65310	65300
					millions	of dollars - millions	s de dollars					
1984	34,700	2,913	10,675	648	2,236	823			8,916	5,264	-33	66,143
1985 1986 1987 1988 1989	39,586 42,027 46,091 48,809 52,615	3,873 4,417 6,167 6,075 7,994	13,154 16,432 20,223 22,862 27,010	561 497 768 698 814	2,131 1,683 5,618 10,912 10,623	846 344 291 292 334	<u>.</u>	•••	9,782 11,248 8,192 7,268 6,156	5,158 6,163 6,040 6,321 6,814	-17 -52 -135 -116 -160	75,07: 82,760 93,259 103,12: 112,200
1990 1991 1992 1993 1994	55,475 58,256 61,806 61,645 67,739	7,411 7,910 10,002 12,661 12,366	29,591 32,491 35,493 38,680 42,394	1,814 812 668 1,128 1,179	10,141 9,682 9,163 12,315 10,558				6,413 5,809 4,112 5,722 5,201	6,830 7,317 7,583 7,925 8,180	-73 -72 -101 -175 -241	118,09 122,95 129,50 140,47 148,12
					Liab	pilities - Passif						Ne nternationa investmen
Year Année	Direct investment in Canada ¹	Portfoli Canadia bond	an Can	ortfolio nadian stocks	Other debt	Portfolio Canadian money market instruments	Canadian banks' net foreign cur- rency liability position with non-residents	1	Other liabilities ¹	Total	investi inter	position lan net des tissements rnationaux
	Investis- sements directs au Canada ¹	Obligation canadienne de porte feuill	es canadie e- de p	ctions ennes porte- feuille	Autre dette	Effets du marché monétaire canadien de porte- feuille	Passif net en devises des banques canadiennes avec les non- résidents		Autres engage- ments ¹			
D no.	65312	6531	13 €	65314	65315	65316	65317		65318	65311		6531
					millions	of dollars - millions	s de dollars					
1984	64,762	45,26	6 1	0,312	7,693	3,077	24,501		8,609	164,220		-98,07
1985 1986 1987 1988 1989	67,874 69,241 74,194 76,345 80,877	48,51 46,99 45,02 43,26 45,74	94 13 25 15 64 15	2,611 3,047 5,154 5,569 8,229	7,673 6,584 7,513 8,522 12,143	2,818 4,503 5,507 8,079 7,787	23,988 21,948 18,965 19,208 15,450		10,691 9,804 10,657 10,666 10,442	174,173 172,121 177,015 181,653 190,674		-99,09 -89,36 -83,76 -78,53
1990 1991 1992 1993 1994	84,353 86,813 89,013 90,589 96,032	56,29 65,43 86,66 111,60 127,55	32 15 51 16 57 2	8,430 5,890 6,342 1,509	13,883 14,376 14,166 14,906 14,558	10,286 11,090 18,789 21,515 19,631	16,310 10,018 7,966 7,100 9,764		11,490 12,737 12,010 13,404 14,960	211,048 216,354 244,947 280,628 306,209		-92,95 -93,39 -115,44 -140,15 -158,08

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims an Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

Table 1.2
International Investment Position with the United Kingdom, Year Ends 1984 to 1994

Tableau 1.2 Bilan des investissements internationaux avec le Royaume-Uni, fins d'année 1984 à 1994

						Assets - Actif						
Year	Direct investment abroad ¹	Portfolio foreign bonds	Portfolio foreign stocks	Other debt	dire	rnment of Canada ct and enterprises mement du Canad ect et entreprises	net currenc	foreign y asset on with	Non-bank deposits	Other claims ¹	Allow- ances	Tota
Année	Investis- sements directs à l'étranger ¹	Obligations étrangères de porte- feuille	Actions étrangères de porte- feuille	Autre dette	International reserve internationale	s subscrip- tions Prêts et souscrip-	en des ba canad avec le ré	ctif net devises anques liennes es non- sidents	Dépôts non- bancaires	Autres créances ¹	Provisions	
D no.	65401	65402	65403	65404	6540	5 65406		65407	65408	65409	65410	65400
					millions	of dollars - million:	s de dollars					
1984	3,487	60	175	76	5	744		•••	4,900	1,114	-213	10,347
1985	4,399	108	393	98	7	714			2.620	1.016	200	10,151
1985	4,399	164	927	54	7			***	3,638 4,548	1,016 1,334	-222 -307	12,105
1987	6,708	232	1,666	194	10			***	4,451	1,226	-204	14,929
1988	7,582	243	1,805	228	6				4,349	1,455	-566	15,711
1989	9,703	273	1,703	803	5	580		***	3,403	1,576	-302	17,745
1990	11,706	841	2,378	482	7	551		***	3,968	1,888	-234	21,587
1991	13,354	1,179	2,911	289	3				3,680	1,869	-166	23,691
1992	11,442	833	3,262	193	7				3,326	2,123	-125	21,629
1993	12,022	1,906	3,919	241	3			***	3,447	2,335	-168	24,189
1994	12,022	2,907	4,874	227	4	591		***	3,891	1,938	-142	26,311
					Lial	pilities - Passif						Net emational evestment
												position
Year	Direct investment in Canada ¹	Portfoli Canadia bond	n Cana	tfolio adian tocks	Other debt	Portfolio Canadian money market	Canadian banks' net foreign cur- rency liability	ı	Other iabilities ¹		investi	n net des ssements nationaux
Année						instruments	position with non-residents			Total		
	Investis- sements directs au Canada ¹	Obligation canadienne de porte feuill	es canadie e- de p	nnes orte- euille	Autre dette	Effets du marché monétaire canadien de porte- feuille	Passif net en devises des banques canadiennes avec les non- résidents		Autres engage- ments ¹			
D no.	65412	6541	3 6	5414	65415	65416	65417		65418	65411		65419
					millions	of dollars - million:	s de dollars					
1984	8,358	2,96	0 1	,128	1,652	68	3,117		1,845	19,128		-8,781
1985	8,643	4,29	1 1	,267	1,304	248	2,726		2,108	20,587		-10,436
1986	11,317	6,71		,476	980	101	3,884		2,671	27,142		-15,037
1987	13,108	6,42		,074	939	432	3,396		3,944	29,322		-14,393
1988	16,465	7,43	6	986	1,450	1,525	4,659		4,117	36,637		-20,926 -23,812
1989	16,466	10,12	1	921	1,821	1,693	4,490		6,045	41,557		-23,012
1990	18,158	13,81	1	760	1,795	1,586	7,390		7,714	51,213		-29,627
1991	17,114	20,71		684	2,571	4,617	5,743		6,379	57,818		-34,127
1992	17,613	18,71	4	469	3,549	4,420	8,578		8,516	61,860		-40,231
1993	17,057	24,64		320	3,265	5,773	13,626		8,154 7,687	72,842 71,965		-48,653 -45,654
1994	18,699	23,74	5	345	3,396	8,566	9,527		7,007	71,505		+0,0

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

Table 1.3 International Investment Position with Other EC Countries, Year Ends 1984 to 1994

Tableau 1.3 Bilan des investissements internationaux avec les autres pays de la CE, fins d'année 1984 à 1994

						Assets - Actif							
Year	Direct investment abroad ¹	Portfolio foreign bonds	Portfolio foreign stocks	Other debt	direc Gouver	ernment of Canad ct and enterprises rnement du Cana ect et entreprises	s ada,	Canadian ba net for currency as position non-reside	eign sset with	Non-bank deposits	Other claims ¹	Allow- ances	Tota
Année	Investis- sements directs à l'étranger ¹	Obligations étrangères de porte- feuille	Actions étrangères de porte- feuille	Autre dette	Inter nationa reserves Réserves interna tionales	al subscripts tion s Prêts souscript-	p- ns et p-	Actif en dev des band canadien avec les r réside	rises ques nnes non-	Dépôts non- bancaires	Autres créances ¹	Provisions	
D no.	65601	65602	65603	65604	65605	5 6560	16	65	5607	65608	65609	65610	65600
					millions	of dollars - millio	ns de do	ollars					
1984	2,078	139	423	458	21	14	6			699	1,274	-35	5,20
1985	2,868	200	580	365	31	13	96			783	1,367	-146	6,184
1985 1986	2,868 3,155	200 221	580 828	539	49		36 39			1,033	1,367	-146 -224	7,072
1987	4,208	204	1,012	282		- 5	56			1,462	1,541	-788	7,97
1988	4,864	164	904	229			39			1,674	1,801	-499	9,175
1989	5,953	313	1,056	228	230	4	\$ 8		***	2,041	1,836	-645	11,060
1990	6,678	197	1,289	150	87	,	35			2,421	1,894	-196	12,586
1991	8,135	369	1,443	188	44	1 7	78			2,662	1,893	-137	14,67
1992	8,857	280	1,536	126	92	36	66		***	3,165	1,864	-107	16,178
1993	11,264	1,001	1,958	265 267	5					3,304	1,990	-91 -92	20,13
1994	13,141	1,163	2,772	207	0	02	/		•••	3,998	2,044	-92	23,926
					Liat	bilities - Passif							Ne ernationa evestmen
Year Année	Direct investment in Canada ¹	Portfoli Canadia bond	an Cana	rtfolio adian tocks	Other debt	Portfolio Canadian money market instruments	ba fore rency posit	fanadian anks' net eign cur- y liability tion with esidents	lia	Other abilities ¹	Total	investis	position n net des ssements nationaux
	Investis- sements directs au Canada ¹	Obligation canadienne de porte feuill	es canadie e- de p	etions ennes porte- euille	Autre dette	Effets du marché monétaire canadien de porte- feuille	en des b cana avec l	assif net devises panques diennes les non- ésidents		Autres engage- ments ¹			
D no.	65612	6561	3 6	5614	65615	65616		65617		65618	65611		65619
					millions	of dollars - millio	ns de do	ollars					
		17,34	12	828	1,448	199		-1,504		1,960	26,743		-21,539
1984	6,470	17,54				156		-723		2,643	33,312		-27,12
1985	6,774	22,22	14	641	1,596			-554		3,175	37,433		-30,36
1985 1986	6,774 7,526	22,22 24,75	50	849	1,412	274							
1985 1986 1987	6,774 7,526 8,164	22,22 24,75 24,84	50 48	849 431	1,412 1,529	270		807		3,386	39,434		
1985 1986	6,774 7,526	22,22 24,75 24,84 25,06	50 48 67	849 431 393	1,412 1,529 2,410	270 1,497		807 1,357		3,594	39,434 43,250		-34,07
1985 1986 1987 1988 1989	6,774 7,526 8,164 8,932 11,345	22,22 24,75 24,84 25,06 26,75	50 48 57 56	849 431 393 372	1,412 1,529 2,410 3,850	270		807			39,434		-34,07
1985 1986 1987 1988 1989	6,774 7,526 8,164 8,932 11,345	22,22 24,75 24,84 25,06 26,75	50 48 57 56	849 431 393 372 400	1,412 1,529 2,410 3,850 4,137	270 1,497 1,447 2,242		807 1,357 1,487 2,313		3,594 4,081 4,480	39,434 43,250 49,339 53,643		-34,07 -38,27 -41,05
1985 1986 1987 1988 1989 1990 1991	6,774 7,526 8,164 8,932 11,345 13,201 13,830	22,22 24,75 24,84 25,06 26,75 26,87 31,47	50 48 57 56 70	849 431 393 372 400 308	1,412 1,529 2,410 3,850 4,137 4,551	270 1,497 1,447 2,242 1,675		807 1,357 1,487 2,313 2,006		3,594 4,081 4,480 3,882	39,434 43,250 49,339 53,643 57,724		-34,07 -38,27 -41,05 -43,04
1985 1986 1987 1988 1989	6,774 7,526 8,164 8,932 11,345	22,22 24,75 24,84 25,06 26,75	50 48 57 56 70 71	849 431 393 372 400	1,412 1,529 2,410 3,850 4,137	270 1,497 1,447 2,242		807 1,357 1,487 2,313		3,594 4,081 4,480	39,434 43,250 49,339 53,643		-31,45 -34,07 -38,27 -41,05 -43,04 -45,72 -47,92

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims an Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court term entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

Table 1.4 International Investment Position with Japan, Year Ends 1984 to 1994

Tableau 1.4 Bilan des investissements internationaux avec le Japon, fins d'année 1984 à 1994

						Assets - Actif						
Year	Direct investment abroad ¹	Portfolio foreign bonds	Portfolio foreign stocks	Other debt	dir	vernment of Canad ect and enterprise remement du Cana irect et entreprises	s curi ada, p	dian banks' net foreign rency asset osition with n-residents	Non-bank deposits	Other claims ¹	Allow- ances	Tota
Année	Investis- sements directs à l'étranger ¹	Obligations étrangères de porte- feuille	Actions étrangères de porte- feuille	Autre dette	Int nation reservence Réservence interretional	nal subscri res tion res Prêts na- souscri	p- ns de ca et av p-	Actif net en devises es banques anadiennes ec les non- résidents	Dépôts non- bancaires	Autres créances ¹	Provisions	
D no.	65701	65702	65703	65704	657	05 6570	06	65707	65708	65709	65710	65700
					million	s of dollars - millio	ns de dollars					
1984	312	15	415	12			1		13	53		822
1985	276	5	570	15			1		20	162		1,049
1986	461	16	674	12		1	1		66	27		1,258
1987	366	41	756	56		•	•	***	47	132	-	1,398
1988 1989	482 509	13 27	831 686	184 67		5		***	83 301	187 212		1,780
1990 1991	919 2,294	155 107	730 1,154	54 29		1 2		***	92 54	269 316		2,220 3,955
1992	2,632	402	1,350	43		3		•••	48	413		4,89
1993	2,958	462	2,134	67		4		***	61	434		6,119
1994	3,030	588	3,323	195		-		***	50	421	-	7,608
					Li	abilities - Passif						Ne emationa vestmen
												position
	Direct investment	Portfoli Canadia		rtfolio adian	Other debt	Portfolio Canadian	Canao banks'		Other liabilities 1			n net des ssements
	in Canada ¹	bond		tocks	Gebi	money	foreign		naumites			nationau
Year						market	rency liab					
Année						instruments	position non-reside			Total		
	Investis- sements	Obligation		ctions	Autre dette	Effets du marché	Passif en devi		Autres			
	directs au	canadienne de porte		orte-	delle	monétaire	des bang		engage- ments ¹			
	Canada ¹	feuill		euille		canadien	canadien					
						de porte- feuille	avec les r réside					
D no.	65712	6571	3 6	5714	65715	65716	65	717	65718	65711		65719
- 110.	007 12	0071				s of dollars - millio						
1984	2,074	9,63	3	228	2,645	1		-53	237	14,765		-13,944
						40		507	506	22,675		-21,626
1985 1986	2,250 2,679	14,466 28,37		212 349	4,634 5,418	10 66		597 613	1,649	39,151		-37,893
1987	3,051	35,08		153	7,590	78		558	1,236	47,749		-46,351
1988	3,582	38,54		123	6,989	395		369	1,331	51,833		-50,053
1989	4,777	42,130		77	6,275	1,214		78	1,384	55,942		-54,135
1990	5,214	43,32	1	88	6,354	900	;	369	1,631	57,878		-55,658
1991	5,526	44,23		46	6,706	2,068	:	380	1,381	60,336		-56,381
1992	5,802	49,05	7	41	6,844	733		458	1,567	64,501		-59,609 -54,476
1993	5,753	46,413		38	6,559	361 217		-61 118	1,531 1,559	60,594 60,713		-54,476
1994	5,849	45,64	0	28	7,531	211			1,000	00,7.10		

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs a partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

Table 1.5
International Investment Position with Other OECD
Countries, Year Ends 1984 to 1994

Tableau 1.5 Bilan des investissements internationaux avec les autres pays de l'OCDÉ, fins d'année 1984 à 1994

						Assets - Actif						
Year	Direct investment abroad ¹	Portfolio foreign bonds	Portfolio foreign stocks	Other debt	direc Gouver	rnment of Canada, ct and enterprises mement du Canada ect et entreprises	net f currency la, position	foreign	Non-bank deposits	Other claims ¹	Allow- ances	Tota
Année	Investis- sements directs à l'étranger ¹	Obligations étrangères de porte- feuille	Actions étrangères de porte- feuille	Autre dette	Inter- national reserves Réserves interna- tionales	subscrip- s tions s Prêts et souscrip-	en d des ba canadi avec le	Actif net devises anques diennes es non- esidents	Dépôts non- bancaires	Autres créances ¹	Provisions	
D no.	65801	65802	65803	65804	65805	5 65806		65807	65808	65809	65810	6580
					millions	of dollars - millions	s de dollars					
1984	1,968	15	172	576		569			188	294		3,78
1985	2,293	10	291	377	2	566			221	324		4,08
1985	2,293	6	388	101	2	564			1,082	373	-	4,63
1987	2,451	10	506	87	-	558			1,175	352	-	5,13
1988	3,155	28	419 456	80 107	145	000		***	1,409	391 566	-	5,98 7,35
1989	3,733	59	450	107	140	466		***	1,866	500		7,00
1990	3,999	96	575	43	104			***	1,938	522		7,61
1991	3,551	174	624	56	81			•••	2,398	534	-	7,72
1992 1993	3,973 4,622	126 101	696 826	34 41	44			***	2,929 2,781	903 735		8,9 9 9,3 5
1993	6,004	108	1,154	199	1			***	3,108	706	-	11,56
					Liab	oilities - Passif					inte	Ne ernationa
												vestmen
Year Année	Direct investment in Canada ¹	Portfolio Canadial bond	an Cana	rtfolio adian tocks	Other debt	Portfolio Canadian money market instruments	Canadian banks' net foreign cur- rency liability position with non-residents	li	Other iabilities ¹	Total	investis	n net de ssement nationau
	Investis- sements directs au Canada ¹	Obligation canadienne de porte feuill	es canadie e- de p	ctions ennes porte- feuille	Autre dette	Effets du marché monétaire canadien de porte- feuille	Passif net en devises des banques canadiennes avec les non- résidents		Autres engage- ments ¹			
Dan	65812	6581	3 6	55814	65815	65816	65817		65818	65811		6581
D no.					millions	of dollars - millions	s de dollars					
D 110.									4 700	05.500		-21,78
1984	2,338	15,48	9	349	2,032	544	3,104		1,708	25,563		
1984 1985	2,562	19,77	71	245		544 586	3,104 4,167		2,048	31,325		-27,24
1984 1985 1986	2,562 2,709	19,77 26,11	71 18	245 305	2,032 1,946 1,956	586 898	4,167 4,371		2,048 2,734	31,325 39,091		-27,24 -34,45
1984 1985 1986 1987	2,562 2,709 4,720	19,77 26,11 29,14	71 18 45	245 305 658	2,032 1,946 1,956 2,013	586 898 1,163	4,167 4,371 6,170		2,048 2,734 2,989	31,325 39,091 46,858		-34,45 -41,72
1984 1985 1986	2,562 2,709	19,77 26,11	71 18 45 39	245 305	2,032 1,946 1,956	586 898	4,167 4,371		2,048 2,734	31,325 39,091		-34,4 -41,7 -39,2
1984 1985 1986 1987 1988 1989	2,562 2,709 4,720 5,182 5,553	19,77 26,11 29,14 28,33 28,31	71 18 45 39	245 305 658 448 322	2,032 1,946 1,956 2,013 1,041 1,334	586 898 1,163 2,299 2,232	4,167 4,371 6,170 4,992 6,020		2,048 2,734 2,989 2,939 2,958	31,325 39,091 46,858 45,239 46,735		-34,45 -41,72 -39,25 -39,36
1984 1985 1986 1987 1988	2,562 2,709 4,720 5,182 5,553	19,77 26,11: 29,14: 28,33: 28,31:	71 18 45 39 16	245 305 658 448 322	2,032 1,946 1,956 2,013 1,041 1,334	586 898 1,163 2,299 2,232 3,977	4,167 4,371 6,170 4,992 6,020 5,184		2,048 2,734 2,989 2,939 2,958 3,061	31,325 39,091 46,858 45,239 46,735		-34,4! -41,72 -39,2! -39,38
1984 1985 1986 1987 1988 1989 1990 1991 1992	2,562 2,709 4,720 5,182 5,553 5,854 6,770 6,916	19,77 26,11: 29,14 28,33: 28,31: 30,72: 31,64 31,14:	71 18 45 39 16 29 49	245 305 658 448 322	2,032 1,946 1,956 2,013 1,041 1,334	586 898 1,163 2,299 2,232	4,167 4,371 6,170 4,992 6,020		2,048 2,734 2,989 2,939 2,958	31,325 39,091 46,858 45,239 46,735		-34,45 -41,72 -39,25 -39,38 -43,24 -45,75
1984 1985 1986 1987 1988 1989	2,562 2,709 4,720 5,182 5,553 5,854 6,770	19,77 26,11: 29,14: 28,33: 28,31: 30,72: 31,64	71 18 45 39 16 29 49	245 305 658 448 322 331 355	2,032 1,946 1,956 2,013 1,041 1,334 1,729 1,480	586 898 1,163 2,299 2,232 3,977 4,055	4,167 4,371 6,170 4,992 6,020 5,184 6,634		2,048 2,734 2,989 2,939 2,958 3,061 2,575	31,325 39,091 46,858 45,239 46,735 50,864 53,518		-34,45

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims are Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court termentre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

Table 1.6 International Investment Position with All Other Foreign Countries, Year Ends 1984 to 1994

Tableau 1.6 Bilan des investissements internationaux avec tous les autres pays étrangers, fins d'année 1984 à 1994

						Assets - Actif						
Year	Direct investment abroad ¹	Portfolio foreign bonds	Portfolio foreign stocks	Other debt	dire	ernment of Canacect and enterprise	s net currenc ada, positi	foreign	Non-bank deposits	Other claims ¹	Allow- ances	Tota
Année	Investis- sements directs à l'étranger ¹	Obligations étrangères de porte- feuille	Actions étrangères de porte- feuille	Autre dette	Internation reserve internationals	al subscri es tion es Prêts a- souscri	o- en consider des bases des bases des des des des des des des des des	actif net devises anques liennes es non- sidents	Dépôts non- bancaires	Autres créances ¹	Provisions	
D no.	65901	65902	65903	65904	6590	95 6590	96	65907	65908	65909	65910	65900
					millions	of dollars - millio	ns de dollars					
1984	7,547	581	249	886	1,94	3 15,60	80		2,575	3.286	-8.939	23,757
								***	2,070	0,200	0,500	20,707
1985	7,803	950	318	845	2,41			***	1,775	3,478	-10,040	24,715
1986 1987	9,034 10,817	1,017 958	614 724	817 7 6 8	3,91	, -		***	1,978	4,253	-10,861	28,613
1988	11,278	1,142	887	1,721	5,036 8,399			***	2,871 2,513	4,656 4,288	-13,906 -12,745	29,942 35,514
1989	11,759	1,316	835	1,499	8,44			***	2,841	5,540	-13,338	37,620
1990	12.684	1,477	974	1,119	11,21	1 20,3	29		3,012	8,018	-12,355	46,513
1991	15,533	1,531	1,300	1,020	9,71			***	3,860	10,435	-11,143	52,907
1992	18,530	1,291	1,716	1,018	5,82				5,327	13,419	-11,546	59,348
1993	21,564	1,370	3,445	1,022	4,56	2 24,54	0		4,878	18,530	-11,728	68,183
1994	23,311	1,505	5,257	634	4,31	3 26,26	2	***	5,091	23,030	-11,043	78,365
					Lia	bilities - Passif						Net ernational vestment
Year Année	Direct investment in Canada ¹	Portfoli Canadia bond	n Cana	folio dian ocks	Other debt	Portfolio Canadian money market instruments	Canadian banks' net foreign cur- rency liability position with non-residents	lia	Other abilities ¹	Tota	investis inten	position n net des ssements nationaux
	Investis- sements directs au Canada ¹	Obligation canadienne de porte feuill	s canadie de p		Autre dette	Effets du marché monétaire canadien de porte- feuille	Passif net en devises des banques canadiennes avec les non- résidents		Autres engage- ments ¹			
D no.	65912	6591	3 69	5914	65915	65916	65917		65918	65911		65919
D no.	65912	6591	3 68	5914		65916 of dollars - millio			65918	65911		65919
D no.	65912	6591 2,88		196					65918	65911		65919
	1,983	2,88	8		millions	of dollars - millio	ns de dollars)	12,957 13,116
1984 1985 1986			8	196 158 223	millions 1,011 1,019 842	2,092 1,725 2,090	-1,654 -1,030 -5,974		4,284 4,821 5,334	10,800 11,599 8,858)	12,957 13,116 19,755
1984 1985 1986 1987	1,983 2,255 2,582 2,907	2,88 2,65 3,76 4,35	8 0 1	196 158 223 732	millions 1,011 1,019 842 495	2,092 1,725 2,090 2,972	-1,654 -1,030 -5,974 -3,862		4,284 4,821 5,334 6,188	10,800 11,599 8,858 13,782)	12,957 13,116 19,755 16,160
1984 1985 1986 1987 1988	1,983 2,255 2,582 2,907 3,975	2,88 2,65 3,76 4,35 6,63	8 0 1 1 1	196 158 223 732 554	millions 1,011 1,019 842 495 1,028	2,092 1,725 2,090 2,972 5,622	-1,654 -1,030 -5,974		4,284 4,821 5,334	10,800 11,599 8,858)	12,957 13,116 19,755
1984 1985 1986 1987 1988 1989	1,983 2,255 2,582 2,907 3,975 4,064	2,88 2,65 3,76 4,35 6,63 9,70	8 0 1 1 1 4 2	196 158 223 732 554 642	millions 1,011 1,019 842 495 1,028 2,843	2,092 1,725 2,090 2,972 5,622 6,237	-1,654 -1,030 -5,974 -3,862 -4,351 -3,239		4,284 4,821 5,334 6,188 6,970 8,190	10,800 11,599 8,855 13,782 20,433 28,440)	12,957 13,116 19,755 16,160 15,080 9,180
1984 1985 1986 1987 1988 1989	1,983 2,255 2,582 2,907 3,975 4,064 4,351	2,88 2,65 3,76 4,35 6,63 9,70	8 0 1 1 1 4 2 9	196 158 223 732 554 642 589	millions 1,011 1,019 842 495 1,028 2,843 2,654	2,092 1,725 2,090 2,972 5,622 6,237 7,411	-1,654 -1,030 -5,974 -3,862 -4,351 -3,239		4,284 4,821 5,334 6,188 6,970 8,190 8,471	10,800 11,599 8,858 13,782 20,433 28,440 30,728)	12,957 13,116 19,755 16,160 15,080 9,180 15,785
1984 1985 1986 1987 1988 1989 1990 1991	1,983 2,255 2,582 2,907 3,975 4,064 4,351 5,406	2,88 2,65 3,76 4,35 6,63 9,70 10,11 13,95	8 0 1 1 1 4 2 9	196 158 223 732 554 642 589 293	millions 1,011 1,019 842 495 1,028 2,843 2,654 2,739	2,092 1,725 2,090 2,972 5,622 6,237 7,411 7,031	-1,654 -1,030 -5,974 -3,862 -4,351 -3,239 -2,867 9,227		4,284 4,821 5,334 6,188 6,970 8,190 8,471 9,067	10,800 11,599 8,856 13,782 20,433 28,440 30,728 47,716)	12,957 13,116 19,755 16,160 15,080 9,180 15,785 5,191
1984 1985 1986 1987 1988 1989	1,983 2,255 2,582 2,907 3,975 4,064 4,351	2,88 2,65 3,76 4,35 6,63 9,70	8 0 1 1 1 4 2 9 2 6	196 158 223 732 554 642 589	millions 1,011 1,019 842 495 1,028 2,843 2,654	2,092 1,725 2,090 2,972 5,622 6,237 7,411	-1,654 -1,030 -5,974 -3,862 -4,351 -3,239		4,284 4,821 5,334 6,188 6,970 8,190 8,471	10,800 11,599 8,858 13,782 20,433 28,440 30,728	3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	12,957 13,116 19,755 16,160 15,080 9,180 15,785

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

Table 2 International Investment Position with all Foreign Countries, Contributors to Net Change in Book Value, 1993 to 1994

Tableau 2 Bilan des investissements internationaux avec tous les pays étrangers, facteurs expliquant la variation nette de la valeur comptable, 1993 à 1994

	Book value at 1993 year-end	Net capital flows	Other factors	Net change in book value	Book value a 1994 year-end
	Valeur comptable en fin d'année 1993	Flux nets de capitaux 1994	Autres facteurs	Variation nette de la valeur comptable	Valeu comptable en fin d'année 1994
		millions of	dollars - millions	s de dollars	
Assets ¹ - Actif ¹					
Direct investment abroad - Investissements directs à l'étranger	114,076	7,036	4,135	11,171	125,247
Portfolio foreign bonds - Obligations étrangères de portefeuille	17,501	-555	1,691	1,136	18,637
Portfolio foreign stocks - Actions étrangères de portefeuille	50,962	9,291	-479	8,812	59,774
Other debt - Autre dette	2,764	-69	7	-63	2,701
Government of Canada, direct and enterprises - Gouvernement du Canada, direct et entreprises					
International reserves - Réserves internationales	16,890	-1,630	-374	-2,004	14,886
Loans and subscriptions - Prêts et souscriptions	26,286	1,617	614	2,231	28,517
Canadian banks' net foreign currency asset position with non-residents - Actif net en devises des banques canadiennes avec les non-résidents					
Non-bank deposits - Dépôts non-bancaires	20,192	1,999	-852	1,147	21,340
Other claims - Autres créances	31,949	-7,503	11,873	4,370	36,319
Allowances - Provisions	-12,162	_	644	644	-11,518
Total	268,458	10,185	17,259	27,444	295,902
Liabilities - Passif					
Direct Investment in Canada - Investissements directs au Canada	140,044	8,943	-949	7,994	148,038
Portfolio Canadian bonds - Obligations canadiennes de portefeuille	271,432	13,879	15,486	29,365	300,797
Portfolio Canadian stocks - Actions canadiennes de portefeuille	22,993	6,016	-3,686	2,330	25,323
Other debt - Autre dette	34,072	-1,338	2,291	953	35,025
Portfolio Canadian money market instruments - Effets du marché monétaire canadien de portefeuille	45,901	871	757	1,628	47,530
Canadian banks' net foreign currency liability position with non- residents - Passif net en devises des banques canadiennes avec les non-résidents	34,900	3,794	1,958	5,752	40,652
Other liabilities - Autres engagements	39,065	4,433	-3,282	1,152	40,217
Total	588,407	36,599	12,576	49,175	637,581
Net International Investment position - Bilan net des investissements internationaux	-319,949	-26,414	4,684	-21,730	-341,679

¹ The net capital flows for the assets are the reverse of the sign as presented in the balance of payments. - Les flux nets de capitaux au niveau des actifs ont le signe inverse de ceux figurant dans la balance des paiements.

Canada's International Assets Actif international du Canada

Table 3
Direct Investment Abroad¹, by Country and Geographical Area, Year Ends 1984 to 1994

Tableau 3 Investissements directs à l'étranger¹, par pays et par région géographique, fins d'année 1984 à 1994

				North America			
				Amérique du Nord			
Year	United States		Bermuda	Netherlands Antilles	Mexico	Other North America	Sub-total, North America
Année		Bahamas					
		Banamas					
	États-Unis		Bermudes	Antilles Néerlandaises	Mexique	Autres pays, Amérique du Nord	Total partiel, Amérique du Nord
D no.	66101	66102	66103	66104	66105	66106	66100
			millions of do	ollars - millions de dollars			
1984	34,700	919 .	1,328	246	274	616	38,083
1985	39,586	1,033	1,424	202	199	506	42,949
1986	42,027	1,641	1,222	203	207	653	45,953
1987	46,091	1,700	1,500	265	207	1,474	51,237
1988	48,809	1,882	1,540	259	203	1,304	53,996
1989	52,615	1,821	1,652	87	239	1,881	58,296
1990	55,475	1,948	1,817	78	247	1,989	61,555
1991	58,256	2,092	2,605	43	201	3,232	66,429
1992	61,806	2,167	2,617	33	452	4,346	71,421
1993	61,645	2,245	2,321	47	529	5,098	71,885
1994	67,739	2,226	2,690	41	1,268	5,530	79,494

			Europe					
Year	Brazil	Venezuela		Other South and Central America	Sub-total, South and Central America	United Kingdom	Ireland	Netherlands
Année D no.	Brésil	Vénézuela	Panama	Autres pays, Amérique du Sud et Amérique Centrale	Total partiel, Amérique du Sud et Amérique Centrale	Royaume-Uni	Irlande	Pays-Bas
D no.	66108	66109	66110	66111	66107	66113	66114	66115
				millions of dollars - million	ns de dollars			
1984	950	121	-46	411	1,436	3,487	621	405
1985	1,119	104	19	307	1,549	4,399	844	530
1986 1987	1,200 1,249	60 116	26 25	267 316	1,552	4,704	802 796	597 829
1988	1,435	105	15	439	1,706 1,994	6,708 7 ,582	796 849	769
1989	1,680	57	20	479	2,236	9,703	840	951
1990	1,699	55	24	582	2,361	11,706	994	1,335
1991	1,519	91	7	817	2,434	13,354	1,240	1,489
1992 1993	1,849 2,000	170	19	1,045	3,084	11,442	1,766	1,659
1994	1,995	193 219	46 41	1,764 2,094	4,003 4,348	12,022 12,022	2,427 3,215	1,744 1,820

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

Table 3 Direct Investment Abroad¹, by Country and Geographical Area, Year Ends 1984 to 1994 Continued

Tableau 3 Investissements directs à l'étranger¹, par pays et par région géographique, fins d'année 1984 à 1994 suite

				Europe				
Year	Germany	Switzerland	B	elgium and uxembourg	Greece	Spain	Italy	
Année			France					Portugal
	Allemagne	Suisse		Belgique et uxembourg	Grèce	Espagne	Italie	
D no.	66116	66117	66118	66119	66120	66121	66122	66123
			millions of de	ollars - millions de de	ollars			
1984	401	341	100	89	285	284	140	5
1985 1986 1987 1988 1989 1990 1991 1992 1993 1994	642 552 648 633 885 875 972 1,070 1,777 2,358	663 758 732 1,024 1,264 1,113 1,093 1,128	194 396 590 1,460 1,769 1,743 1,720 1,902 1,802 1,943	138 83 328 345 430 554 1,121 1,249 2,012 2,235	285 285 205 76 89 89 90 90 103 107	281 181 439 415 591 542 442 301 333 324	194 222 246 178 226 382 868 610 809 844	5 19 101 118 126 117 162 176 234 269
			Europe				Africa Afrique	
Year Année	Austria	Denmark Norway	Sweden	Other Europe	Sub-total, Europe	South Africa	Other Africa	Sub-total, Africa
	Autriche	Danemark Norvège	Suède	Autres pays, Europe	Total partiel, Europe	Afrique du Sud	Autres pays, Afrique	Total partiel, Afrique
D no.	66124	66125 66126	66127	66128	66112	66130	66131	66129

Year Année	Austria	Denmark	Norway	Sweden	Other Europe	Sub-total, Europe	South Africa	Other Africa	Sub-total, Africa
,	Autriche	Danemark	Norvège	Suède	Autres pays, Europe	Total partiel, Europe	Afrique du Sud	Autres pays, Afrique	Total partiel, Afrique
D no.	66124	66125	66126	66127	66128	66112	66130	66131	66129
				millions of dol	lars - millions de do	ollars			
1984	19	39	57	13	3	6,289	139	171	310
1985 1986 1987 1988 1989	27 35 39 35 28	46 21 26 22 47	55 38 29 21 32	14 20 -12 -6 27	22 32 88 98 184	8,258 8,651 11,819 13,325 16,951	105 197 139 8 19	156 257 134 211 215	261 453 273 220 234
1990 1991 1992 1993 1994	8 20 41 108 116	45 33 35 24 26	57 24 20 8 14	29 18 14 33 33	108 172 378 530 664	19,850 22,837 21,846 25,093 27,142	21 17 37 48 43	180 178 201 288 306	201 195 238 336 349

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

Table 3
Direct Investment Abroad¹, by Country and
Geographical Area, Year Ends 1984 to 1994 Concluded

Tableau 3 Investissements directs à l'étranger¹, par pays et par région géographique, fins d'année 1984 à 1994 fin

				Asia/Oceania Asie/Océanie				
Year	Singapore	Australia	Indonesia		Japan		Malaysia	South Korea
Année				Hong Kong		Taiwan		
	Singapour	Australie	Indonésie		Japon		Malaisie	Corée du Sud
D no.	66134	66135	66136	66137	66138	66139	66140	66141
			millions of	dollars - millions de d	dollars			
1984	613	1,137	1,053	213	312	48	45	15
1985 1986 1987 1988 1989	899 1,242 1,842 1,836 1,490	1,203 1,226 1,428 2,154 2,323	1,063 1,124 1,006 1,038 1,036	199 286 376 397 399	276 461 366 482 509	25 20 84 122 181	39 62 67 66 79	18 20 21 22 54
1990 1991 1992 1993 1994	1,804 1,949 2,019 2,111 2,184	2,403 2,156 2,566 2,488 2,475	866 832 775 780 739	572 550 810 1,416 1,979	919 2,294 2,632 2,958 3,030	162 143 195 151 60	82 114 91 115 354	57 74 89 160 166

Asia/Ocear	nia
Asia/Océar	aic

							_		
Year Année	Other Pacific Rim	Sub-total, Pacific Rim			Other Asia/ Oceania	Sub-total, Asia/Oceania	Industrialized countries, total	Other countries, total	Total, all countries
	Autres pays du Pacifique	Total partiel, pays du Pacifique	Moyen- Orient	Inde	Autres pays, Asie/Océanie	Total partiel, Asie/ Océanie	Pays indus- trialisés, total	Autres pays, total	Total, tous les pays
D no.	66142	66133	66143	66144	66145	66132	66146	66147	65221
			mi	llions of do	llars - millions de de	ollars			
1984	231	3,666	232	71	4	3,974	42,100	7,992	50,092
1985	244	3,966	160	70	12	4,208	48,938	8,287	57,224
1986	244	4,685	123	68	12	4,888	52,337	9,160	61,497
1987	286	5,476	54	64	11	5,605	59,575	11,066	70,641
1988	340	6,457	104	60	13	6,634	64,616	11,553	76,169
1989	264	6,336	111	86	22	6,555	72,142	12,131	84,273
1990	350	7,215	167	94	20	7,495	78,501	12,961	91,462
1991	752	8,864	224	84	57	9,230	85,263	15,861	101,124
1992	835	10,012	497	98	44	10,651	88,384	18,856	107,240
1993	1,482	11,661	970	109	17	12,759	91,972	22,104	114,076
1994	1,793	12,782	988	126	19	13,914	100,090	25,157	125,247

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

Table 4 Direct Investment Abroad¹, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994

Tableau 4 Investissements directs à l'étranger¹, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994

	Food, beverage and tobacco	Wood and paper	Energy	Chemicals, chemical products and	Metallic minerals and metal products	Machinery and equipment	Transportation equipment	Electrical and electronic products
Year				textiles				
Année	Aliments, boissons et tabac	Bois et papier	Énergie	Industries chimiques et textiles	Minerais métalliques et produits en métal	Machinerie et équipement	Matériel de transport	Produits électriques et électroniques
D no.	65237	65238	65239	65240	65241	65242	65243	65244
			millions	of dollars - million	s de dollars			
1984	3,846	1,875	8,055	4,041	8,782	171	961	2,267
1985 1986 1987	5,186 5,376 5,331	2,105 2,339 2,791	8,139 6,904 6,181	4,676 4,981 5,437	10,239 10,776 11,255	91 214 503	645 975 1,478	2,697 3,190 3,318
1988 1989	5,552 6,993	3,013 3,289	6,143 6,520	5,716 6,205	12,415 11,857	654 964	1,592 1,974	4,027 4,417
1990 1991 1992 1993 1994	7,603 8,120 8,399 7,870 8,689	3,510 3,473 3,588 3,673 3,820	7,046 7,544 8,060 8,780 9,600	6,949 7,930 7,798 9,575 9,875	13,148 13,665 15,140 17,016 18,594	1,100 462 548 876 1,475	2,125 2,223 2,572 3,123 3,315	5,014 7,046 8,616 7,242 8,099
Year	Construction and related activities	Transportation services	Communi- cations	Finance and insurance	Accommodation, restaurants, recreation services and food retailing	goods an service	d	2
Année	Construction et activités connexes	Services de transport	Communi- cations	Finances et assurances	Hébergement, restaurants, divertissements et aliments au détail	Biens e services d consommatio	е	Total
D no.	65245	65246	65247	65248	65249	6525	0 65251	65221
			millions	of dollars - million	s de dollars			
1984	5,344	1,975	2,889	7,319	311	1,95	3 304	50,092
1985 1986 1987 1988 1989	5,688 4,260 5,578 5,305 5,779	2,093 2,263 2,953 3,480 4,120	3,169 4,039 5,068 5,124 7,918	9,503 11,392 15,005 17,024 19,413	362 934 1,568 1,818 1,854	3,42 3,65 3,80	9 425 5 520 2 503	61,497 70,641 76,169
1990 1991 1992 1993 1994	6,844 7,078 4,722 4,341 5,176	4,548 4,735 4,891 4,726 4,864	7,509 8,331 9,469 10,702 11,807	21,766 24,566 27,544 29,914 32,537	1,849 2,081 2,086 2,206 2,181	2,74 2,68 2,89	9 1,121 2 1,126 1 1,140	101,124 107,240 114,076

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

² Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services - Comprend les services généraux aux entreprises, les services gouvernmentaux, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux.

Table 4.1 Direct Investment in the United States¹, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994

Tableau 4.1 Investissements directs aux États-Unis¹, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994

Year	Food, beverage and tobacco	Wood and paper	Energy	Chemicals, chemical products and textiles	Metallic minerals and metal products	Machinery and equipment	Transportation equipment	Electrical and electronic products
Année	Aliments, boissons et tabac	Bois et papier	Énergie	Industries chimiques et textiles	Minerais métalliques et produits en métal	Machinerie et équipement	Matériel de transport	Produits électriques et électroniques
D no.	65337	65338	65339	65340	65341	65342	65343	65344
			millions	of dollars - million	s de dollars			
1984	2,390	1,602	5,776	3,653	4,510	-12	386	1,995
1985	3,272	1,307	5,921	4,072	5,750	2	207	2,393
1986	3,584	1,660	4,269	4,326	6,302	123	470	2,664
1987	3,125	1,827	3,795	4,805	6,609	226	773	2,472
1988	3,005	1,824	4,062	5,063	7,068	218	526	3,263
1989	4,019	2,113	4,409	5,503	6,411	467	615	3,541
1990	4.489	2,214	4,745	6.039	7,145	484	846	3,845
1991	4,469	1,962	4,636	6,508	7,704	236	985	4,333
1992	4,658	1,943	4,426	6,004	8,538	357	1,353	6,002
1993	3,731	2,089	4,712	6,784	9,239	379	1,652	4,560
1994	3,784	2,369	4,589	7,025	10,507	397	1,746	4,914
Year	Construction and related activities	Transportation services	Communi- cations	Finance and insurance	Accommodation, restaurants, recreation services and food retailing	Consume goods and service	d	
Année	Construction et activités connexes	Services de transport	Communi- cations	Finances et assurances	Hébergement, restaurants, divertissements et aliments au détail	Biens e services di consommation	е	Total
D no.	65345	65346	65347	65348	65349	6535	0 69351	65321
			millions	of dollars - million	s de dollars			
1984	4,947	1,174	2,382	3,682	283	1,66	8 265	34,700
						4.04	1 255	39,586
1985	5 536	1 321	2.545	4 82 A	200			
1985 1986	5,536 4.129	1,321 1,871	2,545 3,257	4,834 5 188	329 896	1,84		
1985 1986 1987	4,129	1,871	3,257	5,188	896	2,91	1 377	42,027
1986		1,871 2,665	3,257 3,783	5,188 5,927	896 1,509	2,91 2,94	1 377 4 352	42,027
1986 1987	4,129 5,279	1,871	3,257	5,188	896	2,91 2,94 3,06	1 377 4 352 8 371	42,027 46,091 48,809
1986 1987 1988 1989	4,129 5,279 4,779 4,397	1,871 2,665 2,969 3,351	3,257 3,783 3,772 6,249	5,188 5,927 7,391 8,535	896 1,509 1,430 1,438	2,91 2,94 3,06 1,07	1 377 4 352 8 371 6 492	42,027 46,091 48,809 52,615
1986 1987 1988	4,129 5,279 4,779 4,397 4,604	1,871 2,665 2,969 3,351 3,776	3,257 3,783 3,772 6,249 5,678	5,188 5,927 7,391 8,535	896 1,509 1,430 1,438	2,91 2,94 3,06 1,07	1 377 4 352 8 371 6 492 2 472	42,027 46,091 48,809 52,615
1986 1987 1988 1989	4,129 5,279 4,779 4,397 4,604 4,542	1,871 2,665 2,969 3,351 3,776 3,301	3,257 3,783 3,772 6,249 5,678 6,194	5,188 5,927 7,391 8,535 9,322 9,797	896 1,509 1,430 1,438 1,355 1,555	2,91 2,94 3,06 1,07 46 1,78	1 377 4 352 8 371 6 492 2 472 1 458	42,027 46,091 48,809 52,615 55,475 58,256
1986 1987 1988 1989 1990 1991	4,129 5,279 4,779 4,397 4,604	1,871 2,665 2,969 3,351 3,776	3,257 3,783 3,772 6,249 5,678	5,188 5,927 7,391 8,535	896 1,509 1,430 1,438	2,91 2,94 3,06 1,07	1 377 4 352 8 371 6 492 2 472 1 458 2 451	42,027 46,091 48,809 52,615 55,475 58,256 61,806

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services - Comprend les services généraux aux entreprises, les services gouvernmentaux, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux.

Table 4.2 Direct Investment in the United Kingdom¹, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994

Tableau 4.2 Investissements directs au Royaume-Uni¹, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994

Year	Food, beverage and tobacco	Wood and paper	Energy	Chemicals, chemical products and textiles	Metallic minerals and metal products	Machinery and equipment	Transportation equipment	Electrical and electronic products
Année	Aliments, boissons et tabac	Bois et papier	Énergie	Industries chimiques et textiles	Minerais métalliques et produits en métal	Machinerie et équipement	Matériel de transport	Produits électriques et électroniques
D. no.	65437	65438	65439	65440	65441	65442	65443	65444
			millions	of dollars - million	s de dollars			-
1984	1,055	134	383	29	670	122	31	93
1985	1,234	573	362	93	843	124	48	121
1986	1,101	476	632	56	862	163	43	146
1987	1,369	690	586	86	1,044	211	43 67	546
1988	811	733						539
			661	78	1,114	308	64	
1989	1,100	619	675	58	1,073	260	313	433
1990	1,119	619	865	51	1,110	285	342	715
1991	1,167	729	956	65	1,064	63	295	1,958
1992	1,198	670	921	55	993	13	316	1,724
1993	1,208	374	970	88		98	383	1,269
1994	1,202	369	954	93	1,012 1,109	107	378	1,182
	.,202				1,103			*,102
Year	Construction and related activities	Transportation services	Communi- cations	Finance and insurance	Accommodation, restaurants, recreation services and food retailing	Consume goods and services	t	
Année	Construction	Services de	Communi- cations	Finances et assurances	Hébergement, restaurants,	Biens e services de	3	Total
	et activités connexes	transport			divertissements et aliments au détail	consommation	1	
D no.		65446	65447	65448		consommation 65450		65421
D no.	connexes		65447		aliments au détail 65449			65421
D no.	connexes		65447	65448	aliments au détail 65449		65451	
1984	65445 254	65446	65447 millions	65448 of dollars - million 486	aliments au détail 65449 s de dollars 24	65450	0 65451	3,487
1984	65445 254 55	65446 59 49	65447 millions 117 152	65448 of dollars - million 486 631	aliments au détail 65449 s de dollars 24 34	65450 2°) 65451 1 9	3,487
1984 1985 1986	65445 254 55 47	65446 59 49 44	65447 millions 117 152 167	65448 of dollars - million 486 631 849	aliments au détail 65449 s de dollars 24 34 43	65450 2* 66 6*) 65451 1 9 6 14 1 12	3,487 4,399 4,704
1984 1985 1986 1987	254 55 47 151	65446 59 49 44 51	65447 millions 117 152 167 530	65448 of dollars - million 486 631 849 1,165	aliments au détail 65449 s de dollars 24 34 43 55	65450 2* 66 6* 6*	9 6 14 1 12 6 90	3,487 4,399 4,704 6,708
1984 1985 1986	65445 254 55 47	65446 59 49 44	65447 millions 117 152 167	65448 of dollars - million 486 631 849	aliments au détail 65449 s de dollars 24 34 43	65450 2* 66 6*	0 65451 1 9 6 14 1 12 6 90 2 36	3,487 4,399 4,704 6,708 7,582
1984 1985 1986 1987 1988 1989	55445 254 55 47 151 382 1,162	59 49 44 51 44 223	65447 millions 117 152 167 530 614 495	65448 of dollars - million 486 631 849 1,165 1,707 2,312	aliments au détail 65449 s de dollars 24 34 43 55 379 371	65450 2° 66 66 61 112 98	0 65451 1 9 6 14 1 12 6 90 2 36 3 510	3,487 4,399 4,704 6,708 7,582 9,703
1984 1985 1986 1987 1988 1989	254 55 47 151 382 1,162 2,049	65446 59 49 44 51 44 223	65447 millions 117 152 167 530 614 495 807	65448 of dollars - million 486 631 849 1,165 1,707 2,312 2,603	aliments au détail 65449 s de dollars 24 34 43 55 379 371 457	65450 2* 66 66 112 98	0 65451 1 9 6 14 1 12 6 90 2 36 3 510	3,487 4,399 4,704 6,708 7,582 9,703 11,706
1984 1985 1986 1987 1988 1989 1990 1991	254 55 47 151 382 1,162 2,049 2,209	59 49 44 51 44 223 155 152	65447 millions 117 152 167 530 614 495 807 1,291	65448 of dollars - million 486 631 849 1,165 1,707 2,312 2,603 2,368	aliments au détail 65449 s de dollars 24 34 43 55 379 371 457 468	65450 2** 66 66 112 98 4**	0 65451 1 9 6 14 1 12 6 90 2 36 3 510 1 486 6 543	3,487 4,399 4,704 6,708 7,582 9,703 11,706 13,354
1984 1985 1986 1987 1988 1989 1990 1991 1991	55445 254 55 47 151 382 1,162 2,049 2,049 2,209 131	59 49 44 51 44 223 155 152 113	65447 millions 117 152 167 530 614 495 807 1,291 1,902	65448 of dollars - million 486 631 849 1,165 1,707 2,312 2,603 2,368 2,241	aliments au détail 65449 s de dollars 24 34 43 55 379 371 457 468 504	65450 2° 66 6° 6112 98 4° 20 57	0 65451 1 9 6 14 1 12 6 90 2 36 3 510 1 486 6 543 7 603	3,487 4,399 4,704 6,708 7,582 9,703 11,706 3 13,354 3 11,442
1984 1985 1986 1987 1988 1989 1990 1991	254 55 47 151 382 1,162 2,049 2,209	59 49 44 51 44 223 155 152	65447 millions 117 152 167 530 614 495 807 1,291	65448 of dollars - million 486 631 849 1,165 1,707 2,312 2,603 2,368	aliments au détail 65449 s de dollars 24 34 43 55 379 371 457 468	65450 2** 66 66 112 98 4**	0 65451 1 9 6 14 1 12 6 90 2 36 3 510 1 486 6 543 7 603 5 605	3,487 4,399 4,704 6,708 7,582 9,703 11,706 13,354 11,442 11,442 12,022

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

2 Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services - Comprend les services généraux aux entreprises, les services

gouvernementaux, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux.

Table 4.3 Direct Investment in Other EC Countries¹, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994

Tableau 4.3 Investissements directs dans les autres pays de la CE¹, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994

Year	Food, beverage and tobacco	Wood and paper	Energy	Chemicals, chemical products and textiles	Metallic minerals and metal products	Machinery and equipment	Transportation equipment	Electrical and electronic products
Année	Aliments, boissons et tabac	Bois et papier	Énergie	Industries chimiques et textiles	Minerais métalliques et produits en métal	Machinerie et équipement	Matériel de transport	Produits électriques et électroniques
D no.	65637	65638	65639	65640	65641	65642	65643	65644
			millions	of dollars - million	ns de dollars			
1984	128	114	340	210	918	-109	6	43
1985 1986 1987 1988 1989	359 356 410 1,407 1,549	169 234 279 385 488	360 502 667 334 339	268 311 273 332 415	1,112 957 926 955 1,115	-152 -188 -11 33 32	-3 24 29 -2 -9	53 59 124 34 98
1990 1991 1992 1993 1994	1,581 2,156 1,892 2,053 2,105	597 745 923 1,133 1,068	221 239 235 302 348	508 901 1,040 1,183 1,206	1,168 1,253 1,327 1,774 2,133	99 -24 -11 223 686	11 7 12 189 327	170 329 247 256 268
Year	Construction and related activities	Transportation services	Communi- cations	Finance and insurance	Accommodation, restaurants, recreation services and	s, goods an service	nd	r ²
Année					food retailing			Total
	Construction et activités connexes	Services de transport	Communi- cations	Finances et assurances	Hébergement, restaurants, divertissements el aliments au détail	s, services d et consommatio	de	,2
D no.	65645	65646	65647	65648	65649	9 6565	50 6565	51 65621

D 110.	03043	03040	03047	03046	00049	00000	00001	00021
			millions of	dollars - millions de d	lollars			
1984	x	x	74	253	×	3	х	2,078
1985	х	x	88	348	x	117	x	2,868
1986	×	X	97	502	X	161	x	3,155
1987	×	X	149	1,077	X	200	x	4,208
1988	×	x	112	1,006	X.	141	×	4,864
1989	Х	x	250	1,395	x	124	Х	5,953
1990	x	x	247	1,713	×	206	х	6,678
1991	×	X	190	1,957	X	182	x	8,135
1992	x	X	158	2,508	X	127	x	8,857
1993	×	X	144	3,588	X	47	x	11,264
1994	x	X	216	4,052	X	303	x	13,141

Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

2 Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services - Comprend les services généraux aux entreprises, les services

gouvernementaux, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux.

Table 4.4
Direct Investment in Japan and Other OECD
Countries¹, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends
1984 to 1994

Tableau 4.4 Investissements directs au Japon et dans les autres pays de l'OCDÉ¹, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994

	Food, beverage and tobacco	Wood and paper	Energy	Chemicals, chemical products and	Metallic minerals and metal products	Machinery and equipment	Transportation equipment	Electrical and electronic products
Year				textiles	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
Année	A Para a saka	B.1.	<u> </u>					
	Aliments, boissons et tabac	Bois et papier	Énergie	Industries chimiques et textiles	Minerais métalliques et produits en métal	Machinerie et équipement	Matériel de transport	Produits électriques et électroniques
D no.	65737	65738	65739	65740	65741	65742	65743	65744
			millions	of dollars - million	s de dollars			
1984	80	х	450	55	756	129	418	1
1985	138	х	495	97	734	69	348	-7
1986	83	x	279	119	701	52	370	179
1987	104	X	212	118	843	26	407	89
1988	73	X	254	80	1,234	53	795	126
1989	106	х	256	78	1,273	57	701	230
1990	118	x	314	141	1,689	86	574	142
1991	115	X	326	227	1,717	76	490	93
1992	135	X	346	322	2,051	72	394	115
1993	157	x	114	929	2,137	8	433	144
1994	976	X	245	986	1,870	173	568	220
Year	Construction and related activities	Transportation services	Communi- cations	Finance and insurance	Accommodation restaurants recreation services and food retailing	goods an service	d	,2
Année					1000 101011119	,		Total
	Construction et activités connexes	Services de transport	Communi- cations	Finances et assurances	Hébergement restaurants divertissements e aliments au détai	, services d t consommatio	e	
D no.	65745	65746	65747	65748	65749	6575	0 6575	1 65721
			millions	of dollars - million	s de dollars			
1984	x	×	52	300	х	1:	3	x 2,279
1985	x	×	91	530	x	2	7	x 2,569
1986	x	x	83	651	X			x 2,578
1987	x	x	178	790	×			x 2,816
1988	×	×	178	738	×			x 3,637
1989	x	×	402	1,018	х	5:	3	x 4,242
1990	х	×	435	1,316	х	: 4	6	x 4,919
1991	X	×	364	2,250	х	4		x 5,845
1992	X	×	469	2,515	×			x 6,605
1993	X	X	532	2,898	х			x 7,580
1004		~	504	3 100		8:	2	x 9.034

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

3,109

594

9,034

1994

² Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services - Comprend les services généraux aux entreprises, les services gouvernmentaux, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux.

Table 4.5 Direct Investment in All Other Foreign Countries¹, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994

Tableau 4.5 Investissements directs dans tous les autres pays étrangers¹, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994

Year	Food, beverage and tobacco	Wood and paper	Energy	Chemicals, chemical products and textiles	Metallic minerals and metal products	Machinery and equipment	Transportation equipment	Electrical and electronic products
Année	Aliments, boissons et tabac	Bois et papier	Énergie	Industries chimiques et textiles	Minerais métalliques et produits en métal	Machinerie et équipement	Matériel de transport	Produits électriques et électroniques
D no.	65937	65938	65939	65940	65941	65942	65943	65944
			millions	of dollars - million	s de dollars			
1984	195	х	1,107	92	1,928	41	119	135
1985 1986 1987 1988 1989	184 252 323 257 219	x x x x	1,001 1,221 921 832 840	146 169 154 164 151	1,801 1,953 1,834 2,044 1,985	48 64 51 41 147	45 69 201 209 354	137 141 87 66 116
1990 1991 1992 1993 1994	296 420 516 720 622	x x x x	901 1,386 2,131 2,683 3,463	209 229 377 592 565	2,035 1,927 2,232 2,854 2,976	146 111 117 168 112	352 447 497 466 296	143 333 526 1,014 1,516
Year	Construction and related activities	Transportation services	Communi- cations	Finance and insurance	Accommodation, restaurants, recreation services and food retailing	goods an service	d	
Année	Construction et activités connexes	Services de transport	Communi- cations	Finances et assurances	Hébergement, restaurants, divertissements et aliments au détail	services d consommatio	е	Total 2
D no.	65945	65946	65947	65948	65949	6595	0 6595	1 65921
			millions	of dollars - million	s de dollars			
1984	105	673	264	2,597	>	24	6 2	7,547
1985 1986 1987 1988 1989	77 59 145 137 195	598 238 172 361 427	294 434 428 448 523	3,161 4,203 6,046 6,183 6,154	2 2 2 2 2	27 39 41	3 1 ¹ 5 6 ² 7 8 ²	7 9,034 3 10,817 2 11,278

6,812

8,195

9,599

10,535

10,973

342

291

344

389

490

1990

1991

1992

1993

1994

174

189

242

290

340

480

1,129

1,251

1,166

1,162

613

714

569

531

690

12,684

15,533

18,530

21,564

23,311

100

102

60

54

Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

² Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services - Comprend les services généraux aux entreprises, les services gouvernementaux, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux.

Table 5
Direct Investment Abroad¹, Contributors to Net
Change in Book Value, 1984 to 1994

Tableau 5 Investissements directs à l'étranger¹, facteurs expliquant la variation nette de la valeur comptable, 1984 à 1994

Year		Net capital transactions for direct investment ²		Other factors ³	Net change in book value	Book value at year end	
Année		ransactions nettes de capit sous forme d'investissemer directs ²		Autres facteurs ³	Variation nette de la valeur comptable	Valeur comptable en fin d'année	
	Flows	Reinvested earnings					
	Flux	Bénéfices réinvestis	Total				
D no.	65176	67437	**	67438	65175	65221	
			millions of dolla	ırs - millions de dollars			
1984	3,160	1,612	4,772	3,002	7,774	50,092	
1985	4,331	943	5,274	1,858	7,132	57,224	
1986	5,554	-690	4,864	-591	4,273	61,497	
1987	9,630	1,692	11,322	-2,178	9,144	70,641	
1988	6,443	-1,705	4,738	789	5,528	76,169	
1989	5,012	. 416	5,428	2,676	8,104	84,273	
1990	4,972	550	5,522	1,667	7,189	91,462	
1991	7,198	-486	6,712	2,950	9,662	101,124	
1992	3,962	497	4,459	1,657	6,116	107,240	
1993	9,753	-495	9,258	-2,422	6,836	114,076	
1994	6,775	261	7,036	4,135	11,171	125,247	

Table 5.1
Direct Investment in the United States¹,
Contributors to Net Change in Book Value,
1984 to 1994

Tableau 5.1 Investissements directs aux États-Unis¹, facteurs expliquant la variation nette de la valeur comptable, 1984 à 1994

Year		Net capital transactions for direct investment ²		Other factors ³	Net change in book value	Book value at year end Valeur comptable en fin d'année	
Année		ransactions nettes de capita sous forme d'investissemen directs ²		Autres facteurs ³	Variation nette de la valeur comptable		
	Flows	Reinvested earnings	Tatal				
	Flux	Bénéfices réinvestis	Total				
D no.	65179	67439	••	67440	65178	65321	
			millions of dolla	ars - millions de dollars			
1984	2,191	1,018	3,209	2,904	6,113	34,700	
1985 1986 1987 1988	2,491 3,740 6,696 4,874	653 -378 582 -1,911	3,144 3,362 7,278 2,963	1,742 -921 -3,214 -245	4,886 2,441 4,064 2,718	39,586 42,027 46,091 48,809	
1989	3,873	-363	3,510	297	3,807	52,615	
1990 1991 1992 1993 1994	2,473 2,774 1,365 2,342 3,775	327 -503 44 -759 -389	2,800 2,271 1,409 1,583 3,385	60 510 2,141 -1,745 2,709	2,860 2,781 3,550 -162 6,094	55,475 58,256 61,806 61,645 67,739	

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

3 A minus sign (-) indicates a diminution of investment - Un signe moins (-) indique une diminution des investissements.

² The net capital flows are the reverse of the sign as presented in the balance of payments. A minus sign (-) indicates a net inflow of capital into Canada - Les flux nets de capitaux ont le signe inverse de ceux figurant dans la balance des paiements. Un signe moins (-) indique une entrée nette de capital au Canada.

Table 6
Direct Investment Abroad¹ by Type of Foreign
Concern and Capital Invested, Year Ends
1984 to 1994

Tableau 6 Investissements directs à l'étranger¹ selon le genre d'exploitation étrangère et le capital investi, fins d'année 1984 à 1994

		Subsidia	ries - Fili	ales	Associate	es - Socie	étés asso	ciées	Branches - Succursales	Branches - Succursales Total			
	Equity	[Debt	Total	Equity		Debt	Total	Head Office Accounts	Equity ²	ı	Debt	Total
Year	Avoir des action-		ette		Avoir des		ette		Comptes avec la maison mère	Avoir des action-		Dette	
Année	naires	Long term Long terme	Short term Court terme		naires	Long term Long terme	Short term Court terme			naires ²	Long term Long terme	Short term Court terme	
						millio	one of doll	ars - millions	de dollars				
						THINK	JIIS OI GOI	als - fillinoris	s de dollars				
1984	27,926	11,273	2,083	41,282	5,310	128	587	6,025	2,785	36,021	11,401	2,670	50,092
1985 1986 1987	32,996 37,183 43,373	12,005 12,233 13,354	2,449 2,404 2,731	47,450 51,820 59,458	5,764 5,685 7,633	144 142 190	652 601 641	6,560 6,428 8,463	3,214 3,249 2,720	41,974 46,117 53,725	12,149 12,375 13,544	3,101 3,005 3,372	57,224 61,497 70,641
1988 1989	46,278 50,237	15,935 18,433	2,809 2,313	65,022 70,983	7,673 9,948	189 339	616 578	8,478 10,865	2,669 2,425	56,620 62,610	16,124 18,773	3,425 2,890	76,169 84,273
1990 1991 1992 1993 1994	55,252 65,498 72,013 77,500 85,620	19,185 17,313 17,478 17,844 19,713	1,922 2,733 2,261 2,333 2,012	76,359 85,545 91,753 97,676 107,345	11,644 11,961 11,870 13,054 14,434	443 402 255 159 175	511 603 463 478 412	12,599 12,966 12,587 13,690 15,021	2,504 2,614 2,900 2,709 2,880	69,400 80,072 86,783 93,263 102,934	19,629 17,715 17,733 18,002 19,888	2,433 3,336 2,724 2,810 2,424	91,462 101,124 107,240 114,076 125,247

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

Table 7
Portfolio Investment in U.S. Stocks, Book and Market Values, Year Ends 1984 to 1994

Tableau 7 Investissements de portefeuille en actions des États-Unis, valeur comptable et valeur au marché, fins d'année 1984 à 1994

			ws in portfolio n stocks ¹		Other fac	ctors	Net change in book value	Book value at year end	Market value at year end
Year	Flu		sous forme d'a de portefeuille		Autres fac	cteurs	Variation nette de la valeur comptable	Valeur comptable en fin d'année	Valeur au marché en fin d'année
Année	Trade in outstanding issues	New issues	Retirements	Net capital flows	Share exchanges	Other			
	Commerce de valeurs mobilières en circulation	Nouvelles émissions	Rembour- sements	Flux nets de capitaux	Échanges d'actions	Autres			
D no.	65189	65190	65191	65188	65192	65193	65187	65303	65194
				millions	s of dollars - mil	lions de dolla	ars		
1984	406	11	-	416		750	1,166	10,675	14,627
1985 1986 1987 1988 1989	144 564 315 1,879 2,036	2 260 223 63 40	-	146 824 538 1,942 2,076	-	2,333 2,454 3,253 697 2,072	2,479 3,278 3,791 2,639 4,148	13,154 16,432 20,223 22,862 27,010	21,764 29,411 35,711 40,571 51,833
1990 1991 1992 1993 1994	1,470 4,288 4,321 2,182 2,649	50 45 54 36 55	•	1,519 4,333 4,374 2,218 2,704		1,062 -1,433 -1,372 969 1,010	2,581 2,900 3,002 3,187 3,714	29,591 32,491 35,493 38,680 42,394	45,78£ 60,62§ 73,39€ 90,01£ 98,59°

¹ Capital flows are the reverse of the sign as presented in the balance of payments - Les flux de capitaux ont le signe inverse de ceux figurant dans la balance des paiements.

² Includes Head Office Accounts - Comprend les comptes avec la maison mère.

Table 8
Government of Canada's International Reserves, by Currency, Year Ends 1984 to 1994

Tableau 8 Gouvernement du Canada, réserves internationales, par devise, fins d'année 1984 à 1994

Year	United States dollar	Other foreign currencies	Gold	Special drawing rights	Reserve position in IMF	Tota
A	Dallana dan					
Année	Dollars des États-Unis	Autres devises	Or	Droits de tirage spéciaux	Position de réserve au FMI	
D no.	65146	65147	65148	65149	65150	65205
		million	s of dollars - millio	ons de dollars		
1984	2,236	64	913	95	897	4,206
1985	2,131	70	1,081	305	994	4,580
1986	3,139	60	1,166	341	947	5,654
1987	8,008	71	1,195	526	858	10,658
1988	15,035	1,084	963	1,633	602	19,317
1989	13,310	3,080	858	1,596	611	19,456
1990	13,311	5,017	853	1,770	600	21,551
1991	10,908	5,360	750	1,827	684	19,530
1992	9,994	1,929	608	1,320	1,286	15,137
1993	13,151	684	385	1,406	1,263	16,890
1994	10,999	736	278	1,609	1,264	14,886

Table 9
Government of Canada, Direct and Enterprises,
Loans and Subscriptions Abroad, Year Ends
1984 to 1994

Tableau 9 Gouvernement du Canada, direct et entreprises, prêts et souscriptions à l'étranger, fins d'année 1984 à 1994

	Export	Bilateral	Clai	ims on multilateral ag	encies	
Year	credits	loans	Créances s	s sur les organismes internationaux		Total
Année			Loans	Subscriptions	Total	Total
	Crédits à l'exportation	Prêts bilatéraux	Prêts	Souscriptions		
D no.	65151	65152	65154	65155	65153	65206
		millions of do	ollars - millions de doll	ars		
1984	10,044	3,820	1,161	2,888	4,049	17,913
1985	10,710	3,935	1,350	3,442	4,792	19,437
1986	10,172	4,042	1,594	3,716	5,310	19,523
1987	10,036	4,001	1,688	3,848	5,536	19,573
1988	9,800	3,865	1,898	3,915	5,813	19,477
1989	10,246	3,788	2,124	3,949	6,073	20,107
1990	12,191	3,038	2,287	4,305	6,592	21,820
1991	12,300	2,961	2,392	4,702	7,094	22,355
1992	14,772	2,872	2,616	5,498	8,115	25,758
1993	15,056	2,545	2,864	5,820	8,684	26,286
1994	16,740	2,480	2,978	6,318	9,296	28,517

Table 10 Other Claims, by Type, Year Ends 1984 to 1994

Tableau 10 Autres créances, par catégorie, fins d'année 1984 à 1994

Year	Short-term ¹ receivables from non-residents	Other	Total
Année	Créances à court terme ¹ auprès des non-résidents	Autres	
D no.	65158	65159	65209
	millions of dollar	s - millions de dollars	
1984	6,670	4,615	11,284
1985 1986 1987 1988 1989	6,095 7,219 7,046 6,099 6,273	5,410 6,312 6,900 8,343 10,270	11,505 13,531 13,946 14,443 16,544
1990 1991 1992 1993 1994	6,531 6,578 6,962 7,405 6,800	12,891 15,786 19,343 24,545 29,519	19,422 22,365 26,304 31,949 36,319

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

Canada's International Liabilities Passif international du Canada

Table 11
Direct Investment in Canada from Abroad¹, by
Country and Geographical Area, Year Ends
1984 to 1994

Tableau 11 Investissements directs au Canada de l'étranger¹, par pays et par région géographique, fins d'année 1984 à 1994

				North America Amérique du Nord			
Year	United States		Bermuda	Netherlands Antilles	Mexico	Other North America	Sub-total, North America
Année		Bahamas		Antinos		Allionou	1401117 741101.02
	États-Unis		Bermudes	Antilles Néerlandaises	Mexique	Autres pays, Amérique du Nord	Total partiel, Amérique du Nord
D no.	66151	66153	66152	66154	66155	66156	66150
			millions of de	ollars - millions de dollars			
1984	64,762	174	875	42	2	28	65,882
1985	67,874	154	998	51	7	19	69,102
1986	69,241	157	1,016	49	5	31	70,499
1987	74,194	162	893	61	14	129	75,453
1988	76,345	171	1,353	66	31	88	78,053
1989	80,877	170	1,235	79	12	111	82,484
1990	84,353	143	1,322	92	-13	145	86,043
1991	86,813	167	1,371	60	-21	78	88,468
1992	89,013	71	1,356	66	69	116	90,691
1993	90,589	70	1,392	59	155	111	92,375
1994	96,032	93	1,407	33	41	116	97,722

			outh and Central America mérique du Sud et Amériq	1	Europe				
Year Année	Panama	Venezuela	Other South and Central America	Sub-total, South and Central America	United Kingdom	Germany	Netherlands	Switzerland	
		Vénézuela	Autres pays, Amérique du Sud et Amérique Centrale	Total partiel, Amérique du Sud et Amérique Centrale	Royaume-Uni	Allemagne	Pays-bas	Suisse	
D no.	66158	66159	66160	66157	66162	66163	66164	66165	
			millio	ons of dollars - millions de d	dollars				
1984	245	-40	-2	203	8,358	2,457	1,980	1,335	
1985 1986 1987 1988 1989	185 196 120 104 106	-37 -40 2 4	-6 1 45 126 151	- 142 157 167 233 257	8,643 11,317 13,108 16,465 16,466	2,608 2,824 3,283 3,480 3,810	1,995 2,049 2,014 2,257 2,995	1,549 1,497 1,939 2,307 2,647	
1990 1991 1992 1993 1994	116 100 122 127 139	3 18 22 -21 -59	160 152 153 151 168	279 270 297 258 249	18,158 17,114 17,613 17,057 18,699	5,074 5,292 5,144 5,121 5,219	3,160 3,008 3,417 3,472 3,656	2,889 3,079 2,928 3,149 3,713	

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

Table 11
Direct Investment in Canada from Abroad¹, by
Country and Geographical Area, Year Ends
1984 to 1994 - Continued

Tableau 11 Investissements directs au Canada de l'étranger¹, par pays et par région géographique, fins d'année 1984 à 1994 - suite

				Europe				
Year Année	France	Belgium and Luxembourg	Sweden	Ireland	Italy	Austria	Norway	Spain
		Belgique et Luxembourg	Suède	Irlande	Italie	Autriche	Norvège	Espagne
D no.	66166	66167	66168	66169	66170	66171	66172	66173
			millions of dolla	rs - millions de dolla	ars			
1984	1,371	324	390	191	108	40	32	18
1985 1986 1987	1,520 1,739 1,876	374 380 379	377 417 415	187 237 321	39 230 226	58 73 57	46 52 49	20 25 28
1988 1989	2,261 3,556	429 531	431 564	67 57	343 275	77 87	437 735	37 31
1990 1991 1992 1993 1994	3,823 4,144 4,131 4,273 4,460	671 698 785 841 914	631 1,096 1,101 963 1,212	81 190 73 47 48	313 339 382 386 331	246 251 282 131 127	598 606 423 413 427	37 51 36 44 54

			Europe		Africa	
Year Année	Greece	Denmark	Other Europe .	Sub-total, Europe	Afrique	
	Grèce	Danemark	Autres pays, Europe	Total partiel, Europe		
D no.	66174	66175	66176	66161	66177	
			millions of dollars - m	illions de dollars		
1984	10	27	220	16,859	-8	
1985 1986 1987 1988 1989	11 10 14 16 18	33 32 22 33 62	208 262 457 468 505	17,669 21,142 24,189 29,108 32,341	6 10 7 7 7	
1990 1991 1992 1993 1994	19 20 21 22 24	17 76 77 80 77	537 663 680 603 620	36,254 36,627 37,092 36,602 39,581	6 15 -6 3 -11	

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

Table 11
Direct Investment in Canada from Abroad¹, by
Country and by Geographical Area, Year Ends
1984 to 1994 - Concluded

Tableau 11 Investissements directs au Canada de l'étranger¹, par pays et par région géographique, fins d'année 1984 à 1994 - fin

			As	ia/Oceania - Asie/Oc	céanie				
Year	Pacific Rim - Pays du Pacifique								
Année	Japan		Australia	South Korea	Singapore		Malaysia	Other Pacific Rim	Sub-total, Pacific Rim
	Japon	Hong Kong	Australie	Corée du Sud	Singapour	Taiwan	Malaisie	Autres pays du Pacifique	Total partiel, pays du Pacifique
D no.	66180	66181	66182	66183	66184	66185	66186	66187	66179
				millions of dollars	s - millions de d	ollars			
1984	2,074	154	128	132	54	12	3	272	2,829
1985 1986 1987 1988 1989	2,250 2,679 3,051 3,582 4,777	163 429 652 1,056 1,169	108 211 511 729 834	345 281 191 202 235	41 70 84 95 104	22 22 25 22 51	6 4 12 17 16	285 282 1,406 872 386	3,219 3,978 5,932 6,575 7,572
1990 1991 1992 1993 1994	5,214 5,526 5,802 5,753 5,849	1,371 2,519 2,371 2,526 2,617	747 737 820 744 662	312 260 53 -2 36	92 91 104 151 139	33 47 104 105 107	25 18 47 73 113	454 608 938 1,286 809	8,249 9,807 10,239 10,636 10,332

				Asia/Oceania Asie/Océanie			1	Industrialized countries, total	Other countries, total	
Year Année			Middle East Moyen-Orient		India	Other Asia/ Oceania	Sub-total, Asia/Oceania	Pays indus- trialisés, total	Autres pays, total	Total
	Saudi Arabia	Israel	Other Middle East	Sub-total, Middle East	Inde	Autres pays, Asie/Océanie	Total partiel, Asie/Océanie			
	Arabie Saoudite	Israël	Autres pays Moyen-Orient	Total partiel, Moyen-Orient						
D no.	66189	66190	66191	66188	66192	66193	66178	66194	66195	65253
				millions	of dollars -	millions de dollars	3			
1984	123	42	47	212	6	•	3,047	83,974	2,010	85,984
1985 1986	123 129	42	48	213	8	-1	3,439	88,065	2,294	90,358
1987	176	35 47	95 171	259 394	8 7	-7	4,246	93,463	2,591	96,054
1988	131	45	320	496	7	-1	6,327 7,078	103,223 110,480	2,921 4,000	106,144 114,480
1989	96	47	273	415	9	-1	7,994	118,983	4,100	123,083
1990	72	56	167	294	8	-1	8,550	126,756	4.375	131,131
1991	59	50	156	265	8	-2	10,078	130,020	5,439	135,459
1992	17	32	121	170	11	-2	10,418	133,382	5,110	138,492
1993	5	26	132	163	9	-2	10,806	134,550	5,494	140,044
1994	5	24	131	160	7	-2	10,497	142,472	5,566	148,038

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

Table 12 Direct Investment in Canada from Abroad¹, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994

Tableau 12 Investissements directs au Canada de l'étranger¹, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994

Year	Food, beverage and tobacco	Wood and paper	Energy	Chemicals, chemical products and textiles	Metallic minerals and metal products	Machinery and equipment	Transportation equipment
Année	Aliments, boissons et tabac	Bois et papier	Énergie	Industries chimiques et textiles	Minerais métalliques et produits en métal	Machinerie et équipement	Matériel de transport
D no.	65270	65271	65272	65273	65274	65275	65276
			millions of dollars - n	nillions de dollars			
1984	4,837	3,390	22,481	8,157	3,879	3,313	7,937
4005	F 004	0.550	04.000				
1985	5,991	3,558	21,392	8,103	4,333	3,777	9,875
1986	7,190	3,526	20,206	8,880	4,608	4,189	11,458
1987	7,464	5,294	20,677	9,077	5,847	4,303	12,736
1988	8,414	5,472	21,662	10,168	7,857	4,456	12,104
1989	8,183	7,308	20,650	12,056	8,393	5,113	12,826
1990	9,223	7,615	21,535	13,579	9,750	5,224	13,142
1991	10,371	7,885					
			21,632	14,225	9,701	5,260	12,904
1992	11,613	8,834	20,249	15,270	9,479	5,523	12,732
1993	11,671	8,648	20,768	16,259	9,540	6,030	14,599
1994	12,498	8,677	21,220	17,830	9,676	6,416	17,094
Year Année	Electrical and electronic products Produits électriques et électroniques	Construction and related activities Construction et activités connexes	Transportation services and Communications Services de transport et Communications	Finance and insurance Finances et assurances	Consumer goods and services Services et biens de consommation	Other ² Autres ²	Total
Année	electronic products Produits électriques et électroniques	and related activities Construction et activités connexes	Services and Communications Services de transport et Communications	Finances et assurances	goods and services Services et biens de consommation	Autres ²	Total 65253
Année	electronic products Produits électriques et	and related activities Construction et activités	Services and Communications Services de transport et Communications 65279	Finances et assurances	goods and services Services et biens de		
Année D no.	electronic products Produits électriques et électroniques 65277	and related activities Construction et activités connexes 65278	services and Communications Services de transport et Communications 65279 millions of dollars - m	Finances et assurances 65280 iillions de dollars	goods and services Services et biens de consommation 65281	Autres ² 65282	65253
Année D no.	electronic products Produits électriques et électroniques 65277	and related activities Construction et activités connexes 65278	Services and Communications Services de transport et Communications 65279 millions of dollars - m 1,183	Finances et assurances 65280 iillions de dollars 13,241	Services et biens de consommation 65281	Autres ² 65282 2,689	65253 85,984
D no.	electronic products Produits électriques et électroniques 65277 4,984 5,802	and related activities Construction et activités connexes 65278 4,778 4,998	Services and Communications Services de transport et Communications 65279 millions of dollars - m 1,183 1,178	Finances et assurances 65280 iillions de dollars 13,241 13,967	Services et biens de consommation 65281 5,113 4,680	Autres ² 65282 2,689 2,704	65253 85,984 90,358
D no. 1984 1985	electronic products Produits électriques et électroniques 65277 4,984 5,802 5,803	and related activities Construction et activités connexes 65278 4,778 4,998 4,999	services and Communications Services de transport et Communications 65279 millions of dollars - m 1,183 1,178 1,215	Finances et assurances 65280 iillions de dollars 13,241 13,967 16,047	goods and services Services et biens de consommation 65281 5,113 4,680 4,976	Autres ² 65282 2,689 2,704 2,956	65253 85,984 90,358 96,054
D no.	electronic products Produits électriques et électroniques 65277 4,984 5,802	and related activities Construction et activités connexes 65278 4,778 4,998	Services and Communications Services de transport et Communications 65279 millions of dollars - m 1,183 1,178	Finances et assurances 65280 iillions de dollars 13,241 13,967	Services et biens de consommation 65281 5,113 4,680	Autres ² 65282 2,689 2,704	65253 85,984 90,358 96,054 106,144
D no. 1984 1985	electronic products Produits électriques et électroniques 65277 4,984 5,802 5,803 6,667	and related activities Construction et activités connexes 65278 4,778 4,998 4,999 6,480	services and Communications Services de transport et Communications 65279 millions of dollars - m 1,183 1,178 1,215	Finances et assurances 65280 iillions de dollars 13,241 13,967 16,047	goods and services Services et biens de consommation 65281 5,113 4,680 4,976	Autres ² 65282 2,689 2,704 2,956	65253 85,984 90,358 96,054
D no. 1984 1985 1986 1987	electronic products Produits électriques et électroniques 65277 4,984 5,802 5,803	and related activities Construction et activités connexes 65278 4,778 4,998 4,999	services and Communications Services de transport et Communications 65279 millions of dollars - m 1,183 1,178 1,215 1,934	Finances et assurances 65280 iillions de dollars 13,241 13,967 16,047 18,037	goods and services Services et biens de consommation 65281 5,113 4,680 4,976 4,376	Autres ² 65282 2,689 2,704 2,956 3,252	65253 85,984 90,358 96,054 106,144
D no. 1984 1985 1986 1987 1988 1989	electronic products Produits électriques et électroniques 65277 4,984 5,802 5,803 6,667 7,024 7,202	and related activities Construction et activités connexes 65278 4,778 4,998 4,999 6,480 6,767 7,442	services and Communications Services de transport et Communications 65279 millions of dollars - m 1,183 1,178 1,215 1,934 2,112 2,573	Finances et assurances 65280 illions de dollars 13,241 13,967 16,047 18,037 20,444 22,535	goods and services Services et biens de consommation 65281 5,113 4,680 4,976 4,376 4,503 4,759	2,689 2,704 2,956 3,252 3,498 4,045	65253 85,984 90,358 96,054 106,144 114,480 123,083
D no. 1984 1985 1986 1987 1988 1989	electronic products Produits électriques et électroniques 65277 4,984 5,802 5,803 6,667 7,024 7,202 7,287	and related activities Construction et activités connexes 65278 4,778 4,998 4,999 6,480 6,767 7,442 7,027	services and Communications Services de transport et Communications 65279 millions of dollars - m 1,183 1,178 1,215 1,934 2,112 2,573 3,235	Finances et assurances 65280 fillions de dollars 13,241 13,967 16,047 18,037 20,444 22,535 24,740	goods and services Services et biens de consommation 65281 5,113 4,680 4,976 4,376 4,503 4,759 5,060	Autres ² 65282 2,689 2,704 2,956 3,252 3,498 4,045 3,714	85,984 90,358 96,054 106,144 114,480 123,083
D no. 1984 1985 1986 1987 1988 1989 1990 1991	electronic products Produits électriques et électroniques 65277 4,984 5,802 5,803 6,667 7,024 7,202 7,287 7,689	and related activities Construction et activités connexes 65278 4,778 4,998 4,999 6,480 6,767 7,442 7,027 7,318	services and Communications Services de transport et Communications 65279 millions of dollars - m 1,183 1,178 1,215 1,934 2,112 2,573 3,235 3,339	Finances et assurances 65280 fillions de dollars 13,241 13,967 16,047 18,037 20,444 22,535 24,740 25,823	Services et biens de consommation 65281 5,113 4,680 4,976 4,376 4,503 4,759 5,060 5,440	Autres ² 65282 2,689 2,704 2,956 3,252 3,498 4,045 3,714 3,872	65253 85,984 90,358 96,054 106,144 114,480 123,083 131,131 135,459
D no. 1984 1985 1986 1987 1988 1989	electronic products Produits électriques et électroniques 65277 4,984 5,802 5,803 6,667 7,024 7,202 7,287	and related activities Construction et activités connexes 65278 4,778 4,998 4,999 6,480 6,767 7,442 7,027 7,318 7,096	services and Communications Services de transport et Communications 65279 millions of dollars - m 1,183 1,178 1,215 1,934 2,112 2,573 3,235	Finances et assurances 65280 fillions de dollars 13,241 13,967 16,047 18,037 20,444 22,535 24,740	goods and services Services et biens de consommation 65281 5,113 4,680 4,976 4,376 4,503 4,759 5,060 5,440 6,183	2,689 2,704 2,956 3,252 3,498 4,045 3,714 3,872 3,553	65253 85,984 90,358 96,054 106,144 114,480 123,083 131,131 135,459 138,492
D no. 1984 1985 1986 1987 1988 1989 1990 1991	electronic products Produits électriques et électroniques 65277 4,984 5,802 5,803 6,667 7,024 7,202 7,287 7,689	and related activities Construction et activités connexes 65278 4,778 4,998 4,999 6,480 6,767 7,442 7,027 7,318	services and Communications Services de transport et Communications 65279 millions of dollars - m 1,183 1,178 1,215 1,934 2,112 2,573 3,235 3,339	Finances et assurances 65280 fillions de dollars 13,241 13,967 16,047 18,037 20,444 22,535 24,740 25,823	Services et biens de consommation 65281 5,113 4,680 4,976 4,376 4,503 4,759 5,060 5,440	Autres ² 65282 2,689 2,704 2,956 3,252 3,498 4,045 3,714 3,872	65253 85,984 90,358 96,054 106,144 114,480 123,083 131,131 135,459

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

² Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services, Accommodation, Restaurants and Recreation Services, Food Retailing Comprend les services généraux aux entreprises, les services gouvernementaux, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux, les services d'hébergement, de restauration et de divertissement, commerce de détail des aliments.

Table 12.1 Direct Investment in Canada from the United States¹, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994

Tableau 12.1 Investissements directs au Canada des États-Unis¹, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994

Year	Food, beverage and tobacco	Wood and paper	Energy	Chemicals, chemical products and textiles	Metallic minerals and metal products	Machinery and equipment	Transportation equipment
Année	Aliments, boissons et tabac	Bois et papier	Énergie	Industries chimiques et textiles	Minerais métalliques et produits en métal	Machinerie et équipement	Matériel de transport
D no.	65370	65371	65372	65373	65374	65375	65376
			millions of dollars - n	nillions de dollars			
1984	3,635	2,323	17,377	7,000	3,348	2,854	6,993
1985	4,565	2,439	16,314	7,007	3,630	3,179	8,416
1986	4,979	2,271	14,671	7,235	3,873	3,545	9,612
	4,979 5,426	2,454	14,833	7,235	4,282	3,492	10,731
1987							
1988	4,600	2,870	15,254	7,774	4,994	3,594	9,816
1989	4,947	5,173	14,001	8,557	4,467	3,913	10,363
	5.000	5.404	11.110	0.050	5.050	4.004	10 557
1990	5,603	5,491	14,116	8,856	5,258	4,001	10,557
1991	6,700	5,498	13,684	9,589	5,233	3,948	10,459
1992	7,523	6,077	11,966	10,583	5,381	4,128	10,351
1993	7,740	5,949	13,010	11,420	5,409	4,534	12,114
1994	8,291	6,120	14,002	12,787	5,321	4,817	14,639
	Electrical and electronic products	Construction and related activities	Transportation services and Communications	Finance and insurance	Consumer goods and services	Other ²	
Year			Communication				
Année							Total
	Produits électriques et électroniques	Construction et activités connexes	Services de transport et Communications	Finances et assurances	Services et biens de consommation	Autres ²	
D no.	65377	65378	65379	65380	65381	65382	65353
			millions of dollars - m	nillions de dollars			
1984	4,475	2,225	954	7,859	3,395	2,324	64,762
1985	5,175	2 107	917	0.447	2.242	0.076	67,874
		2,197		8,447	3,313	2,276	
1986	4,884	2,164	945	8,994	3,543	2,526	69,241
1987	5,651	3,683	1,659	9,248	3,121	2,481	74,194
1988	5,991	3,640	1,822	10,107	3,345	2,538	76,345
1989	6,080	4,209	2,218	10,794	3,415	2,739	80,877
1990	6,069	4,040	2,619	11,851	3,531	2,361	84,353
1991	6,036	3,960	2,762	12,515	4,052	2,377	86,813
4000				10.000			00.010

3,149

3,310

3,492

12,875

12,648

13,165

4,687

4,136

3,502

1992

1993

1994

6,015

5,898

5,504

4,131

2,442

2,102

2,146

1,977

2,290

89,013

90,589

96,032

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services, Accommodation, Restaurants and Recreation Services, Food Retailing Comprend les services généraux aux entreprises, les services gouvernementaux, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux, les services d'hébergement, de restauration et de divertissement, commerce de détail des aliments.

Table 12.2
Direct Investment in Canada from the United Kingdom¹, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994

Tableau 12.2 Investissements directs au Canada du Royaume-Uni¹, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994

	Food, beverage and tobacco	Wood and paper	Energy	Chemicals, chemical products and	Metallic minerals and metal products	Machinery and equipment	Transportation equipment
Year				textiles	motar products		
Année	Aliments, boissons et tabac	Bois et papier	Énergie	Industries chimiques et textiles	Minerais métalliques et produits en métal	Machinerie et équipement	Matériel de transport
D no.	65470	65471	65472	65473	65474	65475	65476
			millions of dollars - m	nillions de dollars			
1984	935	321	1,380	551	130	81	181
1005	1.016	250	4 404	40.4			
1985 1986	1,216	359	1,431	434	202	94	259
1986	1,978 1,662	439	1,526	912	229	94	149
1987		559	2,007	1,016	291	139	445
	3,376	361	2,184	1,328	1,014	135	422
1989	2,762	226	2,275	1,449	1,023	244	440
1990	3,116	229	3,119	1,654	1,014	253	563
1991	3,048	272	2,836	1,584	809	280	583
1992	3,380	178	2,956	1,447	355	291	528
1993	3,197	221	2,466	1,344	536	297	456
1994	3,473	249	1,732	1,339	576	286	359
	Electrical and electronic	Construction and related	Transportation services and	Finance and insurance	Consumer goods and	Other ²	
Year	products	activities	Communications		services		
Année							Total
Année	Produits électriques et électroniques	Construction et activités connexes	Services de transport et Communications	Finances et assurances	Services et biens de consommation	. Autres ²	Total
Année D no.	électriques et	et activités	transport et		Services et biens de	Autres ²	Total 65453
Année D no.	électriques et électroniques	et activités connexes	transport et Communications	assurances 65480	Services et biens de consommation		
	électriques et électroniques	et activités connexes	transport et Communications 65479	assurances 65480	Services et biens de consommation		
D no.	électriques et électroniques 65477	et activités connexes 65478	transport et Communications 65479 millions of dollars - m 78	assurances 65480 iillions de dollars 3,168	Services et biens de consommation 65481	65482	65453 8,358
D no.	électriques et électroniques 65477 121 134	et activités connexes 65478 700 699	transport et Communications 65479 millions of dollars - m 78 56	assurances 65480 iillions de dollars 3,168 3,017	Services et biens de consommation 65481	65482 102 107	65453 8,358 8,643
D no.	électriques et électroniques 65477 121 134 288	et activités connexes 65478 700 699 754	transport et Communications 65479 millions of dollars - m 78 56 53	assurances 65480 iillions de dollars 3,168 3,017 4,144	Services et biens de consommation 65481 610 636 648	102 107 103	8,358 8,643 11,317
D no. 1984 1985 1996 1987	électriques et électroniques 65477 121 134 288 483	et activités connexes 65478 700 699 754 959	transport et Communications 65479 millions of dollars - m 78 56 53 118	assurances 65480 iillions de dollars 3,168 3,017 4,144 4,737	Services et biens de consommation 65481 610 636 648 600	102 107 103 91	8,358 8,643 11,317 13,108
D no. 1984 1985 1986 1987 1988	électriques et électroniques 65477 121 134 288 483 610	et activités connexes 65478 700 699 754 959 1,006	transport et Communications 65479 millions of dollars - m 78 56 53	assurances 65480 iillions de dollars 3,168 3,017 4,144	Services et biens de consommation 65481 610 636 648	102 107 103	8,358 8,643 11,317
D no. 1984 1985 1986 1987 1988 1989	électriques et électroniques 65477 121 134 288 483	et activités connexes 65478 700 699 754 959	transport et Communications 65479 millions of dollars - m 78 56 53 118 90 131	assurances 65480 iillions de dollars 3,168 3,017 4,144 4,737 5,150	Services et biens de consommation 65481 610 636 648 600 650 516	102 107 103 91 139 480	8,358 8,643 11,317 13,108 16,465 16,466
D no. 1984 1985 1986 1987 1988	électriques et électroniques 65477 121 134 288 483 610	et activités connexes 65478 700 699 754 959 1,006	transport et Communications 65479 millions of dollars - m 78 56 53 118 90	assurances 65480 iillions de dollars 3,168 3,017 4,144 4,737 5,150	Services et biens de consommation 65481 610 636 648 600 650 516	102 107 103 91 139 480	8,358 8,643 11,317 13,108 16,465 16,466
D no. 1984 1985 1986 1987 1988 1989	électriques et électroniques 65477 121 134 288 483 610 451	et activités connexes 65478 700 699 754 959 1,006 1,041	transport et Communications 65479 millions of dollars - m 78 56 53 118 90 131	assurances 65480 iillions de dollars 3,168 3,017 4,144 4,737 5,150 5,428	Services et biens de consommation 65481 610 636 648 600 650 516	102 107 103 91 139 480	8,358 8,643 11,317 13,108 16,465 16,466 18,158 17,114
D no. 1984 1985 1986 1987 1988 1989	électriques et électroniques 65477 121 134 288 483 610 451	et activités connexes 65478 700 699 754 959 1,006 1,041 1,052	transport et Communications 65479 millions of dollars - m 78 56 53 118 90 131 315	assurances 65480 iillions de dollars 3,168 3,017 4,144 4,737 5,150 5,428 5,441	Services et biens de consommation 65481 610 636 648 600 650 516 528 410 416	102 107 103 91 139 480 556 390 351	8,358 8,643 11,317 13,108 16,465 16,466 18,158 17,114 17,613
D no. 1984 1985 1986 1987 1988 1989 1990 1991	électriques et électroniques 65477 121 134 288 483 610 451 316 378	et activités connexes 65478 700 699 754 959 1,006 1,041 1,052 956	transport et Communications 65479 millions of dollars - m 78 56 53 118 90 131 315 188	assurances 65480 iillions de dollars 3,168 3,017 4,144 4,737 5,150 5,428 5,441 5,381	Services et biens de consommation 65481 610 636 648 600 650 516 528 410	102 107 103 91 139 480 556 390	8,358 8,643 11,317 13,108 16,465 16,466 18,158 17,114

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

² Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services, Accommodation, Restaurants and Recreation Services, Food Retailing Comprend les services généraux aux entreprises, les services gouvernementaux, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux, les services d'hébergement, de restauration et de divertissement, commerce de détail des aliments.

Table 12.3
Direct Investment in Canada from Other EC
Countries¹, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends
1984 to 1994

Tableau 12.3 Investissements directs au Canada des autres pays de la CE¹, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994

Year	Food, beverage and tobacco	Wood and paper	Energy	Chemicals, chemical products and textiles	Metallic minerals and metal products	Machinery and equipment	Transportation equipment
Année	Aliments, boissons et tabac	Bois et papier	Énergie	Industries chimiques et textiles	Minerais métalliques et produits en métal	Machinerie et équipement	Matériel de transport
D no.	65670	65671	65672	65673	65674	65675	65676
			millions of dollars - n	nillions de dollars			
1984	71	247	2,063	295	232	164	384
1985	52	241	2,040	333	298	163	563
1986	72	246	2,311	417	255	166	615
1987	46	374	1,961	458	516	270	541
1988	88	164	2,141	538	385	279	588
1989	73	108	2,358	1,412	898	366	752
1303	73	100	2,000	·, · · · L	000	000	, 02
1990	11	89	2,484	2,208	969	380	792
1991	-30	171	2,341	2,078	1,089	405	684
1992	83	219	2,300	2,289	1,333	449	663
1993	194	222	2,158	2,474	1,258	460	779
1994	206	160	2,274	2,590	1,304	473	901
V	Electrical and electronic products	Construction and related activities	Transportation services and Communications	Finance and insurance	Consumer goods and services	Other ²	
Year							
Année							Total
	Produits électriques et électroniques	Construction et activités connexes	Services de transport et Communications	Finances et assurances	Services et biens de consommation	Autres ²	
D no.	65677	65678	65679	65680	65681	65682	65653
			millions of dollars - n	nillions de dollars			
1984	201	1,039	23	1,233	424	95	6,470
1985	190	1,258	30	1,366	136	105	6,774
1986	268	1,295	33	1,420	347	81	7,526
1987	228	1,235	35	2,020	198	282	8,164
1988	113	1,297	76	2,678	209	375	8,932
1989	191	1,374	91	3,304	289	129	11,345
1990	458	1,445	125	3,760	303	179	13,201
1991	781	1,413	141	3,991	424	343	13,830
1992	699	1,307	154	3,793	457	326	14,073
1993	514	1,291	150	3,868	491	431	14,290
1994	565	1,342	. 146	3,881	489	458	14,790

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

² Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services, Accommodation, Restaurants and Recreation Services, Food Retailing Comprend les services généraux aux entreprises, les services gouvernementaux, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux, les services d'hébergement, de restauration et de divertissement, commerce de détail des aliments.

Table 12.4 Direct Investment in Canada from Japan¹, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994

Tableau 12.4 Investissements directs au Canada du Japon¹, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994

	Food.	Wood and	Energy	Chemicals.	Metallic	Machinery and	Transportation
	beverage	paper	Lifetgy	chemical	minerals and	equipment	equipment
Year	and tobacco			products and textiles	metal products		4.7
Année	Aliments, boissons et tabac	Bois et papier	Énergie	Industries chimiques et textiles	Minerais métalliques et produits en métal	Machinerie et équipement	Matériel de transport
D no.	65770	65771	65772	65773	65774	65775	65776
			millions of dollars - m	nillions de dollars			
1984	9	73	709	15	124	34	348
1985	9	79	665	2	131	98	553
1986	9	93	715	1	125	121	768
1987	16	150	695	24	374	156	636
1988	15	788	251	7	415	175	815
1989	23	1,158	242	69	543	256	749
1990	. 38	1,096	-63	220	747	271	757
1991	30	1,101	-77	269	881	317	842
1992	24	1,187	130	240	927	337	898
1993	23	979	191	225	925	448	910
1994	25	856	194	226	925	486	955
Vear	Electrical and electronic products	Construction and related activities	Transportation services and Communications	Finance and insurance	Consumer goods and services	Other ²	
Year	electronic	and related	services and		goods and	Other ²	
Year Année	electronic products	and related activities	services and Communications	insurance	goods and services		Total
	electronic	and related	services and		goods and	Other ² Autres ²	Total
	electronic products Produits électriques et	and related activities Construction et activités	services and Communications Services de transport et	insurance Finances et	goods and services Services et biens de		Total 65753
Année	electronic products Produits électriques et électroniques	and related activities Construction et activités connexes	services and Communications Services de transport et Communications	Finances et assurances	goods and services Services et biens de consommation	Autres ²	
Année	electronic products Produits électriques et électroniques	and related activities Construction et activités connexes	Services and Communications Services de transport et Communications	Finances et assurances	goods and services Services et biens de consommation	Autres ²	
Année D no.	electronic products Produits électriques et électroniques 65777	and related activities Construction et activités connexes 65778	services and Communications Services de transport et Communications 65779 millions of dollars - m 5	Finances et assurances 65780 millions de dollars	goods and services Services et biens de consommation 65781	Autres ² 65782 91 112	65753 2,074 2,250
D no. 1984 1985 1986	electronic products Produits électriques et électroniques 65777	and related activities Construction et activités connexes 65778	services and Communications Services de transport et Communications 65779 millions of dollars - m 5 5 5 5	Finances et assurances 65780 millions de dollars 201 249 328	goods and services Services et biens de consommation 65781 372 127 197	Autres ² 65782 91 112 131	2,074 2,250 2,679
D no. 1984 1985 1986 1987	electronic products Produits électriques et électroniques 65777 89 214 182 188	and related activities Construction et activités connexes 65778	services and Communications Services de transport et Communications 65779 millions of dollars - m 5 5 11	Finances et assurances 65780 nillions de dollars 201 249 328 377	goods and services Services et biens de consommation 65781 372 127 197 287	Autres ² 65782 91 112 131 137	2,074 2,250 2,679 3,051
D no. 1984 1985 1986 1987 1988	electronic products Produits électriques et électroniques 65777 89 214 182 188 225	and related activities Construction et activités connexes 65778	services and Communications Services de transport et Communications 65779 millions of dollars - m 5 5 11 16	Finances et assurances 65780 fillions de dollars 201 249 328 377 576	goods and services Services et biens de consommation 65781 372 127 197 287 100	Autres ² 65782 91 112 131 137 200	2,074 2,250 2,679 3,051 3,582
D no. 1984 1985 1986 1987 1988	electronic products Produits électriques et électroniques 65777 89 214 182 188	and related activities Construction et activités connexes 65778	services and Communications Services de transport et Communications 65779 millions of dollars - m 5 5 11	Finances et assurances 65780 nillions de dollars 201 249 328 377	goods and services Services et biens de consommation 65781 372 127 197 287	Autres ² 65782 91 112 131 137	2,074 2,250 2,679 3,051
D no. 1984 1985 1986 1987 1988 1989	electronic products Produits électriques et électroniques 65777 89 214 182 188 225 256	and related activities Construction et activités connexes 65778 4 4 4 63	services and Communications Services de transport et Communications 65779 millions of dollars - m 5 5 5 11 16 19	Finances et assurances 65780 fillions de dollars 201 249 328 377 576 735	goods and services Services et biens de consommation 65781 372 127 197 287 100	Autres ² 65782 91 112 131 137 200	2,074 2,250 2,679 3,051 3,582
Année D no. 1984 1985 1986 1987 1988 1989 1990	electronic products Produits électriques et électroniques 65777 89 214 182 188 225 256 281	and related activities Construction et activités connexes 65778 4 4 4 63 178	services and Communications Services de transport et Communications 65779 millions of dollars - m 5 5 11 16 19 50	Finances et assurances 65780 hillions de dollars 201 249 328 377 576 735 888	goods and services Services et biens de consommation 65781 372 127 197 287 100 300	91 112 131 137 200 362	2,074 2,250 2,679 3,051 3,582 4,777
Année D no. 1984 1985 1986 1987 1988 1989 1990 1990	electronic products Produits électriques et électroniques 65777 89 214 182 188 225 256 281 296	and related activities Construction et activités connexes 65778 4 4 4 1 63 178 170	services and Communications Services de transport et Communications 65779 millions of dollars - m 5 5 5 11 16 19 50 60	Finances et assurances 65780 fillions de dollars 201 249 328 377 576 735	goods and services Services et biens de consommation 65781 372 127 197 287 100 300 368	91 112 131 137 200 362 384	2,074 2,250 2,679 3,051 3,582 4,777 5,214
D no. 1984 1985 1986 1987 1988 1989	electronic products Produits électriques et électroniques 65777 89 214 182 188 225 256 281	and related activities Construction et activités connexes 65778 4 4 4 63 178	services and Communications Services de transport et Communications 65779 millions of dollars - m 5 5 11 16 19 50	Finances et assurances 65780 nillions de dollars 201 249 328 377 576 735 888 869	goods and services Services et biens de consommation 65781 372 127 197 287 100 300 368 311	91 112 131 137 200 362 384 455	2,074 2,250 2,679 3,051 3,582 4,777 5,214 5,526

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

² Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services, Accommodation, Restaurants and Recreation Services, Food Retailing Comprend les services généraux aux entreprises, les services gouvernementaux, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux, les services d'hébergement, de restauration et de divertissement, commerce de détail des aliments.

Table 12.5
Direct Investment in Canada from Other OECD
Countries¹, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends
1984 to 1994

Tableau 12.5 Investissements directs au Canada des autres pays de l'OCDÉ¹, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994

Year	Food, beverage and tobacco	Wood and paper	Energy	Chemicals, chemical products and textiles	Metallic minerals and metal products	Machinery and equipment	Transportation equipment
Année	Aliments, boissons et tabac	Bois et papier	Énergie	Industries chimiques et textiles	Minerais métalliques et produits en métal	Machinerie et équipement	Matériel de transport
D no.	65870	65871	65872	65873	65874	65875	65876
			millions of dollars - n	nillions de dollars			
1984	90	402	43	277	58	105	60
1985 1986 1987 1988 1989	73 69 201 215 246	417 455 1,709 1,175 620	32 53 64 70 201	302 294 367 443 493	75 116 289 913 1,207	154 169 196 211 278	94 115 235 297 395
1990 1991 1992 1993 1994	309 457 509 429 401	694 826 1,149 1,250 1,262	210 188 181 65 60	589 665 682 777 860	1,510 1,497 1,361 1,292 1,421	270 251 242 227 293	257 132 165 177 222
Year	Electrical and electronic products	Construction and related activities	Transportation services and Communications	Finance and insurance	Consumer goods and services	Other ²	
Année	Produits électriques et électroniques	Construction et activités connexes	Services de transport et Communications	Finances et assurances	Services et biens de consommation	Autres ²	Total
D no.	65877	65878	65879	65880	65881	65882	65853
			millions of dollars - n	nillions de dollars			
1984	74	454	59	535	161	20	2,338
1985 1986 1987 1988 1989	77 147 79 86 158	452 333 268 356 307	78 79 98 99 110	631 660 984 1,127 1,294	130 162 55 59 71	45 57 175 130 175	2,562 2,709 4,720 5,182 5,553

115

165

179

171

190

1,571

1,749

1,644

1,816

1,771

1991

1992

1993

1994

151

139

161

112

118

-91

442

314

254

267

131

132

146

145

140

140

127

184

174

184

5,854

6,770

6,916

6,888

7,189

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims ar Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

² Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services, Accommodation, Restaurants and Recreation Services, Food Retailing Comprend les services généraux aux entreprises, les services gouvernementaux, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux, les services d'hébergement, de restauration et de divertissement, commerce de détail des aliments.

Table 12.6
Direct Investment in Canada from All Other Foreign Countries¹, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994

Tableau 12.6 Investissements directs au Canada de tous les autres pays étrangers¹, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994

Year	Food, beverage and tobacco	Wood and paper	Energy	Chemicals, chemical products and	Metallic minerals and metal products	Machinery and equipment	Transportation equipment
Todi				textiles			
Année	Aliments, boissons et tabac	Bois et papier	Énergie	Industries chimiques et textiles	Minerais métalliques et produits en métal	Machinerie et équipement	Matériel de transport
D no.	65970	65971	65972	65973	65974	65975	65976
			millions of dollars - m	nillions de dollars			
1984	96	24	909	19	-12	76	-29
1985	76	23	909	26	-3	90	-10
1986	83	22	931	21	10	94	200
1987	113	48	1,116	79	96	50	149
1988	120	114	1,761	77	135	62	166
1989	131	23	1,573	75	255	55	128
1990	. 146	16	1,669	53	252	50	217
1991	166	16	2,659	39	193	59	204
1992	95	24	2,716	29	122	76	128
1993	89	26	2,878	19	119	63	163
1994	103	31	2,959	27	129	61	18
Vee	Electrical and electronic products	Construction and related activities	Transportation services and Communications	Finance and insurance	Consumer goods and services	Other ²	
Year							
Année	Produits électriques et électroniques	Construction et activités connexes	Services de transport et Communications	Finances et assurances	Services et biens de consommation	Autres ²	Total
D no.	65977	65978	65979	65980	65981	65982	65953
			millions of dollars - m	nillions de dollars			
1984	25	356	65	245	151	57	1,983
1985	12	388	93	256	337	59	2,255
1986	34	449	100	501	79	59	2,582
1987	38	333	14	672	113	85	2,907
1988	-1	468	9	806	140	116	3,975
1989	66	448	3	979	167	159	4,064
1990	12	403	11	1,230	190	104	4,351
1991	59	378	24	1,230	117	175	5,406
1992	190	235	-12	1,139	154	179	5,076
1993	200	208	23	1,231	226	222	5,467
1000	200	200	20	1,201	016	104	5,400

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. • Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

26

1,304

216

184

5,480

225

198

1994

² Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services, Accommodation, Restaurants and Recreation Services, Food Retailing - Comprend les services généraux aux entreprises, les services gouvernementaux, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux, les services d'hébergement, de restauration et de divertissement, commerce de détail des aliments.

Table 13
Direct Investment in Canada from Abroad¹,
Contributors to Net Change in Book Value,
1984 to 1994

Tableau 13 Investissements directs au Canada de l'étranger¹, facteurs expliquant la variation nette de la valeur comptable, 1984 à 1994

Book value a year en	Net change in book value	Other factors ²		Net capital transactions for direct investment ²		Year
Valeur comptabl en fin d'anné	Variation nette de la valeur comptable	Autres facteurs ²		Transactions nettes de capitaux sous forme d'investissements directs ²		
			Total	Reinvested earnings	Flows	
			Total	Bénéfices réinvestis	Flux	
6525	65181	67442		67441	65182	D no.
		rs - millions de dollars	millions of dolla	t		
85,98	6,315	159	6,156	4,113	2,043	1984
90,35	4,374	2,600	1,774	4,040	-2,266	1985
96,05	5,696	1,832	3,864	1,969	1,895	1986
106,14	10,090	-570	10,660	5,734	4,926	1987
114,48	8,336	385	7,951	3,916	4,035	1988
123,08	8,604	2,662	5,941	3,971	1,970	1989
131,13	8,048	-1,115	9,163	-463	9,626	1990
135,45	4,328	989	3,338	-3,320	6,658	1991
138,49	3,033	-2,499	5,531	-3,536	9,067	1992
140,04	1,552	-6,097	7,649	2,039	5,610	1993
148,03	7,994	-949	8,943	3,677	5,266	1994

Table 13.1 Direct Investment in Canada from the United States¹, Contributors to Net Change in Book Value, 1984 to 1994

Tableau 13.1 Investissements directs au Canada des États-Unis¹, facteurs expliquant la variation nette de la valeur comptable, 1984 à 1994

Year		Net capital transactions for direct investment ²		Other factors ²	Net change in book value	Book value at year end	
Année		ransactions nettes de capita sous forme d'investissement directs ²		Autres facteurs ²	Variation nette de la valeur comptable	Valeur comptable en fin d'année	
	Flows	Reinvested earnings	Total				
	Flux	Bénéfices réinvestis	iotai				
D no.	65185	67443	**	67444	65184	65353	
			millions of dolla	rs - millions de dollars			
1984	948	2,248	3,196	1,860	5,056	64,762	
1985	-2,386	2,195	-191	3,303	3,112	67,874	
1986	-1,110	367	-743	2,110	1,367	69,241	
1987	2,475	3,553	6,028	-1,074	4,953	74,194	
1988	-182	2,235	2,052	98	2,150	76,345	
1989	-938	3,028	2,091	2,442	4,533	80,877	
1990	3,858	-613	3,246	230	3,475	84,353	
1991	3,183	-1,519	1,664	796	2,460	86,813	
1992	5,014	-2,446	2,568	-368	2,200	89,013	
1993	4,068	1,275	5,343	-3,767	1,576	90,589	
1994	4,924	2,643	7,567	-2,124	5,443	96,032	

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

² A minus sign (-) indicates a diminution of investment - Un signe moins (-) indique une diminution des investissements.

198

Table 14 Direct Investment in Canada¹ by Type of Canadian Concern and Capital Invested, Year Ends 1984 to

Tableau 14 Investissements directs au Canada¹ selon le genre d'exploitation canadienne et le capital investi, fins d'année 1984 à 1994

		Subsidia	ies - Fili	iales	Associate	es - Socie	étés asso	ciées	Branches - Succursales		٦	Total	
	Equity	[Debt	Total	Equity		Debt	Total	Head Office Accounts	Equity ²	[Debt	Total
ar	Avoir des action-		ette	_	Avoir des action-		ette	_	Comptes avec la maison mère	Avoir des action-		Dette	_
née	naires	Long term	Short		naires	Long	,			naires ²	Long term	Short term	
	Long Court terme terme				Long Court terme terme				Long Court terme terme				
						millio	ons of dol	lars - millions	de dollars				
84	64,214	6,914	2,235	73,363	3,964	624	364	4,952	7,669	75,847	7,538	2,599	85,984
85	67,307	7,010	2,694	77,011	4,474	633	438	5,545	7,802	79,583	7,643	3,132	90,358
86	69,534	7,590	3,104	80,228	6,446	570	548	7,564	8,261	84,241	8,160	3,652	96,053
87	73,274	8,967	3,345	85,586	9,885	1,400	837	12,122	8,436	91,594	10,367	4,182	106,144
88	79,956	10,265	2,838	93,059	10,416	966	710	12,092	9,329	99,701	11,231	3,548	114,480
89	85,436	11,148	2,810	99,393	11,514	1,392	703	13,609	10,081	107,031	12,540	3,512	123,083
90	90,616	13,358	2,842	106,816	11,412	1,364	667	13,444	10,872	112.900	14,723	3.509	131,131
91	94,388	15,484	1,891	111,763	10,489	1,975	415	12,878	10,818	115,694	17,459	2,306	135,459
92	92,678	18,768	3,287	114,734	10,170	1,905	723	12,797	10,961	113,809	20,673	4,010	138,492
93	93,973	18,419	4,070	116,462	10,453	1,863	895	13,211	10,372	114,797	20,282	4,965	140,044
94	101,139	18.331	4 245	123,715	11,251	1,854	933	14,039	10.284	122,674	20.185	5,179	148,038

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

2 Includes Head Office Accounts - Comprend les comptes avec la maison mère.

Portfolio Investment in Canadian Bonds from Abroad, by Sector, Year Ends 1984 to 1994

Tableau 15 Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, par secteur, fins d'année 1984 à 1994

	Fede	ral Government	Provir	ncial Government		ipal Government ding institutions)	Corporations	Totai	
Year	Adminis	stration fédérale	Administrations provinciales			ions municipales s les institutions)	Sociétés	lotal	
Année .	Direct	Enterprises	Direct	Enterprises	Direct	Enterprises			
	Directe	Entreprises	Directes	Entreprises	Directes	Entreprises			
D no.	65823	65823	65838	65828	65843	65833	65848	65851	65213
			ars						
1984	12,414	7,493	20,933	26,926	4,100	123	21,588	93,578	
1985 1986 1987 1988 1989	18,382 28,104 30,162 37,730 47,394	8,556 10,703 11,121 9,584 8,963	25,349 33,015 35,134 35,093 34,471	29,066 29,421 28,221 24,491 24,047	4,528 4,770 4,780 4,533 4,298	178 220 182 265 277	25,862 30,482 35,281 37,588 43,327	111,921 136,714 144,882 149,284 162,776	
1990 1991 1992 1993 1994	54,805 62,480 66,819 76,089 73,781	9,222 8,839 8,995 9,799 12,716	39,431 51,390 66,422 83,867 102,911	25,945 30,980 32,243 34,534 39,627	4,090 4,137 4,411 4,947 5,297	334 315 267 213 804	47,320 49,304 56,144 61,984 65,661	181,146 207,445 235,301 271,432 300,797	

Table 16 Portfolio Investment in Canadian Bonds from Abroad, by Sector, by Currency of Issue, Year Ends 1984 to 1994

Tableau 16 Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, par secteur, par devise d'émission, fins d'année 1984 à 1994

		Federa	al Government, Dire	ct - Administration fédé	érale, directe		
Year			Issued in	- Émises en			
Année	Canadian dollars	U.S. dollars	Swiss francs	Deutsche marks	Japanese yen	Other currencies	Tota
	Dollars canadiens	Dollars É U.	Francs suisses	Marks allemands	Yen japonais	Autres devises	
D no.	66502	66503	66504	66505	66506	66507	6650
		millio	ons of canadian dolla	ars - millions de dollars	canadiens		
1984	8,067	3,304	959	84	•	•	12,41
1985	11,592	5,739	936	115	-	-	18,38
1986	18,797	6,644	1,170	144	1,349		28,10
1987	21,704	5,962	667	165	1,664	•	30,16
1988	31,173	4,433	509	135	1,480		37,73
1989	42,588	3,260	297	•	1,248	•	47,39
1990	50,739	2,554	183		1,329		54,80
1991	59,041	2,528	170		741		62,48
1992	63,951	2,057	-	1 -	811		66,81
1993	73,979	2,110				•	76,08
1994	66,145	7,635	•	-	•		73,78
Year		Feden		erprises - Administratio	n fédérale, entreprises		Tota
Année	Canadian dollars	U.S. dollars	Swiss francs	Deutsche marks	Japanese yen	Other currencies	
	Dollars canadiens	Dollars É U.	Francs suisses	Marks allemands	Yen japonais	Autres devises	
D no.	66509	66510	66511	66512	66513	66514	6650
		millio	ons of canadian dolla	ars - millions de dollars	canadiens		
1984	853	5,794	474	126	184	62	7,49
1985	1,004	5,913	750	258	549	82	8,55
1986	1,704	6,098	1,372	324	975	230	10,70
1987	1,846	5,703	1,431	372	1,417	353	11,12
1988	2,083	4,613	1,032	303	1,106	448	9,58
1989	2,818	4,171	447	171	788	567	8,96
1990	2,441	4,265	453	117	743	1,203	9,22
1991	2,070	4,512	379	114	765	999	8,83
1992	1,996	4,900	269	118	760	951	8,99
1002	0.504						

263

182

5,370

6,505

181

965

1,775

1993

1994

2,521

3,711

680

362

9,79

12,71

Table 16
Portfolio Investment in Canadian Bonds from Abroad, by Sector, by Currency of Issue,
Year Ends 1984 to 1994 - Continued

Tableau 16
Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, par secteur, par devise d'émission, fins d'année 1984 à 1994 - suite

		Provincial Government, Direct - Administrations provinciales, directes									
Year			Issue	d in - Émises en							
Année							Total				
	Canadian dollars	U.S. dollars	Swiss francs	Deutsche marks	Japanese yen	Other currencies					
	Dollars canadiens	Dollars É U.	Francs suisses	Marks allemands	Yen japonais	Autres devises					
D no.	66516	66517	66518	66519	66520	66521	66515				
		millio	ons of canadian dolla	rs - millions de dollars	canadiens						
1984	1,949	15,849	963	712	991	469	20,933				
1985	2,687	17,389	1,786	1,163	1,740	584	25,349				
1986	3,835	21,108	2,901	1,827	2,553	791	33,015				
1987	4,417	20,057	4,300	2,119	3,466	774	35,134				
1988	6,288	19,818	3,450	1,632	3,206	698	35,093				
1989	7,337	19,271	2,946	1,642	2,716	559	34,471				
1990	6,942	21,995	4,539	2,160	3,164	631	39,431				
1991	13,219	25,468	5,016	1,902	4,361	1,425	51,390				
	14,124	37,347	4,981	2,339	5,231	2,401	66,422				
		01,047									
	19.470	A7 772	5 2 1 8	2 650	5 877	2 880	83 867				
1992 1993 1994	19,470 17,723	47,772 55,161 Provinci	5,218 5,687 all Government, Ente	2,650 4,325 erprises - Administratio	5,877 14,945 ns provinciales, entrepri	2,880 5,070	83,867 102,911				
1993 1994		55,161	5,687	4,325	14,945	5,070					
1993 1994 Year	17,723	55,161 Provinci	5,687 ial Government, Ente	4,325 erprises - Administratio	14,945 ns provinciales, entrepri	5,070 ises					
1993 1994 Year	17,723 Canadian	Provinci	5,687	4,325 erprises - Administratio	ns provinciales, entrepri	5,070	102,911				
1993 1994 Year	17,723	55,161 Provinci	5,687 ial Government, Ente	4,325 erprises - Administratio d in - Émises en Deutsche	14,945 ns provinciales, entrepri	5,070 ises	102,911				
1993 1994 Year	17,723 Canadian	Provinci	5,687 ial Government, Ente	4,325 erprises - Administratio d in - Émises en Deutsche	ns provinciales, entrepri	5,070 ises	102,911				
1993 1994 Year	17,723 Canadian dollars	U.S. dollars	5,687 al Government, Enter Issued Swiss francs	4,325 erprises - Administratio d in - Émises en Deutsche marks	14,945 Ins provinciales, entreprinciales, entreprinciale	5,070 ises Other currencies	102,911				
1993 1994 Year Année	Canadian dollars	U.S. dollars	5,687 al Government, Enter Issued Swiss francs Francs	4,325 erprises - Administratio d in - Émises en Deutsche marks Marks	Japanese yen	5,070 ises Other currencies Autres	102,911				
1993 1994 Year Année	Canadian dollars Dollars canadiens	U.S. dollars Dollars É U.	Swiss francs Francs suisses	4,325 erprises - Administratio d in - Émises en Deutsche marks Marks allemands	Japanese yen Yen japonais	Other currencies Autres devises	102,911				
1993 1994 Year Année	Canadian dollars Dollars canadiens	U.S. dollars Dollars É U.	Swiss francs Francs suisses	4,325 erprises - Administratio d in - Émises en Deutsche marks Marks allemands	Japanese yen Yen japonais	Other currencies Autres devises	102,911 Total				
1993 1994 Year Année	Canadian dollars Dollars canadiens 66523	U.S. dollars Dollars É U. 66524 millio	Swiss francs Francs suisses 66525 ons of canadian dollar	4,325 erprises - Administratio d in - Émises en Deutsche marks Marks allemands 66526 rs - millions de dollars	Japanese yen Yen japonais 66527 canadiens	Other currencies Autres devises 66528	102,911 Total				
1993 1994 Year Année	Canadian dollars Dollars canadiens 66523 2,668 3,295	U.S. dollars Dollars É U. 66524 millio 21,822 22,879	Swiss francs Francs suisses 66525 ons of canadian dollar 1,270 1,218	4,325 erprises - Administration d in - Émises en Deutsche marks Marks allemands 66526 ers - millions de dollars	Japanese yen Yen japonais 66527 canadiens	Other currencies Autres devises 66528	Total 66522 26,926				
1993 1994 Year Année D no.	Canadian dollars Dollars canadiens 66523 2,668 3,295 3,478	U.S. dollars Dollars É U. 66524 millio 21,822 22,879 22,604	Swiss francs Francs suisses 66525 ons of canadian dollar	4,325 erprises - Administration d in - Émises en Deutsche marks Marks allemands 66526 ers - millions de dollars 629 924	Japanese yen Yen japonais 66527 canadiens 168 259	Other currencies Autres devises 66528	Total 66522 26,926 29,066				
1993 1994 Year Année D no.	Canadian dollars Dollars canadiens 66523 2,668 3,295 3,478 3,576	U.S. dollars Dollars É U. 66524 millio 21,822 22,879 22,604 20,465	Swiss francs Francs suisses 66525 ons of canadian dolla 1,270 1,218 1,308	4,325 erprises - Administration d in - Émises en Deutsche marks Marks allemands 66526 rs - millions de dollars 629 924 1,086	Japanese yen Yen japonais 66527 canadiens 168 259 411	Other currencies Autres devises 66528 369 491 534	Total 66522 26,926 29,066 29,421				
1993 1994 Year Année D no. 1984 1985 1986 1987 1988	Canadian dollars Dollars canadiens 66523 2,668 3,295 3,478	U.S. dollars Dollars É U. 66524 millio 21,822 22,879 22,604	Swiss francs Francs suisses 66525 ons of canadian dolla 1,270 1,218 1,308 1,673	4,325 erprises - Administration d in - Émises en Deutsche marks Marks allemands 66526 rs - millions de dollars 629 924 1,086 1,211	Japanese yen Yen japonais 66527 canadiens 168 259 411 666	Other currencies Autres devises 66528 369 491 534 631	102,911 Total 66522 26,926 29,066 29,421 28,221				
1993 1994 Year Année D no. 1984 1985 1986 1987 1988 1989	Canadian dollars Dollars canadiens 66523 2,668 3,295 3,478 3,576 4,225 5,538	U.S. dollars Dollars É U. 66524 millio 21,822 22,879 22,604 20,465 16,975 15,254	Swiss francs Francs suisses 66525 ons of canadian dolla 1,270 1,218 1,308 1,673 1,149 1,072	4,325 erprises - Administration d in - Émises en Deutsche marks Marks allemands 66526 ers - millions de dollars 629 924 1,086 1,211 933 1,039	Japanese yen Yen japonais 66527 canadiens 168 259 411 666 573 483	5,070 Other currencies Autres devises 66528 369 491 534 631 636 636 662	102,911 Total 66522 26,926 29,066 29,421 28,221 24,491 24,047				
1993 1994 Year Année D no. 1984 1985 1986 1987 1988 1989	Canadian dollars Dollars canadiens 66523 2,668 3,295 3,478 3,576 4,225 5,538 4,789	U.S. dollars Dollars É U. 66524 millio 21,822 22,879 22,604 20,465 16,975 15,254 16,610	Swiss francs Francs suisses 66525 ons of canadian dolla 1,270 1,218 1,308 1,673 1,149 1,072 1,340	4,325 erprises - Administration d in - Émises en Deutsche marks Marks allemands 66526 ers - millions de dollars 629 924 1,086 1,211 933 1,039 1,513	Japanese yen Yen japonais 168 259 411 666 573 483 583	5,070 Other currencies Autres devises 66528 369 491 534 631 636 662 1,110	102,911 Total 66522 26,926 29,066 29,421 28,221 24,491 24,047 25,945				
1993 1994 Year Année D no. 1984 1985 1986 1987 1988 1989	Canadian dollars Dollars canadiens 66523 2,668 3,295 3,478 3,576 4,225 5,538 4,789 8,018	U.S. dollars Dollars É U. 66524 millio 21,822 22,879 22,604 20,465 16,975 15,254 16,610 17,940	5,687 Issued Swiss francs Francs suisses 66525 Ons of canadian dolla 1,270 1,218 1,308 1,673 1,149 1,072 1,340 1,276	4,325 erprises - Administration d in - Émises en Deutsche marks Marks allemands 66526 ers - millions de dollars 629 924 1,086 1,211 933 1,039 1,513 1,767	Japanese yen Yen japonais 66527 canadiens 168 259 411 666 573 483 583 704	5,070 Other currencies Autres devises 66528 369 491 534 631 636 662 1,110 1,276	102,911 Total 66522 26,926 29,066 29,421 28,221 24,491 24,047 25,945 30,980				
1993 1994 Year Année D no. 1984 1985 1986 1987 1988 1989	Canadian dollars Dollars canadiens 66523 2,668 3,295 3,478 3,576 4,225 5,538 4,789	U.S. dollars Dollars É U. 66524 millio 21,822 22,879 22,604 20,465 16,975 15,254 16,610	Swiss francs Francs suisses 66525 ons of canadian dolla 1,270 1,218 1,308 1,673 1,149 1,072 1,340	4,325 erprises - Administration d in - Émises en Deutsche marks Marks allemands 66526 ers - millions de dollars 629 924 1,086 1,211 933 1,039 1,513	Japanese yen Yen japonais 168 259 411 666 573 483 583	5,070 Other currencies Autres devises 66528 369 491 534 631 636 662 1,110	Total 66522 26,926 29,066 29,421 28,221 24,491 24,047 25,945				

Table 16
Portfolio Investment in Canadian Bonds from Abroad, by Sector, by Currency of Issue,
Year Ends 1984 to 1994 - Continued

Tableau 16 Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, par secteur, par devise d'émission, fins d'année 1984 à 1994 - suite

	Municipal	Government (includin	g institutions), Direc	a Administrations mul	nicipales (y compris les		
Year			Issue	d in - Émises en			
Année							Tot
	Canadian	U.S.	Swiss	Deutsche	Japanese	Other	
	dollars	dollars	francs	marks	yen	currencies	
	Dollars	Dollars	Francs	Marks	Yen	Autres	
	canadiens	É U.	suisses	allemands	japonais	devises	
D no.	66530	66531	66532	66533	66534	66535	6652
		millio	ns of canadian dolla	ars - millions de dollars	canadiens		
1984	957	2,758	215	115	26	29	4,10
1985	1,289	2,729	296	141	35	38	4,52
1986	1,476	2,368	440	226	215	45	4,77
1987	1,812	1,968	401	153	317	129	4,78
1988	2,122	1,610	344	118	269	71	4,53
1989	2,295	1,252	294	112	274	71	4,29
1990	2,050	1,050	437	144	328	80	4,09
1991	2,400	845	393	117	304	78	4,13
1992	2,888	621	397	, 171	334	1	4,41
1993	3,337	704	398	166	341	1	4,94
1994	3,538	729	470	197	362	1	5,29

Municipal Government (including institutions), Enterprises - Administrations municipales (y compris les institutions), entreprises

Année			Issued	in - Émises en			Tota
WILLIEC.	Canadian dollars	U.S. dollars	Swiss francs	Deutsche marks	Japanese	Other currencies	1016
	Uollais	Uonars	Hanes	Marks	yen	currencies	
	Dollars	Dollars	Francs	Marks	Yen	Autres	
	canadiens	É U.	suisses	allemands	japonais	devises	
D no.	66537	66538	66539	66540	66541	66542	6653
		millio	ons of canadian dolla	ars - millions de dollars	canadiens		
1984	105	18					12:
1985	161	17			-		17
1986	205	15		-			221
1987	169	13		-			18:
1988	255	11		-	-		26.
1989	268	9	•	•	-		27
1990	251	8	-			75	33
1991	235	7		-		72	31:
1992	187	6				73	26
1993	136	7				70	21:
1994	318	7	-			479	804

Table 16
Portfolio Investment in Canadian Bonds from Abroad, by Sector, by Currency of Issue,
Year Ends 1984 to 1994 - Concluded

Tableau 16 Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, par secteur, par devise d'émission, fins d'année 1984 à 1994 - fin

Year End	s 1984 to 1994 - C	oncluded		d'année 1984 à	1994 - fin		
			Согра	orations - Sociétés			
Year			Issue	d in - Émises en			
							Total
Année	Canadian dollars	U.S. dollars	Swiss francs	Deutsche marks	Japanese yen	Other currencies	
				mains	yen	Currencies	
	Dollars	Dollars	Francs	Marks	Yen	Autres	
	canadiens	É U.	suisses	allemands	japonais	devises	
D no.	66544	66545	66546	66547	66548	66549	66543
		millio	ons of canadian dolla	ars - millions de dollars	canadiens		
1984	4,304	15,664	1,345	38		238	21,588
1985	5,059	17,855	2,091	52		805	25,862
1986	7,081	17,801	4,086	120	168	1,225	30,482
1987	9,279	16,885	5,496	142	732	2,746	35,281
1988	12,721	16,044	4,095	250	1,202	3,275	37,588
1989	14,559	16,490	4,113	329	2,901	4,935	43,327
1990	14,730	18,523	5,217	373	3,302	5,175	47,320
1991	14,650	22,114	3,809	306	3,474	4,951	49,304
1992	13,863	31,176	3,301	431	2,967	4,406	56,144
1993	13,255	38,235	2,844	419	3,006	4,225	61,984
1994	11,267	44,634	2,813	498	3,282	3,168	65,661
				Total			
Vone			Issue	d in - Émises en			
Year							Total
Année	Canadian	U.S.	Swiss	Deutsche	Japanese	Other	
	dollars	dollars	francs	marks	yen	currencies	
	Dollars	Dollars	Francs	Marks	Yen	Autres	
	canadiens	É U.	suisses	allemands	japonais	devises	
D no.	D-0	**	**				66500
		millio	ons of canadian dolla	ars - millions de dollars	canadiens		
1984	18,903	65,209	5,226	1,704	1,369	1,167	93,578
1985	25,087	72,521	7,077	2,653	2,583	2,000	111,921
1986	36,576	76,638	11,277	3,727	5,671	2,825	136,714
1987	42,803	71,053	13,968	4,162	8,262	4,633	144,882
	58,867	63,504	10,579	3,371	7,836	5,128	149,284
		59,707	9,169	3,293	8,410	6,794	162,776
1988	75,403	33,737					
1988 1989			12,169	4,307	9,449	8,274	181,146
1988 1989 1990	81,942	65,005	12,169 11,043	4,307 4,206	9,449 10,349	8,274 8,801	181,146 207,445
1988 1989 1990 1991 1992	81,942 99,633	65,005 73,414					
1988 1989 1990 1991	81,942	65,005	11,043	4,206	10,349	8,801	207,445

Table 17
Portfolio Investment in Canadian Bonds from Abroad, by Period of Maturity, Year Ends 1984 to 1994

Tableau 17 Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, par période d'échéance, fins d'année 1984 à 1994

			Maturity - Échéance			Year
То	Over 20 years	16-20 years	11-15 years	6-10 years	1-5 years	Année
	Plus de 20 ans	16-20 ans	11-15 ans	6-10 ans	1-5 ans	
665	65199	65198	65197	65196	65195	D no.
millions of Canadia		ntage	percent - pource			
millions de \$canadie						
93,5	18	8	14	. 30	30	1984
111,9	15	11	13	31	30	1985
136,7	14	11	11	32	32	1986
144,8	12	11	9	31	38	1987
149,2	10	9 8	9	29	44	1988
162,7	10	8	9	27	46	1989
181,1	11	6	9	24	49	1990
207,4	12	6	7	29	46	1991
235,3	12	5 5 5	6	35	42	1992
271,4	13	5	4	38	39	1993
300,7	13	5	3	37	42	1994

Table 18
Portfolio Investment in Canadian Bonds from
Abroad, by Currency of Issue and by Maturity Date,
Year End 1994

Tableau 18 Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, par devise d'émission et date d'échéance, fin d'année 1994

Teal Ella 1994			IIII d allinee					
Maturity Year	Canadian dollars	U.S. dollars	Swiss francs	Deutsche marks	Japanese yen	Other currencies ¹		
Année d'échéance	Dollars canadiens	Dollars É U.	Francs suisses	Marks allemands	Yen japonais	Autres devises ¹		
			millions of dolla	rs - millions de dollars	5			
1995	6,480	3,567	504	597	114,695	434		
1996	18,547	5,503	435	401	193,244	772		
1997	8,121	6,751	1,311	887	212,477	1,38€		
1998	15,399	5,130	837	755	125,415	1,32€		
1999	11,559	9,475	431	588	225,846	1,418		
2000-2004	37,917	37,483	4,898	4,021	541,650	4,686		
2005-2009	686	4,319	894	-	5,100	112		
After 2009 - Après 2009	12,530	27,247	296	322	140,000	942		
Total	111,239	99,475	9,606	7,571	1,558,427	11,076		

^{1 1994} closing exchange rates have been used when converting foreign currencies issues into Canadian dollars. - Les taux de change de fermeture de 1994 ont été utilisés pou convertir en dollars canadiens les émissions en devises.

Table 19
Portfolio Investment in Canadian Bonds from
Abroad, Debt Service Projections by Currency of
Issue for 1995 to 1999, Year End 1994

Tableau 19 Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, projections du service de la dette selon la devise d'émission, 1995 à 1999, fin d'année 1994

Year	Canadian d	ollars - Dollai	rs canadiens	U.S. dollars - Dollars É - U			Other currencies ¹ - Autres devises ¹			Total ¹			
Année	Capital	Interest	Total	Capital	Interest		Capital	Interest		Capital	Interest		
	Principal Intérêts		iotai	Principal	Intérêts	Total	Principal	Intérêts	Total	Principal	Intérêts	Total	
	milli	ons of curren	ncy units - mill	ions d'unités d	te la devise		millions of Canadian \$ - millions de \$ cana				le \$ canadiens		
					Amount outs	standing - M	ontant en cour	s					
1994			111,239			99,475			50,117			300,797	
					Servicing of t	he debt - Se	ervice de la det	te					
1995	6,480	9,634	16,114	3,567	7,258	10,825	3,127	3,088	6,215	14,607	22,897	37,504	
1996	18,547	8,813	27,360	5,503	6,912	12,415	4,314	2,839	7,153	30,575	21,341	51,916	
1997	8,121	7,415	15,536	6,751	6,512	13,263	6,577	2,595	9,172	24,162	19,139	43,301	
1998	15,399	6,647	22,046	5,130	6,039	11,169	4,670	2,255	6,925	27,260	17,367	44,627	
1999	11,559	5,543	17,102	9,475	5,713	15,188	5,585	1,972	7,557	30,426	15,523	45,949	

^{1 1994} closing exchange rates have been used when converting foreign currencies issues into Canadian dollars. - Les taux de change de fermeture de 1994 ont été utilisés pour convertir en dollars canadiens les émissions en devises.

Table 20
Canadian Banks' Foreign Currency Position¹
with Non-residents, by Category, Year Ends
1984 to 1994

Tableau 20
Position¹ en devises des banques canadiennes envers les non-résidents, par catégorie, fins d'année 1984 à 1994

	As	ssets - Actifs		Liab	ilities - Engager	ments	Net		
Year	Banks	Other		Banks	Other		Banks	Other	
Année	Banques	Autres	Total	Banques	Autres	Total	Banques	Autres	Total
D no.	66292	66293	66291	66295	66296	66294	66298	66299	66297
				millions of dollars	s - millions de d	lollars			
1984	43,473	7,904	51,378	45,592	33,297	78,889	-2,119	-25,393	-27,511
1985	46,721	12,113	58,834	47,561	40,998	88,559	-841 7.565	-28,885 -31,853	-29,726 -24,289
1986 1987 1988	57,118 49,981	9,771 12,053	66,889 62,033	49,554 50,746 44.652	41,625 37,321 32.857	91,178 88,067 77,509	-7,565 -765 -6,513	-25,269 -20,222	-26,033 -26,734
1989	38,140 39,609	12,635 11,377	50,775 50,986	42,945	32,328	75,273	-3,336	-20,951	-24,287
1990	43,192	11,587	54,779	47,517	35,961	83,478 82,158	-4,325 -12,673	-24,374 -21,335	-28,699 -34,007
1991 1992	36,508 41,650	11,642 12,645	48,150 54,295	49,181 58,362	32,977 30,268	88,630 83.010	-16,712 -22,245	-17,623 -12,655	-34,335 -34,900
1993 1994	33,814 57.057	14,297 17,771	48,110 74,828	56,058 78,727	26,952 36,753	115,480	-21,670	-18,982	-40,652

¹ Booked in Canada - Comptabilisée au Canada

Table 20.1
Canadian Banks' Foreign Currency Position¹
with the United States, by Category, Year Ends
1984 to 1994

Tableau 20.1 Position¹ en devises des banques canadiennes envers les États-Unis, par catégorie, fins d'année 1984 à 1994

	As	ssets - Actifs		Liabi	ilities - Engagem	ents		Net	
Year	Banks	Other		Banks	Other		Banks	Other	
Année	Banques	Autres	Total	Banques	Autres	Total	Banques	Autres	Total
D no.	66392	66393	66391	66395	66396	66394	66398	66399	6639
				millions of dollar	rs - millions de do	ollars			
1984	14,323	879	15,202	18,488	21,215	39,703	-4,165	-20,336	-24,50
1985	17,390	5,689	23,079	20,095	26,972	47,067	-2,705	-21,283	-23,98
1986	24,307	4,901	29,207	24,376	26,779	51,156	-70	-21,879	-21,944
1987	22,145	4,771	26,916	23,900	21,980	45,881 41.002	-1,755 -2,146	-17,210 -17,061	-18,96 -19,20
1988 1989	18,212 15,152	3,581 2,398	21,794 17,550	20,359 13,967	20,643 19,033	32,999	1,185	-16,635	-15,45°
1990	16,540	2,885	19,425	15,960	19,775	35,735	580	-16,890	-16,31
1991	20,433	3,356	23,790	17,588	16,219	33,807	2,845	-12,863	-10,01
1992	25,312	4,281	29,593	23,386	14,174	37,560	1,926	-9,892	-7,96
1993	16,472	6,082	22,553	18,450	11,203	29,653	-1,978	-5,122	-7,10
1994	26,527	8,992	35,519	27,618	17,665	45,283	-1,091	-8,673	-9,76

¹ Booked in Canada - Comptabilisée au Canada

Table 20.2
Canadian Banks' Foreign Currency Position¹
with the United Kingdom, by Category,
Year Ends 1984 to 1994

Tableau 20.2
Position¹ en devises des banques canadiennes envers l€
Royaume-Uni, par catégorie, fins d'année
1984 à 1994

	As	ssets - Actifs		Liabi	ilities - Engagen	nents		Net	
Year	Banks	Other		Banks	Other		Banks	Other	
Année	Banques	Autres	Total	Banques	Autres	Total	Banques	Autres	Tota
D no.	66492	66493	66491	66495	66496	66494	66498	66499	6649
				millions of dollars	s - millions de do	ollars			
1984	7,902	62	7,964	10,405	676	11,081	-2,503	-615	-3,11
1985	8,525	133	8,657	10,712	671	11,383	-2,188	-538	-2,72
1986	7,724	279	8,003	10,227	1,660	11,887	-2,504	-1,381	-3,88
1987 1988	6,653	220	6,872	9,810	459	10,268	-3,157	-239	-3,39
1989	4,634 3,860	162 205	4,795	8,940	514	9,454	-4,306	-352	-4,65 -4,49
1909	3,000	205	4,065	8,058	497	8,555	-4,197	-293	-4,49
1990	3,162	228	3,391	10,373	408	10.781	-7,210	-180	-7,39
1991	3,979	223	4,202	9,426	519	9,945	-5,446	-296	-5,74
1992	3,379	221	3,600	11,615	563	12,179	-8.236	-342	-8,57
1993	3,034	346	3,380	16,455	550	17,005	-13,421	-205	-13,62
1994	10,441	273	10,714	19,949	292	20,241	-9.508	-19	-9,52

¹ Booked in Canada - Comptabilisée au Canada

Table 20.3
Canadian Banks' Foreign Currency Position¹
with Other EC Countries, by Category,
Year Ends 1984 to 1994

Tableau 20.3 Position¹ en devises des banques canadiennes envers les autres pays de la CE, par catégorie, fins d'année 1984 à 1994

	As	ssets - Actifs		Lia	bilities - Engagem	nents		Net	
Year	Banks	Other		Banks	Other		Banks	Other	
Année D no.	Banques	Autres	Total	Banques	Autres	Total	Banques	Autres	Total
D no.	66692	66693	66691	66695	66696	66694	66698	66699	66697
				millions of dolla	rs - millions de do	ollars			
1984	3,954	977	4,931	2,667	759	3,426	1,286	218	1,504
1985	3,531	643	4,174	2,628	823	3,451	903	-180	723
1986 1987	3,433 3,361	543 531	3,976	2,210	1,212	3,423	1,223	-669	554
1988	2,103	361	3,892 2,464	3,208 2,575	1,491 1,246	4,699 3,822	153 -472	-960 -885	-807 -1,357
1989	2,143	383	2,526	2,803	1,210	4,013	-660	-827	-1,487
1990	2,625	316	2,940	3,839	1,415	5,253	-1,214	-1,099	-2,313
1991	2,687	407	3,094	3,921	1,179	5,100	-1,234	-772	-2,006
1992	2,607	373	2,980	4,551	1,367	5,918	-1,943	-995	-2,938
1993 1994	1,579 3,264	377 716	1,956 3,980	4,033 5,842	1,538 1,620	5,571 7,462	-2,454 -2,578	-1,161 -904	-3,615 -3,482

¹ Booked in Canada - Comptabilisée au Canada

Table 20.4
Canadian Banks' Foreign Currency Position¹
with Japan, by Category, Year Ends 1984 to 1994

Tableau 20.4
Position¹ en devises des banques canadiennes envers le Japon, par catégorie, fins d'année 1984 à 1994

	As	ssets - Actifs		Liab	ilities - Engagem	nents	Net			
Year	Banks	Other		Banks	Other		Banks	Other		
Année	Banques	Autres	Total	Banques	Autres	Total	Banques	Autres	Total	
D no.	66792	66793	66791	66795	66796	66794	66798	66799	66797	
				millions of dollars	s - millions de do	ollars				
1984	424	86	510	444	13	457	-21	73	53	
1985 1986 1987 1988 1989	139 329 444 740 1,008	78 51 138 162 82	217 380 582 902 1,089	798 976 1,104 1,646 999	16 17 36 125 169	814 993 1,140 1,771 1,168	-659 -647 -660 -906	62 34 102 37 -88	-597 -613 -558 -869 -78	
1990 1991 1992 1993 1994	1,144 907 555 691 778	119 96 82 147 109	1,263 1,003 637 838 887	1,052 997 693 632 617	580 386 402 145 152	1,632 1,383 1,095 777 769	92 -90 -138 59 161	-461 -290 -320 2 -43	-369 -380 -458 61 118	

¹ Booked in Canada - Comptabilisée au Canada

Table 20.5
Canadian Banks' Foreign Currency Position¹
with Other OECD Countries, by Category, Year Ends
1984 to 1994

Tableau 20.5
Position¹ en devises des banques canadiennes envers les autres pays de l'OCDÉ, par catégorie, fins d'année 1984 à 1994

	As	ssets - Actifs		Liabi	ilities - Engagem	nents		Net	
Year	Banks	Other		Banks	Other		Banks	Other	
Année	Banques	Autres	Total	Banques	Autres	Total	Banques	Autres	Tota
D no.	66892	66893	66891	66895	66896	66894	66898	66899	6689
				millions of dollars	s - millions de do	llars			
1984	384	678	1,061	2,969	1,196	4,166	-2,585	-519	-3,10
1985 1986 1987 1988 1989	333 617 379 487 706	449 270 162 145 115	782 888 541 633 822	3,461 3,857 4,670 3,781 5,075	1,488 1,401 2,040 1,844 1,767	4,949 5,258 6,711 5,625 6,842	-3,128 -3,240 -4,291 -3,294 -4,369	-1,040 -1,130 -1,878 -1,699 -1,651	-4,16 -4,37 -6,17(-4,99) -6,02(
1990 1991 1992 1993 1994	1,319 1,317 1,512 849 1,328	107 138 123 186 2,364	1,426 1,455 1,635 1,035 3,692	3,754 4,413 4,206 3,970 2,258	2,855 3,676 3,670 3,160 5,260	6,609 8,089 7,876 7,130 7,518	-2,435 -3,096 -2,694 -3,121 -929	-2,748 -3,538 -3,547 -2,973 -2,896	-5,18- -6,63- -6,24: -6,09- -3,820

¹ Booked in Canada - Comptabilisée au Canada

Table 20.6 Canadian Banks' Foreign Currency Position¹ with All Other Countries, by Category, Year Ends 1984 to 1994

Tableau 20.6
Position¹ en devises des banques canadiennes envers tous les autres pays, par catégorie, fins d'année 1984 à 1994

	As	ssets - Actifs		Liab	ilities - Engagen	nents		Net	
Year	Banks	Other		Banks	Other		· Banks	Other	
Année	Banques	Autres	Total	Banques	Autres	Total	Banques	Autres	Tota
D no.	66992	66993	66991	66995	66996	66994	66998	66999	6699
				millions of dollars	s - millions de do	ollars			
1984	16,487	5,223	21,710	10,619	9,437	20,056	5,868	-4,214	1,65
1985 1986 1987 1988 1989	16,803 20,709 16,999 11,963 16,739	5,122 3,727 6,231 8,223 8,195	21,925 24,436 23,230 20,187 24,934	9,866 7,907 8,054 7,351 12,043	11,028 10,555 11,314 8,484 9,652	20,895 18,461 19,368 15,835 21,695	6,936 12,802 8,945 4,612 4,696	-5,907 -6,828 -5,083 -261 -1,457	1,03/ 5,97/ 3,86/ 4,35 3,23/
1990 1991 1992 1993 1994	18,402 7,185 8,284 11,190 14,719	7,932 7,422 7,565 7,158 5,317	26,335 14,606 15,850 18,348 20,036	12,540 12,836 13,911 12,518 22,443	10,929 10,997 10,091 10,355 11,764	23,468 23,833 24,002 22,874 34,207	5,863 -5,651 -5,627 -1,329 -7,724	-2,996 -3,576 -2,526 -3,197 -6,447	2,86 -9,22 -8,15; -4,52; -14,17

¹ Booked in Canada - Comptabilisée au Canada

Table 21
Portfolio Investment in Canadian Money Market
Paper from Abroad, by Instrument, Year Ends
1984 to 1994

Tableau 21 Investissements de portefeuille en valeurs mobilières du marché monétaire canadien, par instrument, fins d'année 1984 à 1994

Year	Government of Canada short-term paper Effets à court terme		Other money market securi res valeurs du marché mon		
Année	du gouvernement du Canada	Other levels of Canadian governments (including government enterprises)	Non-financial corporations	Financial corporations	Total
		Autres niveaux des gouver- nements canadiens (y compris les entreprises gouvernementales)	Sociétés non- financières	Sociétés financières	
D no.	65420	65520	65620	65720	65320
		millions of dollars - millions de de	ollars		
1984	3,725	1,460	523	274	5,982
1985 1986 1987 1988 1989	3,090 4,948 6,324 13,428 14,041	1,654 2,176 3,024 3,865 4,419	327 416 304 545 903	472 391 769 1,579 1,249	5,543 7,931 10,421 19,417 20,611
1990 1991 1992 1993 1994	17,491 19,781 21,700 32,792 35,809	5,586 9,213 11,212 11,199 9,902	1,808 932 218 729 535	1,516 608 2,974 1,181 1,283	26,402 30,534 36,104 45,901 47,530

Table 22 Other Liabilities¹, by Type, Year Ends 1984 to 1994

Tableau 22 Autres engagements¹, par catégorie, fins d'année 1984 à 1994

Year	Government of Canada demand liabilities	Other Government of Canada borrowings	Columbia River Treaty	Special drawing rights	Interest accrued on Canadian bonds	Canadian securities	Mortgages on Canadian real estate	Equity in Canadian Real estate
Année	Engagements à vue du gouvernement du Canada	Autres emprunts du gouvernement du Canada	Traité du fleuve Columbia	Droits de tirage spéciaux	Intérêt couru sur les obligations canadiennes	Valeurs mobilières canadiennes	Hypothèques sur des biens immobiliers canadiens	Avoir dans les biens immobiliers canadiens
D no.	65160	65161	65162	65163	65164	65165	65166	65167
			millions	s of dollars - milli	ons de dollars			
1984	1,348	-	149	1,010	3,145	1,590	895	1,050
1985 1986	1,585 1,851	1,258	137 126	1,197 1,316	4,122 4,790	1,789 1,699	815 723	1,175 1,365
1987 1988	1,983 2,065	•	115 103	1,436 1,251	4,934 5,313	1,817 1,786	667 573	1,675 2,350
1989	2,150	*	92	1,186	5,579	2,085	502	2,910
1990 1991 1992	2,124 2,176 2,259	-	80 69 57	1,286 1,288 1,362	6,133 6,971 7,513	2,085 2,335 2,102	387 408 344	3,368 3,692 4,014
1993 1994	2,335 2,323		46 34	1,415 1,592	8,324 8,679	2,113 2,128	325 305	4,440 4,900

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims and Other liabilities. Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

Table 22
Other Liabilities¹, by Type, Year Ends
1984 to 1994 - Concluded

Tableau 22 Autres engagements¹, par catégorie, fins d'année 1984 à 1994 - fin

	Other long-term	Other finance company	Canadian dollar	Short-term borrowing	Short-term payables to	
	investment	obligations	deposits	from foreign	non-	
Year			from abroad	banks	residents	Tota
Année	Autres inves-	Autres	Dépôts en	Emprunts à court	Dette à	
	tissements à	engagements	dollars	terme auprès	court terme	
	long terme	des sociétés	canadiens	de banques	envers les	
		de financement	de l'étranger	étrangères	non-résidents	
D no.	65168	65169	65170	65171	65174	6521
			millions of dollars - millio	ns de dollars		
1984	220	377	3,706	1,531	3,621	18,64
1985	230	326	3,978	1,998	4,208	22,81
1986	215	134	5,282	3,005	4,862	25,36
1987	219	-	6,604	4,101	4,850	28,40
1988	209		7,233	3,155	5,579	29,61
1989	199	*	9,761	3,342	5,294	33,1 0 6
1990	215		10,418	5,164	5,584	36,84
1991	172	-	8,332	4,803	5,774	36,02
1992	160		6,801	7,026	6,321	37,96
1993	186	-	7,084	6,507	6,291	39,06
1994	168		7,064	6,162	6,863	40,211

¹ Short-term inter-company accounts are included in Direct Investment from 1983 on. Prior to 1983 these short-term inter-company accounts are included in Other claims ar Other liabilities. - Les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs à partir de 1983. Avant 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Autres créances et Autres engagements.

Table 23
Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other
Debt of Canadian Corporations and Government
Enterprises from Abroad, by Industry (1980 SIC-C),
Year Ends 1984 to 1994

Tableau 23

Investissements de portefeuille en actions, obligations e autre dette dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994

	Fo	od, beverage	and tobacco	5		Wood and	paper		Energy			
Year	Al	liments, boisse	ons et tabac			Bois et pa	apier			Éne	rgie	
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Tot
	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Tota
D no.	65285	66201	66216	**	65286	66202	66217		65287	66203	66218	
					millions of d	lollars - million	ns de dollars	S				
1984	1,192	966	251	2,409	676	2,141	1,277	4,095	1,683	25,604	3,985	31,27
1985 1986	1,428 1,495	1,167 1,473	230 200	2,825 3,168	786 841	2,280 2,271	1,287 1,164	4,353 4,276	1,936 2,074	28,141 29,941	3,876 3,522	33,95 35,53
1987 1988 1989	1,653 1,722 2,019	1,822 1,663 1,726	212 637 296	3,687 4,021 4,040	1,193 1,035 1,063	1,745 1,618 2,405	558 1,234 2,746	3,496 3,886 6,214	1,763 2,689 3,040	33,919 29,752 30,073	5,270 4,952 6,839	40,95 37, 39 39,95
1990 1991	2,075 1,914	1,784 1,747	280 249	4,140 3,910	945 528	3,177 3,467	3,606 3,632	7,729 7,627	2,689 2,151	32,923 39,268	6,251 6,310	41,86 47,72
1992 1993 1994	1,840 2,147 2,448	1,707 1,727 2,572	244 290 296	3,791 4,164 5,315	403 396 453	4,265 5,329 6,492	4,054 4,481 4,435	8,721 10,205 11,380	2,291 4,383 4,777	43,174 47,634 54,225	5,363 5,126 5,384	50,82 57,14 64,38

Table 23 Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other **Debt of Canadian Corporations and Government** Enterprises from Abroad, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994 - Continued

Tableau 23 Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994 - suite

	Chemica	als, chemical p	products and	textiles	Metallio	c minerals an	d metal pro	ducts		Machinery and equipment Machinerie et équipement				
Year	Ind	lustries chimic	ues et textil	es	Minerais	métalliques e	t produits e	n métal						
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total		
	Actions	Obli- gations	Autre dette		Actions	Obli- gations	Autre dette	iotai	Actions	Obli- gations	Autre dette	10141		
D no.	65288	66204	66219		65289	66205	66220	*-	65290	66206	66221			
					millions of d	ollars - millior	s de dollar	s						
1984	105	416	366	888	4,095	1,717	1,214	7,027	234	222	49	505		
1985 1986	122 129	506 600	371 339	999 1,067	4,773 5,064	1,935 2,111	1,235 1,151	7,942 8,325	278 292	266 315	48 44	591 651		
1987 1988	103 170	595 507	517 839	1,215 1,516	6,668 5,733	2,526 2,058	803 838	9,997 8,629	384 434	420 370	56 56	860 860		
1989	152	772	559	1,483	6,505	1,950	1,818	10,273	468	367	58	893		
1990 1991	197 161	735 799	588 763	1,520 1,724	6,911 6,151	2,562 2,974	2,912 3,361	12,385 12,486	446 42	330 274	74 82	850 398		
1992	104	604	914	1,622	6,343	3,864	4,249	14,456	78	184	66	328		
1993 1994	186 223	1,367 1,493	828 811	2,381 2,527	7,331 8,096	5,583 7,001	3,954 4,087	16,868 19,184	132 134	164 172	53 53	349 359		

		Transportat	ion equipme	nt	Electr	ical and electi	onic produc	ets	Cor	nstruction an	d related acti	vities		
Year		Matériel	de transport		Produit	s électriques e	et électroniq	ues	Cor	Construction et activités connexes				
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total		
	Actions	Obli- gations	Autre dette	IOIAI	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total		
D no.	65291	66207	66222	**	65292	66208	66223	**	65293	66209	66224			
					millions of o	dollars - millior	ns de dollars	3						
1984	173	408	517	1,098	718	773	76	1,567	172	1,016	2,015	3,202		
1985 1986 1987 1988 1989	202 216 295 308 353	458 509 514 512 579	516 473 403 1,016 1,137	1,176 1,197 1,212 1,837 2,069	864 911 1,011 909 1,121	889 1,008 434 721 1,124	74 66 87 166 114	1,827 1,984 1,531 1,795 2,359	178 207 294 268 -5	1,182 1,381 1,589 1,541 1,417	1,952 1,744 2,359 2,320 3,135	3,311 3,332 4,242 4,129 4,548		
1990 1991 1992 1993 1994	294 234 420 712 771	761 929 829 884 833	1,121 1,080 1,069 683 748	2,176 2,243 2,318 2,279 2,353	1,278 1,405 1,651 1,850 2,173	1,436 2,315 2,565 2,428 2,380	109 221 297 361 372	2,823 3,940 4,513 4,639 4,925	-99 139 156 135 136	1,658 1,599 1,548 1,479 1,353	3,440 2,986 2,896 2,831 2,256	4,998 4,724 4,599 4,445 3,745		

Table 23
Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other
Debt of Canadian Corporations and Government
Enterprises from Abroad, by Industry (1980 SIC-C),
Year Ends 1984 to 1994 - Concluded

Tableau 23 Investissements de portefeuille en actions, obligations e autre dette dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994 - fin

Transporta	ition services	and commu	inications		Finance and i	nsurance		Co	nsumer good	ds and service	es
Services	de transport	et communi	cations	F	Finances et a	ssurances		Servi	ces et biens	de consomm	ation
Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	То
Actions	Obli- gations	Autre dette	TOTAL	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	10
65294	66210	66225	**	65295	66211	66226	••	65296	66212	66227	
				millions of d	ollars - million	is de dollar	S				
1,762	6,059	1,295	9,117	1,848	12,921	2,167	16,936	120	496	136	79
2,047 2,210	6,810 7,580	1,294 1,161	10,150 10,951	2,087 2,329 2,754	15,565 19,394 19,866	2,163 1,971	19,815 23,693 24,047	135 155 108	596 720	126 117	85 99 1,33
2,478 2,831	7,713 8,512	1,632 1,758	11,824 13,101	1,861 2,599	22,247 25,066	2,340 5,898	26,448 33,563	51 109	1,002 769	119 156	1,11
3,226 2,325 2,399 3,273	8,815 9,933 12,399 14,607	2,674 3,309 4,228 4,759	14,715 15,568 19,026 22,640	2,235 2,042 1,762 1,875	26,876 24,953 25,989 25,175	6,147 6,861 7,363 6,474	35,258 33,856 35,114 33,524	132 182 150 214	929 662 610 902	180 213 254 546	1,24 1,05 1,07
	Services Stocks Actions 65294 1,762 2,047 2,210 1,624 2,478 2,831 3,226 2,325 2,399	Services de transport de la factions de la faction	Services de transport et communication Stocks Bonds debt Other debt Actions Obligations Autre dette 65294 66210 66225 1,762 6,059 1,295 2,047 6,810 1,294 2,210 7,580 1,161 1,624 8,629 1,396 2,478 7,713 1,632 2,831 8,512 1,758 3,226 8,815 2,674 2,325 9,933 3,309 2,399 12,399 4,228	Actions Obligations Autre dette 65294 66210 66225 1,762 6,059 1,295 9,117 2,047 6,810 1,294 10,150 2,210 7,580 1,161 10,951 1,624 8,629 1,396 11,649 2,478 7,713 1,632 11,824 2,831 8,512 1,758 13,101 3,226 8,815 2,674 14,715 2,325 9,933 3,309 15,568 2,399 12,399 4,228 19,026	Services de transport et communications F Stocks Bonds Other debt Total Stocks Actions Obligations Autre dette Actions 65294 66210 66225 65295 millions of dette 1,762 6,059 1,295 9,117 1,848 2,047 6,810 1,294 10,150 2,087 2,210 7,580 1,161 10,951 2,329 1,624 8,629 1,396 11,649 2,754 2,478 7,713 1,632 11,824 1,861 2,831 8,512 1,758 13,101 2,599 3,226 8,815 2,674 14,715 2,235 2,399 12,399 4,228 19,026 1,762	Services de transport et communications Finances et as Stocks Bonds Other debt Stocks Bonds Actions Obligations Autre dette Actions Obligations 65294 66210 66225 65295 66211 millions of dollars - million 1,762 6,059 1,295 9,117 1,848 12,921 2,047 6,810 1,294 10,150 2,087 15,565 2,210 7,580 1,161 10,951 2,329 19,394 1,624 8,629 1,396 11,649 2,754 19,866 2,478 7,713 1,632 11,824 1,861 22,247 2,831 8,512 1,758 13,101 2,599 25,066 3,226 8,815 2,674 14,715 2,235 26,876 2,325 9,933 3,309 15,568 2,042 24,953 2,399 12,399 4,228 19,026 1,762 <	Services de transport et communications	Services de transport et communications Finances et assurances	Services de transport et communications Finances et assurances Services de transport et communications Finances et assurances Services	Services de transport et communications Finances et assurances Services et biens de la sourances Services et biens de la sourance Stocks Bonds Color	Services de transport et communications Finances et assurances Services et biens de consomma

Year			other ¹			ing unidentifie	,			Т	Fotal	
Année	Stocks	Bonds	Other debt		Stocks	Bonds	Other debt		Stocks	Bonds	Other debt	
	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	То
D no.	65297	66213	66228			66214		••	65284	66200	66215	652
					millions of d	lollars - million	ns de dollars	;				
1984	262	604	548	1,414	**	2,785		2,785	13,041	56,130	13,896	83,0
1985 1986 1987 1988 1989	300 327 353 414 308	699 834 551 580 677	543 478 688 758 813	1,541 1,639 1,592 1,752 1,798		3,168 2,689 1,022 1,644 1,176		3,168 2,689 1,022 1,644 1,176	15,134 16,249 18,202 18,073 20,563	63,662 70,825 74,805 71,928 76,613	13,714 12,428 13,865 16,906 25,327	92,5 99,5 106,8 106,9 122,5
1990 1991 1992 1993 1994	268 302 320 358 402	784 773 650 772 1,512	474 643 886 952 1,023	1,526 1,718 1,856 2,083 2,936		49 -257 -736 -1,521 -2,149		49 -257 -736 -1,521 -2,149	20,598 17,577 17,917 22,993 25,323	82,820 89,438 97,648 106,530 118,809	27,854 29,708 31,882 31,338 31,524	131,2 136,7 147,4 160,8 175,6

¹ Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services, Accommodation, Restaurants and Recreation Services, Food Retailir Comprend les services généraux aux entreprises, les services gouvernementaux, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux, les servic d'hébergement, de restauration et de divertissement, commerce de détail des aliments.

² Represents bonds traded in the secondary market which could not be identified by industry - Représente les obligations transigées sur le marché secondaire qui n'ont pu é identifiées par industrie.

Table 23.1
Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other Debt of Canadian Corporations and Government Enterprises from the United States, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994

Tableau 23.1 Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette en provenance des États-Unis dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994

	Fo	ood, beverage	and tobacco			Wood and	paper			Ene	rgy	
Year	A	liments, boiss	ons et tabac			Bois et p	apier			Éne	rgie	
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	T
	Actions	Obli- gations	Autre dette	iotai	Actions	Obli- gations	Autre dette	iotai	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total
D no.	65385	66301	66316	••	65386	66302	66317		65387	66303	66318	
					millions of d	ollars - millior	s de dollars	3				
1984	1,114	125	111	1,350	555	1,826	908	3,289	1,354	17,945	2,243	21,542
1985 1986 1987 1988 1989	1,362 1,409 1,557 1,643 1,908	130 122 110 70 58	110 96 68 436 79	1,602 1,627 1,734 2,149 2,045	679 702 1,053 895 945	1,894 1,781 1,069 1,139 1,800	896 780 342 754 1,779	3,469 3,264 2,464 2,789 4,524	1,656 1,713 1,427 2,406 2,789	18,614 17,503 17,106 16,029 16,022	2,214 1,927 2,232 2,517 4,048	22,484 21,143 20,764 20,951 22,859
1990 1991 1992 1993 1994	1,986 1,828 1,771 2,077 2,370	62 281 527 1,090 1,159	79 17 12 57 57	2,126 2,126 2,310 3,224 3,587	822 464 357 348 380	2,471 2,843 3,444 4,711 5,862	2,170 2,117 2,384 2,744 2,704	5,463 5,424 6,184 7,803 8,946	2,492 1,947 2,073 4,061 4,447	18,141 21,187 24,231 28,327 31,856	4,073 4,336 3,334 3,315 3,501	24,705 27,470 29,638 35,703 39,805

	Chemica	als, chemical p	roducts and	textiles	Metalli	c minerals an	d metal pro	ducts	1	Machinery ar	d equipment	
Year	Inc	dustries chimiq	ues et textile	es	Minerais	métalliques e	t produits e	n métal		Machinerie e	t équipement	
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total
	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total
D no.	65388	66304	66319	••	65389	66305	66320	**	65390	66306	66321	
					millions of d	ollars - millior	s de dollar	S				
1984	89	93	113	295	3,542	994	656	5,192	209	25	26	260
1985 1986 1987 1988 1989	108 112 91 168 136	96 90 56 7 59	112 97 63 186 197	316 300 211 360 392	4,331 4,481 5,972 5,228 5,965	1,032 970 658 610 808	647 564 508 447 1,243	6,010 6,014 7,138 6,285 8,016	255 264 354 410 452	26 25 19 21 18	26 22 29 26 38	307 311 403 457 508
1990 1991 1992 1993 1994	188 143 76 155 192	125 232 190 1,067 1,242	224 290 315 466 437	537 665 580 1,688 1,871	6,332 5,775 5,816 6,826 7,496	1,330 1,950 3,229 4,957 6,612	1,513 1,626 2,070 1,710 1,738	9,175 9,351 11,115 13,493 15,845	428 37 73 104 104	38 31 26 14 21	40 50 39 36 38	505 118 139 155 163

Table 23.1
Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other
Debt of Canadian Corporations and Government
Enterprises from the United States, by Industry
(1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994 - Continued

Tableau 23.1
Investissements de portefeuille en actions, obligations e autre dette en provenance des États-Unis dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994 - suite

		Transportat	ion equipme	nt	Electri	ical and electr	onic produc	ts	Cor	nstruction an	d related acti	vities
Year		Matériel	de transport		Produits	s électriques e	et électroniq	ues	Cor	struction et a	activités conf	nexes
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Tot
	Actions	Obli- gations	Autre dette	TOtal	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	100
D no.	65391	66307	66322	**	65392	66308	66323	••	65393	66309	66324	
					millions of d	ollars - millior	ns de dollars	,				
1984	150	233	199	581	671	388	15	1,074	92	302	1,345	1,73
1985 1986	183 189	242 227	196 171	620 587	820 849	403 379	15 13	1,238 1,241	112 116	313 295	1,327 1,155	1,75
1987 1988	272 281	135 64	222 367	629 712	964 869	185 170	8 19	1,157 1,057	203 155	394 342	1,796 1,742	2,39 2, 2 3
1989	219	144	331	695	1,095	393	17	1,506	43	298	1,921	2,26
1990 1991 1992 1993 1994	140 223 409 710 769	295 578 625 755 798	340 347 301 102 104	776 1,148 1,335 1,567 1,671	1,253 1,363 1,595 1,797 2,111	394 928 1,402 1,629 1,781	39 96 125 112 116	1,685 2,386 3,122 3,538 4,009	-14 127 141 148 152	143 246 214 197 280	2,134 2,111 2,106 2,086 1,648	2,26 2,48 2,48 2,43 2,08

	Transporta	ation services	and commu	nications		Finance and i	nsurance		Co	nsumer good	ds and service	es
Year	Services	de transport	et communi	cations	F	Finances et as	ssurances		Servi	ces et biens	de consomm	ation
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Tota
	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	iolai	Actions	Obli- gations	Autre dette	Tota
D no.	65394	66310	66325	**	65395	66311	66326	**	65396	66312	66327	
					millions of d	ollars - millior	s de dollars	;				
1984	1,353	3,620	815	5,788	990	2,423	430	3,843	24	58	46	12
1985	1,655	3,755	804	6,214	1,211	2,513	424	4,149	29	61	45	13
1986	1,712	3,531	700	5,943	1,253	2,363	369	3,985	30	57	39	12:
1987	1,311	4,258	1,003	6,571	1,699	2,798	441	4,939	58	107	41	
1988	2,091	3,338	907	6,336	1,169	1,954	367	3,489	16	56	44	11
1989	2,561	3,201	748	6,509	1,843	2,054	1,004	4,902	18	42	76	13
1990	2,947	3,490	1,476	7,913	1,593	2,333	1,315	5,240	46	274	65	38
1991	2,105	4,279	1,771	8,156	1,569	2,200	1,141	4,910	73	284	97	45
1992	2,203	6,485	1,837	10,525	1,454	2,889	1,167	5,510	134	306	87	52
1993	3,162	7,317	2,231	12,710	1,671	3,141	1,243	6,055	164	794	464	1,42
1994	3,332	8,498	2,164	13,994	1,768	3,588	1.193	6.548	267	874	507	1.64

Table 23.1
Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other Debt of Canadian Corporations and Government Enterprises from the United States, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994 - Concluded

Tableau 23.1

Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette en provenance des États-Unis dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994 - fin

Year			ther ¹			ing unidentifie ce non identifi				Т	otal	
Année		D	0.11				•					
	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total
	Actions	Obli- gations	Autre dette		Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total
D no.	65397	66313	66328	••	**	66314		**	65384	66300	66315	65383
					millions of d	ollars - millior	s de dollars					
1984	171	274	361	806		1,309		1,309	10,312	29,617	7,267	47,196
1985	209	285	356	849		1,331	**	1,331	12,611	30.695	7.173	50,479
1986	216	268	310	794		708		708	13,047	28,318	6,244	47,609
1987	193	93	502	788		234		234	15,154	27,221	7,255	49,631
1988	238	76	491	806		700		700	15,569	24.574	8,303	48,446
1989	254	66	554	874		817		817	18,229	25,779	12,036	56,043
1990	217	72	320	610		407		407	18,430	29.573	13,786	61.789
1991	234	74	321	628		-320	**	-320	15,890	34,793	14,319	65,002
1992	241	63	333	637	**	76		76	16,342	43,708	14,109	74,159
1993	285	105	284	673		152		152	21,509	54,256	14,850	90,614
1994	324	248	295	867		4		4	23,712	62,824	14,503	101,039

¹ Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services, Accommodation, Restaurants and Recreation Services, Food Retailing - Comprend les services généraux aux entreprises, les services gouvernmentaux, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux, les services d'hébergement, de restauration et de divertissement, commerce de détail des aliments.

Table 23.2

Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other Debt of Canadian Corporations and Government Enterprises from the United Kingdom, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994

Tableau 23.2

Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette en provenance du Royaume-Uni dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994

	Fo	od, beverage	and tobacco	1		Wood and	paper			Ene	ergy	
Year	Al	liments, boiss	ons et tabac			Bois et p	apier			Éne	rgie	
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total
	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	iOlai	Actions	Obli- gations	Autre dette	10(a)
D no.	65485	66401	66416		65486	66402	66417	**	65487	66403	66418	
					millions of d	ollars - millior	ns de dollars					
1984	15	28	89	132	35	16	69	120	73	497	404	974
1985 1986	17 20	47 68	66 55	130 143	40 46	26 38	52 43	117 127	81 95	830 1,205	302 250	1,213 1,550
1987 1988	21 21	69 109	84 110	174 240	30 33	56 51	134 113	220 197	92 67	1,413 1,410	238 361	1,743 1,837
1989	19	116	107	242	26	50	7	82	47	1,439	732	2,218
1990 1991	9	112 86	72 72	194 167	20 19	58 59	7 8	85 86	52 21	1,937 3,030	481 446	2,470 3,498
1992 1993	4	76 13	79 84	160	24 18	98 68	8 2	130 88	20 18	3,227 3,929	378 352	3,625 4,300
1994	7	144	89	240	32	72	2	106	19	4,439	371	4,829

Represents bonds traded in the secondary market which could not be identified by industry - Représente les obligations transigées sur le marché secondaire qui n'ont pu être identifiées par industrie.

Table 23.2
Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other
Debt of Canadian Corporations and Government
Enterprises from the United Kingdom, by Industry
(1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994 - Continued

Tableau 23.2 Investissements de portefeuille en actions, obligations e autre dette en provenance du Royaume-Uni dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994 - suite

	Chemical	ls, chemical p	roducts and	textiles	Metalli	c minerals an	d metal prod	lucts		Machinery as	nd equipment	
Year	Indi	ustries chimiq	ues et textile	s	Minerais	métalliques e	t produits er	métal		Machinerie e	t équipement	
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Tota
	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	TOtal	Actions	Obli- gations	Autre dette	100
D no.	65488	66404	66419	••	65489	66405	66420		65490	66406	66421	
					millions of d	ollars - millior	ns de dollars					
1984	2	44	65	110	54	57	52	162	9	8	1	1
1985	2	73	48	123	60	94	39	194	10	13	1	2
1986	2	106	40	148	70	137	32	240	11	18	1	3
1987	3	173	17	192	47	230	13	290	13	27	3	4
1988	1	156	223	381	45	199	15	259	9	28		3
1989	1	135	33	169	30	176	40	246	5	28	•	3
1990	1	162	31	194	45	200	136	380	6	27		3
1991	1	144	51	196	41	193	134	368	2	22	-	2
1992	4	129	80	213	28	76	280	384	1	18	-	1
1993	4	-	83	87	36	78	280	394	17	10	-	2
1994	4		88	92	47	85	278	410	17	10		2

Year			ion equipmer de transport	nt		cal and electr électriques e	·				d related activactivités conn	
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Tatal	Stocks	Bonds	Other debt	7.1-1	Stocks	Bonds	Other debt	Tak
	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Tota
D no.	65491	66407	66422	**	65492	66408	66423		65493	66409	66424	
					millions of d	ollars - millior	s de dollars					
1984	1	6	106	114	11	48	20	79	4	9	162	17
1985	2	10	79	91	12	81	15	107	4	16	121	14
1986	2	15	66	83	14	117	12	143	5	23	100	12
1987	2	25	99	126	6	108	21	136	46	31	121	12 19
1988	2	34	125	161	7	134	25	166	42	33	117	19
1989	1	33	123	157	3	158	25	186	-25	33	217	22
1990	1	33	123	157	2	204		206	-40	33	217	21
1991		23	53	76	19	286	-	305	1	24	137	16
1992		16	55	72	26	186		212	-5	24	105	12
1993	1	10	20	32	31	103	10	144	-6	24	84	10
1994	1		22	23	39	74	10	122	-6	19	84	9

'able 23.2 Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other **Debt of Canadian Corporations and Government** interprises from the United Kingdom, by Industry 1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994 - Concluded

Tableau 23.2 Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette en provenance du Royaume-Uni dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994 -

	Transpor	rtation s	services	and commu	nications		Finance and i	nsurance		Co	nsumer goo	ds and servic	es
/ear	Service	es de tra	ansport (et communi	cations	F	Finances et as	ssurances				de consomm	
Année	Stocks	В	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Tabel	Stocks	Bonds	Other debt	7.1.1
	Actions		Obli- ations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total
o no.	65494	6	6410	66425	••	65495	66411	66426	**	65496	66412	66427	
						millions of de	ollars - million	s de dollars					
984	196		125	105	426	582	635	335	1,551	90	15	14	118
985 986 987 988 989	220 256 176 168 151		209 303 409 437 419	79 65 83 98 280	508 625 668 703 850	653 761 556 500 539	1,059 1,538 1,910 2,193 2,428	250 207 4 167 170	1,962 2,507 2,470 2,861 3,136	101 117 35 28 87	25 36 58 55 53	10 8 1 1	136 162 94 85 141
990 991 992 993 994	144 118 101 26 24	1	465 486 526 768 ,224	10 1 647 800 803	619 605 1,275 1,593 2,051	409 316 225 144 128	2,451 2,340 2,915 3,146 3,028	577 1,533 1,757 1,454 1,532	3,437 4,189 4,896 4,745 4,688	77 97 -3 2 3	55 33 40 22 24	47 44 49 -	179 174 86 25 26

		01	her ¹		Tradi	ng unidentifie	d by issuer	2		т.	otal	
'ear		Au	tres ¹		Commerc	e non identific	é par l'éme	tteur ²				
knnée	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total
	Actions	Obli- gations	Autre dette	iolai	Actions	Obli- gations	Autre dette	iolai	Actions	Obli- gations	Autre dette	rotar
no.	65497	66413	66428		**	66414			65484	66400	66415	65483
					millions of d	ollars - million	s de dollars	S				
984	57	16	40	114	**	-586		-586	1,128	918	1,461	3,507
985 986	64 75	26 38	30 25	121 138		-731 -914	**	-731 -914	1,267 1,476	1,777 2,729	1,092 905	4,136 5,110
987 988	45 62	29 31	38 24	112 117	••	-1,362 -1,160		-1,362 -1,160	1,074 986	3,175 3,711	855 1,379	5,104 6,076
989	38	43	23	103	**	-1,629		-1,629	921	3,481	1,758	6,160
990 991	35 39	46 46	23 24	103 110	**	-1,799 -2,163		-1,799 -2,163	760 684	3,984 4,610	1,723 2,503	6,467 7,797
992 993	43 25	36 41	97 84	176 150	••	-2,546 -2,691		-2,546 -2,691	469 320	4,822 5,521	3,536 3,254	8,827 9,095
994	31	59	96	186	**	-3,062		-3,062	345	6,114	3,376	9,835

Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services, Accommodation, Restaurants and Recreation Services, Food Retailing -Comprend les services généraux aux entreprises, les services gouvernementaux, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux, les services d'hébergement, de restauration et de divertissement, commerce de détail des aliments.

Represents bonds traded in the secondary market which could not be identified by industry - Représente les obligations transigées sur le marché secondaire qui n'ont pu être

identifiées par industrie.

Table 23.3
Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other Debt of Canadian Corporations and Government Enterprises from Other EC Countries, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994

Tableau 23.3 Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette en provenance des autres pays de la CE dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994

	Fo	od, beverage	e and tobacco			Wood and	paper			En	ergy	
Year	Al	liments, boiss	ons et tabac			Bois et p	apier			Éne	ergie	
Année	Stocks	Bonds	Other debt		Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Table
	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total
D no.	65685	66601	66616	••	65686	66602	66617	••	65687	66603	66618	
					millions of o	dollars - million	ns de dollars	3				
1984	34	341	36	411	58	151	59	268	190	3,918	218	4,325
1985 1986	26 35	402 444	39 36	468 515	45 60	178 197	65 60	288 316	147 195	4,623 5,096	239 221	5,008 5,512
1987 1988 1989	40 15 18	522 480 433	49 78 91	611 572 543	17 18 11	181 99 225	70 106 165	268 223 401	121 114 104	6,081 4,648 4,766	331 640 651	6,534 5,402 5,520
1990 1991	16 13	433 389	101 124	549 527	19 25	255 252	178 151	452 429	70 72	4,924 5,612	519 536	5,512 6,220
1992 1993 1994	9 8 7	275 120 364	109 107 111	394 235 483	8 3 3	324 250 285	170 144 59	503 397 347	59 54 52	5,711 5,367 5,939	559 320 327	6,328 5,741 6,318

	Chemica	ls, chemical p	roducts and	textiles	Metallio	minerals and	d metal prod	lucts		Machinery ar	nd equipment	
Year	Ind	ustries chimiq	ues et textile	s	Minerais	métalliques e	t produits er	n métal		Machinerie e	t équipement	
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total
	Actions	Obli- gations	Autre dette	TOTAL	Actions	Obli- gations	Autre dette	iotai	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total
D no.	65688	66604	66619	**	65689	66605	66620		65690	66606	66621	41
					millions of d	ollars - million	s de dollars					
1984	12	166	146	324	159	312	48	519	15	117	7	139
1985 1986	9 12	196 216	160 149	365 376	123 163	369 406	52 48	544 618	11 15	138 153	8 7	157 175
1987 1988 1989	2 - 14	294 264 235	321 328 238	617 593 487	49 87 88	675 481 322	6 5 18	731 573 428	14 14 9	210 174 174	16 23 12	240 210 195
1990	6	130	244	381	163	329	381	874	10	118	9	137
1991 1992 1993	15 24 21	171 59 39	292 459 209	478 542 269	80 153 170	286 139 138	469 554 625	836 847 933	2 2 2	98 62 62	9 4 2	109 67 66
1994	22	43	214	280	216	37	690	943	3	62	2	68

able 23.3
Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other
Debt of Canadian Corporations and Government
Enterprises from Other EC Countries, by Industry
1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994 - Continued

Tableau 23.3 Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette en provenance des autres pays de la CE dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994 - suite

		Transportation	n equipment		Electri	ical and elec	tronic produ	cts	Cor	nstruction and	d related activ	ities
ear		Matériel de	transport		Produits	s électriques	et électronic	ques	Cor	nstruction et a	ctivités conn	exes
nnée	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	77-4-1
	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total
no.	65691	66607	66622		65692	66608	66623		65693	66609	66624	
					millions of do	llars - millior	s de dollars					
984	-	53	15	68	12	187	37	236	44	295	131	471
985		62	17	79	9	221	40	270	34	349	144	527
986		68	15	84	12	243	37	293	45	384	133	563
987		64	30	94	2	40	52	94	17	438	200	655
988	-	120	35	155	3	150	119	272	32	397	180	609
989	•	120	37	157	1	230	68	299	36	363	435	834
990		122	32	154	1	354	68	423	26	375	503	904
991	•	82	33	115		483	123	606	28	349	320	697
992		71	29	100	1	446	169	616	42	325	298	664
993	1	40	24	65	1	334	237	571	9	322	298	630
994	1	-	25	25	1	253	244	498	7	156	231	394

	Transporta	tion services	and commun	nications		Finance and i	nsurance		Co	nsumer goo	ds and servic	es
'ear	Services	de transport	et communic	cations		Finances et as	ssurances		Servi	ces et biens	de consomm	ation
knnée	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total
	Actions	Obli- gations	Autre dette	iotai	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total
no.	65694	66610	66625		65695	66611	66626	**	65696	66612	66627	
					millions of d	ollars - million	s de dollars	3				
984	145	984	175	1,304	147	5,207	321	5,675	2	219	2	222
985	112	1,161	192	1,465	114	6,144	352	6,610	2	258	2	261
986	149	1,280	178	1,606	151	6,773	326	7,250	2	284	2	288
987	52	1,248	88	1,389	99	5,552	155	5,806	2	437	2	441
988	66	1,302	374	1,743	40	6,615	353	7,008	1	394		394
989	34	1,412	511	1,956	51	7,609	1,475	9,135	2	270	5	277
990	38	1,220	590	1,848	46	8,080	1,417	9,543	2	217	5	224
991	29	1,343	963	2,335	37	7,687	1,397	9,120	1	120	6	127
992	28	1,363	1,027	2,418	27	7,608	1,512	9,147	2	75	20	96
993	25	1,674	1,058	2,758	51	6,895	1,353	8,299	33	35	17	85
994	26	1,777	1,112	2,915	56	6,395	1,429	7,880	29	35	14	77

Table 23.3
Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other
Debt of Canadian Corporations and Government
Enterprises from Other EC Countries, by Industry
(1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994 - Concluded

Tableau 23.3
Investissements de portefeuille en actions,
obligations et autre dette en provenance des autres pays
de la CE dans les sociétés et entreprises
gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C de
1980), fins d'année 1984 à 1994 - fin

		0	Other ¹			ling unidentifie		_		Т	Total .	
Year		Au	utres ¹		Commerc	ce non identifie	é par l'émet	teur ²				
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Tot
	Actions	Obli- gations	Autre dette	IOlai	Actions	Obli- gations	Autre dette	IOlai	Actions	Obli- gations	Autre dette	101
D no.	65697	66613	66628	**		66614		6.0	65684	66600	66615	6568
					millions of d	dollars - million	is de dollars	S				
1984	10	129	28	166		-937		-937	828	11,142	1,221	13,19
1985	8	152	30	190	**	-1,124		-1,124	641	13,129	1,339	15,10
1986	10	167	28	206	**	-1,761		-1,761	849	13,951	1,241	16,04
1987	15	162	38	216		-1,284		-1,284	431	14,622	1,359	16,41
1988	3	140	55	199	**	-1,073		-1,073	393	14,192	2,297	16,88
1989	4	184	55	243	**	-1,036	* 1	-1,036	372	15,305	3,762	19,43
1990	2	234	-	236		-860	**	-860	400	15,931	4,046	20,37
1991	4	235	50	289		-705		-705	308	16,401	4,472	21,18
1992	5	212	64	280	**	-954		-954	358	15,716	4,976	21,04
1993	5	265	66	337	**	-1,258		-1,258	383	14,284	4,461	19,12
1994	5	754	70	829	••	-791		-791	427	15,311	4,528	20,26

¹ Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services, Accommodation, Restaurants and Recreation Services, Food Retailing Comprend les services généraux aux entreprises, les services gouvernementaux, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux, les services d'hébergement, de restauration et de divertissement, commerce de détail des aliments.

Table 23.4
Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other Debt of Canadian Corporations and Government Enterprises from Japan, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994

Tableau 23.4

Investissements de portefeuille en actions, obligations e autre dette en provenance du Japon dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industri (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994

	Fo	od, beverage	and tobacco			Wood and	paper			Ene	rgy	
Year	Al	liments, boiss	ons et tabac			Bois et pa	apier			Éne	rgie	
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Tabal	Stocks	Bonds	Other debt	Tot
	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Tot
D no.	65785	66701	66716	**	65786	66702	66717	**	65787	66703	66718	
					millions of d	dollars - million	ns de dollars					
1984	1	27	-	29	6	4	144	154	10	352	264	62
1985 1986	1	43	-	44	6	7	184	196	9	556	338	90
1986	2	104 143	-	105 143	10	16	195	220	15	1,332	357	1,70
1988		164		164	-	26 24	8	34	-	2,296	962	3,25
1989		228	1	229	•	23	226 633	250 656	6 5	2,115 2,244	879 779	3, 0 0 3, 0 2
1990	2	217	1	219	4	35	1,064	1,103	2	2,064	532	2,59
1991	-	166	1	167	4	35	1,145	1,184	2	2,939	478	3,41
1992	2	106	2	111	-	83	1,255	1,338	1	4,025	484	4,51
1993	2	34	2	39	4	79	1,346	1,429		4,424	513	4,93
1994	2	161	2	165	4	84	1,501	1,589		5,257	551	5,80

² Represents bonds traded in the secondary market which could not be identified by industry - Représente les obligations transigées sur le marché secondaire qui n'ont pu è identifiées par industrie.

Table 23.4
Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other Debt of Canadian Corporations and Government Enterprises from Japan, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994 - Continued

Tableau 23.4 Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette en provenance du Japon dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994 - suite

	Chemica	ls, chemical p	roducts and	I textiles	Metallio	minerals and	d metal prod	fucts		Machinery ar	nd equipment	
ear	Inde	ustries chimiq	ues et textil	es	Minerais	métalliques e	t produits er	n métal		Machinerie e	t équipement	
nnée	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Tota
	Actions	Obli- gations	Autre dette	70(4)	Actions	Obli- gations	Autre dette	TO(a)	Actions	Obli- gations	Autre dette	rota
no.	65788	66704	66719	••	65789	66705	66720	**	65790	66706	66721	
					millions of d	ollars - millior	ns de dollars					
984	•	٠	32	32	60	6	210	275	-	-	-	
985		_	41	41	55	9	268	333				
986			44	44	91	22	284	397				
987			111	111	38	46	260	344	-		-	
988			97	97	47	40	276	364		-	-	
989	•	•	89	89	32	40	278	350	•	•	-	
990	-		88	88	41	41	361	443				
991	-		110	110	11	22	574	607			-	
992		-	35	35	8	24	768	800				
993	-	*	37	37	4	25	805	834	-		-	
994			39	39	4	26	828	858		-		

1	٦	Fransportation	equipment		Electr	rical and elect	tronic produ	cts	Cor	struction and	I related activ	ities
(ear		Matériel de	transport		Produit	s électriques	et électronic	ques	Cor	struction et a	ctivités conn	exes
\nnée	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total
	Actions	Obli- gations	Autre dette	IOlai	Actions	Obli- gations	Autre dette	TOtal	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total
) no.	65791	66707	66722	**	65792	66708	66723		65793	66709	66724	
					millions of d	ollars - million	s de dollars					
984	•	3	104	107	20	9	*	29	17	1	39	58
985 986		4 10	134 141	138 152	19 31	15 35	-	33 66	16 26	2 5	50 53	68 85
987 988		19 18	27 369	46 387	11	49 67		49 78	2	10 10	107 107	117 119
'989	-	17	441	458	8	60	•	68		9	107	116
990 991	-	17 17	388 411	406 428	7 5	68 66		75 71	-1	9 9 10	132 163 142	141 173 153
992 1993 1994		8	430 301 352	438 301 352	5 4 4	25		30 4 4		11	87 88	98
994		~	352	352	4		-	4				

Table 23.4
Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other
Debt of Canadian Corporations and Government
Enterprises from Japan, by Industry (1980 SIC-C),
Year Ends 1984 to 1994 - Concluded

Tableau 23.4 Investissements de portefeuille en actions, obligations e autre dette en provenance du Japon dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994 - fin

	Transporta	tion services	and commu	nications		Finance and i	nsurance		Co	nsumer goo	ds and service	es
Year	Services	de transport	et communic	cations	F	inances et a	ssurances		Servi	ces et biens	de consomm	ation
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Tota
	Actions	Obli- gations	Autre dette	TOTAL	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	10(6
D no.	65794	66710	66725	••	65795	66711	66726	**	65796	66712	66727	
					millions of de	ollars - million	s de dollars	;				
1984	48	125	89	262	63	466	277	806	2	2	-	(
1985 1986	44 73	197 473	114 121	356 667	58 96	737 1,766	355 376	1,150 2,238	2	4 9	•	1
1987 1988 1989	39 20	586 515 973	104 171 130	691 726 1,122	105 17 13	2,207 2,482 3,183	544 891 1.056	2,855 3,389 4.253	10	19 18 17	- - 4	2: 1: 2:
1990	17	1.090	488	1,596	14	3,594	811	4,255		17	4	2
1991 1992	12 12	1,171 1,297	469 605	1,652 1,914	10	3,375 3,451	784 751	4,170 4,213	-	-	4 33	3
1993 1994	12 11	1,498 1,666	565 604	2,075 2,282	11	3,683 4,487	243 237	3,937 4,725	-		33 29	3:

		0	ther ¹		Tradi	ing unidentifie	d by issuer ²	2		т.	atal.	
Year		Au	utres ¹		Commerc	ce non identifie	é par l'émet	teur ²		10	otal	
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Tota
	Actions	Obli- gations	Autre dette	IUlai	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	1016
D no.	65797	66713	66728	**	**	66714		**	65784	66700	66715	6578(
					millions of d	Iollars - million	s de dollars					
1984	2	25	27	54	**	2,966		2,966	228	3,987	1,187	5,402
1985	1	40	34	76		4,103		4,103	212	5,717	1,518	7,441
1986	2	96	36	134	**	5,120		5,120	349	8,988	1,607	10,944
1987	-	60	83	143	**	4,125		4,125	153	9,587	2,206	11,946
1988	-	111	88	199	**	3,613		3,613	123	9,175	3,106	12,404
1989		130	87	216	**	3,347		3,347	77	10,272	3,602	13,952
1990	1	126	55	182	**	2,613	••	2,613	88	9,893	3,923	13,90!
1991	1	124	62	187	**	2,342	••	2,342	46	10,266	4,200	14,512
1992	2	83	46	130		2,243	**	2,243	41	11,356	4,551	15,948
1993	2	75	178	255		2,056	**	2,056	38	11,886	4,111	16,03
1994	4	54	192	248		-3		-3	28	11,733	4.424	16,18

¹ Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services, Accommodation, Restaurants and Recreation Services, Food Retailing Comprend les services généraux aux entreprises, les services gouvernementaux, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux, les services d'hébergement, de restauration et de divertissement, commerce de détail des aliments.

² Represents bonds traded in the secondary market which could not be identified by industry - Représente les obligations transigées sur le marché secondaire qui n'ont pu êtr identifiées par industrie.

able 23.5
Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other Debt of Canadian Corporations and Government Enterprises from Other OECD Countries, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994

Tableau 23.5 Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette en provenance des autres pays de l'OCDÉ dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994

		Food, beverage	and tobacco			Wood and	paper			Ene	rgy	
ear		Aliments, boiss	sons et tabac			Bois et p	apier			Éne	rgie	
nnée	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Tota
	Actions	Obli- gations	Autre dette	iolai	Actions	Obli- gations	Autre dette	iolai	Actions	Obli- gations	Autre dette	Tota
no.	65885	66801	66816	••	65886	66802	66817		65887	66803	66818	
					millions of d	ollars - millior	s de dollars					
984	11	422	8	440	5	131	71	208	35	2,655	735	3,424
985	7	525	7	539	4	164	64	231	25	3,303	662	3,990
986	9	695	7	712	4	217	64	286	31	4,378	664	5,073
987	13	919	1	932	21	364	3	388	69	6,389	1,428	7,886
988	9	747	7	763	23	260	3 3	316	51	4,938	370	5,360
989	9	791	12	812	18	264	47	328	47	4,651	406	5,104
990	9	857	21	887	17	305	71	394	40	4,803	477	5,320
991	9	747	26	782	11	226	95	332	34	4,746	359	5,139
992	6	650	31	688	9	224	110	343	28	4,453	201	4,683
993	5	458	31	495	6	156	112	274	29	3,860	173	4,062
994	5	603	28	635	28	113	28	168	26	4,275	156	4,458

	Chemical	s, chemical p	roducts and	textiles	Metallio	c minerals and	d metal prod	ducts		Machinery a	nd equipment	
ear	Indi	ustries chimiq	ues et textile	s	Minerais	métalliques e	t produits er	n métal		Machinerie e	t équipement	
nnée	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total
!	Actions	Obli- gations	Autre dette	rotai	Actions	Obli- gations	Autre dette	IOIAI	Actions	Obli- gations	Autre dette	iotai
no.	65888	66804	66819	**	65889	66805	66820		65890	66806	66821	
					millions of d	ollars - millior	ns de dollars	;				
;984	3	113	8	125	233	342	212	787	1	68	13	83
.985	2	141	8	151	164	426	191	780	1	85	12	98
986	3	187	8	197	204	564	191	959	1	113	12	126
987	3	72	3	78	268	892	8	1,167	1	149	5	154
988		78	3	81	172	703	88	964	1	133	7	140
989		340	1	341	189	584	89	861	1	133	7	141
990		314	1	315	217	643	359	1,219	1	133	25	158
991		249	4	254	153	504	397	1,054	1	110	23	135
992		222	4	227	156	377	401	933		70	23	93
993		260	11	271	178	367	352	897		70	14	84
994		208	11	219	199	220	361	780		70	13	83

Table 23.5
Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other Debt of Canadian Corporations and Government Enterprises from Other OECD Countries, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994 - Continued

Tableau 23.5 Investissements de portefeuille en actions, obligations e autre dette en provenance des autres pays de l'OCDÉ dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994 - suite

Year Année	Transportation equipment Matériel de transport				Elect	rical and elec	tronic produc	Construction and related activities				
					Produit	ts électriques	et électronic	ques	Construction et activités connexes			
	Stocks	Bonds Obligations	Other debt Autre dette	Total	Stocks	Bonds Obligations	Other debt Autre dette	Total	Stocks	Bonds Obligations	Other debt Autre dette	Tol
D no.	65891	66807	66822	**	65892	66808	66823	**	65893	66809	66824	
					millions of d	ollars - millior	ns de dollars					
1984	•	109	23	132	1	128	1	130	9	392	290	69
1985		135	21	156	1	160	1	161	7	488	262	75
1986		179	21	200	1	212	1	213	8	647	262	9:
1987	-	250	7	257	31	45	1	77	20	693	96	80
1988	-	253	6	259	14	165	1	180	18	738	105	86
1989	1	242	9	251	12	234	1	247	-63	693	345	97
1990	-	270	41	311	13	339		352	-78	952	334	1,20
1991	-	212	41	252	17	444	-	461	13	829	137	98
1992	-	98	41	140	23	402	-	425	12	821	123	95
1993	-	74	39	114	16	280	-	296	13	763	160	93
1994	-	35	39	75	18	210	-	228	13	736	139	88

Year Année	Transportation services and communications Services de transport et communications					Finance and i	insurance	Consumer goods and services				
					Finances et assurances				Services et biens de consommation			
	Stocks	Bonds Obligations	Other debt Autre dette	Total	Stocks	Bonds Obli- gations	Other debt Autre dette	Total	Stocks	Bonds Obligations	Other debt Autre dette	Tot
					millions of d	ollars - millior	ns de dollars					
1984	12	1,170	64	1,246	28	3,892	263	4,183	1	195	69	2€
1985	9	1,455	57	1,521	20	4,843	237	5,100	1	243	63	30
1986	11	1,929	58	1,997	24	6,419	238	6,681	1	322	63	38 58 51
1987	70	2,033	27	2,130	159	6,637	83	6,879		522	35	55
1988	109	1,999	18	2,126	43	7,684	90	7,816	3	452	64	51
1989	62	2,356	75	2,494	42	8,003	272	8,317		359	60	42
1990	64	2,401	76	2,541	40	8,566	267	8,873		338	58	39
1991	60	2,451	72	2,584	39	7,474	266	7,778		215	60	39 27 24
1992	54	2,447	79	2,580	27	6,958	282	7,267		179	64	24
1993	46	2,756	78	2,880	30	5,933	249	6,212		45	30	7
1994	45	2,578	82	2,705	33	5,588	253	5,874	-	45	30	7

Fable 23.5
Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other Debt of Canadian Corporations and Government Enterprises from Other OECD Countries, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994 - Concluded

Tableau 23.5

Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette en provenance des autres pays de l'OCDÉ dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994 - fin

'ear			ther ¹ itres ¹			ing unidentifie			Total			
innée	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total
	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	TOTAL	Actions	Obli- gations	Autre dette	iotai
) no.	65897	66813	66828	•=	**	66814	**		65884	66800	66815	65883
					millions of d	ollars - million	s de dollars	s				
984	9	152	11	172		-183		-183	349	9,587	1,769	11,705
985	6	189	10	205	**	-607		-607	245	11,548	1,594	13,387
986	8	250	10	268		-749		-749	305	15,363	1,598	17,266
987	5	197	7	209		-1,046		-1,046	658	18,115	1,703	20,476
988	3	210	11	224	**	-867		-867	448	17,494	802	18,743
989	4	233	11	248	**	-811		-811	322	18,072	1,334	19,728
990	6	285	1	292	**	-679		-679	331	19,527	1,729	21,587
1991	17	269	1	286		-519	**	-519	355	17,956	1,480	19,792
992	18	231	-	249		-574	**	-574	334	16,558	1,360	18,252
993	13	265		278		-692	**	-692	338	14,598	1,248	16,184
1994	13	359	-	372		-47		-47	379	14,992	1,140	16,512

Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services, Accommodation, Restaurants and Recreation Services, Food Retailing - Comprend les services généraux aux entreprises, les services gouvernmentaux, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux, les services d'hébergement, de restauration et de divertissement, commerce de détail des aliments.

Table 23.6

Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other Debt of Canadian Corporations and Government Enterprises from All Other Foreign Countries, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994

Tableau 23.6

Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette en provenance de tous les autres pays dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994

	Fo	od, beverage	and tobacco			Wood and	paper			Ene	ergy	
-/ear	Al	iments, boiss	ons et tabac			Bois et p	apier			Éne	rgie	
Année	011	Develo	0.11		Ohn also	Danda	Other		Stocks	Bonds	Other	
	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	debt	Total	Slocks	Donas	debt	Tota
	Actions	Obli- gations	Autre dette	iolai	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Tota
o no.	65985	66901	66916		65986	66902	66917		65987	66903	66918	
					millions of d	ollars - millior	s de dollars					
984	17	22	8	48	17	13	26	55	22	238	122	382
985	14	20	8	42	14	12	26	51	18	215	123	355
986	20	40	7	66	19	23	21	63	25	426	102	554
987	22	60	11	93	72	49	1	123	53	635	79	767
988	33	94	6	133	64	45	1	110	45	613	184	843
989	64	99	6	169	63	44	116	223	49	952	223	1,225
990	53	104	7	164	63	52	116	232	33	1,055	170	1,258
991	55	78	9	142	5	52	116	172	74	1,754	155	1,983
992	47	71	9	128	5	91	127	223	111	1,526	407	2,043
993	51	11	8	71	18	64	132	214	222	1,726	452	2,400
994	56	141	8	205	8	76	140	224	233	2,458	477	3,169

[?] Represents bonds traded in the secondary market which could not be identified by industry - Représente les obligations transigées sur le marché secondaire qui n'ont pu être identifiées par industrie.

Table 23.6
Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other Debt of Canadian Corporations and Government Enterprises from All Other Foreign Countries, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994 - Continued

Tableau 23.6
Investissements de portefeuille en actions, obligations er autre dette en provenance de tous les autres pays dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994 - suite

		s, chemical p				c minerals and					nd equipment	
Year	Indi	ustries chimiq	ues et textile	s	Minerais	métalliques e	t produits er	n métal		Machinerie e	t équipement	
Année	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Tota
	Actions	Obli- gations	Autre dette	rotai	Actions	Obli- gations	Autre dette	TOtal	Actions	Obli- gations	Autre dette	100
D no.	65988	66904	66919	**	65989	66905	66920	**	65990	66906	66921	
					millions of d	ollars - millior	s de dollars					
1984	-	1	1	2	48	6	37	92	٠	4	2	
1985			1	2	39	5	38	82		4	2	
1986	-	1	1	3	55	10	31	97	-	7	1	
1987	3		2	6	294	25	7	327	2	15	3	1
1988	1	2	2	5	155	24	6	184	-	15	1	1
1989	-	3	2	5	201	22	150	373	1	15	1	1
1990	1	4	1	5	112	20	162	294	1	15	1	1
1991	1	3	17	21	90	19	161	271	-	12	-	1
1992	1	3	21	25	183	18	176	377	1	8	-	
1993	5	1	22	29	116	19	182	317	9	8	-	1
1994	5	1	21	26	135	20	193	347	9	8	-	1

Année Stocks Bonds Other Stocks Bonds debt Total Actions Obli- Autre Actions Obli	s Other			
Actions Obli- Autre Actions Obli	debt Total	Stocks Bo	onds Other debt	Toti
gations dette gations	- Autre		Obli- Autre tions dette	
D no. 65991 66907 66922 65992 66908	8 66923	65993 66	6909 66924	
millions of dollars - mi	llions de dollars			
1984 22 5 69 96 4 12	2 3 18	6	15 47	6
1985 17 4 70 92 3 1		4	14 48	6
1986 25 9 58 92 4 2		6	28 40	7
1987 20 20 19 58 7 1988 26 24 114 164 5 39		9	23 40	-7
		19	21 69	10
1989 132 23 196 351 2 47	7 3 52	5	21 110	13
1990 153 23 196 372 2 77	7 3 82	7	146 120	27
1991 10 18 195 223 1 107		-31	142 117	22
1992 10 11 212 233 - 103		-34	155 122	24
1993 - 5 196 201 - 82	2 3 85	-29	161 116	24
1994 207 207 1 62	2 3 65	-29	163 65	19

Table 23.6
Portfolio Investment in Stocks, Bonds and Other
Debt of Canadian Corporations and Government
Enterprises from All Other Foreign Countries, by
ndustry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1994 Concluded

Tableau 23.6 Investissements de portefeuille en actions, obligations et autre dette en provenance de tous les autres pays dans les sociétés et entreprises gouvernementales

autre dette en provenance de tous les autres pays dans les sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1994 - fin

,									_			
	Transporta	ation services	and commu	nications		Finance and	insurance		Co	onsumer goo	ods and service	es
'ear Innée	Services	de transport	et communic	cations		Finances et a	ssurances		Serv	ices et biens	de consomm	nation
Innée	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total	Stocks	Bonds	Other debt	Total
	Actions	Obli- gations	Autre dette	10141	Actions	Obli- gations	Autre dette	Iolai	Actions	Obli- gations	Autre dette	TOTAL
) no.	65994	66910	66925	••	65995	66911	66926	••	65996	66912	66927	
					millions of d	ollars - millior	ns de dollars	3				
984	7	36	48	91	38	298	541	877	1	7	6	14
985	6	32	48	86	30	269	545	845	1	6	6	13
986	8	64	40	112	43	534	455	1,032	1	12	5	19
987	14	95	91	200	137	762	200	1,098	3	29	10	43
988	5	121	64	190	92	1,319	473	1,884	3	28	10	40
989	3	152	14	169	111	1,789	1,921	3,821	3	28	10	40
990	16	149	34	199	134	1,852	1,759	3,745	6	27	2	35
991	1	203	33	237	70	1,878	1,740	3,689	10	10	2	22
992	1	281	33	314	18	2,169	1,893	4,080	18	10	1	29
993	2	595	27	624	-32	2,375	1,932	4,276	15	5	3	22
994	2	676	27	705	-32	2,438	2,041	4,447	16	5	3	24

		0	ther ¹		Tradi	ng unidentifie	d by issuer	2		т	otal	
'ear		Αι	itres ¹		Commerc	e non identifi	é par l'éme	tteur ²		11		
nnée	Stocks	Bonds	Other debt		Stocks	Bonds	Other debt		Stocks	Bonds	Other debt	
à	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total	Actions	Obli- gations	Autre dette	Total
) no.	65997	66913	66928	**	**	66914	**	4.0	65984	66900	66915	65983
					millions of d	ollars - million	s de dollars	3				
984	14	8	81	103		216	**	216	196	880	991	2,067
985 986 987 988	11 16 96 106	8 15 10 12	82 68 19 89	100 99 124 206		196 285 356 431		196 285 356 431	158 223 732 554	796 1,475 2,085 2,783	998 833 486 1,020	1,952 2,531 3,304 4,357
989	8	22	83 75	114	••	488 367		488 367	589	3,704	2,835 2,646 2,733	7,181 7,147 8,439
991 992 993 994	8 12 29 28	26 25 21 38	185 346 340 368	219 383 389 435		1,108 1,018 911 1,750		1,108 1,018 911 1,750	293 374 405 431	5,412 5,489 5,985 7,834	3,350 3,414 3,553	9,213 9,804 11,818

Includes General services to Business, Government Services, Education, Health and Social Services, Accommodation, Restaurants and Recreation Services. Food Retailing Comprend les services généraux aux entreprises, les services gouvernementaux, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux, les services d'hébergement, de restauration et de divertissement, commerce de détail des aliments.

Represents bonds traded in the secondary market which could not be identified by industry - Représente les obligations transigées sur le marché secondaire qui n'ont pu être identifiées par industrie.

Table 24
Portfolio Investment in Bonds, Debt, Money Market and Other Liabilities of Canadian Governments, Government Enterprises and Corporations from Abroad, by Sector, by Type of Investment, Year Ends 1984 to 1994

Tableau 24

Investissements de portefeuille en obligations, dette, marché monétaire et autre passif des administrations publiques, des entreprises gouvernementales et des corporations du Canada, par secteur, par type d'investissement, fins d'année 1984 à 1994

			Canadian G	overnments - Admin	nistrations publiques du Ca	anada		
		Bonds	s			Other deb	it	
Year		Obligation	ons			Autre dette	e	
Année	Federal	Provincial	Municipal	Takal	Federal	Provincial	Municipal	Tota
	Fédérale	Provinciales	Municipales	Total	Fédérale	Provinciales	Municipales	Tota
D no.	65823	65828	65833	65541	65824	65829	65834	65544
				millions of dollars	- millions de dollars			
1984	12,414	20,933	4,100	37,447	1,150	1,226	209	2,585
1985 1986 1987 1988 1989	18,382 28,104 30,162 37,730 47,394	25,349 33,015 35,134 35,093 34,471	4,528 4,770 4,780 4,533 4,298	48,258 65,889 70,076 77,356 86,163	2,038 2,005 2,455 1,003	2,129 2,485 3,464 3,315 2,764	291 273 294 217 176	4,458 4,764 6,213 4,538 2,940
1990 1991 1992 1993 1994	54,805 62,480 66,819 76,089 73,781	39,431 51,390 66,422 83,867 102,911	4,090 4,137 4,411 4,947 5,297	98,326 118,007 137,653 164,902 181,989	:	2,516 2,534 2,453 2,587 3,294	183 180 144 148 208	2,698 2,714 2,597 2,734 3,501

Canadian Governments - Administrations publiques du Canada

Year	Valeur	Money marke s mobilières du	et securities u marché monéta	aire		Other liab				Tota	al	
Année	Federal Fédérale	Provincial Provinciales	Municipal Municipales	Total	Federal Fédérale	Provincial Provinciales	Municipal Municipales	Total	Federal Fédérale	Provincial Provinciales	Municipal Municipales	Tota
D no.	65825	65830		65547	65826	65831	65835	65550	65822	65827	65832	6582
					millions o	f dollars - millio	ons de dollars					
1984	3,725	176	**	3,901	2,837	638	164	3,638	20,126	22,973	4,473	47,57°
1985 1986 1987 1988 1989 1990 1991 1992 1993 1994	3,090 4,948 6,324 13,428 14,041 17,491 19,781 21,700 32,792 35,809	195 690 1,079 658 951 2,291 2,988 4,678 4,908 3,959		3,285 5,638 7,403 14,086 14,992 19,782 22,769 26,378 37,699 39,768	4,790 4,169 4,451 4,613 4,786 5,042 5,102 5,283 5,580 5,794	975 1,175 1,387 1,228 1,162 1,318 1,815 2,207 2,834 3,243	186 196 197 207 202 190 224 236 257 261	5,951 5,540 6,035 6,048 6,149 6,551 7,141 7,726 8,672 9,298	28,300 39,227 43,392 56,774 66,220 77,339 87,363 93,802 114,461 115,383	28,648 37,365 41,064 40,294 39,348 45,556 58,728 75,760 94,196	5,005 5,239 5,271 4,957 4,676 4,463 4,541 4,791 5,352 5,766	61,954 81,83 89,72; 102,025 110,24 127,35; 150,634 174,35; 214,006 234,556

Fable 24 Dortfolio Investment in Bonds, Debt, Money Market and Other Liabilities of Canadian Governments, Government Enterprises and Corporations from Abroad, by Sector, by Type of Investment, Year Ends 1984 to 1994 - Continued

Tableau 24

Investissements de portefeuille en obligations, dette, marché monétaire et autre passif des administrations publiques, des entreprises gouvernementales et des corporations du Canada, par secteur, par type d'investissement, fins d'années 1984 à 1994 - suite

		Bonds				Other debt		
/ear		Obligation	ons			Autre dette	•	
Innée	Federal	Provincial	Municipal		Federal	Decidental	Advariational	
	redetai	1 TOVITICIAL	Mariicibai	Total	rederal	Provincial	Municipal	Tota
	Fédérale	Provinciales	Municipales	10001	Fédérales	Provinciales	Municipales	1010
no.	65838	65843	65848	65542	65839	65844	**	65545
				millions of dollars	- millions de dollars			
984	7,493	26,926	123	34,543	667	711		1,378
985	8,556	29,066	178	37,800	987	511		1,498
986	10,703	29,421	220	40,343	1,188	511		1,699
987	11,121	28,221	182	39,524	1,365	614	**	1,979
988	9,584	24,491	265	34,340	1,240	542	**	1,782
989	8,963	24,047	277	33,287	660	581		1,240
990	9,222	25,945	334	35,501	390	434	.,	824
991	8,839	30,980	315	40,134	272	431		703
992	8,995	32,243	267	41,505	286	338		624
993	9,799	34,534	213	44,545	233	212		445
994	12,716	39,627	804	53,147	228	251	**	478

Government Enterprises - Entreprises gouvernementales

Year .	Valeur	Money marke s mobilières du	t securities marché monéta	aire		Other lial Autres enga				Tota	al	
Année	Federal Fédérale	Provinciales	Municipal Municipales	Total	Federal Fédérales	Provincial Provinciale	Municipal Municipales	Total	Federal Fédérales	Provincial Provinciales	Municipal Municipales	Total
O no.	65840	65845	**	65548	65841	65846	65849	65551	65837	65842	65847	65836
					millions of	dollars - millio	ons de dollars					
1984	1,209	. 76	**	1,284	561	938		1,499	9,930	28,651	123	38,704
1985 1986 1987 1988 1989 1990 1991 1992	1,340 1,399 1,576 2,853 3,094 2,991 5,898	119 87 369 354 373 304 327		1,460 1,486 1,945 3,207 3,468 3,296 6,226	623 785 1,019 956 1,366 1,556 1,524 1,437	1,058 1,081 992 861 876 971 1,218 1,257	- -3 4 3	1,681 1,866 2,007 1,821 2,244 2,529 2,742 2,703	11,507 14,075 15,081 14,633 14,082 14,158 16,533 16,823	30,754 31,099 30,196 26,248 25,877 27,655 32,956 34,268	178 220 179 269 280 336 315 275	42,439 45,394 45,455 41,150 40,239 42,150 49,804 51,366
992 993 994	6,105 5,716 5,309	429 576 634		6,534 6,292 5,943	1,437 1,050 1,138	1,257 1,352 1,299	-	2,402 2,437	16,823 16,798 19,391	36,674 41,811	213 804	53,685 62,007

Table 24
Portfolio Investment in Bonds, Debt, Money Market and Other Liabilities of Canadian Governments, Government Enterprises and Corporations from Abroad, by Sector, by Type of Investment, Year Ends 1984 to 1994 - Continued

Tableau 24

Investissements de portefeuille en obligations, dette, marché monétaire et autre passif des administrations publiques, des entreprises gouvernementales et des corporations du Canada, par secteur, par type d'investissement, fins d'années 1984 à 1994 - suite

		Bonds	\$			Other debt		
Year		Obligatio	ons			Autre dette		
Année	Federal	Provincial	Municipal		Federal	Provincial	Municipal	
	Fédérale	Provinciales	Municipales	Total	Fédérale	Provinciales	Municipales	Tota
D no.		**	**	65540			**	6554
				millions of dollars -	- millions de dollars			
1984	19,907	47,859	4,223	71,990	1,817	1,937	209	3,960
1985 1986	26,938 38.807	54,415 62,436	4,706 4,990	86,059 106,232	3,025 3,193	2,640 2,996	291 273	5,9 5 6
1986	41,284	63,354	4,990 4,962	109,601	3,193	4,078	294	8,192
1988	47,314	59,584	4,798	111,697	2,243	3,857	217	6,317
1989	56,356	58,518	4,575	119,450	660	3,345	176	4,18(
1990	64,026	65,376	4,424	133,827	390	2,950	183	3,520
1991	71,319	82,371	4,451	158,141	272	2,965	180	3,417
1992	75,814	98,665	4,678	179,157	286	2,791	144	3,22
1993	85,887	118,401 142,538	5,159 6,101	209,448 235,136	233 228	2,799 3,544	148 208	3,18(3,98(

Total Canadian Governments and their Enterprises - Total des administrations publiques et de leurs entreprises

Year	Valeur	Money marke rs mobilières du	et securities u marché monéta	aire		Other liab				Tota	al	
Année	Federal Fédérale	Provincial Provinciales	Municipal Municipales	Total	Federal Fédérale	Provincial Provinciales	Municipal Municipales	Total	Federal Fédérale		Municipal Municipales	Tota
D no.	**		**	65546	••			65549		**	••	6553
					millions o	of dollars - millio	ons de dollars					
1984	4,934	252		5,185	3,398	1,575	164	5,137	30,056	51,623	4,596	86,27
1985 1986	4,430 6,347	314 777	**	4,745 7,124	5,413 4,955	2,255	186 196	7,631 7,406	39,806 53,302	68,464	5,459	104,39 127,22
1987 1988 1989	7,900 16,281 17,135	1,448 1,012 1,324	**	9,348 17,293 18,460	5,470 5,569 6,151	2,379 2,089 2,037	193 211 205	8,042 7,869 8,394	58,473 71,406 80,303	71,259 66,542 65,225		135,18 143,17 150,48
1990 1991 1992 1993 1994	20,483 25,680 27,805 38,508 41,117	2,595 3,315 5,107 5,483 4,594	**	23,078 28,995 32,912 43,991 45,711	6,598 6,626 6,720 6,630 6,932	3,033 3,465 4,186	192 224 244 257 261	9,080 9,883 10,429 11,074 11,735	91,497 103,896 110,625 131,259 134,774	73,211 91,684 110,028	4,799 4,855 5,066	169,50 200,4 225,7 267,60 296,50

able 24

Portfolio Investment in Bonds, Debt, Money Market and Other Liabilities of Canadian Governments, Government Interprises and Corporations from Abroad, by Sector, By Type of Investment, Year Ends 1984 to 1994 - Concluded

Tableau 24

Investissements de portefeuille en obligations, dette, marché monétaire et autre passif des administrations publiques, des entreprises gouvernementales et des corporations du Canada, par secteur, par type d'investissement, fins d'années 1984 à 1994 - fin

,			Corporations - S	Sociétés		
ear Innée	Bonds	Other debt	Money market	Banks' net foreign currency liability	Other liabilities	Total
	Obligations	Autre dette	Marché monétaire	Passif net en devises des banques	Autres engagements	iolai
i no.	65851	65852	65920	65538	65537	65850
			millions of dollars - mi	llions de dollars		
984	21,588	12,518	797	27,511	13,505	75,919
985 986 987 988 989	25,862 30,482 35,281 37,588 43,327	12,216 10,729 11,886 15,124 24,086	799 807 1,074 2,124 2,152	29,726 24,289 26,033 26,734 24,287	15,186 17,962 20,358 21,749 24,706	83,788 84,268 94,632 103,319 118,558
990 991 992 993 994	47,320 49,304 56,144 61,984 65,661	27,030 29,006 31,258 30,892 31,045	3,324 1,540 3,192 1,910 1,819	28,699 34,007 34,335 34,900 40,652	27,766 26,138 27,532 27,991 28,481	134,138 139,995 152,461 157,677 167,659

-			ă.
- 1	0	٠	1

Bonds	Bonds Other debt		Banks' net foreign currency	Other liabilities	
			naomiy		Total
Obligations	Autre	Marché	Passif net	Autres	
	dette	monétaire		engagements	
			des banques		
65213	65215	65216	65217	65218	65820
		millions of dollars - mi	illions de dollars		
93,578	16,481	5,982	27,511	18,642	162,194
111.921	18.172	5,543	29,726	22,817	188,179
		7,931	24,289	25,368	211,493
		10,421	26,033	28,400	229,814
	21,441	19,417	26,734		246,494
162,776	28,267	20,611	24,287	33,100	269,041
181.146	30.553	26,402	28,699	36,845	303,645
		30,534	34,007	36,021	340,431
		36,104	34,335	37,961	378,180
		45,901	34,900	39,065	425,370
300,797	35,025	47,530	40,652	40,217	464,221
	93,578 111,921 136,714 144,882 149,284	Obligations Autre dette 65213 65215 93,578 16,481 111,921 18,172 136,714 17,192 144,882 20,078 149,284 21,441 162,776 28,267 181,146 30,553 207,445 32,423 235,301 34,479	debt market Obligations Autre dette Marché monétaire 65213 65215 65216 millions of dollars - millions	debt market foreign currency liability Obligations Autre dette Marché monétaire Passif net en devises des banques 65213 65215 65216 65217 millions of dollars - millions de dollars 93,578 16,481 5,982 27,511 111,921 18,172 5,543 29,726 136,714 17,192 7,931 24,289 144,882 20,078 10,421 26,033 149,284 21,441 19,417 26,734 162,776 28,267 20,611 24,287 181,146 30,553 26,402 28,699 207,445 32,423 30,534 34,007 235,301 34,479 36,104 34,335 271,432 34,072 45,901 34,900	Obligations Autre dette Marché monétaire Passif net en devises des banques Autres engagements 65213 65215 65216 65217 65218 millions of dollars - millions de dollars 93,578 16,481 5,982 27,511 18,642 111,921 18,172 5,543 29,726 22,817 136,714 17,192 7,931 24,289 25,368 144,882 20,078 10,421 26,033 28,400 149,284 21,441 19,417 26,734 29,618 162,776 28,267 20,611 24,287 33,100 181,146 30,553 26,402 28,699 36,845 207,445 32,423 30,534 34,007 36,021 235,301 34,479 36,104 34,335 37,961 271,432 34,072 45,901 34,900 39,065



Ownership and Control of Capital Employed

Propriété et contrôle du capital employé

Table 25
Capital Employed Abroad Controlled from Canada, by Location of Investment, Year Ends 1984 to 1993

Tableau 25
Capital employé à l'étranger contrôlé du Canada, selon lieu de l'investissement, fins d'année 1984 à 1993

				V	North America				
				Am	nérique du Nord				
		United States			Bahamas		Bermuda		
Year		États - Unis		banamas				Bermudes	
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controllec
	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés
D no.	65798	65799	65699	65899	65998	65898	66550	66551	65999
				millions of c	dollars - millions de	e dollars			
1984	34,700	21,767	56,467	919	35	953	1,328	532	1,860
1985 1986 1987	39,586 42,027 46,091	25,345 31,377 30,705	64,930 73,404 76,796	1,033 1,641 1,700	31 31 2	1,064 1,673 1,702	1,424 1,222 1,500	466 280 144	1,891 1,502 1,643
1988 1989	48,809 52,615	38,848 47,679	87,656 100,295	1,882 1,821	2 65	1,883 1,887	1,540 1,652	220 118	1,761 1,770
1990 1991 1992 1993	55,475 58,256 61,806 61,645	46,765 39,613 47,372 50,512	102,240 97,869 109,178 112,156	1,948 2,092 2,167 2,245	21 153 185 255	1,969 2,245 2,351 2,499	1,817 2,605 2,617 2,321	107 92 48 190	1,924 2,697 2,665 2,511

North America

Amérique du Nord

		Mexico			Other North Ame	erica	S	Sub-total, North Am	ierica	
Year	Mexique			Autr	Autres pays, Amérique du Nord			Total partiel, Amérique du Nord		
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	
	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	
D no.	66553	66554	66552	66556	66557	66555	66100	••	65698	
				millions of o	dollars - millions de	a dollars				
1984	274	740	1,014	863	393	1,256	38,083	23,467	61,551	
1985 1986 1987 1988 1989	199 207 207 203 239	594 586 448 398 409	793 793 655 601 648	707 856 1,739 1,563 1,968	494 555 549 177 248	1,201 1,411 2,288 1,740 2,216	42,949 45,953 51,237 53,996 58,296	26,930 32,829 31,847 39,644 48,519	69,879 78,782 83,085 93,641 106,815	
1990 1991 1992 1993	247 201 452 529	333 77 87 117	580 278 539 646	2,067 3,275 4,379 5,145	145 129 123 234	2,212 3,404 4,502 5,380	61,555 66,429 71,421 71,885	47,371 40,064 47,815 51,308	108,926 106,493 119,236 123,193	

Fable 25
Capital Employed Abroad Controlled from Canada, by Location of Investment, Year Ends 1984 to 1993
Continued

Tableau 25 Capital employé à l'étranger contrôlé du Canada, selon le lieu de l'investissement, fins d'année 1984 à 1993 - suite

				South a	nd Central Americ	a			
				Amérique du	Sud et Amérique (Centrale			
		Brazil			Venezuela		Other	South and Centra	America
rear Année		Brésil		Vénézuela			Autres	pays, Amérique o Amérique Centra	
Innée	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled
	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés
no.	66560	66561	66559	66563	66564	66562	66566	66567	66565
				millions of d	ollars - millions de	dollars			
984	950	451	1,401	121	21	143	365	179	544
985	1,119	909	2,028	104	29	133	325	137	46
86	1,200	383	1,583	60	16	76	293	40	33
87	1,249	285	1,533	116	21	137	342	24	360
988	1,435	140	1,575	105	26	131	454	107	56
989	1,680	181	1,861	57	22	80	499	67	565
990	1,699	198	1,897	55	19	75	606	243	849
991	1,519	188	1,708	91	12	103	824	204	1,028
992	1,849	222	2,071	170	17	187	1,065	344	1,409
993	2,000	409	2,409	193	14	207	1,810	678	2,488

		South and Central America Amérique du Sud et Amérique Centrale			Europe							
Year		al, South and Cent partiel, Amérique Amérique Centra	du Sud et	United Kingdom Royaume-Uni			Ireland Irlande					
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Directs	Third party Tiers	Controlled			
:	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés			Contrôlés			
O no.	66107		66558	66570	66571	66569	66573	66574	66572			
				millions of d	ollars - millions de	e dollars						
1984	1,436	652	2,088	3,487	2,916	6,403	621	174	796			
1985 1986 1987 1988 1989	1,549 1,552 1,706 1,994 2,236	1,074 439 330 274 270	2,623 1,992 2,036 2,268 2,506	4,399 4,704 6,708 7,582 9,703	4,008 3,117 5,089 7,191 8,716	8,407 7,821 11,797 14,773 18,420	844 802 796 849 840	265 237 178 83	1,110 1,039 974 931 840			
1990 1991 1992 1993	2,361 2,434 3,084 4,003	460 405 583 1,101	2,821 2,839 3,666 5,104	11,706 13,354 11,442 12,022	10,675 8,092 6,200 7,195	22,381 21,445 17,643 19,217	994 1,240 1,766 2,427	33 31 36 27	1,027 1,271 1,802 2,454			

Table 25
Capital Employed Abroad Controlled from Canada, by Location of Investment, Year Ends 1984 to 1993
- Continued

Tableau 25 Capital employé à l'étranger contrôlé du Canada, selon lieu de l'investissement, fins d'année 1984 à 1993 - suite

		Europe										
		Netherlands			Germany			Switzerland				
Year		Pays-Bas			Allemagne			Suisse				
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlle			
	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlé			
D no.	66576	66577	66575	66579	66580	66578	66582	66583	6658			
				millions of d	lollars - millions de	e dollars						
1984	405	615	1,021	401	630	1,031	341	141	48			
1985 1986 1987 1988 1989	530 597 829 769 951	743 641 617 663 164	1,273 1,238 1,446 1,432 1,115	642 552 648 633 885	625 695 865 884 540	1,267 1,247 1,513 1,517 1,425	581 663 758 732 1,024	161 108 219 331 237	74 77 97 1,06 1,26			
1990 1991 1992 1993	1,335 1,489 1,659 1,744	119 644 2,426 2,977	1,455 2,133 4,084 4,720	875 972 1,070 1,777	595 641 522 715	1,470 1,613 1,592 2,492	1,264 1,113 1,093 1,128	146 22 154 86	1,41 1,130 1,244 1,21			

Europe

		F		В	elgium and Luxen	nbourg		Spain		
Year		France			Belgique et Luxembourg			Espagne		
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlle	
	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlé	
D no.	66585	66586	66584	66588	66589	66587	66000	66001	6659	
				millions of o	lollars - millions de	e dollars				
1984	100	128	228	89	315	404	284	71	35	
1985 1986 1987 1988 1989	194 396 590 1,460 1,769	330 362 329 464 772	524 759 920 1,924 2,540	138 83 328 345 430	226 335 402 465 494	364 417 731 809 924	281 181 439 415 591	75 113 87 40 88	35 29 52 45 67	
1990 1991 1992 1993	1,743 1,720 1,902 1,802	707 803 650 690	2,450 2,522 2,552 2,492	554 1,121 1,249 2,012	358 294 289 169	912 1,415 1,537 2,181	542 442 301 333	44 74 25 35	58 51 32 36	

Capital Employed Abroad Controlled from Canada, by Location of Investment, Year Ends 1984 to 1993

Continued

Tableau 25 Capital employé à l'étranger contrôlé du Canada, selon le lieu de l'investissement, fins d'année 1984 à 1993 - suite

	Europe										
	Italy				Denmark			Norway			
,	Italie				Danemark			Norvège			
/ear											
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled		
	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés		
o no.	66003	66004	66002	66006	66007	66005	66009	66010	66008		
				millions of d	ollars - millions de	dollars					
1984	140	88	228	39	7	46	57	110	167		
1985	194	110	303	46	10	57	55	5	59		
986	222	101	323	21	3	24	38	-	38		
987	246	164	410	26	16	41	29	-	29		
988	178	345	523	22	16	38	21		21		
989	226	323	549	47	16	62	32	-	32		
990	382	397	7 79	45	15	60	57	1	58		
991	868	291	1,159	33	14	47	24		24		
1992	610	212	822	35	14	49	20	14	35		
1993	809	78	886	24	15	39	8	100	108		

			Euro	Europe							
		Other Europe		Sub-total, Europe			South Africa				
Year	Autres pays, Europe				Total partiel, Eur	rope		Afrique du Sud			
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Directs 66016	Third party Tiers 66017	Controlled		
	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés			Contrôlés		
D no.	66012	66013	66011	66112	••	66568			66015		
				millions of d	ollars - millions de	e dollars					
1984	324	22	346	6,289	5,218	11,507	139	315	454		
985	354	26	379	8,258	6,583	14,841	105	164	269		
986	391	36	428	8,651	5,747	14,398	197	429	625		
987	421	55	475	11,819	8,021	19,841	139	507	646		
988	320	43	363	13,325	10,525	23,850	8	1	10		
989	454	91	546	16,951	11,441	28,393	19	4	22		
990	351	197	548	19,850	13,287	33,136	21	1	22		
1991	462	206	668	22,837	11,112	33,948	17	1	18		
1992	699	198	897	21,846	10,741	32,587	37	1	38		
1993	1,009	504	1,513	25,093	12,590	37,683	48	1	49		

Table 25
Capital Employed Abroad Controlled from Canada, by Location of Investment, Year Ends 1984 to 1993
- Continued

Tableau 25 Capital employé à l'étranger contrôlé du Canada, selon lieu de l'investissement, fins d'année 1984 à 1993 - suite

			Afr	ica				Asia/Oceania		
			Afric	que				Asie/Océanie		
		Other Africa			Sub-total, Afric	ca		Australia		
	Autres pays, Afrique			Total partiel, Afrique				Australie		
Year Année	Direct	Third party		Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlle	
	Directs	ects Tiers		Directs Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôle		
D no.	66019	66020	66018	66129		66014	66023	66024	6602	
				millions of d	ollars - millions de	e dollars				
1984	171	404	575	310	719	1,029	1,137	822	1,98	
1985	156	235	391	261	399	660	1,203	812	2,0	
1986 1987	257 134	163 19	419 153	453 273	591 526	1,044 799	1,226 1,428	706 772	1,9: 2,2	
1987 1988	211	114	326	273	116	336	2,154	423	2,5	
1989	215	115	330	234	119	353	2,323	424	2,7	
1990	180	123	303	201	124	325	2,403	422	2,8	
1991	178	79	256	195	80	275	2,156	380	2,5	
1992	201	128	329	238	129	367	2,566	328	2,8	
1993	288	134	422	336	135	471	2,488	436	2,9	

Asia/Oceania

Asie/Océanie

		Indonesia			Japan			Other Asia/Ocear	nia
Year		Indonésie			Japon		Αι	utres pays, Asie/Oc	éanie
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlle
EN-	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlé
D no.	66026	66027	66025	66029	66030	66028	66032	66033	6603
				millions of o	dollars - millions de	dollars			
1984	1,053	251	1,304	312	1,100	1,412	1,472	674	2,14
1985 1986 1987 1988 1989	1,063 1,124 1,006 1,038 1,036	238 147 153 223 317	1,301 1,271 1,159 1,261 1,354	276 461 366 482 509	1,354 1,850 1,775 1,202 1,386	1,630 2,311 2,140 1,685 1,895	1,665 2,077 2,805 2,959 2,686	796 642 495 340 531	2,46 2,71 3,30 3,29 3,21
1990 1991 1992 1993	866 832 775 780	623 603 713 401	1,489 1,435 1,488 1,181	919 2,294 2,632 2,958	1,365 1,523 1,621 2,361	2,284 3,817 4,253 5,319	3,308 3,948 4,678 6,533	581 391 1,501 2,433	3,88 4,33 6,17 8,96

Fable 25
Capital Employed Abroad Controlled from Canada, by Location of Investment, Year Ends 1984 to 1993
Concluded

Tableau 25 Capital employé à l'étranger contrôlé du Canada, selon le lieu de l'investissement, fins d'année 1984 à 1993 - fin

	Asi	e/Océanie - Asia/Oceani	a				
		Sub-total, Asia/Oceania			Indu	strialized countries, total	
'ear	То	otal partiel, Asie/Océanie			Pa	ays industrialisés, total	
\nnée	Direct	Third party	Controlled		Direct	Third party	Controlled
	Directs	Tiers	Contrôlés		Directs	Tiers	Contrôlés
no.	66132	**	66021		66035	66036	66034
			millions	of dollars - millions	de dollars		
984	3,974	2,846	6,820		42,100	29,384	71,485
985 986	4,208 4,888	3,200 3,345	7,408 8,233		48,938 52,337	34,490 40,417	83, 42 8 92,754
987 988 989	5,605 6,634 6,555	3,195 2,188 2,658	8,801 8,822 9,213		59,575 64,616 72,142	41,893 51,019 60,932	101,468 115,635 133,074
990 991	7,495 9,230	2,990 2,898	10,486 12,127		78,501 85,263	61,795 52,608	140,296 137,872
992 993	10,651 12,759	4,162 5,630	14,813 18,389		88,384 91,972	59,992 65,581	148,376 157,553

rear		Other countries, total Autres pays, total		Total				
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled		
	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés		
O no.	66038	66039	66037	65221		65499		
			millions of dollars - mi	llions de dollars				
984	7,992	3,518	11,510	50,092	32,903	82,995		
985 986 987 988 989	8,287 9,160 11,066 11,553 12,131	3,696 2,535 2,027 1,727 2,075	11,982 11,695 13,094 13,280 14,206	57,224 61,497 70,641 76,169 84,273	38,186 42,952 43,920 52,747 63,007	95,410 104,449 114,561 128,916 147,280		
990 991 992 993	12,961 15,861 18,856 22,104	2,437 1,949 3,437 5,183	15,397 17,810 22,293 27,286	91,462 101,124 107,240 114,076	64,232 54,558 63,429 70,764	155,694 155,682 170,669 184,839		

Table 26 Capital Employed Abroad Controlled from Canada, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1993

Tableau 26 Capital employé à l'étranger contrôlé du Canada, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1993

	Food	d, beverage and	d tobacco		Wood and pa	iper		Energy		Chemic	cals, chemical and textiles	
Year	Alin	nents, boissons	et tabac		Bois et papi	ier		Énergie		Industric	ies chimiques	et textiles
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	y Controll
	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	s Contrôl
D no.	66652	66653	66651	66655	66656	66654	66658	66659	66657	66661	66662	2 666
					millions of	dollars - million	ns de dollar	S				
1984	3,846	716	4,562	1,875	663	2,538	8,055	3,948	12,003	4,041	595	5 4,6
1985 1986 1987 1988 1989	5,186 5,376 5,331 5,552 6,993	588 759 1,081 1,704 2,661	5,774 6,135 6,411 7,256 9,654	2,105 2,339 2,791 3,013 3,289	662 860 1,182 1,328 1,565	2,767 3,199 3,974 4,341 4,853	8,139 6,904 6,181 6,143 6,520	3,943 4,264 2,012 1,838 1,677	11,168 8,192 7,980	4,676 4,981 5,437 5,716 6,205	555 786 734 705 984	5,70 4 6,13 5 6,44
1990 1991 1992 1993	7,603 8,120 8,399 7,870	2,551 2,522 2,650 2,929	10,154 10,643 11,049 10,799	3,510 3,473 3,588 3,673	1,326 2,041 2,875 2,568	4,836 5,514 6,463 6,241	7,046 7,544 8,060 8,780	1,825 2,174 2,354 3,219	9,717 10,414	6,949 7,930 7,798 9,575	655 1,098 1,217 1,336	9,00 7 9,00

Metallic minerals and metal products			Machinery and equipment		Trans	portation equi	pment	Electrical and electronic products			
М			Ма	ichinerie et équ	ipement	Mai	tériel de trans	port			
Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlle
Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	et électronique de la constant de la	Contrôle
66664	66665	66663	66667	66668	66666	66670	66671	66669	66673	66674	6667
				millions of	dollars - millior	ns de dollar	s				
8,782	6,791	15,573	171	456	627	961	332	1,292	2,267	758	3,02
10,239 10,776	7,827 6,521	18,066 17,297	91 214	463 545	554 759	645 975	299 860	944 1,836	2,697 3,190	655 787	3,97
11,255 12,415 11,857	7,208 6,154 7,255	18,463 18,569 19,112	503 654 964	620 575 886	1,123 1,228 1,849	1,478 1,592 1,974	763 330 662	2,241 1,922 2,637	3,318 4,027 4,417	1,446 2,266 2,243	6,29
13,148 13,665	6,960 5,543	20,107 19,208	1,100 462	657 225	1,758 687	2,125 2,223	788 825	2,914 3,048	5,014 7,046	2,865 324	7,3€
15,140 17,016	6,919 7,263	22,059 24,279	548 876	273 318	821 1,194	2,572 3,123	929 1,327	3,501 4,450	8,616 7,242	1,908 2,806	10,52 10,04
	Directs 66664 8,782 10,239 10,776 11,255 12,415 11,857 13,148 13,665 15,140	Minerais métallic produits en m Direct Third party Directs Tiers 66664 66665 8,782 6,791 10,239 7,827 10,776 6,521 11,255 7,208 12,415 6,154 11,857 7,255 13,148 6,960 13,665 5,543 15,140 6,919	Minerais métalliques et produits en métal Direct Third party Controlled Directs Tiers Contrôlés 66664 66665 66663 8,782 6,791 15,573 10,239 7,827 18,066 10,776 6,521 17,297 11,255 7,208 18,463 12,415 6,154 18,569 11,857 7,255 19,112 13,148 6,960 20,107 13,665 5,543 19,208 15,140 6,919 22,059	Minerais métalliques et produits en métal	Minerais métalliques et produits en métal Direct Third party Controlled Direct Third party Directs Tiers Contrôlés Directs Tiers 66664 66665 66663 66667 66668 millions of 8,782 6,791 15,573 171 456 10,239 7,827 18,066 91 463 10,776 6,521 17,297 214 545 11,255 7,208 18,463 503 620 12,415 6,154 18,569 654 575 11,857 7,255 19,112 964 886 13,148 6,960 20,107 1,100 657 13,665 5,543 19,208 462 225 15,140 6,919 22,059 548 273	Minerais métalliques et produits en métal Machinerie et équipement Direct Third party Controlled Directs Tiers Contrôlés 66664 66665 66663 66664 66665 66663 66667 66668 66666 millions of dollars - million 8,782 6,791 15,573 171 456 627 10,239 7,827 18,066 91 463 554 10,776 6,521 17,297 214 545 759 11,255 7,208 18,463 503 620 1,123 12,415 6,154 18,569 654 575 1,228 11,857 7,255 19,112 964 886 1,849 13,148 6,960 20,107 1,100 657 1,758 13,665 5,543 19,208 462 225 687 15,140 6,919 22,059 548 273 821 <td> Machinerie et équipement Park</td> <td> Machinerie et équipement Matériel de trans </td> <td> Minerais métalliques et produits en métal Machinerie et équipement Matériel de transport </td> <td> Minerais métalliques et produits en métal Machinerie et équipement Matériel de transport Produits en métal Direct Third party Controlled Direct Tiers Controlled Directs Tiers Controlled Directs </td> <td> Minerais métalliques et produits en métal Machinerie et équipement Matériel de transport Produits électric et électronique </td>	Machinerie et équipement Park	Machinerie et équipement Matériel de trans	Minerais métalliques et produits en métal Machinerie et équipement Matériel de transport	Minerais métalliques et produits en métal Machinerie et équipement Matériel de transport Produits en métal Direct Third party Controlled Direct Tiers Controlled Directs	Minerais métalliques et produits en métal Machinerie et équipement Matériel de transport Produits électric et électronique

Fable 26 Capital Employed Abroad Controlled from Canada, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1993 Concluded

Tableau 26 Capital employé à l'étranger contrôlé du Canada, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1993 - fin

	Co	onstruction and activities	related	Tı	ransportation s	ervices	С	ommunication	ns	Fina	nce and insu	rance
ear	Co	onstruction et a connexes		8	Services de trai	nsport	С	ommunication	ns	Finai	nces et assur	ances
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled
	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés
no.	66676	66677	66675	66679	66680	66678	66682	66683	66681	66685	66686	66684
					millions of	dollars - millior	s de dollar	s				
984	5,344	9,059	14,403	1,975	2,498	4,473	2,889	1,694	4,583	7,319	3,241	10,559
985 1986 1987 1988	5,688 4,260 5,578 5,305 5,779	12,167 13,845 6,936 6,355 8,301	17,855 18,105 12,514 11,661 14,080	2,093 2,263 2,953 3,480 4,120	2,487 2,527 1,878 1,794 1,713	4,579 4,790 4,831 5,275 5,833	3,169 4,039 5,068 5,124 7,918	1,930 1,825 2,642 2,175 2,187	5,099 5,864 7,711 7,298 10,105	9,503 11,392 15,005 17,024 19,413	4,240 3,660 10,450 18,510 20,614	15,052 25,455 35,534
990 991 992 993	6,844 7,078 4,722 4,341	10,155 9,344 8,202 7,498	16,999 16,421 12,924 11,839	4,548 4,735 4,891 4,726	1,158 1,325 1,074 1,834	5,706 6,060 5,965 6,560	7,509 8,331 9,469 10,702	2,673 2,820 3,340 3,452	10,182 11,151 12,808 14,154	21,766 24,566 27,544 29,914	20,822 24,762 30,123 31,693	49,328 57,667

		mmodation, re n services and			Consumer goods and services			Other ¹				
Year		pergement, res ements et alim			Biens et servi de consomma			Autres ¹			Total	
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled
	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés
D no.	66688	66689	66687	67000	67001	66690	67003	67004	67002	65221		66629
					millions of	dollars - millior	ns de dollar	s				
1984	311	94	405	1,953	1,876	3,828	304	182	486	50,092	32,903	82,995
1985 1986 1987 1988	362 934 1,568 1,818	157 530 203 235	520 1,464 1,771 2,052	2,338 3,429 3,655 3,802	1,996 4,950 6,406 8,409	4,334 8,380 10,060 12,211	294 425 520 503	216 233 358 370	509 657 879 873	57,224 61,497 70,641 76,169	38,186 42,952 43,920 52,747	104,449 114,561
1989	1,854	404	2,258	1,860	11,467	13,327	1,110	388	1,498	84,273	63,007	
1990 1991 1992 1993	1,849 2,081 2,086 2,206	453 383 391 3,093	2,302 2,464 2,476 5,299	1,368 2,749 2,682 2,891	10,726 674 746 911	12,094 3,423 3,428 3,802	1,082 1,121 1,126 1,140	617 497 429 516	1,699 1,618 1,555 1,656	91,462 101,124 107,240 114,076	64,232 54,558 63,429 70,764	155,682 170,669

¹ Includes General Services to Business, Education, Health and Social Services. - Comprend les services généraux aux entreprises, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux.

Table 26.1 Capital Employed in the United States Controlled from Canada, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1993

Tableau 26.1 Capital employé aux États-Unis contrôlé du Canada, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1993

Direct Third party Controlled Directs Tiers Controlled Directs Third party Controlled Directs Third party Controlled Directs Third party Controlled Directs Tiers Controlled Directs Third party Con													
Année Direct Third party Controlled Directs Tiers Contrôlés Directs Tier		Food	d, beverage an	d tobacco		Wood and pa	per		Energy		Chemic		
Direct Third party Controlled Directs Tiers Contrôlés Directs Tiers Cont	Year	Alin	nents, boissons	et tabac		Bois et pap	ier		Énergie		Industrie	es chimiques	et textiles
millions of dollars - millions de dollars 984 2,390 269 2,659 1,602 404 2,005 5,776 2,429 8,205 3,653 341 3,995 985 3,272 128 3,399 1,307 223 1,531 5,921 2,468 8,389 4,072 278 4,350 986 3,584 266 3,850 1,660 365 2,025 4,269 3,368 7,637 4,326 356 4,682 987 3,125 478 3,603 1,827 660 2,487 3,795 1,325 5,120 4,805 498 5,303 988 3,005 887 3,892 1,824 887 2,711 4,062 914 4,976 5,063 390 5,453 989 4,019 1,527 5,546 2,113 1,052 3,166 4,409 1,075 5,485 5,503 644 6,147 990 4,489 1,368 5,857 2,214 880 3,094 4,745 1,157 5,902 6,039 414 6,453 991 4,264 1,430 5,694 1,962 876 2,838 4,636 1,525 6,161 6,508 785 7,294 992 4,658 1,554 6,212 1,943 1,668 3,610 4,426 1,623 6,049 6,004 715 6,719	Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled
millions of dollars - millions de dollars 984 2,390 269 2,659 1,602 404 2,005 5,776 2,429 8,205 3,653 341 3,995 985 3,272 128 3,399 1,307 223 1,531 5,921 2,468 8,389 4,072 278 4,350 986 3,584 266 3,850 1,660 365 2,025 4,269 3,368 7,637 4,326 356 4,682 987 3,125 478 3,603 1,827 660 2,487 3,795 1,325 5,120 4,805 498 5,303 988 3,005 887 3,892 1,824 887 2,711 4,062 914 4,976 5,063 390 5,453 989 4,019 1,527 5,546 2,113 1,052 3,166 4,409 1,075 5,485 5,503 644 6,147 990 4,489 1,368 5,857 2,214 880 3,094 4,745 1,157 5,902 6,039 414 6,453 991 4,264 1,430 5,694 1,962 876 2,838 4,636 1,525 6,161 6,508 785 7,294 992 4,658 1,554 6,212 1,943 1,668 3,610 4,426 1,623 6,049 6,004 715 6,719		Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés
984 2,390 269 2,659 1,602 404 2,005 5,776 2,429 8,205 3,653 341 3,995 985 3,272 128 3,399 1,307 223 1,531 5,921 2,468 8,389 4,072 278 4,350 986 3,584 266 3,850 1,660 365 2,025 4,269 3,368 7,637 4,326 356 4,682 987 3,125 478 3,603 1,827 660 2,487 3,795 1,325 5,120 4,805 498 5,303 988 3,005 887 3,892 1,824 887 2,711 4,062 914 4,976 5,063 390 5,453 989 4,019 1,527 5,546 2,113 1,052 3,166 4,409 1,075 5,485 5,503 644 6,147 990 4,489 1,368 5,857 2,214 880 3,094 4,745 1,157 5,902 6,039 414 6,453 991 4,264 1,430 5,694 1,962 876 2,838 4,636 1,525 6,161 6,508 785 7,294 992 4,658 1,554 6,212 1,943 1,668 3,610 4,426 1,623 6,049 6,004 715 6,719	D no.	66752	66753	66751	66755	66756	66754	66758	66759	66757	66761	66762	66760
985 3,272 128 3,399 1,307 223 1,531 5,921 2,468 8,389 4,072 278 4,350 986 3,584 266 3,850 1,660 365 2,025 4,269 3,368 7,637 4,326 356 4,682 987 3,125 478 3,603 1,827 660 2,487 3,795 1,325 5,120 4,805 498 5,303 988 3,005 887 3,892 1,824 887 2,711 4,062 914 4,976 5,063 390 5,453 989 4,019 1,527 5,546 2,113 1,052 3,166 4,409 1,075 5,485 5,503 644 6,147 990 4,489 1,368 5,857 2,214 880 3,094 4,745 1,157 5,902 6,039 414 6,453 991 4,264 1,430 5,694 1,962 876 2,838 4,636 1,525 6,161 6,508 785 7,294 992 4,658 1,554 6,212 1,943 1,668 3,610 4,426 1,623 6,049 6,004 715 6,719						millions of	dollars - million	s de dollar	S				
986	1984	2,390	269	2,659	1,602	404	2,005	5,776	2,429	8,205	3,653	341	3,995
991 4,264 1,430 5,694 1,962 876 2,838 4,636 1,525 6,161 6,508 785 7,294 992 4,658 1,554 6,212 1,943 1,668 3,610 4,426 1,623 6,049 6,004 715 6,719	1985 1986 1987 1988 1989	3,584 3,125 3,005	266 478 887	3,850 3,603 3,892	1,660 1,827 1,824	365 660 887	2,025 2,487 2,711	4,269 3,795 4,062	3,368 1,325 914	7,637 5,120 4,976	4,326 4,805 5,063	356 498 390	4,682 5,303 5,453
	1990 1991 1992 1993	4,264 4,658	1,430 1,554	5,694 6,212	1,962 1,943	876 1,668	2,838 3,610	4,636 4,426	1,525 1,623	6,161 6,049	6,508 6,004	785 715	7,294 6,719

	Met	allic minerals a products	nd metal	Ма	chinery and eq	uipment	Trans	portation equi	pment	Elect	rical and elec	etronic
Year	M	linerais métallic produits en m		Ма	chinerie et équ	ipement	Ma	tériel de trans	port		oduits électriq et électronique	
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled
	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés
D no.	66764	66765	66763	66767	66768	66766	66770	66771	66769	66773	66774	66772
					millions of	dollars - millior	s de dollar	s				
1984	4,510	2,896	7,405	-12	198	186	386	45	430	1,995	174	2,169
1985 1986	5,750 6,302	2,713 2,250	8,463 8,552	2 123	144 344	146 467	207 470	122 311	329 781	2,393 2,664	146 351	2,540 3,015
1987 1988	6,609 7,068	2,705 3,307	9,315 10,375	226 218	433 411	658 629	773 526	117 103	890 629	2,472 3,263	251 776	2,723
1989	6,411	4,559	10,970	467	629	1,096	615	85	701	3,541	750	4,290
1990 1991 1992	7,145 7,704 8,538	3,673 2,317 4,002	10,818 10,021 12,540	484 236 357	386 70 94	871 307 451	846 985 1,353	198 172 418	1,044 1,157 1,771	3,845 4,333 6,002	699 114 800	4,448
1993	9,239	3,714	12,953	379	120	499	1,652	560	2,213	4,560	741	5,301

Table 26.1
Capital Employed in the United States Controlled from Canada, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1993 - Concluded

Tableau 26.1 Capital employé aux États-Unis contrôlé du Canada, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1993 - fin

	Co	onstruction and activities	related	T	ransportation s	ervices	С	Communication	ns	Fina	nce and insu	rance
Year	C	onstruction et a connexes		\$	Services de trai	nsport	C	Communication	าร	Fina	nces et assur	ances
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled
	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés
D no.	66776	66777	66775	66779	66780	66778	66782	66783	66781	66785	66786	66784
					millions of	dollars - millior	ns de dollar	s				
1984	4,947	8,778	13,725	1,174	1,265	2,438	2,382	793	3,175	3,682	2,393	6,075
1985 1986	5,536 4,129	11,937 13,592	17,473 17,721	1,321 1,871	1,597 1,766	2,918 3,637	2,545 3,257	985 914	3,530 4,171	4,834 5,188	2,631 1,899	
1987 1988	5,279 4,779	6,887 6,303	12,166 11,082	2,665 2,969	1,429 1,413	4,094 4,383	3,783 3,772	931 1,129	4,714 4,901	5,927 7,391	8,297 13.666	14,223
1989	4,397	7,928	12,326	3,351	1,333	4,684	6,249	513	6,762	8,535	15,573	
1990 1991 1992 1993	4,604 4,542 4,004 3,570	8,892 8,045 7,978 7,258	13,497 12,586 11,983 10,828	3,776 3,301 3,372 3,322	790 1,096 803 1,353	4,565 4,397 4,175 4,675	5,678 6,194 6,596 6,528	1,032 985 1,392 1,836	6,710 7,179 7,988 8,364	9,322 9,797 10,680 10,749	15,714 20,931 25,051 24,764	30,729 35,732

		Accommodation, restaurants, recreation services and food retailing			Consumer goods and services			Other ¹				
Year		pergement, res ements et alim			Biens et servi de consomma			Autres ¹			Total	
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled
	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés
D no.	66788	66789	66787	67100	67101	66790	67103	67104	67102	66101		66729
					millions of	dollars - millior	ns de dollar	s				
1984	283	75	357	1,668	1,530	3,198	265	179	443	34,700	21,767	56,467
1985 1986	329	132	461	1,841	1,628 4,837	3,470 7,748	255 377	213 227	468 605	39,586 42.027	25,345 31,377	
1987 1988	896 1,509 1,430	530 203 227	1,426 1,712 1.657	2,911 2,944 3.068	6,207 8,122	9,151 11,189	352 371	286 311	638 682	46,091 48,809	30,705 38,848	76,796
1989	1,438	343	1,781	1,076	11,357	12,432	492	311	803	52,615	47,679	
1990 1991 1992	1,355 1,555 1,531	398 336 326	1,753 1,891 1,857	462 1,781 1,892	10,637 575 669	11,099 2,356 2,561	472 458 451	526 355 277	998 814 728	55,475 58,256 61,806	46,765 39,613 47,372	97,869 109,178
1993	1,680	2,799	4,479	2,201	860	3,060	448	384	831	61,645	50,512	112,156

¹ Includes General Services to Business Education, Health and Social Services. - Comprend les services généraux aux entreprises, les services d'enseignement, de service de santé et services sociaux.

Table 26.2 Capital Employed in the United Kingdom Controlled from Canada, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1993

Tableau 26.2 Capital employé au Royaume-Uni contrôlé du Canada, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1993

	Food	d, beverage an	d tobacco		Wood and pa	per		Energy		Chemic	als, chemical and textiles	
Year	Alin	nents, boissons	et tabac		Bois et papi	ier		Énergie		Industrie	es chimiques	et textiles
Année	Directs	Third party Tiers	Controlled Contrôlés	Directs	Third party Tiers	Controlled Contrôlés	Directs	Third party Tiers	Controlled Contrôlés	Directs	Third party Tiers	
D no.	66852	66853	66851	66855	66856	66854	66858	66859	66857	66861	66862	66860
					millions of	dollars - millior	ns de dollar	s				
1984	1,055	280	1,334	. 134	31	165	383	855	1,238	29	4	33
1985 1986 1987 1988 1989	1,234 1,101 1,369 811 1,100	222 130 308 402 431	1,455 1,231 1,676 1,213 1,531	573 476 690 733 619	117 115 146 145 114	690 591 836 878 734	362 632 586 661 675	847 357 544 503 319	1,210 989 1,130 1,163 994	93 56 86 78 58	3 36 16 15	5 55 5 122 6 94
1990 1991 1992 1993	1,119 1,167 1,198 1,208	429 473 520 512	1,548 1,640 1,718 1,720	619 729 670 374	71 250 290 459	690 979 960 833	865 956 921 970	420 379 382 460	1,286 1,335 1,303 1,429	51 65 55 88	16 11 14 10	76

	Met	allic minerals a products	and metal	Ма	chinery and eq	uipment	Trans	portation equi	pment	Elect	trical and electrical products	etronic
Year	M	linerais métallic produits en m		Ма	chinerie et équ	ipement	Mai	tériel de trans	port		oduits électric et électronique	
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled
	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés
D no.	66864	66865	66863	66867	66868	66866	66870	66871	66869	66873	66874	66872
					millions of	dollars - millior	ns de dollar	s				
1984	670	400	1,069	122	130	252	31	1	32	93	51	143
1985 1986 1987 1988 1989	843 862 1,044 1,114 1.073	570 352 526 438 92	1,412 1,214 1,570 1,552 1,165	124 163 211 308 260	149 142 93 162 253	273 305 304 470 513	48 43 67 64 313	1 1 2 4 211	49 44 70 68 524	121 146 546 539 433	62 28 851 1,056 1,119	174 1,397 1,595
1990 1991 1992 1993	1,110 1,064 993 1,012	517 506 228 334	1,627 1,571 1,221 1,346	285 63 13 98	259 148 165 170	544 212 179 268	342 295 316 383	213 232 118 32	555 526 434 415	715 1,958 1,724 1,269	1,708 136 46 70	2,422 2,093 1,770

Tableau 26.2
Capital Employed in the United Kingdom Controlled from Canada, by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1984 to 1993 - Concluded

Tableau 26.2 Capital employé au Royaume-Uni contrôlé du Canada, par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1984 à 1993 - fin

	Co	onstruction and activities	related	Tr	ransportation s	ervices	С	communication	ns	Fina	nce and insu	rance
.Year	C(onstruction et a			Services de tra	nsport	C	ommunication	ns	Finai	nces et assur	ances
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled
	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés
D no.	66876	66877	66875	66879	66880	66878	66882	66883	66881	66885	66886	66884
					millions of	dollars - millior	s de dollar	s				
1984	254	172	426	59	131	190	117	562	678	486	118	604
1985	55	21	76	49	170	219	152	772	924	631	883	1,514
1986	47	17	64	44	144	189	167	750	918	849	1,074	1,922
1987	151	48	199	51	146	198	530	1,308	1,838	1,165	1,078	
1988	382	51	432	44	98	142	614	743	1,358	1,707	3,523	
1989	1,162	374	1,536	223	101	324	495	1,400	1,894	2,312	4,148	6,460
1990	2,049	1,259	3,309	155	70	225	807	1.361	2.168	2.603	4,309	6,912
1991	2,209	1,299	3,508	152	36	187	1,291	1,546	2,838	2,368	3,062	5,430
1992	131	199	330	113	35	148	1,902	1,626	3,528	2,241	2,561	4,802
1993	114	203	316	147	36	183	3,110	1,132	4,242	2,143	3,542	5,686

		mmodation, re n services and			Consumer go			Other ¹				
Year		pergement, res ements et alim			Biens et servi de consomma			Autres ¹			Total	
Année	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled	Direct	Third party	Controlled
	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés	Directs	Tiers	Contrôlés
D no.	66888	66889	66887	67200	67201	66890	67203	67204	67202	66113	**	66829
					millions of	dollars - millior	s de dollar	s				
1984	24	19	44	21	163	184	9	1	10	3,487	2,916	6,403
1985	34	26	60	66	163	229	14	2	16	4,399	4,008	8,407
1986	43		43	61	2	63	12	2	15	4,704	3,117	7,821
1987	55		55	66	3	68	90	1	91	6,708	5,089	11,797
1988	379		379	112	50	162	36	1	36	7,582	7,191	14,773
1989	371	54	425	98	70	169	510	14	525	9,703	8,716	18,420
1990	457		457	41	43	84	486	1	487	11,706	10,675	
1991	468		468	26	6	32	543	8	550	13,354	8,092	
1992	504	-	504	57		57	603	16	619	11,442	6,200	
1993	456	207	663	45	2	47	605	28	633	12,022	7,195	19,217

¹ Includes General Services to Business Education, Health and Social Services. - Comprend les services généraux aux entreprises, les services d'enseignement, de service de santé et services sociaux.

Table 27
Capital Employed in Non-Financial Industries in
Canada, Ownership and Control, Year Ends 1984 to 1993

Tableau 27 Capital employé dans les industries non-financières au Canada, propriété et contrôle, fins d'année 1984 à 1993

					All indi	ustries - Ensem	ble des industries	S				
	Estimated		Inv	estment ow	ned in		Total	Canadian and	foreign cap	oital in enterpris	ses controlled in	
	total investment		F	Pays de prop	riété		Capital	canadien et é	tranger tota	il dans les entre	eprises contrôlé	es
/ear	Total estimatif		United States	United Kingdom	All other countries	All foreign countries		Canada		United States	All other countries	All foreign
Année	des inves- tissements	Canada	États- Unis	Royaume- Uni	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers	Government enterprises	Private enterprises	Total	États- Unis	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers
					F7-	3	Entreprises publiques	Entreprises privées				3
O No.	65252	65298	65352	65398	65399	65299	65586	65587	65585	65589	65590	6558
						millions of do	ollars - millions de	dollars				
1984	389,708	262,489	88,745	6,868	31,606	127,219	105,144	191,413	296,557	69,419	23,733	93,15
1985	411,157	277,135	92,343	7,220	34,459	134,022	109,936	204,385	314,321	71,667	25,169	96,83
1986	435,703	298,726	90,269	9,185	37,524	136,977	110,840	225,501	336,341	70,875	28,487	99,36
1987	453,341	309,812		10,846	40,706	143,529	111,213	232,665	343,878	74,368	35,096	109,46
1988 1989	574,145 624,471	416,462 456,492		15,085 12,991	44,570 48,901	157,682 167,979	122,780 123,790	305,789 341,719	428,568 465,509	95,101 101,894	50,476 57,067	145,57 158,96
1990	653,137	471,136	114,004	15,392	52,605	182,001	131,295	351,159	482,455	107,780	62,902	170,68
1991	649,607	459,570	117,936	15,072	57,030	190,038	140,161	339,929	480,090	104,588	64,930	169,51
1992	669,145	468,507		16,068	58,672	200,638	144,137	356,208	500,345	104,709	64,091	168,80
1993	681,830	468,883	138,329	16,773	57,846	212,947	153,078	358,428	511,506	103,954	66,369	170,32
1993	681,830	468,883	138,329	16,773		212,947			511,506	103,954	66,369	170

		Percer	intage of capital	employed own	ied in		Percentag	je of capital	employed con	trolled in	
	Po	urcentage d	du capital emplo	yé selon le pa	ys de propriété	P	ourcentage du	capital empl	oyé selon le p	pays de contrôle	
Year	Canada	United States	United Kingdom	All other countries	All foreign countries		Canada		United States	All other countries	All foreign countries
Année	Canada	États- Unis	Royaume- Uni	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers	Government enterprises Entreprises publiques	Private enterprises Entreprises privées	Total	États- Unis	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers
D No.	65452	65552	65583	65584	65498	65592	65593	65591	65595	65596	65594
					perc	ent - pourcentag	ge				
1984	67	23	2	8	33	27	49	76	18	6	24
1985 1986 1987 1988 1989	67 69 68 73 73	22 21 20 17 17	2 2 2 3 2	8 9 9 8 8	33 31 32 27 27	27 25 25 21 20	50 52 51 53 55	76 77 76 75 75	17 16 16 17 16	6 7 8 9 9	24 23 24 25 25
1990 1991 1992 1993	72 71 70 69	17 18 19 20	2 2 2 2	8 9 9	28 29 30 31	20 22 22 22 22	54 52 53 53	74 74 75 75	17 16 16 15	10 10 10 10	26 26 25 25

Table 27.1
Capital Employed in Non-Financial Industries in Canada, Ownership and Control by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1988 to 1993

Tableau 27.1 Capital employé dans les industries non-financières au Canada, propriété et contrôle par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1988 à 1993

Food.	beverage	and	tobacco	Aliments	hoiseons	ρţ	tahac

	Estimated total investment			vestment ow Pays de prop						·	ses controlled in eprises contrôlé	
rear	Total estimatif	Canada	United States	United Kingdom	All other countries	All foreign countries		Canada		United States	All other countries	All foreign countries
Année	tissements	Canada	États- Unis	Royaume- Uni	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers	Government enterprises Entreprises publiques	Private enterprises Entreprises privés	Total	États- Unis	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers
O No.	67080	67081	67083	67084	67085	67082	67092	67093	67091	67095	67096	67094
						millions of do	llars - millions de	dollars				
1988 1989	32,156 31,825	24,169 25,379	3,401 3,385	3,426 1,788	1,159 1,273	7,987 6,446	1,138 1,222	20,684 22,760	21,822 23,982	4,617 4,619	5,717 3,224	10,334 7,843
1990 1991 1992 1993	32,012 32,172 34,847 36,195	24,268 23,632 25,498 25,979	3,910 4,930 5,877 6,362	2,229 2,124 2,199 2,865	1,605 1,486 1,274 989	7,744 8,540 9,350 10,216	1,036 -91 1,285 1,877	22,655 21,953 21,985 21,645	23,691 21,862 23,270 23,522	5,127 5,929 6,903 7,250	3,194 4,382 4,674 5,423	8,321 10,310 11,577 12,673

Food, beverage and tobacco - Aliments, boissons et tabac

	Po		ntage of capital			Po			al employed co ployé selon le p	ntrolled in pays de contrôle	
.Year		United States	United Kingdom	All other countries	All foreign countries		Canada	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	United States	All other countries	All foreign countries
Année	Canada	États- Unis	Royaume- Uni	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers	Government enterprises Entreprises publiques	Private enterprises Entreprises privées	Total	États- Unis	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers
D No.	67086	67088	67089	67090	67087	67098	67099	67097	67106	67107	67105
					perce	ent - pourcentag	е				
1988 1989	75 80	11 11	11 6	4	25 20	4 4	64 72	68 75	14 15	18 10	32 25
1990 1991 1992 1993	76 73 73 72	12 15 17 18	7 7 6 8	5 5 4 3	24 27 27 28	3 4 5	71 68 63 60	74 68 67 65	16 18 20 20	10 14 13 15	26 32 33 35

Table 27.1
Capital Employed in Non-Financial Industries in Canada, Ownership and Control by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1988 to 1993 - Continued

Tableau 27.1 Capital employé dans les industries non-financières au Canada, propriété et contrôle par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1988 à 1993 - suite

Wood and paper - Bois et papier

	Estimated total investment			vestment ow Pays de prop						·	ses controlled in eprises contrôlé	
Year	Total estimatif		United States	United Kingdom	All other countries	All foreign countries		Canada		United States	All other countries	All foreign countries
Année D No.	des inves- tissements	Canada	États- Unis	Royaume- Uni	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers	Government enterprises Entreprises publiques	Private enterprises Entreprises privées	Total	États- Unis	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers
D No.	67108	67109	67111	67112	67113	67110	67120	67121	67119	67123	67124	67122
						millions of do	ollars - millions de	dollars				
1988 1989	30,303 35,078	21,890 22,547	5,221 9,124	486 285	2,706 3,123	8,413 12,531	589 292	20,617 21,498	21,206 21,790	4,744 8,301	4,353 4,987	9,097 13,288
1990 1991 1992 1993	37,062 37,153 37,370 38,428	22,790 22,542 20,933 20,785	10,261 10,425 11,689 12,886	277 322 239 245	3,734 3,865 4,508 4,512	14,273 14,611 16,437 17,643	328 288 229 331	21,505 21,134 20,755 20,324	21,833 21,422 20,983 20,654	9,045 8,840 9,306 9,979	6,185 6,891 7,081 7,794	15,230 15,731 16,387 17,774

Wood and paper - Bois et papier

		Perce	ntage of capital	employed own	ned in		Percentag	e of capital	employed con	trolled in	
	Po	urcentage o	lu capital emplo	yé selon le pay	s de propriété	P	ourcentage du	capital empl	oyé selon le p	ays de contrôle	
Year	Canada	United States	United Kingdom	All other countries	All foreign countries		Canada		United States	All other countries	All foreign countries
Année	Canaga	États- Unis	Royaume- Uni	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers	Government enterprises Entreprises publiques	Private enterprises Entreprises privées	Total	États- Unis	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers
D No.	67114	67116	67117	67118	67115	67126	67127	67125	67129	67130	67128
					perce	ent - pourcentag	е				
1988 1989	72 64	17 26	2	9	28 36	2	68 61	70 62	16 24	14 14	30 38
1990 1991 1992 1993	61 61 56 54	28 28 31 34	1 1 1	10 10 12 12	39 39 44 46	1 1 1 1	58 57 56 53	59 58 56 54	24 24 25 26	17 19 19 20	41 42 44 46

lear Année

) No.

Table 27.1
Capital Employed in Non-Financial Industries in Canada, Ownership and Control by Industry
(1980 SIC-C), Year Ends 1988 to 1993 - Continued

Tableau 27.1 Capital employé dans les industries non-financières au Canada, propriété et contrôle par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1988 à 1993 - suite

						Energy - É	inergie					
_	Estimated total investment			vestment ow						·	ses controlled in	
	Total estimatif	Onneda	United States	United Kingdom	All other countries	All foreign countries		Canada		United States	All other countries	All foreign countries
des inves- tissements	Canada	États- Unis	Royaume- Uni	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers	Government enterprises Entreprises publiques	Private enterprises Entreprises privées	Total	États- Unis	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers	
	67131	67132	67134	67135	67136	67133	67143	67144	67142	67146	67147	67145
						millions of do	ollars - millions de	dollars				
	180,468 188,820	123,074 130,420	34,503 35,399	4,539 4,380	18,352 18,620	57,394 58,400	92,615 95,311	47,723 52,516	140,337 147,827	26,859 27,977	13,272 13,015	40,130 40,993
	195,717 204,641 213,383 224,833	134,014 137,756 144,247 150,410	37,539 39,436 40,339 45,829	5,667 6,168 6,443 6,637	18,497 21,281 22,354 21,956	61,702 66,885 69,136 74,423	102,548 112,697 117,244 123,600	48,871 50,713 56,786 62,506	151,419 163,410 174,030 186,106	28,910 26,371 24,777 24,370	15,388 14,860 14,576 14,358	44,298 41,231 39,353 38,728

		Perce	ntage of capital	employed ow	ned in		Percentag	ge of capital	employed con	trolled in	
	Po	urcentage d	u capital emplo	yé selon le pa	ys de propriété	P	ourcentage du	capital emp	oloyé selon le p	ays de contrôle	
Year	Canada	United States	United Kingdom	All other countries	All foreign countries		Canada		United States	All other countries	All foreign countries
Année	Cariada	États- Unis	Royaume- Uni	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers	Government enterprises Entreprises publiques	Private enterprises Entreprises privées	Total	États- Unis	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers
D No.	67137	67139	67140	67141	67138	67149	67150	67148	67152	67153	67151
					perce	ent - pourcentag	е				
1988 1989	68 69	19 19	3 2	10 10	32 31	51 50	26 28	78 78	15 15	7 7	22 22
1990 1991 1992 1993	68 67 68 67	19 19 19 20	3 3 3 3	9 10 10 10	32 33 32 33	52 55 55 55	25 25 27 28	77 80 82 83	15 13 12 11	8 7 7 6	23 20 18 17

Energy - Énergie

Table 27.1
Capital Employed in Non-Financial Industries in Canada, Ownership and Control by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1988 to 1993 - Continued

Tableau 27.1 Capital employé dans les industries non-financières au Canada, propriété et contrôle par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1988 à 1993 - suite

Chemicals, chemical products and textiles - Produits chimiques et textiles

	Estimated total investment			vestment ow Pays de prop							ses controlled in eprises contrôlé	
Year	Total estimatif		United States	United Kingdom	All other countries	All foreign countries		Canada		United States	All other countries	All foreign countries
Année	des inves- tissements	Canada	États- Unis	Royaume- Uni	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers	Government enterprises Entreprises publiques	Private enterprises Entreprises privées	Total	États- Unis	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers
D No.	67154	67155	67157	67158	67159	67156	67166	67167	67165	67169	67170	67168
						millions of do	ollars - millions de	dollars				
1988 1989	21,851 24,266	10,750 11,667	7,858 8,348		1,771 2,907	11,101 12,599	1,316 1,157	6,691 6,934	8,007 8,092	9,667 10,416	4,178 5,759	13,844 16,174
1990 1991 1992 1993	25,294 24,959 22,021 23,485	11,684 11,046 7,887 8,571	8,251 8,730 9,090 9,866	1,435	3,707 3,571 3,609 3,735	13,610 13,912 14,134 14,914	1,251 1,241 10 11	6,687 6,761 5,371 6,685	7,938 8,002 5,381 6,695	10,547 10,096 9,795 9,835	6,809 6,862 6,845 6,954	17,356 16,957 16,640 16,789

Chemicals, chemical products and textiles - Produits chimiques et textiles

		Perce	ntage of capital	employed owr	ned in		Percentag	ge of capital	employed con	trolled in	
	Po	urcentage o	lu capital emplo	yé selon le pay	ys de propriété	Р	ourcentage du	capital empl	oyé selon le p	ays de contrôle	
Year	Canada	United States	United Kingdom	All other countries	All foreign countries		Canada		United States	All other countries	All foreign countries
Année	Carlaua	États- Unis	Royaume- Uni	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers	Government enterprises Entreprises publiques	Private enterprises Entreprises privées	Total	États- Unis	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers
D No.	67160	67162	67163	67164	67161	67172	67173	67171	67175	67176	67174
					perce	ent - pourcentag	е				
1988 1989	49 48	36 34	7 6	8 12	51 52	6 5	31 29	37 33	44 43	19 24	63 67
1990 1991 1992 1993	46 44 36 36	33 35 41 42	7 6 7 6	15 14 16 16	54 56 64 64	5 5 -	26 27 24 28	31 32 24 29	42 40 44 42	27 27 31 30	69 68 76 71

'ear Innée

No.

1988

1991 1992

1993

Table 27.1 Capital Employed in Non-Financial Industries in Canada, Ownership and Control by Industry 1980 SIC-C), Year Ends 1988 to 1993 - Continued

Tableau 27.1 Capital employé dans les industries non-financières au Canada, propriété et contrôle par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1988 à 1993 - suite

			М	etallic minera	ils and meta	I products - Mir	nerais métalliques	et produits en	métal			
i	Estimated total investment			vestment ow Pays de prop					,	·	ses controlled in	
	Total estimatif des inves-	Canada	United States	United Kingdom	All other countries	All foreign countries		Canada		United States	All other countries	All foreign countries
	tissements	Cariaua	États- Unis	Royaume- Uni	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers	Government enterprises Entreprises publiques	Private enterprises Entreprises privées	Total	États- Unis	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers
	67177	67178	67180	67181	67182	67179	67189	67190	67188	67192	67193	67191
						millions of do	ollars - millions de	dollars				
	34,612 40,675	22,231 27,176	7,845 8,641	1,059 886	3,478 3,973	12,382 13,499	404 839	23,643 25,855	24,046 26,694	5,291 4,829	5,275 9,151	10,566 13,981
	41,903 39,931 40,073 41,544	25,407 22,742 21,786 21,648	10,226 10,402 11,683 13,549	998 727 502 921	5,272 6,060 6,103 5,425	16,496 17,189 18,287 19,896	893 688 467 347	25,640 23,747 23,835 25,666	26,533 24,435 24,302 26,013	5,969 6,008 6,970 7,406	9,401 9,488 8,801 8,125	15,370 15,496 15,771 15,531

Metallic minerals and metal products - Minerais métalliques et produits en métal

		Perce	ntage of capital	employed owr	ed in		Percentag	e of capita	al employed cor	ntrolled in	
	Po	urcentage o	lu capital emplo	yé selon le pay	s de propriété	P(ourcentage du	capital em	ployé selon le p	ays de contrôle	
Year		United States	United Kingdom	All other countries	All foreign countries		Canada		United States	All other countries	All foreign countries
Année	Canada	États- Unis	Royaume- Uni	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers	Government enterprises Entreprises publiques	Private enterprises Entreprises privées	Total	États- Unis	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers
D No.	67183	67185	67186	67187	67184	67195	67196	67194	67198	67199	67197
					perce	ent - pourcentag	е				
1 98 8 1989	64 67	23 21	3 2	10 10	36 33	1 2	68 64	69 66	15 12	15 22	31 34
990 1991 1992 1993	61 57 54 52	24 26 29 33	2 2 1 2	13 15 15 13	39 43 46 48	2 2 1 1	61 59 59 62	63 61 61 63	14 15 17 18	22 24 22 20	37 39 39 37

Table 27.1
Capital Employed in Non-Financial Industries in Canada, Ownership and Control by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1988 to 1993 - Continued

Tableau 27.1 Capital employé dans les industries non-financières au Canada, propriété et contrôle par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1988 à 1993 - suite

Machinery and equipment - Machinerie et équipement

	Estimated total investment			vestment ow Pays de prop							ses controlled in eprises contrôlé	
Year	Total estimatif		United States	United Kingdom	All other countries	All foreign countries		Canada		United States	All other countries	All foreign countries
Année	des inves- tissements	Canada	États- Unis	Royaume- Uni	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers	Government enterprises Entreprises publiques	Private enterprises Entreprises privées	Total	États- Unis	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers
D No.	67205	67206	67208	67209	67210	67207	67217	67218	67216	67220	67221	67219
						millions of do	ollars - millions de	dollars				
1988 1989	12,713 13,662	7,846 8,295	3,550 3,788	151 245	1,166 1,333	4,867 5,367	-	6,255 6,602	6,255 6,602	5,311 5,554	1,147 1,506	6,458 7,060
1990 1991 1992 1993	13,574 13,060 13,036 12,915	8,194 7,605 7,422 6,958	3,876 4,009 4,177 4,416	251 240 242 275	1,253 1,206 1,194 1,265	5,380 5,455 5,614 5,957	-	6,339 5,917 5,794 5,637	6,339 5,917 5,794 5,637	5,632 5,461 5,436 5,379	1,603 1,682 1,806 1,898	7,235 7,143 7,242 7,278

Machinery and equipment - Machinerie et équipement

		Perce	ntage of capital	employed own	ed in		Percentag	ge of capital	employed con	trolled in	
	Po	urcentage d	lu capital emplo	yé selon le pay	s de propriété	Р	ourcentage du	capital empl	oyé selon le p	ays de contrôle	
Year	Canada	United States	United Kingdom	All other countries	All foreign countries		Canada		United States	All other countries	All foreign countries
Année	Canada	États- Unis	Royaume- Uni	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers	Government enterprises	Private enterprises	Total	États- Unis	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers
				payo	onangoro	Entreprises publiques	Entreprises privées	Total		pays	etrangeno
D No.	67211	67213	67214	67215	67212	67223	67224	67222	67226	67227	67225
					perc	ent - pourcentag	je				
1988 1989	62 61	28 28	1 2	9 10	38 39	•	49 48	49 48	42 41	9 11	51 52
1990 1991 1992	60 58 57	29 31 32	2 2 2	9 9 9	40 42 43		47 45 44	47 45 44	41 42 42	12 13 14	53 55 56
1993	54	34	2	10	46	-	44	44	42	15	56

Year

D No

Table 27.1
Capital Employed in Non-Financial Industries in Canada, Ownership and Control by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1988 to 1993 - Continued

Tableau 27.1 Capital employé dans les industries non-financières au Canada, propriété et contrôle par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1988 à 1993 - suite

					Transporta	tion equipment	- Matériel de tran	sport				
	Estimated total investment			vestment ow Pays de prop						·	ses controlled in	
r née	Total estimatif des inves-	Canada	United States	United Kingdom	All other countries	All foreign countries		Canada		United States	All other countries	All foreign countries
100	tissements	Cariada	États- Unis	Royaume- Uni	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers	Government enterprises Entreprises publiques	Private enterprises Entreprises privées	Total	États- Unis	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers
lo.	67228	67229	67231	67232	67233	67230	67240	67241	67239	67243	67244	67242
						millions of do	llars - millions de	dollars				
38 39	32,305 36,327	19,041 22,460	10,020 10,372	483 473	2,762 3,022	13,265 13,866	1,068 822	14,712 17,512	15,781 18,334	13,177 13,822	3,348 4,170	16,525 17,992
90 91 92 93	36,217 34,063 34,849 37,207	21,719 20,681 21,405 22,354	10,897 10,124 10,375 11,872	544 513 467 392	3,057 2,745 2,602 2,588	14,498 13,382 13,445 14,852	758 1,009 1,112 1,370	16,765 16,575 18,229 18,928	17,523 17,584 19,341 20,298	13,841 12,101 11,384 12,700	4,854 4,378 4,125 4,208	18,694 16,479 15,508 16,909

Transportation	equipment	- Matériel	de transport

	Perce	ntage of capital	employed own	ed in		Percentag	e of capital	employed con	trolled in	
Po	urcentage c	du capital emplo	oyé selon le pay	s de propriété	P	ourcentage du	capital emp	loyé selon le p	ays de contrôle	
01	United States	United Kingdom	All other countries	All foreign countries		Canada	,	United States	All other countries	All foreign countries
Canada	États- Unis	Royaume- Uni	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers	Government enterprises Entreprises publiques	Private enterprises Entreprises privées	Total	États- Unis	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers
67234	67236	67237	67238	67235	67246	67247	67245	67249	67250	67248
				perce	ent - pourcentag	е				
59 62	31 29	1 1	9 8	41 38	3 2	46 48	49 50	41 38	10 11	51 50
60 61 61 60	30 30 30 32	2 2 1 1	8 8 7 7	40 39 39 40	2 3 3 4	46 49 52 51	48 52 55 55	38 36 33 34	13 13 12 11	52 48 45 45
	Canada 67234 59 62 60 61 61	Pourcentage of United States Canada États-Unis 67234 67236 59 31 62 29 60 30 61 30 61 30 61 30 61 30 61 30	Volted United States Kingdom	Variety	Canada States Kingdom countries countries countries États- Unis Royaume- Uni Tous les autres pays étrangers 67234 67236 67237 67238 67235 59 31 1 9 41 62 29 1 8 38 60 30 2 8 40 61 30 2 8 39 61 30 1 7 39	Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Prop	Value	Voltage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage Canada	Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage Pour	Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de contrôle

Table 27.1
Capital Employed in Non-Financial Industries in Canada, Ownership and Control by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1988 to 1993 - Continued

Tableau 27.1 Capital employé dans les industries non-financières au Canada, propriété et contrôle par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1988 à 1993 - suite

Electrical and electronic products - Produits électriques et électroniques

	Estimated total investment			vestment ow Pays de prop					,	·	ses controlled in eprises contrôlé	
Year	Total estimatif		United States	United Kingdom	All other countries	All foreign countries		Canada		United States	All other countries	All foreign countries
Année	des inves- tissements	Canada	États- Unis	Royaume- Uni	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers	Government enterprises Entreprises publiques	Private enterprises Entreprises privées	Total	États- Unis	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers
D No.	67251	67252	67254	67255	67256	67253	67263	67264	67262	67266	67267	67265
						millions of do	ollars - millions de	dollars				
1988 1989	12,603 13,094	4,443 4,258	6,016 6,618	710 605	1,434 1,613	8,160 8,836	75 63	4,002 4,226	4,077 4,289	6,848 7,093	1,678 1,713	8,526 8,805
1990 1991 1992 1993	13,529 13,188 13,501 14,285	4,054 3,416 3,967 4,576	6,932 6,621 6,625 7,044	548 570 379 408	1,995 2,582 2,529 2,257	9,475 9,772 9,534 9,709	368 302 -	3,912 3,241 3,807 5,398	4,280 3,543 3,807 5,398	7,493 7,411 7,675 6,772	1,756 2,234 2,019 2,115	9,249 9,645 9,694 8,887

Electrical and electronic products - Produits électriques et électroniques

		Perce	entage of capital	employed owr	ned in		Percentag	ge of capital	employed con	itrolled in	
	Po	urcentage d	du capital emplo	yé selon le pa	ys de propriété	Р	ourcentage du	capital emp	loyé selon le p	ays de contrôle	4
Year	Canada	United States	United Kingdom	All other countries	All foreign countries		Canada		United States	All other countries	All foreign countries
Année	Canada	États- Unis	Royaume- Uni	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers	Government enterprises Entreprises publiques	Private enterprises Entreprises privées	Total	États- Unis	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers
D No.	67257	67259	67260	67261	67258	67269	67270	67268	67272	67273	67271
					perc	ent - pourcentag	je				
1988 1989	35 33	48 51	6 5	11 12	65 67	1 -	32 32	32 33	54 54	13 13	68 67
1990 1991 1992 1993	30 26 29 32	51 50 49 49	4 4 3 3	15 20 19 16	70 74 71 68	3 2 -	29 25 28 38	32 27 28 38	55 56 57 47	13 17 15 15	68 73 72 62

Table 27.1
Capital Employed in Non-Financial Industries in Canada, Ownership and Control by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1988 to 1993 - Continued

Tableau 27.1 Capital employé dans les industries non-financières au Canada, propriété et contrôle par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1988 à 1993 - suite

Construction and related activities - 0	Construction et activités connexes
---	------------------------------------

	Estimated total investment Total estimatif des investissements			vestment ow Pays de prop						·	es controlled in	
Year Année		Canada	United States	United Kingdom	All other countries	All foreign countries		Canada		United States	All other countries	All foreign countries Tous les pays étrangers
			États- Unis		Tous les autres pays	Tous les pays étrangers	Government enterprises Entreprises publiques	Private enterprises Entreprises privées	Total	États- Unis	Tous les autres pays	
D No.	67274	67275	67277	67278	67279	67276	67286	67287	67285	67289	67290	67288
						millions of do	ollars - millions de	dollars				
1988 1989	97,114 113,160	86,962 102,056	5,373 5,863	1,173 - 1,214	3,606 4,027	10,152 11,104	4,078 4,562	78,935 92,655	83,013 97,218	6,671 6,685	7,429 9,257	14,101 15,942
1990 1991 1992 1993	123,810 120,007 120,409 114,130	112,665 108,663 109,244 104,876	5,824 6,227 6,340 4,689	1,094 1,061 964 993	4,228 4,056 3,861 3,572	11,146 11,344 11,165 9,254	5,696 5,494 5,753 6,205	102,228 98,408 99,201 94,931	107,924 103,902 104,953 101,136	6,967 7,012 6,632 5,184	8,919 9,093 8,824 7,811	15,887 16,105 15,456 12,994

Construction and related activities - Construction et activités connexes

	Perce	entage of capital	employed own	ned in		Percentag	e of capital	l employed controlled in						
Po	urcentage (du capital emplo	yé selon le pay	s de propriété	Pourcentage du capital employé selon le pays de contrôle									
Canada	United States	United Kingdom	All other countries	All foreign countries		Canada		United States						
	États- Unis	Royaume- Uni	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers	Government enterprises Entreprises publiques	Private enterprises Entreprises privées	Total	États- Unis	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers				
67280	67282	67283	68284	67281	67292	67293	67291	67295	67296	67294				
				perce	ent - pourcentag	e								
90 90	6 5	1	4	10 10	4 4	81 82	85 86	7 6	8	15 14				
91 91 91 92	5 5 5 4	1 1 1	3 3 3 3	9 9 9 8	5 5 5 5	83 82 82 83	87 87 87 89	6 6 5	7 8 7 7	13 13 13 11				
	67280 90 90 91 91 91	Pourcentage of United States Canada États-Unis 67280 67282 90 6690 5 91 591 5591 5591 55	Pourcentage du capital emploided United States Canada Etats- Unis United Kingdom	Pourcentage du capital employé selon le pay United States United Kingdom Canada Etats- Unis United United States Hoyaume- United States United States Hoyaume- United Countries United States Hoyaume- United States Hoyaume- United States United S	Canada States Kingdom countries countries États- Unis Royaume- Uni Tous les autres pays Tous les pays étrangers 67280 67282 67283 68284 67281 90 6 1 4 10 90 5 1 4 10 91 5 1 3 9 91 5 1 3 9 91 5 1 3 9 91 5 1 3 9 91 5 1 3 9 91 5 1 3 9	Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Prop	Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage Canada	Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage Canada	Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage Pourcent	Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de contrôle				

Table 27.1
Capital Employed in Non-Financial Industries in Canada, Ownership and Control by Industry
(1980 SIC-C), Year Ends 1988 to 1993 - Continued

Tableau 27.1 Capital employé dans les industries non-financières au Canada, propriété et contrôle par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1988 à 1993 - suite

Transportation services and communications - Services de transport et communications

	Estimated total investment		Investment owned in Pays de propriété				Total Canadian and foreign capital in enterprises controlled in Capital canadien et étranger total dans les entreprises contrôlées					
Year	Total estimatif	0	United States		All other countries	All foreign countries		Canada		United States	All other countries	All foreign countries
Année	des inves- tissements	Canada	États- Unis		Tous les autres pays	Tous les pays étrangers	Government enterprises Entreprises publiques	Private enterprises Entreprises privées	Total	États- Unis	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers
D No.	67297	67298	67305	67306	67307	67299	67314	67315	67313	67317	67318	67316
						millions of do	ollars - millions de	dollars				
1988 1989	63,819 68,463	50,107 53,906				13,712 14,557	21,002 18,860	37,987 44,380	58,990 63,240	4,278 4,731	551 492	4,8 2 9 5,2 2 3
1990 1991 1992	72,793 71,071 74,718	55,685 53,041 52,462	10,253	700		17,108 18,030 22,257 24,116	17,765 17,961 17,706 18,321	48,838 46,501 50,058 50,090	66,603 64,462 67,764 68,411	5,297 5,592 5,943 6,527	893 1,018 1,012 852	6,190 6,609 6,954 7,379

Transportation services and communications - Services de transport et communications

		Perce	entage of capital	employed owr	ned in		ge of capital	employed con	trolled in				
	Po	urcentage d	du capital emplo	oyé selon le par	ys de propriété	Pourcentage du capital employé selon le pays de contrôle							
Year	Canada	United States	United Kingdom	All other countries	All foreign countries		Canada		United States	All other countries	All foreign countries		
Année	Canada	États- Unis	Royaume- Uni	Tous les autres	Tous les pays	Government enterprises	Private enterprises	Total	États- Unis	Tous les autres	Tous les pays		
				pays	étrangers	Entreprises publiques	Entreprises privées	Total		pays	étrangers		
D No.	67308	67310	67311	67312	67309	67320	67321	67319	67323	67324	67322		
					perc	ent - pourcentag	je						
1988 1989	79 79	13 12	1 1	8 9	21 21	33 28	60 65	92 92	7 7	1 1	8		
1990 1991 1992	76 75 70	14 14 17	1 1 3	9 10 10	24 25 30	24 25 24	67 65 67	91 91 91	7 8	1	9 9		
1993	68	19	2	11	32	24	66	90	8 9	1	10		

Table 27.1
Capital Employed in Non-Financial Industries in Canada, Ownership and Control by Industry (1980 SIC-C), Year Ends 1988 to 1993 - Continued

Tableau 27.1 Capital employé dans les industries non-financières au Canada, propriété et contrôle par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1988 à 1993 - suite

Consumer goods and services - Biens et services de consommation

	Estimated total investment			vestment ow Pays de prop			Total Canadian and foreign capital in enterprises controlled in Capital canadien et étranger total dans les entreprises contrôlées					
Year Année	Total estimatif des inves-	Canada	United States	United Kingdom	All other countries	All foreign countries		Canada		United States	All other countries	All foreign countries Tous les pays étrangers
411166	tissements	Carlada	États- Unis	Royaume- Uni	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers	Government enterprises Entreprises publiques	Private enterprises Entreprises privées	Total	États- Unis	Tous les autres pays	
D No.	67325	67326	67328	67329	67330	67327	67337	67338	67336	67340	67341	67339
						millions of do	ollars - millions de	dollars				
1988 1989	27,173 26,500	21,465 20,851	3,404 3,482	707 625	1,597 1,542	5,709 5,649		20,437 19,731	20,437 19,731	4,792 5,025	1,944 1,745	6,736 6,770
1990 1991 1992 1993	27,826 26,761 28,154 26,438	21,757 20,557 21,290 19,134	3,830 4,356 5,025 5,429	712 553 468 619	1,526 1,295 1,371 1,256	6,069 6,204 6,864 7,304	-	20,021 18,794 19,481 17,155	20,021 18,794 19,481 17,155	5,970 6,366 6,704 6,031	1,835 1,601 1,969 3,252	7,805 7,967 8,673 9,283

Consumer goods and services - Biens et services de consommation

	Perce	ntage of capital	employed owr	ned in	Percentage of capital employed controlled in							
Po	urcentage d	lu capital emplo	yé selon le pay	ys de propriété	Pourcentage du capital employé selon le pays de contrôle							
Canada	United States	United Kingdom	All other countries	All foreign countries		Canada				All other countries	All foreign countries	
	États- Unis	Royaume- Uni	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers	Government enterprises Entreprises publiques	Private enterprises Entreprises privées	Total		États- Unis	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers	
67331	67333	67334	67335	67332	67343	67344	67342	67	346	67347	67345	
				perce	ent - pourcentag	e						
79 79	13 13	3 2	6 6	21 21		75 74	75 74		18 19	7 7	25 26	
78 77 76 72	14 16 18 21	3 2 2 2	5 5 5 5	22 23 24 28	•	72 70 69 65	72 70 69 65		21 24 24 23	7 6 7 12	28 30 31 35	
	Canada 67331 79 79 78 77 76	Pourcentage of United States Canada États-Unis 67331 67333 79 13 79 13 78 14 77 16 76 18	Pourcentage du capital emploide Canada United States Kingdom	Pourcentage du capital employé selon le pay United States Kingdom Canada États- Unis Royaume- Uni United autres pays	Canada States Kingdom countries countries États- Unis Royaume- Uni Tous les autres pays Tous les pays 67331 67333 67334 67335 67332 79 13 3 6 21 79 13 2 6 21 78 14 3 5 22 77 16 2 5 23 76 18 2 5 24	Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Prop	Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage Canada	Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage Canada Private enterprises Private Private enterprises Private Private enterprises Private enter	Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage Canada Unitativativa Unitativativativativativativativativativat	Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage Private enterprises Canada United States Canada United States Canada Private enterprises Enterprises Private enterprises Enterprises Enterprises Entreprises Private enterprises Entreprises Pourcentage Private enterprises Private Private enterprises Private Private enterprises Private Private enterprises Private Private	Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété Pourcentage du capital employé selon le pays de contrôle	

Table 27.1
Capital Employed in Non-Financial Industries in
Canada, Ownership and Control by Industry
(1980 SIC-C), Year Ends 1988 to 1993 - Concluded

Tableau 27.1 Capital employé dans les industries non-financières au Canada, propriété et contrôle par industrie (CTI-C de 1980), fins d'année 1988 à 1993 - fin

Other1 - Autres1

	Estimated total investment			vestment ow Pays de prop						·	ses controlled in eprises contrôlé		
Year	Total estimatif		United States	United Kingdom	All other countries	All foreign countries		Canada		United States	All other countries	All foreign countries	
Année	des inves- tissements			États- Unis	Royaume- Uni	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers	Government enterprises Entreprises publiques	Private enterprises Entreprises privées	Total	États- Unis	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers
D No.	67348	67349	67351	67352	67353	67350	67360	67361	67359	67363	67364	67362	
						millions of do	ollars - millions de	dollars					
1988 1989	29,027 32,601	24,486 27,476	2,826 2,985		. ,	4,541 5,125	494 660	24,102 27,051	24,596 27,710	2,845 2,844	1,585 2,047	4,430 4,891	
1990 1991 1992 1993	33,401 32,601 36,784 36,581	28,900 27,889 32,367 31,917	2,409 2,422 2,188 2,093	484	1,806 1,740	4,501 4,712 4,416 4,664	653 572 331 1,018	27,701 26,185 30,908 29,463	28,353 26,757 31,238 30,480	2,982 3,402 3,185 2,522	2,065 2,441 2,360 3,579	5,047 5,844 5,545 6,101	

Other1 - Autres1

		Perce	ntage of capital	employed owr	ned in		Percentag	e of capital	employed con	trolled in	
	Po	urcentage d	lu capital emplo	yé selon le pa	ys de propriété	Р	ourcentage du	capital empl	oyé selon le p	ays de contrôle	
Year	Canada	United States	United Kingdom	All other countries	All foreign countries	Canada			United States	All other countries	All foreign countries
Année		États- Unis	Royaume- Uni	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers	Government enterprises Entreprises publiques	Private enterprises Entreprises privées	Tota!	États- Unis	Tous les autres pays	Tous les pays étrangers
D No.	67354	67356	67357	67358	67355	67366	67367	67365	67369	67370	67368
					perc	ent - pourcentag	ge				
1988 1989	84 84	10 9	1 2	5 5	16 16	2 2	83 83	85 85	10 9	5 6	15 15
1990 1991 1992 1993	87 86 88 87	7 7 6 6	2 1 1 1	4 6 5 6	13 14 12 13	2 2 1 3	83 80 84 81	85 82 85 83	9 10 9 7	6 7 6 10	15 18 15 17

¹ Includes General Services to Business, Education, Health and Social Services, Accomodation, Restaurants and Recreation Services, Food Retailing. - Comprend, les services généraux aux entreprises, les services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux, les services d'hébergement, de restauration et de divertissement, commerce de détail des aliments.

Canada's International Investment Income

Revenus de placements internationaux du Canada

Total

Table 28
Investment Income with All Countries, Receipts,
Payments and Balances, Direct Investment and
Other, 1984 to 1994

Direct - Directs

Tableau 28
Revenus de placements avec tous les pays, recettes, paiements et soldes, investissements directs et autres, 1984 à 1994

	Profit - Dividends	Bénéfice Reinvested	Total	Interest	Dividends	Total	Interest	Profit Dividends	- Bénéfice Reinvested	– Tota	
Intérêts	Dividendes	eamings Bénéfices réinvestis	lotal	Intérêts	Dividendes	Iotai	Intérêts	Dividendes	Bénéfices réinvestis	TOTA	
77040	77041	79313	77039	77043	77044	77042	77037	77038	79312	77036	
				millions of do	llars - millions o	de dollars					
•	1,741	1,612	3,353	4,200	422	4,621	4,200	2,163	1,612	7,974	
-	2,537	943	3,480	4,575	461	5,036	4,575	2,998	943	8,516	
										7,026	
										9,719	
										10,288 10,749	
000	0,,,,		,,,,,,,,	0,020	,,	0,000	0,000	.,			
440	2,899	550	3,889	5,623	1,619	7,242	6,063	4,518	550	11,130	
										10,402	
										9,938	
										9,449 10,384	
201	2,525	201	0,401				7,040	0,104	201	10,004	
	Direct Dire	ecto		Г			Total				
	Direct - Dire	CIS		Other - Autres					Total		
Interest	Profit - Dividends	Reinvested	Total	Interest	Dividends	Total	Interest	Profit Dividends	Reinvested	- Tota	
Intérêts	Dividendes	Bénéfices réinvestis	Total	Intérêts	Dividendes	TOTAL	Intérêts	Dividendes	Bénéfices réinvestis	iota	
77049	77050	79315	77048	77051+77060	77061	77062	77046	77047	79314	77045	
				millions of do	llars - millions o	de dollars					
568	3.510	4.113	8.191	15.416	355	15.772	15.984	3.865	4.113	23,962	
										25,946 26,086	
										30,205	
										34,621	
658	5,909	3,971	10,538	24,436	826	25,262	25,094	6,735	3,971	35,800	
836	5 959	-463	6 332	26 760	883	27 643	27 505	6.842	-463	33,974	
										29,469	
										30,204	
940										36,114	
974	3,986	3,677	8,637	32,681	1,024	33,705	33,655	5,010	3,677	42,342	
					Balances - So	ldes					
	Direct - Dire	ects			Other - Autr	es			Total		
Lake											
		earnings	Total	Interest	Dividends	Total	Interest		earnings	Tota	
Interets	Dividendes	Bénétices réinvestis		Intérêts	Dividendes		Intérêts	Dividendes	Bénéfices réinvestis		
41	**						70074	70075	79362	70006	
				millions of do	ollars - millions o	de dollars					
-568	-1,768	-2,501	-4,837	-11,217	66	-11,150	-11,785	-1,702	-2,501	-15,988	
	-1,671	-3,097	-5,186	-12,288	44	-12,244	-12,706	-1,627	-3,097	-17,429	
										-19,061	
										-20,485	
-298	-2,137	-3,555	-7,768 -5,991	-16,416 -19,412	-148 351	-16,564 -19,060	-16,996 -19,710	-1,716 -1,786	-5,621 -3,555	-24,333 -25,051	
-306	-3.060	1.012	-2.442	-04-407	700	20 404	04.500		4.040	00.044	
										-22,844	
										-19,067	
										-20,266 -26,665	
-683	-1,057	-3,416	-5,157	-28,032	1,230	-26,801	-28,715	1,937	-3,416	-31,958	
				,	- ,		,	110			
	Intérêts 77040	Intérêts Dividendes	Intérêts Dividendes Bénéfices réinvestis	Intérêts Dividendes Bénéfices réinvestis	Intérêts Dividendes	Intérêts Dividendes Benéfices réinvestis Total Intérêts Dividendes Total Benéfices réinvestis Total Intérêts Dividendes Total Interest Dividendes Total Intérêts Dividendes Total Total Intérêts Dividendes Total Total	Total Dividendes	Total	Total Intérêts Dividendes Bénéfices réinvesties Total Intérêts Dividendes Total Intérêts Dividendes Total Intérêts Dividendes Total Intérêts Dividendes Total Intérêts Total Intérêts Total Intérêts Total Intérêts Total Intérêts Dividendes Total Intérêts Dividendes Total Intérêts Dividendes Total Intérêts Dividendes Divid	Interests Dividendes Benefices Earnings Earni	

Receipts - Recettes

Other - Autres

Table 29 Investment Income with All Countries, Receipts, Payments and Balances, 1984 to 1994

Tableau 29 Revenus de placements avec tous les pays, recettes, paiements et soldes, 1984 à 1994

		Receipts -	Recettes			Payments - P	aiements			Balanc	es - Soldes	
		Profit -	- Bénéfice			Profit - I	Bénéfice			Profit -	Bénéfice	
Année	Interest	Dividends	Reinvested earnings	Total	Interest	Dividends	Reinvested earnings	Total	Interest	Dividends	Reinvested earnings	Tota
	Intérêts	Dividendes	Bénéfices réinvestis		Intérêts	Dividendes	Bénéfices réinvestis		Intérêts	Dividendes	Bénéfices réinvestis	
D no.	77037	77038	79312	77036	77046	77047	79314	77045	70074	70075	79362	70006
					millions of	dollars - millio	ns de dollars					
1984	4,200	2,163	1,612	7,974	15,984	3,865	4,113	23,962	-11,785	-1,702	-2,501	-15,988
1985 1986	4,575 3,588	2,998 4,128	943 -690	8,516 7,026	17,281 18.307	4,625 5,811	4,040 1,969	25,946 26,086	-12,706 -14,719	-1,627 -1,683	-3,097 -2,659	-17,429 -19,061
1987 1988	3,925 4,638	4,102 7,355	1,692 -1,705	9,719 10,288	19,546 21,634	4,925 9,071	5,734 3,916	30,205	-15,620 -16,996	-823 -1,716	-4,042 -5,621	-20,485 -24,333
1989	5,385	4,949	416	10,749	25,094	6,735	3,971	35,800	-19,710	-1,786	-3,555	-25,051
1990 1991 1992	6,063 5,390 4,171	4,518 5,498 5,271	550 -486 497	11,130 10,402 9,938	27,595 28,092 28,992	6,842 4,697 4,748	-463 -3,320 -3,536	33,974 29,469 30,204	-21,533 -22,702 -24,821	-2,324 802 523	1,013 2,834 4,033	-22,844 -19,067 -20,266
1993 1994	3,839 4,940	6,105 5,184	-495 261	9,449 10,384	29,908 33,655	4,167 5,010	2,039 3,677	36,114 42,342	-26,068 -28,715	1,937 173	-2,534 -3,416	-26,665 -31,958

Table 29.1 Investment Income with the United States, Receipts, Payments and Balances, 1984 to 1994

Tableau 29.1 Revenus de placements avec les États-Unis, recettes, paiements et soldes, 1984 à 1994

		Receipts -	Recettes			Payments - F	aiements			Balanc	es - Soldes	
Year		Profit -	Bénéfice			Profit -	Bénéfice			Profit -	Bénéfice	
Année	Interest	Dividends	Reinvested earnings	Total	Interest	Dividends	Reinvested earnings	Total	Interest	Dividends	Reinvested earnings	- Total
	Intérêts	Dividendes	Bénéfices réinvestis		Intérêts	Dividendes	Bénéfices réinvestis		Intérêts	Dividendes	Bénéfices réinvestis	
D no.	70119	70120	79366	70118	70137	70138	79367	70136	70822	70823	79365	70106
					millions of	dollars - millio	ns de dollars					
1984	1,443	1,206	1,018	3,667	8,853	3,528	2,248	14,629	-7,410	-2,321	-1,230	-10,962
1985 1986 1987 1988 1989	1,492 1,373 1,536 1,822 2,252	1,676 1,929 1,910 5,054 3,268	653 -378 582 -1,911 -363	3,821 2,924 4,029 4,965 5,157	8,810 8,202 7,678 8,530 9,556	4,093 5,294 4,134 7,932 5,384	2,195 367 3,553 2,235 3,028	15,098 13,863 15,365 18,697 17,969	-7,318 -6,829 -6,141 -6,708 -7,304	-2,416 -3,365 -2,224 -2,878 -2,116	-1,542 -745 -2,971 -4,146 -3,391	-11,276 -10,939 -11,336 -13,731 -12,812
1990 1991 1992 1993 1994	2,421 2,465 1,770 1,774 2,364	2,683 3,397 3,040 3,662 3,331	327 -503 44 -759 -389	5,431 5,360 4,854 4,677 5,306	10,224 10,460 10,848 12,275 14,423	5,878 3,847 3,582 3,230 3,829	-613 -1,519 -2,446 1,275 2,643	15,489 12,787 11,984 16,780 20,895	-7,803 -7,994 -9,078 -10,500 -12,058	-3,195 -449 -543 432 -499	940 1,016 2,490 -2,034 -3,032	-10,058 -7,427 -7,130 -12,103 -15,590

Table 29.2 Investment Income with the United Kingdom, Receipts, Payments and Balances, 1984 to 1994

Tableau 29.2
Revenus de placements avec le Royaume-Uni, recettes, paiements et soldes, 1984 à 1994

.,		Receipts - I	Recettes			Payments - P	aiements			Balanc	ces - Soldes	
Year		Profit -	- Bénéfice			Profit	- Bénéfice			Profit	- Bénéfice	
Année	Interest	Dividends	Reinvested earnings	- Total	Interest	Dividends	Reinvested earnings	— Total	Interest	Dividends	Reinvested earnings	Tota
	Intérêts	Dividendes	Bénéfices réinvestis		Intérêts	Dividendes	Bénéfices réinvestis		Intérêts	Dividendes	Bénéfices réinvestis	
D no.	70219	70220	79369	70218	70237	70238	79370	70236	70846	70847	79368	7020(
					millions of	f dollars - million	ons de dollars					
1984	567	156	350	1,073	791	170	1,139	2,101	-224	-14	-789	-1,027
1985	429	120	438	987	982	214	1,228	2,424	-553	-94	-790	-1,437
1986	338	418	-15	741	1,089	218	1,061	2,369	-752	200	-1,076	-1,628
1987	387	410	340	1,137	1,387	427	1,356	3,170	-1,000	-17	-1,016	-2,033
1988	413	404	105	922	1,364	320	1,139	2,823	-951	84	-1,034	-1,901
1989	480	290	158	928	1,926	778	677	3,381	-1,445	-488	-519	-2,453
1990	441	390	19	850	2,759	549	397	3,705	-2,318	-159	-378	-2,855
1991	421	400	-238	583	3,128	538	-389	3,276	-2,706	-138	151	-2,693
1992	347	422	63	832	3,496	558	204	4,257	-3,149	-136	-141	-3,425
1993	370	570	-318	621	3,187	507	1,034	4,729	-2,818	62	-1,352	-4,107
1994	437	380	316	1,133	3,971	619	175	4,765	-3,534	-239	141	-3,632

Table 29.3 Investment Income with Other EC Countries, Receipts, Payments and Balances, 1984 to 1994

Tableau 29.3
Revenus de placements avec les autres pays de la CE, recettes, paiements et soldes, 1984 à 1994

Year		Receipts -	Recettes			Payments - F	Paiements			Balanc	es - Soldes	
real		Profit -	Bénéfice			Profit -	Bénéfice			Profit -	Bénéfice	
Année	Interest	Dividends	Reinvested earnings	Total	Interest	Dividends	Reinvested earnings	Total	Interest	Dividends	Reinvested earnings	Tota
	Intérêts	Dividendes	Bénéfices réinvestis		Intérêts	Dividendes	Bénéfices réinvestis		Intérêts	Dividendes	Bénéfices réinvestis	
D no.	70319	70320	79372	70318	70337	70338	79373	70336	70870	70871	79371	70306
					millions of	dollars - millio	ns de dollars					
1984	371	631	-48	954	2,632	92	261	2,985	-2,261	539	-309	-2,030
1985 1986 1987	317 186 190	880 768 942	-70 -343 24	1,127 611 1,156	2,759 2,931 2,938	152 186 224	205 146 250	3,117 3,263 3,412	-2,442 -2,746 -2,748	727 582 718	-275 -489 -226	-1,990 -2,652 -2,256
1988 1989	174 198	714 424	-525 -76	362 546	2,947 3,401	262 355	231 -97	3,440 3,659	-2,773 -3,202	451 69	-756 21	-3,078 -3,113
1990 1991 1992 1993 1994	276 266 246 218 249	249 216 137 133 59	99 208 247 311 339	624 689 630 662 647	3,605 3,598 3,786 3,940 4,702	254 174 218 163 243	-46 -615 -426 9 279	3,813 3,158 3,578 4,112 5,224	-3,329 -3,333 -3,539 -3,721 -4,453	-6 42 -81 -31 -184	145 823 673 302 60	-3,190 -2,468 -2,948 -3,450 -4,577

Table 29.4 nvestment Income with Japan, Receipts, Payments and Balances, 1984 to 1994

Tableau 29.4 Revenus de placements avec le Japon, recettes, paiements et soldes, 1984 à 1994

Year		Receipts -	Recettes			Payments - F	aiements			Balanc	es - Soldes	
Teal		Profit -	Bénéfice			Profit -	Bénéfice			Profit -	Bénéfice	
Année	Interest	Dividends	Reinvested earnings	Total	Interest	Dividends	Reinvested earnings	— Total	Interest	Dividends	Reinvested earnings	- Total
	Intérêts	Dividendes	Bénéfices réinvestis		Intérêts	Dividendes	Bénéfices réinvestis		Intérêts	Dividendes	Bénéfices réinvestis	
O no.	70419	70420	79375	70418	70437	70438	79376	70436	70894	70895	79374	70406
					millions of	dollars - millio	ns de dollars					
1984	5	5	4	14	771	21	131	923	-766	-16	-127	-909
1985	3	1	-14	-10	1,630	90	73	1,793	-1,627	-89	-87	-1,803
1986	8	11	-30	-11	2,649	29	114	2,792	-2,641	-18	-144	-2,803
1987	10	10	64	84	3,857	40	165	4.062	-3,847	-30	-101	-3,978
1988	18	88	38	144	4,336	68	91	4,494	-4,318	20	-53	-4,350
1989	26	20	14	61	4,779	68	-57	4,790	-4,753	-48	71	-4,729
1990	38	232	-140	130	5,109	52	-82	5,079	-5,071	179	-58	-4,949
1991	89	114	-5	198	4,923	60	-295	4,687	-4,834	54	290	-4,490
1992	141	64	80	284	5,247	286	-320	5,213	-5,107	-222	400	-4,929
1993	41	91	31	162	5,162	123	-200	5,085	-5,122	-32	231	-4,923
1994	41	116	-108	49	4,416	99	46	4,560	-4,375	17	-153	-4,511

Table 29.5 Investment Income with Other OECD Countries, Receipts, Payments and Balances, 1984 to 1994

Tableau 29.5 Revenus de placements avec les autres pays de l'OCDÉ, recettes, paiements et soldes, 1984 à 1994

Year		Receipts -	Recettes			Payments - F	aiements			Balanc	es - Soldes	
real		Profit -	Bénéfice			Profit -	Bénéfice			Profit -	Bénéfice	
Année	Interest	Dividends	Reinvested earnings	Total	Interest	Dividends	Reinvested earnings	Total	Interest	Dividends	Reinvested earnings	Tota
	Intérêts	Dividendes	Bénéfices réinvestis		Intérêts	Dividendes	Bénéfices réinvestis		Intérêts	Dividendes	Bénéfices réinvestis	
D no.	70519	70520	79378	70518	70537	70538	79379	70536	70919	70920	79377	70506
					millions of	dollars - millio	ns de dollars					
1984	126	61	33	219	2,155	28	197	2,381	-2,030	33	-164	-2,161
1985	146	153	46	346	2,330	36	204	2,570	-2,184	118	-158	-2,224
1986	91	22	107	219	2,670	47 53	166 242	2,883 3,147	-2,579 -2,702	-25 -1	-59	-2,664 -2,703
1987 1988	149 204	53 65	242 210	444 478	2,852 3,134	139	391	3,147	-2,702	-74	-181	-3,186
1989	266	120	184	570	3,414	118	312	3,845	-3,148	2	-128	-3,274
1990	315	129	20	464	3,520	83	-221	3,382	-3,205	46	241	-2,918
1991	355	223	-97	481	3,558	57	-492	3,124	-3,203	165	395	-2,643
1992	261	49	-68	242	3,210	52	-582	2,680	-2,949	-3	514	-2,438
1993	186	201	-46	341	3,050	69	20	3,139	-2,864	132	-66	-2,798
1994	192	221	-58	355	3,389	77	516	3,983	-3,197	144	-575	-3,628

Table 29.6 Investment Income with All Other Foreign Countries, Receipts, Payments and Balances, 1984 to 1994

Tableau 29.6
Revenus de placements avec tous les autres pays étrangers, recettes, paiements et soldes, 1984 à 1994

		Receipts - I	Recettes			Payments - F	aiements			Balances -	Soldes	
Year		Profit ·	- Bénéfice			Profit	- Bénéfice			Profit -	- Bénéfice	
Année	Interest	Dividends	Reinvested earnings	- Total	Interest	Dividends	Reinvested earnings	Total	Interest	Dividends	Reinvested earnings	Tota
	Intérêts	Dividendes	Bénéfices réinvestis		Intérêts	Dividendes	Bénéfices réinvestis		Intérêts	Dividendes	Bénéfices réinvestis	
D no.	70619	70620	79381	70618	70637	70638	79382	70636	70943	70944	79380	7060€
					millions of	f dollars - millio	ns de dollars					
1984	1,688	103	255	2,046	782	25	137	945	906	78	118	1,101
1985 1986 1987 1988 1989 1990 1991 1992 1993	2,188 1,593 1,653 2,008 2,162 2,572 1,794 1,405 1,250	167 980 776 1,031 826 835 1,149 1,560 1,449	-110 -31 440 378 499 225 149 131 286	2,245 2,542 2,869 3,416 3,487 3,632 3,092 3,096 2,985	770 765 835 1,323 2,019 2,379 2,425 2,404 2,294	40 36 46 351 31 25 21 52 75	135 115 168 -170 108 102 -9 35	945 916 1,049 1,503 2,158 2,506 2,437 2,491 2,269	1,418 828 818 685 143 193 -632 -999	128 943 730 680 795 810 1,128 1,508 1,374	-245 -146 272 548 391 123 158 96 385	1,301 1,626 1,820 1,913 1,329 1,125 655 605 716
1994	1,657	1,077	161	2,895	2,754	143	18	2,209	-1,097	933	143	-20

Table 30 Interest Payments on Canadian Bonds, by Sector, 1984 to 1994

Tableau 30 Paiements d'intérêts sur les obligations canadiennes, par secteur, 1984 à 1994

	Governm	nent of Canada	Provinci	al government	Municipal government	Corporations	
Year	Gouverne	ment du Canada	Administra	tions provinciales	government		
Année	Direct	Enterprises	Direct	Enterprises	Administrations	Sociétés	Total
	Directs	Entreprises	Directes	Entreprises	municipales		
D no.	77053	77054	77056	77057	77058	77059	77051
			mi	llions of dollars - million	ns de dollars		
1984	1,128	881	2,208	2,895	427	2,356	9,895
1985	1,700	960	2,567	3,072	487	2,615	11,402
1986	2,346	1,022	2,901	3,166	497	2,876	12,808
1987	2,896	1,052	3,204	2,981	489	3,148	13,770
1988	3,430	960	3,126	2,609	482	3,627	14,234
1989	4,241	907	3,339	2,453	463	4,033	15,436
1990	5,171	845	3,412	2,512	432	4,660	17,032
1991	5,838	771	4,178	2,866	420	4,757	18,830
1992	6,131	829	5,180	3,056	436	4,886	20,518
1993	6,785	817	6,473	2,974	463	5,248	22,762
1994	6,302	881	7,520	3,187	509	5,594	23,993

Other Series

Autres Séries

Table 31
Foreign Exchange Rates (expressed in Canadian Currency), 1984 to 1994, Annual

Tableau 31 Cours du change étranger (exprimé en monnaie canadienne), 1984 à 1994, annuel

Year		S. dollar	British Pound	French Franc	Deutsche Mark	Swiss Franc	Japanese Ye
Annéa	Dol	llar ÉU.	Livre sterling	Franc français	Mark allemand	Franc suisse	Yen japona
Année –	Close Clôture	Noon Average Moyenne à midi			Noon Average loyenne à midi		
B no.	3414	3400	3412	3404	3405	3411	340
1984	1.3217	1.2948	1.7300	0.1487	0.4564	0.5527	0.00545
1985 1986 1987 1988 1989	1.3983 1.3805 1.2993 1.1925 1.1585	1.3652 1.3894 1.3260 1.2309 1.1842	1.7701 2.0388 2.1725 2.1929 1.9415	0.1533 0.2010 0.2208 0.2072 0.1858	0.4677 0.6425 0.7384 0.7028 0.6304	0.5615 0.7769 0.8905 0.8443 0.7246	0.00576 0.00829 0.00919 0.00961 0.00861
1990 1991 1992 1993 1994	1.1599 1.1555 1.2709 1.3240 1.4018	1.1668 1.1458 1.2083 1.2898 1.3659	2.0808 2.0275 2.1302 1.9372 2.0929	0.2147 0.2039 0.2288 0.2279 0.2469	0.7234 0.6934 0.7757 0.7804 0.8444	0.8430 0.8027 0.8687 0.8734 1.0024	0.00809 0.00852 0.00954 0.01165 0.01339

Table 32 Representative Market Rates, 1984 to 1994, Monthly

Tableau 32 Certains rendements du marché des capitaux, 1984 à 1994, mensuel

	Stock prices - 1	Cours des actions	Be	onds - Obligation	is	Treasur	ry bills - Bons du t	résor	Rate o
Month	Toronto Stock Exchange composite 300 1975 = 1000	Standard and Poor's composite 500	Government of Canada bond yield (5-10 years)	United States government bond yield (5 years)	Differential	Government of Canada Treasury bills (3 months)	United States government Treasury bills (3 months adjusted)	Differential	inflatior measured by the annua change ir GDP at market prices, implicit price index seasonally adjustey
Mois	Indice composite 300 de la Bourse de Toronto 1975 = 1000	Indice composite 500 de Standard and Poor's	Rendement des obliga- tions du gouver- nement du Canada (5-10 ans)	Rendement des obliga- tions du gouver- nement des États-Unis (5 ans)	Différentiel	Bons du trésor du gouver- nement du Canada (3 mois)	Bons du trésor du gouver- nement des États-Unis (3 mois corrigés)	Différentiel	Taux d'inflatior mesuré par les changements annuels du PIB. prix du marché indice dégonfleur des prix désaisonnalisé
B no.	4237	4291	14011	54413		14007	54409	**	
1984 J F M A M J J A S O N	2,468.88 2,419.83 2,382.10 2,323.34 2,229.75 2,220.94 2,139.99 2,388.81 2,392.65 2,353.26 2,368.54 2,400.33	163.41 157.06 159.18 160.05 150.55 153.18 150.66 166.68 166.10 166.09 163.58 167.24	11.32 11.90 12.58 12.89 13.64 13.51 13.24 12.70 12.49 12.02 11.46	11.31 11.74 12.15 12.45 13.84 13.70 12.95 12.78 12.47 11.59 11.03	0.01 0.16 0.43 0.44 -0.20 -0.19 0.29 -0.08 0.02 0.43 0.43	9.73 9.82 10.53 10.59 11.29 12.11 12.73 12.13 12.02 11.42	9.25 9.55 10.15 10.02 10.22 10.16 10.72 11.04 10.69 9.74 8.73	0.48 0.27 0.38 0.57 1.07 1.95 2.01 1.09 1.33 1.68	4.295 3.595 2.694 2.023

Table 32 Representative Market Rates, 1984 to 1994, Monthly - Continued

Tableau 32 Certains rendements du marché des capitaux, 1984 à 1994, mensuel - suite

	Stock prices -	Cours des actions	В	onds - Obligation	s	Treasu	y bills - Bons du t	résor	Rate of
Month	Toronto Stock Exchange composite 300 1975 = 1000	Standard and Poor's composite 500	Government of Canada bond yieild (5-10 years)	United States government bond yield (5 years)	Differential	Government of Canada Treasury bills (3 months)	United States government Treasury bills (3 months adjusted)	Differential	inflation measured by the annual change in GDP at market prices, implicit price index, seasonally adjusted
Mois	Indice composite 300 de la Bourse de Toronto 1975 = 1000	Indice composite 500 de Standard and Poor's	Rendement des obliga- tions du gouver- nement du Canada (5-10 ans)	Rendement des obliga- tions du gouver- nement des États-Unis (5 ans)	Différentiel	Bons du trésor du gouver- nement du Canada (3 mois)	Bons du trésor du gouver- nement des États-Unis (3 mois corrigés)	Différentiel	Taux d'inflation mesuré par les changements annuels du PIB, prix du marché, indice dégonfleur des prix désaisonnalisé
B no.	4237	4291	14011	54413		14007	54409		
1985 J F M	2,595.05 2,594.98 2,612.81 2,635.31	179.63 181.18 180.66 179.83	10.97 11.98 11.69 11.22	10.68 11.51 11.49 10.77	0.29 0.47 0.20 0.45	9.50 11.27 10.40 9.77	8.03 8.66 8.71 7.88	1.47 2.61 1.69 1.89	1.584
Y C W	2,736.31 2,712.50 2,778.60 2,819.98	189.55 191.85 190.92 188.63	10.59 10.75 10.76 10.57	9.90 9.97 9.98 9.63	0.69 0.78 0.78 0.94	9.51 9.33 9.06 8.95	7.46 7.29 7.47 7.30	2.05 2.04 1.59 1.65	2.737
S O N D	2,632.25 2,674.84 2,857.18 2,900.60	182.08 189.82 202.17 211.28	10.79 10.39 9.95 9.67	9.59 9.45 9.12 8.56	1.20 0.94 0.83 1.11	8.75 8.53 8.85 9.24	7.02 7.48 7.38 7.24	1.73 1.05 1.47 2.00	3.148 2.818
1986 J	2,842.96	211.78	10.20	8.56	1.64	10.55	7.14	3.41	2.010
F M A	2,855.83 3,047.26 3,078.89 3,121.97	226.92 238.90 235.52 247.35	9.82 9.45 9.22 9.45	8.07 7.36 7.17 7.55	1.75 2.09 2.05 1.90	11.55 10.19 8.72 8.33	7.18 6.56 6.26 6.34	4.37 3.63 2.46 1.99	2.495
J J A	3,085.50 2,935.33 3,028.20	250.80 236.12 252.93	9.27 9.33 9.19	7.31 7.10 6.53 6.94	1.96 2.23 2.66 2.38	8.59 8.26 8.33 8.35	6.27 6.03 5.47 5.40	2.32 2.23 2.86 2.95	2.049 1.933
S O N D	2,979.30 3,038.89 3,046.80 3,066.18	231.32 243.98 249.22 242.17	9.32 9.31 8.97 8.89	6.82 6.65 6.81	2.36 2.49 2.32 2.08	8.30 8.24 8.24	5.40 5.32 5.50 5.84	2.98 2.74 2.40	3.147
1987 J F M	3,348.85 3,498.93 3,739.47	274.08 284.20 291.70	8.46 8.52 8.34	6.63 6.72 6.84	1.83 1.80 1.50	7.24 7.28 6.80 8.08	5.59 5.55 5.72 5.98	1.65 1.73 1.08 2.10	4.158
A M J	3,716.74 3,685.24 3,740.19 4,030.35	288.36 290.10 304.01 318.66	9.43 9.55 9.38 9.89	7.93 8.28 7.94 8.16	1.50 1.27 1.44 1.73	8.19 8.29 8.97	5.88 5.82 6.34	2.31 2.47 2.63	4.819
A S O N	3,993.60 3,902.37 3,019.27 2,978.34	329.80 321.83 251.79 230.30	10.09 10.93 9.79 10.13	8.36 9.21 8.43 8.41	1.73 1.72 1.36 1.72	8.99 9.35 7.84 8.31	6.32 6.81 5.27 5.88	2.67 2.54 2.57 2.43	4.890
D	3,160.05	247.09	10.04	8.32	1.72	8.41	5.91	2.50	4.921
1988 J F M A	3,057.22 3,204.83 3,313.79 3,339.77	257.07 267.82 258.89 261.33	9.32 9.12 9.50 9.73	7.91 7.69 8.03 8.25	1.41 1.43 1.47 1.48	8.37 8.32 8.53 8.87	6.04 5.82 5.85 6.09	2.50 2.68 2.78	4.869
M J A	3,249.22 3,441.48 3,376.73 3,285.82	262.16 273.50 272.02 261.52	9.78 9.58 9.86 10.25	8.73 8.47 8.77 8.95	1.05 1.11 1.09 1.30	8.92 9.19 9.29 9.98	6.53 6.80 7.10 7.50	2.39 2.39 2.19 2.48	3.927
SOND	3,283.71 3,395.52 3,294.68 3,389.99	271.91 278.97 273.70 277.72	10.07 9.74 10.04 10.17	8.81 8.48 8.91 9.22	1.26 1.26 1.13 0.95	10.33 10.29 10.76 10.94	7.47 7.70 8.33 8.51	2.86 2.59 2.43 2.43	4.853 4.878

Table 32
Representative Market Rates,
1984 to 1994, Monthly - Continued

Tableau 32 Certains rendements du marché des capitaux, 1984 à 1994, mensuel - suite

	Stock prices - (Cours des actions	В	onds - Obligation	IS	Treasur	ry bills - Bons du t	résor	Rate
M onth	Toronto Stock Exchange composite 300 1975 = 1000	Standard and Poor's composite 500	Government of Canada bond yieild (5-10 years)	United States government bond yield (5 years)	Differential	Government of Canada Treasury bills (3 months)	United States government Treasury bills (3 months adjusted)	Differential	inflat measured the ann change GDP at man prices, impl price indi seasons adjust
Mois	Indice composite 300 de la Bourse de Toronto 1975 = 1000	Indice composite 500 de Standard and Poor's	Rendement des obliga- tions du gouver- nement du Canada (5-10 ans)	Rendement des obliga- tions du gouver- nement des États-Unis (5 ans)	Différentiel	Bons du trésor du gouver- nement du Canada (3 mois)	Bons du trésor du gouver- nement des États-Unis (3 mois corrigés)	Différentiel	Taux d'inflat mesuré par changeme annuels du P prix du marcl indice dégonfla des p désaisonnal
no.	4237	4291	14011	54413	**	14007	54409		
1989 J F M A	3,616.60 3,572.10 3,578.20 3,627.90 3,707.40	297.47 288.86 294.87 309.64 320.52	10.05 10.48 10.55 10.14 9.69	9.05 9.43 9.60 9.18 8.65	1.00 1.05 0.95 0.96 1.04	11.18 11.61 12.14 12.37 12.17	8.55 8.82 9.44 8.98 8.81	2.63 2.79 2.70 3.39 3.36	4.6
JASO	3,760.90 3,970.80 4,010.20 3,943.00	317.98 346.08 351.45 349.15	9.36 9.32 9.52 9.83	8.18 7.81 8.28 8.31 7.79	1.18 1.51 1.24 1.52 1.67	12.08 12.11 12.16 12.23 12.17	8.35 8.37 8.21 7.98 7.77	3.73 3.74 3.95 4.25 4.40	5.6 4.9
N D	3,918.60 3,942.80 3,969.80	340.36 345.99 353.40	9.46 9.83 9.68	7.79 7.78 7.89	2.05 1.79	12.17 12.21 12.22	7.77 7.89 8.04	4.40 4.32 4.18	4.2
1990 J F	3,704.40 3,686.70	329.08 331.89	9.92 10.74	8.35 8.44	1.57 2.30	12.34 13.16	8.04 7.98	4.30 5.18	
M A M	3,639.50 3,340.90 3,582.00	339.94 330.80 361.23	11.08 11.79 11.12	8.53 9.00 8.56	2.55 2.79 2.56	13.26 13.55 13.67	8.12 8.05 8.07	5.14 5.50 5.60	3.
J A	3,543.90 3,561.10 3,346.30	358.02 356.15 322.56	10.84 10.83 10.66	8.47 8.31 8.52	2.37 2.52 2.14	13.58 13.23 12.67	8.05 7.74 7.74	5.53 5.49 4.93	3.
S O N D	3,159.40 3,081.30 3,151.00	306.05 304.00 322.22	11.27 10.91 10.42	8.63 8.24 7.94	2.64 2.67 2.48	12.40 12.36 12.01	7.56 7.35 7.24	4.84 5.01 4.77	2
1991 J F	3,256.80 3,272.90	330.22 343.93	9.92	7.78 7.64	2.50	11.47	6.72 6.41	4.75	2
M A M	3,462.40 3,495.70 3,468.80 3,546.10	367.07 375.22 375.35 389.83	9.47 9.52 9.56 9.53	7.64 7.76 7.73 7.66	1.83 1.76 1.83 1.87	9.72 9.67 9.24 8.81	6.19 6.05 5.87 5.63	3.53 3.62 3.37 3.18	3
J A S	3,465.80 3,539.60 3,517.90 3,387.90	371.16 387.81 395.43 387.86	10.02 9.80 9.57 9.24	7.98 7.77 7.32 7.06	2.04 2.03 2.25 2.18	8.65 8.66 8.53 8.34	5.75 5.75 5.57 5.33	2.90 2.91 2.96 3.01	2
0 N D	3,515.80 3,448.50 3,512.40	392.46 375.22 417.09	8.65 8.63 8.37		1.88 2.10 2.36	7.79 7.41 7.42	5.14 4.56 4.07	2.65 2.85 3.35	1
1992 J F M	3,596.10 3,582.00 3,412.10	408.79 412.70 403.69	8.35 8.41 8.88	6.42 6.66 6.96	1.93 1.75 1.92	7.04 7.25 7.24	3.94 4.07 4.18	3.10 3.18 3.06	0
A M J	3,355.60 3,387.90 3,387.70	414.95 415.35 408.14	8.95 8.60 8.17	6.88 6.74 6.39	2.07 1.86 1.78	6.72 6.08 5.60	3.80 3.84 3.76	2.92 2.24 1.84	0
JAS	3,443.40 3,402.90 3,297.90	424.21 414.03 417.80	7.43 7.43 7.98	5.62 5.70 5.33	1.81 1.73 2.65	5.24 4.86 7.60	3.32 3.19 3.06	1.92 1.67 4.54	1
0 N D	3,336.10 3,282.80 3,350.40	418.68 431.35 435.71	7.63 8.10 8.03		1.80 1.98 2.05	6.15 8.14 7.01	2.89 3.20 3.31	3.26 4.94 3.70	1

Table 32 Representative Market Rates, 1984 to 1994, Monthly - Concluded

Tableau 32 Certains rendements du marché des capitaux, 1984 à 1994, mensuel - fin

Rate	résor	bills - Bons du tr	Treasur	S	nds - Obligation	Bo	Cours des actions	Stock prices - 0	
inflatic measured b the annu change GDP at mark prices, implic price inde seasonal adjuste	Differential	United States government Treasury bills (3 months adjusted)	Government of Canada Treasury bills (3 months)	Differential	United States government bond yield (5 years)	Government of Canada bond yieild (5-10 years)	Standard and Poor's composite 500	Toronto Stock Exchange composite 300 1975 = 1000	Month
Taux d'inflatic mesuré par le changemen annuels du PII prix du march- indice dégonflei des pr désaisonnalis	Différentiel	Bons du trésor du gouver- nement des États-Unis (3 mois corrigés)	Bons du trésor du gouver- nement du Canada (3 mois)	Différentiel	Rendement des obliga- tions du gouver- nement des États-Unis (5 ans)	Rendement des obliga- tions du gouver- nement du Canada (5-10 ans)	Indice composite 500 de Standard and Poor's	Indice composite 300 de la Bourse de Toronto 1975 = 1000	Mois
		54409	14007		54413	14011	4291	4237	3 no.
	3.31	3.16	6.47	2.43	5.68	8.11	438.78	3,305.50	1993 J
	2.90	3.01	5.91	2.44	5.20	7.64	443.38	3,451.70	F
1.46	2.33	3.02	5.35	2.52	5.24	7.76	451.67	3,602.40	M
	2.42	2.94	5.36	2.56	5.18	7.74	440.19	3,789.40	Α
	1.70	3.12	4.82	2.26	5.35	7.61	450.19	3,882.70	M
1.54	1.41	3.12	4.53	2.31	5.05	7.36	450.53	3,966.40	J
	0.89	3.17	4.06	1.90	5.23	7.13	448.13	3,967.20	J
	1.48	3.09	4.57	1.92	4.86	6.78	463.56	4,137.60	A
0.64	2.00	3.00	5.00	2.26	4.74	7.00	459.78	3,991.00	S
	1.25	3.15	4.40	1.89	4.82	6.71	467.83	4,255.50	0
0.74	0.87	3.21	4.08	1.64	5.11	6.75	461.79	4,180.20	N
0.72	0.75	3.12	3.87	1.21	5.12	6.33	466.45	4,321.40	D
	0.61	3.02	3.63	0.94	5.09	6.03	481.61	4,554.90	1994 J
	0.43	3.41	3.84	1.10	5.59	6.69	467.14	4,423.80	F
1.04	1.89	3.58	5.47	1.58	6.24	7.82	445.76	4,329.60	M
	1.92	3.94	5.86	1.34	6.46	7.80	450.91	4,267.10	Α
	1.81	4.33	6.14	1.52	6.74	8.26	456.51	4,326.80	M
0.48	2.07	4.31	6.38	2.20	6.87	9.07	444.27	4,025.30	J
	1.22	4.54	5.76	2.26	6.99	9.25	458.26	4,179.00	J
	0.79	4.73	5.52	1.76	6.81	8.57	475.50	4,349.50	A
0.88	0.28	4.92	5.20	1.46	7.21	8.67	462.71	4,354.20	S
	0.18	5.21	5.39	1.34	7.55	8.89	472.30	4,291.70	0
	0.27	5.59	5.86	1.20	7.79	8.99	453.70	4,093.00	N
0.31	1.42	5.72	7.14	1.28	7.81	9.09	459.30	4,214.00	D

Table 33
Gross Domestic Product (expenditure based),
1984 to 1994, Annual

Tableau 33 Produit intérieur brut (en terme de dépenses), 1984 à 1994, annuel

Year	Personal expendi- ture on consumer goods and services	Govern- ment expendi- ture on goods and services	Govern- ment and business investment	ar Expo	is of goods and services retations de et services	ar Impo	ts of goods and services ortations de et services	Statistical discrepancy	Gross Domestic Product at market prices	Final domestic demand	GDP at market prices, implicit price index
Année	Dépenses personnelles en biens et services de consom- mation	Dépenses publiques courantes en biens et services	Investisse- ments des adminis- trations publiques et des entreprises	Merchan- dise Marchan- dises	Non-mer- chandise Invisibles	Merchan- dise Marchan- dises	Non-mer- chandise Invisibles	Divergence statistique	Produit intérieur brut aux prix du marché	Demande intérieure finale	Indice implicite de prix de PIB au prix de marche
D no.	11012	11017	11018 + 11022 + 11023 + 11027	11031	11032	11034	11035	11036	11011	11037	14476
				million	s of dollars -	millions de do	ollars				
1984	251,645	89,089	89,460	111,329	14,706	91,492	19,140	-862	444,735	425,433	95.2
1985 1986 1987 1988 1989 1990 1991 1992 1993 1994	274,503 297,478 322,769 349,937 378,933 399,319 412,246 423,055 437,289 454,761	95,519 100,129 105,836 114,472 124,108 135,157 144,436 149,731 153,121 151,289	96,479 104,117 119,788 136,585 149,682 138,541 129,013 124,875 128,205 139,107	119,061 120,318 126,340 137,779 141,514 145,556 140,221 155,794 181,341 219,387	15,858 17,801 19,076 21,530 22,389 23,361 23,722 24,612 26,882 30,005	102,670 110,374 115,119 128,862 135,455 136,858 136,616 149,101 171,827 202,277	20,718 22,995 25,383 27,522 30,624 34,365 35,837 37,637 40,681 41,031	-44 -808 -1,710 1,987 201 -1,244 -2,419 -2,938 -2,672 -2,176	477,988 505,666 551,597 605,906 650,748 669,467 674,766 688,391 711,658 749,065	464,220 499,167 545,322 597,199 649,116 675,852 689,370 700,941 717,352 742,405	97.7 100.0 104.7 109.6 114.9 118.5 121.6 123.3 124.7 125.6

Source: National Income and Expenditure Accounts, Quarterly Estimates, Catalogue 13-001. - Comptes nationaux des revenus et dépenses, Estimations trimestrielles, nº 13-001 au catalogue.

FOR FURTHER READING

Selected Publications from Statistics Canada

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications de Statistique Canada

	Catalogue	
Canada's Balance of International Payments (1), Quarterly, Bilingual	67-001	Balance des paiements internationaux du Canada (1), Trimestriel, Bilingue
Canada's Balance of International Payments, Historical Statistics 1926 to 1990 (1), Occasional, Bilingual	67-508	Balance des paiements internationaux du Canada , Données historiques 1926 à 1990 (1), Hors série, Bilingue
Canada's International Transactions in Securities, Monthly, Bilingual	67-002	Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières, Mensuel, Bilingue
Canada's International Transactions in Services, 1992 and 1993 (2), Annual, Bilingual	67-203	Les transactions internationales de services du Canada, 1992 et 1993 (2), Annuel, Bilingue
Canada's International Investment Position, Historical Statistics 1926 to 1992, Occasional, Bilingual	67-202	Bilan des investissements internationaux du Canada, Données historiques 1926 à 1992, Hors série, Bilingue
Canada's International Investment Position, 1993, Annual, Bilingual	67-202	Bilan des investissements internationaux du Canada, 1993, Annuel, Bilingue
The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position - A Decription of Sources and Methods, Occasional, English	67-506	La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada - Description des sources et des méthodes, Hors série, Français
Canadian Economic Observer, Monthly, Bilingual	11-010	L'observateur économique canadien, Mensuel, Bilingue

- (1) Starting with 1992, the first quarter editions of 67-001 contain the update to the data published in 67-508.
- (2) Published as an annual since the 1986 and 1987 issue.
- (1) À partir de 1992, les éditions du premier trimestre du nº 67-001 incluent la mise à jour des données publiées au nº 67-508.
- (2) Publiée annuellement depuis le numéro de 1986 et 1987.

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584.
For toll free in Canada only, telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile, a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication, veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584.
Pour appeler sans frais au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

Don't let the changing world take you by surprise!

Ne soyez pas dépassé par les événements!



An aging population. Lone-parent families. A diverse labour force. Do you know how today's social changes will affect your future ... your organization ... and your family?

Keep pace with the dramatic shifts in Canada's evolving social fabric with Statistic Canada's best-selling quarterly, Canadian Social Trends. With vast and varied reports on major changes in key social issues and trends, this periodical incorporates findings from over 50 national surveys.

Written by some of Canada's leading-edge social analysts, Canadian Social Trends combines painstaking research with dynamic prose on topics like ethnic diversity, lowincome families, time-crunch stress, violent crime and much more — all in a colourful, easy-to-read, magazine format.

A lasting record of changing times!

Join the thousands of business and policy analysts, social-science professionals, and academics who trust Canadian Social Trends to demystify the causes and consequences of change in Canadian society. Don't miss a single issue - subscribe today.

Canadian Social Trends (catalogue number 11-0080XPE) is \$34 annually in Canada, US\$41 in the United States and US\$48 in other countries.

 \boldsymbol{L} e vieillissement de la population. Les familles monoparentales. La diversification de la population active. Savez-vous comment les changements sociaux d'aujourd'hui vont se répercuter sur votre avenir, votre organisation, votre famille?

Suivez l'évolution spectaculaire de la société canadienne grâce à Tendances sociales canadiennes, une publication trimestrielle de Statistique Canada. Avec des articles vastes et variés sur les principaux changements caractérisant les questions et les tendances sociales principales, cette publication intègre les résultats de plus de 50 enquêtes nationales.

Certains des analystes sociaux les plus reconnus du Canada rédigent des articles dans Tendances sociales canadiennes. Ils présentent les résultats de recherches minutieuses dans un style attravant pour des sujets tels que la diversité ethnique, les familles à faible revenu, le stress dû au manque de temps, le crime et bien d'autres encore dans une revue haute en couleur et de lecture aisée.

Un dossier permanent d'une époque en évolution!

 \boldsymbol{D} es milliers d'analystes des entreprises et des politiques, de professionnels des sciences sociales et d'universitaires lisent Tendances sociales canadiennes pour identifier les causes et les conséquences de l'évolution de la société canadienne. Ne manquez pas un numéro, abonnez-vous des aujourd'hui.

 $m{L}$ 'abonnement annuel à $m{Tendances}$ sociales canadiennes (nº 11-0080XPF au catalogue) coûte 34 \$ au Canada, 41 \$ US aux États-Unis et 48 \$ US dans les autres pays.



K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Pour passer votre commande, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au centre de services-conseils de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication.

Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur, au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard.



ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:	PHONE:	FAX TO:	MET	HOD OF P	AYMENT:	P	1, 7,			
\boxtimes	1-800-267-6677	(613) 951-158	4 (Che	(Check only one)						
		VISA, MasterCard and Purchase Orders only.		Please charge my: VISA MasterCard						
Statistics Cana Ottawa, Ontario Canada K1A 0	, Ontario (613) 951-7277. Please mation. A		Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.							
(Please print)			Signature Ex							
4								,		
Company				Doumant and	Jacod C					
Department				Payment end Please make cl		ney order payal	ble to the			
Attention	Title		'	Receiver Gene	ral for Canad	a - Publication	S.			
	THIC		_							
Address				Purchase Or		er Liiji				
City	Provinc	e			-,					
Postal Code	Phone	() Fax								
	Please ensure that all information		7	Authorized Si	gnature					
			Date of Issue	Anı	nual Subsci or Book Pri		Other Quantity untries			
Catalogue Number			or Indicate an "S" for subscriptions	Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$		Total \$		
Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.						SUBTOTAL				
			DISCOUNT (if applicable)							
GST Reg	istration # R121491807			GST (7%) (Canadian clients only)						
Cheque (or money order should be made p General for Canada — Publication	payable to the		GRAND TOTAL						
Canadian drawn or	clients pay in Canadian funds and a US bank. Prices for US and for	d add 7% GST. Foreig reign clients are show	n clients pay n in US dollar	total amount	in US fund	PI PI	F 093	238		

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada Canadä



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

ENVOYEZ A	i:	COMPOSEZ:	TÉLÉCOPIEZ AU:		MO	DALITÉS D	E PAIEME	NT:		
\boxtimes		1-800-267-6677	(613) 951-1584	4	(Coc	chez une seule	case)			
Division du ma	(Ontario) États-Unis, composez le confirmation; le bon télé-		n de		Veuillez déb	VISA	MasterCard			
Statistique Car Ottawa (Ontario Canada K1A 0			-		N° de carte					
Movillar ágrica	pas envoyer de confirmation. mande originale. (Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.)					Signature			Date	d'expiration
(Veumez ecime	en Caraci	eres a imprimene.)				Signature			Date	u expiration
Compagnie						Paiement inc	clus			\$
Service			1					chèque ou mar la - Publication		ordre du
À l'attention d	le	Fonction	1							
Adresse						N° du bon d (Veuillez joindre		de		
Ville		Province	9							
Code postal		Téléphone	Télécopieur							
,	Veuillez	vous assurer de remplir le bo	· ·			Signature de	la personne	e autorisée		
			dema o Insc "A" po		andía i		nnement an			
Numéro au catalogue	Numéro au catalogue Titre)U Oriro	Canada	États-			Total
					pour les nements		Unis \$ US	pays \$ US		\$
► Veuillez	noter q	ue les prix au catalogue	pour les ÉU. et les	autres	pays	sont		TOTAL		
TPS N°								RÉDUCTION (s'il y a lieu)		
			E 2 17				(Clients	TPS (7 %) canadiens se	eulement)	
Recevel.	ue ou ma ur généra	andat-poste doit être établ al du Canada – Publication	i a fordre du is.				Т	OTAL GÉNÉF	RAL	
Les clier paient le	nts canad montan	diens paient en dollars car t total en dollars US tirés s	nadiens et ajoutent la 1 sur une banque améric	TPS de caine.	7 %.	Les clients à	l'étranger	Р	F 093	238

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada Statistics Canada Canada

re you getting your information on the Canadian economy "first-hand"?

Chances are, you spend hours reading several newspapers and a handful of magazines trying to get the whole economic picture -- only to spend even more time weeding out fiction from fact! Wouldn't it be a great deal more convenient (and much more effective) to go straight to the source?

Join the thousands of successful Canadian decision-makers who turn to Statistic Canada's Canadian Economic Observer for their monthly briefing. Loaded with first-hand information, collectively published nowhere else, CEO is a quick, concise and panoramic overview of the Canadian economy. Its reliability and completeness are without equal.

single source

Consultations with our many readers – financial analysts, planners, economists and business leaders – have contributed to CEO's present, widely-acclaimed, two-part format. The **Analysis Section** includes thought-provoking commentary on current economic conditions, issues, trends and developments. The **Statistical Summary** contains the complete range of hard numbers on critical economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and more.

More practical, straightforward and user-friendly than ever before, the *Canadian Economic Observer* gives you more than 150 pages of in-depth information in one indispensable source.

Why purchase CEO?

As a subscriber, you'll be <u>directly connected</u> to Statistics Canada's economic analysts – names and phone numbers are listed with articles and features. You'll also receive a copy of CEO's annual <u>Historical Statistical Supplement</u> – at no additional cost.

So why wait for others to publish Statistics Canada's data second-hand when you can have it straight from the source? Order your subscription to the *Canadian Economic Observer* today.

The *Canadian Economic Observer* (catalogue no. 10-2300XPB) is \$220 annually in Canada, US\$260 in the United States and US\$310 in other countries. Highlights of the *Canadian Composite Leading Indicator* (catalogue no. 11F0008XFE) are available by fax – the same day of release – for \$70 annually in Canada and US\$70 in the United States.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Recevez-vous directement vos informations sur l'économie canadienne?

Il est probable que vous passez des heures à lire plusieurs journaux et un paquet de revues pour essayer d'avoir une vue complète de la situation économique, et ensuite passer encore plus de temps à séparer le réel de ce qui ne l'est pas. Ne serait-il pas plus pratique (et beaucoup plus efficace) de remonter directement à la source?

Joignez-vous aux milliers de décideurs canadiens gagnants qui lisent L'Observateur économique canadien pour leur séance de rapport mensuelle. Rempli de renseignements disponibles nulle part ailleurs, L'OEC permet d'avoir une vue générale rapide et concise de l'économie canadienne. Il est inégalé par sa fiabilité et son exhaustivité.

ne seule source

Les consultations que nous avons eues avec nos nombreux lecteurs, des analystes financiers, des planificateurs, des économistes et des chefs d'entreprise, nous ont permis de présenter L'OEC dans son format actuel en deux parties, qui a été bien accueilli. La section de l'analyse contient des commentaires qui donnent à réfléchir sur la conjoncture économique, ses problèmes, ses tendances et ses développements. L'aperçu statistique contient l'ensemble complet des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

Plus pratique, plus simple, plus facile à utiliser qu'auparavant, L'Observateur économique canadien vous offre plus de 150 pages de renseignements poussés sous une seule couverture.

ourquoi acheter L'OEC?

En tant qu'abonné à L'OEC, vous êtes <u>directement relié</u> aux analystes économiques de Statistique Canada : des noms et des numéros de téléphone sont cités dans les articles et les rubriques. Vous recevrez également un exemplaire du **Supplément statistique historique** annuel à titre gracieux.

Pourquoi devez-vous donc attendre que d'autres publient les données de Statistique Canada qu'ils ont reprises alors que vous pouvez les obtenir directement à la source? Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* dès aujourd'hui.

Le prix de l'abonnement annuel à *L'Observateur économique canadien* (n° 10-2300XPB au catalogue) est de 220 \$ au Canada, de 260 \$ US aux États-Unis et de 310 \$ US dans les autres pays. Les faits saillants de l'*Indicateur composite avancé* (n° 11F0008XFF au catalogue) sont offerts par télécopieur – le jour même de leur parution – pour 70 \$ par année au Canada et 70 \$ US aux États-Unis.

Pour commander, écrivez à : Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication. Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard.



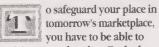
Identify Emerging Trends



Define New Markets



Pinpoint Profit Opportunities



anticipate trends today. To do that, you're going to need some insight into the purchasing trends in the Canadian marketplace.

With a complete profile of Canadian consumers, plus an indepth analysis of Canadian industries, the *Market Research Handbook* gives you the most thorough coverage of purchasing trends. This valued bestseller can lead you to new markets by giving you details on:

how much money Canadians are earning and what they're spending on cars, rent, home entertainment and household appliances;

the <u>level of sales</u> in retail chain and department

what goods are being traded between Canada, U.S., and other countries;

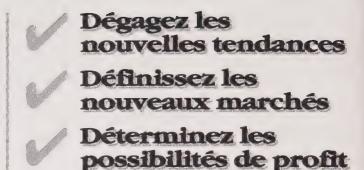
<u>census data</u> such as: age/sex, schooling, households, unemployment, interprovincial and international migration

...and much, much more!

With over 600 pages, the *Handbook* includes more than 200 statistical tables that give you instant access to provincial and national market data. Featured are important economic indicators such as the *Gross Domestic Product*, *Labour Force Productivity*. *Private and Public Investment* and the *Consumer Price Index*.

Order your copy of the *Market Research Handbook* (Catalogue #63-2240XPB) today for only \$110 in Canada plus \$7.70 GST, US\$132 in the United States, and US\$154 in other countries.

CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677 OR FAX (613)951-1584 and use your VISA or MasterCard. OR MAIL your order to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A OT6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Office listed in this publication.





our maintenir votre place sur le marché de demain, vous devez être en mesure de prévoir les tendances aujourd'hui. Pour ce faire, vous devrez comprendre les habitudes d'achat sur le marché canadien. Renfermant un profil complet des consommateurs canadiens ainsi qu'une analyse approfondie des industries canadiennes, le Recueil statistique des études de marché brosse un tableau exhaustif des habitudes d'achat. Ce précieux bestseller peut vous faire découvrir de nouveaux marchés en vous fournissant les détails suivants :

les <u>revenus</u> des Canadiens et leurs <u>dépenses</u> pour la voiture, le loyer, les appareils de divertissement et les appareils ménagers;

le <u>niveau des ventes</u> dans les magasins de détail à succursales et les grands magasins;

les <u>biens échangés</u> entre le Canada, les É.-U. et d'autres pays;

les données du recensement telles que l'âge, le sexe, le niveau de scolarité, les ménages, le chômage, la migration interprovinciale et internationale

...et bien plus encore!

Le *Recueil*, contenant plus de 600 pages et au delà de 200 tableaux statistiques, vous permettra d'accéder instantanément aux données provinciales et nationales sur le marché. Il traite d'indicateurs économiques importants tels que le **produit intérieur brut**, la **productivité de la population active**, les **investissements privés et publics** et l'Indice des prix à la consommation.

Procurez-vous votre exemplaire du *Recueil statistique des études de marché* (n° 63-2240XPB au catalogue) dès aujourd'hui pour seulement 110 \$ au Canada plus 7,70 \$ de TPS, 132 \$ US aux États-Unis et 154 \$ US dans les autres pays. Commandez votre exemplaire PAR TÉLÉPHONE EN COMPOSANT SANS FRAIS le 1-800-267-6677 OU PAR TÉLÉCOPIEUR au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard, OU PAR LA POSTE à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près dont la liste figure dans la présente publication.



